LUKUSALI

SUOMEN VIRALLINEN TILASTO

XXX

//

MAANVUOKRATILASTOA

1

VUODEN 1910 MAANVUOKRATILASTOA

L. S.

HELSINKI, 1912,
KEISARILLISEN SENAATIN KIRJAPAINO.

Sisällysluettelo.

Tekstiä:

		Sivu
Johdanto		1.
I.	Vuokralautakunnat	5.
II.	Vanhojen vuokrasopimuksien muutokset.	
	1. Siirtyminen päivätöistä rahamaksukannalle	14.
	2. Vuokrasopimuksien päättymiset	15.
	3. Vuokrasopimuksien siirrot	17.
III.	Uudet vahvistetut vuokrasopimukset	18.
IV.	Vuokralautakunnille soviteltaviksi tai päätettäviksi ilmoitetut asiat	31.
V.	Vuokralautakuntien toimittamat katselmukset	33
VI.	Vuokralautakuntien palkkiot	36.

Tauluja:

		Sivu.
1.	Vuokralautakunnat	1.
2.	Vanhojen vuokrasopimuksien muutokset	48.
3.	Vahvistetut uudet vuokrasopimukset	92.
4.	Uudet vahvistetut vuokrasopimukset vuokra-alueista, joiden pinta-alat eivät ole tiedossa	180.
5.	Soviteltaviksi tahi päätettäviksi ilmoitetut asiat sekä toimitetut katselmukset	188.

Tableaux:

		Page.
1.	Commissions de fermage	1.
2.	Modifications apportées aux anciens contrats de fermage	48.
3.	Nouveax contrats de fermage confirmés	92.
4.	Contrats de fermage nouveaux et confirmés concernant des terrains dont la superficie n'est pas connue	180.
5.	Causes soumises aux commissions de fermage pour être arbitrées ou tranchées, et visites effectuées	188

Oikaisuja. — Corrections.

Tauluissa — (Tableaux):

Sivu 4, sareke 15 ja rivi 18, on 8; lue 6.
» 14, » 1 » » » » Huittinen; lue Hiittinen.
» 18, » 6 » » 25, » 62; lue 61.
» » » » » » 26, » 64; » 63.
» 19, » 22 » » 25, » 255; » 261.
» 19, » » » » 26, » 261; » 267.
» 25, sarekkeet 22—44; sivulle 23, riville 25 merkitty siirto puuttuu.
» » sareke 37 ja rivi 12, on 5; lue 9.
» 26, sarekkeet 2—18; sivulle 24, riville 23 merkitty siirto puuttuu.
» 82, sareke 1 ja rivi 24, on Pautio; lue Rautio.
» 87, » 22 » » 26, » 28; lue 7.
» 151, » 72 » » 1, » 18; » 8.

Johdanto.

Jo silloin kuin nykyään voimassa olevaa asetusta torpan, lampuotitilan ja mäkitupa-alueen vuokrauksesta 12 p:ltä maaliskuuta 1909 laadittiin, oltiin selvillä siitä, että erityinen tilasto vuokraoloista ja uuden asetuksen vaikutuksesta niihin oli tarpeen vaatima. Tätä silmällä pitäen määrättiin uudessa asetuksessa, että vuokralautakuntien tulee vaadittaessa antaa valtion ja kunnan viranomaisille lausuntoja ja tilastollisia tietoja vuokra-asioissa. Tällaisen tilaston järjestämisestä seikkaperäisiä ehdotuksia laatimaan Senaatti asetti 16 p:nä lokakuuta 1909 erityisen valmistelukunnan, joka sai mietintönsä valmiiksi 17 p:nä maaliskuuta 1910. Mietinnön johdosta Senaatti päätti 11 päivänä saman vuoden lokakuuta asettaa Senaatin Oikeustoimikuntaan erityisen ylimääräisen esittelijän vuokratilastoa sekä muita maanvuokra-asioita varten ja ottaa siihen toimeen allekirjoittaneen. Samalla jätettiin Oikeustoimituskunnan päällikön huoleksi lähempien määräysten antaminen tilaston laatimisesta.

Allekirjoittanut astui toimeensa 1 päivänä marraskuuta 1910. Keskipaikoilla saman vuoden joulukuuta saatiin Oikeustoimituskunnassa valmiiksi pääasiallisesti edellämainitun valmistelukunnan suunnitelmien mukaisesti laaditut vuokratilastokaavakkeet, joissa oli seuraavat sarekkeet:

I. Tietoja vuokralautakunnasta.

1	2	3	4	5	6	7	8	9		10		11		12		13		14
Mitä kyliä vuokralautakunnan piiriin kuuluu?	Montako maakirjataloa kylässä on?	Montako vuokramiestä kylässä kaikkiaan on?	Vuokralautakunnan puheenjohtajan, varapuheenjohtajan, jäsenten ja varajäsenten					Vuokralautakunnan puheenjohtaja ja varapuheenjohtaja kantaneet palkkiota						Vuokralautakunnan jäsenet ja varajäsenet kantaneet palkkiota				Montako vuokralautakuntaa kunnassa kaikkiaan on?
			nimi.	ammatti.	oppimäärä.	Onko puheenjohtaja ja varapuheenjohtaja Kihlakunnanoikeuden määräämä?	Vuodet, joina on toimessaan vuokralautakunnassa ollut.	valtiolta		kunnalta etukäteen		suoraan yksityisiltä		kunnalta etukäteen		suoraan yksityisiltä		
								Smf.	p:iä	Smf.	p:iä	Smf.	p:iä	Smf.	p:iä	Smf.	p:iä	

II. Tietoja vuoden alussa voimassa olleiden vuokrasopimuksien muutoksista ja vuokralautakunnan töistä.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
Kylän nimi.	Talon N:o	Vuokramiehen nimi.	Vuokra-alueen laatu.	Vuosi jona vuokrasopimus on tehty.	Siirtynyt päivätöistä rahamaksukannalle		Varempi siirtyminen päivätöistä rahamaksukannalle peruutettu.	Vuokrasopimus päättynyt					Vuokralautakunnalle soviteltavaksi tai päätettäväksi ilmoitettu asia						Katselmus, jota pitämään vuokralautakuntaa on pyydetty						
					vuokramiehen vastinuksesta.		rahamaksukannalle peruutettu.	käytännyt lunastusoikeuttaan.	siten, että vuokranantajaa on	vuokranantajan puolelta tapahtuneen irtisanomisen ja häädön takia; syy siihen.	vuokramiehen vapaaehtoisen luopumisen takia; syy siihen.	vuokra-alueen omaksisaannon takia.	vuokra-ajan umpeen kulumisen takia.	Mitä asia koski.	Vuosi jona asia on ilmoitettu.	päättynyt vuoden kuluessa siten, että sovittelua on aikaansaatu tai päätös tehty.	siirtynyt seuraavaan vuoteen siten, että sovittelua ei ole aikaansaatu.	Onko sen takia pidetty katselmus?	siirtynyt seuraavan vuoteen.	suoritettu vuoden kuluessa.	oli välikatselmus.	oli lähtö- ja tulokatselmus.	oli lähtökatselmus.	oli tulokatselmus.	vuonna.	siirtynyt seuraavaan vuoteen.
					vuokranantajan vastinuksesta.				käytännyt lunastusoikeuttaan.																	

III. Tietoja vahvistetuista uusista vuokrasopimuksista.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
Talon N:o	Vuokramiehen nimi.		Vuokrasopimus tehty					Vuokra-alueen suuruus hehtaareissa.		Montako hehtaaria vuokra-alueesta on metsämaata?	Minkälainen metsänkäyttöoikeus vuokramiehellä on vuokra-alueella?	Onko vuokramiehellä metsänkäyttöoikeus vuokra-alueen ulkopuolella tilan maalla?	Onko vuokra			Rakennukset vuokramiehen.	Rakennukset vuokranantajan.	Vuokramaksu.						Nouseeko vuokramaksu määrävuosien kuluttua ja miten?	Onko vuokramiehelle myönnetty siirto-oikeus?	Onko vuokramiehelle myönnetty irtisanomisoikeus?	Onko vuokranantajalle myönnetty v:n maanvuokra-asetuksen 28 §:ssä mainittu oikeus?
		Vuokra-alueen laatu.	vanhasta vuokra-alueesta			ennen vuokraamattomasta raivatusta alueesta.	raivaamattomasta alueesta.						miehellä	laidunoikeus?	metsästysoikeus?			Koko vuokramaksusta suoritettava vuosittain.				Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa.	Käsirahaa.	luonnontuotteissa.	jalkapäivätöissä.	hevospäivätöissä.	rahassa.	Mk.			
			entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa		unden vuokramiehen kanssa.										kalastusoikeus?													
				muutoin kuin korvauksen välttämiseksi.																								
			korvauksen välttämiseksi																								

Kaavakkeet lähetettiin kuvernöörien välityksellä vuokralautakuntien puheenjohtajille määräyksellä, että niiden tuli olla palautettuina ennen seuraavan helmikuun loppua. Kuitenkaan ei huomattavaa määrää niistä saatu vielä silloin takaisin, vaan myöhemmin pitkin vuotta; viimeiset saapuivat vasta viime vuoden marraskuussa. Tämä kaavakkeiden viipyminen on tuntuvasti vaikeuttanut ja viivyttänyt tilaston laatimista.

Tilastoa valmisteltaessa on havaittu, että saadut tiedot ovat olleet muutamissa kohdin epätäydellisiä ja ristiriitaisiakin ja että tarkkojen tilastonumeroiden

saamiseksi olisi kaavakkeisiin tullut aina sellaisissa tapauksissa saada täydennyksiä ja selityksiä. Siinä tarkoituksessa onkin kaavakkeita huomattavassa määrässä täydennettäviksi ja selvennettäviksi palautettu. Kuitenkin on huomattava, että tilastokaavakkeihin on katsottu tarkoituksenmukaiseksi ottaa myös joitakin sellaisiakin sarekkeita, joihin vuokralautakunnat eivät ole voineet antaa vastausta heillä olevien asiakirjojen perusteella, vaan joita täyttäessään niiden on täytynyt perustua siihen tuntemukseen, mikä niillä asianomaisesta kysymyksestä ja seudun vuokraoloista yleensä on. Tällaisista seikoista on siis ollut vaikea vaatia vuokralautakunnilta tarkempia tietoja, kuin mitä ne ensimäisellä kerralla ovat voineet antaa. Sitäpaitsi kun vuokralautakunnat näitä tilastokaavakkeita täytettäessä olivat olleet vasta yhden vuoden toimessaan, ei kaikilla puheenjohtajilla, kuten on selville käynyt, silloin vielä ollut sitä asiantuntemusta, jota kaavakkeiden kaikin puolin täydellinen ja oikea täyttäminen olisi edellyttänyt. Kun näiden seikkojen lisäksi on ollut tärkeätä saada vuokraoloja koskevia tilastotietoja mahdollisimman pian julkisuuteen, on katsottu tarkoituksenmukaisimmaksi supistaa kaavakkeiden täydennettäviksi ja selvennettäviksi palauttaminen pääasiassa niihin tapauksiin, joissa vuokralautakunnan toimituskirjoista selville käyvät seikat ovat sellaista palauttamista vaatineet, tahi missä vuokralautakunta muutoin on voinut täydellisempiä tietoja ilman suurempaa vaikeutta antaa, sekä julkaista tiedustelun tulokset muuten pääasiallisesti sellaisina kuin ne on saatu, tehden taulukkoihin liittyvässä tekstissä ne huomautukset, joihin tilastoa valmisteltaessa on tietojen pätevyyden katsottu antavan aihetta.

Tilastossa ovat mäkitupa-alueet niiden erikoisen laadun ja tarkoituksen takia erotetut torpista ja lampuotitiloista. Sitävastoin ei ole katsottu tarpeelliseksi erottaa molempia viimemainittuja toisistaan, koska lampuotitiloja on suhteellisen vähän ja koska niiden asema ja tarkoitus on yleensä sama kuin torppien. Vuokra-alueita näihin eri lajeihin jaettaessa on tilastossa tarkoin seurattu vuokralautakuntien tekemiä merkinnöitä siitä huolimatta että joissakin kohti näyttää torpiksi merkityn niinkin pieniä alueita, että ne olisi nähtävästi ollut syy lukea mäkitupien luokkaan.

Valmistelukunnan ehdotuksen mukaan julkaistaan tilastokaavakkeet kunnittain. Julkaistaessa on katsottu tarkoituksenmukaiseksi jakaa toisessa keräykseen käytetyssä kaavakkeessa olevat tiedot vuoden alussa voimassa olleiden vuokrasopimuksien muutoksista ja vuokralautakunnan töistä kahteen eri tauluun, joista toinen sisältää tietoja vanhojen vuokrasopimuksien muutoksista, toinen vuokralautakunnille soviteltaviksi tahi päätettäviksi ilmoitetuista asioista sekä toimitetuista katselmuksista. Sitäpaitsi on katsottu tarpeelliseksi julkaista kunnittain erityinen taulu sellaisia vuokra-alueita koskevista uusista vahvistetuista vuokrasopimuksista, joiden pinta-aloja vuokralautakunnat eivät ole voineet ilmoittaa.

Tilastotauluihin liittyvä teksti on jaettu kuuteen osaan, joista ensimäinen käsittelee vuokralautakuntia, toinen vanhojen vuokrasopimuksien muutoksia, kolmas uusia vahvistettuja vuokrasopimuksia, neljäs vuokralautakunnille soviteltaviksi tai päätettäviksi ilmoitettuja asioita, viides vuokralautakuntien toimittamia katselmuksia ja kuudes vuokralautakuntien palkkioita.

I. Vuokralautakunnat.

Torpan, lampuotitilan ja mäkitupa-alueen vuokrauksesta 12 päivänä maaliskuuta 1909 annetun Arm. Asetuksen 81 §:n mukaan oli kunnallislautakuntien hoidettava kaikissa kunnissa vuokralautakuntien tehtäviä siihen asti kunnes vuokralautakunnat tulivat asetetuiksi. Saman asetuksen 67 § antoi Senaatille vallan määrätä erinäisissä tapauksissa vuokralautakunnan tehtävät kunnallislautakunnan hoidettaviksi senkin jälkeen kuin yleensä vuokralautakuntien piti olla asetettuina. Senaatin päätöksessä 26 päivältä heinäkuuta 1909, sisältävä lähempiä määräyksiä vuokralautakuntien asettamisesta vuosiksi 1910—12, säädettiin että vuokralautakuntien tuli olla ennen saman vuoden joulukuun loppua asetettuina kaikissa kunnissa, paitsi niissä sanotussa päätöksessä erikseen nimitetyissä, joissa kunnallislautakuntien tuli eteenkinpäin toistaiseksi hoitaa vuokralautakunnan tehtäviä. Viimemainittua laatua olevia kuntia oli Senaatin päätöksen mukaan kaikkiaan 125. Sittemmin on Kuusamon kunnan tekemän anomuksen johdosta Senaatin päätöksellä 15 päivältä maaliskuuta 1910 määrätty, että myös sanotussa kunnassa on kunnallislautakunnan toistaiseksi hoidettava vuokralautakunnan tehtäviä.

Edellä mainitun, torpan, lampuotitilan ja mäkitupa-alueen vuokrauksesta annetun Armollisen Asetuksen 67 §:n 2 kohdan mukaan on vuokramiehillä ja vuokranantajilla niissäkin kunnissa, joissa vuokralautakunnan tehtävät ovat toistaiseksi määrätyt kunnallislautakunnan hoidettaviksi, oikeus anoa, että kuntaan asetettaisiin vuokralautakunta; anomukseen on myönnyttävä, jos vähintään kaksikymmentä vuokranantajaa tai vuokramiestä sitä vaatii. Mainitun lainkohdan perusteella tehdystä anomuksesta on Senaatin päätöksillä määrätty vuokralautakuntia asetettaviksi vuoden 1910 kuluessa seuraaviin kuntiin:

Vesannon kuntaan ennen helmikuun loppua 1910 Senaatin päätöksen mukaan 11 p:ltä lokakuuta 1909.

Sammatin, Peräseinäjoen, Kannuksen, Oripään ja *Espoon* kuntiin ennen kesäkuun loppua 1910 Senaatin päätöksen mukaan 8 p:ltä helmikuuta 1910.

Kuusjärven kuntaan ennen elokuun loppua 1910 Senaatin päätöksen mukaan 15 p:ltä maaliskuuta 1910.

Karungin kuntaan ennen marraskuun loppua 1910 Senaatin päätöksen mukaan 24 p:ltä toukokuuta 1910.

Kaikista näistä kahdeksasta kunnasta on tilastokaavakkeihin merkitty tiedot vuokralautakunnista, samoin *Paattisten* kunnasta Turun ja Porin läänissä, jossa vuokralautakunnan on tullut olla asetettuna ennen hemikuun loppua 1911. Senaatin päätöksen mukaan 3 p:ltä syyskuuta 1910.

Kaikkiaan ovat vuokralautakuntien ja niiden tehtäviä hoitavien kunnallislautakuntien lukumäärät tilastokaavakkeiden mukaan läänittäin laskettuina seuraavat:

Lääni.	Kuntia.	Vuokralautakuntia		Vuokralautakuntina toimivia kunnallislautakuntia		Yhteensä vuokralautakuntia ja sellaisina toimivia kunnallis lautakuntia.
		luku.	% vuokralautakuntien ja sellaisina toimivien kunnallislautakuntien luvusta.	luku.	% vuokralautakuntien ja sellaisina toimivien kunnallislautakuntien luvusta.	
Uudenmaan	39	51	87.9	7	12.1	**58**
Turun ja Porin	121	127	79.4	33	20.6	**160**
Hämeen	49	91	97.8	2	2.2	**93**
Viipurin	55	57[1])	71.3	23	28.7	**80**
Mikkelin	26	39	100.0	—	—	**39**
Kuopion	36	59	95.2	3	4.8	**62**
Vaasan	85	84	73.0	31	27.0	**115**
Oulun	68	83	82.2	18	17.8	**101**
Koko maassa	**479**	**591**	**83.5**	**117**	**16.5**	**708**

Torpan, lampuotitilan ja mäkitupa-alueen vuokrauksesta annetun edellä mainitun Armollisen Asetuksen 57 §:n 1 kohdan mukaan sekä 2 §:n mukaan edellä mainitussa Senaatin päätöksessä vuokralautakuntien asettamisesta on kuntakokouksen harkittava, tarvitaanko kuntaan välttämättömästi yksi vaiko useampia vuokralautakuntia, sekä jos huomataan useampia tarvittavan, jaettava kunta vuokralautakuntapiireihin. Miten kunnat ovat tätä oikeuttansa käyttäneet käy ilmi seuraavasta taulusta:

---

[1]) Laskettaessa vuokralautakuntien lukumäärää Viipurin läänissä on Ruokolahden kuntaan luettu kolme vuokralautakuntaa, vaikka sinne määrätystä kolmesta vuokralautakuntapiiristä ainoastaan yhteen on ollut vuokralautakunta tilastovuoden kuluessa asetettuna. Vert. muistutus 1 taululiitteessä 1, s. 20.

Lääni.	Kuntia, joissa on vuokralautakuntia												Kuntia, joissa vuokralautakuntana toimii kunnallislautakunta		Yhteensä kuntia.
	1		2		3		4		5		Yhteensä				
	luku.	% kuntien koko luvusta.	luku.	% kuntien koko luvusta.	luku.	% kuntien koko luvusta.	luku.	% kuntien koko luvusta.	luku.	% kuntien koko luvusta.	luku.	% kuntien koko luvusta.	luku.	% kuntien koko luvusta.	
Uudenmaan	19	48.8	9	23.1	2	5.1	2	5.1	—	—	32	82.1	7	17.9	**39**
Turun ja Porin	56	46.3	25	20.6	7	5.8	—	—	—	—	88	72.7	33	27.3	**121**
Hämeen	22	44.9	13	26.5	7	14.3	3	6.1	2	4.1	47	95.9	2	4.1	**49**
Viipurin	20	36.4	4	7.3	4	7.3	3	5.4	1	1.8	32	58.2	23	41.8	**55**
Mikkelin	16	61.6	8	30.8	1	3.8	1	3.8	—	—	26	100.0	—	—	**26**
Kuopion	17	47.2	7	19.5	8	22.2	1	2.8	—	—	33	91.7	3	8.3	**36**
Vaasan	37	43.5	8	9.4	5	5.9	4	4.7	—	—	54	63.5	31	36.5	**85**
Oulun	29	42.6	12	17.6	7	10.3	1	1.5	1	1.5	50	73.5	18	26.5	**68**
Koko maassa	**216**	**45.3**	**86**	**17.9**	**41**	**8.5**	**15**	**3.1**	**4**	**0.8**	**362**	**75.6**	**117**	**24.4**	**479**

Vuokramiesten lukumäärä[1]) on jakautunut vuokralautakuntien ja sellaisina toimivien kunnallislautakuntien kesken seuraavalla tavalla:

Lääni.	Vuokramiehiä kaikkiaan.	Vuokralautakuntien alaisia vuokramiehiä.	Kunnallislautakuntien alaisia vuokramiehiä.	Vuokramiehiä keskimäärin kutakin vuokralautakuntaa kohti.	Vuokramiehiä keskimäärin kutakin kunnallislautakuntaa kohti.
Uudenmaan	18 526	14 807	3 719	290	531
Turun ja Porin	41 155	37 029	4 126	291	125
Hämeen	24 748	24 278	470	266	235
Viipurin	13 001	11 241	1 760	197	76
Mikkelin	9 141	9 141	—	234	—
Kuopion	16 833	16 373	460	277	153
Vaasan	28 897	21 737	7 160	258	230
Oulun	13 777	12 473	1 304	150	72
Koko maassa	**166 078**	**147 079**	**18 999**	**248**	**162**

[1]) Torppien, lampuotitilojen ja mäkitupa-alueiden luvun selville saamiseksi oli tilastokaavakkeihin otettu sareke, johon vuokralautakuntien oli merkittävä kylittäin tiedot niistä kaikista yhteensä. Kysymystä asetettaessa edellytettiin vuokralautakuntien tuntevan siinä määrin piirinsä, että ne voisivat ilman erityistä tietojen keräämistä sarekkeen täyttää. Kysymykseen vastaaminen näyttää aiheuttaneen useille vuokralautakunnille vaikeuksia. Muutamat vuokralautakunnat ovat sen johdosta panneet toimeen erityisen tietojen keräämisen, toiset ovat ilmoittaneet arvioineensa lukumäärän summittaisesti, muutamat vuokralautakunnat ovat ilmoittaneet merkinneensä lukumäärän henkikirjassa, toiset vuokralautakunnan jäsenten vaalia varten tehdyssä luettelossa olevien tietojen mukaan, muutamat vuokralautakunnat taas ovat jättäneet kysymyksen kokonaan vastaamatta. Niissä kunnissa, joista kaikilta vuokralautakunnilta ei ole saatu puheena olevia tietoja, on ne merkitty tilattoman väestön alakomitean tilastotietojen mukaan vuokrattujen tilaosien lukumääristä vuodelta 1901. Missä näitä tietoja on käytetty, on siitä taululiitteissä erittäin huomautettu.

Tilaston numerot eivät siis anna tarkkaa tietoa uuden maanvuokra-asetuksen alaisten vuokramiesten lukumäärästä tilastovuoden lopussa, mutta riittävät kuitenkin pääpiirteissä osoittamaan, miten ne jakautuvat eri vuokralautakuntien kesken.

Kunnallislautakuntien alaisten vuokramiesten lukumäärän suuruuteen Uudenmaan läänissä vaikuttaa se, että vuokralautakunnan toimet ovat kunnallislautakunnan hoidettavina Helsingin kunnassa, jossa on ilmoituksen mukaan 2519 vuokramiestä. Jos erotetaan pois tämä kunta, johon Senaatin päätöksellä 5 p:ltä lokakuuta 1911 on määrätty asetettavaksi vuokralautakunta ennen 31 p:vää tammikuuta 1912, saadaan vuokramiesten keskimääräiseksi luvuksi kutakin kunnallislautakuntaa kohti Uudenmaan läänissä 200 sekä koko maassa 140.

Voimassa olevan lain mukaan on kuntakokouksen asiana päättää, valitaanko vuokralautakuntaan kaksi vaiko neljä jäsentä. Miten kunnat ovat tätä oikeuttaan käyttäneet ilmenee seuraavasta taulusta:

Lääni.	Vuokralautakuntia, joissa on 2 jäsentä		Vuokralautakuntia, joissa on 4 jäsentä		Vuokralautakunnissa jäseniä yhteensä.	Vuokralautakuntina toimivissa kunnallislautakunnissa jäseniä	
	luku.	% vuokralautakuntien koko luvusta.	luku.	% vuokralautakuntien koko luvusta.		yhteensä.	keskimäärin kutakin kunnallislautakuntaa kohti.
Uudenmaan	7	13.7	44	86.3	190	50	7
Turun ja Porin	4	3.2	123	96.8	500	189	5
Hämeen.....	14	15.4	77	84.6	336	11	5
Viipurin.....	9[1])	16.9	44[1])	83.1	194[1])	65[2])	5
Mikkelin	5	12.8	34	87.2	146	—	—
Kuopion	15	25.4	44	74.6	206	18	6
Vaasan	15	17.9	69	82.1	306	221	7
Oulun.....	44	53.0	39	47.0	243[3])	116	6
Koko maassa	**113**[1])	**19**.3	**474**[1])	**80**.7	**2 121**[1])	**670**[2])	**6**

[1]) Vuokralautakuntien kokoonpanoa osoittavista luvuista ovat tässä ja myöhemmin muualla poissa tiedot Uudenkirkon kunnan 4:nen piirin vuokralautakunnasta, sekä Suistamon kunnan vuokralautakunnasta, joista ei ole tietoja saatu. Ruokolahden kunnasta ovat tiedot vain yhdestä vuokralautakunnasta (vrt. muist. 1 taululiitteessä 1, s. 20).

[2]) Tähän lukuun ei sisälly jäsenten lukumäärä niissä Viipurin läänin yhdessätoista kunnallislautakunnassa, joista ei ole saatu tietoja. Ks. muist. 2 taululiitteessä 1, s. 22, sekä muist. 1 samassa liitteessä s. 24.

[3]) Kajaanin maaseurakunnan vuokralautakunnasta on tietoja saatu vain kolmesta vuokralautakunnan jäsenestä.

Voimassa olevien määräyksien mukaan on vuokralautakunnan jäsenten valittava lautakuntaan puheenjohtaja ja varapuheenjohtaja. Jollei vaalissa kukaan saa kaikkia ääniä tai äänten enemmistöä, on puheenjohtaja ja varapuheenjohtaja paikkakunnan kihlakunnanoikeuden määrättävä. Missä määrin määräys on jäänyt kihlakunnanoikeuksien tehtäväksi käy selville seuraavasta taulusta:

Lääni.	Vuokralautakuntien puheenjohtajista on				Vuokralautakuntien varapuheenjohtajista on			
	vuokralautakuntien jäsenten valitsemia		kihlakunnanoikeuksien määräämiä		vuokralautakuntien jäsenten valitsemia		kihlakunnanoikeuksien määräämiä	
	luku	% puheenjohtajien kokoluvusta.	luku	% puheenjohtajien kokoluvusta.	luku	% puheenjohtajien kokoluvusta.	luku	% puheenjohtajien kokoluvusta.
Uudenmaan	47	92.2	4	7.8	50	98.1	1	1.9
Turun ja Porin [1]	104	82.6	22	17.4	115	91.3	11	8.7
Hämeen	80	88.0	11	12.0	85	93.4	6	6.6
Viipurin	50	94.3	3	5.7	51	96.2	2	3.8
Mikkelin	35	89.8	4	10.2	36	92.4	3	7.6
Kuopion	50	84.7	9	15.3	56	95.0	3	5.0
Vaasan	81	96.5	3	3.5	81	96.5	3	3.5
Oulun	72	86.8	11	13.2	75	90.4	8	9.6
Koko maassa	**519**	**88.6**	**67**	**11.4**	**549**	**93.7**	**37**	**6.3**

Vuokralautakuntien viranomaisia jaettaessa eri ammattikuntiin [2] on ammattiryhmät erotettu virallisessa tilastossa esiintyvien pääammattiluokkien mukaan. Ne jakautuvat eri ammattiryhmiin seuraavalla tavalla:

[1] Tässä ja muualla puuttuvat tiedot vuokralautakunnan puheenjohtajasta ja varapuheenjohtajasta Räntämäen kunnan Raunistulan y. m. kylien vuokralautakuntapiirissä, johon, ilmoituksen mukaan, ei ole sanottuja viranomaisia vuodeksi 1910 valittu.

[2] Vuokralautakuntien varajäsenten ammateista ja oppimääristä saatuja tietoja ei ole katsottu olevan syytä tilastoon ottaa.

Lääni.	Puheenjohtajia, joiden ammatti on								Varapuheenjohtajia, joiden ammatti on								Jäseniä, joiden ammatti on								Kaikkiaan viranomaisia, joiden ammatti on							
	maanviljelys sivuelinkeinoineen.	teollisuus.	kulkuneuvot.	kauppa.	julkinen virka.	vapaa ammatti.	koroillaan eläminen.	satunnainen toimi.	maanviljelys sivuelinkeinoineen.	teollisuus.	kulkuneuvot.	kauppa.	julkinen virka.	vapaa ammatti.	koroillaan eläminen.	satunnainen toimi.	maanviljelys sivuelinkeinoineen.	teollisuus.	kulkuneuvot.	kauppa.	julkinen virka.	koroillaan eläminen.	satunnainen toimi.	maanviljelys sivuelinkeinoineen.	teollisuus.	kulkuneuvot.	kauppa.	julkinen virka.	vapaa ammatti.	koroillaan eläminen.	satunnainen toimi.
Vuokralautakunnissa:																														
Uudenmaan	30	2	—	2	17	—	—	—	31	6	—	3	8	—	—	3	144	19	2	—	5	—	20	205	27	2	5	30	—	—	23
Turun ja Porin	87	3	1	3	30	—	1	1	75	12	3	4	26	—	—	6	413	35	3	3	5	—	41	575	50	7	10	61	—	1	48
Hämeen	61	4	1	5	20	—	—	—	54	12	2	7	14	—	—	2	261	36	3	1	3	—	32	376	52	6	13	37	—	—	34
Viipurin	32	3	—	3	12	—	1	2	27	8	—	5	11	—	—	2	123	30	1	4	7	—	29	182	41	1	12	30	—	1	33
Mikkelin	26	—	—	7	6	—	—	—	27	1	—	4	7	—	—	—	129	6	—	1	—	—	10	182	7	—	12	13	—	—	10
Kuopion	47	—	—	2	9	—	—	1	41	10	1	1	4	—	—	2	169	16	—	7	—	—	14	257	26	1	10	13	—	—	17
Vaasan	53	4	—	11	15	—	—	1	54	6	—	7	15	1	—	1	254	26	—	5	2	1	18	361	36	—	23	32	1	1	20
Oulun	54	5	—	9	13	—	—	2	51	7	—	10	11	—	—	4	170	11	—	8	5	—	49	275	23	—	27	29	—	—	55
Koko maassa	**390**	**21**	**2**	**42**	**122**	—	**2**	**7**	**360**	**62**	**6**	**41**	**96**	**1**	—	**20**	**1 663**	**179**	**9**	**29**	**27**	**1**	**213**	**2 413**	**262**	**17**	**112**	**245**	**1**	**3**	**240**
Kunnallislautakunnissa:																														
Uudenmaan [1]	6	—	—	—	1	—	—	—	4	—	—	—	1	—	1	—	41	4	—	3	2	—	—	51	4	—	3	4	—	1	—
Turun ja Porin	22	1	1	2	6	—	—	1	26	1	2	1	2	—	—	1	163	12	8	—	—	—	6	211	14	11	3	8	—	—	8
Hämeen	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	6	3	—	—	1	—	1	10	3	—	—	1	—	—	1
Viipurin [2]	10	—	1	1	—	—	—	—	7	3	—	1	1	—	—	—	57	2	2	2	—	—	2	74	5	3	4	1	—	—	2
Mikkelin	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kuopion	2	—	—	—	1	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	18	—	—	—	—	—	—	23	—	—	—	1	—	—	—
Vaasan	24	2	—	—	4	1	—	—	25	2	—	—	2	—	—	2	206	8	2	2	1	—	2	255	12	2	2	7	1	—	4
Oulun	13	—	—	2	3	—	—	—	13	—	—	2	3	—	—	—	111	1	—	—	2	—	2	137	1	—	4	8	—	—	2
Koko maassa	**79**	**3**	**2**	**5**	**15**	**1**	—	**1**	**80**	**6**	**2**	**4**	**9**	—	**1**	**3**	**602**	**30**	**12**	**7**	**6**	—	**13**	**761**	**39**	**16**	**16**	**30**	**1**	**1**	**17**

[1]) Liljendaalin kunnan kunnallislautakunnan varapuheenjohtajasta ei ole saatu tietoja. — [2]) Viipurin läänin 11 kunnasta ei ole saatu tietoja kunnallislautakunnan kokoonpanosta (ks. taululiite 1, s. 22—24).

Lääni.	Puheenjohtajia, joiden ammatti on								Varapuheenjohtajia, joiden ammatti on								Jäseniä, joiden ammatti on							Kaikkiaan viranomaisia, joiden ammatti on							
	maanviljelys sivuelinkeinoineen	teollisuus	kulkuneuvot	kauppa	julkinen virka	vapaa ammatti	koroillaan eläminen	satunnainen toimi	maanviljelys sivuelinkeinoineen	teollisuus	kulkuneuvot	kauppa	julkinen virka	vapaa ammatti	koroillaan eläminen	satunnainen toimi	maanviljelys sivuelinkeinoineen	teollisuus	kulkuneuvot	kauppa	julkinen virka	koroillaan eläminen	satunnainen toimi	maanviljelys sivuelinkeinoineen	teollisuus	kulkuneuvot	kauppa	julkinen virka	vapaa ammatti	koroillaan eläminen	satunnainen toimi
	on *prosenteissa* puheenjohtajien koko luvusta.								on *prosenteissa* varapuheenjohtajien koko luvusta.								on *prosenteissa* jäsenten koko luvusta.							on *prosenteissa* kaikkien viranomaisten luvusta.							
Vuokralautakunnissa:																														
Uudenmaan	58.8	3.9	—	3.9	33.4	—	—	—	60.9	11.7	—	5.9	15.6	—	—	5.9	75.8	10.0	1.1	—	2.6	—	10.5	70.2	9.2	0.7	1.7	10.3	—	—	7.9
Turun ja Porin..	69.0	2.4	0.8	2.4	23.8	—	0.8	0.8	59.5	9.5	2.4	3.2	20.6	—	—	4.8	82.6	7.0	0.6	0.6	1.0	—	8.2	76.5	6.6	0.9	1.3	8.1	—	0.1	6.5
Hämeen	67.0	4.4	1.1	5.5	22.0	—	—	—	59.3	13.1	2.2	7.8	15.4	—	—	2.2	77.7	10.7	0.9	0.3	0.9	—	9.5	72.6	10.0	1.2	2.5	7.1	—	—	6.6
Viipurin	60.3	5.7	—	5.7	22.6	—	1.9	3.8	50.9	15.1	—	9.4	20.8	—	—	3.8	63.4	15.5	0.5	2.0	3.6	—	15.0	60.7	13.7	0.3	4.0	10.0	—	0.3	11.0
Mikkelin	66.7	—	—	17.9	15.4	—	—	—	69.2	2.6	—	10.3	17.9	—	—	—	88.4	4.1	—	0.7	—	—	6.8	81.3	3.1	—	5.3	5.8	—	—	4.5
Kuopion	79.8	—	—	3.3	15.3	—	—	1.6	69.7	17.0	1.6	1.6	6.8	—	—	3.3	82.0	7.8	—	3.4	—	—	6.8	79.3	8.0	0.3	3.1	4.0	—	—	5.3
Vaasan	63.1	4.8	—	13.1	17.8	—	—	1.2	64.3	7.2	—	8.3	17.8	1.2	—	1.2	83.0	8.6	—	1.6	0.6	0.3	5.9	76.2	7.6	—	4.9	6.7	0.2	0.2	4.2
Oulun	65.1	6.0	—	10.8	15.7	—	—	2.4	61.5	8.4	—	12.0	13.3	—	—	4.8	69.9	4.5	—	3.3	2.1	—	20.2	67.3	5.6	—	6.6	7.1	—	—	13.4
Koko maassa	**66.6**	**3.6**	**0.3**	**7.2**	**20.8**	—	**0.3**	**1.2**	**61.4**	**10.6**	**1.0**	**7.0**	**16.4**	**0.2**	—	**3.4**	**78.4**	**8.4**	**0.4**	**1.4**	**1.3**	**0.1**	**10.0**	**73.3**	**8.0**	**0.5**	**3.4**	**7.4**	—	**0.1**	**7.3**
Kunnallislautakunnissa:																														
Uudenmaan	85.7	—	—	—	14.3	—	—	—	66.6	—	—	—	16.7	—	16.7	—	82.0	8.0	—	6.0	4.0	—	—	81.0	6.3	—	4.8	6.3	—	1.6	—
Turun ja Porin..	66.7	3.0	3.0	6.1	18.2	—	—	3.0	78.8	3.0	6.1	3.0	6.1	—	—	3.0	86.2	6.4	4.2	—	—	—	3.2	82.8	5.5	4.3	1.2	3.1	—	—	3.1
Hämeen	100.0	—	—	—	—	—	—	—	100.0	—	—	—	—	—	—	—	54.5	27.3	—	—	9.1	—	9.1	66.6	20.0	—	—	6.7	—	—	6.7
Viipurin	83.4	—	8.3	8.3	—	—	—	—	58.4	25.0	—	8.3	8.3	—	—	—	87.6	3.1	3.1	3.1	—	—	3.1	83.2	5.6	3.4	4.5	1.1	—	—	2.2
Mikkelin	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kuopion	66.6	—	—	—	33.4	—	—	—	100.0	—	—	—	—	—	—	—	100.0	—	—	—	—	—	—	95.8	—	—	—	4.2	—	—	—
Vaasan	77.4	6.5	—	—	12.9	3.2	—	—	80.5	6.5	—	—	6.5	—	—	6.5	93.2	3.6	0.9	0.9	0.5	—	0.9	90.1	4.3	0.7	0.7	2.5	0.3	—	1.4
Oulun	72.2	—	—	11.1	16.7	—	—	—	72.2	—	—	11.1	16.7	—	—	—	95.7	0.9	—	—	1.7	—	1.7	90.2	0.7	—	2.6	5.2	—	—	1.3
Koko maassa	**74.5**	**2.7**	**1.9**	**4.7**	**14.2**	**1.0**	—	**1.0**	**76.2**	**5.7**	**1.9**	**3.8**	**8.5**	—	**1.0**	**2.9**	**89.9**	**4.5**	**1.8**	**1.0**	**0.9**	—	**1.9**	**86.4**	**4.5**	**1.8**	**1.8**	**3.4**	**0.1**	**0.1**	**1.9**

Vuoden 1910 kuluessa vuokralautakuntien viranomaisina toimineiden henkilöiden koulunkäynninmäärä käy selville seuraavasta taulusta:

Lääni.	Puheenjohtajia, jotka ovat suorittaneet										Varapuheenjohtajia, jotka ovat suorittaneet										Jäseniä, jotka ovat suorittaneet										Toimihenkilöitä kaikkiaan, jotka ovat suorittaneet									
	oppitutkinnon		kansakoulukurssia korkeamman muun kuin oppitutkinnon		kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän		kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän		koulua käymättömiä		oppitutkinnon		kansakoulukurssia korkeamman muun kuin oppitutkinnon		kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän		kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän		koulua käymättömiä		oppitutkinnon		kansakoulukurssia korkeamman muun kuin oppitutkinnon		kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän		kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän		koulua käymättömiä		oppitutkinnon		kansakoulukurssia korkeamman muun kuin oppitutkinnon		kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän		kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän		koulua käymättömiä	
	lukumäärä	% puheenjohtajien koko luvusta	lukumäärä	% puheenjohtajien koko luvusta	lukumäärä	% puheenjohtajien koko luvusta	lukumäärä	% puheenjohtajien koko luvusta	lukumäärä	% puheenjohtajien koko luvusta	lukumäärä	% varapuheenjoht. koko luvusta	lukumäärä	% varapuheenjoht. koko luvusta	lukumäärä	% varapuheenjoht. koko luvusta	lukumäärä	% varapuheenjoht. koko luvusta	lukumäärä	% jäsenten koko luvusta	lukumäärä	% jäsenten koko luvusta	lukumäärä	% jäsenten koko luvusta	lukumäärä	% jäsenten koko luvusta	lukumäärä	% jäsenten koko luvusta	lukumäärä	% toimihenkilöiden koko luvusta	lukumäärä	% toimihenkilöiden koko luvusta	lukumäärä	% toimihenkilöiden koko luvusta	lukumäärä	% toimihenkilöiden koko luvusta	lukumäärä	% toimihenkilöiden koko luvusta	lukumäärä
Vuokralautakunnissa.																																									
Uudenmaan.	23	45.0	7	13.7	12	23.7	5	9.8	4	7.8	10	19.6	7	13.8	20	39.2	2	3.9	12	23.5	8	4.2	5	2.7	70	36.8	32	16.8	75	39.5	41	14.0	19	6.5	102	34.9	39	13.4	91	31.2
Turun ja Porin. . . .	20	15.9	27	21.4	48	38.1	14	11.1	17	13.5	4	3.2	17	13.5	59	46.8	15	11.9	31	24.6	6	1.2	11	2.2	114	22.8	97	19.4	272	54.4	30	3.9	55	7.3	221	29.4	126	16.8	320	42.6
Hämeen.	16	17.6	9	9.9	38	41.7	12	13.2	16	17.6	10	11.0	13	14.2	30	33.0	14	15.4	24	26.4	8	2.4	7	2.1	98	29.2	63	18.7	160	47.6	34	6.6	29	5.6	166	32.1	89	17.1	200	38.6
Viipurin.	1	1.9	11	20.8	23	43.3	7	13.2	11	20.8	1	1.9	13	24.5	19	35.9	7	13.2	13	24.5	3	1.5	4	2.1	56	28.9	46	23.7	85	43.8	5	1.7	28	9.8	98	32.7	60	20.0	109	36.3
Mikkelin	8	20.5	7	17.9	13	33.4	5	12.8	6	15.4	2	5.2	5	12.8	15	38.5	7	17.9	10	25.6	4	2.7	4	2.7	33	22.6	24	16.5	81	55.5	14	6.2	16	7.2	61	27.2	36	16.1	97	43.3
Kuopion.	8	13.6	8	13.6	23	39.0	10	16.9	10	16.9	2	3.4	3	5.1	27	45.8	13	22.0	14	23.7	2	1.0	3	1.5	51	24.7	38	18.4	112	54.4	12	3.7	14	4.3	101	31.2	61	18.8	136	42.0
Vaasan	10	11.9	14	16.7	29	34.5	18	21.4	13	15.5	—	—	13	15.5	34	40.5	16	19.0	21	25.0	1	0.3	1	0.3	65	21.2	65	21.2	174	57.0	11	2.3	28	5.9	128	27.0	99	20.9	208	43.9
Oulun.	4	4.8	12	14.5	33	39.8	10	12.0	24	28.6	2	2.4	8	9.6	27	32.5	13	15.7	33	39.8	—	—	6	2.5	46	18.9	36	14.8	155	63.8	6	1.5	25	6.4	106	25.9	59	14.4	212	51.8
Koko maassa	90	15.4	95	16.2	219	37.4	81	13.8	101	17.2	31	5.3	79	13.5	231	39.4	87	14.8	158	27.0	32	1.5	41	1.9	533	25.2	401	18.9	1114	52.5	153	4.6	215	6.5	983	29.9	569	17.3	1373	41.7
Kunnallislautakunnissa.																																									
Uudenmaan.	1	14.3	—	—	4	57.1	1	14.3	1	14.3	—	—	—	—	3	50.0	—	—	3	50.0	—	—	1	2.0	29	58.0	6	12.0	14	28.0	1	1.6	1	1.6	36	57.1	7	11.1	18	28.6
Turun ja Porin. . . .	—	—	8	24.2	11	33.4	6	18.2	8	24.2	2	6.1	1	3.0	14	42.5	4	12.1	12	36.3	—	—	4	2.1	22	11.6	30	15.9	133	70.4	2	0.8	13	5.1	47	18.4	40	15.7	153	60.0
Hämeen.	—	—	—	—	1	50.0	1	50.0	—	—	—	—	—	—	1	50.0	—	—	1	50.0	—	—	—	—	1	9.1	2	18.2	8	72.7	—	—	—	—	3	20.0	3	20.0	9	60.0
Viipurin.	—	—	—	—	7	58.3	2	16.7	3	25.0	—	—	2	16.7	3	25.0	2	16.7	5	41.6	1	1.5	1	1.5	12	18.5	17	26.2	34	52.3	1	1.1	3	3.4	22	24.7	21	23.6	42	47.2
Mikkelin	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kuopion	—	—	1	33.3	2	66.7	—	—	—	—	—	—	—	—	3	100.0	—	—	—	—	—	—	—	—	6	33.3	—	—	12	66.7	—	—	1	4.2	11	45.8	—	—	12	50.0
Vaasan	—	—	5	16.1	13	42.0	8	25.8	5	16.1	—	—	1	3.2	16	51.6	3	9.7	11	35.5	—	—	1	0.5	35	15.8	42	19.0	143	64.7	—	—	7	2.5	64	22.6	53	18.7	159	56.2
Oulun.	—	—	3	16.7	6	33.3	3	16.7	6	33.3	1	5.5	1	5.5	1	5.5	1	5.5	1	5.5	—	—	—	—	12	10.3	22	19.0	82	70.7	1	0.7	4	2.6	19	12.5	26	17.1	102	67.1
Koko maassa	1	1.0	17	16.0	44	41.5	21	19.8	23	21.7	3	2.9	5	4.8	41	39.0	10	9.5	46	43.8	1	0.1	7	1.0	117	17.5	119	17.8	426	63.6	5	0.8	29	3.3	202	22.9	150	17.0	495	56.2

Edellä olevan taulukon numeroihin nähden on huomattava, että tilastoa valmisteltaessa on näyttänyt koulunkäynnin määrä jääneen joissakin tapauksissa vuokralautakunnan puheenjohtajalta merkitsemättä sentähden, että hänellä ei ole siitä ollut tietoa, samalla kuin toisissa tapauksissa taas on merkinnän tekemättä jättämisellä tahdottu osoittaa, että asianomainen henkilö ei ole ollenkaan koulua käynyt. Kun tilastoa valmisteltaessa jokainen vuokralautakunnan viranomainen, jonka koulunkäynnin määrää ei ole ilmoitettu, on täytynyt lukea samaan ryhmään eli kokonaan koulunkäymättömäksi, on näiden luku tilastossa tullut nähtävästi suuremmaksi, kuin mitä se todellisuudessa on.

II. Vanhojen vuokrasopimuksien muutokset.

1. Siirtyminen päivätöistä rahamaksukannalle.

Uuden maanvuokra-asetuksen yhteydessä annetun n. s. taannehtivan asetuksen mukaan on vanhoissakin vuokrasuhteissa kummallakin asianosaisella oikeus siirtyä päivätyövelvollisuudesta rahamaksukannalle, jolloin he joko voivat itse sopia päivätyön raha-arvosta tahi on se vuokralautakunnan määrättävä. Edellisessä tapauksessa siirtyminen ei vaadi minkäänlaista toimenpidettä vuokralautakunnan puolelta eikä edes ilmoitusta vuokralautakunnalle. Näin ollen ei ole voitu saada tilastoa ehdottomasti kaikista rahamaksukannalle siirtymisistä, joita vuoden kuluessa on tapahtunut, vaan ainoastaan niistä, joissa vuokralautakunta on määrännyt päivätyön raha-arvon tai jotka muuten ovat vuokralautakunnan tietoon tulleet. Sellaisia on tilaston mukaan seuraavat määrät:

Lääni.	Torpat ja lampuotitilat.					Mäkitupa-alueet.				
	Siirtymisiä päivätöistä rahamaksukannalle				varhaisempi siirtyminen rahamaksukannalle peruutettu.	Siirtymisiä päivätöistä rahamaksukannalle				varhaisempi siirtyminen rahamaksukannalle peruutettu.
	vuokranantajan vaatimuksesta.	vuokramiehen vaatimuksesta.	molempien asianosaisten sopimuksesta.	yhteensä.		vuokranantajan vaatimuksesta.	vuokramiehen vaatimuksesta.	molempien asianosaisten sopimuksesta.	yhteensä.	
Uudenmaan	3	7	1	11	—	—	—	1	1	—
Turun ja Porin	18	67	3	88	—	5	18	—	23	—
Hämeen	6	22	—	28	—	7	10	—	17	—
Viipurin	2	2	—	4	—	2	5	—	7	—
Mikkelin	31	17	—	48	—	—	1	—	1	—
Kuopion	22	75	5	102	—	3	9	2	14	—
Vaasan	19	20	7	46	—	—	4	—	4	—
Oulun	4	21	2	27	5	7	79	1	87	11
Koko maassa	**105**	**231**	**18**	**354**	**5**	**24**	**126**	**4**	**154**	**11**
Mäkitupa-alueilla	24	126	4	154	11	—	—	—	—	—
Yhteensä koko maassa	**129**	**357**	**22**	**508**	**16**	—	—	—	—	—
	(25.4 %)	(70.3 %)	(4.3 %)	—	—	—	—	—	—	—

Edellä olevan taulun numeroihin nähden on huomattava, että muutos päivätöistä rahamaksukannalle astuu voimaan, kun on kulunut yksi vuosi siitä laissa määrätystä palkollisten muuttopäivästä, joka ensiksi seuraa sen jälkeen kuin asianosainen on toiselle asianosaiselle ilmoittanut sellaista muutosta haluavansa (uuden maanvuokra-asetuksen 21 §.) Kun kyselykaavakkeisiin on ollut merkittävä vain ne siirtymiset, jotka tilastovuoden kuluessa todella ovat tapahtuneet, ja siis mainittu ilmoittaminen ei ole vielä merkitsemistä oikeuttanut, on kaavakkeisiin tullut merkityksi vain ne siirtymiset, joita on vaadittu tapahtuviksi ennen marraskuun 1 päivää 1909, sekä ne myöhemmin vaaditut, joissa molemmat asianosaiset ovat sopineet siitä, että siirtymisen tulee heti tapahtua.

2. Vuokrasopimuksien päättymiset.

Vuoden kuluessa tapahtuneet vuokrasopimuksien päättymiset jakautuvat eri aikoina tehtyjen vuokrasopimuksien osalle seuraavalla tavalla:

Lääni.	Vuoden 1910 kuluessa päättyneistä, torpista ja lampuotitiloista tehdyistä vuokrasopimuksista on ollut						Vuoden 1910 kuluessa päättyneistä, mäkitupa-alueista tehdyistä vuokrasopimuksista on ollut					
	ennen 1/1 1904 tehtyjä sopimuksia		jälkeen 1/1 1904 mutta ennen 30/3 1909 tehtyjä sopimuksia		jälkeen 30/3 1909 tehtyjä sopimuksia		ennen 1/1 1904 tehtyjä sopimuksia		jälkeen 1/1 1904 mutta ennen 30/3 1909 tehtyjä sopimuksia		jälkeen 30/3 1909 tehtyjä sopimuksia	
	luku.	%	luku.	%	luku.	%	luku.	%	luku.	%	luku.	%
Uudenmaan	8	88.9	1	11.1	—	—	3	100.0	—	—	—	—
Turun ja Porin	65	95.6	3	4.4	—	—	11	91.7	1	8.3	—	—
Hämeen	39	79.6	10	20.4	—	—	11	91.7	1	8.3	—	—
Viipurin	16	69.6	6	26.1	1	4.3	14	93.3	1	6.7	—	—
Mikkelin	49	89.1	6	10.9	—	—	10	76.9	3	23.1	—	—
Kuopion	198	91.2	19	8.8	—	—	42	91.3	4	8.7	—	—
Vaasan	76	87.4	11	12.6	—	—	57	75.0	18	23.7	1	1.3
Oulun	18	85.7	3	14.3	—	—	45	86.5	7	13.5	—	—
Koko maassa	**469**	**88.7**	**59**	**11.2**	**1**	**0.1**	**193**	**84.3**	**35**	**15.3**	**1**	**0.4**
Mäkitupa-alueista tehtyjä sopimuksia oli	193	84.3	35	15.3	1	0.4	—	—	—	—	—	—
Yht. kaikkia sopimuksia	**662**	**87.3**	**94**	**12.4**	**2**	**0.3**	—	—	—	—	—	—

Vuokralautakuntien ilmoittamat syyt vuokrasopimuksien päättymisille ovat seuraavat:

Lääni.	Torpista ja lampuotitiloista tehtyjä vuokrasopimuksia päättynyt															Mäkitupa-alueista tehtyjä vuokrasopimuksia päättynyt														
	vuokra-ajan umpeenkulumisen takia.	vuokra-alueen omaksisaannon takia.	vuokramiehen vapaaehtoisen luopumisen takia, johon on ollut syynä					vuokranantajan puolelta tapahtuneen irtisanomisen tai häädön takia, johon on ollut syynä								vuokra-ajan umpeenkulumisen takia.	vuokra-alueen omaksi saannon takia.	vuokramiehen vapaaehtoisen luopumisen takia, johon on ollut syynä				vuokranantajan puolelta tapahtuneen irtisanomisen tai häädön takia, johon on ollut syynä									
			vuokra-alueen osan pois jouduttuminen															vuokra-alueen osan pois jouduttuminen												
			maanjaossa.	rajankäynnissä.	ridan t. m. s. kautta.	metsänhoitosuunnitelma.	se, että vuokranant. ei ole täyttänyt rakentamisvelvollisuuttaan.	muu selikä. [1]	se, että vuokrasopimusta ei ole vahvistettu (7 §).	tilan myynti (30 §).	tilan joutum. uudelle omist. muuten kuin myym. kautta (36 ja 37 §).	se, että vuokramies ei ole suost. vuokrumaks. korot. (37 § 2 mom).	se, että vuokranantaja on 41 §:ssä säädettyä vakuutta.	vuokramiehen lainvastaiset teot tai laiminlyönnit (40 §).	muu syy. [2]	yhteensä.			maanjaossa.	rajankäynnissä.	ridan t. m. s. kautta.	metsänhoitosuunnitelma.	se, että vuokranant. ei ole täyttänyt rakentamisvelvollisuuttaan.	muu selikä. [1]	se, että vuokrasopimusta ei ole vahvistettu (7 §).	tilan myynti (30 §).	tilan joutum. uudelle omist. muuten kuin myym. kautta (36 ja 37 §).	vuokramaks. korot. (37 § 2 mom).	se, että vuokramies ei ole suost.	se, että vuokranantaja on 41 §:ssä säädettyä vakuutta.	vuokramiehen lainvastaiset teot tai laiminlyönnit (40 §).	muu syy. [2]	yhteensä.
Uudenmaan	1	1	—	—	—	—	—	5	1	—	—	—	—	1	—	—	**9**	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	**3**
Turun ja Porin	27	10	—	—	—	—	—	13	1	—	1	—	1	4	10	1	**68**	1	3	—	2	—	—	—	2	1	—	—	—	1	—	2	**12**
Hämeen	13	7	3	1	—	—	—	8	—	—	—	—	—	4	5	8	**49**	3	—	—	—	—	—	—	9	—	—	—	—	—	—	—	**12**
Viipurin	5	3	—	—	—	—	—	5	—	1	1	—	—	3	3	2	**23**	4	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	1	4	**12**
Mikkelin	14	1	—	—	1	—	—	29	1	—	—	—	—	1	2	6	**55**	3	—	—	—	—	—	—	4	—	2	—	1	—	1	1	4	**16**
Kuopion	68	11	3	2	3	—	—	38	10	10	4	—	—	14	19	35	**217**	9	6	—	—	—	—	—	5	2	1	2	—	—	5	11	5	**46**
Vaasan	36	14	—	6	1	—	—	13	1	—	1	—	—	2	—	13	**87**	13	4	—	18	1	—	—	3	—	2	28	—	—	2	1	4	**76**
Oulun	7	2	1	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	1	5	**21**	30	5	—	1	—	—	—	7	—	—	1	—	—	1	3	4	**52**
Koko maassa	**171**	**49**	**7**	**9**	**5**	—	—	**116**	**14**	**11**	**7**	—	**1**	**29**	**40**	**70**	**529**	**63**	**19**	—	**21**	**1**	—	—	**31**	**3**	**5**	**31**	**1**	—	**11**	**17**	**26**	**229**
% päättyneiden sopimuksien luvusta	32.3	9.3	1.3	1.7	1.0	—	—	21.9	2.6	2.1	1.3	—	0.2	5.5	7.6	13.2	**100.0**	27.5	8.3	—	9.2	0,5	—	—	13.5	1.3	2.2	13.5	0.4	—	4.8	7.4	11.4	**100.0**
Mäkitupasopimuksia päättynyt	63	19	—	21	1	—	—	31	3	5	31	1	—	11	17	26	**229**	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yht. kaikkia sopimuksia	**234**	**68**	**7**	**30**	**6**	—	—	**147**	**17**	**16**	**38**	**1**	**1**	**40**	**57**	**96**	**758**	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
% päättyneiden sopimuksien luvusta	30.9	9.0	0.9	4.0	0.8	—	—	19.4	2.2	2.1	5.0	0.1	0.1	5.3	7.5	12.7	**100.0**	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

[1]) Tähän luettuna ne vuokramiehen vapaaehtoisen luopumisen takia tapahtuneet päättymiset, joihin ei ole syytä lähemmin ilmoitettu.

[2]) Tähän luettuna ne vuokranantajan puolelta tapahtuneen irtisanomisen tai häädön takia aiheutuneet päättymiset, joihin lähempää syytä ei ole ilmoitettu.

Edellä olevien taulujen numeroihin nähden on huomattava, että niihin on luettu myös ne tapaukset, joissa entisen vuokrasopimuksen sijasta asianosaisten kesken on tehty kokonaan uusi, uuden maanvuokra-asetuksen määräyksien mukainen vuokrasopimus ja joissa siis vuokrasuhde ei ole lakannut, vaikkakin entinen vuokrasopimus on päättynyt. [1])

3. Vuokrasopimuksien siirrot.

Uuden maanvuokra-asetuksen 32 §:n mukaan vuokrasopimuksen siirtyessä ei siirtosummaa saa määrätä sitä korvausta suuremmaksi, jonka vuokramies parannuksista saisi, jos vuokrasuhde siirron tapahtuessa päättyisi. Sitä varten on jokainen siirto, ollakseen pätevä, ilmoitettava vuokralautakunnalle ja on sen tutkittava siirtosumman kohtuullisuus sekä vahvistettava siirtokirja. Missä määrin näitä määräyksiä on sovellutettu vuoden 1910 kuluessa käy ilmi seuraavasta taulusta:

Lääni.	Vuokralautakunnille ilmoitettujen vuokrasopimusten siirtojen luku.	Monessako niistä vuokralautakunta on katsonut alkuperäisen siirtosumman kohtuuttomaksi?	
		luku.	% siirtojen koko luvusta.
Uudenmaan	36	8	22.2
Turun ja Porin	14	3	21.4
Hämeen	43	11	25.6
Viipurin	1	—	—
Mikkelin	5	1	20.0
Kuopion	23	16	69.6
Vaasan	81	6	7.4
Oulun	55	18	32.7
Koko maassa	**258**	**63**	**24.4**

[1]) Vrt. s. 19.

III. Uudet vahvistetut vuokrasopimukset.

Vuoden 1910 kuluessa ovat vuokralautakunnat vahvistaneet erilaisista vuokra-alueista tehtyjä vuokrasopimuksia seuraavat määrät:

Läänit.	Torpista ja lampuotitiloista vahvistetut vuokrasopimukset.																Mäkitupa-alueista vahvistetut vuokrasopimukset.															
	Vanhasta vuokra-alueesta tehtyjä																Vanhasta vuokra-alueesta tehtyjä															
	entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa																entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa															
	muutoin kuin korvauksen välttämiseksi				korvauksen välttämiseksi		uuden vuokramiehen kanssa		Ennen vuokraamattomasta raivatusta alueesta tehtyjä		Raivaamattomasta alueesta tehtyjä		Sellaisesta vuokra-alueesta tehtyjä, jonka laatu ei ole tiedossa		Yhteensä.		muutoin kuin korvauksen välttämiseksi		korvauksen välttämiseksi		uuden vuokramiehen kanssa		Ennen vuokraamattomasta raivatusta alueesta tehtyjä		Raivaamattomasta alueesta tehtyjä		Sellaisesta vuokra-alueesta tehtyjä, jonka laatu ei ole tiedossa		Yhteensä		Yhteensä	
	luku	%	luku	%	luku	%	luku	%	luku	%	luku	%	luku	%	luku	%	luku	%	luku	%	luku	%	luku	%	luku	%	luku	%	luku	%	luku	%
Uudenmaan ...	1	5.0	9	45.0	4	3.0	63	46.7	8	5.9	30	22.2	30	22.2	135	100.0																
Turun ja Porin	3	2.2	59	42.8	4	1.5	84	30.5	30	10.9	69	25.1	88	32.0	275	100.0																
Hämeen	1	1.4	35	50.0	1	0.3	182	52.4	29	8.4	85	24.5	50	14.4	347	100.0																
Viipurin.....	2	8.7	6	26.1	2	0.7	18	6.7	8	3.0	75	27.8	167	61.8	270	100.0																
Mikkelin	—	—	34	48.6	—	—	35	55.5	2	3.2	8	12.7	18	28.6	63	100.0																
Kuopion	13	10.8	55	45.8	2	2.6	20	25.3	5	6.3	29	36.7	23	29.1	79	100.0																
Vaasan	6	2.8	79	36.7	4	1.2	75	21.8	25	7.2	131	38.1	109	31.7	344	100.0																
Oulun	5	3.2	78	50.7	6	1.3	209	46.2	39	8.7	40	8.8	158	35.0	452	100.0																
Koko maassa	**31**	**3.8**	**355**	**43.9**	**23**	**1.2**	**686**	**34.9**	**146**	**7.4**	**467**	**23.8**	**643**	**32.7**	**1 965**	**100.0**																
Mäkitupa-alueista	23	1.2	686	34.9																												
Yhteensä	**54**	**1.9**	**1 041**	**37.5**	**301**	**10.9**	**591**	**21.3**	**758**	**27.3**	**30**	**1.1**	**2 775**	**100.0**																		

Edellä olevia lukuja tarkastettaessa ja verrattaessa aikaisemmin esitettyihin lukuihin vuokrasopimuksien päättymisistä huomaa, että vanhasta vuokra-alueesta vuoden kuluessa vahvistettujen uusien vuokrasopimuksien luku on suurempi kuin vuoden kuluessa päättyneiden vanhojen vuokrasopimuksien luku. Tämä nähtävästi aiheutuu osaksi siitä tilastoa valmistettaessa ilmenneestä seikasta, että vuokralautakunnat eivät ole kaikissa niissä tapauksissa, joissa entisen vuokrasopimuksen sijaan on tehty uusi uuden maanvuokra-asetuksen määräyksien mukainen vuokrasopimus, merkinneet entistä vuokrasopimusta päättyneeksi, osaksi taas siitä, että on voitu myös jonkun aikaa vuokraamattomina olleista alueista vahvistettuja vuokrasopimuksia merkitä vanhasta vuokra-alueesta tehdyiksi.

Vahvistetuista vuokrasopimuksista on joukko sellaisia, joiden pinta-aloja vuokralautakunnat eivät ole voineet ilmoittaa. Muutamat ilmoitetut pinta-alatiedot ovat taas selvästi epätarkkoina jätetyt tilastosta pois. Sellaisten vuokrasopimuksien lukumäärät, joista myös pinta-alatiedot ovat tilastoon otetut, sekä niihin kuuluvien pinta-alojen yhteenlasketun määrän, niin myös niiden mukaan lasketun vuokra-alueiden keskimääräisen pinta-alan osoittaa seuraava taulu:

Lääni.	Torpista ja lampuotitiloista vahvistetut vuokrasopimukset.							Mäkitupa-alueista vahvistetut vuokrasopimukset.						
	Sopimuksia yhteensä.	Sopimuksia vuokra-alueista, joiden pinta-ala ei ole tiedossa.	Sopimuksia vuokra-alueista, joiden pinta-ala on tiedossa.	Vuokratun viljellyn maan tiedossa oleva pinta-ala hehtaareissa.	Vuokratun metsämaan tiedossa oleva pinta-ala hehtaareissa.	Keskimäärin kutakin vuokra-aluetta kohti		Sopimuksia yhteensä.	Sopimuksia vuokra-alueista, joiden pinta-ala ei ole tiedossa.	Sopimuksia vuokra-alueista, joiden pinta-ala on tiedossa.	Vuokratun viljellyn maan tiedossa oleva pinta-ala hehtaareissa.	Vuokratun metsämaan tiedossa oleva pinta-ala hehtaareissa.	Keskimäärin kutakin vuokra-aluetta kohti	
						viljeltyä maata hehtaaria.	metsämaata hehtaaria.						viljeltyä maata hehtaaria.	metsämaata hehtaaria.
Uudenmaan.....	20	4	16	98.41	8.18	6.15	0.51	135	55	80	65.82	5.41	0.82	0.07
Turun ja Porin ..	138	24	114	592.92	267.47	5.20	2.35	275	38	237	117.70	20.70	0.50	0.09
Hämeen	70	21	49	305.13	235.43	6.23	4.80	347	40	307	96.31	15.52	0.31	0.05
Viipurin	23	9	14	49.08	32.36	3.51	2.31	270	66	204	56.31	8.31	0.28	0.04
Mikkelin	70	31	39	304.34	195.00	7.80	5.00	63	36	27	18.36	2.00	0.68	0.07
Kuopion	120	27	93	403.04	137.50	4.33	1.48	79	8	71	52.06	2.07	0.73	0.03
Vaasan	215	68	147	465.80	229.49	3.17	1.56	344	45	299	111.25	29.32	0.37	0.10
Oulun	154	19	135	529.67	230.90	3.92	1.71	452	108	344	310.35	76.80	0.90	0.22
Koko maassa	**810**	**203**	**607**	**2 748**.39	**1 336**.33	**4**.53	**2**.20	**1 965**	**396**	**1 569**	**828**.16	**160**.13	**0**.52	**0**.10

Edellä olevan taulun numeroihin nähden on huomattava, että kun vuokra-alueen pinta-alaa useimmiten ei ole vuokrakirjaan merkitty ja kun ainoastaan osalla vuokra-alueista on pidetty varsinaisia katselmuksia, ovat vuokralautakunnat

näin ollen useissa tapauksissa kyselykaavakkeisiin voineet merkitä muuten hankkimiensa tietojen perusteella vain vuokra-alueen likimääräisen pinta-alan. Siitä on luonnollisesti aiheutunut, että tilaston osoittamat tiedot vuokra-alueiden pinta-aloista eivät ole tarkat. Etenkin ovat tiedot niistä Viipurin läänissä näyttäneet tilastoa valmistettaessa monessa kohdin vähemmän luotettavilta. Myös on tilastoa valmistettaessa havaittu, että vuokralautakunnat eivät ole aina merkinneet kaavakkeisiin metsämaan alaa erikseen, kuten olisi pitänyt, niin että viljellyn maan ala on tilastossa tullut todennäköisesti suuremmaksi kuin mitä se todellisuudessa on ja metsämaan ala vastaavassa määrässä pienemmäksi. Tällaisten seikkojen takia on tilastoa valmistettaessa ollut epäilyksiä pinta-alatietojen julkaisemisesta, mutta on kuitenkin katsottu olevan syytä ne julkisuuteen saattaa tällä nimenomaisella huomautuksella niiden pätevyydestä.

Vahvistetuissa vuokrasopimuksissa määrätyt vuokramaksut ovat läänittäin yhteenlaskettuina seuraavat: [1])

Lääni.	Torpista ja lampuotitiloista vahvistetuissa vuokrasopimuksissa määrätyt vuokramaksut.				Mäkitupa-alueista vahvistetuissa vuokrasopimuksissa määrätyt vuokramaksut.			
	Vuotuisten vuokramaksujen määrä rahassa.		Käsirahaa.		Vuotuisten vuokramaksujen määrä rahassa.		Käsirahaa.	
	Smk.	pii.	Smk.	pii.	Smk.	pii.	Smk.	pii.
Uudenmaan	4 678	18	—	—	3 467	80	2 100	—
Turun ja Porin	16 485	—	13 950	—	8 269	—	1 792	—
Hämeen	12 708	50	465	—	10 949	55	—	—
Viipurin	1 273	25	2 250	—	8 761	50	1 090	—
Mikkelin	12 929	31	—	—	2 421	20	15	—
Kuopion	11 319	50	2 825	—	2 886	50	—	—
Vaasan	9 373	—	21 072	—	5 549	45	63 261	60
Oulun	4 143	50	12 627	—	10 055	50	3 045	—
Koko maassa	**72 910**	**24**	**53 189**	**—**	**52 360**	**50**	**71 303**	**60**

Ottamalla huomioon, että osa vahvistetuista vuokramaksuista on luettava sellaisten vuokrasopimuksien osalle, joista pinta-alatietoja ei ole tilastoon saatu, sekä arvioimalla vuokramaksun mittayksikköä kohti metsämaata puoleksi vastaa-

[1]) Vaasan läänistä ei ole ilmoitettu vuokramaksun määrää kahdesta torpansopimuksesta, joihin kuuluu yhteensä 2.19 ha viljeltyä maata ja 1 ha metsämaata, eikä viidestä mäkitupa-alueen vuokrasopimuksesta, joihin kuuluu yhteensä 0.26 ha viljeltyä maata. Näitä pinta-aloja vastaavat vuokramaksut ovat siis taulukkoon merkityistä Vaasan läänissä vahvistetuista vuokramaksuista poissa.

van viljellyn maan alan vuokramaksusta, saamme edellä olevia vuokra-alueiden pinta-aloista ja vuokramaksuista tehtyjä tauluja käyttämällä seuraavan taulun, joka osoittaa keskimääräisen vuokramaksun 1 ha kohti viljeltyä maata:[1])

Lääni.	Torpista ja lampuotitiloista vahvistetuissa vuokrasopimuksissa määrätyt vuokramaksut.												Mäkitupa-alueista vahvistetuissa vuokrasopimuksissa määrätyt vuokramaksut.											
	Vuokra-alueilla, joiden pinta-alat eivät ole tiedossa, on				Vuokra-alueilla, joiden pinta-alat ovat tiedossa, on				Vuokramaksu keskimäärin 1 ha kohti viljeltyä maata.				Vuokra-alueilla, joiden pinta-alat eivät ole tiedossa, on				Vuokra-alueilla, joiden pinta-alat ovat tiedossa, on				Vuokramaksu keskimäärin 1 ha kohti viljeltyä maata.			
	vuotuisten vuokramaksujen määrä rahassa		käsirahaa		vuotuisten vuokramaksujen määrä rahassa		käsirahaa		Vuotuinen vuokramaksu		Käsirahaa		vuotuisten vuokramaksujen määrä rahassa		käsirahaa		vuotuisten vuokramaksujen määrä rahassa		käsirahaa		Vuotuinen vuokramaksu		Käsirahaa	
	Smk.	*pii.*	*Smk.*	*pii.*	*Smk.*	*pii.*	*Smk.*	*pii.*	*Smk.*	*pii.*	*Smk.*	*pii.*	*Smk.*	*pii.*	*Smk.*	*pii.*	*Smk.*	*pii.*	*Smk.*	*pii.*	*Smk.*	*pii.*	*Smk.*	*pii.*
Uudenmaan...	647	—	—	—	4 031	18	—	—	39	33	—	—	1 015	80	—	—	2 452	—	2 100	—	35	78	30	64
Turun ja Porin	2 965	—	—	—	13 520	—	13 950	—	18	61	19	20	1 038	—	800	—	7 231	—	992	—	56	47	7	75
Hämeen	2 172	—	350	—	10 536	50	115	—	24	91	—	27	951	—	—	—	9 998	55	—	—	96	08	—	—
Viipurin	296	25	200	—	977	—	2 050	—	14	97	31	41	2 440	—	380	—	6 321	50	710	—	104	54	11	74
Mikkelin.....	8 172	31	—	—	4 757	—	—	—	11	84	—	—	1 633	—	—	—	788	20	15	—	40	71	—	77
Kuopion	2 025	—	300	—	9 294	50	2 525	—	19	70	5	35	390	—	—	-	2 496	50	—	—	47	02	—	—
Vaasan	3 436	—	7 612	—	5 937	—	13 460	—	10	23	23	18	1 144	—	13 585	—	4 405	45	49 676	60	34	99	394	45
Oulun	538	—	1 100	—	3 605	50	11 527	—	5	59	17	87	2 321	—	200	—	7 734	50	2 845	—	22	18	8	13
Koko maassa	**20 251**	**56**	**9 562**	—	**52 658**	**68**	**43 627**		**15**	**41**	**12**	**77**	**10 932**	**80**	**14 965**	—	**41 427**	**70**	**56 338**	**60**	**45**	**62**	**62**	**04**

Vaasan läänissä mäkitupa-alueista keskimäärin maksettua käsirahaa nostavat tiedot Pietarsaaren kunnasta. Siellä on tilastovuoden kuluessa vahvistettu yhteensä 63 mäkitupasopimusta aivan lähellä kaupunkia olevista vuokra-alueista, joista on annettu huomattavan suuria käsirahoja, yhteensä 52 726 markkaa 60 penniä. Useimmissa tapauksissa on käsirahat ilmoitettu annetuiksi korvauksena vuokra-alueella olevista rakennuksista. Jos mäkitupa-alueiden keskimääräistä käsirahaa laskettaessa jätetään pois sanottua kuntaa koskevat tiedot, saadaan mäkitupa-alueilla 1 ha kohti viljeltyä maata hyväksytyn keskimääräisen käsirahan arvoksi Vaasan läänissä 10 markkaa 70 penniä sekä koko maassa 8 markkaa 80 penniä.

Arvosteltaessa viljellyn maan keskimääräistä vuokramaksua Oulun läänissä on otettava huomioon, että siellä luonnonniitty muodostaa yleensä suuremman osan viljellyn maan alasta kuin muualla Suomessa.

Uuden maanvuokra-asetuksen 3 §:ssä olevan säännöksen, joka kieltää vuokramaksua vuokrakauden aikana uudelleen määräämästä, ei ole katsottu

[1]) Siitä mitä edellä on pinta-alatietojen pätevyydestä sanottu seuraa, että myöskään nämät keskimääräisiä vuokramaksuja osoittavat luvut eivät ole tarkat ja että ne todennäköisesti ovat todellisia maksuja jonkunverran pienemmät.

estävän määräämästä vuokramaksua jo vuokrakauden alussa niin, että se määrävuosien kuluttua määrätyllä summalla nousee. Tällainen vuokramaksun nousu on määrätty seuraavissa määrissä uusia vuokrasopimuksia:

Lääni.	Torpista ja lampuotitiloista vahvistettu vuokrasopimuksia, joissa vuokramaksu nousee vuokrakauden kestäessä;		Mäkitupa-alueista vahvistettu vuokrasopimuksia, joissa vuokramaksu nousee vuokrakauden kestäessä;	
	luku.	% vuokrasopimuksien koko luvusta.	luku.	% vuokrasopimuksien koko luvusta.
Uudenmaan	5	25.0	6	4.5
Turun ja Porin	9	6.5	1	0.4
Hämeen	2	2.9	5	1.4
Viipurin	1	4.3	1	0.4
Mikkelin	6	8.6	3	4.8
Kuopion	8	6.6	2	2.5
Vaasan	11	5.1	2	0.6
Oulun	4	2.6	6	1.3
Koko maassa	**46**	**5.7**	**26**	**1.3**

Osoitteen siitä, minkälaisista vuokramaksun nousuista sopimuksia on tehty, antaa seuraava luettelo:

Lääni ja kunta.	Alkuperäinen vuotuisvuokra.	Monenko vuoden kuluttua vuokramaksu ensikerran nousee?	Vuotuisen vuokramaksun ensikertaisen nousun määrä.	Monenko vuoden kuluttua vuokramaksu toisen kerran nousee?	Vuokramaksun toisikertaisen nousun määrä.
	Smk.		Smk.		Smk.
Uudenmaan läänissä:					
Karjalohja	151	5	20	—	—
»	35	5	5	—	—
Vihti	500	2	190	—	—
Iitti	400	5	150	10	100
»	100	5	25	10	50
»	200	5	35	—	—
»	75	5	25	10	50
Artjärvi	37	10	12	—	—

Lääni ja kunta.	Alkuperäinen vuotuismaksu.	Monenko vuoden kuluttua vuokramaksu ensikerran nousee?	Vuotuisen vuokramaksun ensikertaisen nousun määrä.	Monenko vuoden kuluttua vuokramaksu toisen kerran nousee?	Vuokramaksun toisikertaisen nousun määrä.
	Smk.		Smk.		Smk.
Turun ja Porin läänissä:					
Finströmi	30	1	6	—	—
Karjala	70	3	30	—	—
Sauvo	200	5	50	10	50
Kiukainen	75	10	24	—	—
Lappi	50	10	8	—	—
Poomarkku	20	10	25	—	—
Porin maaseurakunta	16	10	7	—	—
Karvia	30	10	30	—	—
Suodenniemi	37	3	25	—	—
Hämeen läänissä:					
Messukylä	90	5	30	—	—
Orivesi	45	2	11	—	—
»	60	3	16	—	—
Korpilahti	25	5	75	—	—
Padasjoki	20	10	10	—	—
Viipurin läänissä:					
Savitaipale	30	30	15	—	—
Joutseno	25	5	25	10	60
Mikkelin läänissä:					
Luhanka	3	2	4	—	—
Joutsa	100	5	10	—	—
Mäntyharju	120	2	80	—	—
Anttola	60	25	60	—	—
»	130	25	120	—	—
Kangasniemi	20	5	10	10	20
Enonkoski	30	4	40	—	—
Savonranta	50	25	50	—	—
Rantasalmi	50	25	30	—	—
Kuopion läänissä:					
Maaninka	80	3	20	—	—
Pielavesi	40	1	75	—	—
»	40	15	35	—	—
Lapinlahti	155	10	25	—	—

Lääni ja kunta.	Alkuperäinen vuotuisvuokra.	Monenko vuoden kuluttua vuokramaksu ensikerran nousee?	Vuotuisen vuokramaksun ensikertaisen nousun määrä.	Monenko vuoden kuluttua vuokramaksu toisen kerran nousee?	Vuokramaksun toiskertaisen nousun määrä.
	Smk.		Smk.		Smk.
Kontiolahti	75	10	25	—	—
Kiteen pitäjä	45	5	7	—	—
Pälkjärvi	60	2	20	—	—
Eno	30	9	10	—	—
Vaasan läänissä:					
Pirttikylä	15	25	5	—	—
Nurmo	10	15	20	—	—
Multia	15	5	15	9	10
Keuruu	26	10	30	—	—
Saarijärvi	40	2	10	—	—
»	35	9	20	—	—
Oulun läänissä:					
Ylivieska	10	5	15	—	—
»	20	10	10	—	—
»	25	3	8	—	—
»	10	2	15	—	—
Nivala	30	3	10	—	—
Hyrynsalmi	25	2	5	—	—
Tyrnävä	30	5	20	—	—
Oulun pitäjä	15	3	15	—	—

Vuokramaksut ovat uusissa vuokrasopimuksissa määrätyt suoritettaviksi seuraavalla tavalla:

Lääni.	Torpista ja lampuotitiloista vahvistetuissa uusissa vuokrasopimuksissa määrätyt vuokramaksut:																Käsirahaa	
	Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa		Koko vuokramaksusta suoritetaan vuosittain															
			rahassa			hevospäivätöissä			jalkapäivätöissä			luonnontuotteissa						
			kaikkiaan		% vuotuisten vuokramaksujen summasta	kaikkiaan		% vuotuisten vuokramaksujen summasta	kaikkiaan		% vuotuisten vuokramaksujen summasta	kaikkiaan		% vuotuisten vuokramaksujen summasta				
	Smk.	pii.	Smk.	pii.		Smk.	pii.		Smk.	pii.		Smk.	pii.				Smk.	pii.
Uudenmaan	4 678	18	3 131	85	67.0	22	50	0.5	1 511	83	32.3	12	—	0.2			—	—
Turun ja Porin	16 485	—	10 387	75	63.0	312	—	1.9	5 716	25	34.7	69	—	0.4			13 950	—
Hämeen	12 708	50	3 144	10	24.8	4 351	—	34.2	5 138	40	40.4	75	—	0.6			465	—
Viipurin	1 273	25	765	—	60.1	260	—	20.4	248	25	19.5	—	—	—			2 250	—
Mikkelin	12 929	31	9 872	16	76.3	1 552	—	12.0	1 290	40	10.0	214	75	1.7			—	—
Kuopion	11 319	50	8 192	—	72.4	652	—	5.7	2 045	50	18.1	430	—	3.8			2 825	—
Vaasan	9 373	—	6 125	67	65.4	239	—	2.5	3 003	33	32.0	5	—	0.1			21 072	—
Oulun	4 143	50	3 813	50	92.0	—	—	—	330	—	8.0	—	—	—			12 627	—
Koko maassa	**72 910**	**24**	**45 432**	**03**	**62.3**	**7 388**	**50**	**10.1**	**19 283**	**96**	**26.4**	**805**	**75**	**1.2**			**53 189**	—

Lääni.	Mäkitupa-alueista vahvistetuissa uusissa vuokrasopimuksissa määrätyt vuokramaksut:																Käsirahaa	
	Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa		Koko vuokramaksusta suoritetaan vuosittain															
			rahassa			hevospäivätöissä			jalkapäivätöissä			luonnontuotteissa						
			kaikkiaan		% vuotuisten vuokramaksujen summasta	kaikkiaan		% vuotuisten vuokramaksujen summasta	kaikkiaan		% vuotuisten vuokramaksujen summasta	kaikkiaan		% vuotuisten vuokramaksujen summasta				
	Smk.	pii.	Smk.	pii.		Smk.	pii.		Smk.	pii.		Smk.	pii.				Smk.	pii.
Uudenmaan	3 467	80	2 730	80	78.7	—	—	—	737	—	21.3	—	—	—			2 100	—
Turun ja Porin	8 269	—	6 829	50	82.6	—	—	—	1 439	50	17.4	—	—	—			1 792	—
Hämeen	10 949	55	9 015	55	82.3	180	—	1.7	1 754	—	16.0	—	—	—			—	—
Viipurin	8 761	50	8 666	50	98.9	—	—	—	95	—	1.1	—	—	—			1 090	—
Mikkelin	2 421	20	2 391	20	98.7	—	—	—	30	—	1.3	—	—	—			15	—
Kuopion	2 886	50	2 585	—	89.6	—	—	—	301	50	10.4	—	—	—			—	—
Vaasan	5 549	45	4 821	20	86.9	—	—	—	728	25	13.1	—	—	—			63 261	60
Oulun	10 055	50	9 189	50	91.4	—	—	—	860	—	8.5	6	—	0.1			3 045	—
Koko maassa	**52 360**	**50**	**46 229**	**25**	**88.3**	**180**	—	**0.3**	**5 945**	**25**	**11.4**	**6**	—	—			**71 303**	**60**

Eri suuruisiin vuokra-alueisiin, niihin kuuluvan viljellyn maan alan mukaan laskien, jakautuvat uudet vuokrasopimukset seuraavalla tavalla:[1])

Lääni.	Torpista ja lampuotitiloista vahvistetut sopimukset koskevat												Mäkitupa-alueista vahvistetut vuokrasopimukset koskevat									
	vuokra-alueita, joissa on ainoastaan metsämaata		vuokra-alueita, joissa viljeltyä maata on										vuokra-alueita, joissa on ainoastaan metsämaata		vuokra-alueita, joissa viljeltyä maata on							
			alle 0,5 ha		0,5 ha—alle 1 ha		1 ha—alle 3 ha		3 ha—alle 10 ha		10 ha—tai enemmän				alle 0.5 ha		0,5 ha—alle 1 ha		1 ha—alle 3 ha		3 ha—alle 10 ha	
	luku.	%	luku.	%	luku.	%	luku.	%	luku.	%	luku.	%	luku.	%	luku.	%	luku.	%	luku.	%	luku.	%
Uudenmaan	—	—	—	—	—	—	4	25.0	10	62.5	2	12.5	—	—	35	43.7	25	31.2	15	18.8	5	6.3
Turun ja Porin	—	—	4	3.5	6	5.3	38	33.3	53	46.5	13	11.4	1	0.4	150	63.3	56	23.6	24	10.1	6	2.6
Hämeen	—	—	—	—	2	4.1	13	26.5	26	53.1	8	16.3	—	—	254	82.7	33	10.7	17	5.6	3	1.0
Viipurin	1	7.1	—	—	1	7.1	7	50.0	4	28.7	1	7.1	1	0.5	170	83.3	12	5.9	21	10.3	—	—
Mikkelin	—	—	—	—	1	2.5	6	15.4	26	66.7	6	15.4	—	—	14	51.9	7	25.9	5	18.5	1	3.7
Kuopion	—	—	—	—	—	—	31	33.3	59	63.5	3	3.2	2	2.8	36	50.7	11	15.5	20	28.2	2	2.8
Vaasan	9	6.1	9	6.1	11	7.5	61	41.5	49	33.3	8	5.5	16	5.4	204	68.2	41	13.7	37	12.4	1	0.3
Oulun	2	1.5	15	11.1	3	2.2	30	22.2	76	56.3	9	6.7	12	3.5	128	37.3	83	24.1	111	32.2	10	2.9
Koko maassa	**12**	**2.0**	**28**	**4.6**	**24**	**4.0**	**190**	**31.3**	**303**	**49.9**	**50**	**8.2**	**32**	**2.0**	**991**	**63.2**	**268**	**17.1**	**250**	**15.9**	**28**	**1.8**

Uusissa vuokrasopimuksissa määrätyt vuokra-ajat käyvät ilmi seuraavasta taulusta:

Lääni.	Torpista ja lampuotitiloista vahvistettuja vuokrasopimuksia, joissa vuokra-aika on										Mäkitupa-alueista vahvistettuja vuokrasopimuksia, joissa vuokra-aika on									
	alle 50 vuotta		50 vuotta		yli 50 vuotta—75 vuotta		yli 75 vuotta—100 vuotta		yhteensä		alle 50 vuotta		50 vuotta		yli 50 vuotta—75 vuotta		yli 75 vuotta—100 vuotta		yhteensä	
	luku.	% vuokrasopimuksien koko luvusta.	luku.	% vuokrasopimuksien koko luvusta.	luku.	% vuokrasopimuksien koko luvusta.	luku.	% vuokrasopimuksien koko luvusta.	luku.	% vuokrasopimuksien koko luvusta.	luku.	% vuokrasopimuksien koko luvusta.	luku.	% vuokrasopimuksien koko luvusta.	luku.	% vuokrasopimuksien koko luvusta.	luku.	% vuokrasopimuksien koko luvusta.	luku.	% vuokrasopimuksien koko luvusta.
Uudenmaan	2	10.0	18	90.0	—	—	—	—	20	100.0	10	7.4	122	90.4	2	1.5	1	0.7	135	100.0
Turun ja Porin	18	13.0	113	81.9	4	2.9	3	2.2	138	100.0	45	16.4	223	81.1	4	1.4	3	1.1	275	100.0
Hämeen	15	21.4	54	77.2	1	1.4	—	—	70	100.0	35	10.1	310	89.3	—	—	2	0.6	347	100.0
Viipurin	12	52.2	9	39.2	1	4.3	1	4.3	23	100.0	47	17.4	221	81.9	2	0.7	—	—	270	100.0
Mikkelin	45	64.3	25	35.7	—	—	—	—	70	100.0	9	14.3	51	81.0	—	—	3	4.7	63	100.0
Kuopion	35	29.2	85	70.8	—	—	—	—	120	100.0	24	30.4	52	65.8	—	—	3	3.8	79	100.0
Vaasan	38	17.7	165	76.7	2	0.9	10	4.7	215	100.0	55	16.0	254	73.8	4	1.2	31	9.0	344	100.0
Oulun	12	7.8	109	70.8	3	1.9	30	19.5	154	100.0	26	5.8	395	87.4	11	2.4	20	4.4	452	100.0
Koko maassa	**177**	**21.9**	**578**	**71.4**	**11**	**1.3**	**44**	**5.4**	**810**	**100.0**	**251**	**12.8**	**1 628**	**82.8**	**23**	**1.2**	**63**	**3.2**	**1 965**	**100.0**

[1]) Myös tämän taulun numeroihin nähden on otettava huomioon sivuilla 19 ja 20 mainittu pinta-alatietojen pätevyyttä koskeva huomautus.

Omistusoikeus vuokra-alueen rakennuksiin on tilastokaavakkeihin merkitty uusissa vuokrasuhteissa jakautuvaksi seuraavalla tavalla:

Lääni.	Vuokrasopimuksia vahvistettu torpista ja lampuotitiloista, joissa rakennukset ovat						Vuokrasopimuksia vahvistettu mäkitupa-alueista, joissa rakennukset ovat							
	vuokramiehen		vuokranantajan		osaksi vuokranantajan ja osaksi vuokramiehen		vuokramiehen		vuokranantajan [1])		osaksi vuokranantajan ja osaksi vuokramiehen		rakennuksien omistaja on tuntematon	
	luku.	% vuokrasopimuksien koko luvusta.	luku.	% vuokrasopimuksien koko luvusta.	luku.	% vuokrasopimuksien koko luvusta.	luku.	% vuokrasopimuksien koko luvusta.	luku.	% vuokrasopimuksien koko luvusta.	luku.	% vuokrasopimuksien koko luvusta.	luku.	% vuokrasopimuksien koko luvusta.
Uudenmaan	3	15.0	17	85.0	—	—	119	88.1	16	11.9	—	—	—	—
Turun ja Porin	101	73.2	37	26.8	—	—	271	98.5	4	1.5	—	—	—	—
Hämeen	10	14.3	60	85.7	—	—	343	98.9	4	1.1	—	—	—	—
Viipurin	21	91.3	2	8.7	—	—	270	100.0	—	—	—	—	—	—
Mikkelin	5	7.1	65	92.9	—	—	61	96.8	2	3.2	—	—	—	—
Kuopion	34	28.3	83	69.2	3	2.5	68	86.1	11	13.9	—	—	—	—
Vaasan	130	60.5	84	39.1	1	0.4	316	91.9	24	7.0	4	1.1	—	—
Oulun	133	86.4	4	2.6	17	11.0	406	89.8	15	3.3	—	—	31	6.9
Koko maassa	**437**	**54.0**	**352**	**43.4**	**21**	**2.6**	**1854**	**94.3**	**76**	**3.9**	**4**	**0.2**	**31**	**1.6**

Metsänkäyttöoikeus vuokramiehellä voi olla joko ainoastaan varsinaisella vuokrakirjassa määrätyllä vuokra-alueella tai myös sen ulkopuolella tilan muulla metsäalueella. Seuraava taulu osoittaa, minkälaisia oikeuksia vuokra-alueen metsän käyttämiseen vuokramiehet ovat uusien vuokrasopimuksien nojalla saaneet:

[1]) Uuden maanvuokra-asetuksen 79 §:n 2 momentti määrää, että huoneenvuokra ei ole sanotun asetuksen alainen, vaikka tonttimaa siihen sisältyykin. Tätä määräystä on tulkittu niin, että rakennuksien tulee mainitun asetuksen alaisella mäkitupa-alueella kuulua vuokramiehelle. Kun kuitenkin tilastokaavakkeihin on merkitty rakennukset joukossa mäkitupia vuokranantajalle kuuluviksi, on syy katsoa, kuten tilastoa valmisteltaessa on havaittu, että tällaiset vuokra-alueet ovat isompia mäkitupia, jotka nähtävästi olisi ollut syy lukea torpiksi.

Lääni.	Vuokrasopimuksia on vahvistettu torpista ja lampuotitiloista, joissa												Vuokrasopimuksia on vahvistettu mäkitupa-alueista, joissa											
	vuokramiehellä ei ole metsänkäyttöoikeutta vuokra-alueella		vuokramiehellä on vuokra-alueen metsään								vuokramiehellä on metsänkäyttöoikeus vuokra-alueen ulkopuolella		vuokramiehellä ei ole metsänkäyttöoikeutta vuokra-alueella		vuokramiehellä on vuokra-alueen metsään						vuokramiehellä on metsänkäyttöoikeus vuokra-alueen ulkopuolella	
			ainoastaan hylkypuun-käyttöoikeus		rajoitettu kotitarve-käyttöoikeus		rajoittamaton kotitarve-käyttöoikeus		laajempi kuin kotitarve-käyttöoikeus				ainoastaan hylkypuun-käyttöoikeus		rajoitettu kotitarve-käyttöoikeus		rajoittamaton kotitarve-käyttöoikeus		laajempi kuin kotitarve-käyttöoikeus			
	luku.	% vuokrasopim. koko luvusta.	luku.	% vuokrasopim. koko luvusta.	luku.	% vuokrasopim. koko luvusta.	luku.	% vuokrasopim. koko luvusta.	luku.	% vuokrasopim. koko luvusta.	luku.	% vuokrasopim. koko luvusta.	luku.	% vuokrasopim. koko luvusta.	luku.	% vuokrasopim. koko luvusta.	luku.	% vuokrasopim. koko luvusta.	luku.	% vuokrasopim. koko luvusta.	luku.	% vuokrasopim. koko luvusta.
Uudenmaan...	3	15.0	—	—	4	20.0	13	65.0	—	—	18	90.0	106	78.5	4	2.9	16	11.9	7	5.2	2	1.5	25	18.5
Turun ja Porin	36	26.1	16	11.6	68	49.3	16	11.6	2	1.4	65	47.1	211	76.7	22	8.0	37	13.5	4	1.5	1	0.3	37	13.5
Hämeen	1	1.4	3	4.3	51	72.9	15	21.4	—	—	46	65.7	278	80.1	21	6.1	33	9.5	15	4.3	—	—	30	8.6
Viipurin	5	21.8	2	8.7	7	30.4	9	39.1	—	—	14	60.8	225	83.3	5	1.9	22	8.1	18	6.7	—	—	21	7.8
Mikkelin.....	13	18.6	8	11.4	49	70.0	—	—	—	—	47	67.1	52	82.6	—	—	5	7.9	6	9.5	—	—	5	7.9
Kuopion.....	29	24.2	12	10.0	76	63.3	3	2.5	—	—	89	74.2	52	65.8	18	22.8	5	6.3	4	5.1	—	—	25	31.6
Vaasan	56	26.0	12	5.6	111	51.6	33	15.4	3	1.4	130	60.5	241	70.1	10	2.9	46	13.4	40	11.6	7	2.0	66	19.2
Oulun	50	32.5	7	4.5	66	42.9	30	19.5	1	0.6	58	37.7	314	69.4	9	2.0	78	17.3	51	11.3	—	—	114	25.2
Koko maassa	**193**	**23.8**	**60**	**7.4**	**432**	**53.4**	**119**	**14.7**	**6**	**0.7**	**467**	**57.7**	**1 479**	**75.3**	**89**	**4.5**	**242**	**12.3**	**145**	**7.4**	**10**	**0.5**	**323**	**16.4**

Uuden maanvuokra-asetuksen 16 §:n mukaan on vuokramiehellä metsästysoikeus vuokra-alueella sekä siihen kuuluvassa vedessä kalastusoikeus, ellei vuokrakirjassa häneltä ole sitä nimenomaan kielletty. Sitäpaitsi voi hänelle olla vuokrakirjassa myönnetty myös laidunoikeus tilan maalla. Tällaisia oikeuksia on merkitty vuokramiehille kuuluviksi seuraavat määrät:

Lääni.	Vuokrasopimuksia vahvistettu torpista ja lampuotitiloista, joissa vuokramiehellä on						Vuokrasopimuksia vahvistettu mäkitupa-alueista, joissa vuokramiehellä on					
	kalastusoikeus		metsästysoikeus		laidunoikeus		kalastusoikeus		metsästysoikeus		laidunoikeus	
	luku.	% vuokrasopimuksien koko luvusta.	luku.	% vuokrasopimuksien koko luvusta.	luku.	% vuokrasopimuksien koko luvusta.	luku.	% vuokrasopimuksien koko luvusta.	luku.	% vuokrasopimuksien koko luvusta.	luku.	% vuokrasopimuksien koko luvusta.
Uudenmaan	10	50.0	2	10.0	18	90.0	11	8.1	5	3.7	30	22.2
Turun ja Porin	31	22.5	29	21.0	97	70.3	26	9.5	12	4.4	70	25.5
Hämeen	26	37.1	21	30.0	58	82.9	10	2.9	8	2.3	52	15.0
Viipurin.....	5	21.7	7	30.4	17	73.9	11	4.1	11	4.1	93	34.4
Mikkelin	53	75.7	25	35.7	70	100.0	7	11.1	3	4.8	19	30.2
Kuopion	93	77.5	68	56.7	116	96.7	26	32.9	10	12.7	40	50.6
Vaasan	77	35.8	72	33.5	158	73.5	28	8.1	26	7.6	94	24.4
Oulun.....	48	31.2	56	36.4	99	64.3	41	9.1	40	8.8	226	50.0
Koko maassa	**343**	**42.3**	**280**	**34.6**	**633**	**78.1**	**160**	**8.1**	**115**	**5.9**	**624**	**31.8**

Uuden maanvuokra-asetuksen 32 §:n mukaan vuokramies saa siirtää vuokraoikeutensa toiselle henkilölle, johon vuokranantaja voi kohtuuden mukaan tyytyä. Ellei vuokranantaja uutta vuokramiestä hyväksy ja jollei vuokrakirjassa ole vuokramiehelle myönnetty oikeutta saada ilman maanomistajan suostumusta siirtää vuokraoikeutensa, on asia vuokralautakunnan tutkittava ja päätettävä. Määräyksiä tällaisesta siirto-oikeudesta ilman maanomistajan suostumusta on uusiin vuokrasopimuksiin otettu seuraavat määrät:

Lääni.	Torpista ja lampuotitiloista vahvistettu vuokrasopimuksia, joissa vuokramiehelle on pidätetty siirto-oikeus		Mäkitupa-alueista vahvistettu vuokrasopimuksia, joissa vuokramiehelle on pidätetty siirto-oikeus	
	luku.	% vuokrasopimuksien koko luvusta.	luku.	% vuokrasopimuksien koko luvusta.
Uudenmaan	7	35.0	52	38.5
Turun ja Porin	31	22.5	136	49.5
Hämeen	19	27.1	232	66.9
Viipurin	6	26.1	174	64.4
Mikkelin	11	15.7	41	65.1
Kuopion	29	24.0	20	25.3
Vaasan	55	25.6	134	39.0
Oulun	55	35.7	188	41.6
Koko maassa	**213**	**26.3**	**977**	**49.7**
Mäkitupa-alueilla	977	49.7		
Yhteensä koko maassa	**1 190**	**42.9**		

Uuden maanvuokra-asetuksen 43 §:n mukaan vuokramies voi vuokrakirjassa pidättää itselleen oikeuden sanoutua vuokrasopimuksesta irti muissakin kuin saman asetuksen erityisesti myöntämissä tapauksissa. Jos vuokramies tällaisen oikeuden itselleen varaa, on vuokranantaja, saman asetuksen 28 §:n mukaan, oikeutettu pidättämään vuokrakirjassa itselleen vapauden vuokramiehen tekemien parannuksien korvaamisvelvollisuudesta siinä tapauksessa että vuokramies tällaista irtisanomisoikeuttansa käyttää. Tällaisia oikeuksia on vuokrakirjoissa pidätetty seuraavat määrät:

Lääni.	Torpista ja lampuotitiloista vahvistettu vuokrasopimuksia, joissa				Mäkitupa-alueista vahvistettu vuokrasopimuksia, joissa			
	vuokramiehelle on pidätetty irtisanomisoikeus		vuokranantajalle on myönnetty 1909 v:n maanvuokra-asetuksen 28 §:ssä mainittu oikeus		vuokramiehelle on pidätetty irtisanomisoikeus		vuokranantajalle on myönnetty 1909 v:n maanvuokra-asetuksen 28 §:ssä mainittu oikeus	
	luku	% vuokrasopimuksien koko luvusta	luku	% vuokrasopimuksien koko luvusta	luku	% vuokrasopimuksien koko luvusta	luku	% vuokrasopimuksien koko luvusta
Uudenmaan	5	25.0	5	25.0	1	0.7	1	0.7
Turun ja Porin	4	2.9	3	2.2	6	2.2	1	0.4
Hämeen	6	8.6	—	—	26	7.5	—	—
Viipurin	2	8.7	1	4.3	1	0.4	—	—
Mikkelin	6	8.6	5	7.1	—	—	—	—
Kuopion	7	5.8	7	5.8	8	10.1	—	—
Vaasan	2	0.9	1	0.5	5	1.5	5	1.5
Oulun	5	3.2	5	3.2	7	1.5	—	—
Koko maassa	**37**	**4.6**	**27**	**3.3**	**54**	**2.7**	**7**	**0.4**

IV. Vuokralautakunnille soviteltaviksi tai päätettäviksi ilmoitetut asiat.

Uuden maanvuokra-asetuksen 69 §:n mukaan vuokranantajan ja vuokramiehen välistä vuokrasuhteesta johtuvaa riita-asiaa ei voida ottaa kihlakunnanoikeudessa käsiteltäväksi ellei se sitä ennen ole ollut vuokralautakunnassa soviteltavana taikka jommankumman riitapuolen poissaolon takia jäänyt siellä käsittelemättä. Tällaisia asioita sovitellessaan vuokralautakunta saa tehdä ainoastaan sovitteluehdotuksen sekä, jos asianosaiset saadaan sopimaan, sopimuskirjan. Jos asianosaisia ei saada sopimaan, on asia vuokralautakunnassa jätettävä sillensä ja kumpikin riitapuoli voi sitten saada sen kihlakunnanoikeudessa käsiteltäväksi. Sitäpaitsi edellyttää uusi maanvuokra-asetus, että vuokralautakunta voi määrätyissä asianosaisten kesken riitaisissa kysymyksissä, jotka sille käsiteltäviksi jätetään, tehdä päätöksen, johon tyytymättömän tulee hakea siihen muutosta määräajan kuluessa päätöksen tekemisestä lukien, lukuunottamatta muutamia erikoistapauksia, joissa muutoksenhaku vuokralautakunnan päätökseen ei ole sallittu.

Eri laatuisten, tilastovuoden kuluessa vuokralautakunnilla soviteltavina tai päätettävinä olleiden asioiden lukumäärä käy esille seuraavasta taulusta:

Lääni.	Torppia ja lampuotitiloja koskevat, vuokralautakunnille soviteltaviksi tahi päätettäviksi ilmoitetut asiat koskivat												Mäkitupa-alueita koskevat, vuokralautakunnille soviteltaviksi tahi päätettäviksi ilmoitetut asiat koskivat										
	vuokrakirjan tekoa, muutosta, lisäystä, selvitystä t. m. s.	vuokra-alueen rajoja.	vuokra-aikaa.	Käyttöoikeuden laajuutta.	vuokramaksua.	rakentamisvelvollisuutta.	korvausta.	vuokraoikeuden siirtoa.	vakuuden asettamista.	vuokraoikeuden lakkaamista.	muuta asiaa.	Yhteensä.	vuokrakirjan tekoa, muutosta, lisäystä, selvitystä t. m. s.	vuokra-alueen rajoja.	vuokra-aikaa.	käyttöoikeuden laajuutta.	vuokramaksua.	rakentamisvelvollisuutta.	korvausta.	vuokraoikeuden siirtoa.	vakuuden asettamista.	vuokraoikeud. lakkaamista.	muuta asiaa.	Yhteensä.
Uudenmaan	39	10	—	9	61	—	7	1	4	12	2	145	33	1	3	2	14	—	5	3	1	3	7	72
Turun ja Porin	61	49	9	38	80	11	15	7	20	32	37	359	36	11	—	8	52	—	—	10	9	7	29	162
Hämeen	21	19	5	25	49	3	9	10	17	40	5	203	51	13	2	3	27	—	—	5	45	8	7	161
Viipurin	14	1	7	9	24	—	11	2	—	12	9	89	28	8	4	1	40	—	6	2	—	9	3	101
Mikkelin	76	11	9	16	89	3	30	5	4	13	23	279	14	6	—	4	7	1	7	—	1	4	4	48
Kuopion	88	38	32	30	90	13	41	12	9	73	21	447	30	8	8	5	24	—	9	3	2	25	12	126
Vaasan	14	50	24	54	67	7	16	19	17	38	46	352	10	22	9	7	19	1	18	1	19	33	16	155
Oulun	14	30	5	9	11	—	1	3	3	1	12	89	21	46	2	17	70	—	5	1	14	4	19	199
Koko maassa	**327**	**208**	**91**	**190**	**471**	**37**	**130**	**59**	**74**	**221**	**155**	**1 963**	**223**	**115**	**28**	**47**	**253**	**2**	**50**	**25**	**91**	**93**	**97**	**1 024**
Mäkitupa-alueita koskev. asioita oli	223	115	28	47	253	2	50	25	91	93	97	1 024												
Yht. koko maassa	**550**	**323**	**119**	**237**	**724**	**39**	**180**	**84**	**165**	**314**	**252**	**2 987**												
Prosenteissa	18.4	10.8	4.0	7.9	24.3	1.3	6.1	2.8	5.5	10.5	8.4	100.0												

Tulokset, jolla vuokralautakunnat ovat tällaisia asioita käsitelleet, käyvät ilmi seuraavasta taulusta:

Lääni.	Torppia ja lampuotitiloja koskevia vuokralautakunnassa soviteltuja tai päätettyjä asioita.								Mäkitupa-alueita koskevia vuokralautakunnassa soviteltuja tai päätettyjä asioita							
	käsitelty loppuun vuokralautakunnassa				siirtynyt seuraavaan vuoteen.		yhteensä.		käsitelty loppuun vuokralautakunnassa				siirtynyt seuraavaan vuoteen.		yhteensä.	
	siten, että sovittelu on saatu aikaan tai päätös tehty.		siten, että sovittelua ei ole saatu aikaan tai päätöstä ei ole tehty.						siten, että sovittelu on saatu aikaan tai päätös tehty.		siten, että sovittelua ei ole saatu aikaan tai päätöstä ei ole tehty.					
	luku.	%	luku.	%	luku.	%	luku.	%	luku.	%	luku.	%	luku.	%	luku.	%
Uudenmaan	86	59.3	31	21.4	28	19.3	**145**	**100.0**	25	34.8	27	37.5	20	27.7	**72**	**100.0**
Turun ja Porin	220	61.3	131	36.5	8	2.2	**359**	**100.0**	66	40.7	93	57.4	3	1.9	**162**	**100.0**
Hämeen	77	37.9	111	54.7	15	7.4	**203**	**100.0**	84	52.2	64	39.8	13	8.0	**161**	**100.0**
Viipurin	75	84.3	12	13.5	2	2.2	**89**	**100.0**	72	71.3	27	26.7	2	2.0	**101**	**100.0**
Mikkelin	163	58.4	107	38.4	9	3.2	**279**	**100.0**	32	66.7	14	29.2	2	4.1	**48**	**100.0**
Kuopion	326	72.9	104	23.3	17	3.8	**447**	**100.0**	81	64.3	39	31.0	6	4.7	**126**	**100.0**
Vaasan	221	62.8	107	30.4	24	6.8	**352**	**100.0**	114	73.5	38	24.5	3	2.0	**155**	**100.0**
Oulun	72	80.9	13	14.6	4	4.5	**89**	**100.0**	133	66.8	56	28.2	10	5.0	**199**	**100.0**
Koko maassa	**1 240**	**63.2**	**616**	**31.4**	**107**	**5.4**	**1 963**	**100.0**	**607**	**59.3**	**358**	**35.0**	**59**	**5.7**	**1 024**	**100.0**
Mäkitupa-alueita koskevia asioita oli	607	59.3	358	35.0	59	5.7	1 024	100.0	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä koko maassa	**1 847**	**61.8**	**974**	**32.6**	**166**	**5.6**	**2 987**	**100.0**	—	—	—	—	—	—	—	—

Katselmuksia soviteltavina tai päätettävinä olleiden asioiden takia ovat vuokralautakunnat vuoden kuluessa pitäneet seuraavat määrät:

Lääni.	Vuokralautakunnan soviteltaviksi ja päätettäviksi jätettyjen asioiden takia, on			
	torpissa ja lampuotitiloilla vuoden kuluessa pidetty katselmuksia seuraavat määrät:		mäkitupa-alueilla vuoden kuluessa pidetty katselmuksia seuraavat määrät:	
	luku.	%:ssa käsiteltävien asioiden koko luvusta.	luku.	%:ssa käsiteltävien asioiden koko luvusta.
Uudenmaan	36	24.8	14	19.4
Turun ja Porin	100	27.9	96	59.3
Hämeen	42	20.7	60	37.3
Viipurin	35	39.3	48	47.5
Mikkelin	97	34.8	19	39.6
Kuopion	149	33.3	54	42.8
Vaasan	82	23.3	46	29.7
Oulun	30	33.7	75	37.7
Koko maassa	**571**	**29.1**	**412**	**40.2**
Mäkitupa-alueilla	412	40.2	—	—
Yhteensä koko maassa	**983**	**32.9**	—	—

V. Vuokralautakuntien toimittamat katselmukset.

Edellä on jo mainittu niistä katselmuksista, joita vuokralautakunnat voivat pitää vuokra-alueella soviteltavina tahi päätettävinä olevien asioiden takia. Tällaisten katselmuksien lisäksi voidaan vuokra-alueella uuden maanvuokra-asetuksen mukaan pitää

1) *tulokatselmuksia* sen selville saamiseksi, missä kunnossa vuokraesine on silloin kuin se vuokramiehelle luovutetaan; semmoinen katselmus on pidettävä viimeistään kuusi kuukautta sen jälkeen kuin vuokramies on ottanut vuokraesineen haltuunsa, kuitenkin ottaen huomioon, että maa katselmuksen aikana on sen pitämiseen sovelias;

2) *lähtökatselmuksia* rappiosta tahi parannuksista maksettavan korvauksen määräämiseksi vuokrasuhteen päättyessä; sellainen katselmus on pidettävä viimeistään sen ajan kuluessa lähtöpäivästä lukien, mikä tulokatselmusta varten on edellisen mukaan määrätty, tahi myös ennen lähtöpäivää, ei kuitenkaan kahdeksaa kuukautta aikaisemmin;

3) *lähtö- ja tulokatselmuksia*, joissa vuokrasuhteen päättyessä samassa katselmuksessa niinhyvin tarkastetaan vuokra-alueen kunto, kuin myös määrätään rappiosta tai parannuksesta maksettavan korvauksen suuruus;

4) *välikatselmuksia*, jotka toimitetaan vuokrakauden kestäessä, muulloin kuin edellä mainituista katselmuksista on määrätty, sen selville saamiseksi, missä kunnossa vuokraesine on.

Tällaisia katselmuksia voi toimittaa joko vuokralautakunta taikka, jos jompikumpi asianosainen niin haluaa, erityinen katselmuslautakunta.

Vuokralautakunnat ovat ilmoittaneet toimittaneensa tilastovuoden kuluessa tällaisia katselmuksia seuraavat määrät:

Lääni.	Katselmuksista, joita torpissa ja lampuotitiloilla toimittamaan vuokralautakuntia on pyydetty,										Katselmuksista, joita mäkitupa-alueilla toimittamaan vuokralautakuntia on pyydetty,									
	oli tulokatselmuksia		oli lähtökatselmuksia		oli lähtö- ja tulokatselmuksia		oli välikatselmuksia		suoritettu vuoden kuluessa		siirtynyt seuraavaan vuoteen		oli tulokatselmuksia		oli lähtökatselmuksia		oli lähtö- ja tulokatselmuksia		oli välikatselmuksia		suoritettu vuoden kuluessa		siirtynyt seuraavaan vuoteen	
	luku.	% katselmuksien koko luvusta.	luku.	% katselmuksien koko luvusta.	luku.	% katselmuksien koko luvusta.	luku.	% katselmuksien koko luvusta.	luku.	% katselmuksien koko luvusta.	luku.	% katselmuksien koko luvusta.	luku.	% katselmuksien koko luvusta.	luku.	% katselmuksien koko luvusta.	luku.	% katselmuksien koko luvusta.	luku.	% katselmuksien koko luvusta.	luku.	% katselmuksien koko luvusta.	luku.	% katselmuksien koko luvusta.
Uudenmaan	19	10.3	4	2.2	1	0.5	161	87.0	182	98.4	3	1.6	23	17.3	—	—	1	0.8	109	81.9	121	91.0	12	9.0
Turun ja Porin	63	6.7	9	1.0	4	0.4	868	91.9	912	96.6	32	3.4	60	19.5	1	0.3	6	1.9	241	78.3	271	88.0	37	12.0
Hämeen	47	5.6	9	1.1	3	0.3	782	93.0	832	98.9	9	1.1	105	42.7	—	—	—	—	141	57.3	221	89.8	25	10.2
Viipurin	20	29.4	2	2.9	1	1.5	45	66.2	68	100.0	—	—	62	37.3	6	3.6	—	—	98	59.1	165	99.4	1	0.6
Mikkelin	104	26.1	15	3.8	6	1.5	273	68.6	365	91.7	33	8.3	17	28.3	2	3.3	4	6.7	37	61.7	59	98.3	1	1.7
Kuopion	170	18.5	65	7.1	14	1.5	670	72.9	885	96.3	34	3.7	61	30.2	21	10.4	3	1.5	117	57.9	194	96.0	8	4.0
Vaasan	146	21.3	15	2.2	6	0.9	518	75.6	679	99.1	6	0.9	86	45.3	11	5.8	12	6.3	81	42.5	187	98.4	3	1.6
Oulun	48	37.5	7	5.5	20	15.6	53	41.4	127	99.2	1	0.8	147	48.5	15	5.0	37	12.2	104	34.3	302	99.7	1	0.3
Koko maassa	**617**	**14.8**	**126**	**3.0**	**55**	**1.3**	**3 370**	**80.9**	**4 050**	**97.2**	**118**	**2.8**	**561**	**34.9**	**56**	**3.5**	**63**	**3.9**	**928**	**57.7**	**1 520**	**94.5**	**88**	**5.5**
Mäkitupa-alueilla	561	34.9	56	3.5	63	3.9	928	57.7	1 520	94.5	88	5.5												
Yhteensä koko maassa	**1 178**	**20.4**	**182**	**3.2**	**118**	**2.0**	**4 298**	**74.4**	**5 570**	**96.4**	**206**	**3.6**												

Edellä olevaan tauluun merkityistä tulokatselmuksista sekä lähtö- ja tulokatselmuksista koskee vuokra-alueita, joista uudet vuokrasopimukset on tilastovuoden kuluessa vahvistettu, seuraavat määrät:

Lääni.	Tulokatselmuksia vuokra-alueilla joista vuokrasopimukset on vuoden kuluessa vahvistettu			
	torpissa ja lampuoti-tiloilla		mäkitupa-alueilla	
	luku.	% uusien vuokra-sopimuk-sien lu-vusta.	luku.	% uusien vuokra-sopimuk-sien lu-vusta.
Uudenmaan	8	40.0	14	10.4
Turun ja Porin	45	32.6	55	20.0
Hämeen	25	35.7	87	25.1
Viipurin	6	26.1	53	19.6
Mikkelin	38	54.3	8	12.7
Kuopion	61	50.8	31	39.2
Vaasan	106	49.3	80	23.3
Oulun	56	36.4	122	27.0
Koko maassa	**345**	**42.6**	**450**	**22.9**
Mäkitupa-alueilla	450	22.9	—	—
Yhteensä koko maassa	**795**	**28.6**	—	—

Kahden edellä olevan taulun numeroihin nähden on huomattava, että tulokatselmuksia on voitu tilastovuoden kuluessa pitää huomattava määrä myös sellaisilla vuokra-alueilla, joista vuokrasopimukset on vahvistettu vuoden 1909 kuluessa. Tästä johtuu, että tulokatselmuksien luku (niihin luettuna lähtö ja tulokatselmukset) voi olla edellisessä taulussa suurempi kuin jälkimäisessä. Kuitenkin on näissä tauluissa lukujen erotus niin suuri, että näyttää siltä kuin osa edelliseen tauluun merkityistä tulokatselmuksista oikeastaan kuuluisi välikatselmuksien luokkaan. [1])

[1]) Tilastoa valmistettaessa on huomattava määrä kaavakkeita palautettu selvennettäviksi sentähden, että niissä on ollut merkittynä tulokatselmuksiksi sellaisiakin katselmuksia, joita on ollut syy luulla välikatselmuksiksi. Sillä tavalla onkin saatu huomattava osa alkuaan tulokatselmuksiksi merkittyjä katselmuksia siirtymään tilastossa välikatselmuksien luokkaan.

VI. Vuokralautakuntien palkkiot.

Uuden maanvuokra-asetuksen 65 §:ssä olevien säännösten mukaan sekä määräysten mukaan vuokralautakuntien puheenjohtajille valtion varoista maksettavia palkkioita koskevassa Keis. Senaatin päätöksessä 10 p:ltä toukokuuta 1910 suoritetaan vuokralautakuntien palkkiot seuraavalla tavalla:

Kaikista katselmustoimituksista on palkkio niinhyvin vuokralautakunnan puheenjohtajalle kuin sen jäsenillekin joko vuokranantajain ja vuokramiesten tahi asianosaisten maksettava. Tulo- ja lähtökatselmuksista suorittaa palkkiot etukäteen kunta sekä perii ne takaisin kaikilta niiltä kunnassa olevilta maanomistajilta, jotka ovat torpan, lampuotitilan tai mäkitupa-alueen vuokralleantajia, sekä siinä asuvilta sellaisten alueiden vuokramiehiltä, kultakin kunnallisverojen taksoituksen mukaan; takaisin periminen tapahtuu seuraavana vuonna kunnallisverojen kannossa. Muista katselmuksista on palkkio niinhyvin vuokralautakunnan puheenjohtajalle kuin sen jäsenillekin jommankumman asianosaisen tahi molempien yhteisesti maksettava, katselmuksen toimittaneen lautakunnan harkinnan mukaan.

Myös on asianosaisten suoritettava *asiakirjain lunastusmaksuja*, jotka, samoin kuin katselmustoimituksista suoritettava palkkio, lasketaan taksan mukaan, jonka kihlakunnanoikeus kuntakokouksen esityksestä tutkii ja noudatettavaksi vahvistaa.

Muista virkatoimista kuin edellä on mainittu suoritetaan vuokralautakunnan puheenjohtajalle palkkio valtion varoista niiden toimitusten mukaan, joita vuokralautakunnilla on ollut, laskemalla kultakin toimituspäivältä kuusi markkaa sekä toimitusmatkoista tullen mennen kuusitoista penniä kilometriltä.

Vuokralautakuntien antamien tietojen mukaan ovat niiden viranomaiset vuoden 1910 kuluessa tekemistään toimituksista kantaneet palkkiota seuraavat määrät:

Lääni.	Vuokralautakuntien puheenjohtajat ja varapuheenjohtajat kantaneet palkkiota						Vuokralautakuntien jäsenet kantaneet palkkiota				Yhteensä kannettu palkkiota	
	valtiolta		kunnalta etukäteen		suoraastaan yksityisiltä		kunnalta etukäteen		suoraastaan yksityisiltä			
	Smk.	pnn.	Smk.	pnn.	Smk.	pnn.	Smk.	pnn.	Smk.	pnn.	Smk.	pnn.
Uudenmaan	937	74	390	41	513	26	1 189	56	1 613	76	**4 644**	**73**
Turun ja Porin	2 094	76	845	18	4 280	81	2 936	91	6 441	94	**16 599**	**60**
Hämeen	3 161	17	992	63	2 735	89	4 053	98	5 724	09	**16 667**	**76**
Viipurin	1 803	48	1 131	88	357	85	3 434	10	1 179	36	**7 906**	**67**
Mikkelin	1 551	39	1 295	62	1 256	66	3 550	33	2 963	79	**10 617**	**79**
Kuopion	3 448	85	2 503	60	3 071	07	5 929	67	6 339	64	**21 292**	**83**
Vaasan	4 357	29	1 432	48	1 993	56	4 479	26	6 109	28	**18 371**	**87**
Oulun	2 273	02	1 566	98	339	05	4 743	89	1 131	47	**10 054**	**41**
Koko maassa	**19 627**	**70**	**10 158**	**78**	**14 548**	**15**	**30 317**	**70**	**31 503**	**33**	**106 155**	**66**
Prosenteissa palkkioiden yhteenlasketusta määrästä	18.5		9.6		13.7		28.5		29.7		**100.0**	

Edellä oleviin numeroihin nähden on huomattava, että kaikki vuokralautakuntien puheenjohtajat eivät olleet vielä silloin, kun tilastokaavakkeet oli täytettävä, saaneet valtion varoista suoritettavia palkkioitansa vuoden 1910 jälkipuoliskolta, niin että puheenjohtajien palkkioiden todellinen määrä on siis edellä olevia lukuja jonkun verran suurempi.

Helsingissä, Senaatin Oikeustoimituskunnassa, 16 päivänä huhtikuuta 1912.

Toimeksi saanut:
Kyösti Haataja.

TAULUJA.

TABLEAUX.

1. Vuokralautakunnat. —

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Kunnassa on vuokralautakuntia. *Nombre de commissions instituées dans la paroisse.*	Vuokralautakuntien jäsenten yhteenlasketun lukumäärä. *Nombre total des membres des commissions.*	Vuokralautakuntien puheenjohtajista on kihlakunnanoikeuden määräämiä. *Présidents nommés par le tribunal de 1ère instance.*	Vuokralautakuntien varapuheenjohtajista on kihlakunnanoikeuden määräämiä. *Vice-présidents nommés par le tribunal de 1ère instance.*	Puheenjohtajien ammatti. *Profession des présidents.*							Varapuheenjohtajien ammatti. *Profession des vice-présidents.*						
					Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Vapaa ammatti. — *Professions libérales.*	Koroillaan eläjät. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*	Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Vapaa ammatti. — *Professions libérales.*	Koroillaan eläjät. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
Uudenmaan lääni. *I. Vuokralautakuntia.*																				
1 Bromarvi	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
2 Pohja	1	2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
3 Karja	1	4	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
4 Inkoo	1	4	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
5 Degerbyy	1	4	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
6 Karjalohja	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
7 Sammatti	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
8 Nummi	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
9 Pusula	2	8	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—
10 Pyhäjärvi	2	8	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—
11 Vihti	2	8	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
12 Lohja	2	8	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—
13 Siuntio	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
14 Kirkkonummi	2	8	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
15 Espoo	1	4	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
16 Nurmijärvi	2	8	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—
17 Tuusula	1	4	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
18 Porneesi	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
19 Mäntsälä	4	8	—	—	3	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	1	—	—	1
20 Porvoon maaseurakunta	4	16	—	—	3	—	—	—	1	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—
21 Pukkila	1	4	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
22 Askola	1	4	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
23 Pernaja	2	4	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
24 Myrskylä	1	4	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
25 Orimattila	3	12	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—
26 Siirto	40	146	3	1	21	2	—	1	16	—	—	—	23	5	—	2	7	—	—	3

[1]) Tilattoman väestön alakomitean *til*astotietojen mukaan talonosien vuokraviljelmistä v. 1901.

Commissions de fermage.

Jäsenten ammatti. *Profession des membres.*							Puheenjohtajien oppimäärä. *Degré d'instruction des présidents.*				Varapuheenjoht. oppimäärä. *Degré d'instruction des vice-présidents.*				Jäsenten oppimäärä. *Degré d'instruction des membres.*				Vuokramiesten lukumäärä. *Nombre des fermiers.*	
Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Koroillaan eläjä. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*	Suorittanut oppitutkinnon. *Ayant un grade universitaire.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Kokonaan koulunkäymätöntä. *N'ayant pas été à l'école.*	Suorittanut oppitutkinnon. *Ayant un grade universitaire.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Kokonaan koulunkäymätöntä. *N'ayant pas été à l'école.*	Suorittanut oppitutkinnon. *Ayant un grade universitaire.*	Suorittanut kansakoulukurssia korkeamman muun kuin oppitutkinnon. *Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Kokonaan koulunkäymätöntä. *N'ayant pas été à l'école.*		
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	
4	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	4	**213**	1
2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	1	—	—	**264**	2
2	—	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	2	—	1	**205**	3
4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	3	**310**	4
3	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	3	**100**	5
3	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	3	**189**	6
4	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	—	2	**75**	7
3	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	3	—	1	**333**	8
7	1	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	1	3	1	3	**371**	9
7	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	1	—	1	—	—	1	—	—	3	1	4	**297**	10
6	2	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	1	3	4	**640**	11
6	2	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	3	1	4	**277**	12
3	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2	—	2	**670** [1]	13
7	1	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	6	—	2	**907** [1]	14
4	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	3	—	1	**328**	15
5	1	—	—	1	—	1	1	—	—	1	—	—	—	1	—	1	—	—	2	2	4	**779** [1]	16
2	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	4	—	—	**426**	17
4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	2	—	2	**255**	18
6	1	—	—	—	—	1	1	—	2	1	—	—	1	—	—	3	1	—	4	—	3	**1 056** [1]	19
9	—	—	—	1	—	6	3	1	—	—	—	3	—	—	—	1	2	1	7	3	3	**1 732** [1]	20
2	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	4	**210** [1]	21
3	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	4	**273** [1]	22
1	1	—	—	2	—	—	2	—	—	—	—	—	1	1	—	—	2	—	—	2	—	**514**	23
3	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	4	—	**263**	24
9	2	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	6	3	3	**1 069**	25
109	16	1	—	4	—	16	21	5	9	4	1	9	5	14	1	11	6	3	56	21	60	**11 751**	26

1. Vuokralautakunnat. —

	Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Kunnassa on vuokralautakuntia. *Nombre de commissions instituées dans la paroisse.*	Vuokralautakuntien jäsenten yhteenlaskettu lukumäärä. *Nombre total des membres des commissions.*	Vuokralautakuntien puheenjohtajista on kihlakunnanoikeuden määräämiä. *Présidents nommés par le tribunal de 1ère instance.*	Vuokralautakuntien varapuheenjohtajista on kihlakunnanoikeuden määräämiä. *Vice-présidents nommés par le tribunal de 1ère instance.*	Puheenjohtajien ammatti. *Profession des présidents.*							Varapuheenjohtajien ammatti. *Profession des vice-présidents.*						
						Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Vapaa ammatti. — *Professions libérales.*	Koroillaan elävä. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*	Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Vapaa ammatti. — *Professions libérales.*	Koroillaan elävä. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
1	Siirto	40	146	3	1	21	2	—	1	16	—	—	—	23	5	—	2	7	—	—	3
2	Iitti	2	8	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
3	Jaala	1	4	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
4	Artjärvi	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
5	Lapträski	2	8	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—
6	Elimäki	3	12	—	—	1	—	—	1	1	—	—	—	1	1	—	1	—	—	—	—
7	Anjala	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
8	Ruotsinpyhtää	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
9	Yhteensä	51	190	4	1	30	2	—	2	17	—	—	—	31	6	—	3	8	—	—	3
	II. Kunnallislautakuntia, jotka toimivat vuokralautakuntina.																				
10	Tenhola	1	5	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
11	Tammisaaren maaseurakunta	1	6	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
12	Mustio	1	5	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
13	Snappertuna	1	9	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
14	Helsingin pitäjä	1	11	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
15	Sipoo	1	7	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
16	Liljendaali [1])	1	7	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Yhteensä	7	50	—	—	6	—	—	—	1	—	—	—	4	—	—	—	1	—	1	—
18	Vuokralautakuntia	51	190	4	1	30	2	—	2	17	—	—	—	31	8	—	3	8	—	—	3
19	Yhteensä vuokralautakuntia ja sellaisina toimivia kunnallislautakuntia	**58**	**240**	**4**	**1**	**36**	**2**	—	**2**	**18**	—	—	—	**35**	**6**	—	**3**	**9**	—	**1**	**3**

[1]) Liljendaalin kunnan kunnallislautakunnan varapuheenjohtajasta ei ole saatu tietoja. — [2]) Tilattoman väestön

Commissions de fermage.

Jäsenten ammatti. *Profession des membres.*							Puheenjohtajien oppimäärä. *Degré d'instruction des présidents.*					Varapuheenjoht. oppimäärä. *Degré d'instruction des vice-présidents.*					Jäsenten oppimäärä. *Degré d'instruction des membres.*					Vuokramiesten lukumäärä. *Nombre des fermiers.*	
Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Koroillaan eläjät. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*	Suorittanut oppitutkinnon. *Ayant un grade universitaire.*	Suorittanut kansakoulukurssin tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai siitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Kokonaan koulunkäymättömiä. *N'ayant pas été à l'école.*	Suorittanut oppitutkinnon. *Ayant un grade universitaire.*	Suorittanut kansakoulukurssia korkeamman muun kuin oppitutkinnon. *Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai siitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Kokonaan koulunkäymättömiä. *N'ayant pas été à l'école.*	Suorittanut oppitutkinnon. *Ayant un grade universitaire.*	Suorittanut kansakoulukurssia korkeamman muun kuin oppitutkinnon. *Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai siitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Kokonaan koulunkäymättömiä. *N'ayant pas été à l'école.*		
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	
109	16	1	—	4	—	16	21	5	9	4	1	9	5	14	1	11	6	3	56	21	60	**11 751**	1
6	2	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—	2	3	3	—	**1 011**	2
4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	2	—	2	**337**	3
4	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	3	—	**385**	4
5	—	1	—	—	—	2	—	—	1	—	1	1	1	—	—	—	—	—	2	1	5	**520**	5
8	1	—	—	1	—	2	1	1	—	—	1	—	—	2	—	1	1	—	2	2	7	**441**	6
4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	2	2	—	**145**	7
4	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	1	—	2	—	1	**217**	8
144	19	2	—	5	—	20	23	7	12	5	4	10	7	20	2	12	8	5	70	32	75	**14 807**	9
4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	2	—	3	**229**	10
5	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	5	**165**	11
1	3	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	4	—	—	**79** [2]	12
9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	3	6	**130**	13
10	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	11	—	—	**2 519**	14
5	—	—	—	2	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	7	—	—	**436**	15
7	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	3	—	**161**	16
41	4	—	3	2	—	—	1	—	4	1	1	—	—	3	—	3	—	1	29	6	14	**3 719**	17
144	19	2	—	5	—	20	23	7	12	5	4	10	7	20	2	12	8	5	70	32	75	**14 807**	18
185	**23**	**2**	**3**	**7**	—	**20**	**24**	**7**	**16**	**6**	**5**	**10**	**7**	**23**	**2**	**15**	**8**	**6**	**99**	**38**	**89**	**18 526**	19

alakomitean tilastotietojen mukaan talonosien vuokraviljelmistä v. 1901.

1. Vuokralautakunnat. —

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Kunnassa on vuokralautakuntia. *Nombre de commissions instituées dans la paroisse.*	Vuokralautakuntien jäsenten yhteenlaskettu lukumäärä. *Nombre total des membres des commissions.*	Vuokralautakuntien puheenjohtajista on kihlakunnanoikeuden määräämiä. *Présidents nommés par le tribunal de 1ère instance.*	Vuokralautakuntien varapuheenjohtajista on kihlakunnanoikeuden määräämiä. *Vice-présidents nommés par le tribunal de 1ère instance.*	Puheenjohtajien ammatti. *Profession des présidents.* Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Vapaa ammatti. — *Professions libérales.*	Koroillaan eläjä. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*	Varapuheenjohtajien ammatti. *Profession des vice-présidents.* Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Vapaa ammatti. — *Professions libérales.*	Koroillaan eläjä. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
Turun ja Porin lääni. *I. Vuokralautakuntia.*																				
1 Taivassalo	1	4	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
2 Kivimaa	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
3 Lokalahti	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
4 Uusikirkko	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
5 Uudenkaupungin maas	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
6 Pyhämaa	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
7 Laitila	2	8	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
8 Kodisjoki	1	4	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
9 Karjala	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
10 Mynämäki	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
11 Askainen	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
12 Rymättylä	1	4	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
13 Houtskari	1	4	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
14 Korpoo	1	4	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
15 Nauvo	1	4	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
16 Parainen	2	8	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
17 Piikkiö	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
18 Paimio	1	4	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
19 Sauvo	1	4	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
20 Karuna	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
21 Kemiö	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
22 Perniö	3	12	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—
23 Kisko	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
24 Suomusjärvi	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
25 Kiikala	2	8	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
26 Siirto	30	120	4	2	20	1	—	—	9	—	—	—	14	4	2	1	7	—	—	2

[1]) Tilattoman väestön alakomitean tilastotietojen mukaan talonosien vuokraviljelmistä v. 1901.

Commissions de fermage.

Jäsenten ammatti. *Profession des membres.*							Puheenjohtajien oppimäärä. *Degré d'instruction des présidents.*					Varapuheenjoht. oppimäärä. *Degré d'instruction des vice-présidents.*					Jäsenten oppimäärä. *Degré d'instruction des membres.*					Vuokramiesten lukumäärä. *Nombre des fermiers.*	
Maanviljelys sivuelinkeineineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Koroillaan elävät. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*	Suorittanut oppitutkinnon. *Ayant un grade universitaire.*	Kokonaan koulunkäymättömiä. *N'ayant pas été à l'école.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin korkeamman muun kuin oppitutkinnon. *Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*	Suorittanut oppitutkinnon. *Ayant un grade universitaire.*	Kokonaan koulunkäymättömiä. *N'ayant pas été à l'école.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin korkeamman muun kuin oppitutkinnon. *Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*	Suorittanut oppitutkinnon. *Ayant un grade universitaire.*	Kokonaan koulunkäymättömiä. *N'ayant pas été à l'école.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin korkeamman muun kuin oppitutkinnon. *Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*	Suorittanut oppitutkinnon. *Ayant un grade universitaire.*	Kokonaan koulunkäymättömiä. *N'ayant pas été à l'école.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin korkeamman muun kuin oppitutkinnon. *Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*	Suorittanut oppitutkinnon. *Ayant un grade universitaire.*	Kokonaan koulunkäymättömiä. *N'ayant pas été à l'école.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin korkeamman muun kuin oppitutkinnon. *Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*	Suorittanut oppitutkinnon. *Ayant un grade universitaire.*		
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	
3	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	2	1	348	1
4	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	4	154	2
3	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	1	2	248	3
4	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	1	3	532 [1]	4
3	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	2	1	78	5
3	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	4	392	6
6	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	1	—	1	—	—	4	2	2	1 005	7
3	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	4	142	8
4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	1	3	93	9
3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	1	2	1	499	10
4	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	3	113	11
4	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	4	232	12
3	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	4	345	13
3	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	3	284	14
2	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2	—	2	246	15
4	1	—	2	—	—	1	—	1	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	4	—	4	786	16
3	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	1	1	1	1	220	17
3	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2	2	—	362 [1]	18
2	1	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	3	223	19
4	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	1	2	172	20
4	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	1	1	1	1	—	481	21
11	—	—	—	—	—	1	1	—	1	—	1	—	1	1	1	—	—	—	6	—	6	449	22
3	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	3	252	23
4	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	3	—	132	24
8	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	8	361	25
98	8	3	2	—	—	9	6	9	12	—	3	1	7	15	2	5	2	3	28	19	68	8 149	26

1. Vuokralautakunnat. —

	Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Kunnassa on vuokralautakuntia. *Nombre de commissions instituées dans la paroisse.*	Vuokralautakuntien jäsenten yhteenlaskettu lukumäärä. *Nombre total des membres des commissions.*	Vuokralautakuntien puheenjohtajista on kihlakunnanoikeuden määräämiä. *Présidents nommés par le tribunal de 1-ère instance.*	Vuokralautakuntien varapuheenjohtajista on kihlakunnanoikeuden määräämiä. *Vice-présidents nommés par le tribunal de 1-ère instance.*	Puheenjohtajien ammatti. *Profession des présidents.*								Varapuheenjohtajien ammatti. *Profession des vice-présidents.*							
						Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Vapaa ammatti. — *Professions libérales.*	Koroillaan eläjä. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*	Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Vapaa ammatti. — *Professions libérales.*	Koroillaan eläjä. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
1	Siirto	30	120	4	2	20	1	—	—	9	—	—	—	14	4	2	1	7	—	—	2
2	Pertteli	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
3	Kuusjoki	1	4	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
4	Uskela	1	4	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
5	Halikko	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
6	Marttila	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
7	Karinainen	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
8	Koski	2	8	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—
9	Euran kappeli	1	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
10	Prunkkala	1	4	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
11	Lieto	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
12	Räntämäki [1]	3	12	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—
13	Paattinen	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
14	Raisio	1	4	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
15	Naantalin maaseurakunta	1	4	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
16	Masku	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
17	Nousiainen	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
18	Pöytyä	1	4	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
19	Oripää	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
20	Yläne	1	4	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
21	Honkilahti	1	4	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
22	Hinnerjoki	1	4	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
23	Euran pitäjä	1	4	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
24	Kiukainen	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
25	Lappi	2	8	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
26	Rauman maalaiskunta	3	12	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—
27	Eurajoki	3	12	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—
28	Siirto	64	254	10	3	43	2	1	—	17	—	—	—	35	7	3	1	13	—	—	4

[1]) Räntämäen kunnan Rauniston lan y. m. kylien vuokralautakuntaan ovat, sen mukaan kuin on ilmoitettu, alakomitean tilastotietojen mukaan talonosien vuokraviljelmistä v. 1901.

Commissions de fermage.

Jäsenten ammatti. *Profession des membres.*							Puheenjohtajien oppimäärä. *Degré d'instruction des présidents.*					Varapuheenjoht. oppimäärä. *Degré d'instruction des vice-présidents.*					Jäsenten oppimäärä. *Degré d'instruction des membres.*					Vuokramiesten lukumäärä. *Nombre des fermiers.*	
Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Koroillaan elävät. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*	Suorittanut oppiutkinnon. *Ayant un grade universitaire.*	Suorittanut kansakoulukurssin korkeamman muun kuin oppiutkinnon. *Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Kokonaan koulunkäymättömiä. *N'ayant pas été à l'école.*	Suorittanut oppiutkinnon. *Ayant un grade universitaire.*	Suorittanut kansakoulukurssia korkeamman muun kuin oppiutkinnon. *Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Kokonaan koulunkäymättömiä. *N'ayant pas été à l'école.*	Suorittanut oppiutkinnon. *Ayant un grade universitaire.*	Suorittanut kansakoulukurssia korkeamman muun kuin oppiutkinnon. *Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Kokonaan koulunkäymättömiä. *N'ayant pas été à l'école.*		
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	
98	8	3	2	—	—	9	6	9	12	—	3	1	7	15	2	5	2	3	28	19	68	**8 149**	1
4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	4	—	**254**	2
3	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	3	—	**170**	3
3	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	3	**386**	4
4	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2	—	2	**620**	5
2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	4	**245**	6
3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	4	—	**158**	7
7	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	1	—	1	1	—	—	—	—	4	1	3	**319**	8
2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	1	—	**145**	9
4	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	—	2	**115**	10
4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	1	1	2	**323**	11
6	3	—	—	2	—	1	1	—	1	—	—	—	1	—	—	1	1	—	6	—	5	**187**[2])	12
4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	4	**188**	13
4	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	3	—	**207**	14
3	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	4	—	**77**	15
3	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	4	—	**141**	16
3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	1	1	2	**247**	17
4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	3	**963**	18
4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	2	—	2	**235**	19
4	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	4	**255**	20
3	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	4	**190**	21
3	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	2	**248**	22
4	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	1	2	**366**	23
3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	1	—	3	**562**	24
7	—	—	—	—	—	1	—	—	1	1	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	8	**376**	25
10	—	—	—	—	—	2	—	3	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	12	**553**	26
11	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1	—	—	1	2	—	—	—	—	1	—	11	**889**	27
210	17	3	2	2	—	20	9	17	22	6	9	1	12	27	7	16	4	4	52	48	146	**16 568**	28

vuokralautakunnan puheenjohtaja ja varapuheenjohtaja jääneet vuodeksi 1910 valitsematta. — [2]) Tilattoman väestön

1. Vuokralautakunnat. —

	Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Kunnassa on vuokralautakuntia. *Nombre de commissions instituées dans la paroisse.*	Vuokralautakuntien jäsenten yhteenlaskettu lukumäärä. *Nombre total des membres des commissions.*	Vuokralautakuntien puheenjohtajista on kihlakunnanoikeuden määräämiä. *Présidents nommés par le tribunal de 1ère instance.*	Vuokralautakuntien varapuheenjohtajista on kihlakunnanoikeuden määräämiä. *Vice-présidents nommés par le tribunal de 1ère instance.*	Puheenjohtajien ammatti. *Profession des présidents.*							Varapuheenjohtajien ammatti. *Profession des vice-présidents.*						
						Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Vapaa ammatti. — *Professions libérales.*	Koroillaan eläjä. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*	Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Vapaa ammatti. — *Professions libérales.*	Koroillaan eläjä. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
1	Siirto	64	254	10	3	43	2	1	—	17	—	—	—	35	7	3	1	13	—	—	4
2	Luvia	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
3	Porin maaseurakunta	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
4	Ulvila	1	4	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
5	Nakkila	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
6	Kullaa	2	8	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—
7	Normarkku	2	8	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—
8	Poomarkku	2	8	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—
9	Ahlainen	2	8	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—
10	Merikarvia	3	12	1	—	3	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	1	—	—	—	—
11	Siikainen	2	8	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
12	Kankaanpää	2	8	2	2	—	—	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
13	Honkajoki	2	8	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
14	Karvia	1	4	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
15	Parkano	2	4	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—
16	Jämijärvi	1	4	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
17	Ikaalinen	2	8	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—
18	Viljakkala	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
19	Hämeenkyrö	2	8	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—
20	Lavia	2	8	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—
21	Suodenniemi	2	8	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
22	Mouhijärvi	1	4	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
23	Suoniemi	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
24	Karkku	2	8	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
25	Tyrvää	3	12	2	1	2	—	—	1	—	—	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—
26	Kiikka	2	8	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—
27	Kiikoinen	2	8	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—
28	Siirto	109	430	19	8	72	3	1	2	29	—	1	—	62	11	3	4	23	—	—	5

Commissions de fermage.

Jäsenten ammatti. *Profession des membres.*							Puheenjohtajien oppimäärä. *Degré d'instruction des présidents.*					Varapuheenjoht. oppimäärä. *Degré d'instruction des vice-présidents.*					Jäsenten oppimäärä. *Degré d'instruction des membres.*					Vuokramiesten lukumäärä. *Nombre des fermiers.*	
Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Koroillaan elävät. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*	Suorittanut oppikoulun. *Ayant un grade universitaire.*	Suorittanut kansakoulukurssin korkeamman muun kuin oppikoulun. *Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai siitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Kokonaan koulunkäynnittömiä. *N'ayant pas été à l'école.*	Suorittanut oppikoulun. *Ayant un grade universitaire.*	Suorittanut kansakoulukurssin korkeamman muun kuin oppikoulun. *Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai siitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Kokonaan koulunkäynnittömiä. *N'ayant pas été à l'école.*	Suorittanut oppikoulun. *Ayant un grade universitaire.*	Suorittanut kansakoulukurssin korkeamman muun kuin oppikoulun. *Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai siitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Kokonaan koulunkäynnittömiä. *N'ayant pas été à l'école.*		
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	
210	17	3	2	2	—	20	9	17	22	6	9	1	12	27	7	16	4	4	52	48	146	**16 568**	1
2	—	—	—	—	—	2	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	3	**503**	2
2	—	—	—	—	—	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	3	**1 123**	3
3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	2	—	2	**890**	4
3	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	1	1	**668**	5
7	—	—	—	—	—	1	—	2	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	2	4	2	**326**	6
5	2	—	—	—	—	1	—	—	—	1	1	—	—	1	—	1	—	—	3	—	5	**435**	7
8	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	1	—	1	—	—	1	3	4	**469**	8
7	—	—	—	—	—	1	1	—	1	—	—	—	—	2	—	—	—	2	1	2	3	**522**	9
8	3	—	—	—	—	1	1	—	—	1	1	—	—	2	—	1	—	—	3	1	8	**987**	10
7	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1	—	—	2	—	6	**449**	11
6	1	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	1	2	1	4	**744**	12
8	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	2	—	—	—	2	3	1	2	**246**	13
2	2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	4	**225**	14
4	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	1	3	**410**	15
2	1	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	2	1	**328**	16
5	1	—	—	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	2	—	—	2	—	—	6	—	**1 148**	17
4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	2	—	2	**197**	18
8	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	1	—	1	—	—	2	2	4	**700**	19
6	2	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	2	—	—	—	—	1	—	1	6	**725**	20
7	—	—	—	—	—	1	—	—	2	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	2	6	**301**	21
2	1	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	3	—	1	**425**	22
4	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	4	—	**240**	23
6	—	—	—	—	—	2	—	—	1	1	—	—	—	2	—	—	—	1	1	—	6	**398**	24
9	2	—	—	—	—	1	—	—	2	—	1	1	—	1	—	1	—	—	1	1	10	**982**	25
7	—	—	—	—	—	1	—	—	1	1	—	—	—	—	—	2	—	—	3	—	5	**501**	26
8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	2	—	—	—	2	6	**276**	27
350	33	3	3	5	—	36	17	24	39	11	17	3	15	51	10	29	6	11	87	83	243	**30 781**	28

1. Vuokralautakunnat. —

	Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Kunnassa on vuokralautakuntia. *Nombre de commissions instituées dans la paroisse.*	Vuokralautakuntien jäsenten yhteenlaskettu lukumäärä. *Nombre total des membres des commissions.*	Vuokralautakuntien puheenjohtajista on kihlakunnanoikeuden määräämiä. *Présidents nommés par le tribunal de 1ère instance.*	Vuokralautakuntien varapuheenjohtajista on kihlakunnanoikeuden määräämiä. *Vice-présidents nommés par le tribunal de 1ère instance.*	Puheenjohtajien ammatti. *Profession des présidents.* Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Vapaa ammatti. — *Professions libérales.*	Koroillaan eläjä. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*	Varapuheenjohtajien ammatti. *Profession des vice-présidents.* Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Vapaa ammatti. — *Professions libérales.*	Koroillaan eläjä. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
1	Siirto	109	430	19	8	72	3	1	2	29	—	1	—	62	11	3	4	23	—	—	5
2	Kauvatsa	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
3	Harjavalta	1	4	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
4	Kokemäki	2	8	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—
5	Huittinen	2	8	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
6	Köyliö	2	8	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
8	Säkylä	1	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
8	Vampula	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
9	Punkalaidun	2	8	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—
10	Alastaro	2	8	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
11	Metsämaa	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
12	Loimaa	3	12	2	2	3	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—
13	Yhteensä	127	500	22	11	87	3	1	3	30	—	1	1	75	12	3	4	26	—	—	6
	II. Kunnallislautakuntia, jotka toimivat vuokralautakuntina.																				
14	Ekkeröö	1	6	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
15	Hammarlanti	1	6	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
16	Jomala	1	8	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
17	Finströmi	1	9	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
18	Geeta	1	6	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
19	Saltviiki	1	7	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
20	Sundi	1	6	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
21	Vordöö	1	5	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
22	Lumparlanti	1	6	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
23	Lemlanti	1	6	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
24	Föglöö	1	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—
25	Siirto	11	71	—	—	9	—	1	—	—	—	—	1	8	—	—	1	1	—	—	1

[1]) Tilattoman väestön alakomitean tilastotietojen mukaan talonosien vuokraviljelmistä v. 1901.

Commissions de fermage.

Jäsenten ammatti. *Profession des membres.*							Puheenjohtajien oppimäärä. *Degré d'instruction des présidents.*					Varapuheenjoht. oppimäärä. *Degré d'instruction des vice-présidents.*					Jäsenten oppimäärä. *Degré d'instruction des membres.*					Vuokramiesten lukumäärä. *Nombre des fermiers.*	
Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Koroillaan eläjä. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*	Suorittanut oppitutkinnon. *Ayant un grade universitaire.*	Kokonaan koulunkäymättömiä. *N'ayant pas été à l'école.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssia korkeamman muun kuin oppitutkinnon. *Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*	Suorittanut oppitutkinnon. *Ayant un grade universitaire.*	Kokonaan koulunkäymättömiä. *N'ayant pas été à l'école.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssia korkeamman muun kuin oppitutkinnon. *Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*	Suorittanut oppitutkinnon. *Ayant un grade universitaire.*	Kokonaan koulunkäymättömiä. *N'ayant pas été à l'école.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssia korkeamman muun kuin oppitutkinnon. *Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*	Suorittanut oppitutkinnon. *Ayant un grade universitaire.*		
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	
350	33	3	3	5	—	36	17	24	39	11	17	3	15	51	10	29	6	11	87	83	243	**30 781**	1
3	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	—	2	**370**	2
3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	2	1	1	**252**	3
8	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	4	1	3	**895**	4
8	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1	—	—	4	—	4	**1 086**	5
8	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	2	—	—	—	—	5	—	3	**357**	6
1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	—	**293**	7
3	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2	1	1	**378**	8
6	—	—	—	—	—	2	—	1	1	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	3	3	**847**	9
8	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	1	3	4	**464**	10
4	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	2	1	**168**	11
11	1	—	—	—	—	—	1	—	2	—	—	—	1	2	—	—	—	—	4	1	7	**1 138**[1]	12
413	35	3	3	5	—	41	20	27	48	14	17	4	17	59	15	31	6	11	114	97	272	**37 029**	13
6	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	6	**170**	14
5	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	5	**166**	15
8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	8	**210**	16
9	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	2	2	5	—	**40**	17
6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	6	**114**[1]	18
6	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	7	**248**	19
6	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	3	1	**216**	20
5	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	5	**150**	21
4	—	2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	5	**40**	22
4	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	1	1	1	3	**266**	23
6	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	6	**202**	24
65	—	5	—	—	—	1	—	2	5	3	1	—	1	4	2	4	—	3	7	9	52	**1 822**	25

1. Vuokralautakunnat. —

	Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Kunnassa on vuokralautakuntia. *Nombre de commissions instituées dans la paroisse.*	Vuokralautakuntien jäsenten yhteenlaskettu lukumäärä. *Nombre total des membres des commissions.*	Vuokralautakuntien puheenjohtajista on kihlakunnanoikeuden määrättämiä. *Présidents nommés par le tribunal de 1:ère instance.*	Vuokralautakuntien varapuheenjohtajista on kihlakunnanoikeuden määrättämiä. *Vice-présidents nommés par le tribunal de 1:ère instance.*	Puheenjohtajien ammatti. *Profession des présidents.*							Varapuheenjohtajien ammatti. *Profession des vice-présidents.*						
						Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Vapaa ammatti. — *Professions libérales.*	Koroillaan eläjä. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*	Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Vapaa ammatti. — *Professions libérales.*	Koroillaan eläjä. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
1	Siirto	11	71	—	—	9	—	1	—	—	—	—	1	8	—	—	1	1	—	—	1
2	Köökari	1	6	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
3	Sottunga	1	5	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
4	Kumlinki	1	5	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
5	Brändöö	1	7	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
6	Iniö	1	5	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
7	Velkua	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
8	Vehmaa	1	7	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
9	Pyhämaan luoto	1	5	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
10	Mietoinen	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
11	Lemu	1	6	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
12	Merimasku	1	6	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
13	Kakskerta	1	5	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
14	Kaarina	1	7	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
15	Kuusisto	1	3	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
16	Dragsfjärd	1	6	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
17	Vestanfjärd	1	5	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
18	Huittinen	1	6	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
19	Finbyy	1	6	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
20	Muurla	1	6	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
21	Angelniemi	1	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
22	Rusko	1	6	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
23	Vahto	1	6	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
24	Yhteensä	33	189	1	—	22	1	1	2	6	—	—	1	26	1	2	1	2	—	—	1
25	Vuokralautakuntia	127	500	22	11	87	3	1	3	30	—	1	1	75	12	3	4	26	—	—	6
26	Yhteensä vuokralautakuntia ja sellaisina toimivia kunnallislautakuntia	**160**	**689**	**23**	**11**	**109**	**4**	**2**	**5**	**36**	—	**1**	**2**	**101**	**13**	**5**	**5**	**28**	—	—	**7**

Commissions de fermage.

Jäsenten ammatti. *Profession des membres.*							Puheenjohtajien oppimäärä. *Degré d'instruction des présidents.*					Varapuheenjoht. oppimäärä. *Degré d'instruction des vice-présidents.*					Jäsenten oppimäärä. *Degré d'instruction des membres.*					Vuokramiesten lukumäärä. *Nombre des fermiers.*	
Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Koroillaan eläjä. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*	Suorittanut oppiutkinnon. *Ayant un grade universitaire.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssia korkeamman muun kuin oppiutkinnon. *Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*	Kokonaan koulunkäymättömiä. *N'ayant pas été à l'école.*	Suorittanut oppiutkinnon. *Ayant un grade universitaire.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssia korkeamman muun kuin oppiutkinnon. *Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*	Kokonaan koulunkäymättömiä. *N'ayant pas été à l'école.*	Suorittanut oppiutkinnon. *Ayant un grade universitaire.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssia korkeamman muun kuin oppiutkinnon. *Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*	Kokonaan koulunkäymättömiä. *N'ayant pas été à l'école.*		
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	
65	—	5	—	—	—	1	—	2	5	3	1	—	1	4	2	4	—	3	7	9	52	1 822	1
6	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	6	43	2
5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	5	39	3
5	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	5	—	16	4
7	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	7	66	5
5	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	5	107	6
3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	4	75	7
7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	7	184	8
3	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	1	4	226	9
3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	4	253	10
5	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	3	1	87	11
5	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	6	123	12
5	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2	—	3	25	13
4	3	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	1	3	—	3	7	14
3	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	3	—	22	15
4	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	5	159	16
3	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	3	—	2	156	17
4	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	1	2	3	125	18
5	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	5	256	19
3	3	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	6	—	87	20
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2	93	21
6	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	6	65	22
5	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	3	—	3	90	23
163	12	8	—	—	—	6	—	8	11	6	8	2	1	14	4	12	—	4	22	30	133	4 126	24
413	35	3	3	5	—	41	20	27	48	14	17	4	17	59	15	31	6	11	114	97	272	37 029	25
576	47	11	3	5	—	47	20	35	59	20	25	6	18	73	19	43	6	15	136	127	405	41 155	26

1. Vuokralautakunnat. –

	Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Kunnassa on vuokralautakuntia. *Nombre de commissions instituées dans la paroisse.*	Vuokralautakuntien jäsenten yhteenlaskettu lukumäärä. *Nombre total des membres des commissions.*	Vuokralautakuntien puheenjohtajista on kihlakunnanoikeuden määräämiä. *Présidents nommés par le tribunal de 1:ère instance.*	Vuokralautakuntien varapuheenjohtajista on kihlakunnanoikeuden määräämiä. *Vice-présidents nommés par le tribunal de 1:ère instance.*	Puheenjohtajien ammatti. *Profession des présidents.*							Varapuheenjohtajien ammatti. *Profession des vice-présidents.*						
						Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Vapaa ammatti. — *Professions libérales.*	Koroillaan eläjä. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*	Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Vapaa ammatti. — *Professions libérales.*	Koroillaan eläjä. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
	Hämeen lääni.																				
	1. Vuokralautakuntia.																				
1	Somero	5	20	1	—	4	—	—	—	1	—	—	—	3	2	—	—	—	—	—	—
2	Somerniemi	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
3	Tammela	5	20	—	—	2	1	—	—	2	—	—	—	3	2	—	—	—	—	—	—
4	Jokioinen	1	4	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
5	Ypäjä	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
6	Humppila	2	8	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
7	Urjala	4	16	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	1	—	—	—
8	Kylmäkoski	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
9	Akaa	1	4	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
10	Kalvola	2	8	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—
11	Sääksmäki	3	6	—	—	1	—	—	1	1	—	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—
12	Pälkäne	2	8	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—
13	Lempäälä	1	4	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
14	Vesilahti	2	8	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—
15	Tottijärvi	1	4	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
16	Pirkkala	2	8	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—
17	Ylöjärvi	1	4	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
18	Messukylä	2	8	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—
19	Kangasala	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
20	Sahalahti	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
21	Orivesi	2	8	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—
22	Teisko	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
23	Kuru	2	8	1	1	1	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
24	Ruovesi	3	12	1	1	2	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
25	Kuorevesi	1	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
26	Korpilahti	3	12	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—
27	Jämsä	3	12	2	1	—	—	—	—	3	—	—	—	1	—	—	1	1	—	—	—
28	Längelmäki	1	4	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
29	Siirto	55	212	8	5	31	3	1	4	16	—	—	—	36	4	1	3	9	—	—	—

[1]) Tilattoman väestön alakomitean tilastotietojen mukaan talonosien vuokraviljelmistä v. 1901.

Commissions de fermage.

Jäsenten ammatti. *Profession des membres.*							Puheenjohtajien oppimäärä. *Degré d'instruction des présidents.*					Varapuheenjoht. oppimäärä. *Degré d'instruction des vice-présidents.*					Jäsenten oppimäärä. *Degré d'instruction des membres.*					Vuokramiesten lukumäärä. *Nombre des fermiers.*	
Maanviljelys sivuliikeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Koroillaan eläjä. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*	Suorittanut oppiutkinnon. *Ayant un grade universitaire.*	Kokonaan koulunkäynnittömiä. *N'ayant pas été à l'école.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssia korkeamman muun kuin oppiutkinnon. *Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*	Suorittanut oppiutkinnon. *Ayant un grade universitaire.*	Kokonaan koulunkäynnittömiä. *N'ayant pas été à l'école.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssia korkeamman muun kuin oppiutkinnon. *Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*	Suorittanut oppiutkinnon. *Ayant un grade universitaire.*	Kokonaan koulunkäynnittömiä. *N'ayant pas été à l'école.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssia korkeamman muun kuin oppiutkinnon. *Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*	Suorittanut oppiutkinnon. *Ayant un grade universitaire.*	Kokonaan koulunkäynnittömiä. *N'ayant pas été à l'école.*		
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	
15	4	—	—	—	—	1	1	—	1	2	1	—	1	—	1	3	1	—	—	3	16	**843**	1
4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2	2	**224**	2
16	4	—	—	—	—	—	—	—	2	3	—	—	—	3	1	1	1	—	2	6	11	**1 286**	3
2	—	—	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	1	—	2	**375**	4
2	—	—	—	1	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	3	**247**	5
6	—	1	—	—	—	1	—	—	2	—	—	—	—	—	1	1	—	—	2	3	3	**317**	6
14	1	—	—	—	—	1	—	—	2	1	1	1	1	—	1	1	—	—	5	2	9	**855**	7
4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	4	**136**	8
3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	1	2	1	**314**	9
6	—	1	—	—	—	1	—	—	1	1	—	2	—	—	—	—	—	—	1	5	2	**439**	10
6	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	—	1	1	—	1	—	—	—	2	2	2	**695**	11
6	1	—	—	—	—	1	1	—	1	—	—	1	—	—	—	1	—	1	2	2	3	**473**	12
3	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	2	1	—	**875**	13
6	1	—	—	—	—	1	1	—	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—	2	3	3	**604**	14
4	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	4	**109**	15
6	—	—	—	—	—	2	1	—	1	—	—	—	1	1	—	—	2	—	2	1	3	**694**	16
2	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	3	—	1	**314**	17
6	—	—	—	—	—	2	—	1	—	—	1	—	—	1	—	1	1	—	2	—	5	**486**	18
4	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	—	2	**638**	19
3	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	3	**166**	20
7	1	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	4	—	4	**796**	21
4	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	2	—	**426** [1]	22
5	2	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1	—	—	—	1	1	—	—	1	1	6	**358** [1]	23
8	—	—	—	—	—	4	1	1	—	—	1	1	—	1	—	1	—	—	4	2	6	**877**	24
2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	1	**162**	25
9	2	—	—	—	—	1	2	1	—	—	—	—	2	—	1	—	—	1	6	2	3	**767** [1]	26
11	1	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	1	6	2	3	**763**	27
3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	2	—	2	**176**	28
167	22	3	—	2	—	18	14	6	19	8	8	7	9	15	10	14	7	4	56	41	104	**14 415**	29

1. Vuokralautakunnat. —

	Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Kunnassa on vuokralautakuntia. *Nombre de commissions instituées dans la paroisse.*	Vuokralautakuntien jäsenten yhteenlaskettu lukumäärä. *Nombre total des membres des commissions.*	Vuokralautakuntien puheenjohtajista on kihlakunnanoikeuden määräämiä. *Présidents nommés par le tribunal de 1:ère instance.*	Vuokralautakuntien varapuheenjohtajista on kihlakunnanoikeuden määräämiä. *Vice-présidents nommés par le tribunal de 1:ère instance.*	Puheenjohtajien ammatti. *Profession des présidents.*							Varapuheenjohtajien ammatti. *Profession des vice-présidents.*							
						Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Vapaa ammatti. — *Professions libérales.*	Koroillaan eläjä. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*	Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Vapaa ammatti. — *Professions libérales.*	Koroillaan eläjä. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
1	Siirto	55	212	8	5	31	3	1	4	16	—	—	—	36	4	1	3	9	—	—	2
2	Eräjärvi	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
3	Kuhmoinen	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
4	Kuhmalahti	2	8	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—
5	Luopioinen	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
6	Tuulos	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
7	Hauho	2	8	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—
8	Tyrväntö	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
9	Hattula	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
10	Renko	2	8	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
11	Janakkala	3	12	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—
12	Loppi	2	8	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—
13	Hausjärvi	4	16	—	—	3	—	—	—	1	—	—	—	—	2	—	1	1	—	—	—
14	Kärkölä	4	8	1	—	4	—	—	—	—	—	—	—	3	—	1	—	—	—	—	—
15	Nastola	1	4	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
16	Hollola	3	6	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	1	—	2	—	—	—	—
17	Koski	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
18	Lammi	2	8	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—
19	Asikkala	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
20	Padasjoki	3	6	—	—	2	—	—	1	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—
21	Yhteensä	91	336	11	6	61	4	1	5	20	—	—	—	54	12	2	7	14	—	—	2
	II. Kunnallislautakuntia, jotka toimivat vuokralautakuntina.																				
22	Hämeenlinnan maaseurak.	1	6	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
23	Vanaja	1	5	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
24	Yhteensä	2	11	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
25	Vuokralautakuntia	91	336	11	6	62	4	1	5	20	—	—	—	54	12	2	7	14	—	—	2
26	Yhteensä vuokralautakuntia ja sellaisina toimivia kunnallislautakuntia	**93**	**347**	**11**	**6**	**64**	**4**	**1**	**5**	**20**	—	—	—	**56**	**12**	**2**	**7**	**14**	—	—	**2**

[1]) Tilattoman väestön alakomitean tilastotietojen mukaan talonosien vuokraviljelmistä v. 1901.

Commissions de fermage.

Jäsenten ammatti. *Profession des membres.*							Puheenjohtajien oppimäärä. *Degré d'instruction des présidents.*					Varapuheenjoht. oppimäärä. *Degré d'instruction des vice-présidents.*					Jäsenten oppimäärä. *Degré d'instruction des membres.*					Vuokramiesten lukumäärä. *Nombre des fermiers.*	
Maanviljelys sivuelinkeinoineen. Agriculture et ses dérivés.	*Teollisuus. — Industrie.*	*Kulkuneuvot. — Communications.*	*Kauppa. — Commerce.*	*Julkinen virka. — Services publics.*	*Koroillaan elävä. — Rentiers.*	*Sattumainen toimi. — Métier accidentel.*	*Suorittanut oppitaitokinnon. Ayant un grade universitaire.*	*Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	*Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	*Suorittanut kansakoulukurssia korkeamman muun kuin oppitaitokinnon. Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*	*Kokonaan koulunkäynnittömiä. N'ayant pas été à l'école.*	*Suorittanut oppitaitokinnon. Ayant un grade universitaire.*	*Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	*Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	*Suorittanut kansakoulukurssia korkeamman muun kuin oppitaitokinnon. Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*	*Kokonaan koulunkäynnittömiä. N'ayant pas été à l'école.*	*Suorittanut oppitaitokinnon. Ayant un grade universitaire.*	*Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	*Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	*Suorittanut kansakoulukurssia korkeamman muun kuin oppitaitokinnon. Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*		
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	
167	22	3	—	2	—	18	14	6	19	8	8	7	9	15	10	14	7	4	56	41	104	**14 415**	1
4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	4	**206**	2
2	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2	—	2	**438**	3
7	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	1	—	2	—	—	—	—	—	2	—	6	**228**	4
3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	2	—	2	**419**	5
3	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	3	1	—	**284**	6
7	1	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—	2	5	1	**691**	7
4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	2	—	2	**103**	8
3	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	3	1	**543**	9
5	3	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	1	1	—	—	—	3	3	2	**239**	10
10	1	—	—	—	—	1	—	1	2	—	—	1	—	1	1	—	1	1	6	—	4	**498**	11
8	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	—	1	—	—	2	1	5	**786** [1]	12
11	2	—	—	1	—	2	—	—	2	1	1	—	—	3	—	1	—	—	5	2	9	**679**	13
4	1	—	—	—	—	3	—	—	—	2	2	—	—	—	1	3	—	—	—	4	4	**327**	14
2	2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	1	—	1	**423**	15
3	1	—	1	—	—	1	—	1	2	—	—	—	—	2	1	—	—	—	2	—	4	**1 679**	16
3	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	3	**230**	17
6	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—	4	1	3	**708**	18
3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	2	—	2	**846**	19
6	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	1	—	2	—	—	3	2	1	**536**	20
261	36	3	1	3	—	32	16	9	38	12	16	10	13	30	14	24	8	7	98	63	160	**24 278**	21
2	2	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	1	1	4	**172** [1]	22
4	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	4	**298**	23
6	3	—	—	1	—	1	—	—	1	1	—	—	—	1	—	1	—	—	1	2	8	**470**	24
255	36	3	1	3	—	32	16	9	38	12	16	10	13	30	14	24	8	7	98	63	160	**24 278**	25
261	**39**	**3**	**1**	**4**	—	**33**	**16**	**9**	**39**	**13**	**16**	**10**	**13**	**31**	**14**	**25**	**8**	**7**	**99**	**65**	**168**	**24 748**	26

1. Vuokralautakunnat. —

	Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Kunnassa on vuokralautakuntia. *Nombre de commissions instituées dans la paroisse.*	Vuokralautakuntien jäsenten yhteenlasketta lukumäärä. *Nombre total des membres des commissions.*	Vuokralautakuntien puheenjohtajista on kihlakunnanoikeuden määräämiä. *Présidents nommés par le tribunal de 1-ère instance.*	Vuokralautakuntien varapuheenjohtajista on kihlakunnanoikeuden määräämiä. *Vice-présidents nommés par le tribunal de 1-ère instance.*	Puheenjohtajien ammatti. *Profession des présidents.* Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Vapaa ammatti. — *Professions libérales.*	Koroillaan eläjä. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*	Varapuheenjohtajien ammatti. *Profession des vice-présidents.* Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Vapaa ammatti. — *Professions libérales.*	Koroillaan eläjä. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
	Viipurin lääni.																				
	I. Vuokralautakuntia.																				
1	Pyhtää	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
2	Kymi	2	8	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
3	Sippola	3	12	—	—	1	—	—	1	1	—	—	—	—	1	—	—	2	—	—	—
4	Vehkalahti	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
5	Virolahti	2	4	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
6	Säkkijärvi	1	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—
7	Lapvesi	4	16	—	—	2	1	—	—	1	—	—	—	1	1	—	—	1	—	—	1
8	Lemi	1	2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
9	Luumäki	1	4	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
10	Valkeala	4	16	—	—	3	1	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1	—	—	—
11	Suomenniemi	1	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
12	Savitaipale	2	8	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
13	Taipalsaari	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—
14	Joutseno	1	4	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
15	Ruokolahti [1]	3	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
16	Antrea	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
17	Jääski	1	4	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
18	Nuijamaa	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
19	Viipurin maaseurakunta	3	12	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	1	1	—	—	1	—	—	—
20	Johanneksen pitäjä	2	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	—	—	—
21	Koivisto	1	4	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
22	Kuolemajärvi	1	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
23	Uusikirkko [2]	5	16	—	—	—	—	—	1	3	—	—	—	3	—	—	1	—	—	—	—
24	Heinjoki	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
25	Räisälä	1	4	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
26	Siirto	45	152	3	2	23	3	—	2	11	—	1	2	22	6	—	3	9	—	—	2

[1]) Ruokolahden kunnasta saapuneen ilmoituksen mukaan on kuntakokous päättänyt kuntaan asetettavaksi 3 saapunut. — [2]) Uudenkirkon kunnan 4:nen piirin vuokralautakunnasta ei ole saatu tietoja. — [3]) Tilattoman väestön

Commissions de fermage.

Jäsenten ammatti. *Profession des membres.*							Puheenjohtajien oppimäärä. *Degré d'instruction des présidents.*					Varapuheenjoht. oppimäärä. *Degré d'instruction des vice-présidents.*					Jäsenten oppimäärä. *Degré d'instruction des membres.*					Vuokramiesten lukumäärä. *Nombre des fermiers.*	
Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Koroillaan eläjä. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*	Kokonaan koulunkäymättömiä. *N'ayant pas été à l'école.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssia korkeamman muun kuin oppilaitoksen. *Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*	Suorittanut oppilaitoksen. *Ayant un grade universitaire.*	Kokonaan koulunkäymättömiä. *N'ayant pas été à l'école.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssia korkeamman muun kuin oppilaitoksen. *Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*	Suorittanut oppilaitoksen. *Ayant un grade universitaire.*	Kokonaan koulunkäymättömiä. *N'ayant pas été à l'école.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssia korkeamman muun kuin oppilaitoksen. *Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*	Suorittanut oppilaitoksen. *Ayant un grade universitaire.*		
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	
3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	3	289	1
4	2	—	—	—	—	2	—	1	1	—	—	—	—	2	—	—	—	—	5	2	1	392	2
7	1	—	—	—	—	4	1	—	1	1	—	—	2	—	—	1	—	—	8	1	3	332	3
3	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	4	—	—	111 [3]	4
3	—	—	—	—	—	1	—	—	2	—	—	—	—	2	—	—	—	1	2	1	—	416	5
2	1	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	2	—	800	6
8	3	1	—	1	—	3	—	—	4	—	—	—	1	1	1	1	—	1	1	5	9	107 [3]	7
2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	—	157	8
3	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	4	—	237	9
11	1	—	—	1	—	3	—	1	2	—	1	—	1	2	1	—	—	—	3	12	1	1 083	10
1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	130	11
7	1	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	1	—	—	1	—	7	264	12
3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	4	271	13
2	1	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	3	171	14
2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	1	179 [3]	15
3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	4	331	16
2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	2	339 [3]	17
3	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	2	117	18
9	3	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	2	—	—	1	2	1	4	1	4	1 783	19
2	—	—	—	—	—	2	—	—	1	1	—	—	2	—	—	—	—	—	2	—	2	413	20
1	2	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2	1	1	660	21
1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	204 [3]	22
6	6	—	1	2	—	1	—	1	3	—	—	—	—	3	1	—	1	—	5	3	7	604 [3]	23
2	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	1	—	—	3	26 [3]	24
3	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	2	—	2	219 [3]	25
95	25	1	3	7	—	23	1	9	18	7	7	1	10	15	7	9	3	4	42	40	63	9 635	26

vuokralautakuntaa; niistä on kuitenkin kaksi jäänyt valitsematta, kun kuulutettuun kokoukseen ei ole valitsijoita alakomitean tilastotietojen mukaan talonosien vuokraviljelmistä v. 1901.

1. Vuokralautakunnat. —

	Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Kunnassa on vuokralautakuntia. *Nombre de commissions instituées dans la paroisse.*	Vuokralautakuntien jäsenten yhteenlaskettu lukumäärä. *Nombre total des membres des commissions.*	Vuokralautakuntien puheenjohtajista on kihlakunnanoikeuden määräämiä. *Présidents nommés par le tribunal de 1:ère instance.*	Vuokralautakuntien varapuheenjohtajista on kihlakunnanoikeuden määräämiä. *Vice-présidents nommés par le tribunal de 1:ère instance.*	Puheenjohtajien ammatti. *Profession des présidents.*							Varapuheenjohtajien ammatti. *Profession des vice-présidents.*						
						Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Vapaa ammatti. — *Professions libérales.*	Koroillaan eläjät. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*	Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Vapaa ammatti. — *Professions libérales.*	Koroillaan eläjät. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
1	Siirto	45	152	3	2	23	3	—	2	11	—	1	2	22	6	—	3	9	—	—	2
2	Hiitola	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
3	Parikkala	4	16	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	3	1	—	—	—	—	—	—
4	Sortavalan maaseurakunta	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
5	Uukuniemi	1	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
6	Ruskeala	3	12	—	—	1	—	—	1	1	—	—	—	1	1	—	1	—	—	—	—
7	Suistamo [1]	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Impilahti ja Kitelä	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
9	Yhteensä	57	194	3	2	32	3	—	3	12	—	1	2	27	8	—	5	11	—	—	2
	II. Kunnallislautakuntia, jotka toimivat vuokralautakuntina.																				
10	Miehikkälä	1	5	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
11	Suursaari [2]	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Tytärsaari [2]	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Rautjärvi [2]	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Kirvu	1	6	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
15	Seiskari [2]	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Lavansaari	1	3	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
17	Kivennapa	1	9	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
18	Muola [2]	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Kyyrölä [2]	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20	Valkjärvi	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
21	Rautu [2]	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Sakkola	1	6	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
23	Metsäpirtti [2]	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Pyhäjärvi	1	7	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
25	Siirto	15	40	—	—	6	—	1	—	—	—	—	—	4	2	—	—	1	—	—	—

[1]) Suistamon kunnan vuokralautakunnasta ei ole saatu tietoja. — [2]) Ei ole saatu tietoja asianomaisen kunviljelmistä v. 1901.

Commissions de fermage.

Jäsenten ammatti. *Profession des membres.*							Puheenjohtajien oppimäärä. *Degré d'instruction des présidents.*					Varapuheenjoht. oppimäärä. *Degré d'instruction des vice-présidents.*					Jäsenten oppimäärä. *Degré d'instruction des membres.*					Vuokramiesten lukumäärä. *Nombre des fermiers.*	
Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Koroillaan elävä. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Kokonaan koulunkäymättömiä. *N'ayant pas été à l'école.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Kokonaan koulunkäymättömiä. *N'ayant pas été à l'école.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Kokonaan koulunkäymättömiä. *N'ayant pas été à l'école.*	Suorittanut oppiarkinnon. *Ayant un grade universitaire.*	Suorittanut kansakoulukurssia korkeamman muun kuin oppiarkinnon. *Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Kokonaan koulunkäymättömiä. *N'ayant pas été à l'école.*		
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	
95	25	1	3	7	—	23	1	9	18	7	7	1	10	15	7	9	3	4	42	40	63	**9 635**	1
3	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	1	2	**144**	2
13	2	—	—	—	—	1	—	1	—	—	3	—	—	2	—	2	—	—	3	—	13	**282**	3
2	—	—	—	—	—	2	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2	2	—	**335**	4
2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	1	—	**51**	5
8	2	—	—	—	—	2	—	1	1	—	1	—	—	1	—	2	—	—	4	1	7	**121**[3]	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	**174**[3]	7
2	1	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	3	1	—	**499**	8
123	30	1	4	7	—	29	1	11	23	7	11	1	13	19	7	13	3	4	56	46	85	**11 241**	9
3	—	—	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2	3	**120**[3]	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	**2**[3]	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	**32**[3]	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	**69**[3]	13
6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	1	1	4	**86**[3]	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	**2**[3]	15
1	—	2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2	—	1	**5**[3]	16
9	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	1	—	2	4	2	**81**[3]	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	**48**[3]	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	**5**[3]	19
4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	1	—	3	**16**[3]	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	**112**[3]	21
5	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	6	—	**102**[3]	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	**45**[3]	23
7	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	7	**211**	24
35	—	2	2	—	—	1	—	—	5	—	2	—	1	2	2	2	1	—	6	12	20	**936**	25

nallislautakunnan kokoonpanosta. — [3]) Tilattoman väestön alakomitean tilastotietojen mukaan talonosien vuokra-

1. Vuokralautakunnat. —

	Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Kunnassa on vuokralautakuntia. *Nombre de commissions instituées dans la paroisse.*	Vuokralautakuntien jäsenten yhteenlaskettu lukumäärä. *Nombre total des membres des commissions.*	Vuokralautakuntien puheenjohtajista on kihlakunnanoikeuden määräämiä. *Présidents nommés par le tribunal de 1:ère instance.*	Vuokralautakuntien puheenjohtajista on kihlakunnanoikeuden määräämiä. *Vice-présidents nommés par le tribunal de 1:ère instance.*	Puheenjohtajien ammatti. *Profession des présidents.*							Varapuheenjohtajien ammatti. *Profession des vice-présidents.*						
						Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Vapaa ammatti. — *Professions libérales.*	Koroillaan elävä. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*	Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Vapaa ammatti. — *Professions libérales.*	Koroillaan elävä. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
1	Siirto	15	40	—	—	6	—	1	—	—	—	—	—	4	2	—	—	1	—	—	—
2	Käkisalmen maaseurakunta	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
3	Kaukola	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
4	Kurkijoki	1	9	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
5	Jaakkima [1]	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Soanlahti	1	3	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
7	Korpiselkä	1	5	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
8	Suojärvi [1]	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Salmi [1]	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Yhteensä	23	65	—	—	10	—	1	1	—	—	—	—	7	3	—	1	1	—	—	—
11	Vuokralautakuntia	57	194	3	2	32	3	—	3	12	—	1	2	27	8	—	5	11	—	—	2
12	Yhteensä vuokralautakuntia ja sellaisina toimivia kunnallislautakuntia	**80**	**259**	**3**	**2**	**42**	**3**	**1**	**4**	**12**	—	**1**	**2**	**34**	**11**	—	**6**	**12**	—	—	**2**
	Mikkelin lääni.																				
	1. Vuokralautakuntia.																				
13	Heinolan maaseurak.	2	8	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
14	Sysmä	2	4	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—
15	Hartola	3	12	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—
16	Luhanka	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
17	Leivonmäki	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
18	Joutsa	1	4	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
19	Mäntyharju	4	16	—	—	2	—	—	2	—	—	—	—	3	—	—	1	—	—	—	—
20	Ristiina	1	4	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
21	Anttola	1	4	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
22	Mikkelin maaseurak.	2	4	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
23	Siirto	18	64	2	1	13	—	—	3	2	—	—	—	12	—	—	3	3	—	—	—

[1]) Ei ole saatu tietoja asianomaisen kunnallislautakunnan kokoonpanosta. — [2]) Tilattoman väestön ala-

Commissions de fermage.

Jäsenten ammatti. *Profession des membres.*							Puheenjohtajien oppimäärä. *Degré d'instruction des présidents.*					Varapuheenjoht. oppimäärä. *Degré d'instruction des vice-présidents.*					Jäsenten oppimäärä. *Degré d'instruction des membres.*					Vuokramiesten lukumäärä. *Nombre des fermiers.*	
Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Rentiers. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*	Suorittanut oppiutkinnon. *Ayant un grade universitaire.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Kokonaan koulunkäymättömiä. *N'ayant pas été à l'école.*		Suorittanut oppiutkinnon. *Ayant un grade universitaire.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Kokonaan koulunkäymättömiä. *N'ayant pas été à l'école.*		Suorittanut oppiutkinnon. *Ayant un grade universitaire.*	Suorittanut kansakoulukurssia korkeamman muun kuin oppiutkinnon. *Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Kokonaan koulunkäymättömiä. *N'ayant pas été à l'école.*		
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	
																							1
3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	3	**106**	2
4	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	3	**102**	3
9	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	1	3	—	5	**206**	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	3	**86** [3]	6
4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	1	4	—	**101**	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	**113** [3]	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	**110** [3]	9
57	2	2	2	—	—	2	—	—	7	2	3	—	2	3	2	5	1	1	12	17	34	**1 760**	10
123	30	1	4	7	—	29	1	11	23	7	11	1	13	19	7	13	3	4	56	46	85	**11 241**	11
180	**32**	**3**	**6**	**7**		**31**	**1**	**11**	**30**	**9**	**14**	**1**	**15**	**22**	**5**	**18**	**4**	**5**	**68**	**63**	**119**	**13 001**	12
7	1	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	1	—	1	—	—	3	1	4	**514**	13
4	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	—	3	**418**	14
11	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1	—	1	—	—	1	1	—	1	3	3	5	**517**	15
3	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	3	**132**	16
4	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	2	—	**146**	17
4	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	1	1	1	**562**	18
14	2	—	—	—	—	—	1	1	2	—	—	—	—	3	1	—	—	—	3	4	9	**574**	19
3	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	4	**113**	20
2	—	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	—	2	**173**	21
3	—	—	—	—	—	1	1	—	1	—	—	—	—	1	1	—	1	—	—	1	2	**681**	22
55	3	—	1	—	—	5	7	4	6	1	—	2	—	8	5	3	1	3	15	12	33	**3 830**	23

komitean tilastotietojen mukaan talonosien vuokraviljelmistä v. 1901.

Maanvuokratilasto v. 1910.

1. Vuokralautakunnat. —

	Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Kunnassa on vuokralautakuntia. *Nombre de commissions instituées dans la paroisse.*	Vuokralautakuntien jäsenten yhteenlaskettu lukumäärä. *Nombre total des membres des commissions.*	Vuokralautakuntien puheenjohtajista on kihlakunnanoikeuden määräämiä. *Présidents nommés par le tribunal de 1ère instance.*	Vuokralautakuntien varapuheenjohtajista on kihlakunnanoikeuden määräämiä. *Vice-présidents nommés par le tribunal de 1ère instance.*	Puheenjohtajien ammatti. *Profession des présidents.*							Varapuheenjohtajien ammatti. *Profession des vice-présidents.*						
						Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Vapaa ammatti. — *Professions libérales.*	Koroillaan elävät. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*	Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Vapaa ammatti. — *Professions libérales.*	Koroillaan elävät. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
1	Siirto																				
2	Hirvensalmi	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
3	Kangasniemi	2	8	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—
4	Haukivuori	1	2	1	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
5	Pieksämäki	1	4	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
6	Jäppilä	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
7	Joroinen	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
8	Juva	2	8	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—
9	Puumala	2	8	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—
10	Sulkava	2	8	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—
11	Sääminki	1	4	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
12	Kerimäki	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
13	Enonkoski	1	4	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
14	Savonranta	2	8	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
15	Heinävesi	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
16	Kangaslampi	1	4	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
17	Rantasalmi	1	4	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
18	Yhteensä	39	146	4	3	26	—	—	7	6	—	—	—	27	1	—	4	7	—	—	—
	II. Kunnallislautakuntia, jotka toimivat vuokralautakuntina. Ei ole.																				
	Kuopion lääni. *I. Vuokralautakuntia.*																				
19	Leppävirta	4	16	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	1	—	—	—
20	Suonenjoki	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
21	Siirto	5	20	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	1	—	—	—

[1]) Tilattoman väestön alakomitean tilastotietojen mukaan talonosien vuokraviljelmistä v. 1901.

Commissions de fermage.

Jäsenten ammatti. *Profession des membres.*							Puheenjohtajien oppimäärä. *Degré d'instruction des présidents.*					Varapuheenjoht. oppimäärä. *Degré d'instruction des vice-présidents.*					Jäsenten oppimäärä. *Degré d'instruction des membres.*					Vuokramiesten lukumäärä. *Nombre des fermiers.*	
Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Koroillaan eläjä. — *Rentiers.*	Satunnainen tojimi. — *Métier accidentel.*	Suorittanut oppitutkinnon. *Ayant un grade universitaire.*	Suorittanut kansakoulukurssin korkeamman muun kuin oppitutkinnon. *Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Kokonaan koulunkäymättömiä. *N'ayant pas été à l'école.*	Suorittanut oppitutkinnon. *Ayant un grade universitaire.*	Suorittanut kansakoulukurssia korkeamman muun kuin oppitutkinnon. *Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Kokonaan koulunkäymättömiä. *N'ayant pas été à l'école.*	Suorittanut oppitutkinnon. *Ayant un grade universitaire.*	Suorittanut kansakoulukurssia korkeamman muun kuin oppitutkinnon. *Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Kokonaan koulunkäymättömiä. *N'ayant pas été à l'école.*		
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	
55	3	—	1	—	—	5	7	4	6	1	—	2	—	8	5	3	1	3	15	12	33	**3 830**	1
3	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	4	—	**401**	2
7	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	8	**484**	3
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	1	**338** [1]	4
4	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	3	—	**406**	5
3	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	3	**153**	6
4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	1	—	2	**420**	7
6	1	—	—	—	—	1	—	—	—	1	1	—	1	—	—	1	1	—	3	2	2	**675**	8
8	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1	—	—	3	—	5	**201**	9
7	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	1	—	2	—	—	—	—	—	1	1	6	**285**	10
4	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	3	**318** [1]	11
4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	1	—	—	3	**476**	12
4	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	4	**107**	13
6	1	—	—	—	—	1	—	—	1	—	1	—	—	1	1	—	—	—	2	—	6	**190**	14
4	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	—	2	**388**	15
4	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	3	—	1	**140**	16
4	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	—	2	**329**	17
129	6	—	1	—	—	10	8	7	13	5	6	2	5	15	7	10	4	4	33	24	81	**9 141**	18
14	1	—	1	—	—	—	—	—	3	—	1	—	—	2	2	—	1	—	3	4	8	**656**	19
3	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	4	**451**	20
17	2	—	1	—	—	—	—	—	4	—	1	—	—	3	2	—	1	—	3	4	12	**1 107**	21

1. Vuokralautakunnat. —

	Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Kunnassa on vuokralautakuntia. *Nombre de commissions instituées dans la paroisse.*	Vuokralautakuntien jäsenten yhteenlaskettu lukumäärä. *Nombre total des membres des commissions.*	Vuokralautakuntien puheenjohtajista on kihlakunnanoikeuden määräämiä. *Présidents nommés par le tribunal de 1ère instance.*	Vuokralautakuntien varapuheenjohtajista on kihlakunnanoikeuden määräämiä. *Vice-présidents nommés par le tribunal de 1ère instance.*	Puheenjohtajien ammatti. *Profession des présidents.*							Varapuheenjohtajien ammatti. *Profession des vice-présidents.*							
						Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Vapaa ammatti. — *Professions libérales.*	Koroillaan elävä. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*	Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Vapaa ammatti. — *Professions libérales.*	Koroillaan elävä. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
1	Siirto	5	20	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	1	—	—	—
2	Hankasalmi	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
3	Rautalampi	2	8	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
4	Vesanto	1	4	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
5	Karttula	1	4	1	1	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
6	Kuopion maaseurakunta	3	12	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—
7	Tuusniemi	2	8	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—
8	Maaninka	2	8	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—
9	Pielavesi	1	4	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
10	Keitele	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
11	Kiuruvesi	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
12	Iisalmi	3	12	1	—	3	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	1
13	Lapinlahti	2	4	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—
14	Muuruvesi	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
15	Nilsiä	1	4	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
16	Varpaisjärvi	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
17	Kaavi	3	6	3	—	2	—	—	—	1	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—
18	Polvijärvi	1	4	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
19	Kuusjärvi	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
20	Liperi	3	6	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—
21	Kontiolahti	2	8	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—
22	Rääkkylä	1	2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
23	Kiteen pitäjä	3	12	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—
24	Tohmajärvi	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
25	Kiihtelysvaara	3	6	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—
26	Ilomantsi	3	12	1	1	1	—	—	—	1	—	—	1	2	1	—	—	—	—	—	—
27	Kovero	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
28	Siirto	50	176	9	3	41	—	—	2	6	—	—	1	36	7	1	1	4	—	—	1

[1]) Tilattoman väestön alakomitean tilastotietojen mukaan talonosien vuokraviljelmistä v. 1901.

Commissions de fermage.

Vuokramiesten lukumäärä. *Nombre des fermiers.*	Jäsenten oppimäärä. *Degré d'instruction des membres.*			Varapuheenjoht. oppimäärä. *Degré d'instruction des vice-présidents.*			Puheenjohtajien oppimäärä. *Degré d'instruction des présidents.*			Jäsenten ammatti. *Profession des membres..*								
	Kokonaan koulunkäymättömiä. *N'ayant pas été à l'école.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. Suorittanut kansakoulukurssia korkeamman muun kuin oppitutkinnon. *Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*	Suorittanut oppitutkinnon. *Ayant un grade universitaire.*	Kokonaan koulunkäymättömiä. *N'ayant pas été à l'école.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssia korkeamman muun kuin oppitutkinnon. *Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*	Suorittanut oppitutkinnon. *Ayant un grade universitaire.*	Kokonaan koulunkäymättömiä. *N'ayant pas été à l'école.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssia korkeamman muun kuin oppitutkinnon. *Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*	Suorittanut oppitutkinnon. *Ayant un grade universitaire.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*	Koroillaan eläjät. — *Rentiers.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Kauppa. — *Commerce.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	
44	43	42	41	40	39	38	37	36	35	34	33	32	31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	
1 107	12	4	3	—	1	—	2	3	—	—	1	—	4	—	—	—	—	—	1	—	2	17	1
459	4	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	4	2
900	4	2	2	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	7	3
329	2	—	2	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4
601	3	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	4	5
702	7	—	5	—	—	1	1	—	1	—	—	—	1	1	2	3	—	—	—	—	—	9	6
400	5	1	1	1	—	—	—	2	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	—	7	7
405	4	1	3	—	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	8	8
739	3	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	4	9
322	2	—	2	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	4	10
700	3	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	3	11
1 272	10	—	2	—	—	1	1	1	—	—	—	1	2	—	—	1	—	—	—	—	—	11	12
570	2	—	2	—	—	—	—	2	—	—	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	1	2	13
298	2	—	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	4	14
495	—	2	2	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	15
341	4	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	16
318	6	—	—	—	—	1	—	2	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	6	17
279	2	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	3	18
164	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	4	19
478	2	2	2	—	—	—	—	3	—	—	1	1	—	—	1	1	—	—	—	1	—	3	20
913	3	4	—	1	—	—	—	2	—	—	—	2	—	—	1	1	—	—	—	—	—	6	21
219	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	1	22
353	8	2	1	—	1	2	—	1	—	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	1	—	8	23
369	—	3	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	3	24
331	2	2	2	—	—	—	—	1	—	—	—	1	1	1	1	—	—	—	—	—	—	5	25
802[1]	8	3	—	1	—	—	—	1	—	—	—	1	1	—	—	1	—	—	—	1	—	8	26
225	2	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2	27
14 091	102	32	37	3	2	13	10	23	3	1	9	9	21	7	4	14	—	—	5	—	12	145	28

1. Vuokralautakunnat. —

	Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Kunnassa on vuokralautakuntia. *Nombre de commissions instituées dans la paroisse.*	Vuokralautakuntien jäsenten yhteenlasketta lukumäärä. *Nombre total des membres des commissions.*	Vuokralautakuntien puheenjohtajista on kihlakunnanoikeuden määräämiä. *Présidents nommés par le tribunal de 1:ère instance.*	Vuokralautakuntien varapuheenjohtajista on kihlakunnanoikeuden määräämiä. *Vice-présidents nommés par le tribunal de 1:ère instance.*	Puheenjohtajien ammatti. *Profession des présidents.*							Varapuheenjohtajien ammatti. *Profession des vice-présidents.*							
						Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Vapaa ammatti. — *Professions libérales.*	Koroillaan eläjä. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*	Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Vapaa ammatti. — *Professions libérales.*	Koroillaan eläjä. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
1	Siirto	50	179	9	3	41	—	—	2	6	—	—	1	36	7	1	1	4	—	—	1
2	Eno	2	4	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
3	Pielisjärvi	3	12	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	1
4	Juuka	2	8	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—
5	Nurmes	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
6	Valtimo	1	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
7	Yhteensä	59	206	9	3	47	—	—	2	9	—	—	1	41	10	1	1	4	—	—	2
	II. Kunnallislautakuntia, jotka toimivat vuokralautakuntina.																				
8	Kesälahti	1	6	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
9	Pälkjärvi	1	5	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
10	Rautavaara	1	7	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
11	Yhteensä	3	18	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—
12	Vuokralautakuntia	59	206	9	3	47	—	—	2	9	—	—	1	41	10	1	1	4	—	—	2
13	Yhteensä vuokralautakuntia ja sellaisina toimivia kunnallislautakuntia	**62**	**224**	**9**	**3**	**49**	—	—	**2**	**10**	—	—	**1**	**44**	**10**	**1**	**1**	**4**	—	—	**2**
	Vaasan lääni. *I. Vuokralautakuntia.*																				
14	Siipyy	1	2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
15	Isojoki	1	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
16	Lapväärtti	1	2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
17	Karijoki	1	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
18	Närpiö	1	4	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
19	Teuva	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
20	Siirto	8	16	—	—	3	—	—	—	3	—	—	—	3	—	—	—	3	—	—	—

[1]) Tilattoman väestön alakomitean tilastojen mukaan talonosien vuokraviljelmistä v. 1901.

Commissions de fermage.

Jäsenten ammatti. *Profession des membres.*							Puheenjohtajien oppimäärä. *Degré d'instruction des présidents.*					Varapuheenjoht. oppimäärä. *Degré d'instruction des vice-présidents.*					Jäsenten oppimäärä. *Degré d'instruction des membres.*					Vuokramiesten lukumäärä. *Nombre des fermiers.*	
Maanviljelys sivuelinkeineineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kauppa. — *Commerce.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Korollaan eläjät. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*	Suorittanut oppitutkinnon. *Ayant un grade universitaire.*	Suorittanut kansakoulukurssin korkeamman muun kuin oppitutkinnon. *Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Kokonaan koulunkäynyttämiä. *N'ayant pas été à l'école.*	Suorittanut oppitutkinnon. *Ayant un grade universitaire.*	Suorittanut kansakoulukurssin korkeamman muun kuin oppitutkinnon. *Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Kokonaan koulunkäynyttämiä. *N'ayant pas été à l'école.*	Suorittanut oppitutkinnon. *Ayant un grade universitaire.*	Suorittanut kansakoulukurssin korkeamman muun kuin oppitutkinnon. *Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Kokonaan koulunkäynyttämiä. *N'ayant pas été à l'école.*		
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	
145	12	—	5	—	—	14	4	7	21	9	9	1	3	23	10	13	2	3	37	32	102	**14 091**	1
3	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	1	1	—	—	—	2	1	1	**389** [1]	2
11	—	—	1	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	2	1	—	—	4	5	3	**653**	3
4	3	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	3	—	5	**491**	4
4	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	4	—	—	**606**	5
2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	1	**143**	6
169	16	—	7	—	—	14	8	8	23	10	10	2	3	27	13	14	2	3	51	38	112	**16 373**	7
6	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	5	—	1	**122**	8
5	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	5	**143**	9
7	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	6	**195**	10
18	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	3	—	—	—	—	6	—	12	**460**	11
169	16	—	7	—	—	14	8	8	23	10	10	2	3	27	13	14	2	3	51	38	112	**16 373**	12
187	**16**	—	**7**	—	—	**14**	**8**	**9**	**25**	**10**	**10**	**2**	**3**	**30**	**13**	**14**	**2**	**3**	**57**	**38**	**124**	**16 833**	13
2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	**194**	14
2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	1	**421**	15
2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2	**398**	16
2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	1	**189**	17
2	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	1	1	**406**	18
4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	3	1	—	**562**	19
14	2	—	—	—	—	—	2	1	2	—	1	—	2	3	1	—	—	—	6	3	7	**2 170**	20

1. Vuokralautakunnat. —

	Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Kunnassa on vuokralautakuntia. *Nombre de commissions instituées dans la paroisse.*	Vuokralautakuntien jäsenten yhteenlaskettu lukumäärä. *Nombre total des membres des commissions.*	Vuokralautakuntien puheenjohtajista on kihlakunnanoikeuden määräämiä. *Présidents nommés par le tribunal de 1:ère instance.*	Vuokralautakuntien varapuheenjohtajista on kihlakunnanoikeuden määräämiä. *Vice-présidents nommés par le tribunal de 1:ère instance.*	Puheenjohtajien ammatti. *Profession des présidents.* Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Vapaa ammatti. — *Professions libérales.*	Koroillaan eläjä. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*	Varapuheenjohtajien ammatti. *Profession des vice-présidents.* Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Vapaa ammatti. — *Professions libérales.*	Koroillaan eläjä. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
1	Siirto	6	16	—	—	3	—	—	—	3	—	—	—	3	—	—	—	3	—	—	—
2	Kauhajoki	4	8	—	—	3	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	3	—	—	—
3	Kurikka	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—
4	Jalasjärvi	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
5	Peräseinäjoki	1	4	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
6	Ilmajoki	2	8	1	1	1	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—
7	Seinäjoki	1	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
8	Ylistaro	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
9	Isokyrö	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
10	Vähäkyrö	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
11	Laihia	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
12	Jurva	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
13	Raippaluoto	1	4	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
14	Koivulahti	1	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
15	Vöyri	1	4	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
16	Nurmo	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
17	Lapua	2	8	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
18	Kauhava	4	16	—	—	1	1	—	—	2	—	—	—	3	1	—	—	—	—	—	—
19	Ylihärmä	1	4	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
20	Alahärmä	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
21	Kälviä	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
22	Löhtaja	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
23	Kannus	1	4	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
24	Toholampi	1	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
25	Soini	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
26	Lehtimäki	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
27	Alajärvi	1	4	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
28	Evijärvi	1	4	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
29	Siirto	41	142	1	1	25	2	—	6	7	—	—	1	25	3	—	3	10	—	—	—

Commissions de fermage.

Jäsenten ammatti. *Profession des membres.*						Puheenjohtajien oppimäärä. *Degré d'instruction des présidents.*					Varapuheenjoht. oppimäärä. *Degré d'instruction des vice-présidents.*					Jäsenten oppimäärä. *Degré d'instruction des membres.*					Vuokrapuisten lukumäärä. *Nombre des fermiers.*	
Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kauppa. — *Commerce.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Koroillaan eläjät. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*	Suorittanut oppitutkinnon. *Ayant un grade universitaire.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Kokonaan koulunkäymättömiä. *N'ayant pas été à l'école.*	Suorittanut oppitutkinnon. *Ayant un grade universitaire.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Kokonaan koulunkäymättömiä. *N'ayant pas été à l'école.*	Suorittanut oppitutkinnon. *Ayant un grade universitaire.*	Suorittanut kansakoulukurssia korkeamman muun kuin oppitutkinnon. *Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Kokonaan koulunkäymättömiä. *N'ayant pas été à l'école.*		
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	
14	2	—	—	—	—	—	2	1	2	—	1	—	2	3	1	—	—	—	6	3	7	**2 170**	1
6	—	—	—	—	—	2	1	3	—	—	—	—	1	2	1	—	—	—	3	—	5	**946**	2
2	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	1	3	—	—	**595**	3
3	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2	2	**933**	4
4	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	4	**312**	5
4	—	—	2	1	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	2	—	—	—	1	6	1	**769**	6
—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	1	1	—	**224**	7
3	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	3	—	1	**877**	8
3	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	2	1	**820**	9
2	—	—	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	3	1	—	**586**	10
3	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	4	—	**60**	11
2	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	1	1	**343**	12
4	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	3	**258**	13
1	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	1	—	**252**	14
4	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2	—	2	**435**	15
3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	**227**	16
8	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—	3	1	4	**784**	17
11	4	—	—	—	—	1	2	—	—	2	—	—	—	1	2	1	—	—	4	7	5	**580**	18
3	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	4	**133**	19
3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2	2	**450**	20
4	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	3	**187**	21
3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	2	**174**	22
2	1	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	—	2	**252**	23
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	1	**34**	24
4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	3	**158**	25
4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	4	**140**	26
2	1	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	4	**268**	27
4	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	3	**179**	28
108	15	—	3	2	1	13	5	9	14	9	4	—	7	19	9	6	—	1	39	36	66	**13 146**	29

1. Vuokralautakunnat. —

	Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Kunnassa on vuokralautakuntia. *Nombre de commissions instituées dans la paroisse.*	Vuokralautakuntien jäsenten yhteenlaskettu lukumäärä. *Nombre total des membres des commissions.*	Vuokralautakuntien puheenjohtajista on kihlakunnanoikeuden määräämiä. *Présidents nommés par le tribunal de 1ère instance.*	Vuokralautakuntien varapuheenjohtajista on kihlakunnanoikeuden määräämiä. *Vice-présidents nommés par le tribunal de 1ère instance.*	Puheenjohtajien ammatti. *Profession des présidents.*							Varapuheenjohtajien ammatti. *Profession des vice-présidents.*							
						Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Vapaa ammatti. — *Professions libérales.*	Koroillaan eläjä. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*	Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Vapaa ammatti. — *Professions libérales.*	Koroillaan eläjä. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
1	Siirto	41	142	1	1	25	2	—	6	7	—	—	1	25	3	—	3	10	—	—	—
2	Lappajärvi	2	8	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
3	Kuortane	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
4	Töysä	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
5	Alavus	4	16	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	1	—	—
6	Virrat	3	12	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—
7	Ätsäri	3	12	—	—	1	—	—	2	—	—	—	—	1	1	—	—	1	—	—	—
8	Pihlajavesi	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
9	Multia	3	12	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—
10	Keuruu	4	16	1	1	2	1	—	—	1	—	—	—	2	—	—	1	1	—	—	—
11	Petäjävesi	2	8	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—
12	Jyväskylän maaseurakunta	2	8	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
13	Toivakka	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
14	Uurainen	1	4	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
15	Saarijärvi	3	6	—	—	2	—	—	1	—	—	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—
16	Karstula	2	8	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—
17	Kivijärvi	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
18	Pihtipudas	1	2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
19	Viitasaari	2	8	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—
20	Konginkangas	1	4	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
21	Sumiainen	2	8	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
22	Laukaa	3	12	1	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—
23	Yhteensä	84	306	3	3	53	4	—	11	15	—	—	1	54	6	—	7	15	1	—	1
	II. Kunnallislautakuntia, jotka toimivat vuokralautakuntina.																				
24	Kristiinankaupungin maas	1	9	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
25	Öfvermarkku	1	7	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
26	Siirto	2	16	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—

[1]) Tilattoman väestön alakomitean tilastotietojen mukaan talonosien vuokraviljelmistä v. 1901.

Commissions de fermage.

Vuokramiesten lukumäärä. *Nombre des fermiers.*	Jäsenten oppimäärä. *Degré d'instruction des membres.*			Varapuheenjoht. oppimäärä. *Degré d'instruction des vice-présidents.*			Puheenjohtajien oppimäärä. *Degré d'instruction des présidents.*			Jäsenten ammatti. *Profession des membres.*							
	Kokonaan koulunkäymättömiä. *N'ayant pas été à l'école.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Kokonaan koulunkäymättömiä. *N'ayant pas été à l'école.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Kokonaan koulunkäymättömiä. *N'ayant pas été à l'école.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Koroilleen eläjä. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*	
44	43	42	41	40	39	38	37	36	35	34	33	32	31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	
13 146	66	36	39	1	—	6	9	19	7	—	4	9	14	9	5	13	1	2	3	—	15	108	1
239	6	1	1	—	—	—	1	1	—	—	1	—	1	—	—	1	—	—	1	—	2	4	2
408	3	1	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	3
312	3	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4
484	11	5	—	—	—	2	2	—	—	—	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	15	5
636	7	2	3	—	—	2	—	1	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	3	9	6
376	11	1	—	—	—	2	—	—	1	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	1	11	7
173	4	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	8
264	8	4	—	—	—	1	1	1	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	1	11	9
675	10	3	5	—	—	—	3	—	1	—	1	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—	15	10
280	4	2	2	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	7	11
655	6	—	2	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—	1	6	12
110	3	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	4	13
224	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	4	14
790	5	—	—	1	—	—	1	1	1	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	6	15
653	5	1	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	8	16
342[1]	2	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	3	17
352	1	1	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	18
862	7	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	8	19
168	2	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	3	20
155	7	1	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	7	21
433	2	1	5	—	—	—	1	2	—	—	—	1	1	1	—	1	—	—	—	—	—	11	22
21 737	174	65	65	1	1	21	16	34	13	—	13	18	29	14	10	18	1	2	5	—	26	254	23
26	9	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	7	24
427	5	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	25
453	14	1	1	—	—	—	1	1	—	—	1	1	—	—	—	1	—	—	—	—	1	14	26

[1]) Sisältää 1 kokonaan koulunkäymättömän, jonka vuokramies on kuollut ennen vuokrakirjan laatimista. — Contient 1 n'ayant pas été à l'école, dont le fermier est décédé avant la rédaction du bail.

1. Vuokralautakunnat. —

	Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Kunnassa on vuokralautakuntia. *Nombre de commissions instituées dans la paroisse.*	Vuokralautakuntien jäsenten yhteenlaskettu lukumäärä. *Nombre total des membres des commissions.*	Vuokralautakuntien puheenjohtajista on kihlakunnanoikeuden määräämiä. *Présidents nommés par le tribunal de 1:ère instance.*	Vuokralautakuntien varapuheenjohtajista on kihlakunnanoikeuden määräämiä. *Vice-présidents nommés par le tribunal de 1:ère instance.*	Puheenjohtajien ammatti. *Profession des présidents.*							Varapuheenjohtajien ammatti. *Profession des vice-présidents.*						
						Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Vapaa ammatti. — *Professions libérales.*	Koroillaan elävä. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*	Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Vapaa ammatti. — *Professions libérales.*	Koroillaan elävä. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
1	Siirto	2	16	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
2	Korsnääsi	1	9	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
3	Pirttikylä	1	6	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
4	Petolahti	1	5	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
5	Bergöö	1	5	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
6	Maalahti	1	5	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
7	Sulva	1	7	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
8	Mustasaari	1	10	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
9	Maksamaa	1	5	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
10	Oravainen	1	9	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
11	Munsala	1	9	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
12	Uudenkaarlebyyn maaseurak...	1	8	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
13	Jepua	1	10	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
14	Pietarsaari	1	7	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
15	Purmo	1	8	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
16	Ähtävä	1	10	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
17	Tervajärvi	1	6	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
18	Kruunupyy	1	9	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
19	Luoto	1	12	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
20	Kokkolan maaseurakunta...	1	3	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
21	Alaveteli	1	8	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
22	Himanka	1	8	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
23	Ullava	1	5	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
24	Kaustinen	1	8	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
25	Veteli	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
26	Lestijärvi	1	5	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
27	Halsua	1	6	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
28	Siirto	28	203	—	—	21	2	—	—	4	1	—	—	22	2	—	—	2	—	—	2

Commissions de fermage.

| Vuokramiesten lukumäärä. *Nombre des fermiers.* | Jäsenten oppimäärä. *Degré d'instruction des membres.* | | | Varapuheenjoht. oppimäärä. *Degré d'instruction des vice-présidents.* | | | Puheenjohtajien oppimäärä. *Degré d'instruction des présidents.* | | | Jäsenten ammatti. *Profession des membres.* | | |

1. Vuokralautakunnat. —

	Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Kunnassa on vuokralautakuntia. *Nombre de commissions instituées dans la paroisse.*	Vuokralautakuntien jäsenten yhteenlaskettu lukumäärä. *Nombre total des membres des commissions.*	Vuokralautakuntien puheenjohtajista on kihlakunnanoikeuden määräämiä. *Présidents nommés par le tribunal de 1ère instance.*	Vuokralautakuntien varapuheenjohtajista on kihlakunnanoikeuden määräämiä. *Vice-présidents nommés par le tribunal de 1ère instance.*	Puheenjohtajien ammatti. *Profession des présidents.*							Varapuheenjohtajien ammatti. *Profession des vice-présidents.*							
						Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Vapaa ammatti. — *Professions libérales.*	Koroillaan elävä. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*	Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Vapaa ammatti. — *Professions libérales.*	Koroillaan elävä. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
1	Siirto	28	203	—	—	21	2	—	—	4	1	—	—	22	2	—	—	2	—	—	2
2	Perho	1	6	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
3	Vimpeli	1	6	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
4	Kortesjärvi	1	6	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
5	Yhteensä	31	221	—	—	24	2	—	—	4	1	—	—	25	2	—	—	2	—	—	2
6	Vuokralautakuntia	84	306	3	3	53	4	—	11	15	—	—	1	54	6	—	7	15	1	—	1
7	Yhteensä vuokralautakuntia ja sellaisina toimivia kunnallislautakuntia	**115**	**527**	**3**	**3**	**77**	**6**	**—**	**11**	**19**	**1**	**—**	**1**	**79**	**8**	**—**	**7**	**17**	**1**	**—**	**3**
	Oulun lääni.																				
	1. Vuokralautakuntia.																				
8	Sievi	2	4	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
9	Ylivieska	2	8	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
10	Kalajoki	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
11	Oulainen	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
12	Salon pitäjä	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
13	Vihanti	2	8	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—
14	Rantsila	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
15	Paavola	1	4	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
16	Revonlahti	1	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
17	Siikajoki	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
18	Pyhäjärvi	3	6	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—
19	Reisjärvi	1	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
20	Haapajärvi	2	8	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—
21	Nivala	3	6	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—
22	Kärsämäki	3	6	2	1	1	1	—	1	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—
23	Siirto	25	74	2	1	14	2	—	5	3	—	—	1	17	5	—	—	2	—	—	1

Commissions de fermage.

Jäsenten ammatti. *Profession des membres.*							Puheenjohtajien oppimäärä. *Degré d'instruction des présidents.*					Varapuheenjoht. oppimäärä. *Degré d'instruction des vice-présidents.*					Jäsenten oppimäärä. *Degré d'instruction des membres.*					Vuokramiesten lukumäärä. *Nombre des fermiers.*	
Maanviljelys sivuelinkeinoineen. Agriculture et ses dérivés.	*Teollisuus. — Industrie.*	*Kulkuneuvot. — Communications.*	*Kauppa. — Commerce.*	*Julkinen virka. — Services publics.*	*Koroillaan eläjät. — Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*	*Suorittanut oppitukinnon. Ayant un grade universitaire.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin korkeamman muun kuin oppitukinnon. *Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*	Kokonaan koulunkäymättömiä. *N'ayant pas été à l'école.*	*Suorittanut oppitukinnon. Ayant un grade universitaire.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin korkeamman muun kuin oppitukinnon. *Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*	Kokonaan koulunkäymättömiä. *N'ayant pas été à l'école.*	*Suorittanut oppitukinnon. Ayant un grade universitaire.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin korkeamman muun kuin oppitukinnon. *Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*	Kokonaan koulunkäymättömiä. *N'ayant pas été à l'école.*		
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	
190	7	2	2	—	—	2	—	5	11	8	4	—	1	15	2	10	—	1	35	41	126	**6 868**	1
5	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	6	**17**	2
5	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	5	**21**	3
6	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	6	**254**	4
206	8	2	2	1		2	—	5	13	8	5	—	1	16	3	11	—	1	35	42	143	**7 160**	5
254	26	—	5	2	1	18	10	14	29	18	13	—	13	34	16	21	1	1	65	65	174	**21 737**	6
460	**34**	**2**	**7**	**3**	**1**	**20**	**10**	**19**	**42**	**26**	**18**	—	**14**	**50**	**19**	**32**	**1**	**2**	**100**	**107**	**317**	**28 897**	7
4	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	4	**149**	8
6	—	—	—	—	—	2	—	1	—	—	1	—	—	1	—	1	—	—	2	—	6	**361**	9
3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	1	—	3	**383**	10
4	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	4	**277**	11
1	1	—	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	1	2	1	—	**220**	12
6	—	—	—	1	—	1	—	1	—	1	—	—	—	1	1	—	—	—	1	2	5	**215**	13
3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	4	—	**249**	14
3	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	2	—	**434**	15
2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	1	**104**	16
4	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	1	1	**173**	17
3	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	3	—	—	1	—	2	—	—	2	—	4	**303**	18
1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	1	1	**177**	19
4	—	—	—	1	—	3	—	—	1	—	1	—	—	—	—	2	—	—	—	—	8	**366**	20
4	—	—	1	—	—	1	—	—	2	—	1	—	—	1	1	1	—	—	3	1	2	**464**	21
4	—	—	1	—	—	1	—	1	2	—	—	—	—	—	1	2	—	1	—	1	4	**156**	22
52	3	—	4	2	—	13	—	5	9	2	9	—	—	10	3	12	—	2	16	13	43	**4 031**	23

1. Vuokralautakunnat. —

	Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Kunnassa on vuokralautakuntia. *Nombre de commissions instituées dans la paroisse.*	Vuokralautakuntien jäsenten yhteenlaskettu lukumäärä. *Nombre total des membres des commissions.*	Vuokralautakuntien puheenjohtajista on kihlakunnanoikeuden määräämiä. *Présidents nommés par le tribunal de 1ère instance.*	Vuokralautakuntien varapuheenjohtajista on kihlakunnanoikeuden määräämiä. *Vice-présidents nommés par le tribunal de 1ère instance.*	Puheenjohtajien ammatti. *Profession des présidents.*							Varapuheenjohtajien ammatti. *Profession des vice-présidents.*							
						Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Vapaa ammatti. — *Professions libérales.*	Koroillaan eläjä. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*	Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Vapaa ammatti. — *Professions libérales.*	Koroillaan eläjä. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
1	Siirto	25	74	2	1	14	2	—	5	3	—	—	1	17	5	—	—	2	—	—	1
2	Haapavesi	3	12	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	2	—	—	—	—
3	Pulkkila	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
4	Piippola	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
5	Kestilä	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
6	Säräisniemi	1	2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
7	Paltamo	2	4	1	1	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1
8	Kajaanin maaseurakunta	1	3	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
9	Sotkamo	5	10	—	—	4	1	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—
10	Kuhmoniemi	4	8	—	—	2	—	—	1	1	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—
11	Ristijärvi	1	4	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
12	Hyrynsalmi	2	4	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
13	Suomussalmi	1	2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
14	Puolanka	1	4	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
15	Utajärvi	2	4	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
16	Muhos	1	2	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
17	Tyrnävä	1	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
18	Lumijoki	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
19	Liminka	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
20	Kempele	2	8	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—
21	Oulunsalo	1	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
22	Oulun pitäjä	2	8	1	1	1	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—
23	Ylikiiminki	1	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
24	Haukipudas	2	4	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—
25	Ii	3	12	1	1	3	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—
26	Pudasjärvi	3	6	1	1	2	1	—	—	—	—	—	—	2	—	—	1	—	—	—	—
27	Taivalkoski	1	2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
28	Siirto	70	199	9	7	44	5	—	8	12	—	—	1	46	7	—	7	7	—	—	3

[1]) Tilatt oman väestön alakomitean tilastotietojen mukaan talonosien vuokraviljelmistä v. 1901.

Commissions de fermage.

Jäsenten ammatti. *Profession des membres.*						Puheenjohtajien oppimäärä. *Degré d'instruction des présidents.*					Varapuheenjoht. oppimäärä. *Degré d'instruction des vice-présidents.*					Jäsenten oppimäärä. *Degré d'instruction des membres.*					Vuokraniesten lukumäärä. *Nombre des fermiers.*	
Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Rentiers. — Koroilleen eläjät.	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*	Kokonaan koulunkäymättömiä. *N'ayant pas été à l'école.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssia korkeamman muun kuin oppitukinnon. *Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*	Suorittanut oppitukinnon. *Ayant un grade universitaire.*	Kokonaan koulunkäymättömiä. *N'ayant pas été à l'école.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssia korkeamman muun kuin oppitukinnon. *Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*	Suorittanut oppitukinnon. *Ayant un grade universitaire.*	Kokonaan koulunkäymättömiä. *N'ayant pas été à l'école.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssia korkeamman muun kuin oppitukinnon. *Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*	Suorittanut oppitukinnon. *Ayant un grade universitaire.*		
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	
52	3	—	4	2	—	13	—	5	9	2	9	—	—	10	3	12	—	2	16	13	43	**4 031**	1
12	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	—	—	—	2	—	1	—	1	3	1	7	**463**	2
2	1	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	1	—	1	2	**192**	3
4	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	3	**103**	4
4	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	3	**166**	5
2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	1	**215**	6
3	—	—	—	—	—	1	—	—	2	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	4	**301**	7
3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	2	**177**[1]	8
9	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1	3	—	—	—	1	4	—	—	—	2	8	**528**	9
5	—	—	2	—	—	1	—	1	1	—	2	—	—	3	—	1	—	1	—	2	5	**185**	10
3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	1	3	**130**	11
3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	—	—	—	—	2	—	—	—	1	3	**66**	12
—	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	**303**[1]	13
4	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	4	**113**	14
4	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1	1	—	—	—	1	1	2	**263**[1]	15
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2	**348**	16
1	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2	—	—	**288**	17
2	—	—	—	—	—	2	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	3	—	**218**	18
2	—	—	—	—	—	2	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	1	1	**349**	19
6	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	8	**163**	20
1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	1	1	—	**206**	21
4	—	—	—	—	—	4	—	1	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	4	—	4	**564**	22
2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	1	**118**[1]	23
2	—	—	—	—	—	2	—	—	2	—	—	—	1	—	—	1	—	—	2	—	2	**463**	24
6	—	—	—	—	—	6	—	1	2	—	—	—	1	1	—	1	—	—	2	1	9	**301**	25
2	—	—	1	1	—	2	—	1	1	—	—	—	—	1	—	2	—	—	1	—	5	**322**	26
1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2	**53**	27
141	7	—	8	4	—	39	3	10	29	8	20	1	5	21	12	31	—	6	38	29	126	**10 629**	28

1. Vuokralautakunnat. —

	Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Kunnassa on vuokralautakuntia. *Nombre de commissions instituées dans la paroisse.*	Vuokralautakuntien jäsenten yhteenlaskettu lukumäärä. *Nombre total des membres des commissions.*	Vuokralautakuntien puheenjohtajista on kihlakunnanoikeuden määräämiä. *Présidents nommés par le tribunal de 1:ère instance.*	Vuokralautakuntien varapuheenjohtajista on kihlakunnanoikeuden määräämiä. *Vice-présidents nommés par le tribunal de 1:ère instance.*	Puheenjohtajien ammatti. *Profession des présidents.* Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Vapaa ammatti. — *Professions libérales.*	Koroillaan eläjä. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*	Varapuheenjohtajien ammatti. *Profession des vice-présidents.* Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Vapaa ammatti. — *Professions libérales.*	Koroillaan eläjä. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
1	Siirto	70	199	9	7	44	5	—	8	12	—	—	1	46	7	—	7	7	—	—	3
2	Kemijärvi	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
3	Rovaniemi	1	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
4	Tervola	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
5	Simo	1	4	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
6	Kemin maaseurakunta	3	12	1	1	2	—	—	—	—	—	—	1	3	—	—	—	—	—	—	—
7	Alatornio	2	8	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—
8	Karunki	1	4	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
9	Ylitornio	2	4	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—
10	Turtola	1	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
11	Yhteensä	83	243	11	8	54	5	—	9	13	—	—	2	51	7	—	10	11	—	—	4
	11. Kunnallislautakuntia, jotka toimivat vuokralautakuntina.																				
12	Rautio	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
13	Alavieska	1	7	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
14	Merijärvi	1	5	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
15	Pyhäjoki	1	6	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
16	Salon kappeli	1	5	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
17	Hailuoto	1	8	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
18	Temmes	1	5	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
19	Kiiminki	1	6	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
20	Kuivaniemi	1	7	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
21	Kuusamo	1	7	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
22	Kuolajärvi	1	6	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
23	Kolari	1	6	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
24	Muonionniska	1	6	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
25	Siirto	13	78	—	—	11	—	—	1	1	—	—	—	11	—	—	2	—	—	—	—

[1]) Tilattoman väestön alakomitean tilastotietojen mukaan talonosien vuokraviljelemistä v. 1901.

Commissions de fermage.

Jäsenten ammatti. *Profession des membres.*							Puheenjohtajien oppimäärä. *Degré d'instruction des présidents.*					Varapuheenjoht. oppimäärä. *Degré d'instruction des vice-présidents.*					Jäsenten oppimäärä. *Degré d'instruction des membres.*					Vuokramiesten lukumäärä. *Nombre des fermiers.*	
Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Koroillaan eläjä. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*	Suorittanut oppitutkinnon. *Ayant un grade universitaire.*	Kokonaan koulunkäymättömiä. *N'ayant pas été à l'école.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssia korkeamman muun kuin oppitutkinnon. *Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*	Suorittanut oppitutkinnon. *Ayant un grade universitaire.*	Kokonaan koulunkäymättömiä. *N'ayant pas été à l'école.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssia korkeammän muun kuin oppitutkinnon. *Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*	Suorittanut oppitutkinnon. *Ayant un grade universitaire.*	Kokonaan koulunkäymättömiä. *N'ayant pas été à l'école.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssia korkeammän muun kuin oppitutkinnon. *Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*	Suorittanut oppitutkinnon. *Ayant un grade universitaire.*	Kokonaan koulunkäymättömiä. *N'ayant pas été à l'école.*		
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	
141	7	—	8	4	—	39	3	10	29	8	20	1	5	21	12	31	—	6	38	29	126	**10 629**	1
3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	4	**120**[1]	2
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	1	**391**[1]	3
2	—	—	—	—	—	2	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2	2	**141**	4
2	—	—	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	2	—	**121**	5
6	4	—	—	—	—	2	—	—	1	1	1	—	1	2	—	—	—	—	3	—	9	**375**	6
7	—	—	—	—	—	1	1	—	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	2	2	4	**308**	7
3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	4	**65**[1]	8
3	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	4	**235**	9
1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	1	**88**	10
170	11	—	8	5	—	49	4	12	33	10	24	2	8	27	13	33	—	6	46	36	155	**12 473**	11
4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	1	—	3	**78**	12
7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	7	**20**	13
5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	5	**93**	14
5	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	6	**70**	15
5	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	3	2	**134**	16
8	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	8	**102**	17
5	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	5	—	—	**32**	18
6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	1	5	**108**	19
7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	5	—	2	**47**	20
6	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	6	**307**[1]	21
6	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	6	**69**[1]	22
6	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	6	**70**[1]	23
5	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	3	2	**63**	24
75	1	—	—	—	—	2	—	1	5	2	5	—	—	1	1	11	—	—	12	8	58	**1 193**	25

1. Vuokralautakunnat. —

	Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Kunnassa on vuokralautakuntia. *Nombre de commissions instituées dans la paroisse.*	Vuokralautakuntien jäsenten yhteenlaskettu lukumäärä. *Nombre total des membres des commissions.*	Vuokralautakuntien puheenjohtajista on kihlakunnanoikeuden määräämiä. *Présidents nommés par le tribunal de 1ère instance.*	Vuokralautakuntien puheenjohtajista on kihlakunnanoikeuden määräämiä. *Vice-présidents nommés par le tribunal de 1ère instance.*	Puheenjohtajien ammatti. *Profession des présidents.* Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Vapaa ammatti. — *Professions libérales.*	Koroillaan elävä. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*	Varapuheenjohtajien ammatti. *Profession des vice-présidents.* Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Vapaa ammatti. — *Professions libérales.*	Koroillaan elävä. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
1	Siirto	13	78	—	—	11	—	—	1	1	—	—	—	11	—	—	2	—	—	—	—
2	Enontekiö	1	7	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
3	Kittilä	1	7	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
4	Sodankylä	1	10	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
5	Inari	1	8	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
6	Utsjoki	1	6	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
7	Yhteensä	18	116	—	—	13	—	—	2	3	—	—	—	13	—	—	2	3	—	—	—
8	Vuokralautakuntia	83	243	11	8	54	5	—	9	13	—	—	2	51	7	—	10	11	—	—	4
9	Yhteensä vuokralautakuntia ja sellaisina toimivia kunnallislautakuntia	**101**	**359**	**11**	**8**	**67**	**5**	—	**11**	**16**	—	—	**2**	**64**	**7**	—	**12**	**14**	—	—	**4**
	Yhdistelmä.																				
	I. Vuokralautakuntia.																				
10	Uudenmaan läänissä	51	190	4	1	30	2	—	2	17	—	—	—	31	6	—	3	8	—	—	3
11	Turun ja Porin läänissä	127	500	22	11	87	3	1	3	30	—	1	1	75	12	3	4	26	—	—	6
12	Hämeen »	91	336	11	6	61	4	1	5	20	—	—	—	54	12	2	7	14	—	—	2
13	Viipurin »	57	194	3	2	32	3	—	3	12	—	1	2	27	8	—	5	11	—	—	2
14	Mikkelin »	39	146	4	3	26	—	—	7	6	—	—	—	27	1	—	4	7	—	—	—
15	Kuopion »	59	206	9	3	47	—	—	2	9	—	—	1	41	10	1	1	4	—	—	2
16	Vaasan »	84	306	3	3	53	4	—	11	15	—	—	1	54	6	—	7	15	1	—	1
17	Oulun »	83	243	11	8	54	5	—	9	13	—	—	2	51	7	—	10	11	—	—	4
18	Koko maassa	**591**	**2 121**	**67**	**37**	**390**	**21**	**2**	**42**	**122**	—	**2**	**7**	**360**	**62**	**6**	**41**	**96**	**1**	—	**20**
	II. Kunnallislautakuntia, jotka toimivat vuokralautakuntina.																				
19	Uudenmaan läänissä	7	50	—	—	6	—	—	—	1	—	—	—	4	—	—	—	1	—	1	—
20	Turun ja Porin läänissä	33	189	1	—	22	1	1	2	6	—	—	1	26	1	2	1	2	—	—	1
21	Siirto	40	239	1	—	28	1	1	2	7	—	—	1	30	1	2	1	3	—	1	1

[1]) Tilattoman väestön alakomitean tilastotietojen mukaan talonosien vuokraviljelmistä v. 1910.

Commissions de fermage.

Jäsenten ammatti. *Profession des membres.*							Puheenjohtajien oppimäärä. *Degré d'instruction des présidents.*					Varapuheenjoht. oppimäärä. *Degré d'instruction des vice-présidents.*					Jäsenten oppimäärä. *Degré d'instruction des membres.*					Vuokranviesten lukumäärä. *Nombre des fermiers.*	
Maanviljelys sivuelinkeinoineen. Agriculture et ses dérivés.	*Teollisuus. — Industrie.*	*Kulkuneuvot. — Communications.*	*Kauppa. — Commerce.*	*Julkinen virka. — Services publics.*	*Koroillaan eläjät. — Rentiers.*	*Satunnainen toimi. — Métier accidentel.*	*Suorittanut oppikoulukinnon. Ayant un grade universitaire.*	*Kokonaan koulunkäymättömiä. N'ayant pas été à l'école.*	*Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	*Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	*Suorittanut kansakoulukurssia korkeamman muun kuin oppikoulukinnon. Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*	*Suorittanut oppikoulukinnon. Ayant un grade universitaire.*	*Kokonaan koulunkäymättömiä. N'ayant pas été à l'école.*	*Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	*Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	*Suorittanut kansakoulukurssia korkeamman muun kuin oppikoulukinnon. Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*	*Suorittanut oppikoulukinnon. Ayant un grade universitaire.*	*Kokonaan koulunkäymättömiä. N'ayant pas été à l'école.*	*Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	*Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	*Suorittanut kansakoulukurssia korkeamman muun kuin oppikoulukinnon. Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*		
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	
75	1	—	—	—	—	2	—	1	5	2	5	—	—	1	1	11	—	—	12	8	58	**1 193**	1
7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	7	**17**[1])	2
7	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	7	**28**	3
10	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	10	**66**[1])	4
8	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	8	—	—	5
4	—	—	—	2	—	—	—	—	—	1	—		1	—	—	—	—	—	—	6	—	—	6
111	1	—	—	2	—	2	—	3	6	3	6	1	1	1	1	14	—	—	12	22	82	**1 304**	7
170	11	—	8	5	—	49	4	12	33	10	24	2	8	27	13	33	—	6	46	36	155	**12 473**	8
281	**12**	—	**8**	**7**	—	**51**	**4**	**15**	**39**	**13**	**30**	**3**	**9**	**28**	**14**	**47**	—	**6**	**58**	**58**	**237**	**13 777**	9
144	19	2	—	5	—	20	23	7	12	5	4	10	7	20	2	12	8	5	70	32	75	**14 807**	10
413	35	3	3	5	—	41	20	27	48	14	17	4	17	59	15	31	6	11	114	97	272	**37 029**	11
261	36	3	1	3	—	32	16	9	38	12	16	10	13	30	14	24	8	7	98	63	160	**24 278**	12
123	30	1	4	7	—	29	1	11	23	7	11	1	13	19	7	13	3	4	56	46	85	**11 241**	13
129	6	—	1	—	—	10	8	7	13	5	6	2	5	15	7	10	4	4	33	24	81	**9 141**	14
169	16	—	7	—	—	14	8	8	23	10	10	2	3	27	13	14	2	3	51	38	112	**16 373**	15
254	26	—	5	2	1	18	10	14	29	18	13	—	13	34	16	21	1	1	65	65	174	**21 737**	16
170	11	—	8	5	—	49	4	12	33	10	24	2	8	27	13	33	—	6	46	36	155	**12 473**	17
1 663	**179**	**9**	**29**	**27**	**1**	**213**	**90**	**95**	**219**	**81**	**101**	**31**	**79**	**231**	**87**	**158**	**32**	**41**	**533**	**401**	**1 114**	**147 079**	18
41	4	—	3	2	—	—	1	—	4	1	1	—	—	3	—	3	—	1	29	6	14	**3 719**	19
163	12	8	—	—	—	6	—	8	11	6	8	2	1	14	4	12	—	4	22	30	133	**4 126**	20
204	16	8	3	2	—	6	1	8	15	7	9	2	1	17	4	15	—	5	51	36	147	**7 845**	21

1. Vuokralautakunnat. —

	Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Kunnassa on vuokralautakuntia. *Nombre de commissions instituées dans la paroisse.*	Vuokralautakuntien jäsenten yhteenlaskettu lukumäärä. *Nombre total des membres des commissions.*	Vuokralautakuntien puheenjohtajista on kihlakunnanoikeuden määräämiä. *Présidents nommés par le tribunal de 1ère instance.*	Vuokralautakuntien varapuheenjohtajista on kihlakunnanoikeuden määräämiä. *Vice-présidents nommés par le tribunal de 1ère instance.*	Puheenjohtajien ammatti. *Profession des présidents.*								Varapuheenjohtajien ammatti. *Profession des vice-présidents.*							
						Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Vapaa ammatti. — *Professions libérales.*	Koroillaan elävä. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*	Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Vapaa ammatti. — *Professions libérales.*	Koroillaan elävä. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
1	Siirto	40	239	1	—	28	1	1	2	7	—	—	1	30	1	2	1	3	—	1	1
2	Hämeen läänissä	2	11	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
3	Viipurin »	23	65	—	—	10	—	1	1	—	—	—	—	7	3	—	1	1	—	—	—
4	Mikkelin »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Kuopion »	3	18	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—
6	Vaasan »	31	221	—	—	24	2	—	—	4	1	—	—	25	2	—	—	2	—	—	2
7	Oulun »	18	116	—	—	13	—	—	2	3	—	—	—	13	—	—	2	3	—	—	—
8	**Koko maassa**	**117**	**670**	**1**	—	**79**	**3**	**2**	**5**	**15**	**1**	—	**1**	**80**	**6**	**2**	**4**	**9**	—	**1**	**3**
9	**Vuokralautakuntia**	**591**	**2 121**	**67**	**37**	**390**	**21**	**2**	**42**	**122**	—	**2**	**7**	**360**	**62**	**6**	**41**	**96**	**1**	—	**20**
10	**Yhteensä vuokralautakuntia ja sellaisina toimivia kunnallislautakuntia**	**708**	**2 791**	**68**	**37**	**469**	**24**	**4**	**47**	**137**	**1**	**2**	**8**	**440**	**68**	**8**	**45**	**105**	**1**	**1**	**23**

Commissions de fermage.

Jäsenten ammatti. *Profession des membres.*							Puheenjohtajien oppimäärä. *Degré d'instruction des présidents.*					Varapuheenjoht. oppimäärä. *Degré d'instruction des vice-présidents.*					Jäsenten oppimäärä. *Degré d'instruction des membres.*					Vuokramiesten lukumäärä. *Nombre des fermiers.*	
Maanviljelys sivuelinkeinoineen. *Agriculture et ses dérivés.*	Teollisuus. — *Industrie.*	Kulkuneuvot. — *Communications.*	Kauppa. — *Commerce.*	Julkinen virka. — *Services publics.*	Koroillaan eläjät. — *Rentiers.*	Satunnainen toimi. — *Métier accidentel.*	Kokonaan koulunkäynnittömiä. *N'ayant pas été à l'école.*	Suorittanut oppitutkinnon. *Ayant un grade universitaire.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssia korkeamman muun kuin oppitutkinnon. *Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*	Kokonaan koulunkäynnittömiä. *N'ayant pas été à l'école.*	Suorittanut oppitutkinnon. *Ayant un grade universitaire.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssia korkeamman muun kuin oppitutkinnon. *Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*	Kokonaan koulunkäynnittömiä. *N'ayant pas été à l'école.*	Suorittanut oppitutkinnon. *Ayant un grade universitaire.*	Suorittanut kansakoulukurssin osaksi tai muun pienemmän oppimäärän. *Enseignement primaire partiel ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssin kokonaan tai sitä vastaavan oppimäärän. *Enseignement primaire complet ou instruction correspondante.*	Suorittanut kansakoulukurssia korkeamman muun kuin oppitutkinnon. *Instruction supérieure à l'enseignement primaire.*		
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	
204	16	8	3	2	—	6	1	8	15	7	9	2	1	17	4	15	—	5	51	36	147	**7 845**	1
6	3	—	—	1	—	1	—	—	1	1	—	—	—	1	—	1	—	—	1	2	8	**470**	2
57	2	2	2	—	—	2	—	—	7	2	3	—	2	3	2	5	1	1	12	17	34	**1 760**	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
18	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	3	—	—	—	—	6	—	12	**460**	5
206	8	2	2	1	—	2	—	5	13	8	5	—	1	16	3	11	—	1	35	42	143	**7 160**	6
111	1	—	—	2	—	2	—	3	6	3	6	1	1	1	1	14	—	—	12	22	82	**1 304**	7
602	**30**	**12**	**7**	**6**	—	**13**	**1**	**17**	**44**	**21**	**23**	**3**	**5**	**41**	**10**	**46**	**1**	**7**	**117**	**119**	**426**	**18 999**	8
1 663	**179**	**9**	**29**	**27**	**1**	**213**	**90**	**95**	**219**	**81**	**101**	**31**	**79**	**231**	**87**	**158**	**32**	**41**	**533**	**401**	**1 114**	**147 079**	9
																							10
2 265	**209**	**21**	**36**	**33**	**1**	**226**	**91**	**112**	**263**	**102**	**124**	**34**	**84**	**272**	**97**	**204**	**33**	**48**	**650**	**520**	**1 540**	**166 078**	

2. Vanhojen vuokrasopimuksien muutokset. —

Torpat ja lampuotitilat. — *Exploitations louées à des fermiers.*

Vuokrasopimuksien päättymiset. — *Contrats de fermage ayant pris fin.*

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Siirtymisiä päivätöistä rahamaksukannalle *Passage de la corvée au fermage en argent, sur la demande*			Varhaisempi siirtyminen päivätöistä rahamaksukannalle peruutettu. *Annulation d'une transformation antérieure de corvée en fermage en argent.*	Vuokrasopimuksien päättymiset. — *Contrats de fermage ayant pris fin.*								Päättynyt vuokramiehen vapaaeht. luopumisen takia, johon on ollut syynä *Contrats ayant pris fin par renonciat. volontaire du fermier. Causes:*			Päättynyt vuokranantajan puolelta tapahtuneen irtisanomisen tai hiäädön takia, johon on ollut syynä *Contrats, dénoncés par le propriétaire. Causes:*				
					Vuokrasopimuksia, jotka on tehty ennen 1 päivää tammik. 1904, on päättynyt. *Contrats passés avant le 1 janv. 1904 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 1 päivän tammik. 1904 ja ennen 30 p:ää maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 1. 1. 1904 et avant le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 30 päivän maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Päättynyt vuokra-ajan umpeenkulumisen takia. *Contrats ayant pris fin à l'expiration de la durée du contrat.*	Päättynyt vuokra-alueen omaksisunnon takia. *Contrats ayant pris fin par achat de la ferme par le fermier.*	vuokra-alueen osaan pois joutuminen *la ferme a disparu*		muu seikka. — *autre cause.*	tilan myynti. — *vente de domaine (§ 35).*	se, että vuokramies ei ole antanut 41 §:ssä säädettyä vakuutta. *caut. selon le § 41 non fournie par le ferm.*	tilan joutuminen uudelle omistajalle muuten kuin myymisen kautta (36 ja 37 §). *changement de propriétaire autrement que par vente (§§ 36—37).*	se, että vuokrasopim. ei ole vahvist. *contrat de fermage non confirmé (§ 7).*	muu syy. — *autre cause.*
										rajankäynnissä. *par abornement.*	riidan t. m. s. kautta. *par contestations ou autre cause.*								
										maanjaossa. *par partage cadastral.*									
	vuokranantajan vastimuksesta. *du propriétaire.*	vuokramiehen vastimuksesta. *du fermier.*	molempien asianosaisten vastimuksesta. *des deux.*											vuokramiehen lainvastaiset teot tai laiminlyönnit (40 §). *démarches illicites ou négligence du fermier (§ 40).*						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Uudenmaan lääni.																			
1 Bromarvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2 Tenhola	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Tammisaaren maas.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 Pohja	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 Karja	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Mustio	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Snappertuna	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
8 Inkoo	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
9 Degerbyy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Karjalohja	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Sammatti	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12 Nummi	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13 Pusula	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14 Pyhäjärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15 Vihti	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16 Lohja	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17 Siuntio	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
18 Kirkkonummi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19 Espoo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20 Helsingin pitäjä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21 Nurmijärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22 Tuusula	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23 Sipoo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24 Porneesi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25 Siirto	—	4	1	—	3	1	—	—	1	—	—	—	1	1	—	—	—	1	—

Modifications apportées aux anciens contrats de fermage.

Vuokrasopimus päättynyt siten, että vuokranantaja on käyttänyt lunastusoikeuttaan. *Contrats ayant pris fin parce que le fermier a usé de son droit de rachat.*	Mäkitupa-alueet. — *Terrains loués à des logeurs.* Vuokrasopimuksen päättymiset. — *Contrats de fermage ayant pris fin.*																Siirtymisiä päivätöistä rahamaksukannalle *Passage de la corvée au fermage en argent, sur la demande*			Varhaisempi siirtyminen päivätöistä rahamaksukannalle peruutettu. *Annulation d'une transformation antérieure de corvée en fermage en argent.*	Vuokrasopimus päättynyt siten, että vuokranantaja on käyttänyt lunastusoikeuttaan. *Contrats ayant pris fin parce que le fermier a usé de son droit de rachat.*	
	Päättynyt vuokranantajan puolelta tapahtuneen irtisanomisen tai häädön takia, johon on ollut syynä *Contrats, dénonclos par le propriétaire. Causes:*								Päättynyt vuokramiehen vapaaeht. luopumisen takia, johon on ollut syynä *Contrats ayant pris fin par renonciat. volontaire du fermier. Causes:*				Päättynyt vuokra-alueen omaksisaannon takia. *Contrats ayant pris fin par achat de la ferme par le fermier.*	Päättynyt vuokra-ajan umpeenkulumisen takia. *Contrats ayant pris fin à l'expiration de la durée du contrat.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 30 päivän maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia jotka on tehty jälkeen 1 päivän tammik. 1904 ja ennen 30 p:iin maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 1. 1. 1904 et avant le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty ennen 1 päivää tammik. 1904, on päättynyt. *Contrats passés avant le 1 janv. 1904 et ayant pris fin.*						
	muu syy. — *autre cause.*		Vuokramiehen laiinvastaiset teot tai laiminlyönnit (40 §). *Démarches illicites ou négligence du fermier (§ 40).*	se, että vuokramies ei ole suostunut vuokramäksun korotukseen (37 § 2 mom.). *refus du fermier de consentir à une hausse du fermage (37 § 2 mom.).*	tilan joutuminen uudelle omistajalle muuten kuin myynnisen kautta (36 ja 37 §). *changement de propriétaire autrement que par vente (§§ 36—37).*	tilan myynti. — *vente de domaine (§ 35).*	se, että vuokrasopim. ei ole vahvist. *contrat de fermage non confirmé (§ 7).*	muu seikka. — *autre cause.*	rajan t. m. s. kautta. *par abornement.*	riidan t. m. s. kautta. *par contestations ou autre cause.*	vuokra-alueen osan pois joutuminen *la ferme a disparu*							molempien asianosaisten vaatimuksesta. *des deux.*	vuokramiehen vaatimuksesta. *du fermier.*	vuokranantajan vaatimuksesta. *du propriétaire*		
1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

2. Vanhojen vuokrasopimuksien muutokset. —

Torpat ja lampuotitilat. — *Exploitations louées à des fermiers.*

Vuokrasopimuksien päättymiset. — *Contrats de fermage ayant pris fin.*

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Siirtymisiä päivätöistä rahamaksukannalle. *Passage de la corvée au fermage en argent, sur la demande*			Annulation d'une transformation antérieure de corvée en fermage en argent.	Vanhaisempi siirtymisen päivätöistä rahamaksukannalle peruutettu.	Päättyneet vuokrasopimukset. *Contrats ayant pris fin*			Päättynyt vuokramiehen vapaaehtoisen luopumisen takia, johon on ollut syynä. *Contrats ayant pris fin par renonciat. volontaire du fermier. Causes:*				Päättynyt vuokranantajan puolelta tapahtuneen irtisanomisen tai häädön takia, johon on ollut syynä. *Contrats, dénoncés par le propriétaire. Causes:*				
	vuokranantajan vastinuksesta. *du propriétaire.*	vuokramiehen vastinuksesta. *du fermier.*	molempien asianosaisten vastinuksesta. *des deux.*		Contrats passés avant le 1 janv. 1904 et ayant pris fin.	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty ennen 1 päivää tammik. 1904, on päättyneet. *Contrats passés avant le 1 janv. 1904 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 30 päivän maalisk. 1909, on päättyneet. *Contrats passés après le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Päättynyt vuokra-ajan umpeenkulumisen takia. *Contrats ayant pris fin à l'expiration de la durée du contrat.*	Päättynyt vuokramiehen omaksisaannon takia. *Contrats ayant pris fin par achat de la ferme par le fermier.*	vuokra-alueen osan pois joutuminen *la ferme a disparu*		muu seikka. — *autre cause.*	se, että vuokramies ei ole antanut 41 §:ssä säädettyä vakuutta. *caut. selon le § 41 non fournie par le ferm.*	tilan joutuminen uudelle omistajalle muuten kuin myymisen kautta (36 ja 37 §). *changement de propriétaire autrement que par vente (§§ 36—37).*		muu syy. — *autre cause.*
										maanjaossa. *par partage cadastral.*	rajankäynnissä. *par abornement.*	riidan t. m. s. kautta. *par contestations ou autre cause.*		se, että vuokrasopim. ei ole vahvist. *contrat de fermage non confirmé (§ 7).*	tilan myynti. — *vente du domaine (§ 35).*		vuokramiehen lainvastaiset teot tai laiminlyönnit (40 §). *démarches illicites ou négligence du fermier (§ 40).*	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1 Siirto	—	4	1	—	3	1	—	—	1	—	—	—	1	1	—	—	—	1	—
2 Mäntsälä	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Porvoon maaseurak.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 Pukkila	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 Askola	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Pernaja	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Liljendaali	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 Myrskylä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 Orimattila	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
10 Iitti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Jaala	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12 Artjärvi	—	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
13 Lapträski	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14 Elimäki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15 Anjala	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16 Ruotsin-Pyhtää	—	—	—	—	3	—	—	1	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—
17 Yhteensä	**3**	**7**	**1**	—	**8**	**1**	—	**1**	**1**	—	—	—	**5**	**1**	—	—	—	**1**	—
Turun ja Porin lääni.																			
18 Ekkeröö	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19 Hammarlanti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20 Jomala	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21 Finströmi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22 Geeta	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23 Saltviiki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24 Siirto	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Modifications apportées aux anciens contrats de fermage.

	Mäkitupa-alueet. — *Terrains loués à des logeurs.*																			
	Siirtymisiä päivätöistä rahamaksukannalle *Passage de la corvée au fermage en argent, sur la demande*			Varhaisempi siirtyminen päivätöistä rahamaksukannalle peruutettu. *Annulation d'une transformation antérieure de corvée en fermage en argent.*	Vuokrasopimuksien päättymiset. — *Contrats de fermage ayant pris fin.*					Päättynyt vuokramiehen vapaaeht. luopumisen takia, johon on ollut syynä *Contrats ayant pris fin par renonciat. volontaire du fermier. Causes:*			Päättynyt vuokranantajan puolelta tapahtuneen irtisanomisen tai häädön takia, johon on ollut syynä *Contrats, dénonclos par le propriétaire. Causes:*							
										vuokra-alueen osan pois joutuminen *la ferme a disparu*										
Vuokrasopimus päättynyt siten, että vuokranantaja on käyttänyt lunastusoikeuttaan. *Contrats ayant pris fin parce que le fermier a usé de son droit de rachat.*	vuokranantajan vaatimuksesta. *du propriétaire.*	vuokramiehen vaatimuksesta. *du fermier.*	molempien asianosaisten vaatimuksesta. *des deux.*		Vuokrasopimuksia, jotka on tehty ennen 1 päivää tammik. 1904, on päättynyt. *Contrats passés avant le 1 janv. 1904 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 1 päivän tammik. 1904 ja ennen 30 p:ää maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 1. 1. 1904 et avant le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 30 päivän maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Päättynyt vuokra-ajan umpeenkulumisen takia. *Contrats ayant pris fin à l'expiration de la durée du contrat.*	Päättynyt vuokra-alueen omaksisaannon takia. *Contrats ayant pris fin par achat de la ferme par le fermier.*	rajankäynnissä. *par abornement.*	riidan t. m. s. kautta. *par contestations ou autre cause.*	muu seikka. — *autre cause.*	se, että vuokrasopim. ei ole vahvist. *contrat de fermage non confirmé (§ 7).*	tilan myynti. — *vente de domaine (§ 35).*	tilan joutuminen uudelle omistajalle muuten kuin myymisen kautta (36 ja 37 §). *changement de propriétaire autrement que par vente (§§ 36—37).*	se, että vuokramies ei ole suostunut vuokramaksun korotukseen (37 § 2 mom.) *refus du fermier de consentir à une hausse du fermage (37 § 2 mom.).*	vuokramiehen lainvastaiset teot tai laiminlyönnit (40 §). *démarches illicites ou négligence du fermier (§ 40).*	muu syy. — *autre cause.*	Vuokrasopimus päättynyt siten, että vuokranantaja on käyttänyt lunastusoikeuttaan. *Contrats ayant pris fin parce que le fermier a usé de son droit de rachat.*	
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	
—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	16
—	—	—	**1**	—	**3**	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	**3**	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24

2. Vanhojen vuokrasopimuksien muutokset. —

Torpat ja lampuotitilat. — *Exploitations louées à des fermiers.*

Vuokrasopimuksien päättymiset. — *Contrats de fermage ayant pris fin.*

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Siirtymisiä päivätöistä rahamaksukannalle *Passage de la corvée au fermage en argent, sur la demande*			Varsinaisempi siirtyminen päivätöistä rahamaksukannalle perutettu. *Annulation d'une transformation antérieure de corvée en fermage en argent.*	Päättyneet vuokra-alueen uudistamisen takia. *Contrats ayant pris fin par le renouvellement de la ferme.*	Päättyneet vuokra-alueen umpeenkulumisen takia. *Contrats ayant pris fin à l'expiration de la durée du contrat.*	Päättyneet vuokra-alueen omaksisaannon takia. *Contrats ayant pris fin par achat de la ferme par le fermier.*	Päättynyt vuokramiehen vapaaeht. luopumisen takia, johon on ollut syynä *Contrats ayant pris fin par renonciat. volontaire du fermier. Causes:*				Päättynyt vuokranantajan puolelta tapahtuneen irtisanomisen tai häädön takia, johon on ollut syynä *Contrats, dénoncés par le propriétaire. Causes:*				
	vuokranantajan vaatimuksesta. *du propriétaire.*	vuokramiehen vaatimuksesta. *du fermier.*	molempien asianosaisten vaatimuksesta. *des deux.*		Vuokrasopimuksia, jotka on tehty ennen 1 päivää tammik. 1904, on päättynyt. *Contrats passés avant le 1 janv. 1904 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 1 päivän tammik. 1904 ja ennen 30 p:ää maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 1. 1. 1904 et avant le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 30 päivän maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	vuokra-alueen osan pois joutuminen *la ferme a disparu*				vuokramiehen lainvastaiset teot tai laiminlyönnit (40 §). *démarches illicites ou négligence du fermier (§ 40).*	se, että vuokramies ei ole antanut 41 §:ssä säädettyä vakuutta. *caut. selon le § 41 non fournie par le ferm.*	tilan joutuminen uudelle omistajalle muuten kuin myymisen kautta (36 ja 37 §). *changement de propriétaire autrement que par vente (§§ 36—37).*	tilan myynti. — *vente de domaine (§ 35).*	se, että vuokrasopim. ei ole vahvist. *contrat de fermage non confirmé (§ 7).*	muu syy. — *autre cause.*
								maanjaossa. *par partage cadastral.*	rajankäynnissä. *par abornement.*	riidan t. m. s. kautta. *par contestations ou autre cause.*	muu seikka. — *autre cause.*						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1 Siirto	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2 Sundi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Vordöö	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 Lumparlanti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 Lemlanti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Föglöö	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Köökari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 Sottunga	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 Kumlinki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Brändöö	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Iniö	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12 Velkua	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13 Taivassalo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14 Kivimaa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15 Lokalahti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16 Vehmaa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17 Uusikirkko	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18 Uudenkaupungin maas.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19 Pyhämaa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20 Pyhämaan luoto	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21 Laitila	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22 Kodisjoki	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23 Karjala	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24 Mynämäki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25 Mietoinen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26 Siirto	—	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Modifications apportées aux anciens contrats de fermage.

Vuokrasopimus päättynyt siten, että vuokranantaja on käyttänyt lunastusoikeuttaan. *Contrats ayant pris fin parce que le fermier a usé de son droit de rachat.*	Päättynyt vuokranantajan puolelta tapahtuneen irtisanomisen tai häädön takia, johon on ollut syynä *Contrats, dénoncios par le propriétaire. Causes:*				Päättynyt vuokramiehen vapaaeht. luopumisen takia, johon on ollut syynä *Contrats ayant pris fin par renonciat. volontaire du fermier. Causes:*		Päättynyt vuokra-alueen omaksisaannon takia. *Contrats ayant pris fin par achat de la ferme par le fermier.*	Päättynyt vuokra-ajan umpeenkulumisen takia. *Contrats ayant pris fin à l'expiration de la durée du contrat.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 30 päivän maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 1 päivän tammik. 1904 ja ennen 30 p:ää maalisk. 1909 on päättynyt. *Contrats passés après le 1. 1. 1904 et avant le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty ennen 1 päivää tammik. 1904, on päättynyt. *Contrats passés avant le 1 janv. 1904 et ayant pris fin.*	Varhaisempi siirtyminen päivätöistä rahamaksukannalle peruutettu. *Annulation d'une transformation antérieure de corvée en fermage en argent.*	Siirtymisiä päivätöistä rahamaksukannalle *Passage de la corvée au fermage en argent, sur la demande.*			Vuokrasopimus päättynyt siten, että vuokranantaja on käyttänyt lunastusoikeuttaan. *Contrats ayant pris fin parce que le fermier a usé de son droit de rachat.*
	muu syy. — *autre cause.*	vuokramiehen laiminlyönnit (40 §). *démarches illicites ou négligence du fermier (§ 40).*	se, että vuokramies ei ole suostunut vuokramaksun korotukseen (37 § 2 mom.) *refus du fermier de consentir à une hausse du fermage (37 § 2 mom.).*	tilan joutuminen uudelle omistajalle muuten kuin myynnisen kautta (36 ja 37 §). *changement de propriétaire autrement que par vente (§§ 36—37).*	tilan myynti. — *vente de domaine (§ 35).*	se, että vuokrasopim. ei ole vahvist. *contrat de fermage non confirmé (§ 7).*	muu seikka. — *autre cause.*	riidan t. m. s. kautta. *par contestations ou autre cause.*	rojunkäynnissä. *par abornement.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty 30 päivän maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 1 päivän tammik. 1904 ja ennen 30 p:ää maalisk. 1909 on päättynyt. *Contrats passés après le 1. 1. 1904 et avant le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty ennen 1 päivää tammik. 1904, on päättynyt. *Contrats passés avant le 1 janv. 1904 et ayant pris fin.*		molempien asianosaisten vaatimuksesta. *des deux.*	vuokramielien vaatimuksesta. *du fermier.*	vuokranantajan vaatimuksesta. *du propriétaire.*	
40	39	38	37	36	35	34	33	32	31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

2. Vanhojen vuokrasopimuksien muutokset. —

Torpat ja lampuotitilat. — *Exploitations louées à des fermiers.*

Vuokrasopimuksien päättymiset. — *Contrats de fermage ayant pris fin.*

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Siirtymisiä päivätöistä rahamaksukannalle *Passage de la corvée au fermage en argent, sur la demande*			Varhaisempi siirtyminen päivätöistä rahamaksukannalle peruutettu. *Annulation d'une transformation antérieure de corvée en fermage en argent.*	Päättynyt vuokra-ajan umpeenkulumisen takia. *Contrats ayant pris fin à l'expiration de la durée du contrat.*			Päättynyt vuokra-alueen omaksisaannon takia. *Contrats ayant pris fin par achat de la ferme par le fermier.*	Päättynyt vuokramiehen vapaaehtoisen luopumisen takia, johon on ollut syynä *Contrats ayant pris fin par reconciat. volontaire du fermier. Causes:*				Päättynyt vuokranantajan puolelta tapahtuneen irtisanomisen tai häädön takia, johon on ollut syynä *Contrats, dénoncés par le propriétaire. Causes:*				
	vuokranantajan vaatimuksesta. *du propriétaire.*	vuokramiehen vaatimuksesta. *du fermier.*	molempien asianosaisten vaatimuksesta. *des deux.*		Vuokrasopimuksia, jotka on tehty ennen 1 päivää tammik. 1904, on päättynyt. *Contrats passés avant le 1 janv. 1904 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty 1 päivän tammik. 1904 ja ennen 30 p:ää maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 1. 1. 1904 et avant le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 30 päivän maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*		vuokra-alueen osan pois joutuminen *la ferme a disparu*		mun seikka. — *autre cause.*	vuokramiehen lainvastaiset teot tai laiminlyönnit (40 §). *démarches illicites ou négligence du fermier (§ 40).*	se, että vuokramies ei ole antanut 41 §:ssä säädettyä vakuutta. *caut. selon le § 41 non fournie par le ferm.*	tilan joutuminen uudelle omistajalle muuten kuin myynnisen kautta (36 ja 37 §). *changement de propriétaire autrement que par vente (§§ 36—37).*	tilan myynti. — *vente du domaine (§ 35).*	se, että vuokrasopim. ei ole vahvist. *contrat de fermage non confirmé (§ 7).*	mun syy. — *autre cause.*
									rilan t. m. s. kautta. *par contestations ou autre cause.*	rajankäynnissä. *par abornement.*	maanjaossa. *par partage cadastral.*							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1 Siirto	—	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2 Lemu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Askainen	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 Merimasku	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 Rymättylä	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Houtskari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Korpoo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 Nauvo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 Parainen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Kakskerta	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Kaarina	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12 Piikkiö	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13 Kuusisto	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14 Paimio	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15 Sauvo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16 Karuna	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17 Kemiö	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18 Dragsfjärdi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19 Vestanfjärdi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20 Hiittinen	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21 Finbyy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22 Perniö	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
23 Kisko	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24 Suomusjärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25 Kiikala	—	1	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—
26 Siirto	—	12	—	—	5	—	—	1	—	—	—	—	3	—	—	—	1	—

Modifications apportées aux anciens contrats de fermage.

Vuokrasopimus päättynyt siten, että vuokranantaja on käyttänyt lunastusoikeuttaan. *Contrats ayant pris fin parce que le fermier a usé de son droit de rachat.*	Mäkitupa-alueet. — *Terrains loués à des logeurs.* Vuokrasopimuksien päättymiset. — *Contrats de fermage ayant pris fin.* Päättynyt vuokranantajan puolelta tapahtuneen irtisanomisen tai häädön takia, johon on ollut syynä *Contrats, dénoncés par le propriétaire. Causes:*							Päättynyt vuokramiehen vapaaeht. luopumisen takia, johon on ollut syynä *Contrats ayant pris fin par renonciat. volontaire du fermier. Causes:*		Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 30 päivän maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Varhaisempi siirtyminen päivätöistä rahamaksukannalle peruutettu. *Annulation d'une transformation antérieure de corvée en fermage en argent.*	Siirtymisiä päivätöistä rahamaksukannalle *Passage de la corvée au fermage en argent, sur la demande*		Vuokrasopimus päättynyt siten, että vuokranantaja on käyttänyt lunastusoikeuttaan. *Contrats ayant pris fin parce que le fermier a usé de son droit de rachat.*
	muu syy. — *autre cause.*	vuokramiehen lainvastaiset teot tai laiminlyönnit (40 §). *démarches illicites ou négligence du fermier (§ 40).*	se, että vuokramies ei ole suostunut vuokranakaun korotukseen (37 § 2 mom.) *refus du fermier de consentir à une hausse du fermage (37 § 2 mom.).*	tilan joutuminen uudelle omistajalle muuten kuin myymisen kautta (36 ja 37 §). *changement de propriétaire autrement que par vente (§§ 36—37).*	tilan myynti. — *vente de domaine (§ 35).*	se, että vuokrasopim. ei ole vahvist. *contrat de fermage non confirmé (§ 7).*	muu seikka. — *autre cause.*	rilan t. m. s. kautta. *par contestations ou autre cause.*	rajankäynnissä. *par abornement.*	*Contrats passés après le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	*Contrats ayant pris fin par achat de la ferme par le fermier.*	*Contrats ayant pris fin à l'expiration de la durée du contrat.*	*Contrats passés avant le 1 janv. 1904 et ayant pris fin.*	vuokranantajan vaatimuksesta. *du propriétaire.*	vuokramiehen vaatimuksesta. *du fermier.*	molempien asianosaisten vaatimuksesta. *des deux.*	
40	39	38	37	36	35	34	33	32	31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	4	—	—	4	—	—

2. Vanhojen vuokrasopimuksien muutokset. —

Torpat ja lampuotitilat. — *Exploitations louées à des fermiers.*

Vuokrasopimuksien päättymiset. — *Contrats de fermage ayant pris fin.*

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Siirtymisiä päivätöistä rahamaksukannalle *Passage de la corvée au fermage en argent, sur la demande*			Annulation d'une transformation antérieure de corvée en fermage en argent.	Vuokrasopimuksien päättymiset. — *Contrats de fermage ayant pris fin.*							Päättynyt vuokramiehen vapaaeht. luopumisen takia, johon on ollut syynä *Contrats ayant pris fin par renonciat. volontaire du fermier. Causes:*			Päättynyt vuokranantajan puolelta tapahtuneen irtisanomisen tai häädön takia, johon on ollut syynä *Contrats, dénoncés par le propriétaire. Causes:*			
	vuokranantajan vaatimuksesta. *du propriétaire.*	vuokramiehen vaatimuksesta. *du fermier.*	molempien asianosaisten vaatimuksesta. *des deux.*	peruutettu. *annulé.*	Varhaisempi siirtymisen päivätöistä rahamaksukannalle *Contrats passés avant le 1 janv. 1904 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty ennen 1 päivää tammik. 1904, on päättynyt. *Contrats passés avant le 1 janv. 1904 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 30 päivän maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 1 päivän tammik. 1904 ja ennen 30 p:ää maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 1. 1. 1904 et avant le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Päättynyt vuokra-ajan umpeenkulumisen takia. *Contrats ayant pris fin à l'expiration de la durée du contrat.*	Päättynyt vuokra-alueen omaksisaannon takia. *Contrats ayant pris fin par achat de la ferme par le fermier.*	vuokra-alueen osan pois jouduttua *la ferme a disparu*			muu seikka. — *autre cause.*	se, että vuokrasopim. ei ole vahvist. *contrat de fermage non confirmé (§ 17).*	tilan myynti. — *vente de domaine (§§ 36).*	tilan jouduttua uudelle omistajalle muuten kuin myymisen kautta (36 ja 37 §§). *changement de propriétaire autrement que par vente (§§ 36—37).*	se, että vuokramies ei ole antanut 41 §:ssä säädettyä vakuutta. *caut. selon le § 41 non fournie par le ferm.*	vuokrumiehen laiminvastaiset teot tai laiminlyönnit (40 §). *démarches illicites ou négligence du fermier (§ 40).*	muu syy. — *autre cause.*
											par puutteellisesta maanjaosta. *par partage cadastral.*	riidan t. m. s. kautta. *par contestations ou autre cause.*	rajankäynnissä. *par abornement.*						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1 Siirto	—	12	—	—	5	—	—	1	—	—	—	—	3	—	—	—	1	—	—
2 Pertteli	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Kuusjoki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 Muurla	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 Uskela	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Angelniemi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Halikko	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 Marttila	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
9 Karinainen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Koski	—	1	—	—	4	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
11 Euran kappeli	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12 Prunkkala	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13 Lieto	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
14 Räntämäki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15 Paattinen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16 Raisio	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17 Naantalin maaseurak.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18 Rusko	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19 Masku	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20 Vahto	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21 Nousiainen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22 Pöytyä	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23 Oripää	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24 Yläne	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
25 Honkilahti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26 Siirto	1	14	—	—	14	1	—	5	—	—	—	—	4	1	—	—	1	2	2

Modifications apportées aux anciens contrats de fermage.

Mäkitupa-alueet. — *Terrains loués à des logeurs.*																
Vuokrasopimuksien päättymiset. — *Contrats de fermage ayant pris fin.*																
Vuokrasopimus päättynyt siten, että vuokranantaja on käyttänyt lunastusoikeuttaan. *Contrats ayant pris fin parce que le fermier a usé de son droit de rachat.*	Päättynyt vuokranantajan puolelta tapahtuneen irtisanomisen tai häädön takia, johon on ollut syynä *Contrats, dénoncés par le propriétaire. Causes:*						Päättynyt vuokramiehen vapaaeht. luopumisen takia, johon on ollut syynä *Contrats ayant pris fin par renonciat. volontaire du fermier. Causes:*			Päättynyt vuokra-alueen omaksisaannon takia. *Contrats ayant pris fin par achat de la ferme par le fermier.*	Päättynyt vuokra-ajan umpeenkulumisen takia. *Contrats ayant pris fin à l'expiration de la durée du contrat.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 30 päivän maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia jotka on tehty jälkeen 1 p:ltä tammik. 1904 ja ennen 30 p:ltä maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 1. 1. 1904 et avant le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty ennen 1 päivää tammik. 1904, on päättynyt. *Contrats passés avant le 1 janv. 1904 et ayant pris fin.*	Varhaisempi siirtyminen päivätöistä rahamaksuun perustettu. *Annulation d'une transformation antérieure de corvée en fermage en argent.*	Siirtymisiä päivätöistä rahamaksukannalle *Passage de la corvée au fermage en argent, sur la demande*	
	muu syy. — *autre cause.*	vuokramiehen laiminlyönnit (40 §). *démarches illicites ou négligence du fermier (§ 40).*	se, että vuokramies ei ole suostunut vuokramäärän korotukseen (37 § 2 mom.). *refus du fermier de consentir à une hausse du fermage (37 § 2 mom.).*	tilan joutuminen uudelle omistajalle muuten kuin myymisen kautta (36, 37 §). *changement de propriétaire autrement que par vente (§§ 36—37).*	tilan myynti. — *vente de domaine (§ 35).*	se, että vuokrasopim. ei ole vahvist. *contrat de fermage non confirmé (§ 7).*	muu seikka. — *autre cause.*	riidan t. m. s. kautta. *par contestations ou autre cause.*	rajankäynnissä. *par abornement.*						molempien asianosaisten vaatimuksesta. *des deux.*	vuokramiehen vaatimuksesta. *du fermier.*	vuokranantajan vaatimuksesta. *du propriétaire*
40	39	38	37	36	35	34	33	32	31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21
—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	2	—	—	—	4	—	—	4	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	2	—	—	—	4	—	—	7	—	—

2. Vanhojen vuokrasopimuksien muutokset. —

Torpat ja lampuotitilat. — *Exploitations louées à des fermiers.*

Vuokrasopimuksien päättymiset. — *Contrats de fermage ayant pris fin.*

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Siirtymisiä päivätöistä rahamaksukannalle *Passage de la corvée au fermage en argent, sur la demande*			Varhaisempi siirtyminen päivätöistä rahamaksukannalle peruutettu. *Annulation d'une transformation antérieure de corvée en fermage en argent.*	Päättyneet vuokra-alueen ennenaikaisen irtisanomisen takia. *Contrats ayant pris fin par anticipation de la durée du contrat.*			Päättyneet vuokra-alueen omaksisuunnon takia. *Contrats ayant pris fin par achat de la ferme par le fermier.*	Päättyneet vuokra-alueen umpeenkulumisen takia. *Contrats ayant pris fin à l'expiration de la durée du contrat.*			Päättyneet vuokramiehen vapaaehtoisen luopumisen takia, johon on ollut syynä *Contrats ayant pris fin par renonciat. volontaire du fermier. Causes:*			Päättynyt vuokranantajan puolelta tapahtuneen irtisanomisen tai häädön takia, johon on ollut syynä *Contrats, dénoncés par le propriétaire. Causes:*			
	vuokranantajan vaatimuksesta. *du propriétaire.*	vuokramiehen vaatimuksesta. *du fermier.*	molempien asianosaisten vaatimuksesta. *des deux.*		Vuokrasopimuksia, jotka on tehty ennen 1 päivää tammik. 1904, on päättynyt. *Contrats passés avant le 1 janv. 1904 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 1 päivän tammik. 1904 ja ennen 30 p:ää maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 1. 1. 1904 et avant le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 30 päivän maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*			vuokra-alueen osan pois joutuminen *la ferme a disparu*		muu seikka. — *autre cause.*	vuokramiehen laiminlyönnit (40 §). *démarches illicites ou négligence du fermier (§ 40).*					
											riidan t. m. s. kautta. *par contestations ou autre cause.*	rajankäynnissä. *par abornement.*	maanjaossa. *par partage cadastral.*		se, että vuokramies ei ole antanut 41 §:ssä säädettyä vakuutta. *caut. selon le § 41 non fournie par le ferm.*	tilan joutuminen uudelle omistajalle muuten kuin myynnin kautta (36 ja 37 §). *changement de propriétaire autrement que par vente (§§ 36—37).*	tilan myynti. — *vente du domaine (§ 35).*	se, että vuokrasopim. ei ole vahvist. *contrat de fermage non confirmé (§ 7).*	muu syy. — *autre cause.*
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1 Siirto	1	14	—	—	14	1	—	5	—	—	—	—	4	1	—	—	1	2	2
2 Hinnerjoki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Euran pitäjä	5	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 Kiukainen	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
5 Lappi	—	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Rauman maaseurak.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Eurajoki	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 Luvia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 Porin maaseurak.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Ulvila	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Nakkila	—	—	1	—	2	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
12 Kullaa	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
13 Normarkku	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14 Pomarkku	1	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15 Ahlainen	—	—	—	—	6	—	—	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16 Merikarvia	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
17 Siikainen	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18 Kankaanpää	—	—	—	—	8	—	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19 Honkajoki	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20 Karvia	—	3	—	—	5	—	—	2	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
21 Parkano	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22 Jämijärvi	—	—	—	—	3	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23 Ikaalinen	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24 Viljakkala	—	—	—	—	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25 Hämeenkyrö	2	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
26 Siirto	14	43	2	—	46	1	—	26	5	—	—	—	8	1	—	—	1	2	4

Modifications apportées aux anciens contrats de fermage.

| Vuokrasopimus päättynyt siten, että vuokranantaja on käyttänyt lunastusoikeuttaan. *Contrats ayant pris fin parce que le fermier a usé de son droit de rachat.* | Mäkitupa-alueet. — *Terrains loués à des logeurs.* Vuokrasopimuksien päättymiset. — *Contrats de fermage ayant pris fin.* | | |

2. Vanhojen vuokrasopimuksien muutokset. —

Torpat ja lampuotitilat. — *Exploitations louées à des fermiers.*

Vuokrasopimuksien päättymiset. — *Contrats de fermage ayant pris fin.*

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Siirtymisiä päivätöistä rahamaksukannalle *Passage de la corvée au fermage en argent, sur la demande*			Annulation d'une transformation antérieure de corvée en fermage en argent.	Varhaisempi siirtymisen päivätöistä rahamaksukannalle peruutettu. *Contrats passés avant le 1 janv. 1904 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty ennen 1 päivää tammik. 1904, on päättynyt. *Contrats passés avant le 1 janv. 1904 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 30 päivän tammik. 1904 ja ennen 30 p:ää maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 1. 1. 1904 et avant le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 30 päivän maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Päättynyt vuokra-ajan umpeenkulumisen takia. *Contrats ayant pris fin à l'expiration de la durée du contrat.*	Päättynyt vuokra-alueen omaksisaannon takia. *Contrats ayant pris fin par achat de la ferme par le fermier.*	Päättynyt vuokramiehen vapaaeht. luopumisen takia, johon on ollut syynä *Contrats ayant pris fin par renonciat. volontaire du fermier. Causes:* vuokra-alueen osan pois joutuminen *la ferme a disparu*			Päättynyt vuokranantajan puolelta tapahtuneen irtisanomisen tai häädön takia, johon on ollut syynä *Contrats, dénoncés par le propriétaire. Causes:*				
	vuokranantajan vastimuksesta. *du propriétaire.*	vuokramiehen vaatimuksesta. *du fermier.*	molempien asianosaisten vaatimuksesta. *des deux.*								maanjoossa. *par partage cadastral.*	rajankäynnissä. *par abornement.*	muu seikka. — *autre cause.*	muu seikka. — *autre cause.*	se, että vuokrasopim. ei ole vahvist. *contrat de fermage non confirmé (§ 7).*	tilan myynti. — *vente de domaine (§ 35).*	tilan joutuminen muulle omistajalle muuten kuin myynnin kautta (36 ja 37 §). *changement de propriétaire autrement que par vente (§§ 36—37).*	se, että vuokramies ei ole antanut 41 §:ssä säädettyä vakuutta. *cant. selon le § 41 non fournie par le ferm.*	vuokramiehen laiminlyönnit (40 §). *démarches illicites ou négligence du fermier (§ 40).*	muu syy. — *autre cause.*
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1 Siirto	14	43	2	—	46	1	—	26	5	—	—	—	8	1	—	—	1	2	4
2 Lavia	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Suodenniemi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 Mouhijärvi	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 Suoniemi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Karkku	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Tyrvää	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—
8 Kiikka	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 Kiikoinen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Kauvatsa	—	—	1	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	4
11 Harjavalta	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12 Kokemäki	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13 Huittinen	—	7	—	—	5	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
14 Köyliö	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15 Säkylä	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
16 Vampula	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17 Punkalaidun	—	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
18 Alastaro	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19 Metsämaa	—	1	—	—	2	1	—	1	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—
20 Loimaa	—	4	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—
21 Yhteensä	18	67	3	—	65	3	—	27	10	—	—	—	13	1	—	1	1	4	10
Hämeen lääni.																			
22 Somero	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
23 Somerniemi	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24 Siirto	—	8	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—

Modifications apportées aux anciens contrats de fermage.

Mäkitupa-alueet. — *Terrains loués à des logeurs.*																				
Vuokrasopimuksien päättymiset. — *Contrats de fermage ayant pris fin.*																		Siirtymisiä päivätöistä rahamaksukannalle *Passage de la corvée au fermage en argent, sur la demande.*		Varhaisempi siirtyminen päivätöistä rahamaksukannalle peruutettu. *Annulation d'une transformation antérieure de corvée en fermage en argent.*	Vuokrasopimus päättynyt siten, että vuokranantaja on käyttänyt lunastusoikeuttaan. *Contrats ayant pris fin parce que le fermier a usé de son droit de rachat.*
Vuokrasopimus päättynyt siten, että vuokranantaja on käyttänyt lunastusoikeuttaan. *Contrats ayant pris fin parce que le fermier a usé de son droit de rachat.*	Päättynyt vuokranantajan puolelta tapahtuneen irtisanomisen tai häädön takia, johon on ollut syynä *Contrats, dénoncios par le propriétaire. Causes:*							Päättynyt vuokramiehen vapaaeht. luopumisen takia, johon on ollut syynä *Contrats ayant pris fin par renonciat. volontaire du fermier. Causes:*												
	muu syy. — *autre cause.*	vuokramiehen lainvastaiset teot tai laiminlyönnit (40 §). *démarches illicites ou négligence du fermier (§ 40).*	se, että vuokramies ei ole suostunut vuokramaksun korotukseen (37 § 2 mom.) *refus du fermier de consentir à une hausse du fermage (37 § 2 mom.).*	tilan joutuminen uudelle omistajalle muuten kuin myynnisen kautta (36 ja 37 §). *changement de propriétaire autrement que par vente (§§ 36—37).*	tilan myynti. — *vente de domaine (§ 35).*	se, että vuokrasopim. ei ole vahvist. *contrat de fermage non confirmé (§ 7).*	muu seikka. — *autre cause.*	riidan t. m. s. kautta. *par contestations ou autre cause.*	rejänkäynnissä. *par abornement.*	vuokra-alueen osan pois joutuminen *la fermé a disparu*	Päättynyt vuokra-alueen omaksisaannon takia. *Contrats ayant pris fin par achat de la ferme par le fermier.*	Päättynyt vuokra-ajan umpeenkuluminen takia. *Contrats ayant pris fin à l'expiration de la durée du contrat.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 30 päivän maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 1 päivän tammik. 1904 ja ennen 30 p:ää maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 1. 1. 1904 et avant le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty ennen 1 päivää tammik. 1904, on päättynyt. *Contrats passés avant le 1 janv. 1904 et ayant pris fin.*	vuokranantajan vaatimuksesta. *du propriétaire.*	vuokramiehen vaatimuksesta. *du fermier.*	molempien asianosaisten vaatimuksesta. *des deux.*		
40	39	38	37	36	35	34	33	32	31	30	29	28	27	26	22	23	24	25	21
—	—	1	—	—	—	1	1	—	1	3	1	—	1	7	4	13	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
2	—	1	—	—	—	1	2	—	1	3	1	—	1	11	5	18	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—

2. Vanhojen vuokrasopimuksien muutokset. —

Torpat ja lampuotitilat. — *Exploitations louées à des fermiers.*

Vuokrasopimuksien päättymiset. — *Contrats de fermage ayant pris fin.*

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Siirtymisiä päivätöistä rahamaksukannalle. *Passage de la corvée au fermage en argent, sur la demande:* vuokranantajan vaatimuksesta. *du propriétaire.*	vuokramiehen vaatimuksesta. *du fermier.*	molempien asianosaisten vaatimuksesta. *des deux.*	Varhaisempi siirtyminen päivätöistä rahamaksukannalle peruutettu. *Annulation d'une transformation antérieure de corvée en fermage en argent.*	Varhaisempi siirtyminen päivätöistä rahamaksukannalle perutettu. *Contrats passés avant le 1 janv. 1904 et ayant pris fin.* Vuokrasopimuksia, jotka on tehty ennen 1 päivää tammik. 1904 on päättynyt. *Contrats passés avant le 1 janv. 1904 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 1 päivän tammik. 1904 ja ennen 30 päivä maalisk. 1909 on päättynyt. *Contrats passés après le 1. 1. 1904 et avant le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 30 päivän maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Päättynyt vuokra-ajan umpeenkulumisen takia. *Contrats ayant pris fin à l'expiration de la durée du contrat.*	Päättynyt vuokra-alueen omaksisaannon takia. *Contrats ayant pris fin par achat de la ferme par le fermier.*	Päättynyt vuokramiehen vapaaeht. luopumisen takia, johon on ollut syynä. *Contrats ayant pris fin par reconciat. volontaire du fermier. Causes:* vuokra-alueen osan pois joutuminen *la ferme a disparu* maanjaossa. *par partage cadastral.*	rajankäynnissä. *par abornement.*	riidan t. m. s. kautta. *par contestations ou autre cause.*	muu seikka. — *autre cause.*	Päättynyt vuokranantajan puolelta tapahtuneen irtisanomisen tai häädön takia, johon on ollut syynä. *Contrats, dénoncés par le propriétaire. Causes:* se, että vuokramies ei ole antanut 41 §:ssä säädettyä vakuutta. *caut. selon le § 41 non fournie par le ferm.*	tilan myynti. — *vente du domaine (§ 35).*	tilan joutuminen uudelle omistajalle muuten kuin myymisen kautta (36 ja 37 §). *changement de propriétaire autrement que par vente (§§ 36—37).*	vuokramiehen laiminlyönnit (40 §). *démarches illicites ou négligence du fermier (§ 40).*	muu syy. — *autre cause.*	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20		
1 Siirto	—	8	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—		
2 Tammela	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
3 Jokioinen	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
4 Ypäjä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5 Humppila	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
6 Urjala	1	—	—	—	5	1	—	—	—	3	—	—	1	—	—	—	—	—	2		
7 Kylmäkoski	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
8 Akaa	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
9 Kalvola	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
10 Sääksmäki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
11 Pälkäne	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—		
12 Lempäälä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
13 Vesilahti	—	2	—	1	6	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
14 Tottijärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
15 Pirkkala	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
16 Ylöjärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
17 Messukylä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
18 Kangasala	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
19 Sahalahti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
20 Orivesi	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2		
21 Teisko	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
22 Kuru	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
23 Ruovesi	—	—	—	—	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
24 Vilppula	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
25 Kuorevesi	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—		
26 Siirto	1	16	—	—	17	3	—	1	4	3	1	—	3	—	—	—	—	1	4		

Modifications apportées aux anciens contrats de fermage.

Vuokrasopimus päättynyt siten, että vuokranantaja on käyttänyt lunastusoikeuttaan. *Contrats ayant pris fin parce que le fermier a usé de son droit de rachat.*	Päättynyt vuokranantajan puolelta tapahtuneen irtisanomisen tai häädön takia, johon on ollut syynä *Contrats, dénoncios par le propriétaire. Causes:*				Päättynyt vuokramiehen vapaaeht. luopumisen takia, johon on ollut syynä *Contrats ayant pris fin par renonciat. volontaire du fermier. Causes:*		Vuokrasopimuksien päättymiset. — *Contrats de fermage ayant pris fin.*				Siirtymisiä päivätöistä rahamaksukannalle *Passage de la corvée au fermage en argent, sur la demande*			Vuokrasopimus päättynyt siten, että vuokranantaja on käyttänyt lunastusoikeuttaan. *Contrats ayant pris fin parce que le fermier a usé de son droit de rachat.*
	muu syy. — *autre cause.*	vuokramiehen laiminlyönnit (40 §). *démarches illicites ou négligence du fermier (§ 40).*	se, että vuokramies ei ole suostunut vuokranaksun korotuksen (37 § 2 mom.) *refus du fermier de consentir à une hausse du fermage (37 § 2 mom.).*	tilan joutuminen uudelle omistajalle muuten kuin myynnisen kautta (36 ja 37 §). *changement de propriétaire autrement que par vente (§§ 36—37).*	tilan myynti. — *vente de domaine (§ 35).*	se, että vuokrasopim. ei ole vahvist. *contrat de fermage non confirmé (§ 7).*	muu seikka. — *autre cause.*	riidan t. m. s. kautta. *par contestations ou autre cause.*	rajankäynnissä. *par abornement.*	vuokra-alueen osan pois joutuminen *la ferme a disparu*	molempien asianosaisten vaatimuksesta. *des deux.*	vuokramiehen vaatimuksesta. *du fermier.*	vuokranantajan vaatimuksesta. *du propriétaire.*	
	Mäkitupa-alueet. — *Terrains loués à des logeurs.*													
40	39	38	37	36	35	34	33	32	31	30	24	23	22	21
—	—	—	—	—	—	—	9	—	—	—	—	4	—	3
—	—	—	—	—	—	—	8	—	—	—	—	1	—	—
—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	3	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

2. Vanhojen vuokrasopimuksien muutokset. —

Torpat ja lampuotitilat. — *Exploitations louées à des fermiers.*

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Siirtymisiä päivätöistä rahamaksukannalle *Passage de la corvée au fermage en argent, sur la demande*			Annulation d'une transformation antérieure de corvée en fermage en argent.	Vuokrasopimuksien päättymiset. — *Contrats de fermage ayant pris fin.*									Päättynyt vuokranantajan puolelta tapahtuneen irtisanomisen tai hääidön takia, johon on ollut syynä *Contrats, dénoncés par le propriétaire. Causes:*					
	vuokranantajan vaatimuksesta. *du propriétaire.*	vuokramiehen vaatimuksesta. *du fermier.*	molempien asianosaisten vaatimuksesta. *des deux.*	Varhaisempi siirtyminen päivätöistä rahamaksukannalle peruutettu.	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty ennen 1 päivää tammik. 1904, on päättynyt. *Contrats passés avant le 1 janv. 1904 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty 1 päivän tammik. 1904 ja ennen 30 p:ää maalisk. 1909 on päättynyt. *Contrats passés après le 1. 1. 1904 et avant le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 30 päivän maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Päättynyt vuokra-ajan umpeenkulumisen takia. *Contrats ayant pris fin à l'expiration de la durée du contrat.*	Päättynyt vuokra-alueen omaksisaannon takia. *Contrats ayant pris fin par achat de la ferme par le fermier.*	Päättynyt vuokramiehen vapaaeht. luopumisen takia, johon on ollut syynä *Contrats ayant pris fin par renonciat. volontaire du fermier. Causes:* vuokra-alueen osan pois jouttuminen *la ferme a disparu* maanjaossa. *par partage cadastral.*	rajankäynnissä. *par abornement.*	riidan t. m. s. kautta. *par contestations ou autre cause.*	muu seikka. — *autre cause.*	se, että vuokrasopim. ei ole vahvist. *contrat de fermage non confirmé (§ 7).*	tilan myynti. — *vente de domaine (§ 35).*	tilan jouttuminen uudelle omistajalle muuten kuin myynnisenkautta (36 ja 37 §). *changement de propriétaire autrement que par vente (§§ 36—37).*	se, että vuokramies ei ole antanut 41 §:ssä säädetyä vakuutta. *caut. selon le § 41 non fournie par le ferm.*	muu syy. — *autre cause.* vuokramiehen lainvastaiset teot tai laiminlyönnit (40 §). *démérites illicites ou négligence du fermier (§ 40).*	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1 Siirto	1	16	—	—	17	3	—	1	4	3	1	—	3	—	—	—	—	1	4
2 Korpilahti	—	—	—	—	3	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Jämsä	4	4	—	—	1	2	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 Längelmäki	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—
5 Eräjärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Kuhmoinen	—	—	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Kuhmalahti	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 Luopioinen	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 Tuulos	—	—	—	—	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
10 Hauho	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Tyrväntö	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12 Hattula	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13 Hämeenlinnan maas.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14 Vanaja	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15 Renko	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—
16 Janakkala	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17 Loppi	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
18 Hausjärvi	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
19 Kärkölä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20 Nastola	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21 Hollola	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22 Koski	1	—	—	—	—	4	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
23 Lammi	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24 Asikkala	—	—	—	—	3	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25 Padasjoki	—	—	—	—	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26 Yhteensä	6	22	—	—	39	10	—	13	7	3	1	—	8	—	—	—	—	4	5

Modifications apportées aux anciens contrats de fermage.

Mäkitupa-alueet. — *Terrains loués à des logeurs.*																
	Vuokrasopimuksien päättymiset. — *Contrats de fermage ayant pris fin.*															
Vuokrasopimus päättynyt siten, että vuokranantaja on käyttänyt lunastusoikeuttaan. *Contrats ayant pris fin parce que le fermier a usé de son droit de rachat.*	Päättynyt vuokranantajan puolelta tapahtuneen irtisanomisen tai häädön takia, johon on ollut syynä *Contrats, dénoncés par le propriétaire. Causes:*					Päättynyt vuokramiehen vapaaeht. luopumisen takia, johon on ollut syynä *Contrats ayant pris fin par renonciat. volontaire du fermier. Causes:*			Päättynyt vuokra-alueen omaksisaannon takia. *Contrats ayant pris fin par achat de la ferme par le fermier.*	Päättynyt vuokra-ajan umpeenkulumisen takia. *Contrats ayant pris fin à l'expiration de la durée du contrat.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 30 päivän maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia jotka on tehty jälkeen 1 päivän tammik. 1904 ja ennen 30 päivää maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 1. 1. 1904 et avant le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty ennen 1 päivää tammik. 1904, on päättynyt. *Contrats passés avant le 1 janv. 1904 et ayant pris fin.*	Varhaisempi siirtyminen päivätöistä rahanaksuiannalle peruutettu. *Annulation d'une transformation antérieure de corvée en fermage en argent.*	Siirtymisiä päivätöistä rahamaksukannalle *Passage de la corvée au fermage en argent, sur la demande*		
	muu syy. — *autre cause.*	vuokramiehen lainvastaiset teot tai laiminlyönnit (40 §). *démarches illicites ou négligence du fermier (§ 40).*	se, että vuokramies ei ole suostunut vuokramuksun korotukseen (37 § 2 mom.). *refus du fermier de consentir à une hausse du fermage (37 § 2 mom.).*	tilan joutuminen uudelle omistajalle muuten kuin myynnisen kautta (36 ja 37 §). *changement de propriétaire autrement que par vente (§§ 36—37).*	tilan myynti. — *vente de domaine (§ 35).*	se, että vuokrasopim. ei ole vahvist. *contrat de fermage non confirmé (§ 7).*	muu seikka. — *autre cause.*	riidan t. m. s. kautta. *par contestations ou autre cause.*	rajankäynnissä. *par abornement.*						molempien asianosaisten vaatimuksesta. *des deux.*	vuokramiehen vaatimuksesta. *du fermier.*	vuokranantajan vaatimuksesta. *du propriétaire*	
39	40	38	37	36	35	34	33	32	31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21
—	—	—	—	—	—	—	9	—	—	—	—	—	—	9	—	—	4	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	1	2	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26	25	24	23	22	21	20	19	18	17	16	15	14	13	12	11	10	9	8	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

2. Vanhojen vuokrasopimuksien muutokset. —

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Torpat ja lampuotitilat. — *Exploitations louées à des fermiers.*																	
	Siirtymisiä päivätöistä rahamaksukannalle *Passage de la corvée au fermage en argent, sur la demande*			Varhaisempi siirtymisen päivätöistä rahamaksukannalle peruutettu. *Annulation d'une transformation antérieure de corvée en fermage en argent.*	Vuokrasopimuksien päättymiset. — *Contrats de fermage ayant pris fin.*													
					Päättyneet vuokra-alueen omaksisaannon takia. *Contrats ayant pris fin par arrêté de la ferme par le fermier.*	Päättyneet vuokra-ajan umpeenkulumisen takia. *Contrats ayant pris fin à l'expiration de la durée du contrat.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 30 päivän maalisk. 1909, on päättyneet. *Contrats passés après le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 1 päivän tammik. 1904 ja ennen 30 päivää maalisk. 1909, on päättyneet. *Contrats passés après le 1. 1. 1904 et avant le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty ennen 1 päivää tammik. 1904, on päättynyt. *Contrats passés avant le 1 janv. 1904 et ayant pris fin.*	Päättynyt vuokra-miehen vapaaeht. luopumisen takia, johon on ollut syynä *Contrats ayant pris fin par renonciat. volontaire du fermier. Causes:*				Päättynyt vuokranantajan puolelta tapahtuneen irtisanomisen tai häädön takia, johon on ollut syynä *Contrats, dénoncés par le propriétaire. Causes:*				
	vuokranantajan vaatimuksesta. *du propriétaire.*	vuokramiehen vaatimuksesta. *du fermier.*	molempien asianosaisten vaatimuksesta. *des deux.*							vuokra-alueen osan pois jouttuminen *la ferme a disparu*		muu selitys. — *autre cause.*	vuokramiehen laiminlyönnit (40 §). *démarches illicites ou négligence du fermier (§ 40).*	muu syy. — *autre cause.*				
											yhdan t. m. s. kautta. *par contestations ou autre cause.*	rupeamakynnissä. *par abornement.*	maanjaossa. *par partage matériel.*		se, että vuokrasopim. ei ole vahvist. *contrat de fermage non confirmé (§ 7).*	tilan myynti. — *vente de domaine (§ 35).*	se, että vuokranantaja on irtisanonut 41 §:ssä säädetyt vakuutta. *cant. selon le § 41 non fournies par le ferm.*	tilan jouttuminen uudelle omistajalle muuten kuin myynnisen kautta (36 ja 37 §). *changement de propriétaire autrement que par vente (§§ 36—37).*		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Viipurin lääni.																			
1 Pyhtää	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2 Kymi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Sippola	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 Vehkalahti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 Miehikkälä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Virolahti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Säkkijärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 Suursaari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 Tytärsaari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Lapvesi	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
11 Lemi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12 Luumäki	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13 Valkeala	—	—	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
14 Suomenniemi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15 Savitaipale	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16 Taipalsaari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17 Joutseno	—	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18 Ruokolahti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19 Rautjärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20 Kirvu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21 Antrea	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22 Jääski	—	—	—	—	3	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23 Nuijamaa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24 Viipurin maaseurak.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25 Siirto	1	2	—	—	7	—	—	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2

Modifications apportées aux anciens contrats de fermage.

	Mäkitupa-alueet. — *Terrains loués à des logeurs.*																				
	Vuokrasopimus päättynyt siten, että vuokranantaja on käyttänyt lunastusoikeuttaan. *Contrats ayant pris fin parce que le fermier a usé de son droit de rachat.*	Vuokrasopimuksen päättymiset. — *Contrats de fermage ayant pris fin.*																			
		Päättynyt vuokranantajan puolelta tapahtuneen irtisanomisen tai häädön takia, johon on ollut syynä *Contrats, dénoncés par le propriétaire. Causes:*									Päättynyt vuokramiehen vapaaeht. luopumisen takia, johon on ollut syynä *Contrats ayant pris fin par renonciat. volontaire du fermier. Causes:*		Päättymisiä päivätöistä rahamaksukannalle *Passage de la corvée au fermage en argent, sur la demande*		Varhaisempi siirtyminen päivätöistä rahamaksukannalle perutettu *Annulation d'une transformation antérieure de corvée en fermage en argent.*	Vuokrasopimus päättynyt siten, että vuokranantaja on käyttänyt lunastusoikeuttaan. *Contrats ayant pris fin parce que le fermier a usé de son droit de rachat.*
		muu syy. — *autre cause.*	vuokralaisen laiminlyönnit (40 §). *démarches illicites ou négligence du fermier (§ 40).*	se, että vuokramies ei ole suostunut vuokramuksen korotukseen (37 § 2 mom.). *refus du fermier de consentir à une hausse du fermage (37 § 2 mom.).*	tilan joutuminen uudelle omistajalle muuten kuin myymisen kautta (36 ja 37 §). *changement de propriétaire autrement que par vente (§§ 36—37).*	tilan myynti. — *vente de domaine (§ 35).*	se, että vuokrasopim. ei ole vahvist. *contrat de fermage non confirmé (§ 7).*	muu seikka. — *autre cause.*	vuokra-alueen osan pois joutuminen *la ferme a disparu*								
									rajankäynnissä. *par abornement.*	riidan t. m. s. kautta. *par contestations ou autre cause.*	muiden maksujen kuin rahamaksun. *autres prestations que celles en argent.*	vuokranantajan vaatimuksesta. *du propriétaire.*	molempien asianosaisten vaatimuksesta. *des deux.*						
	40	39	38	37	36	35	34	33	32	31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21	
1																					1
2																					2
3																					3
4																					4
5																					5
6																					6
7																					7
8																					8
9																					9
10																					10
11																					11
12																					12
13			1								1				1			1			13
14																					14
15																					15
16																					16
17																					17
18												2			2			3	1		18
19																					19
20																					20
21																					21
22																					22
23														1							23
24																					24
25	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	1	4	—	—	5	1	—	25

2. Vanhojen vuokrasopimuksien muutokset. —

Torpat ja lampuotitilat. — *Exploitations louées à des fermiers.*

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Siirtymisiä päivätöistä rahamaksukannalle *Passage de la corvée au fermage en argent, sur la demande*			Annulation d'une transformation antérieure de corvée en fermage en argent.	Vuokrasopimuksien päättymiset. — *Contrats de fermage ayant pris fin.*													
				Varlaisempi siirtyminen päivätöistä rahamaksukannalle peruutettu.	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty ennen 1 päivää tammik. 1904, on päättynyt. *Contrats passés avant le 1 janv. 1904 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty 1 päivän tammik. 1904 ja ennen 30 p:ää maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 31. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 30 p:ivän maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Päättynyt vuokra-ajan umpeenkulumisen takia. *Contrats ayant pris fin à l'expiration de la durée du contrat.*	Päättynyt vuokra-alueen omaksisaannon takia. *Contrats ayant pris fin par achat de la ferme par le fermier.*	Päättynyt vuokramiehen vapaaeht. luopumisen takia, johon on ollut syynä *Contrats ayant pris fin par renonciat. volontaire du fermier. Causes:*				Päättynyt vuokranantajan puolelta tapahtuneen irtisanomisen tai häädön takia, johon on ollut syynä *Contrats, dénoncés par le propriétaire. Causes:*				
	Siirtymisiä päivätöistä rahamaksukannalle *Passage de la corvée au fermage en argent, sur la demande*									vuokra-alueen osan pois joutuminen *la ferme a disparu*								
	vuokranantajan vaatimuksesta. *du propriétaire.*	vuokramiehen vaatimuksesta. *du fermier.*	molempien asianosaisten vaatimuksesta. *des deux.*															
										maanjaossa. *par partage cadastral.*	rajankäynnissä. *par abornement.*	riidan t. m. s. kautta. *par contestations ou autre cause.*	muu seikka. — *autre cause.*	se, että vuokrasopim. ei ole vahvist. *contrat de fermage non confirmé (§ 7).*	tilan myynti. — *vente du domaine (§ 35).*	tilan joutuminen uudelle omistajalle muuten kuin myynnisen kautta (36 ja 37 §). *changement de propriétaire autrement que par vente (§§ 36—37).*	se, että vuokramies ei ole antanut 41 §:ssä säädettyä vakuutta. *caut. selon le § 41 non fournie par le ferm.*	vuokramiehen laiminlyönnit (40 §). *démarches illicites ou négligence du fermier (§ 40).*	muu syy. — *autre cause.*
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1 Siirto	1	2	—	—	7	—	—	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
2 Johanneksen pitäjä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Koivisto	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
4 Seiskari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 Lavansaari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Kuolemajärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Uusikirkko	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
8 Kivennapa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 Muola	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Kyyrölä	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Heinjoki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12 Valkjärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13 Rautu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14 Sakkola	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15 Metsäpirtti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16 Pyhäjärvi	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
17 Räisälä	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
18 Käkisalmen maas.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19 Kaukola	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20 Hiitola	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
21 Kurkijoki	—	—	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
22 Parikkala	—	—	—	—	4	2	—	1	—	—	—	—	3	—	—	1	—	1	—
23 Jaakkima	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24 Sortavalan maas.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25 Uukuniemi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26 Siirto	2	2	—	—	15	5	1	5	3	—	—	—	5	—	1	1	—	3	3

Modifications apportées aux anciens contrats de fermage.

| Vuokrasopimus päättynyt siten, että vuokranantaja on käyttänyt lunastusoikeuttaan. *Contrats ayant pris fin parce que le fermier a usé de son droit de rachat.* | Mäkitupa-alueet. — *Terrains loués à des logeurs.* Vuokrasopimuksien päättymiset. — *Contrats de fermage ayant pris fin.* | | |

2. Vanhojen vuokrasopimuksien muutokset. —

Torpat ja lampuotitilat. — *Exploitations louées à des fermiers.*

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Siirtymisiä päivätöistä rahamaksukannalle *Passage de la corvée au fermage en argent, sur la demande*			Varhaisempi siirtyminen päivätöistä rahamaksukannalle peruutettu. *Annulation d'une transformation antérieure de corvée en fermage en argent.*	Vuokrasopimuksien päättymiset. — *Contrats de fermage ayant pris fin.*														
	vuokranantajan vaatimuksesta. *du propriétaire.*	vuokramiehen vaatimuksesta. *du fermier.*	molempien asianosaisten vaatimuksesta. *des deux.*		Vuokrasopimuksia, jotka on tehty ennen 1 päivää tammik. 1904, on päättynyt. *Contrats passés avant le 1 janv. 1904 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 30 päivän maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 1 päivän tammik. 1904 ja ennen 30 päiv. maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 1. 1. 1904 et avant le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Päättynyt vuokra-ajan umpeenkulumisen takia. *Contrats ayant pris fin à l'expiration de la durée du contrat.*	Päättynyt vuokra-alueen omaksisaannon takia. *Contrats ayant pris fin par achat de la ferme par le fermier.*	Päättynyt vuokramiehen vapaaeht. luopumisen takia, johon on ollut syynä *Contrats ayant pris fin par renonciat. volontaire du fermier. Causes:*				Päättynyt vuokranantajan puolelta tapahtuneen irtisanomisen tai häädön takia, johon on ollut syynä *Contrats, dénoncés par le propriétaire. Causes:*				
										vuokra-alueen osan pois joutuminen *la ferme a disparu*			muu seikka. — *autre cause.*	se, että vuokramies ei ole antanut 41 §:ssä säädettyä vakuutta. *caut. selon le § 41 non fournie par le ferm.*	tilan myynti. — *vente de domaine (§ 35).*	tilan joutuminen uudelle omistajalle muuten kuin myymisen kautta (36 ja 37 §). *changement de propriétaire autrement que par vente (§§ 36—37).*	se, että vuokrasopim. ei ole vahvist. *contrat de fermage non confirmé (§ 7).*	muu syy. — *autre cause.*
										maanjaossa. *par partage cadastral.*	riidan t. m. s. kautta. *par contestations ou autre cause.*	rajankäynnissä. *par abornement.*							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1 Siirto	2	2	—	—	15	5	1	5	3	—	—	—	5	—	1	1	—	3	3
2 Ruskeala	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Soanlahti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 Suistamo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 Korpiselkä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Suojärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Salmi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 Kitelä ja Impilahti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 Yhteensä	**2**	**2**	—	—	**16**	**6**	**1**	**5**	**3**	—	—	—	**5**	—	**1**	**1**	—	**3**	**3**
Mikkelin lääni.																			
10 Heinola	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Sysmä	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12 Hartola	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13 Luhanka	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14 Leivonmäki	1	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
15 Joutsa	3	3	—	—	8	1	—	3	—	—	—	—	4	1	—	—	—	—	—
16 Mäntyharju	—	1	—	—	4	2	—	—	1	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—
17 Ristiina	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18 Anttola	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19 Mikkelin maaseurakunta	1	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20 Hirvensalmi	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21 Kangasniemi	1	2	—	—	9	—	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21 Haukivuori	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
22 Pieksämäki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24 Siirto	0	12	—	—	26	3	—	14	1	—	—	—	11	1	—	—	—	—	—

Modifications apportées aux anciens contrats de fermage.

Vuokrasopimus päättynyt siten, että vuokranantaja on käyttänyt lunastusoikeuttaan. *Contrats ayant pris fin parce que le fermier a usé de son droit de rachat.*	Päättynyt vuokranantajan puolelta tapahtuneen irtisanomisen tai häädön takia, johon on ollut syynä *Contrats, dénoncés par le propriétaire. Causes:*		Päättynyt vuokramiehen vapaaehtoisen luopumisen takia, johon on ollut syynä *Contrats ayant pris fin par renonciat. volontaire du fermier. Causes:*		Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 30 päivän maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty ennen 1 päivää tammik. 1904 ja ennen 30 p:ää maalisk. 1909 on päättynyt. *Contrats passés avant le 1 janv. 1904 et ayant pris fin.*	Varhaisempi siirtyminen päivätöistä rahamaksukannalle peruutettu. *Annulation d'une transformation antérieure de corvée en fermage en argent.*	Siirtymisiä päivätöistä rahamaksukannalle *Passage de la corvée au fermage en argent, sur la demande.*		Vuokrasopimus päättynyt siten, että vuokranantaja on käyttänyt lunastusoikeuttaan. *Contrats ayant pris fin parce que le fermier a usé de son droit de rachat.*
	muu syy. — *autre cause.*	vuokramiehen laiminlyönnit (40 §). *démarches illicites ou négligence du fermier (§ 40).*	muu seikka. — *autre cause.*	riidan t. m. s. kautta. *par contestations ou autre cause.*	Päättynyt vuokra-alueen osan pois jouduttua. *Contrats ayant pris fin par achat de la ferme par le fermier.*	Päättynyt vuokra-alueen omaksisaannon takia. *Contrats ayant pris fin par achat de la ferme par le fermier.*	Päättynyt vuokra-ajan umpeenkulumisen takia. *Contrats ayant pris fin à l'expiration de la durée du contrat.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 30 päivän maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty ennen 1 päivän tammik. 1904 ja ennen 30 p:ää maalisk. 1909 on päättynyt. *Contrats passés avant le 1 janv. 1904 et ayant pris fin.*	molempien asianosaisten vaatimuksesta. *des deux.*	vuokramiehen vaatimuksesta. *du fermier.*	vuokranantajan vaatimuksesta. *du propriétaire.*	
40	39	38	33	32	31	30	29	28	27	26	24	23	22	21
3	1	1	1	—	—	1	4	—	1	13	—	5	2	—
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	**1**	**1**	**1**	—	—	**1**	**4**	—	**1**	**14**	—	**5**	**2**	**2**
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	2	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
3	1	—	3	—	—	—	3	—	1	9	—	1	—	2

Mäkitupa-alueet. — *Terrains loués à des logeurs.*

Vuokrasopimuksien päättymiset. — *Contrats de fermage ayant pris fin.*

2. Vanhojen vuokrasopimuksien muutokset. —

Torpat ja lampuotitilat. — *Exploitations louées à des fermiers.*

Vuokrasopimuksien päättymiset. — *Contrats de fermage ayant pris fin.*

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Siirtymisiä päivätöistä rahamaksukannalle. *Passage de la corvée au fermage en argent, sur la demande*			Varhaisempi siirtyminen päivätöistä rahamaksukannalle peruutettu. *Annulation d'une transformation antérieure de corvée en fermage en argent.*	Päättymiset. — *Contrats de fermage ayant pris fin.*									Päättynyt vuokramiehen vapaaeht. luopumisen takia, johon on ollut syynä *Contrats ayant pris fin par reconciat. volontaire du fermier. Causes:*				Päättynyt vuokranantajan puolelta tapahtuneen irtisanomisen tai häädön takia, johon on ollut syynä *Contrats, dénoncés par le propriétaire. Causes:*				
	vuokranantajan vaatimuksesta. *du propriétaire.*	vuokramiehen vaatimuksesta. *du fermier.*	molempien asianosaisten vaatimuksesta. *des deux.*		Vuokrasopimuksia, jotka on tehty ennen 1 päivää tammik. 1904, on päättynyt. *Contrats passés avant le 1 janv. 1904 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty 1 päivän tammik. 1904 ja ennen 30 p:ää maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 1. 1. 1904 et avant le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 30 päivän maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Päättynyt vuokra-ajan umpeenkulumisen takia. *Contrats ayant pris fin à l'expiration de la durée du contrat.*	Päättynyt vuokra-alueen omaksisaannon takia. *Contrats ayant pris fin par achat de la ferme par le fermier.*	vuokra-alueen osan pois joutuminen *la ferme a disparu* maanjaossa. *par partage cadastral.*	rajankäynnissä. *par abornement.*	riidan t. m. s. kautta. *par contestations ou autre cause.*	muu seikka. — *autre cause.*	se, että vuokrasopimusta ei ole vahvist. *contrat de fermage non confirmé (§ 7).*	tilan myynti. — *vente du domaine (§ 35).*	muuten kuin myynnin kautta (36 ja 37 §). *changement de propriétaire autrement que par vente (§§ 36—37).*	se, että vuokranies ei ole antanut 41 §:ssä säädettyä vakuutta. *caut. selon le § 41 non fournie par le ferm.*	vuokramiehen laiinvastaiset teot tai laiminlyönnit (40 §) *démarches illicites ou négligence du fermier (§ 40).*	muu syy. — *autre cause.*
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1 Siirto	10	12	—	—	26	3	—	14	1	—	—	—	11	1	—	—	—	—	—
2 Jäppilä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Joroinen	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
4 Juva	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 Puumala	17	3	—	—	17	—	—	—	—	—	—	—	17	—	—	—	—	—	—
6 Sulkava	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
7 Sääminki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 Kerimäki	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 Enonkoski	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Savonranta	—	1	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
11 Heinävesi	1	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
12 Kangaslampi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13 Rantasalmi	3	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14 Yhteensä	**31**	**17**	—	—	**49**	**6**	—	**14**	**1**	—	—	**1**	**29**	**1**	—	—	—	**1**	**2**
Kuopion lääni.																			
15 Leppävirta	—	3	—	—	4	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
16 Suonnejoki	—	—	—	—	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17 Hankasalmi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18 Rautalampi	—	1	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	1	—
19 Vesanto	1	1	—	—	35	1	—	35	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
20 Karttula	5	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21 Kuopion maaseurakunta	7	2	—	—	12	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	1	9
22 Tuusniemi	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
23 Maaninka	2	—	—	—	6	—	—	2	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
24 Siirto	15	24	—	—	72	3	—	38	3	—	—	—	5	—	2	1	—	3	9

Modifications apportées aux anciens contrats de fermage.

Vuokrasopimus päättynyt siten, että vuokranantaja on käyttänyt lunastusoikeuttaan. *Contrats ayant pris fin parce que le fermier a usé de son droit de rachat.*	Mäkitupa-alueet. — *Terrains loués à des logeurs.* Vuokrasopimuksien päättymiset. — *Contrats de fermage ayant pris fin.* Päättynyt vuokranantajan puolelta tapahtuneen irtisanomisen tai häädön takia, johon on ollut syynä *Contrats, dénoncés par le propriétaire. Causes:*				Päättynyt vuokramiehen vapaaehtoisen luopumisen takia, johon on ollut syynä *Contrats ayant pris fin par renonciat. volontaire du fermier. Causes:*			Päättynyt vuokra-alueen omaksiaannon takia. *Contrats ayant pris fin par achat de la ferme par le fermier.*	Päättynyt vuokra-ajan umpeenkulumisen takia. *Contrats ayant pris fin à l'expiration de la durée du contrat.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 30 päivän maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty ennen 30 päivää tammik. 1904 ja ennen 30 päivää maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 1. 1. 1904 et avant le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty ennen 1 päivää tammik. 1904, on päättynyt. *Contrats passés avant le 1 janv. 1904 et ayant pris fin.*	Varbaisempi siirtyminen päivätöistä rahamaksukannalle perutettu. *Annulation d'une transformation antérieure de corvée en fermage en argent.*	Siirtymisiä päivätöistä rahamaksukannalle *Passage de la corvée au fermage en argent, sur la demande*		
	Vuokrasopimuksen päättymisen jälkeen *Après la fin du contrat*																			
	Päättynyt vuokranantajan puolelta tapahtuneen irtisanomisen tai häädön takia, johon on ollut syynä *Contrats, dénoncés par le propriétaire. Causes:*																			
	muu syy. — *autre cause.*	vuokramiehen lainvastaiset teot tai laiminlyönnit (40 §). *démarches illicites ou négligence du fermier (§ 40).*	se, että vuokramies ei ole suostunut vuokranmaksun korotukseen (37 § 2 mom.) *refus du fermier de consentir à une hausse du fermage (37 § 2 mom.).*	tilan joutuminen uudelle omistajalle muuten kuin myymisen kautta (36 ja 37 §). *changement de propriétaire autrement que par vente (§§ 36—37).*	tilan myynti. — *vente de domaine (§ 35).*	se, että vuokrasopim. ei ole vahvist. *contrat de fermage non confirmé (§ 7).*	Päättynyt vuokramiehen vapaaehtoisen luopumisen takia, johon on ollut syynä *Contrats ayant pris fin par renonciat. volontaire du fermier. Causes:*											
	muu seikka. — *autre cause.*	vuokra-alueen osan pois joutuminen *la ferme a disparu*																		
		riidan t. m. s. kautta. *par contestations ou autre cause.*	rajankäynnissä. *par abornement.*																	

2. Vanhojen vuokrasopimuksien muutokset. —

Torpat ja lampuotitilat. — *Exploitations louées à des fermiers.*

Vuokrasopimuksien päättymiset. — *Contrats de fermage ayant pris fin.*

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Siirtymisiä päivätöistä rahamaksukannalle *Passage de la corvée au fermage en argent, sur la demande*			Varhaisempi siirtyminen päivätöistä rahamaksukannalle peruutettu. *Annulation d'une transformation antérieure de corvée en fermage en argent.*	Päättymisiä päivätöistä rahamaksukannalle *Contrats passés avant le 1 janv. 1904 et ayant pris fin, par suite de la transformation de corvée en fermage en argent.*		Päättymisiä *Contrats passés après le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*		Päättynyt vuokra-ajan umpeenkulumisen takia. *Contrats ayant pris fin à l'expiration de la durée du contrat.*	Päättynyt vuokra-alueen omaksisaannon takia. *Contrats ayant pris fin par achat de la ferme par le fermier.*	Päättynyt vuokramiehen vapaaeht. luopumisen takia, johon on ollut syynä *Contrats ayant pris fin par renonciat. volontaire du fermier. Causes:*				Päättynyt vuokranantajan puolelta tapahtuneen irtisanomisen tai häädön takia, johon on ollut syynä *Contrats, dénoncés par le propriétaire. Causes:*				
	vuokranantajan vaatimuksesta, *du propriétaire.*	vuokramiehen vaatimuksesta. *du fermier.*	molempien asianosaisten vaatimuksesta. *des deux.*		Vuokrasopimuksia, jotka on tehty ennen 1 päivää tammik. 1904, on päättynyt. *Contrats passés avant le 1 janv. 1904, ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 1 päivän tammik. 1904 ja ennen 30 p:ää maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 1. 1. 1904 et avant le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 30 päivän maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*				vuokra-alueen osan pois joutuminen *la ferme a disparu*				tilan joutuminen tuudelle omistajalle muuten kuin myynnisen kautta (36 ja 37 §). *changement de propriétaire autrement que par vente (§§ 36—37).*	tilan myynti. — *vente du domaine (§ 35).*		se, että vuokramies ei ole antanut 41 §:ssä säädettyä vaktuutta. *cautionnement selon le § 41 non fourni par le fermier.*	vuokramiehen laiminlyönnit (40 §). *négligences du fermier (§ 40).*	muu syy. — *autre cause.*
											maanluossa. *par partage cadastral.*	rajankäynnissä. *par abornement.*	riidan t. m. s. kautta. *par contestations ou autre cause.*	muu seikka. — *autre cause.*	se, että vuokrasopim. ei ole vahvist. *contrat de fermage non confirmé (§ 7).*					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
1 Siirto	15	24	—	—	72	3	—	38	3	—	—	—	5	—	2	1	—	3	9	1
2 Piolavesi	—	—	—	—	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
3 Keitele	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	3
4 Kiuruvesi	2	8	1	—	9	1	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
5 Iisalmi	—	3	—	—	16	—	—	—	—	—	1	2	6	—	3	1	—	1	2	5
6 Rutakko	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
7 Lapinlahti	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	7
8 Muuruvesi	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	8
9 Nilsiä	—	1	—	—	6	3	—	1	—	3	—	—	—	1	—	—	—	—	1	9
10 Varpaisjärvi	2	7	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	10
11 Kaavi	—	—	—	—	8	1	—	—	3	—	1	—	2	—	1	—	—	1	—	11
12 Polvijärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
13 Kuusjärvi	—	—	—	—	5	—	—	2	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	13
14 Liperi	—	3	—	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	8	—	—	—	—	—	14
15 Kontiolahti	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	15
16 Rääkkylä	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	16
17 Kiteen pitäjä	—	4	—	—	32	5	—	12	3	—	—	—	6	—	1	2	—	4	3	17
18 Kesälahti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
19 Pälkjärvi	—	6	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	19
20 Tohmajärvi	—	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	20
21 Värtsilän ruukinseurak.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
22 Kiihtelysvaara	—	—	—	—	5	2	—	1	1	—	—	—	1	1	2	—	—	—	—	22
23 Ilomantsi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
24 Kovero	—	—	—	—	10	—	—	3	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	3	24
25 Eno	1	3	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
26 Siirto	21	64	1	—	188	19	—	65	11	3	2	3	31	10	10	4	—	14	19	26

Modifications apportées aux anciens contrats de fermage.

Vuokrasopimus päättynyt siten, että vuokranantaja on käyttänyt lunastusoikeuttaan. *Contrats ayant pris fin parce que le fermier a usé de son droit de rachat.*	Vuokrasopimuksen päättymiset. — *Contrats de fermage ayant pris fin.*																Siirtymisiä päivätöistä rahamaksukannalle *Passage de la corvée au fermage en argent, sur la demande*			Varsinaisempi siirtyminen päivätöistä rahamaksukannalle peruutettu. *Annulation d'une transformation antérieure de corvée en fermage en argent.*	Mäkitupa-alueet. — *Terrains loués à des logeurs.*		
	Päättynyt vuokranantajan puolelta tapahtuneen irtisanomisen tai häädön takia, johon on ollut syynä *Contrats, dénoncés par le propriétaire. Causes:*								Päättynyt vuokramiehen vapaaehtoisen luopumisen takia, johon on ollut syynä *Contrats ayant pris fin par renonciat. volontaire du fermier. Causes:*			Vuokra-alueen omaksisaannon takia. *Contrats ayant pris fin par achat de la ferme par le fermier.*	Päättynyt vuokra-ajan umpeenkulumisen takia. *Contrats ayant pris fin à l'expiration de la durée du contrat.*		Vuokrasopimuksia, jotka on tehty ennen 1 päivää tammik. 1904, on päättynyt. *Contrats passés avant le 1 janv. 1904 et ayant pris fin.*			Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 30 päivän maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*			Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 1 päivän tammik. 1904 ja ennen 30 p:ää maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 1 J. 1904 et avant le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*			Vuokrasopimus päättynyt siten, että vuokranantaja on käyttänyt lunastusoikeuttaan. *Contrats ayant pris fin parce que le fermier a usé de son droit de rachat.*	
	muu syy. — *autre cause.*	vuokramiehen laiminlyönnit (40 §). *démarches illicites ou négligence du fermier (§ 40).*	se, että vuokramies ei ole suostunut vuokramaksun korotuksen (37 § 2 mom.) *refus du fermier de consentir à une hausse du fermage (37 § 2 mom.).*	tilan joutuminen uudelle omistajalle muuten kuin myynnin kautta (36 ja 37 §). *changement de propriétaire autrement que par vente (§§ 36—37).*	tilan myynti. — *vente de domaine (§ 35).*	se, että vuokrasopim. ei ole vahvist. *contrat de fermage non confirmé (§ 7).*	muu seikka. — *autre cause.*	rilan t. m. s kautta. *par contestations ou autre cause.*	rajankäynnissä. *par abornement.*	vuokra-alueen osan pois joutuminen *la ferme a disparu*	muu seikka. — *autre cause.*																
40	39	38	37	36	35	34	33	32	31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21
5	2	1	—	—	—	—	1	—	—	5	6	—	1	19	—	—	1	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	2	—	1	1	—	1	—	—	—	1	—	—	8	—	—	4	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	1	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	4	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	2	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	2
—	4	—	—	1	—	—	2	—	—	1	1	—	2	7	—	1	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
5	10	5	—	2	1	2	5	—	—	6	9	—	3	42	—	2	9	3	35

2. Vanhojen vuokrasopimuksien muutokset. —

Torpat ja lampuotitilat. — *Exploitations louées à des fermiers.*

Vuokrasopimuksien päättymiset. — *Contrats de fermage ayant pris fin.*

	Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Siirtymisiä päivätöistä rahamaksukannalle. *Passage de la corvée au fermage en argent, sur la demande*			*Annulation d'une transformation antérieure de corvée en fermage en argent.*	Varhaisempi siirtyminen päivätöiseltä rahamaksukannalle peruutettu.	Vuokrasopimuksien päättymiset. — *Contrats de fermage ayant pris fin.*								Päättynyt vuokramiehen vapaaeht. luopumisen takia, johon on ollut syynä *Contrats ayant pris fin par renonciat. volontaire du fermier. Causes:*			Päättynyt vuokranantajan puolelta tapahtuneen irtisanomisen tai häädön takia, johon on ollut syynä *Contrats, dénoncés par le propriétaire. Causes:*				
		vuokranantajan vaatimuksesta. *du propriétaire.*	vuokramiehen vaatimuksesta. *du fermier.*	molempien sitä koskevien vaatimuksesta. *des deux.*			Vuokrasopimuksia, jotka on tehty ennen 1 päivää tammik. 1904, on päättynyt. *Contrats passés avant le 1 janv. 1904 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 1 päivän tammik. 1904 ja ennen 30 päiv. maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 1. 1. 1904 et avant le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 30 päivän maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Päättynyt vuokra-ajan rumpeutumisen takia. *Contrats ayant pris fin à l'expiration de la durée du contrat.*	Päättynyt vuokra-alueen omaksisaannon takia. *Contrats ayant pris fin par achat de la ferme par le fermier.*	vuokra-alueen osan pois jouttuminen *la ferme a disparu*			muu seikka. — *autre cause.*	se, että vuokramies ei ole antanut 41 §:ssä säädettyä vakuutta. *caut. selon le § 41 non fournie par le ferm.*	tilan jouttuminen muulle omistajalle muuten kuin myynnin kautta (36 ja 37 §). *changement de propriétaire autrement que par vente (§§ 36—37).*	tilan myynti. — *vente de domaine (§ 35).*	se, että vuokrasopimus ei ole vahvist. *contrat de fermage non confirmé (§ 7).*	luunvaistuiset työt tai luunvilyönnit (40 §). *détériorées ou négligence du fermier (§ 40).*	muu syy. — *autre cause.*
													maanjaossa. *par partage cadastral.*	rajankäynnissä. *par abornement.*	riidan t. m. s. kautta. *par contestations ou autre cause.*							
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	Siirto	21	64	1	—	188	19	—	65	11	3	2	3	31	10	10	4	—	14	19
2	Pielisjärvi	—	7	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—	—	—	—
3	Juuka	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Rautavaara	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Nurmes	—	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Valtimo	1	—	3	—	3	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Yhteensä	**22**	**75**	**5**	—	**198**	**19**	—	**68**	**11**	**3**	**2**	**3**	**38**	**10**	**10**	**4**	—	**14**	**19**
	Vaasan lääni.																			
8	Siipyy	—	—	—	—	2	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Isojoki	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Lapväärtti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Kristiinankaup. maas.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Karijoki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Närpiö	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
14	Öfvermarkku	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Korsnääsi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Teuva	—	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Kauhajoki	1	4	—	—	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Kurikka	—	—	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Jalasjärvi	1	1	6	—	4	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20	Peräseinäjoki	—	5	—	—	4	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Ilmajoki	—	6	1	—	—	3	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Seinäjoki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Ylistaro	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Siirto	3	17	7	—	17	4	—	10	4	—	2	—	—	—	—	1	—	—	—

Modifications apportées aux anciens contrats de fermage.

Vuokrasopimus päättynyt siten, että vuokranantaja on käyttänyt lunastusoikeuttaan. *Contrats ayant pris fin parce que le fermier a usé de son droit de rachat.*	Päättynyt vuokranantajan puolelta tapahtuneen irtisanomisen tai häädön takia, johon on ollut syynä *Contrats, dénoncés par le propriétaire. Causes:*						Päättynyt vuokramiehen vapaaeht. luopumisen takia, johon on ollut syynä *Contrats ayant pris fin par renonciat. volontaire du fermier. Causes:*			Päättynyt vuokra-alueen ymmärsäannon takia. *Contrats ayant pris fin par achat de la ferme par le fermier.*	Päättynyt vuokra-ajan umpeenkulumisen takia. *Contrats ayant pris fin à l'expiration de la durée du contrat.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 30 päivän maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty ennen 1 päivän tammik. 1904, on päättynyt. *Contrats passés avant le 1 janv. 1904 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 1 päivän tammik. 1904 ja ennen 30 p:ää maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 1. 1. 1904 et avant le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Mäkitupa-alueet. — *Terrains loués à des logeurs.* Vuokrasopimuksien päättymiset. — *Contrats de fermage ayant pris fin.* Siirtymisiä päivätöistä rahamaksukannalle *Passage de la corvée au fermage en argent, sur la demande*			Varhuisempi siirtyminen päivätöistä rahamaksukannalle peruutettiin. *Annulation d'une transformation antérieure de corvée en fermage en argent.*	Vuokrasopimus päättynyt siten, että vuokranantaja on käyttänyt lunastusoikeuttaan. *Contrats ayant pris fin parce que le fermier a usé de son droit de rachat.*
	muu syy. — *autre cause.*	vuokramiehen laiminlyönnit (40 §). *démarches illicites ou négligence du fermier (§ 40).*	se, että vuokranies ei ole suostunut vuokrankorotukseen (37 § 2 mom.) *refus du fermier de consentir à une hausse du fermage (37 § 2 mom.).*	tilan joutuminen uudelle omistajalle muuten kuin myymisen kautta (36 ja 37 §). *changement de propriétaire autrement que par vente (§§ 36—37).*	tilan myynti. — *vente de domaine (§ 35).*	se, että vuokrasopim. ei ole vahvist. *contrat de fermage non confirmé (§ 7).*	muu seikka. — *autre cause.*	riidan t. m. s. kautta. *par contestations ou autre cause.*	rajankäynnissä. *par abornement.*	vuokra-alueen osan pois jouduminen *la ferme à disparu*							mol. puolien asianosaisten vaatimuksesta. *des deux.*	vuokramiehen vaatimuksesta. *du fermier.*	vuokranantajan vaatimuksesta. *du propriétaire.*		
40	39	38	37	36	35	34	33	32	31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21	
5	10	5	—	2	1	2	5	—	—	6	9	—	3	42	—	2	9	3	35	1
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
5	**11**	**5**	—	**2**	**1**	**2**	**5**	—	—	**6**	**9**	—	**4**	**42**	—	**2**	**9**	**3**	**35**	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—	2	—	1	11	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	—	—	—	27	—	—	—	—	—	—	—	—	14	13	—	—	—	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	2	—	—	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	3	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	27	—	—	—	—	10	—	4	—	15	26	—	—	2	—	4	24

2. Vanhojen vuokrasopimuksien muutokset. —

Torpat ja lampuotitilat. — *Exploitations louées à des fermiers.*

Vuokrasopimuksien päättymiset. — *Contrats de fermage ayant pris fin.*

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Siirtymisiä päivätöistä rahamaksukannalle *Passage de la corvée au fermage en argent, sur la demande*			*Annulation d'une transformation antérieure de corvée en fermage en argent.*	Varhaisempi siirtyminen päivätöistä rahamaksukannalle peruutettu.	Vuokrasopimuksen, jotka on tehty ennen 1 päivää tammik. 1904, on päättynyt. *Contrats passés avant le 1 janv. 1904 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 1 päivän tammik. 1904 ja ennen 30 p:ää maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 1. 1. 1904 et avant le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 30 päivän maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Päättynyt vuokra-tilan uniikeenkulumisen takia. *Contrats ayant pris fin à l'expiration de la durée du contrat.*	Päättynyt vuokra-alueen omaksisaannon takia. *Contrats ayant pris fin par arrêt de la ferme par le fermier.*	Päättynyt vuokramiehen vapaaeht. luopumisen takia, johon on ollut syynä *Contrats ayant pris fin par renoncat. volontaire du fermier. Causes:*			Päättynyt vuokranantajan puolelta tapahtuneen irtisanomisen tai hiädön takia, johon on ollut syynä *Contrats, dénoncés par le propriétaire. Causes:*				
	vuokranantajan vuatimuksesta. *du propriétaire.*	vuokramiehen vuatimuksesta. *du fermier.*	molempien asianosaisten vaatimuksesta. *des deux.*							vuokra-alueen osan pois jouttuminen *la ferme a disparu*		muu seikka. — *autre cause.*	se, että vuokrasopim. ei ole vahvist. *contrat de fermage non confirmé (§ 7).*	tilan myynti. — *vente de domaine (§ 35).*	tilan jouttuminen uudelle omistajalle muuten kuin myymisen kautta (36 ja 37 §). *changement de propriétaire autrement que par vente (§§ 36—37).*	se, että vuokramies ei ole antanut *cant. selon le § 41 non fournie par le ferm.*	muu syy. — *autre cause.*
										rikkaan t. m. s. kautta. *par contestations ou autre cause.*	rajankäynnissä. *par abornement.*	maanjaossa. *par partage cadastral.*							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1 Siirto	3	17	7	—	17	4	—	10	4	—	2	—	—	—	—	1	—	—	—
2 Isokyrö	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Vähäkyrö	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 Laihia	—	—	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 Jurva	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Pirttikylä	—	—	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Petolahti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 Bergöö	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 Maalahti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Sulva	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Mustasaari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12 Raippaluoto	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13 Koivulahti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14 Maksamaa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15 Vöyri	—	—	—	—	1	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16 Nurmo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17 Lapua	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18 Kauhava	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19 Ylihärmä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20 Alahärmä	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
21 Oravainen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22 Munsala	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23 Uudenkaarlepyyn maas.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24 Jepua	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25 Pietarsaari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26 Siirto	4	17	7	—	27	5	—	12	10	—	4	—	—	—	—	1	—	—	—

Modifications apportées aux anciens contrats de fermage.

Mäkitupa-alueet. — *Terrains loués à des logeurs.*																									
Vuokrasopimuksien päättymiset. — *Contrats de fermage ayant pris fin.*																								Siirtymisiä päivätöistä rahamaksukannalle *Passage de la corvée au fermage en argent, sur la demande.*			Varhuisempi siirtyminen päivätöistä rahamaksukannalle perunejtta. *Annulation d'une transformation antérieure de corvée en fermage en argent.*
Vuokrasopimus päättynyt siten, että vuokranantaja on käyttänyt lunastusoikeuttaan. *Contrats ayant pris fin parce que le fermier a usé de son droit de rachat.*	Päättynyt vuokranantajan puolelta tapahtuneen irtisanomisen tai häädön takia, johon on ollut syynä *Contrats, dénoncios par le propriétaire. Causes:*					Päättynyt vuokramiehen vapaaeht. luopumisen takia, johon on ollut syynä *Contrats ayant pris fin par renonciat. volontaire du fermier. Causes:*			Päättynyt vuokra-alueen omaksisaannon takia. *Contrats ayant pris fin par achat de la ferme par le fermier.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 30 päivän maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Päättynyt vuokra-ajan umpeenkulumisen takia. *Contrats ayant pris fin à l'expiration de la durée du contrat.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty ennen 1 päivää tammik. 1904 ja ennen 30 p:ää maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 1. 1. 1904 et avant le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 1 päivän tammik. 1904, on päättynyt. *Contrats passés avant le 1 janv. 1904 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimus päättynyt siten, että vuokranantaja on käyttänyt lunastusoikeuttaan. *Contrats ayant pris fin parce que le fermier a usé de son droit de rachat.*																		

2. Vanhojen vuokrasopimuksien muutokset. —

Torpat ja lampuotitilat. — *Exploitations louées à des fermiers.*

Vuokrasopimuksien päättymiset. — *Contrats de fermage ayant pris fin.*

Läänі ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Siirtymisiä päivätöistä rahamaksukannalle *Passage de la corvée au fermage en argent, sur la demande*			Varhaisempi siirtyminen päivätöistä rahamaksukannalle peruutettu. *Annulation d'une transformation antérieure de corvée en fermage en argent.*	Päättyneet vuokra-alueen omaksisaannon tukia. *Contrats ayant pris fin par achat de la ferme par le fermier.*	Päättyneet vuokra-ajan umpeenkulumisen tukia. *Contrats ayant pris fin à l'expiration de la durée du contrat.*			Päättymisiä vuokramiehen vapaaehtoisen luopumisen tukia, johon on ollut syynä *Contrats ayant pris fin par reconciat. volontaire du fermier. Causes:*				Päättymisiä vuokranantajan puolelta tapahtuneen irtisanomisen tai häädön tukia, johon on ollut syynä *Contrats, dénoncés par le propriétaire. Causes:*			
	vuokranantajan vaatimuksesta. *du propriétaire.*	vuokramiehen vaatimuksesta. *du fermier.*	molempien asianosaisten vaatimuksesta. *des deux.*		Vuokrasopimuksia, jotka on tehty ennen 1 päivää tammik. 1904, on päättynyt. *Contrats passés avant le 1 janv. 1904 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 30 päivän maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 1 päivän tammik. 1904 ja ennen 30 päiv. maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 1. 1. 1904 et avant le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*		vuokra-alueen osan pois joutuminen *la ferme a disparu*		muu seikka. — *autre cause.*	se, että vuokramies ei ole antanut 41 §:ssä säädettyä vakuutta. *caut. selon le § 41 non fournie par le ferm.*	tilan joutuminen muulle omistajalle muuten kuin myymisen kautta (36 ja 37 §). *changement de propriétaire autrement que par vente (§§ 36—37).*	muu syy. — *autre cause.*	
									maanjaossa. *par partage cadastral.*	rajankäynnissä. *par abornement.*	riidan t. m. s. kautta. *par contestations ou autre cause.*						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1 Siirto	4	17	7	—	27	5	—	12	10	—	4	—	—	—	—	1	—	—	—
2 Purmo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Ähtävä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 Tervajärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 Kruunubyy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Luoto	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Kokkolan maaseurak.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 Alaveteli	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 Kälviä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Lohtaja	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Himanka	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12 Kannus	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13 Toholampi	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
14 Ullava	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15 Kaustinen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16 Veteli	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17 Lestijärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18 Halsua	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19 Perho	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
20 Soini	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21 Lehtimäki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22 Alajärvi	—	—	—	—	3	—	—	2	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
23 Vimpeli	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24 Evijärvi	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25 Kortesjärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26 Lappajärvi	—	—	—	—	2	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
27 Siirto	4	18	7	—	37	6	—	16	11	—	5	—	2	—	—	1	—	1	—

Modifications apportées aux anciens contrats de fermage.

Mäkitupa-alueet. — *Terrains loués à des logeurs.*

Vuokrasopimuksien päättymiset. — *Contrats de fermage ayant pris fin.*

Vuokrasopimus päättynyt siten, että vuokranantaja on käyttänyt lunastusoikeuttaan. *Contrats ayant pris fin parce que le fermier a usé de son droit de rachat.*	Päättynyt vuokranantajan puolelta tapahtuneen irtisanomisen tai häädön takia, johon on ollut syynä *Contrats, dénoncés par le propriétaire. Causes:*						Päättynyt vuokramiehen vapaaeht. luopumisen takia, johon on ollut syynä *Contrats ayant pris fin par renonciat. volontaire du fermier. Causes:*			Päättynyt vuokra-alueen omaksisaannon takia. *Contrats ayant pris fin par achat de la ferme par le fermier.*	Päättynyt vuokra-ajan umpeenkulumisen takia. *Contrats ayant pris fin à l'expiration de la durée du contrat.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 30 päivän maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 1 päivän tammik. 1904 ja ennen 30 päiv. maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 1. 1. 1904 et avant le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty ennen 1 päivää tammik. 1904, on päättynyt. *Contrats passés avant le 1 janv. 1904 et ayant pris fin.*	Varhaisempi siirtyminen päivätöistä rahamaksukannalle peruutettu. *Annulation d'une transformation antérieure de corvée en fermage en argent.*	Siirtymisiä päivätöistä rahamaksukannalle *Passage de la corvée au fermage en argent, sur la demande*		
	muu syy. — *autre cause.*	vuokraniemen lainvastaiset teot tai laiminlyönnit (40 §). *démarches illicites ou négligence du fermier (§ 40).*	se, että vuokramies ei ole suostunut vuokramaksun korotukseen (37 § 2 mom.). *refus du fermier de consentir à une hausse du fermage (37 § 2 mom.).*	tilan joutuminen muulle omistajalle muuten kuin myynnisen kautta (36 ja 37 §). *changement de propriétaire autrement que par vente (§§ 36—37).*	tilan myynti. — *vente de domaine (§ 35).*	se, että vuokrasopim. ei ole vahvist. *contrat de fermage non confirmé (§ 7).*	muu seikka. — *autre cause.*	riidan t. m. s. kautta. *par contestations ou autre cause.*	rajankäynniss. *par abornement.*									
Vuokrasopimus päättynyt siten, että vuokranantaja on käyttänyt lunastusoikeuttaan. *Contrats ayant pris fin parce que le fermier a usé de son droit de rachat.*	muu syy. — *autre cause.*	vuokraniemen laiminlyönnit (40 §). *démarches illicites ou négligence du fermier (§ 40).*	se, että vuokramies ei ole suostunut vuokramaksun korotukseen (37 § 2 mom.). *refus du fermier de consentir à une hausse du fermage (37 § 2 mom.).*	tilan joutuminen muulle omistajalle muuten kuin myynnisen kautta (36 ja 37 §). *changement de propriétaire autrement que par vente (§§ 36—37).*	tilan myynti. — *vente de domaine (§ 35).*	se, että vuokrasopim. ei ole vahvist. *contrat de fermage non confirmé (§ 7).*	muu seikka. — *autre cause.*	riidan t. m. s. kautta. *par contestations ou autre cause.*	rajankäynniss. *par abornement.*									
	39	38	37	36	35	34	33	32	31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	
40																			
1	1	1	—	28	—	—	1	—	15	4	4	—	17	38	—	—	4	5	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
1	1	1	—	28	—	—	1	—	15	4	4	—	17	38	—	—	4	7	27

2. Vanhojen vuokrasopimuksien muutokset. —

Torpat ja lampuotitilat. — *Exploitations louées à des fermiers.*

Vuokrasopimuksien päättymiset. — *Contrats de fermage ayant pris fin.*

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Siirtymisiä päivätöistä rahamaksukannalle *Passage de la corvée au fermage en argent, sur la demande*			Varhaisempi siirtyminen päivätöistä rahamaksukannalle peruutettu. *Annulation d'une transformation antérieure de corvée en fermage en argent.*	Vuokrasopimuksien päättymiset. — *Contrats de fermage ayant pris fin.*																
	vuokranantajan vaatimuksesta. *du propriétaire.*	vuokramiehen vaatimuksesta. *du fermier.*	molempien asianosaisten vaatimuksesta. *des deux.*		Vuokrasopimuksia, jotka on tehty ennen 1 päivää tammik. 1904, on päättynyt. *Contrats passés avant le 1 janv. 1904 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty 1 päivän tammik. 1904 ja ennen 30 p:ää maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 1. 1. 1904 et avant le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka ou tehty jälkeen 30 päivän maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Päättynyt vuokra-ajan umpeenkulumisen takia. *Contrats ayant pris fin à l'expiration de la durée du contrat.*	Päättynyt vuokra-alueen omaksisaannon takia. *Contrats ayant pris fin par achat de la ferme par le fermier.*	Päättynyt vuokramiehen vapaaeht. luopumisen takia, johon on ollut syynä *Contrats ayant pris fin par renonciat. volontaire du fermier. Causes:* vuokra-alueen osan pois joutuminen *la ferme a disparu*			Päättynyt vuokranantajan puolelta tapahtuneen irtisanomisen tai häädön takia, johon on ollut syynä *Contrats, dénoncés par le propriétaire. Causes:*						
											maanjaossa. *par partage cadastral.*	rilan t. m. s. kautta. *par contestations ou autre cause.*	rajankäynnissä. *par abornement.*	muu seikka. — *autre cause.*	se, että vuokrasopim. ei ole vahvist. *contrat de fermage non confirmé (§ 7).*	tilan myynti. — *vente du domaine (§§ 35).*	tilan jouduttua uudelle omistajalle muuten kuin myynnisen kautta (36 ja 37 §). *changement de propriétaire autrement que par vente (§§ 36—37).*	se, että vuokramies ei ole antanut 41 §:ssä säädettyä vakuutta. *caut. selon le § 41 non fournie par le ferm.*	vuokramiehen lainvastaiset teot tai laiminlyönnit (40 §). *démarches illicites ou négligence du fermier (§ 40).*	muu syy. — *autre cause.*
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1 Siirto	4	18	7	—	37	6	—	16	11	—	5	—	2	—	—	1	—	1	—
2 Kuortane	1	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Töysä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 Alavus	—	—	—	—	3	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
5 Virrat	—	—	—	—	8	—	—	—	1	—	—	—	6	1	—	—	—	—	—
6 Ätsäri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Pihlajavesi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 Multia	—	1	—	—	12	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 Keuruu	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Petäjävesi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Jyväskylän maaseurak.	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12 Toivakka	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13 Uurainen	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14 Saarijärvi	8	—	—	—	6	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
15 Karstula	3	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16 Kivijärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17 Pihtipudas	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18 Viitasaari	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
19 Konginkangas	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20 Sumiainen	—	—	—	—	1	4	—	1	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—
21 Laukaa	2	—	—	—	2	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
22 Yhteensä	**19**	**20**	**7**	—	**76**	**11**	—	**36**	**14**	—	**6**	**1**	**13**	**1**	—	**1**	—	**2**	—
Oulun lääni.																			
23 Sievi	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24 Pautio	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25 Siirto	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Modifications apportées aux anciens contrats de fermage.

Mäkitupa-alueet. — *Terrains loués à des logeurs.*																								
Vuokrasopimuksien päättymiset. — *Contrats de fermage ayant pris fin.*																								
Vuokrasopimus päättynyt siten, että vuokranantaja on käyttänyt lunastusoikeuttaan. *Contrats ayant pris fin parce que le fermier a usé de son droit de rachat.*		Päättynyt vuokranantajan puolelta tapahtuneen irtisanomisen tai häädön takia, johon on ollut syynä *Contrats, dénoncés par le propriétaire. Causes:*						Päättynyt vuokramiehen vapaaeht. luopumisen takia, johon on ollut syynä *Contrats ayant pris fin par renonciat. volontaire du fermier. Causes:*			Päättynyt vuokra-alueen omaksisaannon takia. *Contrats ayant pris fin par achat de la ferme par le fermier.*	Päättynyt vuokra-ajan umpeenkulumisen takia. *Contrats ayant pris fin à l'expiration de la durée du contrat.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 80 päivän maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty ennen 1 päivää tammik. 1904 ja ennen 30 päiv. maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés avant le 1 janv. 1904 et avant le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 1 päivän tammik. 1904 ja ennen 30 päiv. maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 1. 1. 1904 et avant le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Siirtymisiä päivätöistä rahamaksukannalle *Passage de la corvée au fermage en argent, sur la demande*			Varhaisempi siirtyminen päivätöistä rahamaksukannalle peruutettu. *Annulation d'une transformation antérieure de corvée en fermage en argent.*	Vuokrasopimus päättynyt siten, että vuokranantaja on käyttänyt lunastusoikeuttaan. *Contrats ayant pris fin parce que le fermier a usé de son droit de rachat.*
		muu syy. — *autre cause.*	vuokramiehen laiminlyönnit (40 §). *démarches illicites ou négligence du fermier (§ 40).*	se, että vuokramies ei ole suostunut vuokramuksun korotuksen (37 § 2 mom.) *refus du fermier de consentir à une hausse du fermage (37 § 2 mom.).*	tilan joutuminen uudelle omistajalle muuten kuin myynnin kautta (36 ja 37 §). *changement de propriétaire autrement que par vente (§§ 36—37).*	tilan myynti. — *vente de domaine (§ 35).*	se, että vuokrasopim. ei ole vahvist. *contrat de fermage non confirmé (§ 7).*	muu selikä. — *autre cause.*	riidan t. m. s. kautta. *par contestations ou autre cause.*	rajankäynnissä. *par abornement.*								molempien asianosaisten vaatimuksesta. *des deux.*	vuokramiehen vaatimuksesta. *du fermier.*	vuokranantajan vaatimuksesta. *du propriétaire*		
40	39	38	37	36	35	34	33	32	31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21
1	1	1	—	28	—	—	1	—	15	4	4	—	17	38	—	—	4	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	1	—	—	4	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	1	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	3
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	1	2	2	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
4	1	2	—	28	2	—	3	—	18	4	13	1	18	57	—	—	4	—	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—
1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	9	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	14	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20	20	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	1	—	2	—	—	—	—	—
21	21	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
22	22	2	—	28	2	—	3	1	18	4	13	1	18	57	—	—	4	—	13
23	23	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
24	24	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
25	25	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—

2. Vanhojen vuokrasopimuksien muutokset. —

Torpat ja lampuotitilat. — *Exploitations louées à des fermiers.*

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Siirtymisiä päivätöistä rahamaksukannalle *Passage de la corvée au fermage en argent, sur la demande*			Vuokrasopimuksien päättymiset. — *Contrats de fermage ayant pris fin.*														
									Päättynyt vuokramiehen vapaaeht. luopumisen takia, johon on ollut syynä *Contrats ayant pris fin par renonciat. volontaire du fermier. Causes:*				Päättynyt vuokranantajan puolelta tapahtuneen irtisanomisen tai häädön takia, johon on ollut syynä *Contrats, dénoncés par le propriétaire. Causes:*					
	vuokranantajan vaatimuksesta. *du propriétaire.*	vuokramiehen vaatimuksesta. *du fermier.*	molempien asianosaisten vaatimuksesta. *des deux.*	Varhaisempi siirtyminen päivätöistä rahamaksukannalle peruutettu. *Annulation d'une transformation antérieure de corvée en fermage en argent.*	vuokramiehen 1 päivää tammik. 1904, on päättynyt. *Contrats passés avant le 1 janv. 1904 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty ennen 1 päivää tammik. 1904 ja ennen 30 p:ltä maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés avant le 1. 1. 1904 et après le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 30 päivän maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Päättynyt vuokra-ajan umpeenkulumisen takia. *Contrats ayant pris fin à l'expiration de la durée du contrat.*	Päättynyt vuokra-alueen omaksisaannon takia. *Contrats ayant pris fin par achat de la ferme par le fermier.*	vuokra-alueen osan pois joutuminen *la ferme a disparu*		ridan t. m. s. kautta. *par contestations ou autre cause.*	muu seikka. — *autre cause..*	se, että vuokramies ei ole antanut 41 §:ssä säädettyä vakuutta. *caut. selon le § 41 non fournie par le ferm.*	tilan myynti. — *vente de domaine (§ 35).*	tilan joutuminen uudelle omistajalle muuten kuin myynnisen kautta (36 ja 37 §). *changement de propriétaire autrement que par vente (§§ 36—37).*	vuokramiehen lainvastaiset teot tai laiminlyönnit (40 §). *démarches illicites ou négligence du fermier (§ 40).*	muu syy. — *autre cause.*
										maanjossa. *par partage cadastral.*	rajankäynnissä. *par abornement.*							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1 Siirto	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2 Ylivieska	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Alavieska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 Kalajoki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 Merijärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Oulainen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Pyhäjoki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 Salon kappeli	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 Salon pitäjä	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Vihanti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Rantsila	—	—	—	—	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12 Paavola	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
13 Revonlahti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14 Siikajoki	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15 Hailuoto	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16 Pyhäjärvi	—	—	1	—	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17 Reisjärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18 Haapajärvi	—	4	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
19 Nivala	1	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20 Kärsämäki	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21 Haapavesi	—	2	—	—	4	1	—	1	—	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—
22 Pulkkila	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23 Piippola	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24 Kestilä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25 Säräisniemi	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26 Siirto	3	13	2	—	12	3	—	5	1	1	—	—	3	—	—	—	—	—	1

Modifications apportées aux anciens contrats de fermage.

| Vuokrasopimus päättynyt siten, että vuokranantaja on käyttänyt lunastusoikeuttaan. *Contrats ayant pris fin parce que le fermier a usé de son droit de rachat.* | Päättynyt vuokranantajan puolelta tapahtuneen irtisanomisen tai häädön takia, johon on ollut syynä *Contrats, dénoncés par le propriétaire. Causes:* | | | | | | Päättynyt vuokramiehen vapaaeht. luopumisen takia, johon on ollut syynä *Contrats ayant pris fin par renonciat. volontaire du fermier. Causes:* | | Päättymisiä koskevat määräykset *Dispositions relatives aux fins de contrats* | | | | | |

2. Vanhojen vuokrasopimuksien muutokset. —

Torpat ja lampuotitilat. — *Exploitations louées à des fermiers.*

Vuokrasopimuksien päättymiset. — *Contrats de fermage ayant pris fin.*

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Siirtymisiä päivätöistä rahamaksukannalle *Passage de la corvée au fermage en argent, sur la demande*			Varhaisempi siirtymisen päivätöistä rahamaksukannalle peruutettu. *Annulation d'une transformation antérieure de corvée en fermage en argent.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty ennen 1 päivää tammik. 1904, on päättynyt. *Contrats passés avant le 1 janv. 1904 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 30 päivän tammik. 1904 ja ennen 30 p:ää maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 1 päivän maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Päättynyt vuokra-ajan umpeenkulumisen takia. *Contrats ayant pris fin à l'expiration de la durée du contrat.*	Päättynyt vuokra-alueen unpeenkulumisen takia. *Contrats ayant pris fin par échoir de la ferme par le fermier.*	Päättynyt vuokra-alueen omuksisaannon takia. *Contrats ayant pris fin par achat de la ferme par le fermier.*	Päättynyt vuokramiehen vapaaehtoisen luopumisen takia, johon on ollut syynä *Contrats ayant pris fin par renonciat. volontaire du fermier. Causes:*			Päättynyt vuokranantajan puolelta tapahtuneen irtisanomisen tai häädön takia, johon on ollut syynä *Contrats, dénoncés par le propriétaire. Causes:*				
	vuokranantajan vaatimuksesta. *du propriétaire.*	vuokramiehen vaatimuksesta. *du fermier.*	molempien asianosaisten vaatimuksesta. *des deux.*							vuokra-alueen osan pois jouduttua. *la ferme a disparu par partage cadastral.*	riidan t. m. s. kautta. *par contestations ou autre cause.*	rajankäynnissä. *par abornement.*	muu seikka. — *autre cause.*	se, että vuokrasopim. ei ole vahvist. *contrat de fermage non confirmé (§ 7).*	tilan myynti. — *vente de domaine (§ 35).*	tilan jouduttua uudelle omistajalle muuten kuin myymisen kautta (36 ja 37 §). *changement de propriétaire autrement que par vente (§§ 36—37).*	se, että vuokramies ei ole antanut 41 §:ssä säädettyä vakuutta. *caut. selon le § 41 non fournie par le ferm.*	vuokramiehen laiminlyönnit (40 §). *démarches illicites ou négligence du fermier (§ 40).*	muu syy. — *autre cause.*
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1 Siirto	3	13	2	—	12	3	—	5	1	1	—	—	3	—	—	—	—	—	1
2 Paltamo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Kajaanin maaseurakunta	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 Sotkamo	1	5	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 Kuhmoniemi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Ristijärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Hyrynsalmi	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 Suomussalmi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 Puolanka	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
10 Utajärvi	—	1	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Muhos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12 Tyrnävä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13 Temmes	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14 Lumijoki	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15 Liminka	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16 Kempele	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17 Oulunsalo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18 Oulun pitäjä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19 Ylikiiminki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20 Kiiminki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21 Haukipudas	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22 Ii	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23 Kuivaniemi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24 Pudasjärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25 Taivalkoski	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26 Siirto	4	19	2	5	17	3	—	7	2	1	—	—	4	—	—	—	—	—	1

Modifications apportées aux anciens contrats de fermage.

Vuokrasopimus päättynyt siten, että vuokranantaja on käyttänyt lunastusoikeuttaan. *Contrats ayant pris fin parce que le fermier a usé de son droit de rachat.*	Mäkitupa-alueet. — *Terrains loués à des logeurs.* Vuokrasopimuksien päättymiset. — *Contrats de fermage ayant pris fin.* Päättynyt vuokranantajan puolelta tapahtuneen irtisanomisen tai häädön takia, johon on ollut syynä *Contrats, dénoncés par le propriétaire. Causes:*									Päättynyt vuokramiehen vapaaeht. luopumisen takia, johon on ollut syynä *Contrats ayant pris fin par renonciat. volontaire du fermier. Causes:*		Päättynyt vuokra-alueen omaksisanonnan takia. *Contrats ayant pris fin par achat de la ferme par le fermier.*	Päättynyt vuokra-ajan umpeenkulumisen takia. *Contrats ayant pris fin à l'expiration de la durée du contrat.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 30 päivän maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 1 päivän tammik. 1904 ja ennen 30 p:ää maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 1. 1. 1904 et avant le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty ennen 1 päivää tammik. 1904, on päättynyt. *Contrats passés avant le 1 janv. 1904 et ayant pris fin.*	Varhaisempi siirtyminen päivätöistä rahamaksukannalle peruutettu. *Annulation d'une transformation antérieure de corvée en fermage en argent.*	Siirtymisiä päivätöistä rahamaksukannalle *Passage de la corvée au fermage en argent, sur la demande.*			Vuokrasopimus päättynyt siten, että vuokranantaja on käyttänyt lunastusoikeuttaan. *Contrats ayant pris fin parce que le fermier a usé de son droit de rachat.*
	muu syy. — *autre cause.*	vuokramiehen laiminlyönnit (40 §). *démarches illicites ou négligence du fermier (§ 40).*	se, että vuokramies ei ole suostunut vuokramaksun korotukseen (37 § 2 mom.). *refus du fermier de consentir à une hausse du fermage (37 § 2 mom.).*	tilan joutuminen uudelle omistajalle muuten kuin myynnisen kautta (36 ja 37 §). *changement de propriétaire autrement que par vente (§§ 36—37).*	tilan myynti. — *vente de domaine (§ 35).*	se, että vuokrasopim. ei ole vahvist. *contrat de fermage non confirmé (§ 7).*	muu seikka. — *autre cause.*	rajankäynnissä. *par abornement.*	riidan t. m. s. kautta. *par contestations ou autre cause.*	vuokra-alueen osan pois joutuminen *la ferme a disparu*												
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40			
4	3	37	—	11	18	4	—	10	2	1	—	4	—	—	—	—	—	3	2	1		
—	—	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2		
1	4	9	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5		
—	—	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6		
—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7		
—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8		
—	—	—	—	—	2	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22		
—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	23		
—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	24		
—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25		
5	28	60	—	11	27	5	—	12	5	1	—	7	—	—	1	—	—	3	3	26		

2. Vanhojen vuokrasopimuksien muutokset. —

Torpat ja lampuotitilat. — *Dxploitations louées à des fermiers.*

Vuokrasopimuksien päättymiset. — *Contrats de fermage ayant pris fin.*

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Siirtymisiä päivätöistä rahamaksukannalle *Passage de lä corvée au fermage en argent, sur la demande*			*Annulation d'une transformation antérieure de corvée en fermage en argent.*	Varhaisempi siirtyminen päivätöistä rahamaksukannalle Peruutettu. *Contrats passés avant le 1 janv. 1904 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty ennen 1 päivää tammik. 1904, on päättynyt. *Contrats passés avant le 1 janv. 1904 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 1 päivän tammik. 1904 ja ennen 30 p:ää maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 1. 1. 1904 et avant le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 30 päivän maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Päättynyt vuokra-ajan umpeenkulumisen takia. *Contrats ayant pris fin à l'expiration de la durée du contrat.*	Päättynyt vuokra-alueen onaksisuannon takia. *Contrats ayant pris fin par achat de la ferme par le fermier.*	Päättynyt vuokramiehen vapaaeht. luopumisen takia, johon on ollut syynä *Contrats ayant pris fin par reconciat. volontaire du fermier. Causes:* vuokra-alueen osan pois joutuminen *la ferme a disparu*			Päättynyt vuokranantajan puolelta tapahtuneen irtisanomisen tai häädön takia, johon on ollut syynä *Contrats, dénoncés par le propriétaire. Causes:*				
	vuokranantajan vaatimuksesta. *du propriétaire.*	vuokramiehen vaatimuksesta. *du fermier.*	molempien asianosaisten vaatimuksesta. *des deux.*								*par partage cadastral.* maanjaossa.	*par contestations ou autre cause.* riidan t. m. s. kautta.	*par abornement.* rajankäynnissä.	muu seikka. — *autre cause.*	se, että vuokrasopim. ei ole vahvist. *contrat de fermage non confirmé (§ 7).*	tilan myynti. — *vente du domaine (§ 35).*	tilan joutuminen uudelle omistajalle muuten kuin myynnin kautta (36 ja 37 §). *changement de propriétaire autrement que par vente (§§ 36—37).*	se, että vuokramies ei ole antanut 41 §:ssä säädettyä vakuutta. *caut. selon le § 41 non fournie par le ferm.*	vuokramiehen laiminlyönnit (40 §). *démarches illicites ou négligence du fermier (§ 40).*	muu syy. — *autre cause.*
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1 Siirto	4	19	2	5	17	3	—	7	2	1	—	—	4	—	—	—	—	—	1
2 Kuusamo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Kuolajärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 Kemijärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 Rovaniemi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Tervola	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Simo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 Kemin maaseurakunta	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 Alatornio	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Karunki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Ylitornio	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
12 Turtola	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13 Kolari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14 Muonionniska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15 Enontekiö	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16 Kittilä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17 Sodankylä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18 Inari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19 Utsjoki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20 Yhteensä	**4**	**21**	**2**	**5**	**18**	**3**	—	**7**	**2**	**1**	—	—	**5**	—	—	—	—	—	**1**
Yhdistelmä.																			
21 Uudenmaan läänissä	3	7	1	—	8	1	—	1	1	—	—	—	5	1	—	—	—	1	—
22 Turun ja Porin läänissä	18	67	3	—	65	3	—	27	10	—	—	—	13	1	—	1	1	4	10
23 Siirto	21	74	4	—	73	4	—	28	11	—	—	—	18	2	—	1	1	5	10

Modifications apportées aux anciens contrats de fermage.

Vuokrasopimus päättynyt siten, että vuokramiehellä on käytännyt lunastusoikeutta. *Contrats ayant pris fin parce que le fermier a usé de son droit de rachat.*	Vuokrasopimuksen päättymiset. — *Contrats de fermage ayant pris fin.*															Siirtymisiä päivätöistä rahamaksukannalle *Passage de la corvée au fermage en argent, sur la demande*			Varhaisempi siirtymisen päivätöistä rahamaksukannalle perututtu. *Annulation d'une transformation antérieure de corvée en fermage en argent.*	Mäkitupa-alueet. — *Terrains loués à des logeurs.*	
	Päättynyt vuokranantajan puolelta tapahtuneen irtisanomisen tai häädön takia, johon on ollut syynä *Contrats, dénoncés par le propriétaire. Causes:*						Päättynyt vuokramiehen vapaaeht. luopumisen takia, johon on ollut syynä *Contrats ayant pris fin par renonciat. volontaire du fermier. Causes:*			Päättynyt vuokra-alueen omaksisaannon takia. *Contrats ayant pris fin par achat de la ferme par le fermier.*	Päättynyt vuokra-ajan umpeenkulumisen takia. *Contrats ayant pris fin à l'expiration de la durée du contrat.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty ilkeen 30 päivän maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty ennen 1 päivää tammik. 1904 ja ennen 30 päiv. maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 1. 1. 1904 et avant le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 1 päivän tammik. 1904 ja ennen 30 päiv. maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés avant le 1. janv. 1904 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimus päättynyt siten, että vuokranantaja on käyttänyt lunastusoikeuttaan. *Contrats ayant pris fin parce que le fermier a usé de son droit de rachat.*					
	se, että vuokramies ei ole suostunut vuokramaksun korotuksen (37 § 2 mom.). *refus du fermier de consentir à une hausse du fermage (37 § 2 mom.).*	tilan joutuminen muudelle omistajalle muuten kuin myynnisen kautta (36 ja 37 §). *changement de propriétaire autrement que par vente (§§ 36—37).*	tilan myynti. — *vente de domaine (§ 35).*	se, että vuokrasopim. ei ole vahvist. *contrat de fermage non confirmé (§ 7).*	muu seikka. — *autre cause.*	vuokra-alueen osan pois jouttuminen *la ferme a disparu*															
	muu syy. — *autre cause.*	vuokramiehen lainvastaiset teot tai laiminlyönnit (40 §). *démarches illicites ou négligence du fermier (§ 40).*				riidan t. m. s. kautta. *par contestations ou autre cause.*	rajankäynnissä. *par abornement.*														
39	38	37	36	35	34	33	32	31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21	20	19	18
3	—	—	1	—	—	7	—	1	5	12	—	5	27	11	—	60	7	5	5		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	18	—	—	19	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
3	**1**	—	**1**	—	—	**7**	—	**1**	**5**	**30**	—	**7**	**45**	**11**	**1**	**79**	**7**	**5**	**5**		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	1	—	—	—	—		
—	1	—	—	—	1	2	—	2	3	1	—	1	11	—	—	18	5	1	1		
—	1	—	—	—	1	2	—	2	3	1	—	1	14	—	1	18	5	1	1		

2. Vanhojen vuokrasopimuksien muutokset. —

Torpat ja lampuotitilat. — *Dxploitations louées à des fermiers.*

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Siirtymisiä päivätöistä rahamaksukannalle *Passage de lä corvée au fermage en argent, sur la demande*			Vuokrasopimuksien päättymiset. — *Contrats de fermage ayant pris fin.*															
									Päättynyt vuokramiehen vapaaeht. luopumisen takia, johon on ollut syynä *Contrats ayant pris fin par reconciat. volontaire du fermier. Causes:*				Päättynyt vuokranantajan puolelta tapahtuneen irtisanomisen tai häädön takia, johon on ollut syynä *Contrats, dénoncés par le propriétaire. Causes:*					
	vuokranantajan vastaimuksesta. *du propriétaire.*	vuokramiehen vastaimuksesta. *du fermier.*	molempien ustanousuisten vastaimuksesta. *des deux.*	Vanhaisempi siirtyminen päivätöistä rahamaksukannalle peruutettu. *Annulation d'une transformation antérieure de corvée en fermage en argent.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty ennen 1 päivää tammik. 1904, on päättynyt. *Contrats passés avant le 1 janv. 1904 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 1 päivän tammik. 1904 ja ennen 30 p:ää maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 1. 1. 1904 et avant le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 30 päivän maalisk. 1909, on päättynyt. *Contrats passés après le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Päättynyt vuokra-ajan umpeenkulumisen takia. *Contrats ayant pris fin à l'expiration de la durée du contrat.*	Päättynyt vuokra-alueen omaksisaannon takia. *Contrats ayant pris fin par achat de la ferme par le fermier.*	vuokra-alueen osan pois joutuminen *la ferme a disparu*			muu seikka. — *autre cause.*	se, että vuokramies ei ole antanut 41 §:ssä säädettyä vakuutta. *caut. selon le § 41 non fournie par le ferm.*	tilan joutuminen uudelle omistajalle muuten kuin myymisen kautta (36 ja 37 §). *changement de propriétaire autrement que par vente (§§ 36—37).*	se, että vuokrasopim. ei ole vahvist. *contrat de fermage non confirmé (§ 7).*	muu syy. — *autre cause.*
										riidan t. m. s. kautta. *par contestations ou autre cause.*	rajankäynnissä. *par abornement.*	maanjossa. *par partage cadastral.*							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1 Siirto	21	74	4	—	73	4	—	28	11	—	—	—	18	2	—	1	1	5	10
2 Hämeen läänissä.....	6	22	—	—	39	10	—	13	7	3	1	—	8	—	—	—	—	4	5
3 Viipurin »	2	2	—	—	16	6	1	5	3	—	—	—	5	—	1	1	—	3	3
4 Mikkelin »	31	17	—	—	49	6	—	14	1	—	—	1	29	1	—	—	—	1	2
5 Kuopion »	22	75	5	—	198	19	—	68	11	3	2	3	38	10	10	4	—	14	19
6 Vaasan »	19	20	7	—	76	11	—	36	14	—	6	1	13	1	—	1	—	2	—
7 Oulun »	4	21	2	5	18	3	—	7	2	1	—	—	5	—	—	—	—	—	1
8 **Koko maassa**	**105**	**231**	**18**	**5**	**469**	**59**	**1**	**171**	**49**	**7**	**9**	**5**	**116**	**14**	**11**	**7**	**1**	**29**	**40**

Modifications apportées aux anciens contrats de fermage.

Vuokrasopimus päättynyt siten, että vuokranantaja on käyttänyt lunastusoikeuttaan. *Contrats ayant pris fin parce que le fermier a usé de son droit de rachat.*	Vuokrasopimuksien päättymiset. — *Contrats de fermage ayant pris fin.*																Mäkitupa-alueet. — *Terrains loués à des logeurs.*	
	Päättynyt vuokramiehen vapaaeht. luopumisen takia, johon on ollut syynä *Contrats ayant pris fin par renonciat. volontaire du fermier. Causes:*								Päättynyt vuokranantajan puolelta tapahtuneen irtisanomisen tai häädön takia, johon on ollut syynä *Contrats, dénoncios par le propriétaire. Causes:*							Vuokrasopimuksia, jotka on tehty jälkeen 30 päivän maalisk. 1909, on päättynyt, *Contrats passés après le 30. 3. 1909 et ayant pris fin.*	Vuokrasopimuksia, jotka on tehty ennen 1 päivää tammik. 1904, on päättynyt. *Contrats passés avant le 1 janv. 1904 et ayant pris fin.*	Päättynyt vuokra-ajan umpeenkulumisen takia. *Contrats ayant pris fin à l'expiration de la durée du contrat.*	Päättynyt vuokra-alueen omaksisuannon takia. *Contrats ayant pris fin par achat de la ferme par le fermier.*	Vuokrasopimuksen päättymisestä rahumaksukannalle peruutettu. *Annulation d'une transformation antérieure de corvée en fermage en argent.*	Siirtymisiä päivätöistä rahamaksukannalle *Passage de la corvée au fermage en argent, sur la demande*		
	vuokra-alueen osan pois jo-utuminen *la ferme a disparu*		muu seikka. — *autre cause.*	se, että vuokrasopim. ei ole vahvist. *contrat de fermage non confirmé (§ 7).*	tilan myynti. — *vente de domaine (§ 35).*	tilan joutuminen uudelle omistajalle muuten kuin myymisen kautta (36 ja 37 §). *changement de propriétaire autrement que par vente (§§ 36—37).*	se, että vuokramies ei ole suostunut vuokramaksun korotukseen (37 § 2 mom.) *refus du fermier de consentir à une hausse du fermage (37 § 2 mom.).*	vuokramiehen luinvastaiset teot tai laiminlyönnit (40 §). *démarches illicites ou négligence du fermier (§ 40).*	muu syy. — *autre cause.*									
	rajankäynnissä. *par abornement.*	riidan t. m. s. kautta. *par contestations ou autre cause.*																
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40		
1	5	18	1	—	14	1	—	1	3	2	—	2	1	—	—	—	1	—	5		1
8	7	10	—	—	11	1	—	3	—	—	—	9	—	—	—	—	—	—	—		2
2	2	5	—	—	14	1	—	4	1	—	—	1	—	2	—	1	1	1	4		3
6	—	1	—	—	10	3	—	3	—	—	—	4	—	—	—	—	1	1	4		4
35	3	9	2	—	42	4	—	9	6	—	—	5	2	1	2	—	5	11	5		5
13	—	4	—	—	57	18	1	13	4	18	1	3	—	2	28	—	2	1	4		6
5	7	79	1	11	45	7	—	30	5	1	—	7	—	—	1	—	1	3	4		7
70	**24**	**126**	**4**	**11**	**193**	**35**	**1**	**63**	**19**	**21**	**1**	**31**	**3**	**5**	**31**	**1**	**11**	**17**	**26**		**8**

3. Uudet vahvistetut vuokrasopimukset. —

Torpista ja lampuotitiloista v. 1910 vahvistetut vuokrasopimukset —

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Vuokrasopimuksia tehty *Contrats de fermage passés.*						Vuokrasopimuksia, joissa vuokra-aika on *Contrats conclus pour une durée de*			Montako ha vuokratusta alueesta on viljeltyä maata? *Superficie de la terre cultivée sur le terrain affermé, en ha.*	Montako ha vuokratusta alueesta on metsämaata? *Superficie de la terre forestière sur le terrain affermé, en ha.*	Vuokra-alueita, joissa vilj. maata on *Exploitations affermées où la terre cultivée atteint*				
	vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes*			ennen vuokramaattomasta raivatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	raivaamattomuista alueesta. *pour un terrain non défriché.*	vuokra-alueesta, jonka laatu ei ole tiedossa. *pour un terrain de nature inconnue.*	alle 50 vuotta. *moins de 50 ans.*	50 vuotta. *50 ans.*	yli 50 vuotta —75 vuotta. *plus de 50 — moins de 75 ans.*	yli 75 vuotta —100 vuotta. *plus de 75, jusqu'à 100 ans.*			alle 0.50 ha. *moins de 0.50 ha.*	0.50 ha — alle 1 ha. *0.50 ha — moins de 1 ha.*	1 ha — alle 3 ha. *1 ha — moins de 3 ha.*	3 ha — alle 10 ha. *3 ha — moins de 10 ha.*	10 ha tai enemmän. *10 ha ou plus.*
	entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant-droits*	uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*	muutoin kuin korvauksen välttämiseksi. *pour une autre cause.*													
	korvauksen välttämiseksi. *pour éviter l'indemnité.*															
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Uudenmaan lääni.																	
1 Bromarvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2 Tenhola	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Tammisaaren maas.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 Pohja	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 Karja	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Mustio	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Snappertuna	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 Inkoo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 Degerbyy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Karjalohja	—	1	—	—	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Saminatti	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	5.00	—	—	—	—	1	—
12 Nummi	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13 Pusula	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14 Pyhäjärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15 Vihti	—	—	3	—	—	—	—	3	—	—	21.02	4.48	—	—	—	2	1
16 Lohja	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	2.50	—	—	—	1	—	—
17 Siuntio	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	3.91	2.70	—	—	1	—	—
18 Kirkkonummi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19 Espoo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20 Helsingin pitäjä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21 Nurmijärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22 Tuusula	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23 Sipoo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24 Siirto	—	2	5	1	1	—	—	9	—	—	32.43	7.18	—	—	2	3	1

Nouveaux contrats de fermage confirmés.

Contrats confirmés en 1910 relatifs à des exploitations louées à des fermiers.

Vuokrasopimuksia, joissa vuokranantajalle on myönnetty 1909 v:n maanvuokra-asetuksen 28 §:ssä mainittu oikeus. *Contrats reconnaissant au propriétaire les droits accordés par le § 28 de la loi de 1909 sur le fermage.*	Vuokramiehiä, joilla on irtisanomisoikeus. *Fermiers ayant le droit de dénoncer le contrat.*	Vuokramiehiä, joilla on siirto-oikeus. *Fermiers ayant le droit de transporter le contrat sur un tiers.*	Vuokrasopimuksia, joissa vuokramaksu nousee vuokra-aikana. *Contrats où le montant du fermage augmente pendant la durée du bail.*	Vuokramaksut. — *Montant du fermge.* Käsirahaa. *Arrhes.*	Koko vuokramaksusta suoritetaan vuosittain *Parties du fermage annuel payées* luonnontuotteissa. *en nature.*	jalkapäivätöissä. *en corvée d'homme seul.*	hevospäivätöissä. *en corvée d'homme avec un cheval.*	rahassa. *en espèces.*	Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Le montant annuel du fermage se paie en espèces.*	Rakennukset vuokranantajan. *Bâtiments appartenant aux propriétaires.*	Rakennukset vuokramiehen. *Bâtiments appartenant aux fermiers.*	laidunoikeus. *de pacage.*	metsästysoikeus. *de chasse.*	kalastusoikeus. *de pêche.*	Vuokramiehiä, joilla on metsänkäyttöoikeus vuokra-alueen ulkopuolella. *Fermiers ayant le droit de disposer de la forêt en dehors du terrain affermé.*	laajempi kuin kotitarvekäyttö. *du bois au delà des besoins domestiques.*	rajoittamaton kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité illimitée.*	rajoitettu kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité limitée.*	ainoastaan hyllypuunkäyttöoikeus. *seulement des chablis.*	
38	37	36	35	34	33	32	31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21	20	19	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	1	—	—	—	—	—	311: —	1	1	1	—	1	2	—	1	1	—	10
1	1	—	—	—	—	134: —	10: —	146: —	290: —	1	—	1	—	—	1	—	1	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	150: —	150: —	1	—	1	—	—	1	—	—	1	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
3	3	—	—	—	12: —	1 078: 18	—	420: —	1 510: 18	3	—	3	—	1	3	—	3	—	—	15
—	—	—	—	—	—	30: —	—	235: —	265: —	1	—	1	1	1	1	—	1	—	—	16
1	1	—	—	—	—	52: —	—	83: —	135: —	1	—	1	—	1	1	—	1	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
5	5	1	1	—	12: —	1 294: 18	10: —	1 345: —	2 661: 18	8	1	8	1	4	9	—	7	2	—	24

3. Uudet vahvistetut vuokrasopimukset. —

(Jatkoa edell. sivulta.)

Mäkitupa-alueista v. 1910 vahvistetut vuokrasopimukset. —

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Vuokrasopimuksia tehty *Contrats de fermage passés*					Vuokrasopimuksia, joissa vuokra-aika on *Contrats conclus pour une durée de*				Montako ha vuokratusta alueesta on viljeltyä maata? *Superficie de la terre cultivée sur le terrain affermé, en ha.*	Montako ha vuokratusta alueesta on metsämaata? *Superficie du terrain forestier sur le terrain affermé, en ha.*	Vuokra-alueita, joissa vilj. maata on *Exploitations affermées où la terre cultivée atteint*			
	vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes*														
	entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant-droits*		uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*	ennen vuokraamattomasta raivatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	raivaamattomasta alueesta. *pour un terrain non défriché.*	alle 50 vuotta. *moins de 50 ans.*	50 vuotta. *50 ans.*	yli 50 vuotta — 75 vuotta. *plus de 50 — moins de 75 ans.*	yli 75 vuotta — 100 vuotta. *plus de 75 jusqu'à 100 ans.*			alle 0.50 ha. *moins de 0.50 ha.*	0.50 ha — alle 1 ha. *0.50 ha — moins de 1 ha.*	1 ha — alle 3 ha. *1 ha — moins de 3 ha.*	3 ha — alle 10 ha. *3 ha — moins de 10 ha.*
	korvauksen välttämiseksi. *pour éviter l'indemnité.*	muutoin kuin korvauksen välttämiseksi *pour une autre cause.*													
1	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53
Uudenmaan lääni.															
1 Bromarvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2 Tenhola	—	1	—	4	1	—	6	—	—	8.80	1.00	—	2	3	1
3 Tammisaaren maas.	—	—	—	—	1	1	—	—	—	0.30	—	1	—	—	—
4 Pohja	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 Karja	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Mustio	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Snappertuna	—	—	1	—	—	—	1	—	—	0.60	0.40	—	1	—	—
8 Inkoo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 Degerbyy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Karjalohja	—	3	—	1	—	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Sammatti	—	—	—	—	2	—	2	—	—	0.42	—	2	—	—	—
12 Nummi	—	—	—	—	1	—	1	—	—	0.25	—	1	—	—	—
13 Pusula	—	—	2	—	—	—	2	—	—	4.10	2.00	—	—	1	1
14 Pyhäjärvi	—	1	—	3	1	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—
15 Vihti	—	—	—	2	6	1	6	1	—	1.84	1.50	4	4	—	—
16 Lohja	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17 Siuntio	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18 Kirkkonummi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19 Espoo	—	1	—	—	—	—	1	—	—	0.50	0.50	—	1	—	—
20 Helsingin pitäjä	—	—	—	—	1	—	1	—	—	0.08	—	1	—	—	—
21 Nurmijärvi	—	4	—	3	13	3	16	1	—	11.72	—	3	12	5	—
22 Tuusula	—	2	—	2	—	—	4	—	—	0.25	0.01	4	—	—	—
23 Sipoo	—	2	—	4	—	2	4	—	—	5.88	—	4	—	2	—
24 Siirto	—	14	3	19	26	8	52	2	—	34.74	5.41	20	20	11	2

Nouveaux contrats de fermage confirmés.

Contrats confirmés en 1910 relatifs à des terrains loués à des logeurs.

Vuokramiehiä, joiden metsänkäyttöoikeus vuokra-alueella on *Fermiers ayant droit de prendre dans la forêt de la ferme*				Vuokramiehiä, joilla on metsänkäyttöoikeus vuokra-alueen ulkopuolella. *Fermiers ayant le droit de disposer de la forêt en dehors du terrain affermé.*	Vuokra-miehiä, joilla on *Fermiers disposant du droit*			Rakennukset vuokranantajan. *Bâtiments appartenant aux propriétaires.*	Rakennukset vuokranhaltijan. *Bâtiments appartenant aux fermiers.*			Vuokramaksut. — *Montant du fermage.*						Vuokrasopimuksia, joissa vuokranantajalle on myönnetty 1909 v:n maanvuokra-asetuksen 28 §:ssä mainittu oikeus. *Contrats reconnaissant au propriétaire les droits accordés par le § 28 de la loi de 1909 sur le fermage.*	Vuokramiehiä, joilla on irtisanomisoikeus. *Fermiers ayant le droit de dénoncer le contrat.*	Vuokramiehiä, joilla on siirto-oikeus. *Fermiers ayant le droit de transporter le contrat sur un tiers.*	Vuokrasopimuksia, joissa vuokramaksu nousee vuokra-aikana. *Contrats où le montat du fermage augmente pendant la durée du bail.*				
												Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Le montant annuel du fermage se paie en espèces.*	Koko vuokramaksusta suoritetaan vuosittain *Parties du fermage annuel payées*											
													rahassa. *en espèces.*	hevospäivätöissä. *en corvées d'homme avec un cheval.*	jalkapäivätöissä. *en corvées d'homme seul.*	luonnontuotteissa. *en nature.*	Kisiraha. *Arrhes.*							
lautojen kotitarvekäyttö.	*rajoittamaton kotitarvekäyttö.*	*rajoitettu kotitarvekäyttö.*	ainoastaan hyökyntäkäyttöoikeus.			kalastusoikeus. *de pêche.*	metsästysoikeus. *de chasse.*	laidunoikeus. *de pacage.*																
lautojen kotitarvekäyttö.	*rajoittamaton kotitarvekäyttö.*	*rajoitettu kotitarvekäyttö.*	*seulement des chablis.*																					
54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73					
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					1
—	1	—	—	—	4	5	5	5	1	365: —	55: —	—	310: —	—	1 000: —	—	6	—	—					2
—	1	—	—	—	1	—	—	1	—	20: —	20: —	—	—	—	—	—	1	—	—					3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					6
—	1	—	—	1	—	—	1	1	—	75: —	60: —	—	15: —	—	—	—	1	—	—					7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					9
—	1	—	—	2	2	—	2	4	—	145: —	145: —	—	—	—	—	2	2	—	—					10
—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	25: —	15: —	—	10: —	—	—	—	—	—	—					11
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	17: —	17: —	—	—	—	—	—	—	—	—					12
—	—	—	2	2	—	—	2	2	—	110: —	45: —	—	65: —	—	—	1	2	—	—					13
—	1	—	—	—	—	—	4	4	1	186: —	186: —	—	—	—	—	—	3	—	—					14
1	—	4	—	5	2	—	5	8	—	446: —	446: —	—	—	—	—	1	—	—	—					15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					18
—	1	—	—	1	1	—	—	1	—	40: —	40: —	—	—	—	—	—	—	—	—					19
—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	15: —	15: —	—	—	—	—	1	1	—	—					20
—	4	—	—	2	—	—	3	6	14	393: —	338: —	—	55: —	—	—	—	16	—	—					21
1	1	—	—	—	—	—	1	4	—	71: —	46: —	—	25: —	—	—	—	4	—	—					22
—	—	—	—	2	—	—	1	6	—	307: 50	225: —	—	82: 50	—	1 000: —	—	1	—	—					23
2	12	4	2	15	10	5	24	46	16	2 215: 50	1 653: —	—	562: 50	—	2 000: —	5	37	—	—					24

3. Uudet vahvistetut vuokrasopimukset. —

Torpista ja lampuotitiloista v. 1910 vahvistetut vuokrasopimukset. —

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Vuokrasopimuksia tehty *Contrats de fermage passés*						Vuokrasopimuksia, joissa vuokra-aika on *Contrats conclus pour une durée de*				Montako ha vuokratusta alueesta on viljeltyä maata? *Superficie de la terre cultivée sur le terrain affermé, en ha.*	Montako ha vuokratusta alueesta on metsämaata? *Superficie de la terrain forestier sur le terrain affermé, en ha.*	Vuokra-alueita, joissa vilj. maata on *Exploitations affermées où la terre cultivée atteint*				
	vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes*		uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*	onnen vuokraamattomasta ruivatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	raivaamattomasta alueesta. *pour un terrain non défriché.*	vuokra-alueesta, jonka laatu ei ole tiedossa. *pour un terrain de nature inconnue.*	yli 75 vuotta — 100 vuotta. *plus de 75, jusqu'à 100 ans.*	yli 50 vuotta — 75 vuotta. *plus de 50 — moins de 75 ans.*	50 vuotta. *50 ans.*	alle 50 vuotta. *moins de 50 ans.*			alle 0.50 ha. *moins de 0.50 ha.*	0.50 ha — alle 1 ha. *0.50 ha — moins de 1 ha.*	1 ha — alle 3 ha. *1 ha — moins de 3 ha.*	3 ha — alle 10 ha. *3 ha — moins de 10 ha.*	10 ha tai enemmän. *10 ha ou plus.*
	entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant droits*	muutoin kuin korvauksen välttämiseksi. *pour éviter l'indemnité* / muuten kuin vauksen välttämiseksi *pour une autre cause.*															
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1 Siirto	—	2	5	1	1	—	—	9	—	—	32.43	7.18	—	—	2	3	1
2 Porneesi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Mäntsälä	1	4	—	—	—	—	2	3	—	—	21.08	1.00	—	—	1	3	—
4 Porvoon maas.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 Pukkila	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Askola	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Pernaja	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 Liljendaali	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 Myrskylä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Orimattila	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Iitti	—	3	3	—	—	—	—	6	—	—	44.90	—	—	—	1	4	1
12 Jaala	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13 Artjärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14 Laptreski	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15 Elimäki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16 Anjala	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17 Ruotsin-Pyhtää	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä	1	9	8	1	1	—	2	18	—	—	98.41	8.18	—	—	4	10	2
Turun ja Porin lääni.																	
18 Ekkeröö	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19 Hammarlanti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20 Jomala	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21 Finströmi	—	—	3	—	—	—	—	3	—	—	7.25	3.75	—	—	2	1	—
22 Geeta	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23 Siirto	—	—	3	—	—	—	—	3	—	—	7.25	3.75	—	—	2	1	—

Nouveaux contrats de fermage confirmés.

Contrats confirmés en 1910 relatifs à des exploitations louées à des fermiers.

Vuokramiehiä, joiden metsänkäyttöoikeus vuokra-alueella on *Fermiers ayant droit de prendre dans la forêt de la ferme*				Vuokramiehiä, joilla on metsänkäyttöoikeus vuokra-alueen ulkopuolella. *Fermiers ayant le droit de disposer de la forêt en dehors du terrain affermé.*	Vuokramiehiä joilla on *Fermiers disposant du droit*			Rakennukset vuokranantajan. *Bâtiments appartenant aux propriétaires.*	Vuokramaksut. — *Montant du fermge.*					Vuokrasopimuksia, joissa vuokranantajalle on myönnetty 1909 v:n maanvuokra-asetuksen 28 §:ssä mainittu oikeus. *Contrats reconnaissant au propriétaire les droits accordés par le § 28 de la loi de 1909 sur le fermage.*	Vuokramiehiä, joilla on irtisanomisoikeus. *Fermiers ayant le droit de dénoncer le contrat.*	Vuokramiehiä, joilla on siirto-oikeus. *Fermiers ayant le droit de transporter le contrat hez un tiers.*	Vuokrasopimuksia, joissa vuokramaksu nousee vuokra-aikana. *Contrats où le montant du fermage du augmente pendant la durée du bail.*		
ainoastaan hyläypuunkäyttöoikeus. *seulement des chênes.*	rajoitettu kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité limitée.*	rajoittamaton kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité illimitée.*	laajempi kuin kotitarvekäyttö. *du bois au delà des besoins domestiques.*		kalastusoikeus. *de pêche.*	metsästysoikeus. *de chasse.*	laidunoikeus. *de pacage.*	Rakennukset vuokramiehen. *Bâtiments appartenant aux fermiers.*	Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Le montant annuel du fermage se paie en espèces.*	Koko vuokramaksusta suoritetaan vuosittain *Parties du fermage annuel payées*				Käsirahaa. *Arrhes.*					
										rahassa. *en espèces.*	hevospäivätöissä. *en corvées d'homme avec un cheval.*	jalkapäivätöissä. *en corvées d'homme seul.*	luonnontuotteissa. *en nature.*						
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
—	2	7	—	9	4	1	8	1	8	2 661: 18	1 345: —	10: —	1 294: 18	12: —	—	1	1	5	5	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	2	—	—	3	—	—	4	—	5	817: —	586: 85	12: 50	217: 65	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	6	—	6	6	1	6	2	4	1 200: —	1 200: —	—	—	—	—	4	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
—	4	13	—	18	10	2	18	3	17	4 678: 18	3 131: 85	22: 50	1 511: 83	12: —	—	5	1	5	5	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	1	—	—	—	—	—	2	3	—	70: —	40: —	—	30: —	—	2 500: —	1	—	1	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	1	—	—	—	—	—	2	3	—	70: —	40: —	—	30: —	—	2 500: —	1	—	1	—	24

3. Uudet vahvistetut vuokrasopimukset. —

(Jatkoa edell. sivulta.)

Mäkitupa-alueista v. 1910 vahvistetut vuokrasopimukset. —

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Vuokrasopimuksia tehty *Contrats de fermage passés*					Vuokrasopimuksia, joissa vuokra-aika on *Contrats conclus pour une durée de*				Montako ha vuokratusta alueesta on viljeltyä maata? *Superficie de la terre cultivée sur le terrain affermé, en ha.*	Montako ha vuokratusta alueesta on metsämaata? *Superficie du terrain forestier sur le terrain affermé, en ha.*	Vuokra-alueita, joissa vilj. maata on *Exploitations affermées où la terre cultivée atteint*			
	vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes.*		ennen vuokraamattomasta raivatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	raivaamattomasta alueesta. *pour un terrain non défriché.*											
	entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant-droits*	uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*				alle 50 vuotta. *moins de 50 ans.*	50 vuotta. *50 ans.*	yli 50 vuotta — 75 vuotta. *plus de 50 — moins de 75 ans.*	yli 75 vuotta — 100 vuotta. *plus de 75 jusqu'à 100 ans.*			alle 0.50 ha. *moins de 0.50 ha.*	0.50 ha — alle 1 ha. *0.50 ha — moins de 1 ha*	1 ha — alle 3 ha. *1 ha — moins de 3 ha.*	3 ha — alle 10 ha. *3 ha — moins de 10 ha.*
	korvauksen välttämiseksi. *pour éviter l'indemnité.*	muutoin kuin korvauksen välttämiseksi. *pour une autre cause.*													
1	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53
1 Siirto	—	14	3	19	26	8	52	2	—	34.74	5.41	20	20	11	2
2 Porneesi	—	—	—	2	1	—	3	—	—	8.00	—	1	—	1	1
3 Mäntsälä	—	5	—	—	—	1	4	—	—	7.39	—	3	1	—	1
4 Porvoon maas.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 Pukkila	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Askola	—	—	—	1	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Pernaja	—	1	—	—	2	—	3	—	—	0.50	—	2	—	—	—
8 Liljendaali	—	—	2	—	—	—	2	—	—	0 75	—	1	1	—	—
9 Myrskylä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Orimattila	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Iitti	—	40	—	1	—	1	39	—	1	4.42	—	6	—	2	—
12 Jaala	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13 Artjärvi	—	2	—	3	—	—	5	—	—	9.85	—	—	3	1	1
14 Laptreski	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15 Elimäki	4	—	1	4	—	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—
16 Anjala	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
17 Ruotsin-Pyhtää	—	—	2	—	—	—	2	—	—	0.17	—	2	—	—	—
18 **Yhteensä**	**4**	**63**	**8**	**30**	**30**	**10**	**122**	**2**	**1**	**65.82**	**5.41**	**35**	**25**	**15**	**5**
Turun ja Porin lääni.															
19 Ekkeröö	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20 Hammarlanti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21 Jomala	—	2	2	—	—	—	4	—	—	3.63	—	1	1	2	—
22 Finströmi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23 Geeta	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24 Siirto	—	2	2	—	—	—	4	—	—	3.63	—	1	1	2	—

Nouveaux contrats de fermage con firmés.

Contrats confirmés en 1910 relatifs à des terrains loués à des logeurs.

Vuokramiehiä, joiden metsänkäyttöoikeus vuokra-alueella on *Fermiers ayant droit de prendre dans la forêt de la ferme*				Vuokramiehiä, joilla on metsänkäyttöoikeus vuokra-alueen ulkopuolella. *Fermiers ayant le droit de disposer de la forêt en dehors du terrain affermé.*	Vuokra-miehiä, joilla on *Fermiers disposant du droit*			Rakennukset vuokramiehen. *Bâtiments appartenant aux fermiers.*	Rakennukset vuokranantajan. *Bâtiments appartenant aux propriétaires.*	Vuokramaksut. — *Montant du fermage.*				Vuokrasopimuksia, joissa vuokranantajalle on myönnetty 1909 vin maanvuokra-asetuksen 28 §:ssä mainittu oikeus *Contrats reconnaissant au propriétaire les droits accordés par le § 28 de la loi de 1909 sur le fermage.*	Vuokramiehiä, joilla on irtisanomisoikeus. *Fermiers ayant le droit de dénoncer le contrat.*	Vuokramiehiä, joilla on siirto-oikeus. *Fermiers ayant le droit de transporter le contrat sur un tiers.*	Vuokrasopimuksia, joissa vuokramaksu nousee vuokra-aikana. *Contrats où le montant du fermage augmente pendant la durée du bail.*	
										Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Le montant annuel du fermage se paie en espèces.*	Koko vuokramaksusta suoritetaan vuosittain *Parties du fermage annuel payées*			Käsiraha. *Arrhes.*				
											rahassa. *en espèces.*	hevosphivittöissä. *en corvées d'homme avec un cheval.*	jalkapäivätöissä. *en corvées d'homme seul.*	luonnontuotteissa. *en nature.*					
54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	
	ainoastaan hyiskypunktyttöoikeus. *seulement des chablis.*	rajoitetun kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité limitée.*	laajempi kuin kotitarvekäyttö. *du bois au delà des besoins domestiques.*		kalastusoikeus. *de pêche.*	metsästysoikeus. *de chasse.*	laidunoikeus. *de pacage.*												
2	12	4	2	15	10	5	24	46	16	2 215: 50	1 653: —	—	562: 50	—	2 000: —	5	37	—	—	1
—	—	—	—	1	—	—	1	3	—	56: —	43: —	—	13: —	—	—	—	1	—	—	2
—	—	—	—	1	—	—	—	5	—	82: —	76: —	—	6: —	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	7: —	7: —	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	2	—	—	—	—	—	—	3	—	75: —	45: —	—	30: —	—	—	—	2	—	—	7
—	1	—	—	1	—	—	1	2	—	41: —	41: —	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	3	—	3	—	—	3	41	—	689: 80	673: 80	—	16: —	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	1	—	—	4	1	—	1	5	—	192: 50	83: —	—	109: 50	—	—	1	2	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	9	—	100: —	100: —	—	—	—	—	—	9	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	3: —	3: —	—	—	—	—	—	1	1	1	16
—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	6: —	6: —	—	—	—	100: —	—	—	—	—	17
4	**16**	**7**	**2**	**25**	**11**	**5**	**30**	**119**	**16**	**3 467: 80**	**2 730:8 0**	—	**737: —**	—	**2 100: —**	**6**	**52**	**1**	**1**	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	2	1	—	1	4	—	127: —	70: —	—	57: —	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	2	1	—	1	4	—	127: —	70: —	—	57: —	—	—	—	—	—	—	24

3. Uudet vahvistetut vuokrasopimukset. —

Torpista ja lampuotitiloista v. 1910 vahvistetut vuokrasopimukset —

	Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Vuokrasopimuksia tehty *Contrats de fermage passés*						Vuokrasopimuksia, joissa vuokra-aika on *Contrats conclus pour une durée de*				Montako ha vuokratusta alueesta on viljelyä maata? *Superficie de la terre cultivée sur le terrain affermé, en ha.*	Montako ha vuokratusta alueesta on metsämaata? *Superficie de la terrain forestier sur le terrain affermé, en ha.*	Vuokra-alueita, joissa vilj. maata on *Exploitations affermées où la terre cultivée atteint*				
		vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes*					vuokra-alueesta, jonka laatu ei ole tiedossa. *pour un terrain de nature inconnue.*	alle 50 vuotta. *moins de 50 ans.*	50 vuotta. *50 ans.*	yli 50 vuotta — 75 vuotta. *plus de 50 — moins de 75 ans.*	yli 75 vuotta — 100 vuotta. *plus de 75, jusqu'à 100 ans.*			alle 0.50 ha. *moins de 0.50 ha.*	0.50 ha — alle 1 ha. *0.50 ha — moins de 1 ha.*	1 ha — alle 3 ha. *1 ha — moins de 3 ha.*	3 ha — alle 10 ha. *3 ha — moins de 10 ha.*	10 ha tai enemmän. *10 ha ou plus.*
		entisen vuokra-miehen tai hänen oikeuden-omistajan-sa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant-droits*	uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*	ennen vuokraamattomasta raivatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	raivaamattomasta alueesta. *pour un terrain non défriché.*													
		korvauksen välttä-miseksi. *pour éviter l'indemnité*	muutoin kuin kor-vauksen välttämiseksi *pour une autre cause.*															
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1	Siirto	—	—	3	—	—	—	—	3	—	—	7.25	3.75	—	—	2	1	—
2	Saltviiki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Sundi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Vordöö	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Lumparlanti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Lemlanti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Föglöö	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	0.50	—	—	1	—	—	—
8	Köökari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Sottunga	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Kumlinki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Brändöö	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Iniö	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	1.00	1.00	—	—	1	—	—
13	Velkua	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Taivassalo	—	1	1	—	—	—	1	1	—	—	5.34	1.00	—	—	—	1	—
15	Kivimaa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Lokalahti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Vehmaa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Uusikirkko	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Uudenkaupungin maas.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20	Pyhämaa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Pyhämaan luoto	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Laitila	—	1	1	1	—	—	—	3	—	—	16.19	1.29	—	—	1	1	1
23	Kodisjoki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Karjala	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	7.10	—	—	—	—	1	—
25	Mynämäki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26	Siirto	—	4	5	2	—	—	2	9	—	—	37.38	7.04	—	1	4	4	1

Nouveaux contrats de fermage confirmés.

Contrats confirmés en 1910 relatifs à des exploitations louées à des fermiers.

Vuokramiehiä, joiden metsänkäyttöoikeus vuokra-alueella on *Fermiers ayant droit de prendre dans la forêt de la ferme*			Vuokramiehiä, joilla on metsänkäyttöoikeus vuokra-alueen ulkopuolella. *Fermiers ayant le droit de disposer de la forêt en dehors du terrain affermé.*	Vuokra-miehiä joilla on *Fermiers disposant du droit*			Vuokramaksut. — *Montant du fermge.*					Vuokrasopimuksia, joissa vuokranantajalle on myönnetty 1909 v:n maanvuokra-asetuksen 28 §:ssä mainittu oikeus. *Contrats reconnaissant au propriétaire les droits accordés par le § 28 de la loi de 1909 sur le fermage.*	Vuokramiehiä, joilla on irtisanomisoikeus. *Fermiers ayant le droit de dénoncer le contrat.*	Vuokramiehiä, joilla on siirto-oikeus. *Fermiers ayant le droit de transporter le contrat sur un tiers.*	Vuokrasopimuksia, joissa vuokramaksu nousee vuokra-aikana. *Contrats où le montant du fermage augmente pendant la durée du bail.*		
							Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Le montant annuel du fermage se paie en espèces.*	Koko vuokramaksusta suoritetaan vuosittain *Parties du fermage annuel payées*			Käsiraha. *Arrhes.*						
								rahassa. *en espèces.*	hevospäivättöissä. *en corvée d'homme avec un cheval.*	jalkapäivättöissä. *en corvée d'homme seul.*	luonnontuotteissa. *en nature.*						
Jaajempi kuin kotitarvekäyttö. *du bois au delà des besoins domestiques.*	rajoittamaton kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité illimitée.*	rajoitettu kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité limitée.*	ainoastaan hylkypuunkäyttöoikeus: *seulement des chablis.*	kalastusoikeus. *de pêche.*	metsästysoikeus. *de chasse.*	laidunoikeus. *de pacage.*	Rakennukset vuokranantajan. *Bâtiments appartenant aux propriétaires.*	Rakennukset vuokramiehen. *Bâtiments appartenant aux fermiers.*									
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
—	1	—	—	—	—	—	2	3	—	70: —	40: —	—	30: —	—	2 500: —	1	—	1	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	1	1	—	1	1	—	61: —	61: —	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	1	—	—	—	—	1	1	1	—	20: —	19: —	—	1: —	—	—	—	1	—	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
—	1	—	—	—	2	—	2	2	—	443: —	172: —	—	271: —	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	1	2	—	2	2	2	3	3	—	282: —	230: —	—	52: —	—	2 000: —	1	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	1	—	—	—	—	—	1	1	—	70: —	70: —	—	—	—	—	1	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
—	5	2	—	3	5	3	10	11	—	946: —	592: —	—	354: —	—	4 500: —	3	1	1	—	26

3. Uudet vahvistetut vuokrasopimukset. —

(Jatkoa edell. sivulta.)

Mäkitupa-alueista v. 1910 vahvistetut vuokrasopimukset. —

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Vuokrasopimuksia tehty *Contrats de fermage passés*					Vuokrasopimuksia, joissa vuokra-aika on *Contrats conclus pour une durée de*				Montako ha vuokratusta alueesta on viljeltyä maata? *Superficie de la terre cultivée sur le terrain affermé, en ha.*	Montako ha vuokratusta alueesta on metsämaata? *Superficie du terrain forestier sur le terrain affermé, en ha.*	Vuokra-alueita, joissa vilj. maata on *Exploitations affermées où la terre cultivée atteint*			
	vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes*		ennen vuokraamattomasta raivatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	raivaamattomasta alueesta. *pour un terrain non défriché.*		alle 50 vuotta. *moins de 50 ans.*	50 vuotta. *50 ans.*	yli 50 vuotta — 75 vuotta. *plus de 50 — moins de 75 ans.*	yli 75 vuotta — 100 vuotta. *plus de 75 jusqu'à 100 ans.*			alle 0.50 ha. *moins de 0.50 ha.*	0.50 ha — alle 1 ha. *0.50 ha — moins de 1 ha.*	1 ha — alle 3 ha. *1 ha — moins de 3 ha.*	3 ha — alle 10 ha. *3 ha — moins de 10 ha.*
	entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant-droits*	uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*													
	korvauksen välttämiseksi. *pour éviter l'indemnité.*	muutoin kuin korvauksen välttämiseksi *pour une autre cause.*													
1	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53
1 Siirto	—	2	2	—	—	—	4	—	—	3.63	—	1	1	2	—
2 Saltviiki	—	1	—	—	—	1	—	—	—	1.00	1.00	—	—	1	—
3 Sundi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 Vordöö	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 Lumparlanti	—	1	—	—	—	—	1	—	—	0.50	—	—	1	—	—
6 Lemlanti	—	2	—	—	—	—	2	—	—	0.35	—	2	—	—	—
7 Föglöö	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 Köökari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 Sottunga	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Kumlinki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Brändöö	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12 Iniö	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13 Velkua	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14 Taivassalo	—	2	—	—	—	—	2	—	—	1.25	—	—	2	—	—
15 Kivimaa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16 Lokalahti	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
17 Vehmaa	—	—	—	6	1	—	7	—	—	15.83	2.50	2	1	1	3
18 Uusikirkko	—	—	2	—	—	—	2	—	—	0.29	—	1	—	—	—
19 Uudenkaupungin maas.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20 Pyhämaa	—	2	—	—	—	—	2	—	—	0.40	—	1	—	—	—
21 Pyhämaan luoto	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22 Laitila	—	—	—	2	2	—	4	—	—	0.67	—	4	—	—	—
23 Kodisjoki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24 Karjala	—	—	1	—	—	—	1	—	—	0.50	—	—	1	—	—
25 Mynämäki	—	1	—	2	1	—	3	—	1	1.08	—	3	1	—	—
26 Siirto	—	12	5	10	4	1	29	—	1	25.50	3.50	14	7	4	3

Nouveaux contrats de fermage confirmés.

Contrats confirmés en 1910 relatifs à des terrains loués à des logeurs.

Vuokrasopimuksia, joissa vuokranantajalle on myönnetty 1909 v:n maanvuokra-asetuksen 28 §:ssä mainittu oikeus. *Contrats reconnaissant au propriétaire les droits accordés par le § 28 de la loi de 1909 sur le fermage.*	Vuokramiehiä, joilla on irtisanomisoikeus. *Fermiers ayant le droit de dénoncer le contrat.*	Vuokramiehiä, joilla on siirto-oikeus. *Fermiers ayant le droit de transporter le contrat sur un tiers.*	Vuokrasopimuksia, joissa vuokramaksu nousee vuokra-aikana. *Contrats où le montant du fermage augmente pendant la durée du bail.*	Vuokramaksut. — *Montant du fermage.*					Vuokramiehiä, joilla on		Vuokramiehiä, joiden metsänkäyttöoikeus vuokra-alueella on *Fermiers ayant droit de prendre dans la forêt de la ferme*				
				Käsirahaa. *Arrhes.*	Koko vuokramaksusta suoritetaan vuosittain *Parties du fermage annuel payées*			Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Le montant annuel du fermage se paie en espèces.*	Rakennukset vuokranantajan. *Bâtiments appartenant aux propriétaires.*	Vuokramiehiä, joilla on metsänkäyttöoikeus vuokra-alueen ulkopuolella. *Fermiers ayant le droit de disposer de la forêt en dehors du terrain affermé.*	*Fermiers disposant du droit*					
					luonnontuotteissa. *en nature.*	jalkapäivätöissä. *en corvées d'homme seul.*	hevospäivätöissä. *en corvées d'homme avec un cheval.*	rahassa. *en espèces.*	Rakennukset vuokramiehen. *Bâtiments appartenant aux fermiers.*	laidunoikeus. *de pacage.*	metsästysoikeus. *de chasse.*	kalastusoikeus. *de pêche.*	laajempi kuin kotitarvekäyttö. *du bois au delà des besoins domestiques.*	rajoittamaton kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité illimitée.*	rajoitettu kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité limitée.*	ainoastaan hylkypuunkäyttöoikeus. *seulement des chablis.*
73	72	71	70	69	68	67	66	65	64	63	62	61	60	59	58	57	56	55	54
—	—	—	—	—	—	57: —	—	70: —	127: —	—	4	1	—	1	2	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	35: —	35: —	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	4: —	—	—	4: —	—	1	—	—	1	—	—	—	1	—
—	—	—	—	—	—	—	—	30: —	30: —	—	2	—	—	—	1	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	2	—	—	—	—	—	—	80: —	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	800: —	—	6: —	—	16: —	22: —	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	6	—	—	—	226: —	—	796: —	1 022: —	—	7	1	—	—	1	—	—	1	—
—	—	—	—	—	—	—	—	60: —	60: —	—	2	2	1	1	—	—	—	1	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	22: 50	—	40: —	62: 50	—	2	1	—	—	—	—	—	1	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	3	—	—	—	—	—	33: —	33: —	—	4	—	—	2	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	1	—	—	—	4: —	—	—	4: —	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	4	—	—	—	14: —	—	52: —	66: —	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	16	—	800: —	—	333: 50	—	1 212: —	1 545: 50	—	31	5	1	5	4	—	—	5	—

3. Uudet vahvistetut vuokrasopimukset. —

Torpista ja lampuotitiloista v. 1910 vahvistetut vuokrasopimukset. —

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Vuokrasopimuksia tehty *Contrats de fermage passés*						Vuokrasopimuksia, joissa vuokra-aika on *Contrats conclus pour une durée de*				Montako ha vuokratusta alueesta on viljeltyä maata? *Superficie de la terre cultivée sur le terrain affermé, en ha.*	Montako ha vuokratusta alueesta on metsämaata? *Superficie de la terrain forestier sur le terrain affermé, en ha.*	Vuokra-alueita, joissa vilj. maata on *Exploitations affermées où la terre cultivée atteint*				
	vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes*			ennen vuokraamattomasta raivatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	raivaamattomasta alueesta. *pour un terrain non défriché.*	vuokra-alueesta, jonka laatu ei ole tiedossa. *pour un terrain de nature inconnue.*											
	entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant droits*		uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*				alle 50 vuotta. *moins de 50 ans.*	50 vuotta. *50 ans.*	yli 50 vuotta — 75 vuotta. *plus de 50 — moins de 75 ans.*	yli 75 vuotta — 100 vuotta. *plus de 75, jusqu'à 100 ans.*			alle 0.50 ha. *moins de 0.50 ha.*	0.50 ha — alle 1 ha. *0.50 ha — moins de 1 ha.*	1 ha — alle 3 ha. *1 ha — moins de 3 ha.*	3 ha — alle 10 ha. *3 ha — moins de 10 ha.*	10 ha tai enemmän. *10 ha ou plus.*
	pour éviter l'indemnité	korvauksen välttämiseksi.	muutoin kuin korvauksen välttämiseksi. *pour une autre cause.*														
1	2		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1 Siirto	—		4	5	2	—	—	2	9	—	—	37.38	7.04	—	1	4	4	1
2 Mietoinen	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Lemu	—		1	—	—	—	—	—	1	—	—	2.50	—	—	—	1	—	—
4 Askainen	—		—	1	—	—	—	—	1	—	—	1.60	0.40	—	—	1	—	—
5 Merimasku	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Rymättylä	—		2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Houtskari	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 Korpoo	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 Nauvo	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Parainen	—		—	1	—	—	—	—	1	—	—	0.90	—	—	1	—	—	—
11 Kakskerta	—		1	—	1	1	—	3	—	—	—	55.00	50.00	—	—	1	1	1
12 Kaarina	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13 Piikkiö	1		2	1	—	—	—	—	3	—	1	8.50	5.75	1	1	—	1	—
14 Kuusisto	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15 Paimio	—		1	—	—	—	—	—	1	—	—	4.00	—	—	—	—	1	—
16 Sauvo	—		—	—	1	—	—	—	1	—	—	12.00	8.50	—	—	—	—	1
17 Karuna	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18 Kemiö	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19 Dragsfjärdi	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20 Vestanfjärdi	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21 Hiittinen	—		3	1	—	—	—	2	2	—	—	10.25	9.50	1	—	1	2	—
22 Finbyy	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23 Perniö	—		—	2	—	—	—	—	1	1	—	13.70	3.00	—	—	—	2	—
24 Kisko	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25 Suomusjärvi	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26 Siirto	1		14	11	4	1	—	7	22	1	1	145.83	84.19	2	3	8	11	3

Nouveaux contrats de fermage confirmés.

Contrats confirmés en 1910 relatifs à des exploitations louées à des fermiers.

Vuokramiehiä, joiden metsänkäyttöoikeus vuokra-alueella on *Fermiers ayant droit de prendre dans la forêt de la ferme*				Vuokramiehiä, joilla on metsänkäyttöoikeus vuokra-alueen ulkopuolella. *Fermiers ayant le droit de disposer de la forêt en dehors du terrain affermé.*	Vuokramiehiä joilla on *Fermiers disposant du droit*			Rakennukset vuokranantajan. *Bâtiments appartenant aux propriétaires.*	Vuokramaksut. — *Montant du fermge.*					Vuokrasopimuksia, joissa vuokranantajalle on myönnetty 1909 v:n maanvuokra-asetuksen 28 §:ssä mainittu oikeus. *Contrats reconnaissant au propriétaire les droits accordés par le § 28 de la loi de 1909 sur le fermage.*	Vuokramiehiä, joilla on irtisanomisoikeus. *Fermiers ayant le droit de dénoncer le contrat.*	Vuokramiehiä, joilla on siirto-oikeus. *Fermiers ayant le droit de transporter le contrat hez un tiers.*	Vuokrasopimuksia, joissa vuokramaksu nousee vuokra-aikana. *Contrats où le montant du fermage doit augmenter pendant la durée du bail.*	Kiisirahaa. *Arrhes.*	Koko vuokramaksusta suoritetaan vuosittain *Parties du fermage annuel payées*				Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Le montant annuel du fermage se paie en espèces.*
ainoastaan hyky-pumikkityttöoikeus. *seulement des droits.*	rajoitettu kotitarvekäyttöoikeus. *du bois pour usages domestiques en quantité limitée.*	rajoittamaton kotitarvekäyttöoikeus. *du bois pour usages domestiques en quantité illimitée.*	laajempi kuin kotitarvekäyttö. *du bois au delà des besoins domestiques.*		metsästysoikeus. *de chasse.*	kalastusoikeus. *de pêche.*	laidunoikeus. *de pacage.*	Rakennukset vuokramiehien. *Bâtiments appartenant aux fermiers.*										luonnontuotteissa. *en nature.*	jalkapitäytöissä. *en corvées d'homme seul.*	hevospitäytöissä. *en corvées d'homme avec un cheval.*	rahassa. *en espèces.*	
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38				
—	5	2	—	3	5	3	10	11	—	946: —	592: —	—	354: —	—	4 500: —	3	1	1	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	100: —	100: —	—	—	—	—	—	1	—	—	3
—	—	—	1	1	—	1	1	1	—	110: —	110: —	—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	1	—	—	—	—	—	1	2	—	81: —	75: —	—	6: —	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	1	—	—	1	—	—	1	1	—	100: —	100: —	—	—	—	—	—	—	—	—	10
2	1	—	—	1	1	1	2	3	—	2 545: —	2 510: —	—	35: —	—	—	—	2	1	1	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	—	2	—	2	—	—	—	4	—	90: —	25: —	—	65: —	—	4 800: —	—	3	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	—	1	—	—	1	—	1	50: —	50: —	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	1	1	1	1	1	—	200: —	200: —	—	—	—	—	1	1	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	1	1	1	1	3	—	3	4	—	177: —	125: —	—	52: —	—	—	—	1	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
1	—	—	—	2	—	1	2	—	2	860: —	860: —	—	—	—	—	—	1	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
3	10	5	2	13	10	7	22	28	3	5 259: —	4 747: —	—	512: —	—	9 300: —	4	10	2	1	26

3. Uudet vahvistetut vuokrasopimukset. —

(Jatkoa edell. sivulta.)

Mäkitupa-alueista v. 1910 vahvistetut vuokrasopimukset. —

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Vuokrasopimuksia tehty *Contrats de fermage passés*					Vuokrasopimuksia, joissa vuokra-aika on *Contrats conclus pour une durée de*				Montako ha vuokratusta alueesta on viljelyä muuta? *Superficie de la terre cultivée sur le terrain affermé, en ha.*	Montako ha vuokratusta alueesta on metsämaata? *Superficie du terrain forestier sur le terrain affermé, en ha.*	Vuokra-alueita, joissa vilj. maata on *Exploitations affermées où la terre cultivée atteint*			
	vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes.*		uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*	ennen vuokraanattomasta ruivatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	raivaamattomasta alueesta. *pour un terrain non défriché.*	alle 50 vuotta. *moins de 50 ans.*	50 vuotta. *50 ans.*	yli 50 vuotta — 75 vuotta. *plus de 50 — moins de 75 ans.*	yli 75 vuotta — 100 vuotta. *plus de 75 jusqu'à 100 ans.*			alle 0.50 ha. *moins de 0.50 ha.*	0.50 ha — alle 1 ha. *0.50 ha — moins de 1 ha*	1 ha — alle 3 ha. *1 ha — moins de 3 ha.*	3 ha — alle 10 ha. *3 ha — moins de 10 ha.*
	entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant-droits*														
	korvauksen välttämiseksi. *pour éviter l'indemnité.*	muutoin kuin korvauksen välttämiseksi *pour une autre cause.*													
1	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53
1 Siirto	—	12	5	10	4	1	29	—	1	25.50	3.50	14	7	4	3
2 Mietoinen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Lemu	—	2	—	—	—	—	1	—	1	0.80	—	1	1	—	—
4 Askainen	—	1	—	—	—	—	1	—	—	0.40	—	1	—	—	—
5 Merimasku	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Rymättylä	—	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Houtskari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 Korpoo	—	—	—	1	—	—	1	—	—	0.50	—	—	1	—	—
9 Nauvo	—	3	—	—	—	—	2	1	—	1.00	—	—	2	—	—
10 Parainen	—	1	—	2	1	—	4	—	—	0.48	0.05	2	—	—	—
11 Kakskerta	—	—	—	2	—	2	—	—	—	1.00	—	—	—	1	—
12 Kaarina	4	3	—	—	—	1	6	—	—	6.50	—	1	1	3	—
13 Piikkiö	—	—	2	1	—	—	3	—	—	0.75	—	3	—	—	—
14 Kuusisto	—	—	—	1	1	—	2	—	—	0.40	0.10	1	—	—	—
15 Paimio	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16 Sauvo	—	—	—	2	—	—	2	—	—	0.65	—	2	—	—	—
17 Karuna	—	—	—	—	3	—	3	—	—	0.14	—	1	—	—	—
18 Kemiö	—	—	3	—	—	—	3	—	—	0.65	0.43	2	1	—	—
19 Dragsfjärdi	—	—	—	2	—	—	2	—	—	0.35	0.12	2	—	—	—
20 Vestanfjärdi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21 Hiittinen	—	1	—	3	—	3	1	—	—	0.63	—	4	—	—	—
22 Finbyy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23 Perniö	—	—	2	1	1	—	4	—	—	4.48	—	—	1	3	—
24 Kisko	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25 Suomusjärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26 Siirto	4	25	12	25	10	7	66	1	2	44.23	4.20	34	14	11	3

Nouveaux contrats de fermage confirmés.

Contrats confirmés en 1910 relatifs à des terrains loués à des logeurs.

Vuokramiehiä, joiden metsänkäyttöoikeus vuokra-alueella on *Fermiers ayant droit de prendre dans la forêt de la ferme*				Vuokramiehiä, joilla on metsänkäyttöoikeus vuokra-alueen ulkopuolella. *Fermiers ayant le droit de disposer de la forêt en dehors du terrain affermé.*	Vuokramiehiä, joilla on *Fermiers disposant du droit*			Vuokramaksut. — *Montant du fermage.*						Vuokrasopimuksia, joissa vuokramaksu nousee vuokra-aikana. *Contrats où le montant du fermage augmente pendant la durée du bail.*	Vuokrasopimuksia, joissa vuokramaksu on myönnetty 1909 v:n maanvuokra-asetuksen 28 §:ssä mainittu oikeus. *Contrats reconnaissant au propriétaire les droits accordés par le § 28 de la loi de 1909 sur le fermage.*	
									Koko vuokramaksusta suoritetaan vuosittain *Parties du fermage annuel payées*							
ainoastaan hylkypuunkäyttöoikeus. *seulement des chablis.*	rajoitettu kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité limitée.*	rajoittamaton kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité illimitée.*	laajempi kuin kotitarvekäyttö. *du bois au delà des besoins domestiques.*	Vuokramiehiä, joilla on metsänkäyttöoikeus vuokra-alueen ulkopuolella. *Fermiers ayant le droit de disposer de la forêt en dehors du terrain affermé.*	kalastusoikeus. *de pêche.*	metsästysoikeus. *de chasse.*	laidunoikeus. *de pacage.*	Rakennukset vuokranantajan. *Bâtiments appartenant aux propriétaires.*	Rakennukset vuokramiehen. *Bâtiments appartenant aux fermiers.*	Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Le montant annuel du fermage se paie en espèces.*	rahassa. *en espèces.*	hevospäivätöissä. *en corvées d'homme avec un cheval.*	jalkapäivätöissä. *en corvées d'homme seul.*	luonnontuotteissa. *en nature.*	Käsirahaa. *Arrhes.*	Vuokramiehiä, joilla on siirto-oikeus. *Fermiers ayant le droit de transporter le contrat sur un tiers.*	Vuokramiehiä, joilla on irtisanomisoikeus. *Fermiers ayant le droit de dénoncer le contrat.*	
54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	
—	5	—	—	4	5	1	5	31	—	1 545: 50	1 212: —	—	333: 50	—	800: —	—	16	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	65: —	65: —	—	—	—	—	—	2	—	—	3
—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	20: —	20: —	—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	1	—	—	—	—	—	—	2	—	35: —	35: —	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	4: —	4: —	—	—	—	—	—	1	—	—	8
—	1	—	—	—	2	—	2	3	—	75: —	75: —	—	—	—	—	—	—	—	—	9
1	1	1	—	1	—	—	—	4	—	69: —	40: —	—	29: —	—	—	—	—	—	—	10
1	—	—	—	—	—	—	1	2	—	30: —	30: —	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	2	—	—	—	—	—	2	7	—	431: —	421: —	—	10: —	—	—	—	7	—	—	12
—	—	—	—	1	—	—	—	3	—	90: —	65: —	—	25: —	—	—	—	3	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	50: —	25: —	—	25: —	—	—	—	1	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	1	—	—	1	1	1	145: —	145: —	—	—	—	—	—	2	—	—	16
—	1	—	—	1	1	—	1	3	—	37: —	37: —	—	—	—	—	—	3	—	—	17
—	1	1	—	1	1	—	1	3	—	65: —	15: —	—	50: —	—	—	—	2	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	40: —	35: —	—	5: —	—	—	—	2	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	20: —	20: —	—	—	—	—	—	—	3	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	3	1	2	4	4	—	800: —	800: —	—	—	—	500: —	—	4	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
2	12	2	—	12	10	4	19	75	1	3 521: 50	3 044: —	—	477: 50	—	1 300: —	—	43	3	—	26

3. Uudet vahvistetut vuokrasopimukset. —

Torpista ja lampuotitiloista v. 1910 vahvistetut vuokrasopimukset —

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Vuokrasopimuksia tehty *Contrats de fermage passés*						Vuokrasopimuksia, joissa vuokra-aika on *Contrats conclus pour une durée de*				Montako ha vuokratusta alueesta on viljeltyä maata? *Superficie de la terre cultivée sur le terrain affermé, en ha.*	Montako ha vuokratusta alueesta on metsämaata? *Superficie de la terrain forestier sur le terrain affermé, en ha.*	Vuokra-alueita, joissa vilj. maata on *Exploitations affermées où la terre cultivée atteint*				
	vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes*		uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*	ennen vuokraamattomasta raivatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	raivaamattomasta alueesta. *pour un terrain non défriché.*	vuokra-alueesta, jonka lautu ei ole tiedossa. *pour un terrain de nature inconnue.*	alle 50 vuotta. *moins de 50 ans.*	50 vuotta. *50 ans.*	yli 50 vuotta —75 vuotta. *plus de 50 — moins de 75 ans.*	yli 75 vuotta —100 vuotta. *plus de 75, jusqu'à 100 ans.*			alle 0.50 ha. *moins de 0.50 ha.*	0.50 ha — alle 1 ha. *0.50 ha — moins de 1 ha.*	1 ha — alle 3 ha. *1 ha — moins de 3 ha.*	3 ha — alle 10 ha. *3 ha — moins de 10 ha.*	10 ha tai enemmän. *10 ha ou plus.*
	entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant-droits*																
	korvauksen välttämiseksi *pour éviter l'indemnité*	muutoin kuin korvauksen välttämiseksi *pour une autre cause.*															
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1 Siirto	1	14	11	4	1	—	7	22	1	1	145.83	84.19	2	3	8	11	3
2 Kiikala	—	—	3	—	—	—	—	2	—	1	5.50	—	—	—	—	1	—
3 Pertteli	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	11.00	—	—	—	—	—	1
4 Kuusjoki	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	8.00	—	—	—	—	1	—
5 Muurla	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Uskela	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Angelniemi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 Halikko	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 Marttila	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Karinainen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Koski	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12 Euran kappeli	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13 Prunkkala	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14 Lieto	—	1	1	—	1	—	1	2	—	—	9.15	3.50	—	—	1	2	—
15 Räntämäki	—	—	—	—	2	—	1	1	—	—	9.00	—	—	—	—	2	—
16 Paattinen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17 Raisio	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	3.25	1.23	—	—	—	1	—
18 Naantalin maaseurak.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19 Rusko	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20 Masku	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	10.46	2.04	—	—	—	—	1
21 Vahto	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2.50	—	—	—	1	—	—
22 Nousiainen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23 Pöytyä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24 Oripää	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	9.00	2.00	—	—	—	1	—
25 Yläne	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26 Siirto	2	16	17	7	4	—	9	34	1	2	213.69	92.96	2	3	10	19	5

Nouveaux contrats de fermage confirmés.

Contrats confirmés en 1910 relatifs à des exploitations louées à des fermiers.

Vuokramiehiä, joiden metsänkäyttöoikeus vuokra-alueella on *Fermiers ayant droit de prendre dans la forêt de la ferme*				Vuokramiehiä, joilla on metsänkäyttöoikeus vuokra-alueen ulkopuolella *Fermiers ayant le droit de disposer de la forêt en dehors du terrain affermé*	Vuokramiehiä joilla on *Fermiers disposant du droit*			Vuokramaksut. — *Montant du fermge.*						Vuokrasopimuksia, joissa vuokramaksu nousee vuokra-aikana. *Contrats où le montant du fermage augmente pendant la durée du bail.*			Vuokrasopimuksia, joissa vuokramiehelle on myönnetty 1909 v:n maanvuokra-asetuksen 28 §:ssä mainittu oikeus. *Contrats reconnaissant au propriétaire les droits accordés par le § 28 de la loi de 1909 sur le fermage.*	
									Koko vuokramaksusta suoritetaan vuosittain *Parties du fermage annuel payées*									
Laajempi kuin kotitarvekäyttö. *du bois au delà des besoins domestiques.*	rajoittamaton kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité illimitée.*	rajoitettu kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité limitée.*	ainoastaan hyky-puunkäyttöoikeus. *seulement des chablis.*		Rakennukset vuokramiehen. *Bâtiments appartenant aux fermiers.*	Rakennukset vuokranantajan. *Bâtiments appartenant aux propriétaires.*		Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Le montant annuel du fermage se paie en espèces.*	rahassa. *en espèces.*	hevospäivätöissä. *en corvée d'homme avec un cheval.*	jalkapäivätöissä. *en corvée d'homme seul.*	luonnontuotteissa. *en nature.*	Käsiraha. *Arrhes.*				
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
3	10	5	2	13	10	7	22	28	3	5 259: —	4 747: —	—	512: —	—	9 300: —	4	10	2	1	1
—	3	—	—	3	1	1	3	1	2	363: —	70: —	—	293: —	—	—	—	—	—	—	2
—	—	1	—	1	—	—	—	—	1	450: —	—	50: —	400: —	—	—	—	—	—	—	3
—	—	1	—	1	—	1	1	1	—	85: —	85: —	—	—	—	—	—	1	—	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—	—	—	12
1	—	—	—	—	—	—	1	1	—	104: —	104: —	—	—	—	—	—	1	—	—	13
3	—	—	—	2	—	—	3	3	—	375: —	375: —	—	—	—	—	—	2	—	—	14
1	—	—	—	—	—	1	1	2	—	261: —	236: —	—	—	25: —	—	—	1	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	200: —	200: —	—	—	—	—	—	1	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	150: —	150: —	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	80: —	80: —	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	1	—	—	1	—	1	1	—	1	175: —	175: —	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
4	19	8	2	21	12	11	32	38	8	7 502: —	6 222: —	50: —	1 205: —	25: —	9 300: —	4	16	2	1	26

3. Uudet vahvistetut vuokrasopimukset. —

(Jatkoa edell. sivulta.)

Mäkitupa-alueista v. 1910 vahvistetut vuokrasopimukset. —

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Vuokrasopimuksia tehty *Contrats de fermage passés*					Vuokrasopimuksia, joissa vuokra-aika on *Contrats conclus pour une durée de*				Montako ha vuokratusta alueesta on viljeltyä maata? *Superficie de la terre cultivée sur le terrain affermé, en ha.*	Montako ha vuokratusta alueesta on metsämaata? *Superficie du terrain forestier sur le terrain affermé, en ha.*	Vuokra-alueita, joissa vilj. maata on *Exploitations affermées où la terre cultivée atteint*			
	vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes*			ennen vuokramuuttomasta rivitatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	rivitamattomasta alueesta. *pour un terrain non défriché.*	alle 50 vuotta. *moins de 50 ans.*	50 vuotta. *50 ans.*	yli 50 vuotta — 75 vuotta. *plus de 50 — moins de 75 ans.*	yli 75 vuotta — 100 vuotta. *plus de 75 jusqu'à 100 ans.*			alle 0.50 ha. *moins de 0.50 ha.*	0.50 ha — alle 1 ha. *0.50 ha — moins de 1 ha.*	1 ha — alle 3 ha. *1 ha — moins de 3 ha.*	3 ha — alle 10 ha. *3 ha — moins de 10 ha.*
	entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant-droits*		uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*												
	korvauksen välttämiseksi. *pour éviter l'indemnité.*	muutoin kuin korvauksen välttämiseksi. *pour une autre cause.*													
1	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53
1 Siirto	4	25	12	25	10	7	66	1	2	44.23	4.20	34	14	11	3
2 Kiikala	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Pertteli	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 Kuusjoki	—	—	1	—	—	—	1	—	—	0.25	—	1	—	—	—
5 Muurla	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Uskela	—	—	—	3	—	1	2	—	—	0.16	—	2	—	—	—
7 Angelniemi	—	2	1	1	—	—	3	—	1	2.55	1.00	2	1	1	—
8 Halikko	—	1	—	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
9 Marttila	—	—	1	—	—	—	1	—	—	0.06	—	1	—	—	—
10 Karinainen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Koski	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
12 Euran kappeli	—	1	—	—	—	—	1	—	—	1.00	—	—	—	1	—
13 Prunkkala	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
14 Lieto	—	2	—	1	—	—	2	1	—	1.06	0.33	2	1	—	—
15 Räntämäki	—	8	—	—	—	2	6	—	—	2.03	—	2	6	—	—
16 Paattinen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17 Raisio	—	—	1	—	1	—	2	—	—	0.92	—	1	1	—	—
18 Naantalin maas.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19 Rusko	—	1	—	—	—	—	1	—	—	1.00	—	—	—	1	—
20 Masku	—	—	1	—	—	—	1	—	—	0.85	0.44	—	1	—	—
21 Vahto	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22 Nousiainen	—	1	—	—	—	—	1	—	—	0.50	—	—	1	—	—
23 Pöytyä	—	1	—	—	—	—	1	—	—	0.10	—	1	—	—	—
24 Oripää	—	1	—	1	—	1	1	—	—	0.11	—	1	—	—	—
25 Yläne	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26 Siirto	4	43	19	32	12	12	93	2	3	54.82	5.97	47	25	14	3

Nouveaux contrats de fermage confirmés.

Contrats confirmés en 1910 relatifs à des terrains loués à des logeurs.

Vuokramiehiä, joiden metsänkäyttöoikeus vuokra-alueella on *Fermiers ayant droit de prendre dans la forêt de la ferme*				Vuokramiehiä, joilla on metsänkäyttöoikeus vuokra-alueen ulkopuolella. *Fermiers ayant le droit de disposer de la forêt en dehors du terrain affermé.*	Vuokramiehiä, joilla on *Fermiers disposant du droit*			Vuokramaksut. — *Montant du fermage.*						Vuokrasopimuksia, joissa vuokranantajalle on myönnetty 1909 v:n maanvuokra-asetuksen 28 §:ssä mainittu oikeus. *Contrats reconnaissant au propriétaire les droits accordés par le § 28 de la loi de 1909 sur le fermage.*	
									Koko vuokramaksusta suoritetaan vuosittain *Parties du fermage annuel payées*						
Vuokramiehiä, joiden metsänkäyttöoikeus vuokra-alueella on *Fermiers ayant droit de prendre dans la forêt de la ferme*				Vuokramiehiä, joilla on metsänkäyttöoikeus vuokra-alueen ulkopuolella. *Fermiers ayant le droit de disposer de la forêt en dehors du terrain affermé.*	Vuokramiehiä, joilla on *Fermiers disposant du droit*			Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Le montant annuel du fermage se paie en espèces.*	rahassa. *en espèces.*	hevosjätivätöissä. *en corvées d'homme avec un cheval.*	jalkapäivätöissä. *en corvées d'homme seul.*	luonnontuotteissa. *en nature.*	Käsiraha. *Arrhes.*	Vuokrasopimuksia, joissa vuokramaksu nousee vuokra-aikana. *Contrats où le montant du fermage augmente pendant la durée du bail.*	
ainoastaan hylkypuunkäyttöoikeus. *seulement des chablis.*	rajoittamaton kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité illimitée.*	rajoitettu kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité limitée.*	laajempi kuin kotitarvekäyttö. *du bois au delà des besoins domestiques.*		kalastusoikeus. *de pêche.*	metsästysoikeus. *de chasse.*	laidunoikeus. *de pacage.*	Rakennukset vuokranantajan. *Bâtiments appartenant aux propriétaires.* Rakennukset vuokramiehen. *Bâtiments appartenant aux fermiers.*							
54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	
2	12	2	—	12	10	4	19	75	1	3 521: 50	3 044: —	—	477: 50	—	1 300: —	—	43	3	—	1
—	1	—	—	1	—	—	1	1	—	65: —	50: —	—	15: —	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	15: —	15: —	—	—	—	—	—	1	—	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	1	—	—	—	—	3	131: —	131: —	—	—	—	—	—	2	—	—	6
—	1	—	—	—	1	—	1	4	—	116: —	116: —	—	—	—	—	—	3	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	57: —	57: —	—	—	—	—	—	2	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	18: —	18: —	—	—	—	—	—	1	1	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	25: —	25: —	—	—	—	—	—	1	—	—	11
—	—	—	—	1	—	—	1	1	—	85: —	—	—	85: —	—	—	—	1	1	1	12
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	15: —	—	—	15: —	—	—	—	1	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	53: —	53: —	—	—	—	—	—	1	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	1	8	—	285: —	285: —	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	30: —	30: —	—	—	—	—	—	2	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	1	—	—	—	—	—	1	1	—	37: —	15: —	—	22: —	—	—	—	1	—	—	19
—	—	1	—	—	—	—	1	1	—	57: —	38: —	—	19: —	—	—	—	1	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	25: —	19: —	—	6: —	—	—	—	1	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	10: —	10: —	—	—	—	—	—	1	—	—	23
—	1	—	—	1	—	—	—	2	—	50: —	50: —	—	—	—	—	—	1	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
2	16	4	—	16	11	4	26	106	4	4 595: 50	3 956: —	—	639: 50	—	1 300: —	—	63	5	1	26

3. Uudet vahvistetut vuokrasopimukset. —

Torpista ja lampuotitiloista v. 1910 vahvistetut vuokrasopimukset. —

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Vuokrasopimuksia tehty *Contrats de fermage passés*						Vuokrasopimuksia, joissa vuokra-aika on *Contrats conclus pour une durée de*				Montako ha vuokratusta alueesta on viljeltyä maata? *Superficie de la terre cultivée sur le terrain affermé, en ha.*	Montako ha vuokratusta alueesta on metsämaata? *Superficie de la terrain forestier sur le terrain affermé, en ha.*	Vuokra-alueita, joissa vilj. maata on *Exploitations affermées où la terre cultivée atteint*				
	vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes*																
	entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant droits*		uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*	entisen vuokraamattomasta raivatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	raivaamattomasta alueesta. *pour un terrain non défriché.*	vuokra-alueesta, jonka laatu ei ole tiedossa. *pour un terrain de nature inconnue.*	alle 50 vuotta. *moins de 50 ans.*	50 vuotta. *50 ans.*	yli 50 vuotta — 75 vuotta. *plus de 50 — moins de 75 ans.*	yli 75 vuotta — 100 vuotta. *plus de 75, jusqu'à 100 ans.*			alle 0.50 ha. *moins de 0.50 ha.*	0.50 ha — alle 1 ha. *0.50 ha. — moins de 1 ha.*	1 ha — alle 3 ha. *1 ha — moins de 3 ha.*	3 ha — alle 10 ha. *3 ha — moins de 10 ha.*	10 ha tai enemmän. *10 ha ou plus.*
	muutoin kuin korvauksen välttämiseksi. *pour une autre cause.*	korvauksen välttämiseksi. *pour éviter l'indemnité*															
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1 Siirto	2	16	17	7	4	—	9	34	1	2	213.69	92.96	2	3	10	19	5
2 Honkilahti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Hinnerjoki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 Euran pitäjä	—	2	—	1	—	—	—	3	—	—	16.40	—	—	—	—	3	—
5 Kiukainen	—	3	1	1	—	—	—	5	—	—	37.70	8.00	—	—	—	5	—
6 Lappi	—	2	—	—	—	—	2	—	—	—	3.05	—	—	—	2	—	—
7 Rauman maalaisk.	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	3.38	—	—	—	—	1	—
8 Eurajoki	—	1	—	1	—	—	—	2	—	—	1.80	—	—	—	1	—	—
9 Luvia	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	30.00	28.00	—	—	—	—	1
10 Porin maaseurak.	—	4	—	—	—	—	1	3	—	—	3.59	—	1	—	3	—	—
11 Ulvila	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	5.39	—	—	—	—	1	—
12 Nakkila	—	1	—	3	—	—	1	3	—	—	9.40	0.50	—	—	3	1	—
13 Kullaa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14 Normarkku	—	1	1	—	—	—	—	2	—	—	4.00	—	—	—	—	1	—
15 Poomarkku	—	3	1	—	—	—	—	3	1	—	19.10	10.00	—	—	2	2	—
16 Ahlainen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17 Merikarvia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18 Siikainen	—	4	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19 Kankaanpää	—	1	1	—	—	—	—	2	—	—	2.94	1.41	—	1	—	—	—
20 Honkajoki	—	1	—	1	—	—	—	1	—	1	14.00	3.00	—	—	1	—	1
21 Karvia	1	3	—	1	1	—	2	4	—	—	53.50	42.50	—	—	—	2	4
22 Parkano	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	3.50	3.00	—	—	—	1	—
23 Jämijärvi	—	3	1	—	2	—	—	6	—	—	34 30	15.70	—	—	1	5	—
24 Ikaalinen	—	2	—	—	1	—	—	3	—	—	7.60	11.00	—	—	—	2	—
25 Viljakkala	—	2	—	—	—	—	—	2	—	—	4.45	—	—	—	2	—	—
26 Siirto	3	50	23	17	8	—	15	81	2	3	467.79	216.07	3	4	25	43	11

Nouveaux contrats de fermage confirmés.

Contrats confirmés en 1910 relatifs à des exploitations louées à des fermiers.

Vuokramiehiä, joiden metsänkäyttöoikeus vuokra-alueella on *Fermiers ayant droit de prendre dans la forêt de la ferme*				Vuokramiehiä, joilla on metsänkäyttöoikeus vuokra-alueen ulkopuolella. *Fermiers ayant le droit de disposer de la forêt en dehors du terrain affermé.*	Vuokramiehiä joilla on *Fermiers disposant du droit*			Vuokramaksut. — *Montant du fermge.*					Vuokrasopimuksia, joissa vuokramaksun nousee vuokra-aikana. *Contrats où le montant du fermage doit augmenter pendant la durée du bail.*	Vuokrasopimuksia, joissa vuokramaksun alentamiselle on myönnetty 1909 v:n maanvuokra-asetuksen 28 §:ssä mainittu oikeus. *Contrats reconnaissant au propriétaire les droits accordés par le § 28 de la loi de 1909 sur le fermage.*	
								Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Le montant annuel du fermage se paie en espèces.*	Koko vuokramaksusta suoritetaan vuosittain *Parties du fermage annuel payées*						
ainoastaan hyväpuunkäyttöoikeus. *seulement des chênes.*	rajoitettu kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité limitée.*	rajoittamaton kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité illimitée.*	laajempi kuin kotitarvekäyttö. *du bois au delà des besoins domestiques.*	Rakennukset vuokranantajan. *Bâtiments appartenant aux propriétaires.* Rakennukset vuokramiehen. *Bâtiments appartenant aux fermiers.*	laidunoikeus. *de pacage.* metsästysoikeus. *de chasse.* kalastusoikeus. *de pêche.*	Rakennukset vuokranantajan. *Bâtiments appartenant aux propriétaires.*			rahassa. *en espèces.*	hevosphivätöissä. *en corvées d'homme avec un cheval.*	jalkapäivätöissä. *en corvées d'homme seul.*	luonnontuotteissa. *en nature.*	Käsirahaa. *Arrhes.*			
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
4	19	8	2	21	12	11	32	38	8	7 502: —	6 222: —	50: —	1 205: —	25: —	9 300: —	4	16	2	1	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	3	—	—	—	—	—	2	1	2	556: —	481: —	—	75: —	—	—	—	3	—	—	4
—	1	—	—	1	—	1	2	5	—	1 001: —	250: —	20: —	731: —	—	—	1	—	—	—	5
2	—	—	—	2	—	—	2	2	—	114: —	—	—	114: —	—	—	1	—	—	—	6
—	—	—	—	1	1	1	1	1	—	30: —	—	—	30: —	—	2 000: —	—	—	—	—	7
—	2	—	—	—	—	—	1	2	—	82: —	70: —	—	12: —	—	—	—	—	—	—	8
—	1	—	—	—	1	1	1	1	—	75: —	60: —	—	—	15: —	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	2	—	1	—	4	—	201: —	42: —	—	159: —	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	125: —	125: —	—	—	—	—	—	—	—	—	11
3	—	—	—	—	—	—	1	3	1	355: —	255: —	15: —	85: —	—	—	—	—	—	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
—	2	—	—	2	—	—	2	—	2	185: —	92: 50	13: —	79: 50	—	—	—	—	—	—	14
—	4	—	—	4	1	2	4	1	3	271: —	194: —	12: —	65: —	—	—	1	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
—	4	—	—	4	—	—	4	4	—	98: —	98: —	—	—	—	—	—	1	—	—	18
—	1	—	—	1	—	—	2	2	—	85: —	67: 50	—	17: 50	—	—	—	—	—	—	19
—	1	—	—	—	—	1	1	2	—	23: —	10: —	—	13: —	—	150: —	—	1	—	—	20
2	4	—	—	—	—	—	6	6	—	165: —	165: —	—	—	—	—	1	—	—	—	21
—	1	—	—	—	—	—	1	1	—	25: —	15: —	—	10: —	—	—	—	—	—	—	22
—	3	3	—	2	2	—	5	3	3	287: —	132: 25	63: —	91: 75	—	1 900: —	—	3	—	—	23
—	1	2	—	2	3	3	3	1	2	190: —	127: 50	—	62: 50	—	100: —	—	3	—	—	24
—	2	—	—	—	2	2	2	1	1	65: —	55: —	—	10: —	—	—	—	1	—	—	25
11	49	13	2	42	22	23	73	79	22	11 435: —	8 461: 75	173: —	2 760: 25	40: —	13 450: —	8	28	2	1	26

3. Uudet vahvistetut vuokrasopimukset. —

(Jatkoa edell. sivulta.)

Mäkitupa-alueista v. 1910 vahvistetut vuokrasopimukset. –

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Vuokrasopimuksia tehty *Contrats de fermage passés*					Vuokrasopimuksia, joissa vuokra-aika on *Contrats conclus pour une durée de*				Montako ha vuokratusta alueesta on viljeltyä maata? *Superficie de la terre cultivée sur le terrain affermé, en ha.*	Montako ha vuokratusta alueesta on metsämaata? *Superficie du terrain forestier sur le terrain affermé, en ha.*	Vuokra-alueita, joissa vilj. maata on *Exploitations affermées où la terre cultivée atteint*			
	vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes.*		ennen vuokraamattomasta raivatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	raivaamattomasta alueesta. *pour un terrain non défriché.*		alle 50 vuotta. *moins de 50 ans.*	50 vuotta. *50 ans.*	yli 50 vuotta — 75 vuotta. *plus de 50 — moins de 75 ans.*	yli 75 vuotta — 100 vuotta. *plus de 75 jusqu'à 100 ans.*			alle 0.50 ha. *moins de 0.50 ha.*	0.50 ha — alle 1 ha. *0.50 ha — moins de 1 ha*	1 ha — alle 3 ha. *1 ha — moins de 3 ha.*	3 ha — alle 10 ha. *3 ha — moins de 10 ha.*
	entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant-droits*	uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*													
	korvauksen välttämiseksi. *pour éviter l'indemnité.*	muutoin kuin korvauksen välttämiseksi *pour une autre cause*													
1	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53
1 Siirto	4	43	19	32	12	12	93	2	3	54.82	5.97	47	25	14	3
2 Honkilahti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Hinnerjoki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 Euran pitäjä	—	1	1	1	1	—	4	—	—	1.39	—	3	—	1	—
5 Kiukainen	—	1	2	2	2	—	7	—	—	0.85	—	7	—	—	—
6 Lappi	—	1	—	1	—	—	2	—	—	0.25	—	1	—	—	—
7 Rauman maalaisk.	—	1	—	—	1	—	2	—	—	0.40	—	2	—	—	—
8 Eurajoki	—	—	—	3	1	—	4	—	—	0.90	—	2	1	—	—
9 Luvia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Porin maaseurak.	—	—	—	1	14	1	14	—	—	3.64	—	12	1	1	—
11 Ulvila	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12 Nakkila	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13 Kullaa	—	—	1	3	1	—	5	—	—	0.89	0.30	4	—	—	—
14 Normarkku	—	1	1	—	2	—	4	—	—	1.72	0.28	2	2	—	—
15 Poomarkku	—	1	—	—	—	—	1	—	—	0.10	—	1	—	—	—
16 Ahlainen	—	—	—	—	1	—	1	—	—	0.32	—	1	—	—	—
17 Merikarvia	—	—	—	11	3	13	1	—	—	5.24	3.74	11	2	1	—
18 Siikainen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19 Kankaanpää	—	1	—	—	2	—	3	—	—	2.50	—	—	—	1	—
20 Honkajoki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21 Karvia	—	—	1	—	—	—	1	—	—	0.83	—	—	1	—	—
22 Parkano	—	—	—	—	7	—	7	—	—	14.90	5.00	—	3	—	3
23 Jämijärvi	—	1	1	—	3	—	5	—	—	3.65	0.80	1	2	2	—
24 Ikaalinen	—	5	—	—	—	—	5	—	—	2.70	0.70	2	1	1	—
25 Viljakkala	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26 Siirto	4	56	26	54	50	26	159	2	3	95.10	16.79	96	38	21	6

Nouveaux contrats de fermage confirmés.

Contrats confirmés en 1910 relatifs à des terrains loués à des logeurs.

Vuokramiehiä, joiden metsänkäyttöoikeus vuokra-alueella on *Fermiers ayant droit de prendre dans la forêt de la ferme*				Vuokramiehiä, joilla on metsänkäyttöoikeus vuokra-alueen ulkopuolella. *Fermiers ayant le droit de disposer de la forêt en dehors du terrain affermé.*	Vuokramiehiä, joilla on *Fermiers disposant du droit*			Rakennukset vuokranantajan. *Bâtiments appartenant aux propriétaires.*	Rakennukset vuokramiehen. *Bâtiments appartenant aux fermiers.*	Vuokramaksut. — *Montant du fermage.*					Vuokrasopimuksia, joissa vuokranantajalle on myönnetty 1909 v:n maanvuokra-asetuksen 28 §:ssä mainittu oikeus. *Contrats reconnaissant au propriétaire les droits accordés par le § 28 de la loi de 1909 sur le fermage.*	Vuokramiehiä, joilla on irtisanomisoikeus. *Fermiers ayant le droit de dénoncer le contrat.*	Vuokramiehiä, joilla on siirto-oikeus. *Fermiers ayant le droit de transporter le contrat sur un tiers.*	Vuokrasopimuksia, joissa vuokramaksu nousee vuokra-aikana. *Contrats où le montant du fermage augmente pendant la durée du bail.*		
ainoastaan hyky-puunkäyttöoikeus. *seulement des chablis.*	rajoitettu kotitarvekäyttö oikeus. *du bois pour usages domestiques en quantité limitée.*	rajoittamaton kotitarvekäyttö oikeus. *du bois pour usages domestiques en quantité illimitée.*	laajempi kuin kotitarvekäyttö oikeus. *du bois au delà des besoins domestiques.*		laidunoikeus. *de pacage.*	metsästysoikeus. *de chasse.*	kalastusoikeus. *de pêche.*			Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Le montant annuel du fermage se paie en espèces.*	Koko vuokramaksusta suoritetaan vuosittain *Parties du fermage annuel payées*				Käsiraha. *Arrhes.*					
											rahassa. *en espèces.*	hevospäivätöissä. *en corvées d'homme avec un cheval.*	jalkapäivätöissä. *en corvées d'homme seul.*	luonnontuotteissa. *en nature.*						
54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	
2	16	4	—	16	11	4	26	106	4	4 595: 50	3 956: —	—	639: 50	—	1 300: —	—	63	5	1	1
																				2
																				3
							1	4	—	97: —	97: —	—	—	—	—	—	3	—	—	4
							—	7	—	106: —	82: —	—	24: —	—	—	—	1	—	—	5
	2	—	—	1	—	1	2	2	—	53: —	12: —	—	41: —	—	—	—	—	—	—	6
							—	2	—	39: —	15: —	—	24: —	—	—	—	—	—	—	7
	1	—	—	—	—	—	—	4	—	82: 50	60: —	—	22: 50	—	—	—	—	—	—	8
																				9
							—	15	—	369: —	369: —	—	—	—	—	1	12	—	—	10
																				11
																				12
1	—	—	1	1	1	—	1	5	—	133: —	71: —	—	62: —	—	—	—	5	—	—	13
	1	—	—	—	—	—	1	4	—	62: —	52: —	—	10: —	—	—	—	4	—	—	14
	1	—	—	—	—	—	—	1	—	14: —	—	—	14: —	—	—	—	—	—	—	15
				1	—	—	1	1	—	30: —	30: —	—	—	—	—	—	1	—	—	16
13	1	—	—	—	—	—	13	14	—	195: —	195: —	—	—	—	—	—	—	—	—	17
																				18
—	3	—	—	3	1	1	1	3	—	100: —	100: —	—	—	—	50: —	—	2	—	—	19
																				20
							1	1	—	5: —	5: —	—	—	—	—	—	—	—	—	21
3	1	—	—	5	3	1	4	7	—	92: —	87: —	—	5: —	—	—	—	5	—	—	22
2	1	—	—	—	—	—	4	5	—	78: —	44: 50	—	33: 50	—	315: —	—	4	—	—	23
—	2	—	—	2	3	—	5	5	—	76: —	66: —	—	10: —	—	—	—	5	—	—	24
																				25
21	29	4	1	29	19	7	60	186	4	6 127: —	5 241: 50	—	885: 50	—	1 665: —	1	105	5	1	26

3. Uudet vahvistetut vuokrasopimukset. —

Torpista ja lampuotitiloista v. 1910 vahvistetut vuokrasopimukset —

	Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Vuokrasopimuksia tehty *Contrats de fermage passés*						Vuokrasopimuksia, joissa vuokra-aika on *Contrats conclus pour une durée de*				Montako ha vuokratusta alueesta on viljeltyä maata? *Superficie de la terre cultivée sur le terrain affermé, en ha.*	Montako ha vuokratusta alueesta on metsämaata? *Superficie de la terrain forestier sur le terrain affermé, en ha.*	Vuokra-alueita, joissa vilj. maata on *Exploitations affermées où la terre cultivée atteint*				
		vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes*		uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*	ennen vuokraamattomasta raivatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	raivaamattomasta alueesta. *pour un terrain non défriché.*	vuokra-alueesta, jonka luonu ei ole tiedossa. *pour un terrain de nature inconnue.*	alle 50 vuotta. *moins de 50 ans.*	50 vuotta. *50 ans.*	yli 50 vuotta —75 vuotta. *plus de 50 — moins de 75 ans.*	yli 75 vuotta —100 vuotta. *plus de 75, jusqu'à 100 ans.*			alle 0.50 ha. *moins de 0.50 ha.*	0.50 ha — alle 1 ha. *0.50 ha — moins de 1 ha.*	1 ha — alle 3 ha. *1 ha — moins de 3 ha.*	3 ha — alle 10 ha. *3 ha — moins de 10 ha.*	10 ha tai enemmän. *10 ha ou plus.*
		entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant-droits*																
		korvauksen välttämiseksi. *pour éviter l'indemnité*	muutoin kuin korvauksen välttämiseksi. *pour une autre cause.*															
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1	Siirto	3	50	23	17	8	—	15	81	2	3	467.79	216.07	3	4	25	43	11
2	Hämeenkyrö	—	—	3	—	—	—	—	3	—	—	5.55	0.20	—	—	3	—	—
3	Lavia	—	2	—	—	—	—	1	1	—	—	4.00	1.50	—	—	2	—	—
4	Suodenniemi	—	—	1	—	1	—	—	2	—	—	0.60	—	—	1	—	—	—
5	Mouhijärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Suoniemi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Karkku	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Tyrvää	—	1	—	1	—	—	—	2	—	—	2.75	2.00	—	1	1	—	—
9	Kiikka	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Kiikoinen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Kauvatsa	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	25.00	20.00	—	—	—	—	1
12	Harjavalta	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	0.47	0.15	1	—	—	—	—
13	Kokemäki	—	2	3	1	—	—	—	6	—	—	23.50	14.55	—	—	3	3	—
14	Huittinen	—	1	—	1	1	—	—	3	—	—	12.86	—	—	—	1	2	—
15	Köyliö	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	3.60	0.50	—	—	—	1	—
16	Säkylä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Vampula	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Punkalaidun	—	1	1	—	2	—	—	3	1	—	31.00	9.00	—	—	2	1	1
19	Alastaro	—	—	—	3	—	—	2	1	—	—	8.30	3.50	—	—	1	2	—
20	Metsämaa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Loimaa	—	1	1	4	2	—	—	7	1	—	7.50	—	—	—	—	1	—
22	Yhteensä	3	59	33	29	14	—	18	113	4	3	592.92	267.47	4	6	38	53	13

Nouveaux contrats de fermage confirmés.

Contrats confirmés en 1910 relatifs à des exploitations louées à des fermiers.

Vuokramiehiä, joiden metsänkäyttöoikeus vuokra-alueella on *Fermiers ayant droit de prendre dans la forêt de la ferme*				Vuokramiehiä, joilla on metsänkäyttöoikeus vuokra-alueen ulkopuolella. *Fermiers ayant le droit de disposer de la forêt en dehors du terrain affermé*	Vuokra-miehiä joilla on *Fermiers disposant du droit*			Rakennukset vuokranantajan. *Bâtiments appartenant aux propriétaires.*	Rakennukset vuokramiehen. *Bâtiments appartenant aux fermiers.*	Vuokramaksut. — *Montant du fermge.*					Vuokrasopimuksia, joissa vuokranantajalle on myönnetty 1909 v:n maanvuokra-asetuksen 28 §:ssä mainittu oikeus. *Contrats reconnaissant au propriétaire les droits accordés par le § 28 de la loi de 1909 sur le fermage.*	Vuokramiehiä, joilla on irtisuomisoikeus. *Fermiers ayant le droit de dénoncer le contrat.*	Vuokramiehiä, joilla on siirto-oikeus. *Fermiers ayant le droit de transporter le contrat sur un tiers.*	Vuokrasopimuksia, joissa vuokramaksu nousee vuokra-aikana. *Contrats où le montant du fermage augmente pendant la durée du bail.*
										Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Le montant annuel du fermage se paie en espèces.*	Koko vuokramaksusta suoritetaan vuosittain *Parties du fermage annuel payées*						
ainoastaan hyläypuunkäyttöoikeus. *seulement des chablis.*	rajoitettu kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité limitée.*	rajoittamaton kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité illimitée.*	laajempi kuin kotitarvekäyttö. *du bois au delà des besoins domestiques.*	Vuokramiehiä, joilla on metsänkäyttöoikeus vuokra-alueen ulkopuolella. *Fermiers ayant le droit de disposer de la forêt en dehors du terrain affermé*	kalastusoikeus. *de pêche.*	metsästysoikeus. *de chasse.*	taiduoikeus. *de pacage.*			rahassa. *en espèces.*	hevosphivitöissä. *en corvée d'homme avec un cheval.*	jalkaphivitöissä. *en corvée d'homme seul.*	luonnontuotteissa. *en nature.*	Kisiraha. *Arrhes.*				
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
11	49	13	2	42	22	23	73	79	22	11 435: —	8 461: 75	173: —	2 760: 25	40: —	13 450: —	8	28	2	1	1
3	—	—	—	3	1	—	3	1	2	296: —	—	—	296: —	—	—	—	2	—	—	2
—	1	—	—	1	—	—	1	1	1	95: —	95: —	—	—	—	—	—	—	—	—	3
1	—	1	—	1	1	—	2	1	1	89: —	89: —	—	—	—	150: —	1	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	1	—	—	1	—	—	1	1	—	50: —	50: —	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	2	—	—	2	—	—	2	2	—	70: —	47: —	—	23: —	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	1	—	—	1	1	—	1	—	1	250: —	125: —	—	125: —	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	25: —	25: —	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	4	—	—	3	—	—	—	3	3	631: —	494: —	—	137: —	—	250: —	—	1	2	2	13
—	—	—	—	2	—	—	1	3	—	283: —	271: —	12: —	—	—	—	—	—	—	—	14
1	—	—	—	1	—	—	1	1	—	55: —	55: —	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
—	2	—	—	2	4	4	4	3	1	539: —	235: —	—	275: —	29: —	100: —	—	—	—	—	18
—	2	1	—	2	—	—	3	2	1	442: —	390: —	—	52: —	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	6	1	—	4	2	2	5	3	5	2 225: —	50: —	127: —	2 048: —	—	—	—	—	—	—	21
16	68	16	2	65	31	29	97	101	37	16 485: —	10 387: 75	312: —	5 716: 25	69: —	13 950: —	9	31	4	3	22

3. Uudet vahvistetut vuokrasopimukset. —

(Jatkoa edell. sivulta.)

Mäkitupa-alueista v. 1910 vahvistetut vuokrasopimukset. —

	Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Vuokrasopimuksia tehty *Contrats de fermage passés*					Vuokrasopimuksia, joissa vuokra-aika on *Contrats conclus pour une durée de*				Montako ha vuokratusta alueesta on viljeltyä maata? *Superficie de la terre cultivée sur le terrain affermé, en ha.*	Montako ha vuokratusta alueesta on metsämaata? *Superficie du terrain forestier sur le terrain affermé, en ha.*	Vuokra-alueita, joissa vilj. maata on *Exploitations affermées où la terre cultivée atteint*			
		vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes*			ennen vuokraamattomasta ruivatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	raivaamattomasta alueesta. *pour un terrain non défriché.*	alle 50 vuotta. *moins de 50 ans.*	50 vuotta. *50 ans.*	yli 50 vuotta — 75 vuotta. *plus de 50 — moins de 75 ans.*	yli 75 vuotta — 100 vuotta. *plus de 75 jusqu'à 100 ans.*			alle 0.50 ha. *moins de 0.50 ha.*	0.50 ha — alle 1 ha. *0.50 ha — moins de 1 ha.*	1 ha — alle 3 ha. *1 ha — moins de 3 ha.*	3 ha — alle 10 ha. *3 ha — moins de 10 ha.*
		entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant-droits*		uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*												
		korvauksen välttämiseksi. *pour éviter l'indemnité.*	muutoin kuin korvauksen välttämiseksi *pour une autre cause.*													
	1	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53
1	Siirto	4	56	26	54	50	26	159	2	3	95.10	16.79	96	38	21	6
2	Hämeenkyrö	—	2	—	—	—	—	2	—	—	0.05	—	1	—	—	—
3	Lavia	—	—	—	—	4	—	4	—	—	1.37	—	3	1	—	—
4	Suodenniemi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Mouhijärvi	—	—	—	2	3	—	5	—	—	0.62	0.12	2	1	—	—
6	Suoniemi	—	—	—	—	1	—	1	—	—	0.50	—	—	1	—	—
7	Karkku	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Tyrvää	—	1	—	2	19	19	2	1	—	2.85	—	21	1	—	—
9	Kiikka	—	—	—	3	2	—	5	—	—	2.70	0.50	3	1	1	—
10	Kiikoinen	—	—	—	1	1	—	2	—	—	0.84	0.84	1	1	—	—
11	Kauvatsa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Harjavalta	—	3	—	—	—	—	3	—	—	0.95	0.70	2	1	—	—
13	Kokemäki	—	6	1	4	2	—	13	—	—	6.12	—	7	4	2	—
14	Huittinen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Köyliö	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Säkylä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Vampula	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	0.25	—	—	—	—
18	Punkalaidun	—	1	—	3	—	—	4	—	—	3.00	1.00	1	3	—	—
19	Alastaro	—	—	—	—	2	—	2	—	—	0.50	0.50	—	1	—	—
20	Metsämaa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Loimaa	—	15	2	—	4	—	20	1	—	3.10	—	13	3	—	—
22	Yhteensä	4	84	30	69	88	45	223	4	3	117.70	20.70	150	56	24	6

Nouveaux contrats de fermage confirmés.

Contrats confirmés en 1910 relatifs à des terrains loués à des logeurs.

Vuokramiehiä, joiden metsänkäyttöoikeus vuokra-alueella on *Fermiers ayant droit de prendre dans la forêt de la ferme*				Vuokramiehiä, joilla on metsänkäyttöoikeus vuokra-alueen ulkopuolella. *Fermiers ayant le droit de disposer de la forêt en dehors du terrain affermé.*	Vuokra-miehiä, joilla on *Fermiers disposant du droit*			Rakennukset vuokranantajan. *Bâtiments appartenant aux propriétaires.*	Rakennukset vuokramiehen. *Bâtiments appartenant aux fermiers.*	Vuokramaksut. — *Montant du fermage.*					Vuokrasopimuksia, joissa vuokranantajalle on myönnetty 1909 v:n maanvuokra-asetuksen 28 §:ssä mainittu oikeus. *Contrats reconnaissant au propriétaire les droits accordés par le § 28 de la loi de 1909 sur le fermage.*			Vuokrasopimuksia, joissa vuokramaksu nousee vuokra-aikana. *Contrats où le montant du fermage augmente pendant la durée du bail.*			
										Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Le montant annuel du fermage se paie en espèces.*	Koko vuokramaksusta suoritetaan vuosittain *Parties du fermage annuel payées*				Vuokramiehiä, joilla on irtisanomisoikeus. *Fermiers ayant le droit de dénoncer le contrat.*			Vuokramiehiä, joilla on siirto-oikeus. *Fermiers ayant le droit de transporter le contrat sur un tiers.*		
ainoastaan hyläkypuunkäyttöoikeus. *seulement des chablis.*	laajempi kuin kotitarvekäyttö. *du bois au delà des besoins domestiques.*	rajoitettu kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité limitée.*	rajoitumaton kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité illimitée.*		laidunoikeus. *de pacage.*	metsästysoikeus. *de chasse.*	kalastusoikeus. *de pêche.*			rahassa. *en espèces.*	hevosphivätöissä. *en corvées d'homme avec un cheval.*	jalkapäivätöissä. *en corvées d'homme seul.*	luonnontuotteissa. *en nature.*	Käsiraha. *Arrhes.*							
54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73		
21	29	4	1	29	19	7	60	186	4	6 127: —	5 241: 50	—	885: 50	—	1 665: —	1	105	5	1		1
—	1	—	—	1	1	—	1	2	—	65: —	60: —	—	5: —	—	—	—	1	—	—		2
—	—	—	—	—	1	—	2	4	—	91: —	91: —	—	—	—	27: —	—	1	—	—		3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		4
—	1	—	—	1	—	—	1	5	—	116: —	111: —	—	5: —	—	100: —	—	3	—	—		5
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	8: —	8: —	—	—	—	—	—	1	—	—		6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		7
—	1	—	—	1	—	—	—	22	—	578: —	293: —	—	285: —	—	—	—	—	—	—		8
—	—	—	—	2	—	—	—	5	—	100: —	80: —	—	20: —	—	—	—	2	—	—		9
—	2	—	—	—	—	—	1	2	—	57: —	37: —	—	20: —	—	—	—	—	—	—		10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		11
1	—	—	—	—	—	—	—	3	—	34: —	34: —	—	—	—	—	—	—	—	—		12
—	2	—	—	2	1	1	—	13	—	381: —	264: —	—	117: —	—	—	—	1	—	—		13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		16
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	22: —	10: —	—	12: —	—	—	—	—	—	—		17
—	1	—	—	1	4	4	4	4	—	92: —	57: —	—	35: —	—	—	—	1	—	—		18
—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	30: —	25: —	—	5: —	—	—	—	1	1	—		19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		20
—	—	—	—	—	—	—	1	21	—	568: —	518: —	—	50: —	—	—	—	20	—	—		21
22	37	4	1	37	26	12	70	271	4	8 269: —	6 829: 50	—	1 439: 50	—	1 792: —	1	136	6	1		22

3. Uudet vahvistetut vuokrasopimukset. —

Torpista ja lampuotitiloista v. 1910 vahvistetut vuokrasopimukset. —

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Vuokrasopimuksia tehty *Contrats de fermage passés*						Vuokrasopimuksia, joissa vuokra-aika on *Contrats conclus pour une durée de*				Montako ha vuokratusta alueesta on viljeltyä maata? *Superficie de la terre cultivée sur le terrain affermé, en ha.*	Montako ha vuokratusta alueesta on metsämaata? *Superficie de la terrain forestier sur le terrain affermé, en ha.*	Vuokra-alueita, joissa vilj. maata on *Exploitations affermées où la terre cultivée atteint*				
	vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes*			uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*	raivaamattomasta alueesta. *pour un terrain défriché.*	vuokra-alueesta, jonka laatu ei ole tiedossa. *pour un terrain de nature inconnue.*	alle 50 vuotta. *moins de 50 ans.*	50 vuotta. *50 ans.*	yli 50 vuotta — 75 vuotta. *plus de 50 — moins de 75 ans.*	yli 75 vuotta — 100 vuotta. *plus de 75, jusqu'à 100 ans.*			alle 0.50 ha. *moins de 0.50 ha.*	0.50 ha — alle 1 ha. *0.50 ha. — moins de 1 ha.*	1 ha — alle 3 ha. *1 ha — moins de 3 ha.*	3 ha — alle 10 ha. *3 ha — moins de 10 ha.*	10 ha tai enemmän. *10 ha ou plus.*
	entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant droits*	korvauksen välttämiseksi. *pour éviter l'indemnité*	muutoin kuin korvauksen välttämiseksi *pour une autre cause.*														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Hämeen lääni.																	
1 Somero	—	6	3	2	1	—	1	11	—	—	119.25	—	—	—	4	3	5
2 Somerniemi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Tammela	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	2.44	2.44	—	—	1	—	—
4 Jokioinen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 Ypäjä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Humppila	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Urjala	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 Kylmäkoski	—	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 Akaa	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	3.00	—	—	—	—	1	—
10 Kalvola	—	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Sääksmäki	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	7.00	10.00	—	—	—	1	—
12 Pälkäne	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13 Lempäälä	—	11	—	—	—	—	1	10	—	—	56.00	160.00	—	—	—	11	—
14 Vesilahti	—	1	—	1	—	—	1	1	—	—	1.40	1.60	—	—	1	—	—
15 Tottijärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16 Pirkkala	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17 Ylöjärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18 Messukylä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19 Kangasala	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20 Sahalahti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21 Orivesi	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	2.50	2.30	—	—	1	—	—
22 Teisko	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23 Kuru	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24 Ruovesi	1	—	—	1	1	—	1	2	—	—	13.20	4.00	—	—	1	2	—
25 Siirto	1	22	4	7	3	—	4	33	—	—	204.79	180.34	—	—	8	18	5

Nouveaux contrats de fermage confirmés.

Contrats confirmés en 1910 relatifs à des exploitations louées à des fermiers.

Vuokramiehiä, joiden metsänkäyttöoikeus vuokra-alueella on *Fermiers ayant droit de prendre dans la forêt de la ferme*				Vuokramiehiä, joilla on metsänkäyttöoikeus vuokra-alueen ulkopuolella. *Fermiers ayant le droit de disposer de la forêt en dehors du terrain affermé.*	Vuokramiehiä joilla on *Fermiers disposant du droit*			Vuokramaksut. — *Montant du fermge.*					Vuokrasopimuksia, joissa vuokranantajalle on myönnetty 1909 v:n maanvuokra-asetuksen 28 §:ssä mainittu oikeus. *Contrats reconnaissant au propriétaire les droits accordés par le § 28 de la loi de 1909 sur le fermage.*		
								Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Le montant annuel du fermage se paie en espèces.*	Koko vuokramaksusta suoritetaan vuosittain *Parties du fermage annuel payées*				Vuokrasopimuksia, joissa vuokramaksu nousee vuokra-aikana. *Contrats où le montant du fermage doit augmenter pendant la durée du bail.*	Vuokramiehiä, joilla on irtisanomisoikeus. *Fermiers ayant le droit de dénoncer le contrat.*	
Laajempi kuin kotitarvekäyttö. *du bois au delà des besoins domestiques.*	rajoittamaton kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité illimitée.*	rajoitettu kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité limitée.*	ainoastaan hyky-punkäyttöoikeus. *seulement des chablis.*	Rakennukset vuokranantajan. *Bâtiments appartenant aux propriétaires.*	Rakennukset vuokramiehen. *Bâtiments appartenant aux fermiers.*	laidunoikeus. *de pacage.*	metsästysoikeus. *de chasse.*	kalastusoikeus. *de pêche.*	Rakennukset vuokranantajan. *Bâtiments appartenant aux propriétaires.*	Rakennukset vuokramiehen. *Bâtiments appartenant aux fermiers.*	Käsiraha. *Arrhes.*	luonnontuotteissa. *en nature.*	jalkapäivätöissä. *en corvées d'homme seul.*	hevospäivätöissä. *en corvées d'homme avec un cheval.*	rahassa. *en espèces.*	Vuokramiehiä, joilla on siirto-oikeus. *Fermiers ayant le droit de transporter le contrat her un tiers.*		
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
—	—	12	—	—	—	—	11	—	12	1 591: —	325: —	41: —	1 225: —	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	1	—	—	1	—	—	1	—	1	52: —	—	—	52: —	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	2	—	—	1	1	1	2	2	—	75: —	75: —	—	—	—	—	—	2	2	—	8
—	—	—	—	1	—	—	1	—	1	176: —	—	—	174: —	2: —	—	—	—	1	—	9
—	2	—	—	—	2	—	2	—	2	170: —	170: —	—	—	—	—	—	1	—	—	10
—	1	—	—	1	—	—	1	—	1	360: —	310: 50	—	49: 50	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	11	—	—	11	1	—	4	—	11	5 895: —	—	3 385: —	2 510: —	—	—	—	—	—	—	13
—	1	1	—	—	—	—	2	1	1	100: —	35: —	—	65: —	—	—	—	1	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	1	—	—	1	—	—	1	1	—	35: —	23: —	—	12: —	—	—	—	1	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	1	—	—	1	1	1	1	—	1	15: —	15: —	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	2	1	—	2	2	—	3	2	1	130: —	130: —	—	—	—	—	—	2	1	—	24
—	22	14	—	19	7	2	29	6	31	8 599: —	1 083: 50	3 426: —	4 087: 50	2: —	—	—	7	4	—	25

3. Uudet vahvistetut vuokrasopimukset. —

(Jatkoa edell. sivulta.)

Mäkitupa-alueista v. 1910 vahvistetut vuokrasopimukset. —

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Vuokrasopimuksia tehty *Contrats de fermage passés*					Vuokrasopimuksia, joissa vuokra-aika on *Contrats conclus pour une durée de*				Montako ha vuokratusta alueesta on viljeltyä maata? *Superficie de la terre cultivée sur le terrain affermé, en ha.*	Montako ha vuokratusta alueesta on metsämaata? *Superficie du terrain forestier sur le terrain affermé, en ha.*	Vuokra-alueita, joissa vilj. maata on *Exploitations affermées où la terre cultivée atteint*			
	vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes.*			ennen vuokraamattomasta raivaudusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	raivaamattomasta alueesta. *pour un terrain non défriché.*	alle 50 vuotta. *moins de 50 ans.*	50 vuotta. *50 ans.*	yli 50 vuotta — 75 vuotta. *plus de 50 — moins de 75 ans.*	yli 75 vuotta — 100 vuotta. *plus de 75 jusqu'à 100 ans.*			alle 0.50 ha. *moins de 0.50 ha.*	0.50 ha — alle 1 ha. *0.50 ha — moins de 1 ha*	1 ha — alle 3 ha. *1 ha — moins de 3 ha.*	3 ha — alle 10 ha. *3 ha — moins de 10 ha.*
	entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant-droits*		muutoin kuin korvauksen välttämiseksi *pour une autre cause.*												
	korvauksen välttämiseksi. *pour éviter l'indemnité.*														
1	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53
Hämeen lääni.															
1 Somero	1	1	5	—	—	—	7	—	—	3.01	—	5	—	2	—
2 Somerniemi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Tammela	—	30	—	1	—	—	31	—	—	2.90	—	30	1	—	—
4 Jokioinen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 Ypäjä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Humppila	—	1	—	1	—	—	2	—	—	0.41	—	2	—	—	—
7 Urjala	—	—	1	—	—	—	1	—	—	0.50	—	—	1	—	—
8 Kylmäkoski	—	—	—	5	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—
9 Akaa	—	3	—	5	—	3	5	—	—	0.84	—	8	—	—	—
10 Kalvola	—	14	—	—	—	—	14	—	—	6.62	—	6	8	—	—
11 Sääksmäki	—	—	—	7	—	2	5	—	—	5.30	0.40	—	5	2	—
12 Pälkäne	—	5	13	5	1	2	22	—	—	7.74	8.00	23	—	—	1
13 Lempäälä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14 Vesilahti	—	1	1	4	2	1	7	—	—	0.65	—	2	1	—	—
15 Tottijärvi	—	2	—	—	—	—	2	—	—	0.01	—	2	—	—	—
16 Pirkkala	—	24	—	1	4	1	28	—	—	1.88	—	26	—	—	—
17 Ylöjärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18 Messukylä	—	8	—	13	16	—	37	—	—	8.19	0.79	31	5	1	—
19 Kangasala	—	4	5	—	—	—	9	—	—	0.68	—	8	—	—	—
20 Sahalahti	—	4	—	—	—	—	4	—	—	0.14	—	2	—	—	—
21 Orivesi	—	—	—	4	1	—	5	—	—	1.84	0.70	3	1	1	—
22 Teisko	—	—	—	—	1	—	1	—	—	0.50	—	—	1	—	—
23 Kuru	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24 Ruovesi	—	—	—	—	8	2	5	—	1	2.54	0.86	6	2	—	—
25 Siirto	1	97	25	46	33	11	190	—	1	43.75	10.75	154	25	6	1

Nouveaux contrats de fermage confirmés.

Contrats confirmés en 1910 relatifs à des terrains loués à des logeurs.

Vuokrasopimuksia, joissa vuokranantajalle on myönnetty 1909 v:n maavuokra-asetuksen 28 §:ssä mainittu oikeus. *Contrats reconnaissant au propriétaire les droits accordés par le § 28 de la loi de 1909 sur le fermage.*	Vuokramiehiä, joilla on irtisanomisoikeus. *Fermiers ayant le droit de dénoncer le contrat.*	Vuokramiehiä, joilla on siirto-oikeus. *Fermiers ayant le droit de transporter le contrat sur un tiers.*	Vuokrasopimuksia, joissa vuokramaksu nousee vuokra-aikana. *Contrats où le montant du fermage augmente pendant la durée du bail.*	Vuokramaksut. — *Montant du fermage.* Käsiraha. *Arrhes.*	Luonnontuotteissa. *en nature.*	Koko vuokramaksusta suoritetaan vuosittain. *Parties du fermage annuel payées* jalkapäivätöissä. *en corvées d'homme seul.*	hevospäivätöissä. *en corvées d'homme avec un cheval.*	rahassa. *en espèces.*	Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Le montant annuel du fermage se paie en espèces.*	Rakennukset vuokranantajan. *Bâtiments appartenant aux propriétaires.*	Rakennukset vuokramiehen. *Bâtiments appartenant aux fermiers.*	laidunoikeus. *de pacage.*	metsästysoikeus. *de chasse.*	kalastusoikeus. *de pêche.*	Vuokramiehiä, joilla on metsänkäyttöoikeus vuokra-alueen ulkopuolella. *Fermiers ayant le droit de disposer de la forêt en dehors du terrain affermé.*	laajempi kuin kotitarvekäyttö. *du bois au delà des besoins domestiques.*	rajoitettu kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité limitée.*	ainoastaan hyökkäyttöoikeus. *seulement des chablis.*	Vuokramiehiä, joiden metsänkäyttöoikeus vuokra-alueella on *Fermiers ayant droit de prendre dans la forêt de la ferme* rajoittamaton kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité illimitée.*	
73	72	71	70	69	68	67	66	65	64	63	62	61	60	59	58	57	56	55	54	
—	—	4	—	—	—	40: —	—	139: —	179: —	2	5	2	—	—	—	—	2	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	1	—	—	—	45: —	—	809: —	854: —	—	31	1	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	12: —	—	43: —	55: —	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	25: —	25: —	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	5	3	—	—	—	—	—	61: —	61: —	—	5	4	—	—	—	—	—	5	—	8
—	—	4	—	—	—	—	—	203: 50	203: 50	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	12	—	—	—	—	—	387: —	387: —	—	14	3	—	—	5	—	—	—	6	10
—	—	1	—	—	—	393: —	24: —	50: —	467: —	—	7	4	—	—	3	—	—	2	1	11
—	—	19	—	—	—	103: —	156: —	495: —	754: —	—	24	1	—	1	1	—	—	1	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
—	—	6	—	—	—	35: —	—	174: —	209: —	—	8	4	2	3	—	—	—	1	2	14
—	—	2	—	—	—	—	—	42: —	42: —	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	15
—	21	27	—	—	—	90: —	—	535: —	625: —	—	29	—	—	—	—	—	11	9	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
—	—	34	1	—	—	203: —	—	1 807: —	2 010: —	—	37	3	—	2	1	—	—	—	1	18
—	—	9	—	—	—	—	—	162: 50	162: 50	—	9	2	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	4	—	—	—	10: —	—	50: —	60: —	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	2	2	—	—	82: —	—	90: 85	172: 85	—	5	3	—	—	2	—	—	2	2	21
—	—	—	—	—	—	40: —	—	—	40: —	—	1	1	—	—	1	—	—	—	1	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	6	1	—	—	18: —	—	171: —	189: —	—	8	1	—	—	1	—	—	2	1	24
—	26	134	4	—	—	1 071: —	180: —	5 244: 85	6 495: 85	2	200	30	2	6	14	—	13	22	14	25

3. Uudet vahvistetut vuokrasopimukset.

Torpista ja lampuotitiloista v. 1910 vahvistetut vuokrasopimukset —

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Vuokrasopimuksia tehty *Contrats de fermage passés*						Vuokrasopimuksia, joissa vuokra-aika on *Contrats conclus pour une durée de*				Montako ha vuokratusta alueesta on viljeltyä maata? *Superficie de la terre cultivée sur le terrain affermé, en ha.*	Montako ha vuokratusta alueesta on metsämaata? *Superficie de la terrain forestier sur le terrain affermé, en ha.*	Vuokra-alueita, joissa vilj. maata on *Exploitations affermées où la terre cultivée atteint*				
	vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes*																
	entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant-droits*		uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*	ennen vuokraamattomasta raivatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	raivaamattomasta alueesta. *pour un terrain non défriché.*	vuokra-alueesta, jonka laatu ei ole tiedossa. *pour un terrain de nature inconnue.*	alle 50 vuotta. *moins de 50 ans.*	50 vuotta. *50 ans.*	yli 50 vuotta — 75 vuotta. *plus de 50 — moins de 75 ans.*	yli 75 vuotta — 100 vuotta. *plus de 75, jusqu'à 100 ans.*			alle 0.50 ha. *moins de 0.50 ha.*	0.50 ha — alle 1 ha. *0.50 ha — moins de 1 ha.*	1 ha — alle 3 ha. *1 ha — moins de 3 ha.*	3 ha — alle 10 ha. *3 ha — moins de 10 ha.*	10 ha tai enemmän. *10 ha ou plus.*
	muutoin kuin korvauksen välttämiseksi *pour une autre cause.*	korvauksen välttämiseksi. *pour éviter l'indemnité.*															
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1 Siirto	1	22	4	7	3	—	4	33	—	—	204.79	180.34	—	—	8	18	5
2 Kuorevesi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Korpilahti	—	—	3	3	2	—	1	6	1	—	27.99	12.32	—	—	1	5	—
4 Jämsä	—	—	5	—	—	—	1	4	—	—	16.00	14.00	—	—	—	1	1
5 Längelmäki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Eräjärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Kuhmoinen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 Kuhmalahti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 Luopioinen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Tuulos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Hauho	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12 Tyrväntö	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13 Hattula	—	5	—	—	—	—	3	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14 Hämeenlinnan maas.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15 Vanaja	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16 Renko	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17 Janakkala	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	3.50	7.00	—	—	—	1	—
18 Loppi	—	1	—	—	1	—	—	2	—	—	1.50	1.50	—	—	1	—	—
19 Hausjärvi	—	1	1	—	—	—	—	2	—	—	40.55	19.95	—	—	—	—	2
20 Kärkölä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21 Nastola	—	1	—	—	1	—	1	1	—	—	3.27	0.32	—	1	1	—	—
22 Hollola	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23 Koski	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24 Lammi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25 Asikkala	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26 Padasjoki	—	3	—	—	4	—	5	2	—	—	7.53	—	—	1	2	1	—
27 Yhteensä	1	35	13	10	11	—	15	54	1	—	305.13	235.43	—	2	13	26	8

Nouveaux contrats de fermage confirmés.

Contrats confirmés en 1910 relatifs à des exploitations louées à des fermiers.

Vuokramiehiä, joiden metsänkäyttöoikeus vuokra-alueella on *Fermiers ayant droit de prendre dans la forêt de la ferme*				Vuokramiehiä, joilla on metsänkäyttöoikeus vuokra-alueen ulkopuolella. *Fermiers ayant le droit de disposer de la forêt en dehors du terrain affermé*	Vuokramiehiä joilla on *Fermiers disposant du droit*			Rakennukset vuokranantajan. *Bâtiments appartenant aux propriétaires.*	Rakennukset vuokramiehen. *Bâtiments appartenant aux fermiers.*	Vuokramaksut. — *Montant du fermge.*					Vuokrasopimuksia, joissa vuokranantajalle on myönnetty 1909 v:n maanvuokra-asetuksen 28 §:ssä mainittu oikeus. *Contrats reconnaissant au propriétaire les droits accordés par le § 28 de la loi de 1909 sur le fermage.*	Vuokramiehiä, joilla on irtisanomisoikeus. *Fermiers ayant le droit de dénoncer le contrat.*	Vuokramiehiä, joilla on siirto-oikeus. *Fermiers ayant le droit de transporter le contrat sur un tiers.*	Vuokrasopimuksia, joissa vuokramaksun nousee vuokra-aikana. *Contrats où le montant du fermage augmente pendant la durée du bail.*
										Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Le montant annuel du fermage se paie en espèces.*	Koko vuokramaksusta suoritetaan vuosittain *Parties du fermage annuel payées*			Käsiraha. *Arrhes.*			
											rahassa. *en espèces.*	hevospäivätöissä. *en corvée d'homme avec un cheval.*	jalkapäivätöissä. *en corvée d'homme seul.*	luonnontuotteissa. *en nature.*			
ainoastaan hylkypuunkäyttöoikeus. *seulement des chablis.*	laajempi kuin kotitarvekäyttö. *du bois au delà des besoins domestiques.*	rajoittamaton kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité illimitée.*	rajoitettu kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité limitée.*		laidunoikeus. *de pacage.*	metsästysoikeus. *de chasse.*	kalastusoikeus. *de pêche.*										
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
—	22	14	—	19	7	2	29	6	31	8 599: —	1 083: 50	3 426: —	4 087: 50	2: —	—	—	7	4	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	8	—	—	8	6	5	8	1	7	735: —	482: 60	15: —	237: 40	—	350: —	2	1	—	—	3
2	3	—	—	4	1	1	5	—	5	938: —	605: —	150: —	135: —	48: —	115: —	—	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	5	—	—	4	4	5	5	1	4	570: —	300: —	85: —	185: —	—	—	—	2	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	1	—	—	1	1	1	1	—	1	150: —	150: —	—	—	—	—	—	1	1	—	17
—	1	1	—	1	1	—	1	—	2	150: —	98: —	—	52: —	—	—	—	—	—	—	18
—	2	—	—	1	—	—	—	—	2	800: —	—	545: —	230: —	25: —	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
1	1	—	—	1	—	—	1	2	—	85: —	60: —	—	25: —	—	—	—	1	1	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	1	—	—	—	—	—	1	—	1	80: —	40: —	—	40: —	—	—	—	1	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
—	7	—	—	7	6	7	7	—	7	601: 50	325: —	130: —	146: 50	—	—	—	6	—	—	26
3	51	15	—	46	26	21	58	10	60	12 708: 50	3 144: 10	4 351: —	5 138: 40	75: —	465: —	2	19	6	—	27

3. Uudet vahvistetut vuokrasopimukset. —

Mäkitupa-alueista v. 1910 vahvistetut vuokrasopimukset. —

(Jatkoa edell. sivulta.)

Läänі ja kunta.
Gouvernement et paroisse.

Vuokrasopimuksia tehty
Contrats de fermage passés

vanhasta vuokra-alueesta
pour d'anciennes fermes

entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa
avec l'ancien fermier ou ses ayant-droits

korvauksen välttämiseksi
pour éviter l'indemnité

muutoin kuin korvauksen välttämiseksi
pour une autre cause

uuden vuokramiehen kanssa.
avec un nouveau fermier.

ennen vuokraamattomasta raivatusta alueesta.
pour un terrain défriché, non encore affermé.

raivaamattomasta alueestu.
pour un terrain non défriché.

Vuokrasopimuksia, joissa vuokra-aika on
Contrats conclus pour une durée de

alle 50 vuotta.
moins de 50 ans.

50 vuotta.
50 ans.

yli 50 vuotta — 75 vuotta.
plus de 50 — moins de 75 ans.

yli 75 vuotta — 100 vuotta.
plus de 75 jusqu'à 100 ans.

Montako ha vuokratusta alueesta on viljeltyä maata?
Superficie de la terre cultivée sur le terrain affermé, en ha.

Montako ha vuokratusta alueesta on metsämaata?
Superficie du terrain forestier sur le terrain affermé, en ha.

Vuokra-alueita, joissa vilj. maata on
Exploitations affermées où la terre cultivée atteint

alle 0.50 ha.
moins de 0.50 ha.

0.50 ha — alle 1 ha.
0.50 ha — moins de 1 ha.

1 ha — alle 3 ha.
1 ha — moins de 3 ha.

3 ha — alle 10 ha.
3 ha — moins de 10 ha.

	1	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53
1	Siirto	1	97	25	46	33	11	190	—	1	43.75	10.75	154	25	6	1
2	Kuorevesi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Korpilahti	—	1	—	4	5	3	7	—	—	7.07	1.19	7	1	1	1
4	Jämsä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Längelmäki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Eräjärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Kuhmoinen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Kuhmalahti	—	2	—	1	2	1	4	—	—	6.00	2.00	2	—	3	—
9	Luopioinen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Tuulos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Hauho	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Tyrväntö	—	—	—	1	—	—	1	—	—	0.17	—	1	—	—	—
13	Hattula	—	28	—	—	—	—	28	—	—	2.84	—	10	1	—	—
14	Hämeenlinnan maas.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Vanaja	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Renko	—	—	1	—	—	1	—	—	—	0.50	—	—	1	—	—
17	Janakkala	—	—	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Loppi	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Hausjärvi	—	2	1	—	2	—	5	—	—	1.80	1.25	4	—	1	—
20	Kärkölä	—	—	1	6	1	—	8	—	—	12.37	—	1	2	4	1
21	Nastola	—	—	—	2	—	1	1	—	—	2.68	—	—	1	1	—
22	Hollola	—	51	—	24	2	18	58	—	1	19.03	0.33	73	2	1	—
23	Koski	—	1	—	—	1	—	2	—	—	0.03	—	1	—	—	—
24	Lammi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Asikkala	—	—	—	—	1	—	1	—	—	0.07	—	1	—	—	—
26	Padasjoki	—	—	1	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Yhteensä	1	182	29	85	50	35	310	—	2	96.31	15.52	254	33	17	3

Nouveaux contrats de fermage confirmés.

Contrats confirmés en 1910 relatifs à des terrains loués à des logeurs.

Vuokramiehiä, joiden metsänkäyttöoikeus vuokra-alueella on *Fermiers ayant droit de prendre dans la forêt de la ferme*				Vuokramiehiä, joilla on metsänkäyttöoikeus vuokra-alueen ulkopuolella. *Fermiers ayant le droit de disposer de la forêt en dehors du terrain affermé.*	Vuokramiehiä, joilla on *Fermiers disposant du droit*			Rakennukset vuokranantajan. *Bâtiments appartenant aux propriétaires.*	Rakennukset vuokramiehen. *Bâtiments appartenant aux fermiers.*	Vuokramaksut. — *Montant du fermage.*					Käsirahaa. *Arrhes.*	Vuokrasopimuksia, joissa vuokramaksu nousee vuokra-aikana. *Contrats où le montant du fermage augmente pendant la durée du bail.*	Vuokrasopimuksia, joissa vuokranantajalle on myönnetty 1909 v:n maanvuokra-asetuksen 28 §:ssä mainittu oikeus. *Contrats reconnaissant au propriétaire les droits accordés par le § 28 de la loi de 1909 sur le fermage.*		
ainoastaan hyky-punkäyttöoikeus. *seulement des chablis.*	rajoitettu kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité limitée.*	rajoittamaton kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité illimitée.*	laajempi kuin kotitarvekäyttö. *du bois au delà des besoins domestiques.*		kalastusoikeus. *de pêche.*	metsästysoikeus. *de chasse.*	laitunoikeus. *de pacage.*			Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Le montant annuel du fermage se paie en espèces.*	Koko vuokramaksusta suoritetaan vuosittain *Parties du fermage annuel payées*					Vuokrasopimuksia, joissa vuokramaksu nousee vuokra-aikana. *Contrats où le montant du fermage augmente pendant la durée du bail.*	Vuokramiehiä, joilla on siirto-oikeus. *Fermiers ayant le droit de transporter le contrat sur un tiers.*	Vuokramiehiä, joilla on irtisanomisoikeus. *Fermiers ayant le droit de dénoncer le contrat.*	
											rahassa. *en espèces.*	hevospäivätöissä. *en corvées d'homme avec un cheval.*	jalkapäivätöissä. *en corvées d'homme seul.*	luonnontuotteissa. *en nature.*					
54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	
14	22	13	—	14	6	2	30	200	2	6 495: 85	5 244: 85	180: —	1 071: —	—	—	4	134	26	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	1	—	—	2	—	1	3	9	1	357: —	287: —	—	70: —	—	—	—	8	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	3	—	—	—	—	—	4	5	—	178: —	48: —	—	130: —	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	30: —	28: —	—	2: —	—	—	—	—	—	—	12
—	1	—	—	2	1	2	1	27	1	629: —	254: —	—	375: —	—	—	—	6	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	25: —	25: —	—	—	—	—	—	1	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	55: —	55: —	—	—	—	—	—	—	—	—	17
—	1	—	—	1	—	—	1	1	—	75: —	—	—	75: —	—	—	—	—	—	—	18
—	—	1	—	—	—	—	2	5	—	213: —	211: —	—	2: —	—	—	—	4	—	—	19
7	—	—	—	7	—	—	7	8	—	418: —	408: —	—	10: —	—	—	—	4	—	—	20
—	1	1	—	2	—	—	—	2	—	75: —	75: —	—	—	—	—	—	1	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	77	—	2 298: 70	2 284: 70	—	14: —	—	—	—	71	—	—	22
—	1	—	—	1	1	1	1	2	—	55: —	50: —	—	5: —	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	10: —	10: —	—	—	—	—	—	1	—	—	25
—	2	—	—	1	2	2	1	2	—	35: —	35: —	—	—	—	—	1	2	—	—	26
21	33	15	—	30	10	8	52	343	4	10 949: 55	9 015: 55	180: —	1 754: —	—	—	5	232	26	—	27

3. Uudet vahvistetut vuokrasopimukset. —

Torpista ja lampuotitiloista v. 1910 vahvistetut vuokrasopimukset. —

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Vuokrasopimuksia tehty *Contrats de fermage passés*						Vuokrasopimuksia, joissa vuokra-aika on *Contrats conclus pour une durée de*				Montako ha vuokratusta alueesta on viljeltyä maata? *Superficie de la terre cultivée sur le terrain affermé, en ha.*	Montako ha vuokratusta alueesta on metsämaata? *Superficie de la terrain forestier sur le terrain affermé, en ha.*	Vuokra-alueita, joissa vilj. maata on *Exploitations affermées où la terre cultivée atteint*				
	vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes*																
	entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant droits*																
	korvauksen välttämiseksi. *pour éviter l'indemnité*	muutoin kuin korvauksen välttämiseksi *pour une autre cause.*	uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*	ennen vuokraamattomasta raivatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	raivaamattomista alueesta. *pour un terrain non défriché.*	vuokra-alueesta, jonka laatu ei ole tiedossa. *pour un terrain de nature inconnue.*	alle 50 vuotta. *moins de 50 ans.*	50 vuotta. *50 ans.*	yli 50 vuotta — 75 vuotta. *plus de 50 — moins de 75 ans.*	yli 75 vuotta — 100 vuotta. *plus de 75, jusqu'à 100 ans.*			alle 0.50 ha. *moins de 0.50 ha.*	0.50 ha — alle 1 ha. *0.50 ha — moins de 1 ha.*	1 ha — alle 3 ha. *1 ha — moins de 3 ha.*	3 ha — alle 10 ha. *3 ha — moins de 10 ha.*	10 ha tai enemmän. *10 ha ou plus.*
I	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Viipurin lääni.																	
1 Pyhtää	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2 Kymi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Sippola	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 Vehkalahti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 Miehikkälä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Virolahti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Säkkijärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 Suursaari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 Tytärsaari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Lapvesi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Lemi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12 Luumäki	—	3	—	—	—	—	2	1	—	—	7.50	2.50	—	—	1	1	—
13 Valkeala	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14 Suomenniemi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15 Savitaipale	—	—	—	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16 Taipalsaari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17 Joutseno	1	—	—	—	1	—	1	1	—	—	5.50	17.50	—	—	—	1	—
18 Ruokolahti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19 Rautjärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20 Kirvu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21 Antrea	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	2.00	—	—	—	1	—	—
22 Jääski	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23 Nuijamaa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24 Viipurin maaseurak.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25 Siirto	1	3	1	1	4	—	4	6	—	—	15.00	20.00	—	—	2	2	—

Nouveaux contrats de fermage confirmés.

Contrats confirmés en 1910 relatifs à des exploitations louées à des fermiers.

Vuokramiehiä, joiden metsänkäyttöoikeus vuokra-alueella on *Fermiers ayant droit de prendre dans la forêt de la ferme*			Vuokramiehiä, joilla on metsänkäyttöoikeus vuokra-alueen ulkopuolella. *Fermiers ayant le droit de disposer de la forêt en dehors du terrain affermé.*	Vuokramiehiä joilla on *Fermiers disposant du droit*		Rakennukset vuokranantajan. *Bâtiments appartenant aux propriétaires.*	Rakennukset vuokramiehen. *Bâtiments appartenant aux fermiers.*	Vuokramaksut. — *Montant du fermge.*				Vuokrasopimuksia, joissa vuokranantajalle on myönnetty 1909 v:n maanvuokra-asetuksen 28 §:ssä mainittu oikeus. *Contrats reconnaissant au propriétaire les droits accordés par le § 28 de la loi de 1909 sur le fermage.*	Vuokrasopimuksia, joissa vuokramaksu nousee vuokra-aikana. *Contrats où le montant du fermage doit augmenter pendant la durée du bail.*			
ainoastaan hyväpuunkäyttöoikeus. *seulement des chablis.*	rajoitettu kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité limitée.*	rajoittamaton kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité illimitée.*	laajempi kuin kotitarvekäyttö. *du bois au delà des besoins domestiques.*		metsästysoikeus. *de chasse.*	laidunoikeus. *de pacage.*		Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Le montant annuel du fermage se paie en espèces.*	Koko vuokramaksusta suoritetaan vuosittain *Parties du fermage annuel payées*			Käsirahaa. *Arrhes.*				Vuokramiehiä, joilla on irtisanomisoikeus. *Fermiers ayant le droit de dénoncer le contrat.*	Vuokramiehiä, joilla on siirto-oikeus. *Fermiers ayant le droit de transporter le contrat her un tiers.*	
				kalastusoikeus. *de pêche.*					rahassa. *en espèces.*	hevospäivätöissä. *en corvées d'homme avec un cheval.*	jalkapäivätöissä. *en corvées d'homme seul.*	luonnontuotteissa. *en nature.*							
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
—	1	—	—	1	—	1	1	1	—	106: 25	—	—	106: 25	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	1	—	—	3	—	—	3	2	1	367: —	50: —	260: —	57: —	—	—	—	—	—	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	2	—	—	—	1	—	2	2	—	31: —	31: —	—	—	—	—	—	1	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	2	—	2	—	—	2	2	—	75: —	50: —	—	25: —	—	—	1	1	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	1	—	—	1	1	1	1	1	—	50: —	50: —	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	1	—	—	1	1	—	10: —	10: —	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	5	2	—	8	2	2	10	9	1	639: 25	191: —	260: —	188: 25	—	—	1	2	—	—	25

3. Uudet vahvistetut vuokrasopimukset. —

	(Jatkoa edell. sivulta.) Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Mäkitupa-alueista v. 1910 vahvistetut vuokrasopimukset. — Vuokrasopimuksia tehty *Contrats de fermage passés* — vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes.* — entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant-droits* — korvauksen välttämiseksi *pour éviter l'indemnité.*	muutoin kuin korvauksen välttämiseksi *pour une autre cause*	uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*	ennen vuokraamattomasta raivatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	raivaamattomasta alueesta. *pour un terrain non défriché.*	Vuokrasopimuksia, joissa vuokra-aika on *Contrats conclus pour une durée de* — alle 50 vuotta. *moins de 50 ans.*	50 vuotta. *50 ans.*	yli 50 vuotta — 75 vuotta. *plus de 50 — moins de 75 ans.*	yli 75 vuotta — 100 vuotta. *plus de 75 jusqu'à 100 ans.*	Montako ha vuokratusta alueesta on viljeltyä maata? *Superficie de la terre cultivée sur le terrain affermé, en ha.*	Montako ha vuokratusta alueesta on metsämaata? *Superficie du terrain forestier sur le terrain affermé, en ha.*	Vuokra-alueita, joissa vilj. maata on *Exploitations affermées où la terre cultivée atteint* — alle 0.50 ha. *moins de 0.50 ha.*	0.50 ha — alle 1 ha. *0.50 ha — moins de 1 ha*	1 ha — alle 3 ha. *1 ha — moins de 3 ha.*	3 ha — alle 10 ha. *3 ha — moins de 10 ha.*
	1	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53
	Viipurin lääni.															
1	Pyhtää	—	5	—	1	2	1	7	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Kymi	—	—	—	—	11	—	11	—	—	1.09	—	11	—	—	—
3	Sippola	—	—	2	4	—	1	4	1	—	1.25	0.09	6	—	—	—
4	Vehkalahti	—	—	—	8	—	—	8	—	—	0.72	—	8	—	—	—
5	Miehikkälä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Virolahti	—	—	—	—	5	—	5	—	—	0.10	—	1	—	—	—
7	Säkkijärvi	—	—	—	—	9	5	4	—	—	1.91	—	8	—	1	—
8	Suursaari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Tytärsaari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Lapvesi	—	—	1	1	12	—	14	—	—	3.11	0.62	12	1	1	—
11	Lemi	—	—	—	1	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Luumäki	—	2	—	—	9	3	8	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Valkeala	—	—	—	10	24	4	29	1	—	3.70	0.10	20	—	1	—
14	Suomenniemi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Savitaipale	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Taipalsaari	—	—	—	2	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Joutseno	—	—	—	—	18	—	18	—	—	3.03	—	17	—	1	—
18	Ruokolahti	—	—	—	13	—	6	7	—	—	1.58	—	12	1	—	—
19	Rautjärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20	Kirvu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Antrea	—	—	—	—	2	—	2	—	—	0.70	—	1	1	—	—
22	Jääski	—	—	1	5	30	—	36	—	—	7.48	—	31	1	1	—
23	Nuijamaa	—	—	—	2	6	—	8	—	—	2.93	—	7	—	1	—
24	Viipurin maaseurak.	—	5	—	1	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Siirto	—	12	4	48	131	24	169	2	—	27.60	0.81	134	4	6	—

Nouveaux contrats de fermage confirmés.

Contrats confirmés en 1910 relatifs à des terrains loués à des logeurs.

Vuokramiehiä, joiden metsänkäyttöoikeus vuokra-alueella on *Fermiers ayant droit de prendre dans la forêt de la ferme*				Vuokramiehiä, joilla on metsänkäyttöoikeus vuokra-alueen ulkopuolella. *Fermiers ayant le droit de disposer de la forêt en dehors du terrain affermé.*	Vuokra-miehiä, joilla on *Fermiers disposant du droit*			Vuokramaksut. — *Montant du fermage.*					Vuokrasopimuksia, joissa vuokranantajalle on myönnetty 1909 v:n maanvuokra-asetuksen 28 §:ssä mainittu oikeus. *Contrats reconnaissant au propriétaire les droits accordés par le § 28 de la loi de 1909 sur le fermage.*	Vuokramiehiä, joilla on irtisanomisoikeus. *Fermiers ayant le droit de dénoncer le contrat.*	Vuokramiehiä, joilla on siirto-oikeus. *Fermiers ayant le droit de transporter le contrat sur un tiers*	Vuokrasopimuksia, joissa vuokramaksu nousee vuokra-aikana. *Contrats où le montant du fermage augmente pendant la durée du bail.*		
								Rakennukset vuokranantajan. *Bâtiments appartenant aux propriétaires.*	Koko vuotuinen vuokramaksu ruhassa. *Le montant annuel du fermage se paie en espèces.*	Koko vuokramaksusta suoritetaan vuosittain *Parties du fermage annuel payées*			Käsirahaa. *Arrhes.*					
										rahassa. *en espèces.*	hevospäivätöissä. *en corvées d'homme avec un cheval.*	jalkapäivätöissä. *en corvées d'homme seul.*	luonnontuotteissa. *en nature.*					
Ainoastaan hyökynnäkyttöoikeus. *seulement des ébobis.*	Lujempi kuin kotitarvekäyttö. *du bois au delà des besoins domestiques.*	rajoitettu kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité limitée.*	rajoittamaton kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité illimitée.*		laidunoikeus. *de pacage.*	metsästysoikeus. *de chasse.*	kalastusoikeus. *de pêche.*											
54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	
—	2	3	—	2	—	—	6	8	—	118: —	103: —	—	15: —	—	350: —	—	5	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	11	—	311: —	311: —	—	—	—	—	—	11	—	—	2
—	—	1	—	—	—	—	—	6	—	86: —	86: —	—	—	—	—	—	1	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	8	—	160: —	160: —	—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	2	5	—	34: —	34: —	—	—	—	—	—	2	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	9	—	144: 20	144: 20	—	—	—	550: —	—	8	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
1	—	1	—	—	1	—	1	14	—	437: —	437: —	—	—	—	—	—	11	—	—	10
1	—	1	—	1	2	—	2	2	—	50: —	50: —	—	—	—	—	—	1	—	—	11
—	2	—	—	2	1	—	6	11	—	400: —	400: —	—	—	—	—	—	8	—	—	12
—	1	6	—	2	—	—	8	34	—	989: —	989: —	—	—	—	—	—	23	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	—	1	—	—	1	1	—	30: —	30: —	—	—	—	30: —	1	—	—	—	15
1	—	—	—	—	—	—	2	3	—	57: —	57: —	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	1	—	1	—	—	3	18	—	482: —	482: —	—	—	—	—	—	15	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	13	—	588: —	588: —	—	—	—	—	—	13	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	50: —	50: —	—	—	—	—	—	2	—	—	21
—	—	—	—	1	—	—	27	36	—	1 397: —	1 397: —	—	—	—	—	—	18	—	—	22
—	5	1	—	6	4	—	8	8	—	242: —	242: —	—	—	—	—	—	7	—	—	23
1	—	1	—	2	—	—	2	6	—	165: —	85: —	—	80: —	—	—	—	4	—	—	24
4	10	15	—	18	8	—	68	195	—	5 740: 20	5 645: 20	—	95: —	—	930: —	1	129	—	—	25

3. Uudet vahvistetut vuokrasopimukset. —

Torpista ja lampuotitiloista v. 1910 vahvistetut vuokrasopimukset —

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Vuokrasopimuksia tehty *Contrats de fermage passés*						Vuokrasopimuksia, joissa vuokra-aika on *Contrats conclus pour une durée de*				Montako ha vuokratusta alueesta on viljelyä maata? *Superficie de la terre cultivée sur le terrain affermé, en ha.*	Montako ha vuokratusta alueesta on metsämaata? *Superficie de la terrain forestier sur le terrain affermé, en ha.*	Vuokra-alueita, joissa vilj. maata on *Exploitations affermées où la terre cultivée atteint*				
	vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes*			ennen vuokraamattomasta raivatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	raivaamattomasta alueesta. *pour un terrain non défriché.*	vuokra-alueesta, jonka lautu ei ole tiedossa. *pour un terrain de nature inconnue.*											
	entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant-droits*		uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*				alle 50 vuotta. *moins de 50 ans.*	50 vuotta. *50 ans.*	yli 50 vuotta—75 vuotta. *plus de 50 — moins de 75 ans.*	yli 75 vuotta—100 vuotta. *plus de 75, jusqu'à 100 ans.*			alle 0.50 ha. *moins de 0.50 ha.*	0.50 ha — alle 1 ha. *0.50 ha — moins de 1 ha.*	1 ha — alle 3 ha. *1 ha — moins de 3 ha.*	3 ha — alle 10 ha. *3 ha — moins de 10 ha.*	10 ha tai enemmän. *10 ha ou plus.*
	pour éviter l'indemnité.	korvauksen välttämiseksi. *pour une autre cause.*	muutoin kuin korvauksen välttämiseksi														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1 Siirto	1	3	1	1	4	—	4	6	—	—	15.00	20.00	—	—	2	2	—
2 Johanneksen pitäjä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Koivisto	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	2.15	—	—	—	1	—	—
4 Seiskari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 Lavansaari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Kuolemajärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Uusikirkko	—	1	—	1	—	—	1	—	—	1	0.64	—	—	1	—	—	—
8 Kivennapa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 Muola	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Kyyrölä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Heinjoki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12 Valkjärvi	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	2.00	2.00	—	—	1	—	—
13 Rautu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14 Sakkola	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15 Metsäpirtti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16 Pyhäjärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17 Räisälä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18 Käkisalmen maas.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19 Kaukola	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	2.00	—	—	—	1	—	—
20 Hiitola	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21 Kurkijoki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22 Parikkala	1	—	—	1	2	—	2	1	1	—	4.11	1.00	—	—	1	1	—
23 Jaakkima	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24 Sortavalan maas.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25 Uukuniemi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26 Siirto	2	4	2	4	7	—	10	7	1	1	25.90	23.00	—	1	6	3	—

Nouveaux contrats de fermage confirmés.

Contrats confirmés en 1910 relatifs à des exploitations louées à des fermiers.

Vuokramiehiä, joiden metsänkäyttöoikeus vuokra-alueella on *Fermiers ayant droit de prendre dans la forêt de la ferme*				Vuokramiehiä, joilla on metsänkäyttöoikeus vuokra-alueen ulkopuolella. *Fermiers ayant le droit de disposer de la forêt en dehors du terrain affermé*	Vuokramiehiä joilla on *Fermiers disposant du droit*				Vuokramaksut. — *Montant du fermge.*				Vuokrasopimuksia, joissa vuokramaksu nousee vuokra-aikana. *Contrats où le montant du fermage augmente pendant la durée du bail.*			Vuokrasopimuksia, joissa vuokramiehelle on myönnetty 1909 v:n maanvuokra-asetuksen 28 §:ssä mainittu oikeus. *Contrats reconnaissant au propriétaire les droits accordés par le § 28 de la loi de 1909 sur le fermage.*	
									Koko vuokramaksusta suoritetaan vuosittain *Parties du fermage annuel payées*								
Laajempi kuin kotitarvekäyttö. *au bois au delà des besoins domestiques.*	rajoitetaan kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité limitée.*	rajoitetun kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité limitée.*	ainoastaan hyvkypuunkäyttöoikeus. *seulement des chablis.*	Vuokramiehiä, joilla on metsänkäyttöoikeus vuokra-alueen ulkopuolella. *Fermiers ayant le droit de disposer de la forêt en dehors du terrain affermé*	kalastusoikeus. *de pêche.*	metsästysoikeus. *de chasse.*	laidunoikeus. *de pacage.*	Rakennukset vuokramiehen. *Bâtiments appartenant aux fermiers.*	Rakennukset vuokranantajan. *Bâtiments appartenant aux propriétaires.*	Koko vuotuinen vuokramaksu ruhassa. *Le montant annuel du fermage se paie en espèces.*	ruhassa. *en espèces.*	hevospäivätöissä. *en corvée d'homme avec un cheval.*	jalkapäivätöissä. *en corvée d'homme seul.*	luonnontuotteissa. *en nature.*	Kiisirahaa. *Arrhes.*			
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
—	5	2	—	8	2	2	10	9	1	639: 25	191: —	260: —	188: 25	—	—	1	2	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	100: —	100: —	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	1	1	1	1	2	—	25: —	25: —	—	—	—	—	—	1	1	1	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	75: —	75: —	—	—	—	250: —	—	—	—	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
1	—	—	—	1	1	1	1	1	—	40: —	—	—	40: —	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
1	1	2	—	2	1	3	3	3	1	179: —	159: —	—	20: —	—	2 000: —	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
2	7	5	—	12	5	7	15	17	2	1 058: 25	550: —	260: —	248: 25	—	2 250: —	1	3	1	1	26

3. Uudet vahvistetut vuokrasopimukset. —

(Jatkoa edell. sivulta.)

Mäkitupa-alueista v. 1910 vahvistetut vuokrasopimukset. —

Läänі ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Vuokrasopimuksia tehty *Contrats de fermage passés*				Vuokrasopimuksia, joissa vuokra-aika on *Contrats conclus pour une durée de*				Montako ha vuokratusta alueesta on viljeltyä maata? *Superficie de la terre cultivée sur le terrain affermé, en ha.*	Montako ha vuokratusta alueesta on metsämaata? *Superficie du terrain forestier sur le terrain affermé, en ha.*	Vuokra-alueita, joissa vilj. maata on *Exploitations affermées où la terre cultivée atteint*			
	vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes*		ennen vuokraamattomasta raivatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	raivaamattomasta alueesta. *pour un terrain non défriché.*	alle 50 vuotta. *moins de 50 ans.*	50 vuotta. *50 ans.*	yli 50 vuotta — 75 vuotta. *plus de 50 — moins de 75 ans.*	yli 75 vuotta — 100 vuotta. *plus de 75 jusqu'à 100 ans.*			alle 0.50 ha. *moins de 0.50 ha.*	0.50 ha — alle 1 ha. *0.50 ha — moins de 1 ha.*	1 ha — alle 3 ha. *1 ha — moins de 3 ha.*	3 ha — alle 10 ha. *3 ha — moins de 10 ha.*
	entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant-droits*	uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*												
	korvauksen välttämiseksi. *pour éviter l'indemnité.*	muutoin kuin korvauksen välttämiseksi. *pour une autre cause.*												
1	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53
1 Siirto	—	12	4	48	131	24	169	2	—	27.60	0.81	134	4	6	—
2 Johanneksen pitäjä ..	—	—	—	—	2	—	2	—	—	0.28	—	1	—	—	—
3 Koivisto	—	—	—	3	—	—	3	—	—	0.14	—	3	—	—	—
4 Seiskari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 Lavansaari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Kuolemajärvi	—	3	—	1	2	3	3	—	—	4.75	—	1	1	4	—
7 Uusikirkko	—	1	—	—	3	1	3	—	—	0.47	—	3	—	—	—
8 Kivennapa	—	—	—	8	1	1	8	—	—	4.06	0.20	7	1	1	—
9 Muola	—	—	—	1	1	1	1	—	—	0.25	—	1	—	—	—
10 Kyyrölä	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Heinjoki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12 Valkjärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13 Rautu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14 Sakkola	—	—	—	—	1	—	1	—	—	0.08	—	1	—	—	—
15 Metsäpirtti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16 Pyhäjärvi	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17 Räisälä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18 Käkisalmen maas.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19 Kaukola	—	—	—	1	—	—	1	—	—	0.50	—	—	1	—	—
20 Hiitola	—	—	—	9	1	1	9	—	—	—	—	—	—	—	—
21 Kurkijoki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22 Parikkala	2	—	—	2	3	6	1	—	—	4.46	4.30	2	—	5	—
23 Jaakkima	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24 Sortavalan maas.	—	2	1	—	14	2	15	—	—	5.00	—	14	3	—	—
25 Uukuniemi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26 Siirto	2	18	6	74	159	41	216	2	—	47.59	5.31	167	10	16	—

Nouveaux contrats de fermage confirmés.

Contrats confirmés en 1910 relatifs à des terrains loués à des logeurs.

Vuokramiehiä, joiden metsänkäyttöoikeus vuokra-alueella on *Fermiers ayant droit de prendre dans la forêt de la ferme*				Vuokramiehiä, joilla on metsänkäyttöoikeus vuokra-alueen ulkopuolella. *Fermiers ayant le droit de disposer de la forêt en dehors du terrain affermé.*	Vuokra-miehiä, joilla on *Fermiers disposant du droit*				Vuokramaksut. — *Montant du fermage.*					Vuokrasopimuksia, joissa vuokramaksu nousee vuokra-aikana. *Contrats où le montat du fermage augmente pendant la durée du bail.*	Vuokrasopimuksia, joissa vuokramaksulle on myönnetty 1909 v:n maanvuokra-asetuksen 28 §:ssä mainittu oikeus. *Contrats reconnaissant au propriétaire les droits accordés par le § 28 de la loi de 1909 sur le fermage.*	
									Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Le montant annuel du fermage se paie en espèces.*	Koko vuokramaksusta suoritetaan vuosittain *Parties du fermage annuel payées*			Käsiraha. *Arrhes.*			
ainoastaan hylkypuunkäyttöoikeus. *seulement des chablis.*	rajoitettu kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité limitée.*	rajoittamaton kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité illimitée.*	laajempi kuin kotitarvekäyttö. *du bois au delà des besoins domestiques.*	Vuokramiehiä, joilla on metsänkäyttöoikeus vuokra-alueen ulkopuolella. *Fermiers ayant le droit de disposer de la forêt en dehors du terrain affermé.*	kalastusoikeus. *de pêche.*	metsästysoikeus. *de chasse.*	laidunoikeus. *de pacage.*	Rakennukset vuokranantajan. *Bâtiments appartenant aux propriétaires.* Rakennukset vuokramiehen. *Bâtiments appartenant aux fermiers.*	Rakennukset vuokranantajan. *Bâtiments appartenant aux propriétaires.*	rahassa. *en espèces.*	hevospäivätöissä. *en corvées d'homme avec un cheval.*	jalkapäivätöissä. *en corvées d'homme seul.*	luonnontuotteissa. *en nature.*		Vuokramiehiä, joilla on irtisanomisoikeus. *Fermiers ayant le droit de dénoncer le contrat.* Vuokramiehiä, joilla on siirto-oikeus. *Fermiers ayant le droit de transporter le contrat sur un tiers.*	
54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	
4	10	15	—	18	8	—	68	195	—	5 740: 20	5 645: 20	—	95: —	—	930: —	1	129	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	32: —	32: —	—	—	—	—	—	2	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	1	3	—	31: —	31: —	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	2	2	1	6	6	—	130: —	130: —	—	—	—	—	—	2	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	106: —	106: —	—	—	—	—	—	1	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	1	9	—	562: —	562: —	—	—	—	160: —	—	8	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	61: 30	61: 30	—	—	—	—	—	1	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	40: —	40: —	—	—	—	—	—	—	1	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	15: —	15: —	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	15: —	15: —	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	1	—	—	1	1	1	1	1	—	10: —	10: —	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	9	—	—	—	—	9	9	10	—	915: —	915: —	—	—	—	—	—	10	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
1	2	—	—	—	—	—	5	7	—	330: —	330: —	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	17	—	495: —	495: —	—	—	—	—	—	16	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
5	22	15	—	21	11	11	92	259	—	8 482: 50	8 387: 50	—	95: —	—	1 090: —	1	169	1	—	26

3. Uudet vahvistetut vuokrasopimukset. —

Torpista ja lampuotitiloista v. 1910 vahvistetut vuokrasopimukset. —

	Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Vuokrasopimuksia tehty *Contrats de fermage passés*						Vuokrasopimuksia, joissa vuokra-aika on *Contrats conclus pour une durée de*				Montako ha vuokratusta alueesta on viljeltyä maata? *Superficie de la terre cultivée sur le terrain affermé, en ha.*	Montako ha vuokratusta alueesta on metsämaata? *Superficie de la terrain forestier sur le terrain affermé, en ha.*	Vuokra-alueita, joissa vilj. maata on *Exploitations aftermées où la terre cultivée atteint*				
		vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes*		uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*	ennen vuokraamattomasta ruivatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	raivaamattomasta alueesta. *pour un terrain non défriché.*	vuokra-alueesta, jonka laatu ei ole tiedossa. *pour un terrain de nature inconnue.*	alle 50 vuotta. *moins de 50 ans.*	50 vuotta. *50 ans.*	yli 50 vuotta — 75 vuotta. *plus de 50 — moins de 75 ans.*	yli 75 vuotta — 100 vuotta. *plus de 75, jusqu'à 100 ans.*			alle 0.50 ha. *moins de 0.50 ha.*	0.50 ha — alle 1 ha. *0.50 ha — moins de 1 ha.*	1 ha — alle 3 ha. *1 ha — moins de 3 ha.*	3 ha — alle 10 ha. *3 ha — moins de 10 ha.*	10 ha tai enemmän. *10 ha ou plus.*
		entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant droits*																
		pour éviter l'indemnité	korvauksen välttämiseksi. *pour une autre cause.*	muutoin kuin korvauksen välttämiseksi														
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1	Siirto	2	4	2	4	7	—	10	7	1	1	25.90	23.00	—	1	6	3	—
2	Ruskeala	—	2	—	—	2	—	2	2	—	—	23.18	9.36	—	—	1	1	1
3	Soanlahti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Suistamo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Korpiselkä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Suojärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Salmi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Mantsinsaari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Kitelä ja Impilahti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Yhteensä	2	6	2	4	9	—	12	9	1	1	49.08	32.36	—	1	7	4	1
	Mikkelin lääni.																	
11	Heinolan maas.	—	—	2	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Sysmä	—	—	4	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Hartola	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Luhanka	—	—	2	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Leivonmäki	—	—	2	—	—	—	1	1	—	—	28.00	25.00	—	—	—	1	1
16	Joutsa	—	1	2	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Mäntyharju	—	1	3	—	—	—	3	1	—	—	27.00	—	—	—	—	3	1
18	Ristiina	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	15.00	45.00	—	—	—	—	1
19	Anttola	—	—	—	2	—	—	—	2	—	—	25.00	35.00	—	—	—	—	2
20	Mikkelin maas.	—	—	5	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Hirvensalmi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Kangasniemi	—	2	1	—	1	—	4	—	—	—	18.00	6.00	—	—	—	3	—
23	Haukivuori	—	—	—	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Siirto	—	4	22	3	1	2	20	12	—	—	113.00	111.00	—	—	—	7	5

Nouveaux contrats de fermage confirmés.

Contrats confirmés en 1910 relatifs à des exploitations louées à des fermiers.

Vuokramiehiä, joiden metsänkäyttöoikeus vuokra-alueella on *Fermiers ayant droit de prendre dans la forêt de la ferme*				Vuokramiehiä, joilla on metsänkäyttöoikeus vuokra-alueen ulkopuolella. *Fermiers ayant le droit de disposer de la forêt en dehors du terrain affermé.*	Vuokra-miehiä joilla on *Fermiers disposant du droit*			Rakennukset vuokranantajan. *Bâtiments appartenant aux propriétaires.*	Rakennukset vuokramiehen. *Bâtiments appartenant aux fermiers.*	Vuokramaksut. — *Montant du fermge.*					Vuokrasopimuksia, joissa vuokranantajalle on myönnetty 1909 v:n maanvuokra-asetuksen 28 §:ssä mainittu oikeus. *Contrats reconnaissant au propriétaire les droits accordés par le § 28 de la loi de 1909 sur le fermage.*				Vuokrasopimuksia, joissa vuokramaksu nousee vuokra-aikana. *Contrats où le montant du fermage doit augmente pendant la durée du bail.*				
										Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Le montant annuel du fermage se paie en espèces.*	Koko vuokramaksusta suoritetaan vuosittain *Parties du fermage annuel payées*				Käsirahaa. *Arrhes.*	Vuokramiehiä, joilla on irtisanomisoikeus. *Fermiers ayant le droit de dénoncer le contrat.*	Vuokramiehiä, joilla on siirto-oikeus. *Fermiers ayant le droit de transporter le contrat her un tiers.*						
ainoastaan hyvyyttä käyttöoikeus. *seulement des chalets.*	rajoitettu kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité limitée.*	rajoittamaton kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité illimitée.*	laajempi kuin kotitarvekäyttö. *du bois au delà des besoins domestiques.*		laidunoikeus. *de pacage.*	metsästysoikeus. *de chasse.*	kalastusoikeus. *de pêche.*			rahassa. *en espèces.*	hevospäivätöissä. *en corvées d'homme avec un cheval.*	jalkapäivätöissä. *en corvées d'homme seul.*	luonnontuotteissa. *en nature.*									
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38					
2	7	5	—	12	5	7	15	17	2	1 058: 25	550: —	260: —	248: 25	—	2 250: —	1	3	1	1					1
—	—	4	—	2	—	—	2	4	—	215: —	215: —	—	—	—	—	—	3	1	—					2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					9
2	**7**	**9**	—	**14**	**5**	**7**	**17**	**21**	**2**	**1 273: 25**	**765: —**	**260: —**	**248: 25**	—	**2 250: —**	**1**	**6**	**2**	**1**					10
—	2	—	—	1	1	—	2	—	2	873: —	160: —	372: —	276: —	65: —	—	—	—	1	1					11
4	—	—	—	—	—	—	4	—	4	2 562: —	2 562: —	—	—	—	—	—	—	—	—					12
—	1	—	—	—	1	1	1	—	1	115: —	50: —	—	65: —	—	—	—	—	—	—					13
—	1	—	—	2	2	2	2	—	2	171: 31	126: 66	—	33: 90	10: 75	—	—	1	—	—					14
—	2	—	—	2	2	1	2	—	2	198: —	120: —	—	78: —	—	—	—	—	—	—					15
—	3	—	—	1	—	1	3	—	3	369: —	250: —	24: —	94: —	1: —	—	1	—	—	—					16
—	4	—	—	3	3	3	4	1	3	1 006: —	250: —	575: —	163: —	18: —	—	1	—	—	—					17
—	1	—	—	—	—	—	1	—	1	270: —	—	229: —	31: —	10: —	—	—	—	—	—					18
—	2	—	—	2	2	2	2	—	2	190: —	190: —	—	—	—	—	2	2	—	—					19
—	5	—	—	—	5	—	5	—	5	2 300: —	2 300: —	—	—	—	—	—	—	—	—					20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					21
1	3	—	—	3	2	3	4	—	4	318: —	266: —	26: —	26: —	—	—	—	—	—	—					22
—	2	—	—	2	2	2	2	2	—	382: —	377: 50	3: —	1: 50	—	—	—	2	—	—					23
5	26	—	—	16	20	15	32	3	29	8 754: 31	6 652: 16	1 229: —	768: 40	104: 75	—	4	5	1	1					24

3. Uudet vahvistetut vuokrasopimukset. —

(Jatkoa edell. sivulta.)

Mäkitupa-alueista v. 1910 vahvistetut vuokrasopimukset. —

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Vuokrasopimuksia tehty *Contrats de fermage passés*					Vuokrasopimuksia, joissa vuokra-aika on *Contrats conclus pour une durée de*				Montako ha vuokratusta alueesta on viljeltyä maata? *Superficie de la terre cultivée sur le terrain affermé, en ha.*	Montako ha vuokratusta alueesta on metsämaata? *Superficie du terrain forestier sur le terrain affermé, en ha.*	Vuokra-alueita, joissa vilj. maata on *Exploitations affermées où la terre cultivée atteint*			
	vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes.*		uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*	ennen vuokraamattomasta raivatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	raivaamattomasta alueesta. *pour un terrain non défriché.*	alle 50 vuotta. *moins de 50 ans.*	50 vuotta. *50 ans.*	yli 50 vuotta — 75 vuotta. *plus de 50 — moins de 75 ans.*	yli 75 vuotta — 100 vuotta. *plus de 75 jusqu'à 100 ans.*			alle 0.50 ha. *moins de 0.50 ha.*	0.50 ha — alle 1 ha. *0.50 ha — moins de 1 ha.*	1 ha — alle 3 ha. *1 ha — moins de 3 ha.*	3 ha — alle 10 ha. *3 ha — moins de 10 ha.*
	entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant-droits*														
	korvauksen välttämiseksi *pour éviter l'indemnité.*	muutoin kuin korvauksen välttämiseksi *pour une autre cause.*													
1	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53
1 Siirto	2	18	6	74	159	41	216	2	—	47.59	5.31	167	10	16	—
2 Ruskeala	—	—	2	—	8	6	4	—	—	8.72	3.00	3	2	5	—
3 Soanlahti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 Suistamo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 Korpiselkä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Suojärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Salmi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 Mantsinsaari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 Kitelä ja Impilahti	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Yhteensä	2	18	8	75	167	47	221	2	—	56.31	8.31	170	12	21	—
Mikkelin lääni.															
11 Heinolan maas.	—	—	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—
12 Sysmä	—	—	—	1	4	1	4	—	—	1.38	—	4	1	—	—
13 Hartola	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14 Luhanka	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
15 Leivonmäki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16 Joutsa	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
17 Mäntyharju	—	2	—	2	—	1	3	—	—	2.87	—	1	1	2	—
18 Ristiina	—	—	—	—	1	—	1	—	—	0.26	—	1	—	—	—
19 Anttola	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20 Mikkelin maas.	—	31	—	—	—	—	31	—	—	—	—	—	—	—	—
21 Hirvensalmi	—	—	—	3	—	—	3	—	—	1.50	0.50	—	3	—	—
22 Kangasniemi	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23 Haukivuori	—	1	—	—	—	1	—	—	—	0.75	—	—	1	—	—
24 Siirto	—	35	1	7	7	5	45	—	—	6.76	0.50	6	6	2	—

Nouveaux contrats de fermage confirmés.

Contrats confirmés en 1910 relatifs à des terrains loués à des logeurs.

Vuokramiehiä, joiden metsänkäyttöoikeus vuokra-alueella on *Fermiers ayant droit de prendre dans la forêt de la ferme*				Vuokramiehiä, joilla on metsänkäyttöoikeus vuokra-alueen ulkopuolella. *Fermiers ayant le droit de disposer de la forêt en dehors du terrain affermé.*	Vuokramiehiä, joilla on *Fermiers disposant du droit*			Rakennukset vuokranantajan. *Bâtiments appartenant aux propriétaires.*	Rakennukset vuokramiehen. *Bâtiments appartenant aux fermiers.*	Vuokramaksut. — *Montant du fermage.*						Vuokrasopimuksia, joissa vuokramaksu nousee vuokra-aikana. *Contrats où le montant du fermage augmente pendant la durée du bail.*	Vuokramiehiä, joilla on irtisanomisoikeus. *Fermiers ayant le droit de dénoncer le contrat.*	Vuokramiehiä, joilla on siirto-oikeus. *Fermiers ayant le droit de transporter le contrat sur un tiers.*	Vuokrasopimuksia, joissa vuokranantajalle on myönnetty 1909 v:n maanvuokra-asetuksen 28 §:ssä mainittu oikeus. *Contrats reconnaissant au propriétaire les droits accordés par le § 28 de la loi de 1909 sur le fermage.*	
										Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Le motant annuel du fermage se paie en espèces.*	Koko vuokramaksusta suoritetaan vuosittain *Parties du fermage annuel payées*				Käsirahaa. *Arrhes.*					
ainoastaan hylkypuunkäyttöoikeus. *seulement des chablis.*	rajoitettu kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité limitée.*	rajoittamaton kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité illimitée.*	laajempi kuin kotitarvekäyttö. *du bois au delà des besoins domestiques.*		kalastusoikeus. *de pêche.*	metsästysoikeus. *de chasse.*	laidunoikeus. *de pacage.*				rahassa. *en espèces.*	hevospäivätöissä. *en corvées d'homme avec un cheval.*	jalkapäivätöissä. *en corvées d'homme seul.*	luonnontuotteissa. *en nature.*						
54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	
5	22	15	—	21	11	11	92	259	—	8 482: 50	8 387: 50	—	95: —	—	1 090: —	1	169	1	—	1
—	—	3	—	—	—	—	1	10	—	239: —	239: —	—	—	—	—	—	5	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	40: —	40: —	—	—	—	—	—	—	—	—	9
5	**22**	**18**	—	**21**	**11**	**11**	**93**	**270**	—	**8 761: 50**	**8 666: 50**	—	**95: —**	—	**1 090: —**	**1**	**174**	**1**	—	10
—	2	—	—	—	—	—	2	—	2	77: —	65: —	—	12: —	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	3	5	—	75: —	75: —	—	—	—	—	—	1	—	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	3: —	3: —	—	—	—	—	1	1	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	23: —	23: —	—	—	—	—	—	1	—	—	16
—	—	—	—	—	3	1	2	4	—	59: —	59: —	—	—	—	15: —	—	1	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	18: —	—	—	18: —	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	31	—	1 510: —	1 510: —	—	—	—	—	—	31	—	—	20
—	—	3	—	—	—	—	1	3	—	170: —	170: —	—	—	—	—	—	1	—	—	21
—	1	—	—	1	1	1	1	1	—	20: —	20: —	—	—	—	—	1	—	—	—	22
—	—	—	—	—	1	1	1	1	—	25: —	25: —	—	—	—	—	—	1	—	—	23
—	3	5	—	1	5	3	10	48	2	1 980: —	1 950: —	—	30: —	—	15: —	2	37	—	—	24

3. Uudet vahvistetut vuokrasopimukset. —

Torpista ja lampuotitiloista v. 1910 vahvistetut vuokrasopimukset —

	Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Vuokrasopimuksia tehty *Contrats de fermage passés*						Vuokrasopimuksia, joissa vuokra-aika on *Contrats conclus pour une durée de*				Montako ha vuokratusta alueesta on viljeltyä maata? *Superficie de la terre cultivée sur le terrain affermé, en ha.*	Montako ha vuokratusta alueesta on metsämaata? *Superficie de la terrain forestier sur le terrain affermé, en ha.*	Vuokra-alueita, joissa vilj. maata on *Exploitations affermées où la terre cultivée atteint*				
		vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes*		ennen vuokraumattomasta raivatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	raivaumattomasta alueesta. *pour un terrain non défriché.*	vuokra-alueesta, jonka laatu ei ole tiedossa. *pour un terrain de nature inconnue.*		alle 50 vuotta. *moins de 50 ans.*	50 vuotta. *50 ans.*	yli 50 vuotta — 75 vuotta. *plus de 50 — moins de 75 ans.*	yli 75 vuotta — 100 vuotta. *plus de 75, jusqu'à 100 ans.*			alle 0.50 ha. *moins de 0.50 ha.*	0.50 ha — alle 1 ha. *0.50 ha — moins de 1 ha.*	1 ha — alle 3 ha. *1 ha — moins de 3 ha.*	3 ha — alle 10 ha. *3 ha — moins de 10 ha.*	10 ha tai enemmän. *10 ha ou plus.*
		entisen vuokra-miehen tai hänen oikeuden-omistajan-sa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant-droits*	uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*															
		korvauksen välttämiseksi. *pour éviter l'indemnité.*	muutoin kuin korvauksen välttämiseksi *pour une autre cause.*															
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1	Siirto	—	4	22	3	1	2	20	12	—	—	113.00	111.00	—	—	—	7	5
2	Pieksämäki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Virtasalmi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Jäppilä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Joroinen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Juva	—	8	2	1	—	—	9	2	—	—	121.00	84.00	—	—	1	9	1
7	Puumala	—	19	—	—	—	—	13	6	—	—	64.54	—	—	—	2	10	—
8	Sulkava	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Sääminki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Kerimäki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Enonkoski	—	—	1	1	—	—	1	1	—	—	2.80	—	—	1	1	—	—
12	Savonranta	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	2.00	—	—	—	1	—	—
13	Heinävesi	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	1.00	—	—	—	1	—	—
14	Kangaslampi	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Rantasalmi	—	2	1	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Yhteensä	—	34	26	6	2	2	45	25	—	—	304.34	195.00	—	1	6	26	6
	Kuopion lääni.																	
17	Leppävirta	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Suonnejoki	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	2.50	—	—	—	1	—	—
19	Hankasalmi	3	10	1	2	—	—	3	13	—	—	60.00	50.00	—	—	7	9	—
20	Rautalampi	—	6	1	—	—	—	4	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Vesanto	—	14	3	1	—	—	—	18	—	—	63.84	—	—	—	8	10	—
22	Karttula	—	2	—	—	—	—	—	2	—	—	11.02	—	—	—	—	2	—
23	Kuopion maas.	—	3	1	2	2	—	1	7	—	—	20.50	—	—	—	2	3	—
24	Siirto	3	35	6	5	3	—	9	43	—	—	157.86	50.00	—	—	18	24	—

Nouveaux contrats de fermage confirmés.

Contrats confirmés en 1910 relatifs à des exploitations louées à des fermiers.

Vuokramiehiä, joiden metsänkäyttöoikeus vuokra-alueella on *Fermiers ayant droit de prendre dans la forêt de la ferme*				Vuokramiehiä, joilla on metsänkäyttöoikeus vuokra-alueen ulkopuolella. *Fermiers ayant le droit de disposer de la forêt en dehors du terrain affermé.*	Vuokramiehiä joilla on *Fermiers disposant du droit*			Rakennukset vuokranantajan. *Bâtiments appartenant aux propriétaires.*	Rakennukset vuokramiehen. *Bâtiments appartenant aux fermiers.*	Vuokramaksut. — *Montant du fermge.*					Vuokrasopimuksia, joissa vuokramaksu nousee vuokra-aikana. *Contrats où le montant du fermage augmente pendant la durée du bail.*	Vuokrasopimuksia, joissa vuokranantajalle on myönnetty 1909 v:n maanvuokra-asetuksen 28 §:ssä mainittu oikeus. *Contrats reconnaissant au propriétaire les droits accordés par le § 28 de la loi de 1909 sur le fermage.*		
										Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Le montant annuel du fermage se paie en espèces.*	Koko vuokramaksusta suoritetaan vuosittain *Parties du fermage annuel payées*							
ainoastaan hyökkyunkäyttöoikeus. *seulement des ébobts.*	rajoitettu kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité limitée.*	rajoittamaton kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité illimitée.*	laajempi kuin kotitarvekäyttö. *du bois au delà des besoins domestiques.*		laidunoikeus. *de pacage.*	metsästysoikeus. *de chasse.*	kalastusoikeus. *de pêche.*			rahassa. *en espèces.*	hevospäivätöissä. *en corvée d'homme avec un cheval.*	jalkapäivätöissä. *en corvée d'homme seul.*	luonnontuotteissa. *en nature.*	Käsiraha. *Arrhes.*			
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
5	26	—	—	16	20	15	32	3	29	8 754: 31	6 652: 16	1 229: —	768: 40	104: 75	—	4	5	1	1	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	11	—	—	10	8	7	11	—	11	1 530: —	1 005: —	250: —	275: —	—	—	—	5	—	—	6
—	7	—	—	14	19	—	19	—	19	1 960: —	1 960: —	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
1	1	—	—	2	—	—	2	—	2	125: —	125: —	—	—	—	—	1	—	—	—	11
—	1	—	—	1	1	1	1	1	—	50: —	50: —	—	—	—	—	1	1	1	—	12
—	1	—	—	—	1	1	1	—	1	50: —	50: —	—	—	—	—	—	—	—	—	13
—	1	—	—	1	1	1	1	1	—	60: —	30: —	—	30: —	—	—	—	—	1	1	14
2	1	—	—	3	3	—	3	—	3	400: —	—	73: —	217: —	110: —	—	—	—	3	3	15
8	**49**	—	—	**47**	**53**	**25**	**70**	**5**	**65**	**12 929: 31**	**9 872: 16**	**1 552: —**	**1 290: 40**	**214: 75**	—	**6**	**11**	**6**	**5**	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	75: —	55: —	—	20: —	—	—	—	1	—	—	18
1	11	—	—	16	15	14	16	—	16	1 134: —	1 084: —	—	50: —	—	—	—	—	—	—	19
1	6	—	—	—	6	2	7	1	6	391: —	391: —	—	—	—	300: —	—	2	—	—	20
—	—	—	—	18	18	18	18	6	12	1 064: —	624: —	—	440: —	—	2 375: —	—	13	2	2	21
1	1	—	—	2	—	—	2	—	2	280: —	255: —	—	25: —	—	—	—	2	2	2	22
1	7	—	—	—	8	4	8	3	5	1 133: 50	690: —	—	393: 50	50: —	—	—	1	—	—	23
4	26	—	—	36	47	38	51	11	41	4 077: 50	3 099: —	—	928: 50	50: —	2 675: —	—	19	4	4	24

3. Uudet vahvistetut vuokrasopimukset. —

(Jatkoa edell. sivulta.)

Mäkitupa-alueista v. 1910 vahvistetut vuokrasopimukset. —

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Vuokrasopimuksia tehty *Contrats de fermage passés*					Vuokrasopimuksia, joissa vuokra-aika on *Contrats conclus pour une durée de*				Montako ha vuokratusta alueesta on viljeltyä maata? *Superficie de la terre cultivée sur le terrain affermé, en ha.*	Montako ha vuokratusta alueesta on metsämaata? *Superficie du terrain forestier sur le terrain affermé, en ha.*	Vuokra-alueita, joissa vilj. maata on *Exploitations affermées où la terre cultivée atteint*			
	vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes*		uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*	ennen vuokraamattomasta raivatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	raivaamattomasta alueesta. *pour un terrain non défriché.*	alle 50 vuotta. *moins de 50 ans.*	50 vuotta. *50 ans.*	yli 50 vuotta — 75 vuotta. *plus de 50 — moins de 75 ans.*	yli 75 vuotta — 100 vuotta. *plus de 75 jusqu'à 100 ans.*			alle 0.50 ha. *moins de 0.50 ha.*	0.50 ha — alle 1 ha. *0.50 ha — moins de 1 ha.*	1 ha — alle 3 ha. *1 ha — moins de 3 ha.*	3 ha — alle 10 ha. *3 ha — moins de 10 ha.*
	entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant-droits*														
	korvauksen välttämiseksi. *pour éviter l'indemnité.*	muutoin kuin korvauksen välttämiseksi. *pour une autre cause.*													
1	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53
1 Siirto	—	35	1	7	7	5	45	—	—	6.76	0.50	6	6	2	—
2 Pieksämäki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Virtasalmi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 Jäppilä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 Joroinen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Juva	—	—	1	—	3	1	3	—	—	9.68	1.50	—	—	3	1
7 Puumala	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 Sulkava	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 Sääminki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Kerimäki	—	—	—	—	2	2	—	—	—	0.39	—	2	—	—	—
11 Enonkoski	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12 Savonranta	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13 Heinävesi	—	—	—	1	4	1	1	—	3	0.86	—	5	—	—	—
14 Kangaslampi	—	—	—	—	1	—	1	—	—	0.50	—	—	1	—	—
15 Rantasalmi	—	—	—	—	1	—	1	—	—	0.17	—	1	—	—	—
16 Yhteensä	—	35	2	8	18	9	51	—	3	18.36	2.00	14	7	5	1
Kuopion lääni.															
17 Leppävirta	—	—	—	6	2	—	8	—	—	9.99	1.05	3	—	5	—
18 Suonnejoki	—	—	—	—	1	—	1	—	—	0.50	—	—	1	—	—
19 Hankasalmi	1	1	—	3	—	1	4	—	—	1.80	—	2	3	—	—
20 Rautalampi	—	—	1	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—
21 Vesanto	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22 Karttula	—	1	—	—	—	—	1	—	—	2.45	—	—	—	1	—
23 Kuopion maas.	—	—	—	1	—	1	—	—	—	2.50	—	—	—	1	—
24 Siirto	1	2	1	11	3	2	15	—	1	17.24	1.05	5	4	7	—

Nouveaux contrats de fermage confirmés.

Contrats confirmés en 1910 relatifs à des terrains loués à des logeurs.

Vuokramiehiä, joiden metsänkäyttöoikeus vuokra-alueella on *Fermiers ayant droit de prendre dans la forêt de la ferme*				Vuokramiehiä, joilla on metsänkäyttöoikeus vuokra-alueen ulkopuolella. *Fermiers ayant le droit de disposer de la forêt en dehors du terrain affermé.*	Vuokramiehiä, joilla on *Fermiers disposant du droit*				Vuokramaksut. — *Montant du fermage.*					Vuokrasopimuksia, joissa vuokramaksu nousee vuokra-aikana. *Contrats où le montant du fermage augmente pendant la durée du bail.*		Vuokrasopimuksia, joissa vuokranantajalle on myönnetty 1909 v:n maanvuokra-asetuksen 28 §:ssä mainitu oikeus. *Contrats reconnaissant au propriétaire les droits accordés par le § 28 de la loi de 1909 sur le fermage.*	
									Koko vuokramaksusta suoritetaan vuosittain *Parties du fermage annuel payées*								

3. Uudet vahvistetut vuokrasopimukset.

Torpista ja lampuotitiloista v. 1910 vahvistetut vuokrasopimukset. —

	Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Vuokrasopimuksia tehty *Contrats de fermage passés*						Vuokrasopimuksia, joissa vuokra-aika on *Contrats conclus pour une durée de*				Montako ha vuokratusta alueesta on viljelyä maalta? *Superficie de la terre cultivée sur le terrain affermé, en ha.*	Montako ha vuokratusta alueesta on metsämaata? *Superficie de la terrain forestier sur le terrain affermé, en ha.*	Vuokra-alueita, joissa vilj. maata on *Exploitations affermées où la terre cultivée atteint*				
		vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes*		ennen vuokraamattomasta raivatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*	raivaamattomasta alueesta. *pour un terrain non défriché.*	vuokra-alueesta, jonka laatu ei ole tiedossa. *pour un terrain de nature inconnue.*	alle 50 vuotta. *moins de 50 ans.*	50 vuotta. *50 ans.*	yli 50 vuotta — 75 vuotta. *plus de 50 — moins de 75 ans.*	yli 75 vuotta — 100 vuotta. *plus de 75, jusqu'à 100 ans.*			alle 0.50 ha. *moins de 0.50 ha.*	0.50 ha — alle 1 ha. *0.50 ha — moins de 1 ha.*	1 ha — alle 3 ha. *1 ha — moins de 3 ha.*	3 ha — alle 10 ha. *3 ha — moins de 10 ha.*	10 ha tai enemmän. *10 ha ou plus.*
		entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant droits*	uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*															
		korvauksen välttämiseksi. *pour éviter l'indemnité*	muutoin kuin korvauksen välttämiseksi *pour une autre cause.*															
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1	Siirto	3	35	6	5	3	—	9	43	—	—	157.86	50.00	—	—	18	24	—
2	Tuusniemi	—	—	—	—	—	5	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Maaninka	—	3	—	—	—	—	2	1	—	—	23.60	30.00	—	—	—	1	2
4	Pielavesi	—	2	1	—	—	—	—	3	—	—	12.00	3.00	—	—	—	3	—
5	Keitele	—	—	8	—	—	—	2	6	—	—	35.88	11.00	—	—	4	4	—
6	Kiuruvesi	2	—	—	1	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Iisalmi	—	1	—	3	—	—	4	—	—	—	5.00	—	—	—	—	1	—
8	Lapinlahti	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	3.00	—	—	—	—	1	—
9	Muuruvesi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Nilsiä	—	—	—	2	—	—	2	—	—	—	4.00	4.50	—	—	2	—	—
11	Varpaisjärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Kaavi	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	2.00	—	—	—	1	—	—
13	Polvijärvi	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	4.50	—	—	—	—	1	—
14	Kuusjärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Liperi	—	9	—	4	—	—	—	13	—	—	88.20	4.00	—	—	—	13	—
16	Kontiolahti	—	1	1	—	—	—	2	—	—	—	4.50	3.00	—	—	2	—	—
17	Rääkkylä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Kiteen pitäjä	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Kesälahti	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20	Pälkjärvi	6	—	—	—	—	—	6	—	—	—	18.50	18.50	—	—	3	3	—
21	Tohmajärvi	2	—	—	1	4	—	1	6	—	—	31.50	10.50	—	—	1	5	1
22	Värtsilän ruukins.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Kiihtelysvaara	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Ilomantsi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Kovero	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26	Siirto	13	53	17	16	9	5	32	81	—	—	390.54	134.50	—	—	31	56	3

Nouveaux contrats de fermage confirmés.

Contrats confirmés en 1910 relatifs à des exploitations louées à des fermiers.

Vuokramiehiä, joiden metsänkäyttöoikeus vuokra-alueella on *Fermiers ayant droit de prendre dans la forêt de la ferme*				Vuokramiehiä, joilla on metsänkäyttöoikeus vuokra-alueen ulkopuolella. *Fermiers ayant le droit de disposer de la forêt en dehors du terrain affermé.*	Vuokramiehiä joilla on *Fermiers disposant du droit*			Vuokramaksut. — *Montant du fermge.*					Vuokrasopimuksia, joissa vuokranantajalle on myönnetty 1909 v:n maanvuokra-asetuksen 28 §:ssä mainittu oikeus. *Contrats reconnaissant au propriétaire les droits accordés par le § 28 de la loi de 1909 sur le fermage.*			
									Koko vuokramaksusta suoritetaan vuosittain *Parties du fermage annuel payées*							
								Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Le montant annuel du fermage se paie en espèces.*							
Vuokramiehiä, joilla on *Fermiers ayant droit de prendre*																
Lanjempi kuin kotitarvekäyttö. *du bois au delà des besoins domestiques.*	rajoittamaton kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité illimitée.*	rajoitettu kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité limitée.*	ainoastaan hyiky-punkäyttöoikeus. *seulement des chablis.*	Rakennukset vuokranantajan. *Bâtiments appartenant aux propriétaires.*	Rakennukset vuokramiehen. *Bâtiments appartenant aux fermiers.*	Kalastusoikeus. *de pêche.*	Jalunoikeus. *de piacage.*	metsästysoikeus. *de chasse.*	rahassa. *en espèces.*	hevospäivätöissä. *en corvées d'homme avec un cheval.*	jalkapäivätöissä. *en corvées d'homme seul.*	luonnontuotteissa. *en nature.*	Kisiraha. *Arrhes.*	Vuokrasopimuksia, joissa vuokramaksu nousee vuokra-aikana. *Contrats où le montant du fermage doit augmente pendant la durée du bail.*	Vuokramiehiä, joilla on irtisanomisoikeus. *Fermiers ayant le droit de dénoncer le contrat.*	Vuokramiehiä, joilla on siirto-oikeus. *Fermiers ayant le droit de transporter le contrat her un tiers.*
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
4	26	—	—	36	47	38	51	11	41	4 077: 50	3 099: —	—	928: 50	50: —	2 675: —	—	19	4	4	1
—	—	—	—	—	5	5	5	—	5	554: —	50: —	24: —	100: —	380: —	—	—	—	—	—	2
—	3	—	—	3	3	1	3	—	3	355: —	280: —	—	75: —	—	—	1	1	—	—	3
—	3	—	—	3	3	2	2	—	3	255: —	255: —	—	—	—	150: —	1	—	—	—	4
—	8	—	—	8	5	4	8	—	8	470: —	470: —	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	3	—	—	2	3	3	3	—	3	170: —	170: —	—	—	—	—	—	2	—	—	6
—	4	—	—	3	3	4	4	—	4	235: —	235: —	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	1	—	1	—	—	—	—	1	155: —	135: —	—	20: —	—	—	1	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
2	—	—	—	2	—	—	2	—	2	150: —	150: —	—	—	—	—	—	—	1	1	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	1	—	—	1	1	—	1	—	1	40: —	40: —	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	—	—	—	1	1	1	1	1	—	40: —	40: —	—	—	—	—	—	—	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
1	12	—	—	12	12	—	13	13	—	2 643: —	1 093: —	628: —	922: —	—	—	—	—	—	—	15
1	1	—	—	2	—	—	2	2	—	111: —	111: —	—	—	—	—	1	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
—	1	—	—	—	—	1	1	—	1	45: —	45: —	—	—	—	—	1	—	—	—	18
1	—	—	—	1	1	1	1	—	1	40: —	40: —	—	—	—	—	—	1	—	—	19
—	4	2	—	5	6	6	6	6	—	395: —	395: —	—	—	—	—	2	4	—	—	20
2	5	—	—	3	1	—	6	1	6	1 255: —	1 255: —	—	—	—	—	—	2	2	2	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
11	71	3	—	83	91	66	109	34	79	10 990: 50	7 863: —	652: —	2 045: 50	430: —	2 825: —	7	29	7	7	26

3. Uudet vahvistetut vuokrasopimukset. —

(Jatkoa edell. sivulta.)

Mäkitupa-alueista v. 1910 vahvistetut vuokrasopimukset. —

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Vuokrasopimuksia tehty *Contrats de fermage passés*					Vuokrasopimuksia, joissa vuokra-aika on *Contrats conclus pour une durée de*				Montako ha vuokratusta alueesta on viljeltyä maata? *Superficie de la terre cultivée sur le terrain affermé, en ha.*	Montako ha vuokratusta alueesta on metsämaata? *Superficie du terrain forestier sur le terrain affermé, en ha.*	Vuokra-alueita, joissa vilj. maata on *Exploitations affermées où la terre cultivée atteint*			
	vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes.*			ennen vuokraamattomasta ruivatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	raivaamattomasta alueesta. *pour un terrain non défriché.*	alle 50 vuotta. *moins de 50 ans.*	50 vuotta. *50 ans.*	yli 50 vuotta — 75 vuotta. *plus de 50 — moins de 75 ans.*	yli 75 vuotta — 100 vuotta. *plus de 75 jusqu'à 100 ans.*			alle 0.50 ha. *moins de 0.50 ha.*	0.50 ha — alle 1 ha. *0.50 ha — moins de 1 ha*	1 ha — alle 3 ha. *1 ha — moins de 3 ha.*	3 ha — alle 10 ha. *3 ha — moins de 10 ha.*
	entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant-droits*		uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*												
	korvauksen välttämiseksi. *pour éviter l'indemnité.*	muutoin kuin korvauksen välttämiseksi. *pour une autre cause.*													
1	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53
1 Siirto	1	2	1	11	3	2	15	—	1	17.24	1.05	5	4	7	—
2 Tuusniemi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Maaninka	—	—	—	—	1	—	1	—	—	0.42	—	1	—	—	—
4 Pielavesi	—	2	—	3	1	—	6	—	—	1.96	—	4	1	1	—
5 Keitele	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Kiuruvesi	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Iisalmi	—	3	—	4	1	5	3	—	—	8.50	—	—	—	3	1
8 Lapinlahti	—	2	—	—	1	3	—	—	—	1.40	—	1	—	1	—
9 Muuruvesi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Nilsiä	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1.00	—	—	—	1	—
11 Varpaisjärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12 Kaavi	—	—	—	—	1	—	1	—	—	0.32	0.32	1	—	—	—
13 Polvijärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14 Kuusjärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15 Liperi	1	1	—	2	2	1	5	—	—	11.65	—	1	—	4	1
16 Kontiolahti	—	10	3	4	2	5	14	—	—	3.05	—	17	1	1	—
17 Rääkkylä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18 Kiteen pitäjä	—	—	—	1	2	2	1	—	—	1.60	0.20	—	1	1	—
19 Kesälahti	—	—	1	—	1	—	1	—	1	0.75	—	—	1	—	—
20 Pälkjärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21 Tohmajärvi	—	—	—	3	5	4	3	—	1	1.80	—	6	2	—	—
22 Värtsilän ruukins.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23 Kiihtelysvaara	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24 Ilomantsi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25 Kovero	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26 Siirto	2	20	5	29	21	24	50	—	3	49.69	1.57	36	10	19	2

Nouveaux contrats de fermage confirmés.

Contrats confirmés en 1910 relatifs à des terrains loués à des logeurs.

Vuokramiehiä, joiden metsänkäyttöoikeus vuokra-alueella on *Fermiers ayant droit de prendre dans la forêt de la ferme*				Vuokramiehiä, joilla on metsänkäyttöoikeus vuokra-alueen ulkopuolella. *Fermiers ayant le droit de disposer de la forêt en dehors du terrain affermé.*	Vuokramiehiä, joilla on *Fermiers disposant du droit*		Vuokramaksut. — *Montant du fermage.*						Vuokrasopimuksia, joissa vuokranantajalle on myönnetty 1909 v:n maanvuokra-asetuksen 28 §:ssä mainittu oikeus. *Contrats reconnaissant au propriétaire les droits accordés par le § 28 de la loi de 1909 sur le fermage.*	Vuokrasopimuksia, joissa vuokramaksu nousee vuokra-aikana. *Contrats où le montant du fermage augmente pendant la durée du bail.*	Vuokramiehiä, joilla on irtisanomisoikeus. *Fermiers ayant le droit de dénoncer le contrat.*	Vuokramiehiä, joilla on siirto-oikeus. *Fermiers ayant le droit de transporter le contrat sur un tiers.*	
							Rakennukset vuokranantajan. *Bâtiments appartenant aux propriétaires.*	Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Le montant annuel du fermage se paie en espèces.*	Koko vuokramaksusta suoritetaan vuosittain *Parties du fermage annuel payées*			Käsiraha. *Arrhes.*					
ainoastaan hyky puunkäyttöoikeus. *seulement des chablis.*	rajoitettu kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité limitée.*	rajoittamaton kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité illimitée.*	laajempi kuin kotitarvekäyttö. *du bois au delà des besoins domestiques.*		kalastusoikeus. *de pêche.*	metsästysoikeus. *de chasse.*	laidunoikeus. *de pacage.*		rahassa. *en espèces.*	hevospäivätöissä. *en corvées d'homme avec un cheval.*	jalkapäivätöissä. *en corvées d'homme seul.*	luonnontuotteissa. *en nature.*					
54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	
4	3	—	—	8	6	—	16	17	1	805: 50	724: —	—	81: 50	—	—	—	5	2	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	40: —	40: —	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	6	6	—	6	—	280: —	280: —	—	—	—	—	1	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	1	—	—	1	1	—	25: —	25: —	—	—	—	—	—	1	—	—	6
3	—	1	—	6	6	2	6	2	6	377: —	347: —	—	30: —	—	—	1	4	2	—	7
2	—	—	—	2	—	—	—	1	2	135: —	75: —	—	60: —	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	30: —	30: —	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	1	—	—	—	—	1	1	—	30: —	30: —	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
3	1	—	—	4	5	—	6	6	—	295: —	165: —	—	130: —	—	—	—	—	—	—	15
3	—	—	—	3	—	—	4	19	—	547: —	547: —	—	—	—	—	—	4	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
1	1	—	—	—	1	1	2	2	1	85: —	85: —	—	—	—	—	—	1	2	—	18
1	—	—	—	1	1	1	1	2	—	25: —	25: —	—	—	—	—	—	2	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
1	—	—	—	—	—	—	2	7	1	192: —	192: —	—	—	—	—	—	2	2	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
18	5	2	—	25	26	10	40	66	11	2 866: 50	2 565: —	—	301: 50	—	—	2	19	8	—	26

3. Uudet vahvistetut vuokrasopimukset. —

Torpista ja lampuotitiloista v. 1910 vahvistetut vuokrasopimukset —

	Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Vuokrasopimuksia tehty *Contrats de fermage passés*					Vuokrasopimuksia, joissa vuokra-aika on *Contrats conclus pour une durée de*			Montako ha vuokratusta alueesta on viljeltyä maata? *Superficie de la terre cultivée sur le terrain affermé, en ha.*	Montako ha vuokratusta alueesta on metsämaata? *Superficie de la terrain forestier sur le terrain affermé, en ha.*	Vuokra-alueita, joissa vilj. maata on *Exploitations affermées où la terre cultivée atteint*				
		vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes*		ennen vuokraamattomasta raivatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	raivaamattomasta alueesta. *pour un terrain non défriché.*	vuokra-alueesta, jonka luatu ei ole tiedossa. *pour un terrain de nature inconnue.*	alle 50 vuotta. *moins de 50 ans.*	50 vuotta. *50 ans.*	yli 50 vuotta —75 vuotta. *plus de 50 — moins de 75 ans.*	yli 75 vuotta —100 vuotta. *plus de 75, jusqu'à 100 ans.*			alle 0.50 ha. *moins de 0.50 ha.*	0.50 ha — alle 1 ha. *0.50 ha — moins de 1 ha.*	1 ha — alle 3 ha. *1 ha — moins de 3 ha.*	3 ha — alle 10 ha. *3 ha — moins de 10 ha.*	10 ha tai enemmän. *10 ha ou plus.*
		entisen vuokra-miehen tai hänen oikeuden-omistajan-sa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant-droits*	uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*													
		pour éviter l'indemnité.	muutoin kuin korvauksen välttämiseksi. *pour une autre cause.*													
		korvauksen välttämiseksi.														
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1	Siirto	13	53	17	16	9	5	32	81	—	—	390.54	134.50	—	—	31	56	3
2	Eno	—	—	—	—	—	4	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Pielisjärvi	—	1	1	—	—	—	1	1	—	—	6.00	3.00	—	—	—	2	—
4	Juuka	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	6.50	—	—	—	—	1	—
5	Rautavaara	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Nurmes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Valtimo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Yhteensä	13	55	18	16	9	9	35	85	—	—	403.04	137.50	—	—	31	59	3
	Vaasan lääni.																	
9	Siipyy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Isojoki	—	—	—	—	3	—	—	3	—	—	8.00	—	—	—	1	2	—
11	Lapväärtti	—	—	1	4	—	—	—	5	—	—	11.39	15.00	2	—	2	1	—
12	Kristiinankaup. maas.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Karijoki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Närpiö	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Öfvermarkku	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Korsnääsi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Teuva	—	—	—	—	2	—	—	2	—	—	—	10.50	—	—	—	—	—
18	Kauhajoki	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	2.24	—	—	—	1	—	—
19	Kurikka	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20	Jalasjärvi	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	2.00	1.00	—	—	1	—	—
21	Peräseinäjoki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Ilmajoki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Seinäjoki	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	3.00	—	—	—	—	1	—
24	Siirto	—	—	3	4	6	—	—	13	—	—	26.63	26.50	2	—	5	4	—

[1]) Enon kunnassa vahvistetuista uusista vuokrasopimuksista on ilmoitettu 3 koskevan sellaisia torppia, joissa

Nouveaux contrats de fermage confirmés.

Contrats confirmés en 1910 relatifs à des exploitations louées à des fermiers.

Vuokramiehiä, joiden metsänkäyttöoikeus vuokra-alueella on *Fermiers ayant droit de prendre dans la forêt de la ferme*				Vuokramiehiä, joilla on metsänkäyttöoikeus vuokra-alueen ulkopuolella, *Fermiers ayant le droit de disposer de la forêt en dehors du terrain affermé.*	Vuokramiehiä joilla on *Fermiers disposant du droit*				Vuokramaksut. — *Montant du fermge.*					Vuokrasopimuksia, joissa vuokranantajalle on myönnetty 1909 v:n maanvuokra-asetuksen 28 §:ssä mainittu oikeus. *Contrats reconnaissant au propriétaire les droits accordés par le § 28 de la loi de 1909 sur le fermage.*			
									Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Le montant annuel du fermage se paie en espèces.*	Koko vuokramaksusta suoritetaan vuosittain *Parties du fermage annuel payées*							
										rahassa. *en espèces.*	hevospäivätöissä. *en corvée d'homme avec un cheval.*	jalkapäivätöissä. *en corvée d'homme seul.*	luonnontuotteissa. *en nature.*	Käsiraha. *Arrhes.*			
ainoastaan hylkypuunkäyttöoikeus. *seulement des chablis.*	laajempi kuin kotitarvekäyttö. *du bois au delà des besoins domestiques.*	rajoittamaton kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité illimitée.*	rajoitettu kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité limitée.*		Rakennukset vuokranantajan. *Bâtiments appartenant aux propriétaires.*	Rakennukset vuokramiehen. *Bâtiments appartenant aux fermiers.*	luidunoikeus. *de pacage.*	metsästysoikeus. *de chasse.*	kalastusoikeus. *de pêche.*	Rakennukset vuokranantajan. *Bâtiments appartenant aux propriétaires.*					Vuokramiehiä, joilla on irtisanomisoikeus. *Fermiers ayant le droit de dénoncer le contrat.*	Vuokramiehiä, joilla on siirto-oikeus. *Fermiers ayant le droit de transporter le contrat sur un tiers.*	Vuokrasopimuksia, joissa vuokramaksu nousee vuokra-aikana. *Contrats où le montant du fermage augmente pendant la durée du bail.*
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
11	71	3	—	83	91	66	109	34	79	10 990: 50	7 863: —	652: —	2 045: 50	430: —	2 825: —	7	29	7	7
—	4	—	—	4	—	—	4	[1]) —	1	120: —	120: —	—	—	—	—	1	—	—	—
1	—	—	—	2	2	2	2	—	2	103: —	103: —	—	—	—	—	—	—	—	—
—	1	—	—	—	—	—	1	—	1	106: —	106: —	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	**76**	**3**	—	**89**	**93**	**68**	**116**	**34**	**83**	**11 319: 50**	**8 192: —**	**652: —**	**2 045: 50**	**430: —**	**2 825: —**	**8**	**29**	**7**	**7**
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	1	2	—	2	—	—	2	3	—	82: —	67: —	—	15: —	—	—	1	—	—	—
—	2	—	—	—	—	—	1	5	—	38: —	38: —	—	—	—	2 065: —	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	1	1	—	1	—	—	2	2	—	54: —	54: —	—	—	—	—	—	2	—	—
—	—	1	—	—	—	—	1	—	1	37: —	37: —	—	—	—	300: —	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	1	—	—	—	—	—	1	1	—	36: —	36: —	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	1	—	—	1	—	—	1	1	—	144: —	—	—	144: —	—	200: —	—	—	1	—
—	6	4	—	4	—	—	8	12	1	391: —	232: —	—	159: —	—	2 565: —	1	3	—	—

rakennukset ovat osaksi vuokranantajan, osaksi vuokramiehen.

3. Uudet vahvistetut vuokrasopimukset. —

(Jatkoa edell. sivulta.)

Mäkitupa-alueista v. 1910 vahvistetut vuokrasopimukset. —

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Vuokrasopimuksia tehty *Contrats de fermage passés*					Vuokrasopimuksia, joissa vuokra-aika on *Contrats conclus pour une durée de*				Montako ha vuokratusta alueesta on viljeltyä maata? *Superficie de la terre cultivée sur le terrain affermé, en ha.*	Montako ha vuokratusta alueesta on metsämaata? *Superficie du terrain forestier sur le terrain affermé, en ha.*	Vuokra-alueita, joissa vilj. maata on *Exploitations affermées où la terre cultivée atteint*			
	vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes*			ennen vuokraamattomasta raivatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	raivaamattomasta alueesta. *pour un terrain non défriché.*	alle 50 vuotta. *moins de 50 ans.*	50 vuotta. *50 ans.*	yli 50 vuotta — 75 vuotta. *plus de 50 — moins de 75 ans.*	yli 75 vuotta — 100 vuotta. *plus de 75 jusqu'à 100 ans.*			alle 0.50 ha. *moins de 0.50 ha.*	0.50 ha — alle 1 ha. *0.50 ha — moins de 1 ha.*	1 ha — alle 3 ha. *1 ha — moins de 3 ha.*	3 ha — alle 10 ha. *3 ha — moins de 10 ha.*
	entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant-droits*	uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*													
	korvauksen välttämiseksi. *pour éviter l'indemnité.*	muutoin kuin korvauksen välttämiseksi *pour une autre cause.*													
1	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53
1 Siirto	2	20	5	29	21	24	50	—	3	49.69	1.57	36	10	19	2
2 Eno	—	—	—	—	1	—	1	—	—	1.87	—	—	—	1	—
3 Pielisjärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 Juuka	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 Rautavaara	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Nurmes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Valtimo	—	—	—	—	1	—	1	—	—	0.50	0.50	—	1	—	—
8 Yhteensä	2	20	5	29	23	24	52	—	3	52.06	2.07	36	11	20	2
Vaasan lääni.															
9 Siipyy	—	3	—	—	—	—	2	—	1	1.26	—	2	1	—	—
10 Isojoki	—	—	—	—	1	—	—	1	—	2.50	—	—	—	1	—
11 Lapväärtti	—	—	—	4	—	—	4	—	—	1.55	—	3	1	—	—
12 Kristiinankaup. maas.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13 Karijoki	—	—	—	—	1	—	1	—	—	0.50	—	—	1	—	—
14 Närpiö	—	—	1	—	—	1	—	—	—	0.25	—	1	—	—	—
15 Öfvermarkku	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16 Korsnääsi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17 Teuva	2	1	—	1	1	1	3	1	—	1.83	—	4	1	—	—
18 Kauhajoki	—	—	1	—	—	—	1	—	—	0.25	—	1	—	—	—
19 Kurikka	—	1	—	1	2	1	3	—	—	1.62	—	2	2	—	—
20 Jalasjärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21 Peräseinäjoki	—	—	—	—	5	1	4	—	—	3.27	—	1	2	2	—
22 Ilmajoki	—	4	—	2	1	—	7	—	—	1.02	—	6	—	—	—
23 Seinäjoki	—	—	—	2	—	—	2	—	—	0.15	—	2	—	—	—
24 Siirto	2	9	2	10	11	4	27	2	1	14.20	—	22	8	3	—

Nouveaux contrats de fermage confirmés.

Contrats confirmés en 1910 relatifs à des terrains loués à des logeurs.

Vuokramiehiä, joiden metsänkäyttöoikeus vuokra-alueella on *Fermiers ayant droit de prendre dans la forêt de la ferme*				Vuokramiehiä, joilla on metsänkäyttöoikeus vuokra-alueen ulkopuolella. *Fermiers ayant le droit de disposer de la forêt en dehors du terrain affermé.*	Vuokra-miehiä, joilla on *Fermiers disposant du droit*			Rakennukset vuokranantajan. *Bâtiments appartenant aux propriétaires.*	Rakennukset vuokramiehen. *Bâtiments appartenant aux fermiers.*	Vuokramaksut. — *Montant du fermage.*					Vuokrasopimuksia, joissa vuokranantajalle on myönnetty 1909 v:n maanvuokra-asetuksen 28 §:ssä mainittu oikeus. *Contrats reconnaissant au propriétaire les droits accordés par le § 28 de la loi de 1909 sur le fermage.*	Vuokramiehiä, joilla on irtisanomisoikeus. *Fermiers ayant le droit de dénoncer le contrat.*	Vuokramiehiä, joilla on siirto-oikeus. *Fermiers ayant le droit de transporter le contrat sur un tiers.*	Vuokrasopimuksia, joissa vuokramaksu nousee vuokra-aikana. *Contrats où le montant du fermage augmente pendant la durée du bail.*		
										Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Le montant annuel du fermage se paie en espèces.*	Koko vuokramaksusta suoritetaan vuosittain *Parties du fermage annuel payées*									
ainoastaan hylkypuunkäyttöoikeus. *seulement des chablis.*	rajoitettu kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité limitée.*	rajoittamaton kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité illimitée.*	laajempi kuin kotitarvekäyttö. *du bois au delà des besoins domestiques.*	Vuokramiehiä, joilla on metsänkäyttöoikeus vuokra-alueen ulkopuolella. *Fermiers ayant le droit de disposer de la forêt en dehors du terrain affermé.*	kalastusoikeus. *de pêche.*	metsästysoikeus. *de chasse.*	laidunoikeus. *de pacage.*	Rakennukset vuokramiehen. *Bâtiments appartenant aux fermiers.*	Rakennukset vuokranantajan. *Bâtiments appartenant aux propriétaires.*	rahassa. *en espèces.*	hevospäivätöissä. *en corvées d'homme avec un cheval.*	jalkapäivätöissä. *en corvées d'homme seul.*	luonnontuotteissa. *en nature.*	Kiisirahaa. *Arrhes.*							
54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	
18	5	2	—	25	26	10	40	66	11	2 866: 50	2 565: —	—	301: 50	—	—	2	19	18	—	1
—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	5: —	5: —	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	15: —	15: —	—	—	—	—	—	1	—	—	7
18	5	4	—	25	26	10	40	68	11	2 886: 50	2 585: —	—	301: 50	—	—	2	20	8	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	49: —	15: —	—	34: —	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	3: —	3: —	—	—	—	200: —	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	7: —	7: —	—	—	—	510: —	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	3: —	3: —	—	—	—	100: —	—	1	—	—	13
—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	12: —	—	—	12: —	—	2 000: —	—	1	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	1	—	—	1	—	—	5	5	—	32: —	13: —	—	19: —	—	125: —	—	4	—	—	17
1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	18: —	18: —	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	1	—	—	—	—	4	—	47: —	47: —	—	—	—	—	—	4	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	3	—	—	4	5	—	55: 50	43: 50	—	12: —	—	50: —	—	—	—	—	21
1	—	1	—	—	—	—	—	7	—	131: —	131: —	—	—	—	—	—	7	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	55: —	55: —	—	—	—	—	—	2	—	—	23
2	2	1	1	4	—	—	9	34	—	412: 50	335: 50	—	77: —	—	2 985: —	—	19	—	—	24

3. Uudet vahvistetut vuokrasopimukset. —

Torpista ja lampuotitiloista v. 1910 vahvistetut vuokrasopimukset. —

	Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Vuokrasopimuksia tehty *Contrats de fermage passés*						Vuokrasopimuksia, joissa vuokra-aika on *Contrats conclus pour une durée de*				Montako ha vuokratusta alueesta on viljeltyä maata? *Superficie de la terre cultivée sur le terrain affermé, en ha.*	Montako ha vuokratusta alueesta on metsämaata? *Superficie de la terrain forestier sur le terrain affermé, en ha.*	Vuokra-alueita, joissa vilj. maata on *Exploitations affermées où la terre cultivée atteint*				
		vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes*			ennen vuokraamattomasta raivatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	ruivaamattomasta alueesta. *pour un terrain non défriché.*	vuokra-alueesta, jonka laatu ei ole tiedossa. *pour un terrain de nature inconnue.*	alle 50 vuotta. *moins de 50 ans.*	50 vuotta. *50 ans.*	yli 50 vuotta — 75 vuotta. *plus de 50 — moins de 75 ans.*	yli 75 vuotta — 100 vuotta. *plus de 75, jusqu'à 100 ans.*			alle 0.50 ha. *moins de 0.50 ha.*	0.50 ha — alle 1 ha. *0.50 ha — moins de 1 ha.*	1 ha — alle 3 ha. *1 ha — moins de 3 ha.*	3 ha — alle 10 ha. *3 ha — moins de 10 ha.*	10 ha tai enemmän. *10 ha ou plus.*
		entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant droits*	uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*															
		korvauksen välttämiseksi. *pour éviter l'indemnité*	muutoin kuin korvauksen välttämiseksi *pour une autre cause.*															
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1	Siirto	—	—	3	4	6	—	—	13	—	—	26.63	26.50	2	—	5	4	—
2	Ylistaro	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
3	Isokyrö	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Vähäkyrö	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Laihia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Jurva	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Pirttikylä	—	—	1	1	—	—	1	1	—	—	2.30	1.20	—	—	2	—	—
8	Petolahti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Bergöö	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Maalahti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Sulva	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Mustasaari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Raippaluoto	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Koivulahti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Maksamaa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Vöyri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Nurmo	—	3	—	—	—	—	2	1	—	—	17.50	14.50	—	—	1	1	1
18	Lapua	—	—	—	—	2	—	—	2	—	—	3.50	11.50	—	—	2	—	—
19	Kauhava	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	0.75	—	—	1	—	—	—
20	Ylihärmä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Alahärmä	—	—	—	1	2	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Oravainen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Munsala	—	—	1	—	1	6	1	6	—	1	5.63	4.00	2	1	4	—	—
24	Uudenkaarlepyyn m.	—	2	—	1	—	—	1	2	—	—	3.00	2.00	—	—	1	—	—
25	Jepua	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	2.00	—	—	—	—	—
26	Siirto	—	5	7	8	11	6	5	30	—	2	59.31	61.70	4	2	15	5	1

[1]) Ylistaron kunnassa vahvistetuista uusista vuokrasopimuksista on ilmoitettu 1 koskevan sellaista torppaa,

Nouveaux contrats de fermage confirmés.

Contrats confirmés en 1910 relatifs à des exploitations louées à des fermiers.

Vuokramiehiä, joiden metsänkäyttöoikeus vuokra-alueella on *Fermiers ayant droit de prendre dans la forêt de la ferme*				Vuokramiehiä, joilla on metsänkäyttöoikeus vuokra-alueen ulkopuolella. *Fermiers ayant le droit de disposer de la forêt en dehors du terrain affermé.*	Vuokramiehiä joilla on *Fermiers disposant du droit*			Vuokramaksut. — *Montant du fermge.*				Vuokrasopimuksia, joissa vuokranantajalle on myönnetty 1909 v:n maanvuokra-asetuksen 28 §:ssä mainittu oikeus. *Contrats reconnaissant au propriétaire les droits accordés par le § 28 de la loi de 1909 sur le fermage.*	Vuokramiehiä, joilla on irtisanomisoikeus. *Fermiers ayant le droit de résilier le contrat.*	Vuokramiehiä, joilla on siirto-oikeus. *Fermiers ayant le droit de transporter le contrat sur un tiers.*	Vuokrasopimuksia, joissa vuokramaksu nousee vuokra-aikana. *Contrats où le montant du fermage doit augmenter pendant la durée du bail.*	
								Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Le montant annuel du fermage se paie en espèces.*	Koko vuokramaksusta suoritetaan vuosittain *Parties du fermage annuel payées*							
Vuokramiehiä, joilla on metsänkäyttöoikeus vuokra-alueella. *Fermiers ayant le droit de disposer de la forêt en dehors du terrain affermé.*																
Rakennukset vuokranantajan. *Bâtiments appartenant aux propriétaires.*																
Rakennukset vuokramiehen. *Bâtiments appartenant aux fermiers.*																
laidunoikeus. *de pacage.*																
metsästysoikeus. *de chasse.*																
kalastusoikeus. *de pêche.*																
Rakennukset vuokranantajan. *Bâtiments appartenant aux propriétaires.*																
Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Le montant annuel du fermage se paie en espèces.*																
Koko vuokramaksusta suoritetaan vuosittain *Parties du fermage annuel payées*																
rahassa. *en espèces.*																
hevospäivätöissä. *en corvées d'homme avec un cheval.*																
jalkapäivätöissä. *en corvées d'homme seul.*																
luonnontuotteissa. *en nature.*																
Käsiraha. *Arrhes.*																
Vuokrasopimuksia, joissa vuokramaksu nousee vuokra-aikana. *Contrats où le montant du fermage doit augmenter pendant la durée du bail.*																
Vuokramiehiä, joilla on irtisanomisoikeus. *Fermiers ayant le droit de résilier le contrat.*																
Vuokramiehiä, joilla on siirto-oikeus. *Fermiers ayant le droit de transporter le contrat sur un tiers.*																
Vuokrasopimuksia, joissa vuokranantajalle on myönnetty 1909 v:n maanvuokra-asetuksen 28 §:ssä mainittu oikeus. *Contrats reconnaissant au propriétaire les droits accordés par le § 28 de la loi de 1909 sur le fermage.*																
	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
ainoastaan hyötykuusikäyttöoikeus. *seulement des châtis.*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
laajempi kuin kotitarvekäyttö. *du bois au delà des besoins domestiques.*	—	6	4	—	4	—	—	8	12	1	391: —	232: —	—	159: —	—	2 565: —	1	3	—	—	2
rajoittamaton kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité illimitée.*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
rajoitettu kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité limitée.*	1	1	—	—	—	2	2	2	—	2	15: 50	15: 50	—	—	—	500: —	1	—	—	—	4
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
	—	1	2	—	—	—	—	—	3	—	60: —	30: —	—	30: —	—	175: —	1	—	—	—	17
	—	—	—	2	—	—	—	—	2	—	60: —	45: —	—	15: —	—	—	—	—	—	—	18
	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	24: —	—	—	24: —	—	—	—	—	—	—	19
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	105: —	45: —	—	60: —	—	—	—	1	—	—	21
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
	—	—	—	—	—	—	—	—	8	—	54: —	54: —	—	—	—	—	—	—	—	—	23
	—	—	3	—	—	—	—	—	3	—	22: —	6: —	—	16: —	—	250: —	—	1	—	—	24
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	11: —	11: —	—	—	—	175: —	—	—	—	—	25
	1	8	9	2	4	2	2	10	32	4	742: 50	438: 50	—	304: —	—	3 665: —	3	5	—	—	26

jossa rakennukset ovat osaksi vuokranantajan, osaksi vuokramiehen.

3. Uudet vahvistetut vuokrasopimukset. —

(Jatkoa edell. sivulta.)

Mäkitupa-alueista v. 1910 vahvistetut vuokrasopimukset. —

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Vuokrasopimuksia tehty *Contrats de fermage passés*					Vuokrasopimuksia, joissa vuokra-aika on *Contrats conclus pour une durée de*				Montako ha vuokratusta alueesta on viljeltyä maata? *Superficie de la terre cultivée sur le terrain affermé, en ha.*	Montako ha vuokratusta alueesta on metsämaata? *Superficie du terrain forestier sur le terrain affermé, en ha.*	Vuokra-alueita, joissa vilj. maata on *Exploitations affermées où la terre cultivée atteint*			
	vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes.*			ennen vuokraamattomasta raivatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	raivaamattomasta alueesta. *pour un terrain non défriché.*										
	entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant-droits*		uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*			alle 50 vuotta. *moins de 50 ans.*	50 vuotta. *50 ans.*	yli 50 vuotta — 75 vuotta. *plus de 50 — moins de 75 ans.*	yli 75 vuotta — 100 vuotta. *plus de 75 jusqu'à 100 ans.*			alle 0.50 ha. *moins de 0.50 ha.*	0.50 ha — alle 1 ha. *0.50 ha — moins de 1 ha*	1 ha — alle 3 ha. *1 ha — moins de 3 ha.*	3 ha — alle 10 ha. *3 ha — moins de 10 ha.*
	korvauksen välttämiseksi. *pour éviter l'indemnité.*	muutoin kuin korvauksen välttämiseksi. *pour une autre cause.*													
1	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53
1 Siirto	2	9	2	10	11	4	27	2	1	14.20	—	22	8	3	—
2 Ylistaro	—	—	1	2	1	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Isokyrö	—	3	—	2	—	1	4	—	—	0.68	—	5	—	—	—
4 Vähäkyrö	—	—	—	1	1	—	2	—	—	0.23	—	2	—	—	—
5 Laihia	—	—	—	6	—	1	5	—	—	0.40	—	4	—	—	—
6 Jurva	—	1	—	—	—	—	1	—	—	1.50	—	—	—	1	—
7 Pirttikylä	—	1	2	—	—	2	1	—	—	0.73	—	2	1	—	—
8 Petolahti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 Bergöö	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Maalahti	—	—	—	1	—	—	—	1	—	0.26	—	1	—	—	—
11 Sulva	—	—	—	1	—	—	—	1	—	0.12	—	1	—	—	—
12 Mustasaari	—	6	2	8	—	—	15	—	1	7.17	5.00	14	1	—	1
13 Raippaluoto	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14 Koivulahti	—	1	—	2	—	1	—	—	2	0.50	—	3	—	—	—
15 Maksamaa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16 Vöyri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17 Nurmo	—	1	—	4	2	—	7	—	—	1.21	—	6	—	1	—
18 Lapua	—	—	—	5	—	—	5	—	—	0.77	0.50	4	1	—	—
19 Kauhava	—	—	—	3	—	—	3	—	—	1.19	—	3	—	—	—
20 Ylihärmä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21 Alahärmä	—	—	—	8	—	—	5	—	3	1.18	—	2	1	—	—
22 Oravainen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23 Munsala	—	1	—	—	—	—	1	—	—	2.00	—	—	—	1	—
24 Uudenkaarlepyyn m.	—	7	1	—	2	1	7	—	2	1.78	3.00	5	1	1	—
25 Jepua	—	1	2	—	—	—	3	—	—	0.24	—	3	—	—	—
26 Siirto	2	31	10	53	17	11	89	4	9	34.16	8.50	77	13	7	1

[1]) Ylistaron kunnassa vahvistetuista uusista vuokrasopimuksista on ilmoitettu 4 koskevan sellaisia mäkitupa-

Nouveaux contrats de fermage confirmés.

Contrats confirmés en 1910 relatifs à des terrains loués à des logeurs.

Vuokramiehiä, joiden metsänkäyttöoikeus vuokra-alueella on *Fermiers ayant droit de prendre dans la forêt de la ferme*				Vuokramiehiä, joilla on metsänkäyttöoikeus vuokra-alueen ulkopuolella *Fermiers ayant le droit de disposer de la forêt en dehors du terrain affermé.*	Vuokra-miehiä, joilla on *Fermiers disposant du droit*			Rakennukset vuokranantajan. *Bâtiments appartenant aux propriétaires.*		Vuokramaksut. — *Montant du fermage.*					Vuokrasopimuksia, joissa vuokranantajalle on myönnetty 1909 v:n maanviokra-asetuksen 28 §:ssä mainittu oikeus. *Contrats reconnaissant au propriétaire les droits accordés par le § 28 de la loi de 1909 sur le fermage.*	Vuokramiehiä, joilla on irtisanomisoikeus. *Fermiers ayant le droit de dénoncer le contrat.*	Vuokramiehiä, joilla on siirto-oikeus. *Fermiers ayant le droit de transporter le contrat sur un tiers.*	Vuokrasopimuksia, joissa vuokramaksu nousee vuokra-aikana. *Contrats où le montant du fermage augmente pendant la durée du bail.*	
										Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Le montant annuel du fermage se paie en espèces.*	Koko vuokramaksusta suoritetaan vuosittain *Parties du fermage annuel payées*							
Laajempi kuin kotitarveksikäyttö. *du bois au delà des besoins domestiques.*	rajoittamaton kotitarveksikäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité illimitée.*	rajoitettu kotitarveksikäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité limitée.*	ainoastaan hyllypuunkäyttöoikeus. *seulement des chablis.*	Vuokramiehiä, joilla on *Fermiers ayant le droit de disposer de la forêt en dehors du terrain affermé.*	Rakennukset vuokramiehen. *Bâtiments appartenant aux fermiers.* laidunoikeus. *de pacage.* metsästysoikeus. *de chasse.* kalastusoikeus. *de pêche.*			Rakennukset vuokranantajan. *Bâtiments appartenant aux propriétaires.*	Rakennukset vuokramiehen. *Bâtiments appartenant aux fermiers.*		rahassa. *en espèces.*	hevospäivätöissä. *en corvées d'homme avec un cheval.*	jalkapäivätöissä. *en corvées d'homme seul.*	luonnontuotteissa. *en nature.*	Käsirahaa. *Arrhes.*				
54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	
2	2	1	1	4	—	—	9	34	—	412: 50	335: 50	—	77: —	—	2 985: —	—	19	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	[1] —	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	94: —	48: —	—	46: —	—	—	—	2	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	27: 50	20: —	—	7: 50	—	—	—	2	—	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	18: 50	11: 75	—	6: 75	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	14: —	7: —	—	7: —	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	3	3	3	—	10: 50	10: 50	—	—	—	850: —	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	6: —	—	—	6: —	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	6: —	3: —	—	3: —	—	—	—	1	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	13	3	233: 50	223: 50	—	10: —	—	125: —	—	1	—	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	1	3	—	6: —	6: —	—	—	—	400: —	—	3	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	4	—	—	—	—	—	7	—	83: —	83: —	—	—	—	20: —	—	1	—	—	17
—	—	—	1	1	—	—	—	5	—	111: —	81: —	—	30: —	—	—	—	2	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	56: —	56: —	—	—	—	60: —	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	8	—	100: —	87: —	—	13: —	—	—	—	7	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	6: —	6: —	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	10	—	2	—	—	1	10	—	85: —	54: —	—	31: —	—	100: —	—	3	3	3	24
—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	42: —	42: —	—	—	—	1 100: —	—	—	—	—	25
2	2	16	2	8	—	3	14	106	3	1 311: 50	1 074: 25	—	237: 25	—	5 640: —	—	41	3	3	26

alueita, joissa rakennukset ovat osaksi vuokranantajan, osaksi vuokramiehen.

3. Uudet vahvistetut vuokrasopimukset. —

Torpista ja lampuotitiloista v. 1910 vahvistetut vuokrasopimukset —

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Vuokrasopimuksia tehty *Contrats de fermage passés*: vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes*: entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant-droits*						Vuokrasopimuksia, joissa vuokra-aika on *Contrats conclus pour une durée de*:				Montako ha vuokratusta alueesta on viljeltyä maata? *Superficie de la terre cultivée sur le terrain affermé, en ha.*	Montako ha vuokratusta alueesta on metsämaata? *Superficie de la terrain forestier sur le terrain affermé, en ha.*	Vuokra-alueita, joissa vilj. maata on *Exploitations affermées où la terre cultivée atteint*				
	entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant-droits*		uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*	ennen vuokraanmattomasta raivatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	raivaamattomasta alueesta. *pour un terrain non défriché.*	vuokra-alueesta, jonka laatu ei ole tiedossa. *pour un terrain de nature inconnue.*	alle 50 vuotta. *moins de 50 ans.*	50 vuotta. *50 ans.*	yli 50 vuotta—75 vuotta. *plus de 50 — moins de 75 ans.*	yli 75 vuotta—100 vuotta. *plus de 75, jusqu'à 100 ans.*			alle 0.50 ha. *moins de 0.50 ha.*	0.50 ha — alle 1 ha. *0.50 ha — moins de 1 ha.*	1 ha — alle 3 ha. *1 ha — moins de 3 ha.*	3 ha — alle 10 ha. *3 ha — moins de 10 ha.*	10 ha tai enemmän. *10 ha ou plus.*
	vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes*																
	avec l'ancien fermier ou ses ayant-droits	*pour éviter l'indemnité.*	muutoin kuin korvauksen välttämiseksi. *pour une autre cause.*														
1	2		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1 Siirto	—		5	7	8	11	6	5	30	—	2	59.31	61.70	4	2	15	5	1
2 Pietarsaari	—		—	4	3	5	—	5	7	—	—	5.80	2.00	—	1	4	—	—
3 Purmo	—		1	—	—	1	—	—	—	—	2	20.75	7.50	—	—	1	—	1
4 Ähtävä	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 Tervajärvi	—		—	—	1	1	—	—	—	—	2	6.65	—	—	1	—	1	—
6 Kruunupyy	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Luoto	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 Kokkolan maas.	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 Alaveteli	—		—	—	1	—	—	—	1	—	—	1.69	1.00	—	—	1	—	—
10 Kälviä	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Lohtaja	—		1	—	—	2	—	—	3	—	—	4.50	—	—	1	1	1	—
12 Himanka	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13 Kannus	—		—	1	—	—	—	—	1	—	—	6.50	—	—	—	—	1	—
14 Toholampi	—		1	—	—	2	—	1	2	—	—	4.00	—	—	—	2	—	—
15 Ullava	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16 Kaustinen	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17 Veteli	—		—	—	—	2	—	—	2	—	—	1.76	—	1	—	1	—	—
18 Lestijärvi	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19 Halsua	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20 Perho	—		1	—	—	—	—	—	1	—	—	2.00	—	—	—	1	—	—
21 Soini	—		—	—	4	2	—	—	6	—	—	34.50	3.00	—	—	1	3	2
22 Lehtimäki	—		—	—	—	1	—	—	—	—	1	2.00	8.00	—	—	1	—	—
23 Alajärvi	—		—	2	1	—	—	2	—	—	1	6.47	—	—	1	1	1	—
24 Vimpeli	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25 Evijärvi	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26 Siirto	—		9	14	18	27	6	13	53	—	8	155.93	83.20	5	6	29	12	4

Nouveaux contrats de fermage confirmés.

Contrats confirmés en 1910 relatifs à des exploitations louées à des fermiers.

Vuokrasopimuksia, joissa vuokranantajalle on myönnetty 1909 v:n maanvuokra-asetuksen 28 §:ssä mainittu oikeus. *Contrats reconnaissant au propriétaire les droits accordés par le § 28 de la loi de 1909 sur le fermage.*	Vuokramiehiä, joilla on irtisanomisoikeus. *Fermiers ayant le droit de dénoncer le contrat.*	Vuokramiehiä, joilla on siirto-oikeus. *Fermiers ayant le droit de transporter le contrat sur un tiers.*	Vuokrasopimuksia, joissa vuokramaksu nousee vuokra-aikana. *Contrats où le montant du fermage augmente pendant la durée du bail.*	Vuokramaksut. — *Montant du fermge.* Käsiruhaa. *Arrhes.*	Koko vuokramaksusta suoritetaan vuosittain *Parties du fermage annuel payées* luonnontuotteissa. *en nature.*	jalkapäivätöissä. *en corvée d'homme seul.*	hevospäivätöissä. *en corvée d'homme avec un cheval.*	rahassa. *en espèces.*	Koko vuotuinen vuokramaksu ruhassa. *Le montant annuel du fermage se paie en espèces.*	Rakennukset vuokranantajan. *Bâtiments appartenant aux propriétaires.*	Rakennukset vuokramiehen. *Bâtiments appartenant aux fermiers.*	laidunoikeus. *de pacage.*	metsästysoikeus. *de chasse.*	kalastusoikeus. *de pêche.*	Vuokramiehiä joilla on *Fermiers disposant du droit*	Vuokramiehiä, joilla on metsänkäyttöoikeus vuokra-alueen ulkopuolella. *Fermiers ayant le droit de disposer de la forêt en dehors du terrain affermé.*	laajempi kuin kotitarvekäyttö. *du bois au delà des besoins domestiques.*	rajoittamaton kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité illimitée.*	rajoitetun kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité limitée.*	ainoastaan hyllypuunkäyttöoikeus. *seulement des chablis.*	Vuokramiehiä, joiden metsänkäyttöoikeus vuokra-alueella on *Fermiers ayant droit de prendre dans la forêt de la ferme*	
38	37	36	35	34	33	32	31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21	20	19		
—	—	5	3	3 665: —	—	304: —	—	438: 50	742: 50	4	32	10	2	2	4	2	9	8	1		1
—	—	3	—	5 082: —	—	65: —	—	30: —	95: —	—	12	1	—	—	—	—	—	—	—		2
—	—	—	—	—	—	14: —	—	8: —	22: —	1	1	—	—	—	—	—	2	—	—		3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		4
—	—	2	—	—	—	—	—	17: —	17: —	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—		5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		8
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	1	—		9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		10
—	—	—	—	375: —	5: —	24: —	—	12: —	41: —	—	3	1	—	—	2	—	—	2	—		11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		12
—	—	1	—	1 600: —	—	—	—	48: —	48: —	—	1	1	—	—	—	1	—	—	—		13
—	—	—	—	—	—	—	—	57: —	57: —	—	3	2	—	—	—	—	—	2	—		14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		16
—	—	—	—	1 550: —	—	—	—	10: 50	10: 50	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—		17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		19
1	—	—	—	—	—	—	—	8: —	8: —	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—		20
—	—	—	—	200: —	—	—	—	122: —	122: —	1	5	3	5	5	5	—	—	2	—		21
—	—	1	—	550: —	—	—	—	2: —	2: —	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—		22
—	—	1	—	1 550: —	—	—	—	5: —	5: —	—	3	2	3	3	—	—	—	2	—		23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		25
1	1	14	3	14572: —	5: —	407: —	—	758: —	1 170: —	8	65	22	10	10	11	3	12	17	1		26

3. Uudet vahvistetut vuokrasopimukset. —

(Jatkoa edell. sivulta.)

Mäkitupa-alueista v. 1910 vahvistetut vuokrasopimukset. —

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Vuokrasopimuksia tehty *Contrats de fermage passés*					Vuokrasopimuksia, joissa vuokra-aika on *Contrats conclus pour une durée de*				Montako ha vuokratusta alueesta on viljeltyä maata? *Superficie de la terre cultivée sur le terrain affermé, en ha.*	Montako ha vuokratusta alueesta on metsämaata? *Superficie du terrain forestier sur le terrain affermé, en ha.*	Vuokra-alueita, joissa vilj. maata on *Exploitations affermées où la terre cultivée atteint*			
	vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes*			ennen vuokraamattomasta raivatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	raivaamattomasta alueesta. *pour un terrain non défriché.*	alle 50 vuotta. *moins de 50 ans.*	50 vuotta. *50 ans.*	yli 50 vuotta — 75 vuotta. *plus de 50 — moins de 75 ans.*	yli 75 vuotta — 100 vuotta. *plus de 75 jusqu'à 100 ans.*			alle 0.50 ha. *moins de 0.50 ha.*	0.50 ha — alle 1 ha. *0.50 ha — moins de 1 ha.*	1 ha — alle 3 ha. *1 ha — moins de 3 ha.*	3 ha — alle 10 ha. *3 ha — moins de 10 ha.*
	entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant-droits*		uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*												
	korvauksen välttämiseksi. *pour éviter l'indemnité.*	muutoin kuin korvauksen välttämiseksi *pour une autre cause.*													
1	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53
1 Siirto	2	31	10	53	17	11	89	4	9	34.16	8.50	77	13	7	1
2 Pietarsaari	—	—	6	38	19	33	21	—	9	7.76	—	56	1	1	—
3 Purmo	—	—	1	—	—	—	—	—	1	0.14	—	1	—	—	—
4 Ähtävä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 Tervajärvi	—	—	—	1	1	—	—	—	2	0.96	—	1	1	—	—
6 Kruunupyy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Luoto	—	—	1	4	1	1	2	—	3	0.80	—	6	—	—	—
8 Kokkolan maas.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 Alaveteli	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Kälviä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Lohtaja	—	1	—	2	—	—	3	—	—	0.20	—	3	—	—	—
12 Himanka	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13 Kannus	—	1	—	1	3	—	4	—	1	1.15	—	—	—	1	—
14 Toholampi	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15 Ullava	—	—	—	—	1	—	1	—	—	2.00	—	—	—	1	—
16 Kaustinen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17 Veteli	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18 Lestijärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19 Halsua	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20 Perho	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21 Soini	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
22 Lehtimäki	—	—	—	4	1	1	3	—	1	3.09	—	3	—	2	—
23 Alajärvi	—	—	—	—	1	—	1	—	—	0.13	—	1	—	—	—
24 Vimpeli	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25 Evijärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26 Siirto	2	33	18	104	45	47	125	4	26	50.39	8.50	148	15	12	1

Nouveaux contrats de fermage confirmés.

Contrats confirmés en 1910 relatifs à des terrains loués à des logeurs.

Vuokramiehiä, joiden metsänkäyttöoikeus vuokra-alueella on *Fermiers ayant droit de prendre dans la forêt de la ferme*				Vuokramiehiä, joilla on metsänkäyttöoikeus vuokra-alueen ulkopuolella. *Fermiers ayant le droit de disposer de la forêt en dehors du terrain affermé.*	Vuokramiehiä, joilla on *Fermiers disposant du droit*			Vuokramaksut. — *Montant du fermage.*						Vuokrasopimuksia, joissa vuokramaksu nousee vuokra-aikana. *Contrats où le montant du fermage augmente pendant la durée du bail.*	Vuokrasopimuksia, joissa vuokramaksu on myönnetty 1909 v:n maanvuokra-asetuksen 28 §:ssä mainittu oikeus. *Contrats reconnaissant au propriétaire les droits accordés par le § 28 de la loi de 1909 sur le fermage.*	
								Koko vuokramaksu rahassa. *Le montant annuel du fermage se paie en espèces.*	Koko vuokramaksusta suoritetaan vuosittain *Parties du fermage annuel payées*				Käsiraha. *Arrhes.*			
ainoastaan hylkypuunkäyttöoikeus. *seulement des chablis.*	laujempi kuin kotitarvekäyttö. *du bois au delà des besoins domestiques.*	rajoitettu kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité limitée.*	rajoittamaton kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité illimitée.*		kalastusoikeus. *de pêche.*	metsästysoikeus. *de chasse.*	laidunoikeus. *de pâturage.*	Rakennukset vuokranantajan. *Bâtiments appartenant aux propriétaires.*	Rakennukset vuokramiehen. *Bâtiments appartenant aux fermiers.*	rahassa. *en espèces.*	luonnontuotteissa. *en nature.*	jalkapäivätöissä. *en corvées d'homme seul.*	hevospäivätöissä. *en corvées d'homme avec un cheval.*					
54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	
2	2	16	2	8	—	3	14	106	3	1 311: 50	1 074: 25	—	237: 25	—	5 640: —	—	41	3	3	1
—	—	—	—	—	—	—	—	63	—	213: 20	132: 20	—	81: —	—	52 726: 60	—	23	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	4: —	4: —	—	—	—	75: —	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	1	—	—	—	—	2	—	4: —	4: —	—	—	—	—	—	2	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	1	—	—	—	—	—	6	—	12: 75	12: 75	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	5: —	5: —	—	—	—	270: —	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	—	2	—	—	—	—	3	5	—	29: —	29: —	—	—	—	2 625: —	—	3	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	3: —	3: —	—	—	—	—	—	—	—	—	14
1	—	—	—	1	—	1	1	1	—	3: —	—	—	3: —	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	10: —	10: —	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	23: —	23: —	—	—	—	320: —	—	2	—	—	22
—	—	—	—	—	1	1	—	1	—	16: —	16: —	—	—	—	—	—	1	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
3	2	19	2	9	1	5	20	195	3	1 634: 45	1 313: 20	—	321: 25	—	61 656: 60	—	72	3	3	26

3. Uudet vahvistetut vuokrasopimukset. —

Torpista ja lampuotitiloista v. 1910 vahvistetut vuokrasopimukset. —

	Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Vuokrasopimuksia tehty *Contrats de fermage passés*: vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes*: entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant droits*: korvauksen välttämiseksi *pour éviter l'indemnité*	muutoin kuin korvauksen välttämiseksi *pour une autre cause*	uuden vuokramiehen kanssa *avec un nouveau fermier*	ennen vuokraamattomasta raivatusta alueesta *pour un terrain défriché, non encore affermé*	raivaamattomasta alueesta *pour un terrain non défriché*	vuokra-alueesta, jonka laatu ei ole tiedossa *pour un terrain de nature inconnue*	Vuokrasopimuksia, joissa vuokra-aika on *Contrats conclus pour une durée de*: alle 50 vuotta *moins de 50 ans*	50 vuotta *50 ans*	yli 50 vuotta — 75 vuotta *plus de 50 — moins de 75 ans*	yli 75 vuotta — 100 vuotta *plus de 75, jusqu'à 100 ans*	Montako ha vuokratusta alueesta on viljeltyä maata? *Superficie de la terre cultivée sur le terrain affermé, en ha.*	Montako ha vuokratusta alueesta on metsämaata? *Superficie de la terrain forestier sur le terrain affermé, en ha.*	Vuokra-alueita, joissa vilj. maata on *Exploitations affermées où la terre cultivée atteint*: alle 0.50 ha *moins de 0.50 ha*	0.50 ha — alle 1 ha *0.50 ha — moins de 1 ha*	1 ha — alle 3 ha *1 ha — moins de 3 ha*	3 ha — alle 10 ha *3 ha — moins de 10 ha*	10 ha tai enemmän *10 ha ou plus*
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1	Siirto	—	9	14	18	27	6	13	53	—	8	155.93	83.20	5	6	29	12	4
2	Kortesjärvi	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	1.50	—	—	—	1	—	—
3	Lappajärvi	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	4.00	3.00	—	—	—	1	—
4	Kuortane	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	3.50	—	—	—	—	1	—
5	Töysä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Alavus	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Virrat	—	5	1	6	11	—	7	16	—	—	27.90	26.86	3	3	11	2	—
8	Ätsäri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Pihlajavesi	—	3	—	—	2	—	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Multia	—	17	2	—	1	—	—	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Keuruu	5	3	9	1	—	—	1	15	—	2	15.76	13.83	1	1	2	3	—
12	Petäjävesi	—	6	1	3	2	—	1	11	—	—	86.00	41.10	—	—	1	7	2
13	Jyväskylän maas.	—	1	1	—	1	—	—	3	—	—	1.00	—	—	—	1	—	—
14	Toivakka	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Uurainen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Saarijärvi	—	11	1	4	2	—	5	13	—	—	64.70	7.00	—	—	9	8	1
17	Karstula	—	8	—	2	—	—	—	10	—	—	16.30	4.00	—	—	1	3	—
18	Kivijärvi	—	—	—	—	—	6	2	4	—	—	35.00	43.00	—	—	—	5	1
19	Pihtipudas	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20	Viitasaari	—	8	—	1	—	—	—	8	1	—	43.85	7.50	—	—	—	7	—
21	Konginkangas	—	—	2	—	—	—	—	2	—	—	3.00	—	—	—	2	—	—
22	Sumiainen	1	5	—	1	1	—	7	1	—	—	7.36	—	—	1	4	—	—
23	Laukaa	—	1	1	—	1	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Yhteensä	6	79	33	37	48	12	38	165	2	10	465.80	229.49	9	11	61	49	8

[1]) Vrt. muist. s. 153.

Nouveaux contrats de fermage confirmés.

Contrats confirmés en 1910 relatifs à des exploitations louées à des fermiers.

Vuokramiehiä, joiden metsänkäyttöoikeus vuokra-alueella on *Fermiers ayant droit de prendre dans la forêt de la ferme*				Vuokramiehiä, joilla on metsänkäyttöoikeus vuokra-alueen ulkopuolella. *Fermiers ayant le droit de disposer de la forêt en dehors du terrain affermé.*	Vuokramiehiä joilla on *Fermiers disposant du droit*			Rakennukset vuokranantajan. *Bâtiments appartenant aux propriétaires.* Rakennukset vuokramiehen. *Bâtiments appartenant aux fermiers.*		Vuokramaksut. — *Montant du fermge.*					Vuokrasopimuksia, joissa vuokranantajalle on myönnetty 1909 v:n maanvuokra-asetuksen 28 §:ssä mainittu oikeus. *Contrats reconnaissant au propriétaire les droits accordés par le § 28 de la loi de 1909 sur le fermage.*	Vuokramiehiä, joilla on irtisanomisoikeus. *Fermiers ayant le droit de résilier le contrat.*	Vuokramiehiä, joilla on siirto-oikeus. *Fermiers ayant le droit de transporter le contrat ber un tiers.*	Vuokrasopimuksia, joissa vuokramaksu nousee vuokra-aikana. *Contrats où le montant du fermage doit augmenter pendant la durée du bail.*		
ainoastaan hyväpuunkäyttöoikeus. *seulement des chênes.*	rajoittamaton kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité illimitée.*	rajoitettu kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité limitée.*	laajempi kuin kotitarvekäyttö. *du bois au delà des besoins domestiques.*		kalastusoikeus. *de pêche.*	metsästysoikeus. *de chasse.*	laidunoikeus. *de pacage.*			Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Le montant annuel du fermage se paie en espèces:*	Koko vuokramaksusta suoritetaan vuosittain *Parties du fermage annuel payées*										
											rahassa. *en espèces.*	hevospäivätöissä. *en corvées d'homme avec un cheval.*	jalkapäivätöissä. *en corvées d'homme seul.*	luonnontuotteissa. *en nature.*	Käsiraha. *Arrhes.*					
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
1	17	12	3	11	10	10	22	65	8	1 170: —	758: —	—	407: —	5: —	14 572: —	3	14	1	1	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	10: —	10: —	—	—	—	300: —	—	—	—	—	2
—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	18: —	18: —	—	—	—	—	—	—	—	—	3
1	—	—	—	—	—	—	1	1	—	30: —	30: —	—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	7	16	—	22	14	14	22	19	4	954: —	293: —	78: —	583: —	—	—	—	5	1	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	4	—	—	4	5	4	5	2	3	200: —	127: —	—	73: —	—	—	—	—	—	—	9
—	11	3	—	16	6	14	20	1	19	1 156: —	621: —	40: —	495: —	—	300: —	1	—	—	—	10
—	17	—	—	15	9	3	18	10	8	831: —	669: —	50: —	112: —	—	3 300: —	1	8	—	—	11
—	10	—	—	9	7	4	12	3	9	1 017: —	843: 67	—	173: 33	—	600: —	—	4	—	—	12
—	2	1	—	2	2	1	3	1	2	310: —	250: —	30: —	30: —	—	—	—	1	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
4	14	—	—	14	—	1	18	10	8	1 155: —	813: —	24: —	318: —	—	—	5	2	—	—	16
1	9	—	—	10	—	—	10	10	—	459: —	376: —	—	83: —	—	—	—	8	—	—	17
—	6	—	—	6	6	6	6	4	2	235: —	235: —	—	—	—	—	—	6	—	—	18
—	1	—	—	1	—	—	—	—	1	15: —	15: —	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	9	—	—	9	7	7	8	1	8	911: —	655: —	17: —	239: —	—	1 300: —	—	6	—	—	20
2	—	—	—	2	2	1	2	2	—	126: —	90: —	—	36: —	—	400: —	1	—	—	—	21
2	3	—	—	6	7	5	8	—	8	481: —	272: —	—	209: —	—	—	—	—	—	—	22
1	1	—	—	3	2	2	3	—	3	295: —	50: —	—	245: —	—	300: —	—	1	—	—	23
12	**111**	**33**	**3**	**130**	**77**	**72**	**158**	**130** [1]	**84**	**9 373: —**	**6 125: 67**	**239: —**	**3 003: 33**	**5: —**	**21 072: —**	**11**	**55**	**2**	**1**	**24**

3. Uudet vahvistetut vuokrasopimukset. —

(Jatkoa edell. sivulta.)

Mäkitupa-alueista v. 1910 vahvistetut vuokrasopimukset. —

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Vuokrasopimuksia tehty *Contrats de fermage passés*					Vuokrasopimuksia, joissa vuokra-aika on *Contrats conclus pour une durée de*				Montako ha vuokratusta alueesta on viljeltyä maata? *Superficie de la terre cultivée sur le terrain affermé, en ha.*	Montako ha vuokratusta alueesta on metsämaata? *Superficie du terrain forestier sur le terrain affermé, en ha.*	Vuokra-alueita, joissa vilj. maata on *Exploitations affermées où la terre cultivée atteint*			
	vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes.*			ennen vuokraamattomasta raivatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	raivaamattomasta alueesta. *pour un terrain non défriché.*	alle 50 vuotta. *moins de 50 ans.*	50 vuotta. *50 ans.*	yli 50 vuotta — 75 vuotta. *plus de 50 — moins de 75 ans.*	yli 75 vuotta — 100 vuotta. *plus de 75 jusqu'à 100 ans.*			alle 0.50 ha. *moins de 0.50 ha.*	0.50 ha — alle 1 ha. *0.50 ha — moins de 1 ha*	1 ha — alle 3 ha. *1 ha — moins de 3 ha.*	3 ha — alle 10 ha. *3 ha — moins de 10 ha.*
	entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant-droits*	uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*													
	korvauksen välttämiseksi. *pour éviter l'indemnité.*	muutoin kuin korvauksen välttämiseksi *pour une autre cause.*													
1	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53
1 Siirto	2	33	18	104	45	47	125	4	26	50.39	8.50	148	15	12	1
2 Kortesjärvi	—	—	—	2	1	1	2	—	—	1.50	—	1	2	—	—
3 Lappajärvi	—	—	—	1	2	—	2	—	1	0.06	2.00	1	—	—	—
4 Kuortane	—	—	—	1	—	—	1	—	—	0.25	—	1	—	—	—
5 Töysä	—	2	2	—	3	—	6	—	1	7.00	4.70	—	3	4	—
6 Alavus	—	—	2	—	—	—	—	—	2	2.34	—	—	1	1	—
7 Virrat	—	3	—	5	10	1	16	—	1	6.53	6.27	7	—	4	—
8 Ätsäri	—	2	—	—	6	—	8	—	—	2.60	—	6	1	1	—
9 Pihlajavesi	—	1	—	—	2	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Multia	—	9	—	—	—	1	8	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Keuruu	2	1	1	—	—	—	4	—	—	0.34	0.96	1	—	—	—
12 Petäjävesi	—	2	—	—	—	—	2	—	—	1.80	0.90	1	—	1	—
13 Jyväskylän maas.	—	—	1	9	7	—	17	—	—	4.08	—	12	1	1	—
14 Toivakka	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15 Uurainen	—	—	—	—	4	—	4	—	—	1.80	—	2	2	—	—
16 Saarijärvi	—	6	—	—	9	1	14	—	—	7.61	1.54	7	2	4	—
17 Karstula	—	1	—	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
18 Kivijärvi	—	4	—	—	—	—	4	—	—	6.50	1.55	—	—	4	—
19 Pihtipudas	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20 Viitasaari	—	9	1	—	—	2	8	—	—	4.79	2.90	4	2	3	—
21 Konginkangas	—	1	—	—	—	—	1	—	—	0.50	—	—	1	—	—
22 Sumiainen	—	1	—	—	—	—	1	—	—	0.42	—	1	—	—	—
23 Laukaa	—	—	—	8	20	2	26	—	—	12.74	—	12	11	2	—
24 Yhteensä	**4**	**75**	**25**	**131**	**109**	**55**	**254**	**4**	**31**	**111.25**	**29.32**	**204**	**41**	**37**	**1**

[1]) Vrt. muist. s. 155.

Nouveaux contrats de fermage confirmés.

Contrats confirmés en 1910 relatifs à des terrains loués à des logeurs.

Vuokramiehiä, joiden metsänkäyttöoikeus vuokra-alueella on *Fermiers ayant droit de prendre dans la forêt de la ferme*				Vuokramiehiä, joilla on metsänkäyttöoikeus vuokra-alueen ulkopuolella. *Fermiers ayant le droit de disposer de la forêt en dehors du terrain affermé.*	Vuokra-miehiä, joilla on *Fermiers disposant du droit*			Rakennukset vuokranantajan. *Bâtiments appartenant aux propriétaires.*	Vuokramaksut. — *Montant du fermage.*					Vuokrasopimuksia, joissa vuokranantajalle on myönnetty 1909 v:n maanvuokra-asetuksen 28 §:ssä mainittu oikeus. *Contrats reconnaissant au propriétaire les droits accordés par le § 28 de la loi de 1909 sur le fermage.*	Vuokrasopimuksia, joissa vuokramaksun nousee vuokra-aikana. *Contrats où le montant du fermage augmente pendant la durée du bail.*	Vuokramiehiä, joilla on siirto-oikeus. *Fermiers ayant le droit de transporter le contrat sur un tiers.*	Vuokramiehiä, joilla on irtisanomisoikeus. *Fermiers ayant le droit de dénoncer le contrat.*	
									Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Le montant annuel du fermage se paie en espèces.*	Koko vuokramaksusta suoritetaan vuosittain *Parties du fermage annuel payées*								
ainoastaan hyökypuunkäyttöoikeus. *seulement des chablis.*	rajoitettu kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité limitée.*	rajoittamaton kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité illimitée.*	laajempi kuin kotitarvekäyttö. *du bois au delà des besoins domestiques.*		laidunoikeus. *de pacage.*	metsästysoikeus. *de chasse.*	kalastusoikeus. *de pêche.*	Rakennukset vuokramiehen. *Bâtiments appartenant aux fermiers.*		rahassa. *en espèces.*	hevospäivätöissä. *en corvées d'homme avec un cheval.*	jalkapäivätöissä. *en corvées d'homme seul.*	luonnontuotteissa. *en nature.*	Käsiraha. *Arrhes.*				
54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	
3	2	19	2	9	1	5	20	195	3	1 634: 45	1 313: 20	—	321: 25	—	61 656: 60	—	72	3	3	1
1	—	—	—	1	—	—	—	3	—	15: —	9: —	—	6: —	—	350: —	—	—	—	—	2
—	—	—	—	1	1	—	1	3	—	81: —	63: —	—	18: —	—	80: —	—	—	—	—	3
—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	5: —	5: —	—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	5	—	2	1	—	—	4	7	—	100: —	100: —	—	—	—	75: —	—	6	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	52: —	52: —	—	—	—	900: —	—	2	—	—	6
—	3	15	—	8	1	1	11	16	2	400: —	183: —	—	217: —	—	—	—	1	1	1	7
—	—	—	3	—	—	—	2	8	—	177: —	177: —	—	—	—	—	—	8	—	—	8
—	3	—	—	3	2	2	3	2	1	81: —	44: —	—	37: —	—	—	—	—	—	—	9
—	1	—	—	8	3	6	9	7	2	270: —	245: —	—	25: —	—	—	—	—	—	—	10
—	4	—	—	4	—	—	4	4	—	147: —	147: —	—	—	—	—	—	2	—	—	11
1	—	—	—	2	1	1	1	2	—	45: —	45: —	—	—	—	—	—	—	1	1	12
1	1	6	—	—	4	1	1	16	1	526: —	526: —	—	—	—	—	—	15	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	4	—	—	4	2	—	4	4	—	147: —	124: —	—	23: —	—	—	—	—	—	—	15
2	9	—	—	6	—	—	11	12	3	430: —	430: —	—	—	—	—	2	3	—	—	16
1	—	—	—	1	1	—	1	2	—	39: —	39: —	—	—	—	—	—	2	—	—	17
—	4	—	—	4	3	4	4	4	—	100: —	64: —	—	36: —	—	—	—	4	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	8	—	—	9	8	6	10	1	9	320: —	320: —	—	—	—	—	—	7	—	—	20
1	—	—	—	1	—	—	1	1	—	27: —	—	—	27: —	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	1	—	—	1	1	—	18: —	—	—	18: —	—	—	—	—	—	—	22
—	2	—	—	2	1	—	6	26	2	935: —	935: —	—	—	—	200: —	—	12	—	—	23
10	46	40	7	66	28	26	94	316	[1])24	5 549: 45	4 821: 20	—	728: 25	—	63 261: 60	2	134	5	5	24

3. Uudet vahvistetut vuokrasopimukset. —

Torpista ja lampuotitiloista v. 1910 vahvistetut vuokrasopimukset —

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Vuokrasopimuksia tehty *Contrats de fermage passés*					Vuokrasopimuksia, joissa vuokra-aika on *Contrats conclus pour une durée de*				Montako ha vuokratusta alueesta on viljeltyä maata? *Superficie de la terre cultivée sur le terrain affermé, en ha.*	Montako ha vuokratusta alueesta on metsämaata? *Superficie de la terrain forestier sur le terrain affermé, en ha.*	Vuokra-alueita, joissa vilj. maata on *Exploitations affermées où la terre cultivée atteint*				
	vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes*		uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*	ennen vuokraamattomasta raivatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	raivaamattomasta alueesta. *pour un terrain non défriché.*	vuokra-alueesta, jonka laatu ei ole tiedossa. *pour un terrain de nature inconnue.*	alle 50 vuotta. *moins de 50 ans.*	50 vuotta. *50 ans.*	yli 50 vuotta —75 vuotta. *plus de 50 — moins de 75 ans.*	yli 75 vuotta —100 vuotta. *plus de 75, jusqu'à 100 ans.*			alle 0.50 ha. *moins de 0.50 ha.*	0.50 ha — alle 1 ha. *0.50 ha — moins de 1 ha.*	1 ha — alle 3 ha. *1 ha — moins de 3 ha.*	3 ha — alle 10 ha. *3 ha — moins de 10 ha.*	10 ha tai enemmän. *10 ha ou plus.*
	entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant-droits*	muutoin kuin korvauksen välttämiseksi *pour une autre cause.*	korvauksen välttämiseksi *pour éviter l'indemnité.*													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Oulun lääni.																	
1 Sievi	—	1	—	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
2 Rautio	—	—	2	—	—	—	—	—	1	1	6.40	6.00	—	—	1	1	—
3 Ylivieska	—	2	2	1	2	—	—	6	—	1	26.75	5.50	—	—	3	3	1
4 Alavieska	—	—	—	—	—	6	2	3	—	1	3.34	0.41	3	2	1	—	—
5 Kalajoki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Merijärvi	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	3.55	0.45	—	—	—	1	—
7 Oulainen	—	2	—	—	2	—	—	—	—	4	6.06	7.00	—	—	1	1	—
8 Pyhäjoki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 Salon kappeli	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Salon pitäjä	—	3	—	12	—	—	—	3	—	12	6.15	6.17	12	—	1	1	—
11 Vihanti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12 Rantsila	—	4	—	—	2	—	—	5	—	1	—	—	—	—	—	—	—
13 Paavola	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	5.00	1.00	—	—	—	1	—
14 Revonlahti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15 Siikajoki	—	1	1	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—
16 Hailuoto	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17 Pyhäjärvi	—	1	1	—	—	—	1	1	—	—	13.00	3.00	—	—	—	2	—
18 Reisjärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19 Haapajärvi	—	2	2	—	2	—	2	4	—	—	46.27	22.50	—	—	—	4	2
20 Nivala	1	12	6	6	—	—	2	22	—	1	114.51	4.73	—	—	1	24	—
21 Kärsämäki	—	—	—	1	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22 Haapavesi	—	17	1	—	9	—	1	25	—	1	74.12	64.00	—	—	12	13	—
23 Pulkkila	—	4	—	—	—	—	—	4	—	—	17.50	6.50	—	—	—	4	—
24 Piippola	—	2	1	—	2	—	—	3	—	2	20.00	—	—	—	1	4	—
25 Siirto	1	51	17	21	20	7	9	81	1	26	342.65	127.26	15	2	21	59	3

[1]) Haapaveden kunnassa vahvistetuista uusista vuokrasopimuksista on ilmoitettu 16 koskevan sellaisia torppia,

[2]) Piippolan kunnassa vahvistetuista uusista vuokrasopimuksista on ilmoitettu 1 koskevan sellaista torppaa,

Nouveaux contrats de fermage confirmés.

Contrats confirmés en 1910 relatifs à des exploitations louées à des fermiers.

Vuokramiehiä, joiden metsänkäyttöoikeus vuokra-alueella on *Fermiers ayant droit de prendre dans la forêt de la ferme*				Vuokramiehiä, joilla on metsänkäyttöoikeus vuokra-alueen ulkopuolella. *Fermiers ayant le droit de disposer de la forêt en dehors du terrain affermé.*	Vuokramiehiä joilla on *Fermiers disposant du droit*			Rakennukset vuokramiehen. *Bâtiments appartenant aux fermiers.*	Rakennukset vuokranantajan. *Bâtiments appartenant aux propriétaires.*	Vuokramaksut. — *Montant du fermge.*					Vuokrasopimuksia, joissa vuokranantajalle on myönnetty 1909 v:n maanvuokra-asetuksen 28 §:ssä mainittu oikeus. *Contrats reconnaissant au propriétaire les droits accordés par le § 28 de la loi de 1909 sur le fermage.*	Vuokramiehiä, joilla on irtisanomisoikeus. *Fermiers ayant le droit de dénoncer le contrat.*	Vuokramiehiä, joilla on siirto-oikeus. *Fermiers ayant le droit de transporter le contrat sur un tiers*	Vuokrasopimuksia, joissa vuokramaksu nousee vuokra-aikana. *Contrats où le montant du fermage augmente pendant la durée du bail.*		
										Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Le montant annuel du fermage se paie en espèces.*	Koko vuokramaksusta suoritetaan vuosittain *Parties du fermage annuel payées*								
ainoastaan hylkypuunkäyttöoikeus. *seulement des chablis.*	rajoitettu kotitarvekäyttöoikeus. *du bois pour usages domestiques en quantité limitée.*	rajoittamaton kotitarvekäyttöoikeus. *du bois pour usages domestiques en quantité illimitée.*	laajempi kuin kotitarvekäyttöoikeus. *du bois au delà des besoins domestiques.*		kalastusoikeus. *de pêche.*	metsästysoikeus. *de chasse.*	laidunoikeus. *de pacage.*				rahassa. *en espèces.*	hevospäivätöissä. *en corvée d'homme avec un cheval.*	jalkapäivätöissä. *en corvée d'homme seul.*	luonnontuotteissa. *en nature.*	Käsirahaa. *Arrhes.*					
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
—	—	—	—	2	1	1	2	1	1	67: —	67: —	—	—	—	700: —	—	—	—	—	1
—	2	—	—	—	—	—	2	2	—	14: —	14: —	—	—	—	1 700: —	—	2	—	—	2
—	3	2	—	—	—	—	2	7	—	235: —	235: —	—	—	—	450: —	1	3	—	—	3
—	2	—	1	—	—	6	6	6	—	114: —	86: —	—	28: —	—	1 000: —	—	—	4	4	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	5: —	5: —	—	—	—	500: —	—	1	—	—	6
—	4	—	—	—	—	—	1	4	—	65: —	65: —	—	—	—	550: —	—	4	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	3	—	—	2	—	3	3	15	—	151: —	151: —	—	—	—	1 427: —	—	12	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
2	3	—	—	4	3	5	5	6	—	186: —	176: —	—	10: —	—	—	—	—	—	—	12
—	1	—	—	—	1	1	1	1	—	9: —	9: —	—	—	—	—	—	1	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	2	—	—	1	2	2	2	2	—	50: —	50: —	—	—	—	600: —	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	2	—	—	2	2	2	2	1	1	76: —	—	—	76: —	—	—	—	—	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	3	2	—	2	3	3	5	6	—	206: —	60: —	—	146: —	—	—	—	4	—	—	19
—	11	—	—	1	1	1	13	25	—	876: 50	836: 50	—	40: —	—	2 075: —	1	1	—	—	20
—	—	1	—	2	1	1	1	2	—	45: —	45: —	—	—	—	1 175: —	—	1	—	—	21
1	12	5	—	19	18	18	20	10	[1] 1	687: —	657: —	—	30: —	—	—	—	1	—	—	22
—	—	4	—	1	—	—	4	4	—	154: —	154: —	—	—	—	—	—	4	—	—	23
1	2	2	—	3	1	1	5	4	[2] —	120: —	120: —	—	—	—	2 050: —	—	1	—	—	24
4	50	17	1	39	33	44	74	96	4	3 060: 50	2 730: 50	—	330: —	—	12 227: —	2	35	4	4	25

joissa rakennukset ovat osaksi vuokranantajan, osaksi vuokramiehen.
jossa rakennukset ovat osaksi vuokranantajan osaksi vuokramiehen.

3. Uudet vahvistetut vuokrasopimukset. —

(Jatkoa edell. sivulta.)

Mäkitupa-alueista v. 1910 vahvistetut vuokrasopimukset. —

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Vuokrasopimuksia tehty *Contrats de fermage passés*					Vuokrasopimuksia, joissa vuokra-aika on *Contrats conclus pour une durée de*				Montako ha vuokratusta alueesta on viljelyä maata? *Superficie de la terre cultivée sur le terrain affermé, en ha.*	Montako ha vuokratusta alueesta on metsämaata? *Superficie du terrain forestier sur le terrain affermé, en ha.*	Vuokra-alueita, joissa vilj. maata on *Exploitations affermées où la terre cultivée atteint*			
	vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes*			ennen vuokraamattomuutta raivatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	raivaamattomasta alueesta. *pour un terrain non défriché.*										
	entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant-droits*		uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*			alle 50 vuotta. *moins de 50 ans.*	50 vuotta. *50 ans.*	yli 50 vuotta — 75 vuotta. *plus de 50 — moins de 75 ans.*	yli 75 vuotta — 100 vuotta. *plus de 75 jusqu'à 100 ans.*			alle 0.50 ha. *moins de 0.50 ha.*	0.50 ha — alle 1 ha. *0.50 ha — moins de 1 ha.*	1 ha — alle 3 ha. *1 ha — moins de 3 ha.*	3 ha — alle 10 ha. *3 ha — moins de 10 ha.*
	korvauksen välttämiseksi. *pour éviter l'indemnité.*	muutoin kuin korvauksen välttämiseksi *pour une autre cause.*													
1	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53
Oulun lääni.															
1 Sievi	—	2	—	1	—	—	2	1	—	2.20	1.40	1	1	1	—
2 Rautio	—	—	2	—	—	—	2	—	—	5.60	2.00	—	—	1	1
3 Ylivieska	—	3	6	2	8	—	16	1	2	7.42	—	13	5	1	—
4 Alavieska	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	0.10	—	—	—	—
5 Kalajoki	—	—	—	3	—	—	1	—	2	1.60	—	—	3	—	—
6 Merijärvi	—	—	—	1	—	—	1	—	—	0.60	—	—	1	—	—
7 Oulainen	—	4	—	1	7	—	5	1	6	9.25	22.32	1	1	4	—
8 Pyhäjoki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 Salon kappeli	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Salon pitäjä	—	—	—	1	—	—	1	—	—	0.21	—	1	—	—	—
11 Vihanti	1	4	—	—	3	—	6	—	2	0.72	0.45	8	—	—	—
12 Rantsila	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13 Paavola	—	—	—	—	6	—	3	1	2	2.14	—	4	1	1	—
14 Revonlahti	—	6	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—
15 Siikajoki	—	1	—	—	—	—	1	—	—	0.33	—	1	—	—	—
16 Hailuoto	—	—	1	—	—	—	1	—	—	1.33	—	—	—	1	—
17 Pyhäjärvi	—	1	—	1	2	—	4	—	—	0.60	0.36	2	1	—	—
18 Reisjärvi	—	1	2	—	3	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—
19 Haapajärvi	—	17	11	4	11	3	40	—	—	48.50	12.40	6	14	22	1
20 Nivala	3	22	3	9	6	5	34	—	4	69.00	—	6	3	33	1
21 Kärsämäki	—	—	—	—	31	9	22	—	—	—	—	—	—	—	—
22 Haapavesi	—	—	—	—	3	—	3	—	—	0.76	0.50	2	1	—	—
23 Pulkkila	—	15	—	—	7	—	22	—	—	38.70	12.50	1	1	15	4
24 Piippola	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25 Siirto	4	77	25	23	87	17	177	4	18	188.96	52.03	47	32	79	7

Nouveaux contrats de fermage confirmés.

Contrats confirmés en 1910 relatifs à des terrains loués à des logeurs.

Vuokramiehiä, joiden metsänkäyttöoikeus vuokra-alueella on *Fermiers ayant droit de prendre dans la forêt de la ferme*				Vuokramiehiä, joilla on metsänkäyttöoikeus vuokra-alueen ulkopuolella. *Fermiers ayant le droit de disposer de la forêt en dehors du terrain affermé.*	Vuokra-miehiä, joilla on *Fermiers disposant du droit*			Rakennukset vuokranantajan. *Bâtiments appartenant aux propriétaires.*	Rakennukset vuokramiehen. *Bâtiments appartenant aux fermiers.*	Vuokramaksut. — *Montant du fermage.*					Vuokrasopimuksia, joissa vuokranantajalle on myönnetty 1909 v:n maanvuokra-asetuksen 28 §:ssä mainittu oikeus. *Contrats reconnaissant au propriétaire les droits accordés par le § 28 de la loi de 1909 sur le fermage.*		
										Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Le montant annuel du fermage se paie en espèces.*	Koko vuokramaksusta suoritetaan vuosittain *Parties du fermage annuel payées*						
ainoastaan hylkypuunkäyttöoikeus. *seulement des chablis.*	rajoittamaton kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité illimitée.*	rajoitettu kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité limitée.*	laajempi kuin kotitarvekäyttö. *du bois au delà des besoins domestiques.*		laitunoikeus. *de pacage.*	metsästysoikeus. *de chasse.*	kalastusoikeus. *de pêche.*			rahassa. *en espèces.*	hevospäivätöissä. *en corvées d'homme avec un cheval.*	jalkapäivätöissä. *en corvées d'homme seul.*	luonnontuotteissa. *en nature.*	Käsirahaa. *Arrhes.*	Vuokrasopimuksia, joissa vuokramaksu nousee vuokra-aikana. *Contrats où le montant du fermage augmente pendant la durée du bail.*		
54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	
—	1	2	—	—	—	1	1	3	—	75: —	10: —	—	59: —	6: —	—	—	1	—	—	1
1	1	—	—	1	1	—	2	2	—	60: —	50: —	—	10: —	—	—	—	2	—	—	2
—	—	—	—	1	—	—	—	19	—	227: —	227: —	—	—	—	—	5	6	—	—	3
—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	3: —	3: —	—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	58: —	58: —	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	10: —	10: —	—	—	—	175: —	—	1	—	—	6
—	10	—	—	3	—	—	5	12	—	187: —	187: —	—	—	—	25: —	—	8	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	1	—	—	1	—	—	1	1	—	2: —	2: —	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	2	4	—	3	1	2	7	8	—	128: —	108: —	—	20: —	—	100: —	—	4	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	80: —	80: —	—	—	—	—	—	6	—	—	13
1	2	1	—	—	—	—	5	6	—	173: —	173: —	—	—	—	—	—	5	1	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	6: —	6: —	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	13: —	—	—	13: —	—	—	—	—	—	—	16
—	3	—	—	—	1	2	4	3	1	87: —	87: —	—	—	—	—	—	1	—	—	17
—	6	—	—	6	—	—	6	5	1	142: —	80: —	—	62: —	—	—	—	—	—	—	18
2	1	6	—	7	19	19	17	43	—	761: —	587: 50	—	173: 50	—	60: —	—	19	—	—	19
2	20	—	—	—	—	—	20	42	1	917: 50	787: 50	—	130: —	—	1 765: —	—	—	—	—	20
1	—	10	—	27	—	—	30	28	3	165: —	165: —	—	—	—	200: —	—	—	—	—	21
—	—	1	—	2	—	—	—	3	—	22: —	22: —	—	—	—	—	—	1	—	—	22
—	18	—	—	15	—	—	22	22	—	673: —	673: —	—	—	—	—	—	22	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
7	65	24	—	66	22	25	122	210	6	3 789: 50	3 316: —	—	467: 50	6: —	2 325: —	5	76	1	—	25

3. Uudet vahvistetut vuokrasopimukset. —

Torpista ja lampuotitiloista v. 1910 vahvistetut vuokrasopimukset. —

	Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Vuokrasopimuksia tehty *Contrats de fermage passés*						Vuokrasopimuksia, joissa vuokra-aika on *Contrats conclus pour une durée de*				Montako ha vuokratusta alueesta on viljeltyä maata? *Superficie de la terre cultivée sur le terrain affermé, en ha.*	Montako ha vuokratusta alueesta on metsämaata? *Superficie de la terrain forestier sur le terrain affermé, en ha.*	Vuokra-alueita, joissa vilj. maata on *Exploitations affermées où la terre cultivée atteint*				
		vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes*		ennen vuokraamattomasta raivatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	raivaamattomasta alueesta. *pour un terrain non défriché.*	vuokra-alueesta, jonka laatu ei ole tiedossa. *pour un terrain de nature inconnue.*		alle 50 vuotta. *moins de 50 ans.*	50 vuotta. 50 *ans.*	yli 50 vuotta — 75 vuotta. *plus de 50 — moins de 75 ans.*	yli 75 vuotta — 100 vuotta. *plus de 75, jusqu'à 100 ans.*			ulle 0.50 ha. *moins de 0.50 ha.*	0.50 ha — alle 1 ha. *0.50 ha — moins de 1 ha.*	1 ha — alle 3 ha. *1 ha — moins de 3 ha.*	3 ha — alle 10 ha. *3 ha — moins de 10 ha.*	10 ha tai enemmän. *10 ha ou plus.*
		entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant droits*	muutoin kuin korvauksen välttämiseksi. *pour une autre cause.*	uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*			korvauksen välttämiseksi. *pour éviter l'indemnité.*											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1	Siirto	1	51	17	21	20	7	9	81	1	26	342.65	127.26	15	2	21	59	3
2	Kestilä	—	4	—	—	—	—	—	3	1	—	29.65	—	—	—	—	3	1
3	Säräisniemi	1	2	—	—	—	—	3	—	—	—	8.50	4.50	—	—	2	1	—
4	Paltamo	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	4.00	4.19	—	—	—	1	—
5	Kajaanin maas.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Sotkamo	2	2	1	—	—	—	—	5	—	—	73.00	45.00	—	—	—	2	3
7	Kuhmoniemi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Ristijärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Hyrynsalmi	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	10.00	30.00	—	—	—	—	1
10	Suomussalmi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Puolanka	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Utajärvi	—	12	—	—	1	—	—	10	—	3	30.32	15.50	—	—	3	7	—
13	Muhos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Tyrnävä	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	3.30	—	—	—	—	1	—
15	Temmes	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	2.25	1.25	—	—	1	—	—
16	Lumijoki	1	1	1	—	—	—	—	1	1	1	18.00	3.20	—	—	1	1	1
17	Liminka	—	2	—	—	—	—	—	2	—	—	3.00	—	—	1	1	—	—
18	Kempele	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Oulun Salo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20	Oulun pitäjä	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	4.00	—	—	—	—	1	—
21	Ylikiiminki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Kiiminki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Haukipudas	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Ii	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Kuivaniemi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26	Siirto	5	76	22	21	21	7	12	107	3	30	528.67	230.90	15	3	29	76	9

Nouveaux contrats de fermage confirmés.

Contrats confirmés en 1910 relatifs à des exploitations louées à des fermiers.

Vuokramiehiä, joiden metsänkäyttöoikeus vuokra-alueella on *Fermiers ayant droit de prendre dans la forêt de la ferme*				Vuokramiehiä, joilla on metsänkäyttöoikeus vuokra-alueen ulkopuolella. *Fermiers ayant le droit de disposer de la forêt en dehors du terrain affermé.*	Vuokra-miehiä joilla on *Fermiers disposant du droit*			Rakennukset vuokranantajan. *Bâtiments appartenant aux propriétaires.*	Vuokramaksut. — *Montant du fermge.*					Vuokrasopimuksia, joissa vuokranantajalle on myönnetty 1909 v:n maanvuokra-asetuksen 28 §:ssä mainittu oikeus. *Contrats reconnaissant au propriétaire les droits accordés par le § 28 de la loi de 1909 sur le fermage.*	Vuokrasopimuksia, joissa vuokramaksu nousee vuokra-aikana. *Contrats où le montant du fermage du augmente pendant la durée du bail.*			
									Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Le montant annuel du fermage se paie en espèces.*	Koko vuokramaksusta suoritetaan vuosittain *Parties du fermage annuel payées*							
										rahassa. *en espèces.*	hevospäivätöissä. *en corvées d'homme avec un cheval.*	jalkapäivätöissä. *en corvées d'homme seul.*	luonnontuotteissa. *en nature.*	Käsiraha. *Arrhes.*	Vuokramiehiä, joilla on irtisanomisoikeus. *Fermiers ayant le droit de dénoncer le contrat.*	Vuokramiehiä, joilla on siirto-oikeus. *Fermiers ayant le droit de transporter le contrat hez un tiers.*	
laajempi kuin kotitarvekäyttö. *du bois au delà des besoins domestiques.*	rajoittamaton kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité illimitée.*	rajoitettu kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité limitée.*	ainoastaan hyky-pumäkäyttöoikeus. *seulement des chûtis.*		kalastusoikeus. *de pêche.*	metsästysoikeus. *de chasse.*	laidunoikeus. *de pacage.*										
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
4	50	17	1	39	33	44	74	96	4	3 060: 50	2 730: 50	—	330: —	—	12 227: —	2	35	4	4	1
—	—	4	—	4	4	4	4	4	—	105: —	105: —	—	—	—	—	—	4	—	—	2
—	3	—	—	—	1	1	—	3	—	70: —	70: —	—	—	—	300: —	—	—	—	—	3
—	1	—	—	1	—	—	1	1	—	35: —	35: —	—	—	—	—	—	1	—	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	3	2	—	5	5	5	5	5	—	185: —	185: —	—	—	—	—	—	5	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	1	—	1	1	1	1	1	—	25: —	25: —	—	—	—	—	1	1	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
3	6	2	—	5	4	—	10	13	—	358: —	358: —	—	—	—	100: —	—	9	1	1	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	30: —	30: —	—	—	—	—	1	—	—	—	14
—	—	1	—	—	—	1	—	1	—	30: —	30: —	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	2	—	—	—	—	—	2	3	—	130: —	130: —	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	2	—	1	—	—	—	2	—	60: —	60: —	—	—	—	—	—	—	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	30: —	30: —	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
7	65	30	1	57	48	56	97	131	4	4 118: 50	3 788: 50	—	330: —	—	12 627: —	4	55	5	5	26

3. Uudet vahvistetut vuokrasopimukset. —

(Jatkoa edell. sivulta.)

Mäkitupa-alueista v. 1910 vahvistetut vuokrasopimukset. —

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Vuokrasopimuksia tehty *Contrats de fermage passés*				Vuokrasopimuksia, joissa vuokra-aika on *Contrats conclus pour une durée de*				Montako ha vuokratusta alueesta on viljeltyä maata? *Superficie de la terre cultivée sur le terrain affermé, en ha.*	Montako ha vuokratusta alueesta on metsämaata? *Superficie du terrain forestier sur le terrain affermé, en ha.*	Vuokra-alueita, joissa vilj. maata on *Exploitations affermées où la terre cultivée atteint*			
	vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes.*		uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*	ennen vuokraamattomasta ruivatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	ruivaamattomasta alueesta. *pour un terrain non défriché.*	alle 50 vuotta. *moins de 50 ans.*	50 vuotta. *50 ans.*	yli 50 vuotta — 75 vuotta. *plus de 50 — moins de 75 ans.*	yli 75 vuotta — 100 vuotta. *plus de 75 jusqu'à 100 ans.*			alle 0.50 ha. *moins de 0.50 ha.*	0.50 ha — alle 1 ha. *0.50 ha — moins de 1 ha*	1 ha — alle 3 ha. *1 ha — moins de 3 ha.*	3 ha — alle 10 ha. *3 ha — moins de 10 ha.*
	entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant-droits*													
	korvauksen välttämiseksi. *pour éviter l'indemnité.*	muutoin kuin korvauksen välttämiseksi *pour une autre cause.*												
1	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53
1 Siirto	4	77	25	23	87	17	177	4	18	188.96	52.03	47	32	79	7
2 Kestilä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Säräisniemi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 Paltamo	1	—	1	—	3	1	4	—	—	3.48	6.47	1	1	2	—
5 Kajaanin maas.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Sotkamo	—	8	—	—	—	3	5	—	—	2.00	4.80	7	—	1	—
7 Kuhmoniemi	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 Ristijärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 Hyrynsalmi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Suomussalmi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Puolanka	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12 Utajärvi	—	5	—	1	—	—	6	—	—	4.23	—	—	1	2	—
13 Muhos	—	1	—	2	—	—	3	—	—	1.75	0.50	1	1	1	—
14 Tyrnävä	—	3	2	1	—	—	6	—	—	13.10	3.00	—	1	4	1
15 Temmes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16 Lumijoki	—	8	—	—	2	—	8	1	1	10.99	4.50	—	5	3	—
17 Liminka	—	2	—	—	—	—	2	—	—	9.10	0.40	—	—	—	2
18 Kempele	—	—	—	1	—	—	1	—	—	1.80	—	—	—	1	—
19 Oulun Salo	—	32	5	2	16	—	54	1	—	—	—	—	—	—	—
20 Oulun pitäjä	1	—	3	3	11	—	18	—	—	12.32	—	2	10	2	—
21 Ylikiiminki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22 Kiiminki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23 Haukipudas	—	8	—	2	10	—	19	1	—	10.05	—	13	4	2	—
24 Ii	—	—	—	3	3	—	2	4	—	0.60	3.75	5	—	—	—
25 Kuivaniemi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26 Siirto	6	145	36	38	132	22	305	11	19	258.38	75.45	76	55	97	10

Nouveaux contrats de fermage confirmés.

Contrats confirmés en 1910 relatifs à des terrains loués à des logeurs.

Vuokrasopimuksia, joissa vuokranantajalle on myönnetty 1909 v:n maanvuokra-asetuksen 28 §:ssä mainittu oikeus. *Contrats reconnaissant au propriétaire les droits accordés par le § 28 de la loi de 1909 sur le fermage.*	Vuokramiehiä, joilla on irtisanomisoikeus. *Fermiers ayant le droit de dénoncer le contrat.*	Vuokramiehiä, joilla on siirto-oikeus. *Fermiers ayant le droit de transporter le contrat sur un tiers.*	Vuokrasopimuksia, joissa vuokramaksu nousee vuokra-aikana. *Contrats où le montant du fermage augmente pendant la durée du bail.*	Vuokramaksut. — *Montant du fermage.* Käsirahaa. *Arrhes.*	Koko vuokramaksusta suoritetaan vuosittain *Parties du fermage annuel payées* luonnontuotteissa. *en nature.*	jalkapäivätöissä. *en corvées d'homme seul.*	hevospäivätöissä. *en corvées d'homme avec un cheval.*	Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Le montant annuel du fermage se paie en espèces.* rahassa. *en espèces.*	Rakennukset vuokranantajan. *Bâtiments appartenant aux propriétaires.* Rakennukset vuokramiehen. *Bâtiments appartenant aux fermiers.* laidunoikeus. *de pacage.* metsästysoikeus. *de chasse.* kalastusoikeus. *de pêche.*	Vuokramiehiä, joilla on metsänkäyttöoikeus vuokra-alueen ulkopuolella. *Fermiers ayant le droit de disposer de la forêt en dehors du terrain affermé.*	Vuokramiehiä, joiden metsänkäyttöoikeus vuokra-alueella on *Fermiers ayant droit de prendre dans la forêt de la ferme* laajempi kuin kotitarvekäyttö. *du bois au delà des besoins domestiques.* rajoittamaton kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité illimitée.* rajoitettu kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité limitée.* ainoastaan hylkypuunkäyttöoikeus. *seulement des chablis.*	
73	72	71	70	69	68	67	66	65	64	63	62	61	60	59	58	57	56	55	54
—	1	76	5	2 325: —	6: —	467: 50	—	3 316: —	3 789: 50	6	210	122	25	22	66	—	24	65	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	4	—	—	—	—	—	94: —	94: —	—	5	3	—	1	2	—	1	3	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	6	8	—	—	—	—	—	273: —	273: —	—	8	7	6	6	6	—	8	—	—
—	—	1	—	—	—	—	—	35: —	35: —	—	1	1	—	1	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	3	—	—	—	—	—	101: —	101: —	—	6	6	—	—	3	—	—	5	—
—	—	2	—	720: —	—	—	—	47: —	47: —	1	2	1	—	—	1	—	—	—	1
—	—	3	—	—	—	5: —	—	177: 50	182: 50	1	5	1	1	—	—	—	3	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	27: 50	—	146: 50	174: —	7	3	2	—	—	1	—	—	2	—
—	—	—	—	—	—	—	—	55: —	55: —	—	2	—	—	—	1	—	2	—	—
—	—	1	—	—	—	—	—	40: —	40: —	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	11	—	—	—	—	—	1 550: —	1 550: —	—	55	33	1	5	17	—	—	—	—
—	—	—	1	—	—	—	—	642: 50	642: 50	—	18	—	—	—	5	—	5	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	9	—	—	—	—	—	384: 50	384: 50	—	20	10	—	—	—	—	—	—	—
—	—	5	—	—	—	—	—	76: —	76: —	—	6	1	1	1	1	—	—	1	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	7	123	6	3 045: —	6: —	500: —	—	6 938: —	7 444: —	15	342	187	34	36	103	—	43	76	9

3. Uudet vahvistetut vuokrasopimukset. —

Torpista ja lampuotitiloista v. 1910 vahvistetut vuokrasopimukset —

	Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Vuokrasopimuksia tehty *Contrats de fermage passés*						Vuokrasopimuksia, joissa vuokra-aika on *Contrats conclus pour une durée de*				Montako ha vuokratusta alueesta on viljeltyä maata? *Superficie de la terre cultivée sur le terrain affermé, en ha.*	Montako ha vuokratusta alueesta on metsämaata? *Superficie de la terrain forestier sur le terrain affermé, en ha.*	Vuokra-alueita, joissa vilj. maata on *Exploitations affermées où la terre cultivée atteint*				
		vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes*		ennen vuokraamattomasta raivatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	raivaamattomasta alueesta. *pour un terrain non défriché.*	vuokra-alueesta, jonka laatu ei ole tiedossa. *pour un terrain de nature inconnue.*		alle 50 vuotta. *moins de 50 ans.*	50 vuotta. *50 ans.*	yli 50 vuotta — 75 vuotta. *plus de 50 — moins de 75 ans.*	yli 75 vuotta — 100 vuotta. *plus de 75, jusqu'à 100 ans.*			alle 0.50 ha. *moins de 0.50 ha.*	0.50 ha — alle 1 ha. *0.50 ha — moins de 1 ha.*	1 ha — alle 3 ha. *1 ha — moins de 3 ha.*	3 ha — alle 10 ha. *3 ha — moins de 10 ha.*	10 ha tai enemmän. *10 ha ou plus.*
		entisen vuokra-miehen tai hänen oikeuden-omistajan-sa kanssa. *avec l'ancien fermier ou ses ayant-droits*	uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*															
		korvauksen välttämiseksi. *pour éviter l'indemnité.*	muutoin kuin korvauksen välttämiseksi *pour une autre cause.*															
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1	Siirto	5	76	22	21	21	7	12	107	3	30	528.67	230.90	15	3	29	76	9
2	Pudasjärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Taivalkoski	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Kuusamo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Kuolajärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Kemijärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Rovaniemi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Tervola	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Simo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Kemin maaseurak.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Alatornio	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Karunki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Ylitornio	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Turtola	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	1.00	—	—	—	1	—	—
15	Kolari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Muonionniska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Enontekiö	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Kittilä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Sodankylä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20	Inari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Utsjoki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Yhteensä	5	78	22	21	21	7	12	109	3	30	529.67	230.90	15	3	30	76	9

[1]) Vrt. muist. s. 165.

Nouveaux contrats de fermage confirmés.

Contrats confirmés en 1910 relatifs à des exploitations louées à des fermiers.

Vuokramiehiä, joiden metsänkäyttöoikeus vuokra-alueella on *Fermiers ayant droit de prendre dans la forêt de la ferme*				Vuokramiehiä joilla on metsänkäyttöoikeus vuokra-alueen ulkopuolella. *Fermiers ayant le droit de disposer de la forêt en dehors du terrain affermé.*	Vuokramiehiä joilla on *Fermiers disposant du droit*			Rakennukset vuokranantajan. *Bâtiments appartenant aux propriétaires.*	Rakennukset vuokramiehen. *Bâtiments appartenant aux fermiers.*	Vuokramaksut. — *Montant du fermage.*					Vuokrasopimuksia, joissa vuokranantajalle on myönnetty 1909 v:n maanvuokra-asetuksen 28 §:ssä mainittu oikeus. *Contrats reconnaissant au propriétaire les droits accordés par le § 28 de la loi de 1909 sur le fermage.*	Vuokramiehiä, joilla on irtisanomisoikeus. *Fermiers ayant le droit de dénoncer le contrat.*	Vuokramiehiä, joilla on siirto-oikeus. *Fermiers ayant le droit de transporter le contrat sur un tiers.*	Vuokrasopimuksia, joissa vuokramaksu nousee vuokra-aikana. *Contrats où le montant du fermage augmente pendant la durée du bail.*		
										Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Le montant annuel du fermage se paie en espèces.*	Koko vuokramaksusta suoritetaan vuosittain *Parties du fermage annuel payées*				Käsiraha. *Arrhes.*					
											rahassa. *en espèces.*	hevospäivätöissä. *en corvée d'homme avec un cheval.*	jalkapäivätöissä. *en corvée d'homme seul.*	luonnontuotteissa. *en nature.*						
ainoastaan hyky-puunkäyttöoikeus. *seulement des chablis.*	rajoitetun kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité limitée.*	rajoittamaton kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité illimitée.*	laajempi kuin kotitarvekäyttö. *du bois au delà des besoins domestiques.*		kalastusoikeus. *de pêche.*	metsästysoikeus. *de chasse.*	laidunoikeus. *de pacage.*													
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
7	65	30	1	57	48	56	97	131	4	4 118: 50	3 788: 50	—	330: —	—	12627: —	4	55	5	5	1
—	1	—	—	1	—	—	1	1	—	13: —	13: —	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	12: —	12: —	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
7	66	30	1	58	48	56	99	133	[1] 4	4 143: 50	3 813: 50	—	330: —	—	12627: —	4	55	5	5	22

3. Uudet vahvistetut vuokrasopimukset. —

(Jatkoa edell. sivulta.)

Mäkitupa-alueista v. 1910 vahvistetut vuokrasopimukset. —

	Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Vuokrasopimuksia tehty *Contrats de fermage passés*					Vuokrasopimuksia, joissa vuokra-aika on *Contrats conclus pour une durée de*				Montako ha vuokratusta alueesta on viljeltyä maata? *Superficie de la terre cultivée sur le terrain affermé, en ha.*	Montako ha vuokratusta alueesta on metsämaata? *Superficie du terrain forestier sur le terrain affermé, en ha.*	Vuokra-alueita, joissa vilj. maata on *Exploitations affermées où la terre cultivée atteint*			
		vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes*		uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*	ennen vuokraamattomuusta raivatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	raivaamattomasta alueesta. *pour un terrain non défriché.*	alle 50 vuotta. *moins de 50 ans.*	50 vuotta. *50 ans.*	yli 50 vuotta — 75 vuotta. *plus de 50 — moins de 75 ans.*	yli 75 vuotta — 100 vuotta. *plus de 75 jusqu'à 100 ans.*			alle 0.50 ha. *moins de 0.50 ha.*	0.50 ha — alle 1 ha. *0.50 ha — moins de 1 ha.*	1 ha — alle 3 ha. *1 ha — moins de 3 ha.*	3 ha — alle 10 ha. *3 ha — moins de 10 ha.*
		entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant-droits*														
		korvauksen välttämiseksi. *pour éviter l'indemnité.*	muutoin kuin korvauksen välttämiseksi *pour une autre cause.*													
	1	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53
1	Siirto	6	145	36	38	132	22	305	11	19	258.38	75.45	76	55	97	10
2	Pudasjärvi	—	4	2	—	1	1	5	—	1	8.05	0.35	2	1	4	—
3	Taivalkoski	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Kuusamo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Kuolajärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Kemijärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Rovaniemi	—	[1]) 31	—	—	—	1	30	—	—	9.25	—	29	2	—	—
8	Tervola	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Simo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Kemin maaseurak.	—	26	1	1	18	—	46	—	—	29.71	—	14	23	9	—
11	Alatornio	—	1	—	1	7	1	8	—	—	1.96	1.00	7	1	—	—
12	Karunki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Ylitornio	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Turtola	—	2	—	—	—	1	1	—	—	3.00	—	—	1	1	—
15	Kolari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Muonionniska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Enontekiö	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Kittilä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Sodankylä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20	Inari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Utsjoki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Yhteensä	6	209	39	40	158	26	395	11	20	310.35	76.80	128	83	111	10

[1]) Tiedot siitä, minkälaisesta vuokra-alueesta Rovaniemen kunnan 31 uutta mäkitupasopimusta ovat tehdyt, keiden kesken. — [2]) Rovaniemen kunnassa vahvistetuista uusista vuokrasopimuksista on ilmoitettu 31 koskevan

Nouveaux contrats de fermage confirmés.

Contrats confirmés en 1910 relatifs à des terrains loués à des logeurs.

Vuokramiehiä, joiden metsänkäyttöoikeus vuokra-alueella on *Fermiers ayant droit de prendre dans la forêt de la ferme*				Vuokramiehiä, joilla on metsänkäyttöoikeus vuokra-alueen ulkopuolella. *Fermiers ayant le droit de disposer de la forêt en dehors du terrain affermé.*	Vuokramiehiä, joilla on *Fermiers disposant du droit*			Rakennukset vuokranantajan. *Bâtiments appartenant aux propriétaires.*	Rakennukset vuokramiehen. *Bâtiments appartenant aux fermiers.*	Vuokramaksut. — *Montant du fermage.*					Vuokrasopimuksia, joissa vuokranantajalle on myönnetty 1909 v:n maanvuokra-asetuksen 25 §:ssä mainittu oikeus. *Contrats reconnaissant au propriétaire les droits accordés par le § 28 de la loi de 1909 sur le fermage.*	Vuokramiehiä, joilla on irtisanomisoikeus. *Fermiers ayant le droit de dénoncer le contrat.*	Vuokramiehiä, joilla on siirto-oikeus. *Fermiers ayant le droit de transporter le contrat sur un tiers.*	Vuokrasopimuksia, joissa vuokramaksu nousee vuokra-aikana. *Contrats où le montant du fermage augmente pendant la durée du bail.*		
										Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Le montant annuel du fermage se paie en espèces.*	Koko vuokramaksusta suoritetaan vuosittain *Parties du fermage annuel payées*								
ainoastaan lyhytpuuhäyttöoikeus. *seulement des chablis.*	rajoitettu kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité limitée.*	rajoittamaton kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité illimitée.*	laajempi kuin kotitarvekäyttö. *du bois au delà des besoins domestiques.*		laidunoikeus. *de pacage.*	metsästysoikeus. *de chasse.*	kalastusoikeus. *de pêche.*			rahassa. *en espèces.*	hevospäivätöissä. *en corvées d'homme avec un cheval.*	jalkapäivätöissä. *en corvées d'homme seul.*	luonnontuotteissa. *en nature.*	Käsirahaa. *Arrhes.*					
54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	
9	76	43	—	103	36	34	187	342	15	7 444: —	6 938: —	—	500: —	6: —	3 045: —	6	123	7	—	1
—	—	5	—	2	5	6	6	7	—	110: —	104: —	—	6: —	—	—	—	1	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	897: —	897: —	—	—	—	—	—	31	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	3	—	9	—	—	30	46	—	1 421: 50	1 072: 50	—	349: —	—	—	—	32	—	—	10
—	2	—	—	—	—	—	1	9	—	171: —	166: —	—	5: —	—	—	—	1	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	12: —	12: —	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
9	78	51	—	114	41	40	226	406	15	10 055: 50	9 189: 50	—	860: —	6: —	3 045: —	6	188	7	—	22

ovat olleet epätäydellisiä; sanotun luvun pitäisi nähtävästi jakautua useampien tässä kysymykseen tulevien sarek-sellaisia mäkitupa-alueita, joissa rakennukset ovat osaksi vuokranantajan, osaksi vuokramiehen.

3. Uudet vahvistetut vuokrasopimukset. —

Torpista ja lampuotitiloista v. 1910 vahvistetut vuokrasopimukset. —

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Vuokrasopimuksia tehty *Contrats de fermage passés*						Vuokrasopimuksia, joissa vuokra-aika on *Contrats conclus pour une durée de*				Montako ha vuokratusta alueesta on viljeltyä maata? *Superficie de la terre cultivée sur le terrain affermé, en ha.*	Montako ha vuokratusta alueesta on metsämaata? *Superficie de la terrain forestier sur le terrain affermé, en ha.*	Vuokra-alueita, joissa vilj. maata on *Exploitations affermées où la terre cultivée atteint*				
	vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes*		uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*	ennen vuokraamattomasta raivatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	raivaamattomasta alueesta. *pour un terrain non défriché.*	vuokra-alueesta, jonka laatu ei ole tiedossa. *pour un terrain de nature inconnue.*	alle 50 vuotta. *moins de 50 ans.*	50 vuotta. *50 ans.*	yli 50 vuotta — 75 vuotta. *plus de 50 — moins de 75 ans.*	yli 75 vuotta — 100 vuotta. *plus de 75, jusqu'à 100 ans.*			alle 0.50 ha. *moins de 0.50 ha.*	0.50 ha — alle 1 ha. *0.50 ha — moins de 1 ha.*	1 ha — alle 3 ha. *1 ha — moins de 3 ha.*	3 ha — alle 10 ha. *3 ha — moins de 10 ha.*	10 ha tai enemmän. *10 ha ou plus.*
	entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant droits*																
	pour éviter l'indemnité korvauksen välttämiseksi.	muutoin kuin korvauksen välttämiseksi *pour une autre cause.*															
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Yhdistelmä.																	
1 Uudenmaan läänissä ..	1	9	8	1	1	—	2	18	—	—	98.41	8.18	—	—	4	10	2
2 Turun ja Porin » ..	3	59	33	29	14	—	18	113	4	3	592.92	267.47	4	6	38	53	13
3 Hämeen » ..	1	35	13	10	11	—	15	54	1	—	305.13	235.43	—	2	13	26	8
4 Viipurin » ..	2	6	2	4	9	—	12	9	1	1	49.08	32.36	—	1	7	4	1
5 Mikkelin » ..	—	34	26	6	2	2	45	25	—	—	304.34	195.00	—	1	6	26	6
6 Kuopion » ..	13	55	18	16	9	9	35	85	—	—	403.04	137.50	—	—	31	59	3
7 Vaasan » ..	6	79	33	37	48	12	38	165	2	10	465.80	229.49	9	11	61	49	8
8 Oulun » ..	5	78	22	21	21	7	12	109	3	30	529.67	230.90	15	3	30	76	9
9 Koko maassa	**31**	**355**	**155**	**124**	**115**	**30**	**177**	**578**	**11**	**44**	**2 748.39**	**1 336.33**	**28**	**24**	**190**	**303**	**50**

[1]) Lisäksi on Kuopion läänissä vahvistettu 3, Vaasan läänissä 1 ja Oulun läänissä 17 vuokrasopimusta torpista,

Nouveaux contrats de fermage confirmés.

Contrats confirmés en 1910 relatifs à des exploitations louées à des fermiers.

Vuokramiehiä, joiden metsänkäyttöoikeus vuokra-alueella on *Fermiers ayant droit de prendre dans la forêt de la ferme*				Vuokramiehiä, joilla on metsänkäyttöoikeus vuokra-alueen ulkopuolella. *Fermiers ayant le droit de disposer de la forêt en dehors du terrain affermé.*	Vuokramiehiä joilla on *Fermiers disposant du droit*			Rakennukset vuokranantajan. *Bâtiments appartenant aux propriétaires.*	Rakennukset vuokramiehen. *Bâtiments appartenant aux fermiers.*	Vuokramaksut. — *Montant du fermge.*					Vuokrasopimuksia, joissa vuokranantajalle on myönnetty 1909 v:n maanvuokra-asetuksen 28 §:ssä mainittu oikeus. *Contrats reconnaissant au propriétaire les droits accordés par le § 28 de la loi de 1909 sur le fermage.*	Vuokramiehiä, joilla on irtisanomisoikeus. *Fermiers ayant le droit de dénoncer le contrat.*	Vuokramiehiä, joilla on siirto-oikeus. *Fermiers ayant le droit de transporter le contrat her un tiers.*	Vuokrasopimuksia, joissa vuokramaksut nousee vuokra-aikana. *Contrats où le montant du fermage doit augmente pendant la durée du bail.*		
										Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Le montant annuel du fermage se paie en espèces.*	Koko vuokramaksusta suoritetaan vuosittain *Parties du fermage annuel payées*									
ainoastaan bylkypuunkäyttöoikeus. *seulement des châtis.*	laajempi kuin kotitarvekäyttö. *du bois au delà des besoins domestiques.*	rajoitettu kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité limitée.*	rajoittamaton kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité illimitée.*		kalastusoikeus. *de pêche.*	metsästysoikeus. *de chasse.*	laidunoikeus. *de pacage.*			rahassa. *en espèces.*	hevospäivätöissä. *en corvées d'homme avec un cheval.*	jalkapäivätöissä. *en corvées d'homme seul.*	luonnontuotteissa. *en nature.*	Käsirahaa. *Arrhes.*						
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
—	4	13	—	18	10	2	18	3	17	4 678: 18	3 131: 85	22: 50	1.511: 83	12: —	—	5	1	5	5	1
16	68	16	2	65	31	29	97	101	37	16 485: —	10387: 75	312: —	5 716: 25	69: —	13950: —	9	31	4	3	2
3	51	15	—	46	26	21	58	10	60	12 708: 50	3 144: 10	4 351: —	5 138: 40	75: —	465: —	2	19	6	—	3
2	7	9	—	14	5	7	17	21	2	1 273: 25	765: —	260: —	248: 25	—	2 250: —	1	6	2	1	4
8	49	—	—	47	53	25	70	5	65	12 929: 31	9 872: 16	1 552: —	1 290: 40	214: 75	—	6	11	6	5	5
12	76	3	—	89	93	68	116	34	[1])83	11 319: 50	8 192: —	652: —	2 045: 50	430: —	2 825: —	8	29	7	7	6
12	111	33	3	130	77	72	158	130	[1])84	9 373: —	6 125: 67	239: —	3 003: 33	5: —	21072: —	11	55	2	1	7
7	66	30	1	58	48	56	99	133	[1]) 4	4 143: 50	3 813: 50	—	330: —	—	12627: —	4	55	5	5	8
60	**432**	**119**	**6**	**467**	**343**	**280**	**633**	**437**	[1]) **352**	**72 910: 24**	**45 432: 03**	**7 388: 50**	**19 283: 96**	**805: 75**	**53 189: —**	**46**	**207**	**37**	**27**	9

joiden rakennukset ovat osaksi vuokranantajan, osaksi vuokramiehen.

3. Uudet vahvistetut vuokrasopimukset. —

(Jatkoa edell. sivulta.)

Mäkitupa-alueista v. 1910 vahvistetut vuokrasopimukset. —

	Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Vuokrasopimuksia tehty *Contrats de fermage passés*					Vuokrasopimuksia, joissa vuokra-aika on *Contrats conclus pour une durée de*				Montako ha vuokratusta alueesta on viljeltyä maata? *Superficie de la terre cultivée sur le terrain affermé, en ha.*	Montako ha vuokratusta alueesta on metsämaata? *Superficie du terrain forestier sur le terrain affermé, en ha.*	Vuokra-alueita, joissa vilj. maata on *Exploitations affermées où la terre cultivée atteint*			
		vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes.*			ennen vuokraamattomasta raivatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	raivaamattomasta alueesta. *pour un terrain non défriché.*										
		entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant-droits*		uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*			alle 50 vuotta. *moins de 50 ans.*	50 vuotta. *50 ans.*	yli 50 vuotta — 75 vuotta. *plus de 50 — moins de 75 ans.*	yli 75 vuotta — 100 vuotta. *plus de 75 jusqu'à 100 ans.*			alle 0.50 ha. *moins de 0.50 ha.*	0.50 ha — alle 1 ha. *0.50 ha — moins de 1 ha*	1 ha — alle 3 ha. *1 ha — moins de 3 ha.*	3 ha — alle 10 ha. *3 ha — moins de 10 ha.*
		korvauksen välttämiseksi. *pour éviter l'indemnité.*	muutoin kuin korvauksen välttämiseksi *pour une autre cause.*													
	1	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53
	Yhdistelmä.															
1	Uudenmaan läänissä	4	63	8	30	30	10	122	2	1	65.82	5.41	35	25	15	5
2	Turun ja Porin »	4	84	30	69	88	45	223	4	3	117.70	20.70	150	56	24	6
3	Hämeen »	1	182	29	85	50	35	310	—	2	96.31	15.52	254	33	17	3
4	Viipurin »	2	18	8	75	167	47	221	2	—	56.31	8.31	170	12	21	—
5	Mikkelin »	—	35	2	8	18	9	51	—	3	18.36	2.00	14	7	5	1
6	Kuopion »	2	20	5	29	23	24	52	—	3	52.06	2.07	36	11	20	2
7	Vaasan »	4	75	25	131	109	55	254	4	31	111.25	29.32	204	41	37	1
8	Oulun »	6	209	39	40	158	26	395	11	20	310.35	76.80	128	83	111	10
9	Koko maassa	**23**	**686**	**146**	**467**	**643**	**251**	**1 628**	**23**	**63**	**828.16**	**160.13**	**991**	**268**	**250**	**28**

[1]) Lisäksi on Vaasan läänissä vahvistettu 4 ja Oulun läänissä 31 vuokrasopimusta mäkitupa-alueista, joiden

Nouveaux contrats de fermage confirmés.

Contrats confirmés en 1910 relatifs à des terrains loués à des logeurs.

Vuokramiehiä, joiden metsänkäyttöoikeus vuokra-alueella on *Fermiers ayant droit de prendre dans la forêt de la ferme*				Vuokramiehiä, joilla on metsänkäyttöoikeus vuokra-alueen ulkopuolella. *Fermiers ayant le droit de disposer de la forêt en dehors du terrain affermé.*	Vuokramiehiä, joilla on *Fermiers disposant du droit*			Rakennukset vuokramiehen. *Bâtiments appartenant aux fermiers.*	Rakennukset vuokranantajan. *Bâtiments appartenant aux propriétaires.*	Vuokramaksut. — *Montant du fermage.*						Vuokrasopimuksia, joissa vuokranantajalle on myönnetty 1909 v:n maanvuokra-asetuksen 28 §:ssä mainittu oikeus. *Contrats reconnaissant au propriétaire les droits accordés par le § 28 de la loi de 1909 sur le fermage.*	Vuokramiehiä, joilla on irtisanomisoikeus. *Fermiers ayant le droit de dénoncer le contrat.*	Vuokramiehiä, joilla on siirto-oikeus. *Fermiers ayant le droit de transporter le contrat sur un tiers.*	Vuokrasopimuksia, joissa vuokramaksu nousee vuokra-aikana. *Contrats où le montant du fermage augmente pendant la durée du bail.*	
										Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Le motant annuel du fermage se paie en espèces.*	Koko vuokramaksusta suoritetaan vuosittain *Parties du fermage annuel payées*				Käsirahaa. *Arrhes.*					
ainoastaan hylkypuunkäyttöoikeus. *seulement des châblis.*	rajoitettu kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité limitée.*	rajoittamaton kotitarvekäyttö. *du bois pour usages domestiques en quantité illimitée.*	laajempi kuin kotitarvekäyttö. *du bois au delà des besoins domestiques.*		kalastusoikeus. *de pêche.*	metsästysoikeus. *de chasse.*	laidunoikeus. *de pacage.*				rahassa. *en espèces.*	hevospäivätöissä. *en corvées d'homme avec un cheval.*	jalkapäivätöissä. *en corvées d'homme seul.*	luonnontuotteissa. *en nature.*						
54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	
4	16	7	2	25	11	5	30	119	16	3 467: 80	2 730: 80	—	737: —	—	2 100: —	6	52	1	1	1
22	37	4	1	37	26	12	70	271	4	8 269: —	6 829: 50	—	1 439: 50	—	1 792: —	1	136	6	1	2
21	33	15	—	30	10	8	52	343	4	10 949: 55	9 015: 55	180: —	1 754: —	—	—	5	232	26	—	3
5	22	18	—	21	11	11	93	270	—	8 761: 50	8 666: 50	—	95: —	—	1 090: —	1	174	1	—	4
—	5	6	—	5	7	3	19	61	2	2 421: 20	2 391: 20	—	30: —	—	15: —	3	41	—	—	5
18	5	4	—	25	26	10	40	68	11	2 886: 50	2 585: —	—	301: 50	—	—	2	20	8	—	6
10	46	40	7	66	28	26	94	316	[1]24	5 549: 45	4 821: 20	—	728: 25	—	63 261: 60	2	134	5	5	7
9	78	51	—	114	41	40	226	406	15	10 055: 50	9 189: 50	—	860: —	6: —	3 045: —	6	188	7	—	8
89	**242**	**145**	**10**	**323**	**160**	**115**	**624**	**1 854**	[1]**76**	**52 360: 50**	**46 229: 25**	**180: —**	**5 945: 25**	**6: —**	**71 303: 60**	**26**	**977**	**54**	**7**	9

rakennukset ovat osaksi vuokranantajan, osaksi vuokramiehen.

4. Uudet vahvistetut vuokrasopimukset vuokra-alueista, joiden pinta-alat eivät ole tiedossa.

Contrats de fermage nouveaux et confirmés concernant des terrains dont la superficie n'est pas connue.

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Torpat ja lampuotitilat. *Exploitations louées à des fermiers.* Vuokrasopimuksia tehty *Contrats passés*: vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes*: entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajan kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant-droits*	vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes*: uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*	ennen vuokraamattomasta raivatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	raivaamattomasta alueesta. *pour un terrain non défriché.*	vuokra-alueesta, jonka laatu ei ole tiedossa. *pour un terrain de nature inconnue.*	Vuokramaksujen suuruus. *Montant du fermage.* Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Montant annuel versé entièrement en espèces.*	Käsiraha. *Arrhes.*	Mäkitupa-alueet. *Terrains loués à des logeurs.* Vuokrasopimuksia tehty *Contrats passés*: vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes*: entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajan kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant-droits*	vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes*: uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*	ennen vuokraamattomasta raivatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	raivaamattomasta alueesta. *pour un terrain non défriché.*	Vuokramaksujen suuruus. *Montant du fermage.* Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Montant annuel versé entièrement en espèces.*	Käsiraha. *Arrhes.*
	entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajan kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant-droits*	uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*						entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajan kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant-droits*	uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*				
	muutoin kuin korvauksen välttämiseksi. *pour une autre cause.*	korvauksen välttämiseksi. *pour éviter l'indemnité.*						muutoin kuin korvauksen välttämiseksi. *pour une autre cause.*	korvauksen välttämiseksi. *pour éviter l'indemnité.*					
						Smf. *pää*	*Smf.* *pää*					*Smf.* *pää*	*Smf.* *pää*
Uudenmaan läänissä.													
Karjalohja	—	1	—	—	1	—	311 —	—	—	—	3	—	1	—	145 —	—	—
Nummi	—	1	—	—	—	—	150 —	—	—	—	—	—	—	—	— —	—	—
Pyhäjärvi	—	—	—	—	—	—	— —	—	—	—	1	—	3	1	186 —	—	—
Mäntsälä	1	—	—	—	—	—	186 —	—	—	—	—	—	—	—	— —	—	—
Askola	—	—	—	—	—	—	— —	—	—	—	—	—	1	1	7 —	—	—
Pernaja	—	—	—	—	—	—	— —	—	—	—	—	—	—	1	20 —	—	—
Iitti	—	—	—	—	—	—	— —	—	—	—	33	—	—	—	554 80	—	—
Elimäki	—	—	—	—	—	—	— —	—	—	4	—	1	4	—	100 —	—	—
Anjala	—	—	—	—	—	—	— —	—	—	—	1	—	—	—	3 —	—	—
Yhteensä	**1**	**2**	—	—	**1**	—	**647** —	—	—	**4**	**38**	**1**	**9**	**3**	**1 015** **80**	—	—
Turun ja Porin läänissä.																	
Taivassalo	—	—	1	—	—	—	230 —	—	—	—	—	—	—	—	— —	—	—
Lokalahti	—	—	—	—	—	—	— —	—	—	—	1	—	—	—	22 —	800	—
Uusikirkko	—	—	—	—	—	—	— —	—	—	—	—	1	—	—	30 —	—	—
Pyhämaa	—	—	—	—	—	—	— —	—	—	—	1	—	—	—	15 —	—	—
Rymättylä	—	2	—	—	—	—	81 —	—	—	—	2	—	—	—	35 —	—	—
Nauvo	—	—	—	—	—	—	— —	—	—	—	1	—	—	—	15 —	—	—
Parainen	—	—	—	—	—	—	— —	—	—	—	1	—	1	—	20 —	—	—
Kakskerta	—	—	—	—	—	—	— —	—	—	—	—	—	1	—	10 —	—	—
Kaarina	—	—	—	—	—	—	— —	—	—	1	1	—	—	—	135 —	—	—
Piikkiö	1	—	—	—	—	—	25 —	—	—	—	—	—	—	—	— —	—	—
Siirto	1	2	1	—	—	—	336 —	—	—	1	7	1	2	—	282 —	800	—

4. Uudet vahvistetut vuokrasopimukset vuokra-alueista, joiden pinta-alat eivät ole tiedossa.

Contrats de fermage nouveaux et confirmés concernant des terrains dont la superficie n'est pas connue.

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Torpat ja lampuotitilat. *Exploitations louées à des fermiers.*									Mäkitupa-alueet. *Terrains loués à des logeurs.*							
	Vuokrasopimuksia tehty *Contrats passés*						Vuokramaksujen suuruus. *Montant du fermage.*			Vuokrasopimuksia tehty *Contrats passés*					Vuokramaksujen suuruus. *Montant du fermage.*	
	vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes*			ennen vuokraamattomasta raivatusta alueesta *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	raivaamattomasta alueesta *pour un terrain non défriché.*	vuokra-alueesta, jonka laatu ei ole tiedossa. *pour un terrain de nature inconnue.*	Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Montant annuel versé entièrement en espèces.*		Käsirahaa. *Arrhes.*	vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes*			ennen vuokraamattomasta raivatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	raivaamattomasta alueesta. *pour un terrain non défriché.*	Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Montant annuel versé entièrement en espèces.*	Käsirahaa. *Arrhes.*
	entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant-droits*	uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*	muutoinkuin korvauksen välttämiseksi. *pour une autre cause.*							entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant-droits*	uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*	muutoinkuin korvauksen välttämiseksi. *pour une autre cause.*				
	korvauksen välttämiseksi. *pour éviter l'indemnité.*						*Smk.*	*pää.*	*Smk.* *pää.*	korvauksen välttämiseksi. *pour éviter l'indemnité.*					*Smk.* *pää.*	*Smk.* *pää.*
Siirto	1	2	1	—	—	—	336	—	— —	1	7	1	2	—	282 —	800 —
Kuusisto	—	—	—	—	—	—	—	—	— —	—	—	—	1	—	25 —	— —
Karuna	—	—	—	—	—	—	—	—	— —	—	—	—	—	2	20 —	— —
Kiikala	—	—	2	—	—	—	145	—	— —	—	—	1	—	—	65 —	— —
Uskela	—	—	—	—	—	—	—	—	— —	—	—	—	1	—	75 —	— —
Halikko	—	—	—	—	—	—	—	—	— —	—	1	—	—	1	57 —	— —
Koski	—	—	—	—	—	—	—	—	— —	—	—	1	—	—	25 —	— —
Prunkkala	—	—	—	1	—	—	104	—	— —	—	—	—	1	—	15 —	— —
Oripää	—	—	—	—	—	—	—	—	— —	—	1	—	—	—	35 —	— —
Lappi	—	—	—	—	—	—	—	—	— —	—	1	—	—	—	35 —	— —
Eurajoki	—	—	—	1	—	—	40	—	— —	—	—	—	1	—	76 —	— —
Porin maaseurak.	—	—	—	—	—	—	—	—	— —	—	—	—	—	1	20 —	— —
Kullaa	—	—	—	—	—	—	—	—	— —	—	—	—	—	1	18 —	— —
Normarkku	—	—	1	—	—	—	60	—	— —	—	—	—	—	—	— —	— —
Siikainen	—	4	—	—	—	—	98	—	— —	—	—	—	—	—	— —	— —
Kankaanpää	—	—	1	—	—	—	50	—	— —	—	1	—	—	1	30 —	— —
Parkano	—	—	—	—	—	—	—	—	— —	—	—	—	—	1	12 —	— —
Ikaalinen	—	—	—	—	1	—	55	—	— —	—	1	—	—	—	7 —	— —
Hämeenkyrö	—	—	—	—	—	—	—	—	— —	—	1	—	—	—	55 —	— —
Suodenniemi	—	—	1	—	—	—	37	—	— —	—	—	—	—	—	— —	— —
Mouhijärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	— —	—	—	—	1	1	50 —	— —
Karkku	—	—	—	1	—	—	50	—	— —	—	—	—	—	—	— —	— —
Alastaro	—	—	—	—	—	—	—	—	— —	—	—	—	—	1	25 —	— —
Loimaa	—	1	—	4	2	—	1 990	—	— —	—	2	—	—	3	111 —	— —
Yhteensä	1	7	6	7	3	—	2 965	—	— —	1	15	3	7	12	1 038 —	800 —

4. Uudet vahvistetut vuokrasopimukset vuokra-alueista, joiden pinta-alat eivät ole tiedossa.

Contrats de fermage nouveaux et confirmés concernant des terrains dont la superficie n'est pas connue.

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Torpat ja lampuotitilat. *Exploitations louées à des fermiers.*										Mäkitupa-alueet. *Terrains loués à des logeurs.*									
	Vuokrasopimuksia tehty *Contrats passés*						Vuokramaksujen suuruus. *Montant du fermage.*				Vuokrasopimuksia tehty *Contrats passés*						Vuokramaksujen suuruus. *Montant du fermage.*			
	vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes*					vuokra-alueesta, jonka laatu ei ole tiedossa. *pour un terrain de nature inconnue.*	Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Montant annuel versé entièrement en espèces.*		Käsirahaa. *Arrhes.*		vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes*						Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Montant annuel versé entièrement en espèces.*		Käsirahaa. *Arrhes.*	
	avec l'ancien fermier ou ses ayant-droits	entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa.	korvauksen välttämiseksi. *pour éviter l'indemnité.*	uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*	raivaamattomasta alueesta. *pour un terrain non défriché.*		Smk.	p:ää	Smk.	p:ää	*avec l'ancien fermier ou ses ayant-droits*	entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa.	korvauksen välttämiseksi. *pour éviter l'indemnité.*	uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*	raivaamattomasta alueesta. *pour un terrain non défriché.*		Smk.	p:ää	Smk.	p:ää
		muutoinkuin korvauksen välttämiseksi. *pour une autre cause.*		ennen vuokraamattomasta raivatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*								muutoinkuin korvauksen välttämiseksi. *pour une autre cause.*		ennen vuokraamattomasta raivatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*						
Hämeen läänissä.																				
Kylmäkoski	—	—	—	2	—	—	75	—	—	—	—	—	—	5	—		61	—	—	—
Kalvola	—	2	—	—	—	—	170	—	—	—	—	—	—	—	—		—	—	—	—
Vesilahti	—	—	—	1	—	—	65	—	—	—	—	—	1	2	2		109	—	—	—
Pirkkala	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—		77	—	—	—
Kangasala	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—		25	—	—	—
Sahalahti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—		30	—	—	—
Kuru	—	1	—	—	—	—	15	—	—	—	—	—	—	—	—		—	—	—	—
Korpilahti	—	—	—	—	2	—	217	—	350	—	—	—	—	—	—		—	—	—	—
Jämsä	—	—	3	—	—	—	675	—	—	—	—	—	—	—	—		—	—	—	—
Hattula	—	5	—	—	—	—	570	—	—	—	—	17	—	—	—		404	—	—	—
Janakkala	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2		55	—	—	—
Loppi	—	1	—	—	—	—	125	—	—	—	—	—	—	—	1		75	—	—	—
Hollola	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—		30	—	—	—
Koski	—	1	—	—	—	—	80	—	—	—	—	—	—	—	1		50	—	—	—
Padasjoki	—	—	—	—	3	—	180	—	—	—	—	—	1	1	—		35	—	—	—
Yhteensä	—	**10**	**3**	**3**	**5**	—	**2 172**	—	**350**	—	—	**22**	**2**	**10**	**6**		**951**	—	—	—
Viipurin läänissä.																				
Pyhtää	—	—	1	—	—	—	106	25	—	—	—	5	—	1	2		118	—	350	—
Virolahti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4		25	—	—	—
Siirto	—	—	1	—	—	—	106	25	—	—	—	5	—	1	6		143	—	350	—

4. Uudet vahvistetut vuokrasopimukset vuokra-alueista, joiden pinta-alat eivät ole tiedossa.

Contrats de fermage nouveaux et confirmés concernant des terrains dont la superficie n'est pas connue.

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Torpat ja lampuotitilat. *Exploitations louées à des fermiers.*										Mäkitupa-alueet. *Terrains loués à des logeurs.*									
	Vuokrasopimuksia tehty *Contrats passés*						Vuokramaksujen suuruus. *Montant du fermage.*				Vuokrasopimuksia tehty *Contrats passés*						Vuokramaksujen suuruus. *Montant du fermage.*			
	vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes*			ennen vuokraamattomasta raivatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	raivaamattomasta alueesta. *pour un terrain non défriché.*	vuokra-alueesta, jonka laatu ei ole tiedossa. *pour un terrain de nature inconnue.*	Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Montant annuel versé entièrement en espèces.*		Käsiraha. *Arrhes.*		vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes*			ennen vuokraamattomasta raivatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	raivaamattomasta alueesta. *pour un terrain non défriché.*	Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Montant annuel versé entièrement en espèces.*		Käsiraha. *Arrhes.*	
	entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant-droits*	uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*	muutoinkuin korvauksen välttämiseksi. *pour une autre cause.*								entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant-droits*	uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*	muutoinkuin korvauksen välttämiseksi. *pour une autre cause.*							
	korvauksen välttämiseksi. *pour éviter l'indemnité.*										*pour éviter l'indemnité.*									
							Smk.	*p:ää*	*Smk.*	*p:ää*							*Smk.*	*p:ää*	*Smk.*	*p:ää*
Siirto	—	—	1	—	—	—	106	25	—	—	—	5	—	1	6		143	—	350	—
Lemi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1		50	—	—	—
Luumäki	—	1	—	—	—	—	50	—	—	—	—	2	—	—	9		400	—	—	—
Valkeala	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12		456	—	—	—
Savitaipale	—	—	—	1	1	—	31	—	—	—	—	—	—	—	1		30	—	30	—
Taipalsaari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1		57	—	—	—
Jääski	—	—	—	—	1	—	10	—	—	—	—	—	—	—	3		70	—	—	—
Viipurin maaseurak.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	1	—		165	—	—	—
Johanneksen pitäjä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1		16	—	—	—
Uusikirkko	—	1	—	—	—	—	20	—	—	—	—	—	—	—	1		40	—	—	—
Muola	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—		3	—	—	—
Kyyrölä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—		40	—	—	—
Pyhäjärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1		15	—	—	—
Hiitola	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	1		915	—	—	—
Parikkala	—	—	—	1	1	—	64	—	2 000	—	—	—	—	—	—		—	—	—	—
Ruskeala	—	—	—	—	1	—	15	—	—	—	—	—	—	1	—		40	—	—	—
Kitelä ja Impilahti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		—	—	—	—
Yhteensä	—	**2**	**1**	**2**	**4**	—	**296**	**25**	**2 000**	—	—	**12**	**1**	**16**	**37**		**2 440**	—	**380**	—
Mikkelin läänissä.																				
Heinolan maaseurak.	—	—	2	—	—	—	873	—	—	—	—	—	1	1	—		77	—	—	—
Sysmä	—	—	4	—	—	—	2 562	—	—	—	—	—	—	—	—		—	—	—	—
Siirto	—	—	6	—	—	—	3 435	—	—	—	—	—	1	1	—		77	—	—	—

4. Uudet vahvistetut vuokrasopimukset vuokra-alueista, joiden pinta-alat eivät ole tiedossa.

Contrats de fermage nouveaux et confirmés concernant des terrains dont la superficie n'est pas connue.

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Torpat ja lampuotitilat. *Exploitations louées à des fermiers.* — Vuokrasopimuksia tehty *Contrats passés* — vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes* — korvauksen välttämiseksi *pour éviter l'indemnité.*	muutoinkuin korvauksen välttämiseksi *pour une autre cause.*	entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant-droits*	uuden vuokramiehen kanssa *avec un nouveau fermier.*	ennen vuokraamattomasta raivatusta alueesta *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	raivaamattomasta alueesta *pour un terrain non défriché.*	vuokra-alueesta, jonka luuta ei ole tiedossa. *pour un terrain de nature inconnue.*	Vuokramaksujen suuruus. *Montant du fermage.* — Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Montant annuel versé entièrement en espèces.* — *Smk.*	*pää.*	Käsiraha. *Arrhes.* — *Smk.*	*pää.*	Mäkitupa-alueet. *Terrains loués à des logeurs.* — Vuokrasopimuksia tehty *Contrats passés* — vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes* — korvauksen välttämiseksi *pour éviter l'indemnité.*	muutoinkuin korvauksen välttämiseksi. *pour une autre cause.*	entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant-droits*	uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*	ennen vuokraamattomasta raivatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	raivaamattomasta alueesta. *pour un terrain non défriché.*	Vuokramaksujen suuruus. *Montant du fermage.* — Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Montant annuel versé entièrement en espèces.* — *Smk.*	*pää.*	Käsiraha. *Arrhes.* — *Smk.*	*pää.*
Siirto	—	—	6	—	—	—	3 435	—	—	—	—	—	1	1	—	77	—	—	—
Hartola	—	—	1	—	—	—	115	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Luhanka	—	—	2	—	—	—	271	31	—	—	—	—	—	—	1	3	—	—	—
Joutsa	—	1	2	—	—	—	369	—	—	—	—	1	—	—	—	23	—	—	—
Mikkelin maaseurak.	—	—	5	—	—	—	2 300	—	—	—	—	31	—	—	—	1 510	—	—	—
Kangasniemi	—	—	—	—	1	—	60	—	—	—	—	—	—	—	1	20	—	—	—
Haukivuori	—	—	—	—	—	2	382	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Puumala	—	7	—	—	—	—	780	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kangaslampi	—	—	—	—	1	—	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rantasalmi	—	2	1	—	—	—	400	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä	—	10	17	—	2	2	8 172	31	—	—	—	32	1	1	2	1 633	—	—	—
Kuopion läänissä.																			
Rautalampi	—	6	1	—	—	—	391	—	300	—	—	—	1	1	—	70	—	—	—
Kuopion maaseurak.	—	2	1	—	—	—	500	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tuusniemi	—	—	—	—	—	5	554	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kiuruvesi	2	—	—	1	—	—	170	—	—	—	—	—	—	1	—	25	—	—	—
Iisalmi	—	—	—	3	—	—	200	—	—	—	—	1	—	1	—	170	—	—	—
Lapinlahti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	60	—	—	—
Kiteen pitäjä	—	—	—	—	1	—	45	—	—	—	—	—	—	—	1	50	—	—	—
Kesälahti	—	—	1	—	—	—	40	—	—	—	—	—	1	—	—	15	—	—	—
Eno	—	—	—	—	—	4	120	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä	2	8	3	4	1	9	2 020	—	300	—	—	2	2	4	—	390	—	—	—

4. Uudet vahvistetut vuokrasopimukset vuokra-alueista, joiden pinta-alat eivät ole tiedossa.

Contrats de fermage nouveaux et confirmés concernant des terrains dont la superficie n'est pas connue.

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Torpat ja lampuotitilat. *Exploitations louées à des fermiers.*								Mäkitupa-alueet. *Terrains loués à des logeurs.*							
	Vuokrasopimuksia tehty *Contrats passés*						Vuokramaksujen suuruus. *Montant du fermage.*		Vuokrasopimuksia tehty *Contrats passés*						Vuokramaksujen suuruus. *Montant du fermage.*	
	vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes*			ennen vuokraamattomasta raivatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	raivaamattomasta alueesta. *pour un terrain non défriché.*	vuokra-alueesta, jonka laatu ei ole tiedossa. *pour un terrain de nature inconnue.*	Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Montant annuel versé entièrement en espèces.*		vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes*			ennen vuokraamattomasta raivatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	raivaamattomasta alueesta. *pour un terrain non défriché.*	Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Montant annuel versé entièrement en espèces.*	
	entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant-droits*	uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*	muutoinkuin korvauksen välttämiseksi. *pour une autre cause.*				Käsirahaa. *Arrhes.*		entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant-droits*	uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*	muutoinkuin korvauksen välttämiseksi. *pour une autre cause.*			Käsirahaa. *Arrhes.*		
	korvauksen välttämiseksi. *pour éviter l'indemnité.*						*Smk.*	*p:ltä*	korvauksen välttämiseksi. *pour éviter l'indemnité.*					*Smk.*	*p:ltä*	*Smk.*	*p:ltä*
Vaasan läänissä.																	
Ilmajoki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	12	—	—	—
Laihia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	5	—	—	—
Alahärmä	—	—	—	1	2	—	105	—	—	—	—	5	—	86	—	—	—
Munsala	—	—	—	—	—	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Uudenkaarlepyyn maaseurakunta	—	1	—	1	—	—	18	—	—	—	2	—	1	44	—	—	—
Pietarsaari	—	—	4	2	1	—	58	—	4 312	—	—	3	2	13	—	11 660	—
Kannus	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	19	—	1 925	—
Toholampi	—	—	—	—	1	—	9	—	—	—	—	—	1	3	—	—	—
Soini	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	10	—	—	—
Pihlajavesi	—	3	—	—	2	—	200	—	—	—	1	—	2	81	—	—	—
Multia	—	17	2	—	1	—	1 156	—	—	—	9	—	—	270	—	—	—
Keuruu	5	3	3	—	—	—	580	—	3 000	—	2	1	—	127	—	—	—
Jyväskylän maaseurak.	—	1	1	—	—	—	260	—	—	—	—	—	2	190	—	—	—
Karstula	—	4	—	2	—	—	244	—	—	—	1	1	—	39	—	—	—
Pihtipudas	—	—	1	—	—	—	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Viitasaari	—	2	—	—	—	—	335	—	—	—	1	—	—	65	—	—	—
Sumiainen	1	1	—	—	1	—	156	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Laukaa	—	1	1	—	1	—	295	—	300	—	—	—	2	180	—	—	—
Yhteensä	6	33	12	6	9	1	3 436	—	7 612	—	2	15	4	12	12	1 144	—	13 585	—

4. Uudet vahvistetut vuokrasopimukset vuokra-alueista, joiden pinta-alat eivät ole tiedossa.

Contrats de fermage nouveaux et confirmés concernant des terrains dont la superficie n'est pas connue.

Lääni ja kunta. *Gouvernément et paroisse.*	Torpat ja lampuotitilat. *Exploitations louées à des fermiers.*										Mäkitupa-alueet. *Terrains loués à des logeurs.*								
	Vuokrasopimuksia tehty *Contrats passés*						Vuokramaksujen suuruus. *Montant du fermage.*				Vuokrasopimuksia tehty *Contrats passés*					Vuokramaksujen suuruus. *Montant du fermage.*			
	vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes*			ennen vuokraamattomasta raivatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	raivaamattomasta alueesta. *pour un terrain non défriché.*	vuokra-alueesta, jonka laatu ei ole tiedossa. *pour un terrain de nature inconnue.*	Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Montant annuel versé entièrement en espèces.*		Käsirahaa. *Arrhes.*		vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes*			ennen vuokraamattomasta raivatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	raivaamattomasta alueesta. *pour un terrain non défriché.*	Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Montant annuel versé entièrement en espèces.*		Käsirahaa. *Arrhes.*	
	entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant-droits*		uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*								entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant-droits*		uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*						
	korvauksen välttämiseksi. *pour éviter l'indemnité.*	muutoin kuin korvauksen välttämiseksi. *pour une autre cause.*					Smf.	pia	Smf.	pia	korvauksen välttämiseksi. *pour éviter l'indemnité.*	muutoin kuin korvauksen välttämiseksi. *pour une autre cause.*				Smf.	pia	Smf.	pia
Oulun läänissä.																			
Sievi	—	1	—	1	—	—	67	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oulainen	—	1	—	—	1	—	40	—	400	—	—	—	—	—	1	8	—	—	—
Salon pitäjä	—	1	—	—	—	—	32	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rantsila	—	4	—	—	2	—	186	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Revonlahti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—	173	—	—	—
Siikajoki	—	1	1	—	—	—	50	—	600	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Reisjärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	3	142	—	—	—
Kärsämäki	—	—	—	1	—	1	45	—	—	—	—	—	—	—	31	165	—	200	—
Haapavesi	—	—	1	—	—	—	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kuhmoniemi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	35	—	—	—
Utajärvi	—	3	—	—	—	—	75	—	100	—	—	3	—	—	—	58	—	—	—
Oulun Salo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32	5	2	16	1 550	—	—	—
Oulun pitäjä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	1	180	—	—	—
Haukipudas	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	10	—	—	—
Taivalkoski	—	1	—	—	—	—	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä	—	**12**	**2**	**2**	**3**	**1**	**538**	—	**1 100**	—	—	**43**	**8**	**4**	**53**	**2 321**	—	**200**	—
Yhdistelmä.																			
Uudenmaan läänissä	1	2	—	—	1	—	647	—	—	—	4	38	1	9	3	1 015	80	—	—
Turun ja Porin »	1	7	6	7	3	—	2 965	—	—	—	1	15	3	7	12	1 038	—	800	—
Siirto	2	9	6	7	4		3 612				5	53	4	16	15	2 053	80	800	

4. Uudet vahvistetut vuokrasopimukset vuokra-alueista, joiden pinta-alat eivät ole tiedossa.

Contrats de fermage nouveaux et confirmés concernant des terrains dont la superficie n'est pas connue.

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Torpat ja lampuotitilat. *Exploitations louées à des fermiers.*										Mäkitupa-alueet. *Terrains loués à des logeurs.*									
	Vuokrasopimuksia tehty *Contrats passés*						Vuokramaksujen suuruus. *Montant du fermage.*				Vuokrasopimuksia tehty *Contrats passés*						Vuokramaksujen suuruus. *Montant du fermage.*			
	vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes*			ennen vuokraamattomasta raivatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	raivaamattomasta alueesta. *pour un terrain non défriché.*	vuokra-alueesta, jonka laatu ei ole tiedossa. *pour un terrain de nature inconnue.*	Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Montant annuel versé entièrement en espèces.*		Käsirahaa. *Arrhes.*		vanhasta vuokra-alueesta *pour d'anciennes fermes*			ennen vuokraamattomasta raivatusta alueesta. *pour un terrain défriché, non encore affermé.*	raivaamattomasta alueesta. *pour un terrain non défriché.*	Koko vuotuinen vuokramaksu rahassa. *Montant annuel versé entièrement en espèces.*		Käsirahaa. *Arrhes.*	
	entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant-droits*	uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*					*Smk.*	*p:ä.*	*Smk.*	*p:ä.*	entisen vuokramiehen tai hänen oikeudenomistajansa kanssa *avec l'ancien fermier ou ses ayant-droits*	uuden vuokramiehen kanssa. *avec un nouveau fermier.*					*Smk.*	*p:ä.*	*Smk.*	*p:ä.*
		muutoin kuin korvauksen välttämiseksi. *pour une autre cause.*	korvauksen välttämiseksi. *pour éviter l'indemnité.*									muutoin kuin korvauksen välttämiseksi. *pour une autre cause.*	korvauksen välttämiseksi. *pour éviter l'indemnité.*							
Siirto	2	9	6	7	4	—	3 612	—	—	—	5	53	4	16	15	2 053	80	800	—
Hämeen läänissä ..	—	10	3	3	5	—	2 172	—	350	—	—	22	2	10	6	951	—	—	—
Viipurin » ..	—	2	1	2	4	—	296	25	2 000	—	—	12	1	16	37	2 440	—	380	—
Mikkelin » ..	—	10	17	—	2	2	8 172	31	—	—	—	32	1	1	2	1 633	—	—	—
Kuopion » ..	2	8	3	4	1	9	2 020	—	300	—	—	2	2	4	—	390	—	—	—
Vaasan » ..	6	33	12	6	9	1	3 436	—	7 612	—	2	15	4	12	12	1 144	—	13 585	—
Oulun » ..	—	12	2	2	3	1	538	—	1 100	—	—	43	8	4	53	2 321	—	200	—
Koko maassa	**10**	**84**	**44**	**24**	**28**	**13**	**20 246**	**56**	**11 362**	—	**7**	**179**	**22**	**63**	**125**	**10 932**	**80**	**14 965**	—

5. Soviteltaviksi tahi päätettäviksi ilmoitetut asiat sekä toimitetut katselmukset.

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Torpat ja lampuotitilat. — *Exploitations louées à des fermiers.*																			
	Vuokralautakunnalle soviteltavaksi tai päätettäväksi ilmoitettu asia *Causes soumises à la commission pour être arbitrées ou tranchées.*														Katselmuksista, joita toimittamaan vuokralautakuntia on pyydetty *Visites-expertises requises de la commission*					
	koski *Objet du débat:*										päättynyt vuoden kuluessa *terminées dans l'année*		siirtynyt seuraavaan vuoteen. *causes reportées à l'année suivante.*	Monenko tukia on pidetty katselmuksessa? *Nombre des personnes ayant requis des visites-expertises.*	on ollut — *nature*				suoritettu vuoden kuluessa. *effectuées dans l'année.*	siirtynyt seuraavaan vuoteen. *remises à l'année suivante.*
	vuokrakirjan tekoa, muutosta, lisäystä, selvitystä t. m. s. *rédaction, modification, additions, interprétation etc. du contrat de fermage.*	vuokra-alueen rajoja. *bornage du terrain affermé.*	vuokra-aikaa. *durée du contrat.*	käyttö-oikeuden laajuutta. *étendue des droits d'usage.*	vuokranmaksua. *montant du fermage.*	rakennusvelvollisuutta. *obligation de bâtir.*	korvausta. *indemnité.*	vuokra-oikeuden siirtoa. *transfert du contrat à un tiers.*	vakuuden asettamista. *prestation de cautions.*	vuokra-oikeuden lakkaamista. *cessation du fermage.*	muuta asiaa. *autres objets.*	siten, että sovittelua ei ole aikaansaatu tai päätöstä ei ole tehty. *sans entente ni sentence.*	siten, että sovittelu on aikaansaatu tai päätös tehty. *par entente entre les parties ou sentence prononcée.*			välikatselmuksia. *visite à une époque intermédiaire.*	lähtö- ja tulokatselmuksia. *visite d'entrée et de cessation.*	lähtökatselmuksia. *visite de cessation de fermage.*	tulokatselmuksia. *visite d'entrée en jouissance.*		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
Uudenmaan lääni.																					
1 Bromarvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2 Tenhola	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Tammisaaren m.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 Pohja	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 Karja	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Mustio	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Snappertuna	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—	1	—
8 Inkoo	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	18	18	—
9 Degerbyy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Karjalohja	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	6	—	—	6	12	—
11 Sammatti	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	1	1	—
12 Nummi	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	1	3	1	—	—	2	—	—	13	15	—
13 Pusula	3	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	4	2	—	1	—	—	—	2	2	—
14 Pyhäjärvi	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1	—	3	1	—	1	1	—	—	3	4	—
15 Vihti	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	4	—	—	6	10	—
16 Lohja	1	—	—	4	—	—	—	—	—	1	—	3	3	—	—	1	—	—	7	8	—
17 Siuntio	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—
18 Kirkkonummi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19 Espoo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
20 Helsingin pitäjä	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1	1	—
21 Nurmijärvi	—	5	—	—	—	—	—	—	—	4	—	3	5	1	1	—	—	—	5	4	1
22 Tuusula	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23 Sipoo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24 Porneesi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—
25 Mäntsälä	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	1	—	—	4	5	—
26 Siirto	11	8	—	6	8	—	2	—	4	10	1	24	22	4	5	16	—	—	67	82	1

Causes soumises aux commissions de fermage pour être arbitrées ou tranchées, et visites effectuées.

| Mäkitupa-alueet. — *Terrains loués à des logeurs.* | | |

5. Soviteltaviksi tahi päätettäviksi ilmoitetut asiat sekä toimitetut katselmukset.

	Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Torpat ja lampuotitilat. — *Exploitations louées à des fermiers.* Vuokralautakunnalle soviteltavaksi tai päätettäväksi ilmoitettu asia. *Causes soumises à la commission pour être arbitrées ou tranchées.* koski *Objet du débat:* vuokrakirjan tekoa, muutosta, lisäystä, selvitystä t. m. s. *rédaction, modification, additions, interprétation etc. du contrat de fermage.*	vuokra-alueen rajoja. *bornage du terrain affermé.*	vuokra-aikaa. *durée du contrat.*	käyttö-oikeuden laajuutta. *étendue des droits d'usage.*	vuokramaksua. *montant du fermage.*	rakentamisvelvollisuutta. *obligation de bâtir.*	korvausta. *indemnité.*	vuokra-oikeuden siirtoa. *transfert du contrat à un tiers.*	vuokra-oikeuden lakkaamista. *cessation du fermage.*	vakuuden asettamista. *prestation de cautions.*	muuta asiaa. *autres objets.*	päättynyt vuoden kuluessa *terminées dans l'année.* siten, että sovittelua on aikaansaatu *suis entente ni sentence.*	siten, että sovittelu tai päätös tehty. *par entente entre les parties ou sentence prononcée.*	siirtynyt seuraavaan vuoteen. *causes reportées à l'année suivante.*	Monenko takia on pidetty katselmus? *Nombre des personnes ayant requis des visites-expertises.*	Katselmuksista, joita toimittamaan vuokralautakuntia on pyydetty. *Visites-expertises requises de la commission.* on ollut — *nature* tulokatselmuksia. *visite d'entrée en jouissance.*	lähtö- ja tulokatselmuksia. *visite de cessation de fermage.*	välikatselmuksia. *visite à une époque intermédiaire.*	suoritettu vuoden kuluessa. *effectuées dans l'année.*	siirtynyt seuraavaan vuoteen. *reportées à l'année suivante.*
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
1	Siirto	11	8	—	6	8	—	2	—	4	10	1	24	22	4	5	16	—	—	67	82	1
2	Porvoon maaseurak.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Pukkila	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	1	—	—	—	1	—	1
4	Askola	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	16	15	1
5	Pernaja	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Liljendaali	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Myrskylä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Orimattila	2	2	—	2	1	—	—	1	—	—	—	7	1	—	2	—	1	—	7	8	—
9	Iitti	1	—	—	—	17	—	4	—	—	—	—	17	5	—	2	2	—	—	30	32	—
10	Jaala	24	—	—	—	1	—	—	—	—	2	—	3	2	22	26	—	2	1	23	26	—
11	Artjärvi	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	1	1	—	3	5	—
12	Lapträski	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4	—
13	Elimäki	—	—	—	—	30	—	—	—	—	—	—	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Anjala	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	10	—
15	Ruotsin-Pyhtää	—	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Yhteensä	**39**	**10**	—	**9**	**61**	—	**7**	**1**	**4**	**12**	**2**	**86**	**31**	**28**	**36**	**19**	**4**	**1**	**161**	**182**	**3**
	Turun ja Porin lääni.																					
17	Ekkeröö	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Hammarlanti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Jomala	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20	Finströmi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Geeta	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Saltviiki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Sundi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Vordöö	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Siirto	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Causes soumises aux commissions de fermage pour être arbitrées ou tranchées, et visites effectuées.

Mäkitupa-alueet. — *Terrains loués à des logeurs.*																			
Vuokralautakunnalle soviteltavaksi tai päätettäväksi ilmoitettu asia. *Causes soumises à la commission pour être arbitrées ou tranchées.*											Katselmuksista, joita toimittamaan vuokralautakuntia on pyydetty. *Visites-expertises requises de la commission.*						Vuokrasopimuksien siirrot. *Transfert du contrat de fermage.*	
koski. *Objet du débat:*								päättynyt vuoden kuluessa. *terminées dans l'année.*			Monenko takia on pidetty katselmus? *Nombre des personnes ayant requis des visites-expertises*	on ollut — *nature*				siirtynyt seuraavaan vuoteen. *remises à l'année suivante.*	Vuoden kuluessa vuokralautakunnille ilmoitettujen siirtojen luku. *Nombre de transferts notifiés à la commission dans le courant de l'année.*	Monessako niistä vuokralautakunta on katsonut alkuperäisen siirtosumman kohtuuttomaksi? *Nombre de cas où la commission de fermage a trouvé le montant primitif du transfert excessif.*
vuokrakirjan tekoa, muutosta, lisäystä, selvitystä t. m. s. *rédaction, modification, additions, interprétation etc. du contrat de fermage.*	vuokra-alueen rajoja. *bornage du terrain affermé.*	vuokra-aikaa. *durée du contrat.*	vuokramaksua. *montant du fermage.*	käyttö-oikeuden laajuutta. *étendue des droits d'usage.*	rakentamisvelvollisuutta. *obligation de bâtir.*	korvausta. *indemnité.*	vuokra-oikeuden siirtoa. *transfert du contrat à un tiers.*	vakuuden asettamista. *prestation de cautions.*	vuokra-oikeuden lakkaamista. *cessation du fermage.*	muuta asiaa. *autres objets.*	siten, että sovittelua ei ole aikaansaatu tai päätöstä ei ole tehty. *sans entente ni sentence.*	siten, että sovittelu on aikaansaatu tai päätös tehty. *par entente entre les parties ou sentence prononcée.*	siirtynyt seuraavaan vuoteen. *causes reportées à l'année suivante.*		väli katselmuksia. *visite à une époque intermédiaire.*	lähtö- ja tulokatselmuksia. *visite d'entrée et de cessation.*	lähtökatselmuksia. *visite de cessation de fermage.*	tulokatselmuksia. *visite d'entrée en jouissance.*	suoritettu vuoden kuluessa. *effectuées dans l'année.*		
23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	
	7	1	3	1	4	—	3	3	1	3	—	15	10	1	2	14	—	—	7	21	—	1	—	1
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	56	56	—	—	—	2
	9	—	—	—	3	—	1	—	—	—	—	1	—	12	1	—	—	—	1	1	—	—	—	3
	3	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	3	1	—	—	—	22	10	12	—	—	4
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	3	—	—	4	7	—	—	—	8
	8	—	—	—	5	—	1	—	—	—	7	6	15	—	4	2	—	—	2	4	—	8	8	9
	5	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1	4	6	—	—	1	5	6	—	27	—	10
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	4	—	—	—	11
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	9	—	—	—	13
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	—	—	—	14
	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
	33	1	3	2	14	—	5	3	1	3	7	25	27	20	14	23	—	1	109	121	12	36	8	16
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25

5. Soviteltaviksi tahi päätettäviksi ilmoitetut asiat sekä toimitetut katselmukset.

	Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Torpat ja lampuotitilat. — *Exploitations louées à des fermiers.*																			
		Vuokralautakunnalle soviteltavaksi tai päätettäväksi ilmoitettu asia *Causes soumises à la commission pour être arbitrées ou tranchées.*														Katselmuksista, joita toimittamaan vuokralautakuntia on pyydetty. *Visites-expertises requises de la commission.*					
		koski *Objet du débat:*										päättynyt vuoden kuluessa *terminées dans l'année.*		siirtynyt seuraavaan vuoteen *causes reportées à l'année suivante.*	Monenko tekijän on pidetty katselmus? *Nombre des personnes ayant requis des visites-expertises.*	on ollut — *nature*				siirtynyt seuraavaan vuoteen *remises à l'année suivante.*
		Evaluation, modification, additions, interprétation etc. du contrat de fermage.	vuokrakirjan tekoa, muutosta, lisäystä, selvitystä t. m. s. *borrage du terrain affermé.*	vuokra-alueen rajoja. *borrage du terrain affermé.*	vuokra-aikaa. *durée du contrat.*	käyttö-oikeuden laajuutta. *étendue des droits d'usage.*	vuokramaksua. *montant du fermage.*	rakentamisvelvollisuutta. *obligation de bâtir.*	korvausta. *indemnité.*	vuokra-oikeuden siirtoa. *transfert du contrat à un tiers.*	vakuuden asettamista. *prestation de cautions.*	vuokra-oikeuden lakkaamista. *cessation du fermage.*	muuta asiaa. *autres objets.*	siten, että sovittelua ei ole aikaansaatu tai päätöstä ei ole tehty. *sans entente ni sentence.*	siten, että sovittelun on aikaansaatu tai päätös tehty. *par entente entre les parties ou sentence prononcée.*	*causes reportées à l'année suivante.*		välikatselmuksia. *visite à une époque intermédiaire.*	tulokatselmuksia. *visite de cessation de fermage.*	lähtö- ja tulokatselmuksia. *visite d'entrée et de cessation.*	*visite d'entrée en jouissance.*	*effectuées dans l'année.*	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
1	Siirto	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Lumparlanti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Lemlanti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Föglöö	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Köökari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Sottunga	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Kumlinki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Brändöö	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Iniö	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Velkula	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Taivassalo	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—
12	Kivimaa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Lokalahti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Vehmaa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Uusikirkko	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	1	—	—	1	2	—
16	Uudenkaupungin m.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Pyhämaa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Pyhämaan luoto	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Laitila	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	1	3	—	—	5	7	1
20	Kodisjoki	1	—	—	—	—	1	—	1	—	1	—	1	2	1	1	—	—	—	1	—	1
21	Karjala	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Mynämäki	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2	—	—	1	1	—	—	13	14	—
23	Mietoinen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Lemu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Askainen	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	—	—	—	1	1	—
26	Merimasku	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Siirto	2	2	—	2	2	2	—	1	1	1	2	10	4	1	5	5	—	—	21	24	2

Causes soumises aux commissions de fermage pour être arbitrées ou tranchées et visites effectuées.

Mäkitupa-alueet. — *Terrains loués à des logeurs.*

Vuokralautakunnalle soviteltavaksi tai päätettäväksi ilmoitettu asia. *Causes soumises à la commission pour être arbitrées ou tranchées.*

koski *Objet du débat:*

| | | |

5. Soviteltaviksi tahi päätettäviksi ilmoitetut asiat sekä toimitetut katselmukset.

	Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Torpat ja lampuotitilat. — *Exploitations louées à des fermiers.*																			
		Vuokralautakunnalle soviteltaviksi tai päätettäviksi ilmoitettu asia. *Causes soumises à la commission pour être arbitrées ou tranchées.*														Katselmuksista, joita toimittamaan vuokralautakuntia on pyydetty. *Visites-expertises requises de la commission.*					
		koski *Objet du débat:*										päättynyt vuoden kuluessa *terminées dans l'année.*		siirtynyt seuraavaan vuoteen. *causes reportées à l'année suivante.*	Monenko takia on pidetty katselmus? *Nombre des personnes ayant requis des visites-expertises.*	on ollut — *nature*				siirtynyt seuraavaan vuoteen. *renvoyées à l'année suivante.*
		vuokrakirjan tekoa, muutosta, lisäystä, selvitystä t. m. s. *rédaction, modification, additions, interprétation etc. du contrat de fermage.*	vuokra-alueen rajoja. *bornage du terrain affermé.*	vuokra-aikaa. *durée du contrat.*	käyttö-oikeuden laajuutta. *étendue des droits à usage.*	vuokrannousua. *montant du fermage.*	rakentamisvelvollisuutta. *obligation de bâtir.*	korvausta. *indemnité.*	vuokra-oikeuden siirtoa. *transfert du contrat à un tiers.*	vakuuden asettamista. *prestation de cautions.*	vuokra-oikeuden lakkaamista. *cessation du fermage.*	muuta asiaa. *autres objets.*	siten, että sovittelua ei ole aikaansaatu tai päätöstä ei ole tehty. *sans entente ni sentence.*	siten, että sovittelua on aikaansaatu tai päätös tehty. *par entente entre les parties ou sentence prononcée.*		tulokatselmuksia. *visite d'entrée et de cessation.*	lähtökatselmuksia. *visite de cessation de fermage.*	lähtö- ja tulokatselmuksia. *visite d'entrée et de cessation.*	välikatselmuksia. *visite à une époque intermédiaire.*	suoritettu vuoden kuluessa. *effectuées dans l'année.*	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
1	Siirto	2	2	—	2	2	2	—	1	1	1	2	10	4	1	5	5	—	—	21	24	2
2	Rymättylä	2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	2	2	—
3	Houtskari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Korpoo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Nauvo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	2	—
6	Parainen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Kakskerta	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Kaarina	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Piikkiö	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Kuusisto	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Paimio	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Sauvo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—
13	Karuna	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Kemiö	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Dragsfjärdi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—
16	Vestanfjärdi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Hiittinen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Finbyy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Perniö	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	1	1	—	—	1	2	—
20	Kisko	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	2	—
21	Suomusjärvi	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	1	2	1	—	—	—	12	12	—
22	Kiikala	—	3	—	—	11	—	2	—	7	—	—	20	3	—	—	1	3	—	17	21	—
23	Pertteli	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Kuusjoki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Muurla	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
26	Uskela	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Siirto	4	6	—	2	15	4	2	2	9	1	4	36	10	3	8	10	3	—	55	66	2

Causes soumises aux commissions de fermage pour être arbitrées ou tranchées, et visites effectuées.

Mäkitupa-alueet. — *Terrains loués à des logeurs.*																					
Vuokralautakunnalle soviteltavaksi tai päätettäväksi ilmoitettu asia *Causes soumises à la commission pour être arbitrées ou tranchées.*												Katselmuksista, joita toimittamaan vuokralautakuntia on pyydetty *Visites-expertises requises de la commission*						Vuokrasopimuksien siirrot. *Transfert du contrat de fermage.*		
koski *Objet du débat:*								päättynyt vuoden kuluessa. *terminées dans l'année.*			Monenko tahia on pidetty katselmus? *Nombre des personnes ayant requis des visites-expertises.*	on ollut — *nature*					Monessako niistä vuokralautakunta on katsonut aiheelliseksi? *Nombre de cas où la commission de fermage a trouvé le montant primitif du transfert excessif.*		

5. Soviteltaviksi tahi päätettäviksi ilmoitetut asiat sekä toimitetut katselmukset.

	Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Torpat ja lampuotitilat. — *Exploitations louées à des fermiers.*																		
		Vuokralautakunnalle soviteltavaksi tai päätettäväksi ilmoitettu asia *Causes soumises à la commission pour être arbitrées ou tranchées.*													Katselmuksista, joita toimittamaan vuokralautakuntia on pyydetty. *Visites-expertises requises de la commission.*					
		koski *Objet du débat:*										päättynyt vuoden kuluessa *terminées dans l'année.*		Siirtynyt seuraavaan vuoteen. *causes reportées à l'année suivante.*	Monenko tukia on pidetty katselmus? *Nombre des personnes ayant requis des visites-expertises.*	on ollut — *nature*				Siirtynyt seuraavaan vuoteen. *remises à l'année suivante.*
		réduction, modification, additions, interprétation etc. du contrat de fermage.	vuokrakirjan tekon, muutosta, lisäystä, selvitystä t. m. s. *bornage du terrain affermé.*	vuokra-alueen rajoja. *durée du contrat.*	vuokra-aikaa. *étendue des droits d'usage.*	käyttö-oikeuden laajuutta. *paiement de la rente.*	rakentamisvelvollisuutta. *obligation de bâtir.*	vuokramaksua. *montant du fermage.*	korvausta. *indemnité.*	vuokra-oikeuden siirtoa. *transfert du contrat à un tiers*	vuokra-oikeuden lakkaamista. *cessation du fermage.*	vakuuden asettamista. *prestation de cautions.*	muuta asiaa. *autres objets.*	siten, että sovittelua ei ole aikaansaatu tai päätöstä ei ole tehty. *sans entente ni sentence.*	siten, että sovittelu on aikaansaatu tai päätös tehty. *par entente entre les parties ou sentence prononcée.*			välikatselmuksia. *visite à une époque intermédiaire.*	lähtö- ja tulokatselmuksia. *visite d'entrée et de cessation.*	tulokatselmuksia. *visite d'entrée en jouissance.*	lähtökatselmuksia. *visite de cessation de fermage.*	*effectuées dans l'année.*	*remises à l'année suivante.*
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
1	Siirto	4	6	—	2	15	4	2	2	9	1	4	36	10	3	8	10	3	—	55	66	2
2	Angelniemi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Halikko	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—
4	Marttila	—	—	—	—	4	—	—	—	—	1	—	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Karinainen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Koski	—	—	—	2	2	—	—	—	—	—	2	4	2	—	—	—	—	—	7	7	—
7	Euran kappeli	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Prunkkala	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Lieto	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—
10	Räntämäki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Paattinen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Raisio	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	2	—
13	Naantalin maaseurak.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Rusko	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Masku	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Vahto	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Nousiainen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Pöytyä	—	1	—	—	1	—	—	—	—	2	1	3	2	—	—	—	—	—	4	4	—
19	Oripää	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	4	5	—
20	Yläne	—	—	—	—	1	—	2	—	5	—	—	7	—	1	—	2	—	—	4	6	—
21	Honkilahti	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	3	3	—
22	Hinnerjoki	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	3	4	1	—	—	—	—	—	3	3	—
23	Euran pitäjä	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	1	2	—	—	6	8	—
24	Kiukainen	—	1	—	3	2	—	—	—	—	—	—	5	1	—	3	3	—	—	—	3	—
25	Lappi	—	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	2	1	—	2	2	1	—	4	7	—
26	Rauman maalaisk.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	1	—
27	Siirto	4	9	4	8	28	4	4	2	15	5	10	63	26	4	14	22	5	—	92	117	2

Causes soumises aux commissions de fermage pour être arbitrées ou tranchées, et visites effectuées.

Mäkitupa-alueet. — *Terrains loués à des logeurs.*

Vuokralautakunnalle soviteltavaksi tai päätettäväksi ilmoitettu asia — *Causes soumises à la commission pour être arbitrées ou tranchées.*

koski — *Objet du débat:*

Rivi	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
23	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	6
24	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	4
25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	3	3
27	8	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	12
28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	4
31	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
32	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
33	4	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
34	15	—	—	1	3	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	2	1	3	—	—	—	27
35	7	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	10
36	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	3
37	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	11
38	14	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	4	2	2	—	—	—	22
39	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40	—	—	1	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1
41	14	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	4	—	1	—	—	—	28
42	27	—	1	—	1	—	—	—	—	8	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	4	—	3	—	—	—	50
43	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
44	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	6
45	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27

päättynyt vuoden kuluessa — *terminées dans l'année.*

- siten, että sovittelua ei ole aikaansaatu tai päätöstä ei ole tehty. — *sans entente ni sentence.*
- siten, että sovittelu on aikaansaatu tai päätös tehty. — *par entente entre les parties ou sentence prononcée.*

siirtynyt seuraavan vuoteen. — *causes reportées à l'année suivante.*

Monenko takia on pidetty katselmus? — *Nombre des personnes ayant requis des visites-expertises*

Katselmuksista, joita toimittamaan vuokralautakuntia on pyydetty — *Visites-expertises requises de la commission.*

on ollut — *nature*

- *visite à une époque intermédiaire.* — välikatselmuksia.
- *visite d'entrée en jouissance.* — ilmöö- ja tulokatselmuksia.
- *visite de cessation de fermage.* — lähtökatselmuksia.
- *effectuées dans l'année.* — suoritettu vuoden kuluessa.

siirtynyt seuraavaan vuoteen. — *remises à l'année suivante.*

Vuokrasopimuksien siirrot. — *Transfert du contrat de fermage.*

Monessako niistä vuokralautakunta on katsonut alkupertäisen siirtosumman kohtuuttomaksi? — *Nombre de cas où la commission de fermage a trouvé le montant primitif du transfert excessif.*

Vuoden kuluessa vuokralautakunnille ilmoitettujen siirtojen luku. — *Nombre de transferts notifiés à la commission dans le courant de l'année.*

5. Soviteltaviksi tahi päätettäviksi ilmoitetut asiat sekä toimitetut katselmukset.

	Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Torpat ja lampuotitilat. — *Exploitations louées à des fermiers.*																		
		Vuokralautakunnalle soviteltavaksi tai päätettäväksi ilmoitettu asia. *Causes soumises à la commission pour être arbitrées ou tranchées.*														Katselmuksista, joita toimittamaan vuokralautakuntia on pyydetty. *Visites-expertises requises de la commission.*					
		koski *Objet du débat:*										päättynyt vuoden kuluessa *terminées dans l'année.*		siirtynyt seuraavaan vuoteen. *causes reportées à l'année suivante.*	Montako taikia on pidetty katselmus? *Nombre des personnes ayant requis des visites-expertises.*	on ollut—*nature*				suoritettu vuoden kuluessa *effectuées dans l'année.*	siirtynyt seuraavaan vuoteen. *remises à l'année suivante.*
		vuokrakirjan tekoa, muutosta, lisäystä, selitystä t. m. s. *rédaction, modification, additions, interprétation etc. du contrat de fermage.*	vuokra-alueen rajoja. *bornage du terrain affermé.*	vuokra-aikaa. *durée du contrat.*	kiinteä-oikeuden lanjuutta. *étendue des droits d'usage.*	vuokramaksua. *montant du fermage.*	rakentamisvelvollisuutta. *obligation de bâtir.*	korvausta. *indemnité.*	vuokra-oikeuden siirtoa. *transfert du contrat à un tiers.*	vakuuden asettamista. *prestation de cautions.*	vuokra-oikeuden lakkaamista. *cessation du fermage.*	muita asioita. *autres objets.*	siten, että sovittelua ei ole aikaansaatu tai päätöstä ei ole tehty. *par entente entre les parties ou sentence prononcée.*	siten, että sovittelua ei ole aikaansaatu tai päätöstä ei ole tehty. *sans entente ni sentence.*			välikatselmuksia. *visite à une époque intermédiaire.*	lähtö- ja tulokatselmuksia. *visite d'entrée et de cessation.*	tulokatselmuksia. *visite d'entrée en jouissance.*	lähtökatselmuksia. *visite de cessation de fermage.*		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
1	Siirto	4	9	4	8	28	4	4	2	15	5	10	63	26	4	14	22	5	—	92	117	2
2	Eurajoki	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	—	—	—	118	118	—
3	Luvia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Porin maaseurak.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Ulvila	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4	—
6	Nakkila	1	2	1	—	1	1	2	—	—	—	—	3	5	—	3	1	—	—	6	7	—
7	Kullaa	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	2	1	2	—	3	6	—
8	Normarkku	—	1	—	3	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	2	2	—	—	22	22	2
9	Poomarkku	12	—	—	—	3	1	—	—	—	—	—	12	4	—	14	2	—	1	19	22	—
10	Ahlainen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	4	4	—
11	Merikarvia	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	2	—	—	—	2	2	—
12	Siikainen	—	—	—	1	5	1	—	—	1	—	1	6	3	—	4	—	—	—	14	14	—
13	Kankaanpää	4	1	—	2	—	1	1	1	—	4	—	3	11	—	11	—	—	—	50	25	25
14	Honkajoki	—	5	—	3	1	—	—	—	—	1	—	8	2	—	1	3	—	—	14	17	—
15	Karvia	—	4	—	—	5	—	—	—	—	1	3	13	—	—	6	4	—	—	3	5	2
16	Parkano	—	1	—	1	—	1	—	—	—	1	1	4	1	—	4	2	—	—	39	41	—
17	Jämijärvi	—	—	—	4	1	1	2	—	—	—	—	8	—	—	3	6	—	—	19	25	—
18	Ikaalinen	—	1	—	1	2	—	1	—	—	2	—	1	6	—	2	—	—	2	63	65	—
19	Viljakkala	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	1	9	10	—
20	Hämeenkyrö	3	1	—	4	4	—	—	—	—	—	—	2	9	1	5	5	—	—	57	62	—
21	Lavia	—	2	—	1	—	—	—	—	1	—	—	3	1	—	1	2	—	—	61	63	—
22	Suodenniemi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	33	35	—
23	Mouhijärvi	—	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—	2	1	—	1	—	—	—	15	15	—
24	Suoniemi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—
25	Karkku	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	3	3	—
26	Tyrvää	1	2	—	—	3	—	—	—	—	—	—	4	2	—	—	—	—	—	29	29	—
27	Siirto	29	33	5	31	53	10	10	3	18	15	17	139	79	6	76	52	7	4	681	713	31

Causes soumises aux commissions de fermage pour être arbitrées ou tranchées, et visites effectuées.

Mäkitupa-alueet. — *Terrains loués à des logeurs.*																			
Vuokralautakunnalle soviteltavaksi tai päätettäväksi ilmoitettu asia *Causes soumises à la commission pour être arbitrées ou tranchées.*											Katselmuksista, joita toimittamaan vuokralautakuntia on pyydetty *Visites-expertises requises de la commission*						Vuokrasopimuksien siirrot. *Transfert du contrat de fermage.*	
koski *Objet du débat:*						päättynyt vuoden kuluessa. *terminées dans l'année*					on ollut—*nature*							
vuokralakirjan tekoa, muutosta, lisäystä, selvitystä t. m. s. *rédaction, modification, additions, interprétation etc. du contrat de fermage.*	vuokra-alueen rajoja. *bornage du terrain affermé.*	*durée du contrat.* vuokra-aikaa.	*étendue des droits d'usage.* käyttö-oikeuden laajuutta.	vuokra-oikeuden siirtoa. *transfert du contrat à un tiers.*	rakennusvelvollisuutta. *obligation de bâtir.*	vuokranaksua. *montant du fermage.*	vuokra-oikeuden lakkaamista. *cessation du fermage.*	vakuuden asettamista. *prestation de cautions.*	muuta asiaa. *autres objets.*	siten, että sovittelua ei ole aikaansaatu tai päätöstä ei ole tehty. *sans entente ni sentence.*	siten, että sovittelun on aikaansaatu tai päätös tehty. *par entente entre les parties ou sentence prononcée.*	siirtynyt seuraavaan vuoteen. *causes reportées à l'année suivante.*	Monenko takia on pidetty katselmus? *Nombre des personnes ayant requis des visites-expertises.*	tulokatselmuksia. *visite d'entrée en jouissance.*	lähtökatselmuksia. *visite de cessation de fermage.*	lähtö- ja tulokatselmuksia. *visite d'entrée et de cessation.*	välikatselmuksia. *visite à une époque intermédiaire.*	suoritettu vuoden kuluessa. *effectuées dans l'année.*	siirtynyt seuraavaan vuoteen. *remises à l'année suivante.*	Vuoden kuluessa vuokralautakunnalle ilmoitettujen siirtojen luku. *Nombre de transferts notifiés à la commission dans le courant de l'année.*	Monessako niistä vuokralautakunta on katsonut ulkoperäisen siirtosumman kohtuuttomaksi? *Nombre de cas où la commission de fermage a trouvé le montant primitif du transfert excessif.*	
23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	
6	4	—	3	12	—	—	4	3	2	6	27	10	3	11	22	—	1	28	50	1	6	2	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	52	52	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
15	—	—	3	17	—	—	5	6	—	14	—	60	—	60	—	—	—	60	31	29	—	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	2	—	—	—	1	1	—	—	—	8
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	2	3	—	—	—	7
1	—	—	—	2	—	—	—	—	1	—	4	—	—	1	1	—	—	2	3	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	15	—	—	—	—	—	—	13	2	—	13	17	—	—	2	19	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1	12
2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	3	—	—	—	7	2	5	2	—	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	2	2	—	1	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	4	7	—	1	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	3	—	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	1	1	—	4	3	8	—	1	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	8	—	—	—	19
1	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	2	2	—	2	2	—	—	11	13	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	7	9	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4	—	—	—	22
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	2	3	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	25
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	2	—	1	—	—	—	1	1	—	—	—	26
31	5	—	8	47	—	—	9	9	4	24	53	81	3	94	53	—	5	200	223	35	12	3	27

5. Soviteltaviksi tahi päätettäviksi ilmoitetut asiat sekä toimitetut katselmukset.

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Torpat ja lampuotitilat. — *Exploitations louées à des fermiers.*																			
	Vuokralautakunnalle soviteltavaksi tai päätettäväksi ilmoitettu asia *Causes soumises à la commission pour être arbitrées ou tranchées.*														Katselmuksista, joita toimittamaan vuokralautakuntia on pyydetty *Visites-expertises requises de la commission*					
	koski *Objet du débat:*										päättynyt vuoden kuluessa *terminées dans l'année*		siirtynyt seuraavaan vuoteen *causes reportées à l'année suivante.*	Monenko tukia on pitänyt katselmus? *Nombre des personnes ayant requis des visites-expertises.*	on ollut — *nature*				suoritettu vuoden kuluessa *effectuées dans l'année.*	siirtynyt seuraavaan vuoteen *remises à l'année suivante.*
	vuokrakirjan tekoa, muutosta, lisäystä, selityksiä t. m. s. *rédaction, modification, additions, interprétation etc. du contrat de fermage.*	vuokra-alueen rajoja. *bornage du terrain affermé.*	vuokra-aikaa. *durée du contrat.*	käyttö-oikeuden laajuutta. *étendue des droits d'usage.*	vuokranmaksua. *montant du fermage.*	rakennusvelvollisuutta. *obligation de bâtir.*	korvausta. *indemnité.*	vuokra-oikeuden siirtoa. *transfert du contrat à un tiers.*	vakuuden asettamista. *prestation de cautions.*	vuokra-oikeuden lakkaamista. *cessation du fermage.*	muuta asiaa. *autres objets.*	siten, että sovittelua ei ole aikaansaatu tai päätöstä ei ole tehty. *par entente entre les parties ou sentence prononcée.*	siten, että sovittelu on aikaansaatu tai päätös tehty. *sans entente ni sentence.*			välikatselmuksia. *visite à une époque intermédiaire.*	lähtö- ja tulokatselmuksia. *visite d'entrée et de cessation.*	tulokatselmuksia. *visite d'entrée en jouissance.*	lähtökatselmuksia. *visite de cessation de fermage.*		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
1 Siirto	29	33	5	31	53	10	10	3	18	15	17	139	79	6	76	52	7	4	681	713	31
2 Kiikka	1	2	—	3	1	1	—	—	—	1	—	3	6	—	5	—	—	—	29	29	—
3 Kiikoinen	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	1	—
4 Kauvatsa	2	2	—	—	—	—	1	—	—	7	—	9	3	—	1	—	1	—	3	4	—
5 Harjavalta	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—
6 Kokemäki	—	—	—	—	1	—	1	1	2	—	—	3	2	—	4	—	—	—	3	3	—
7 Huittinen	15	1	—	1	6	—	2	1	—	1	2	22	7	—	7	5	—	—	29	34	—
8 Köyliö	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	70	70	—
9 Säkylä	—	1	—	—	4	—	—	—	—	—	—	3	2	—	2	—	—	—	—	—	—
10 Vampula	1	6	1	1	1	—	—	2	—	2	12	15	11	—	—	—	—	—	8	8	—
11 Punkalaidun	7	1	—	1	4	—	1	—	—	5	2	13	8	—	—	4	—	—	9	12	1
12 Alastaro	1	—	—	—	1	—	—	—	—	1	1	3	1	—	—	1	—	—	10	11	—
13 Metsämaa	—	—	3	—	2	—	—	—	—	—	—	4	1	—	—	—	—	—	2	2	—
14 Loimaa	3	2	—	1	7	—	—	—	—	—	3	5	9	2	3	1	1	—	23	25	—
15 Yhteensä	**61**	**49**	**9**	**38**	**80**	**11**	**15**	**7**	**20**	**32**	**37**	**220**	**131**	**8**	**100**	**63**	**9**	**4**	**868**	**912**	**32**
Hämeen lääni.																					
16 Somero	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	—	—	—	45	45	—
17 Somerniemi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42	42	—
18 Tammela	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	2	—	—	2	—	—	—	29	29	—
19 Jokioinen	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	—	2	1	—	—	—	—	—	182	182	—
20 Ypäjä	—	1	—	—	15	—	—	—	—	6	1	1	22	—	—	—	—	—	58	51	7
21 Humppila	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	63	63	—
22 Urjala	—	—	—	3	—	—	3	—	—	—	2	7	1	—	—	—	1	—	2	3	—
23 Kylmäkoski	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24 Akaa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	2	—
25 Siirto	—	2	1	4	17	—	3	—	2	8	3	15	25	—	3	1	1	—	422	417	7

Causes soumises aux commissions de fermage pour être arbitrées ou tranchées et visites effectuées.

Mäkitupa-alueet. — *Terrains loués à des logeurs.*

Vuokralautakunnalle soviteltavaksi tai päätettäväksi ilmoitettu asia. *Causes soumises à la commission pour être arbitrées ou tranchées.*											Katselmuksista, joita toimittamaan vuokralautakuntia on pyydetty. *Visites-expertises requises de la commission*					Vuokrasopimuksien siirrot. *Transfert du contrat de fermage.*		
koski. *Objet du débat:*								päättynyt vuoden kuluessa. *terminées dans l'année.*		Monenko takia on pidetty katselmus? *Nombre des personnes ayant requis des visites-expertises.*	on ollut — *nature*					Monessako niistä vuokralautakunta on katsonut alkuperäisen siirtosumman kohtuuttomaksi? *Nombre de cas où la commission de fermage a trouvé le montant primitif du transfert excessif.*	
Objet du débat:								siten, että sovittelua ei ole aikaansaatu tai päätöstä ei ole tehty. *sans entente ni sentence.*	siten, että sovittelun ei ole aikaansaatu tai päätös tehty. *par entente entre les parties ou sentence prononcée.*	siirtynyt seuraavaan vuoteen. *causes reportées à l'année suivante.*	*visite à une époque intermédiaire.*	*visite d'entrée et de cessation.*	*visite de cessation de fermage.*	*visite d'entrée en jouissance.*	*effectuées dans l'année.*	siirtynyt seuraavaan vuoteen. *remises à l'année suivante.*	Vuoden kuluessa vuokralautakunnille ilmoitettujen siirtojen luku. *Nombre de transferts notifiés à la commission dans le courant de l'année.*	
vuokrakirjan tekoa, muutosta, lisäystä, selvitystä t. m. s. *rédaction, modification, additions, interprétation etc. du contrat de fermage.*	vuokra-alueen rajoja. *bornage du terrain affermé.*	vuokra-aikaa. *durée du contrat.*	Käyttö-oikeuden luovutta. *étendue des droits d'usage.*	vuokramäärää. *montant du fermage.*	rakennusvelvollisuutta. *obligation de bâtir.*	korvausta. *indemnité.*	vuokra-oikeuden siirtoa. *transfert du contrat à un tiers.*	vakuuden asettamista. *prestation de cautions.*	vuokra-oikeuden lakkaamista. *cessation du fermage.*	muuta asiata. *autres objets.*					välikatselmuksia.	lähtö- ja tulokatselmuksia.	tulokatselmuksia.			
23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	
31	5	—	8	47	—	—	9	9	4	24	53	81	3	94	53	—	5	200	223	35	12	3	1
2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	4	—	—	9	13	—	1	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
2	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	2	2	—	2	1	—	—	14	15	—	1	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	5	—	—	—	—	—	—	—	1	4	7	3	—	—	—	1	1	—	2	—	—	—	10
—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	2	—	—	11
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	11	11	—	—	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	1	—	3	—	—	—	—	—	4	4	—	—	—	14
36	**11**	—	**8**	**52**	—	—	**10**	**9**	**7**	**29**	**66**	**93**	**3**	**96**	**60**	**1**	**6**	**241**	**271**	**37**	**14**	**3**	15
—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	13	13	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	5	—	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	33	—	—	31	2	—	32	—	—	—	9	9	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	13	—	4	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
1	1	—	—	1	—	—	—	33	1	—	34	3	—	32	—	—	—	40	40	—	4	—	25

5. Soviteltaviksi tahi päätettäviksi ilmoitetut asiat sekä toimitetut katselmukset.

	Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Torpat ja lampuotitilat. — *Exploitations louées à des fermiers.*																			
		Vuokralautakunnalle soviteltavaksi tai päätettäväksi ilmoitettu asia *Causes soumises à la commission pour être arbitrées ou tranchées.*														Katselmuksista, joita toimittamaan vuokralautakuntia on pyydetty *Visites-expertises requises de la commission*					
		koski *Objet du débat:*										päättynyt vuoden kuluessa *terminées dans l'année*		siirtynyt seuraavaan vuoteen *causes reportées à l'année suivante.*	Monenko takin on pidetty katselmus? *Nombre des personnes ayant requis des visites-expertises.*	on ollut — *nature*				suoritettu vuoden kuluessa *effectuées dans l'année.*	siirtynyt seuraavaan vuoteen *remises à l'année suivante.*
		rédaction, modification, additions, interprétation etc. du contrat de fermage.	vuokrakirjan tekoa, muutosta, lisäystä, selvitystä t. m. s. *rédaction, modification, additions, interprétation etc. du contrat de fermage.*	*louage du terrain affermé.* vuokra-alueen rajoja.	*durée du contrat.* vuokra-aikaa.	*étendue des droits d'usage.* käyttö-oikeuden laajuutta.	*montant du fermage.* vuokramäärää.	*obligation de bâtir.* rakentamisvelvollisuutta.	*indemnité.* korvausta.	*transfert du contrat à un tiers.* vuokra-oikeuden siirtoa.	*prestation de cautions.* vakuuden asettamista.	*cessation du fermage.* vuokra-oikeuden lakkaamista.	*autres objets.* muuta asiata.	*par entente entre les parties ou sentence prononcée.* siten, että sovittelu on aikaansaatu tai päätös tehty.	*sans entente ni sentence.* siten, että sovittelu on aikaansaatu tai päätös tehty.	*causes reportées à l'année suivante.*		*visite d'entrée en jouissance.* tulokatselmuksia.	*visite de cessation de fermage.* lähtö- ja tulokatselmuksia.	*visite d'entrée et de cessation.* lähtökatselmuksia.	*visite à une époque intermédiaire.* välikatselmuksia.		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
1	Siirto	—	2	1	4	17	—	3	—	2	8	3	15	25	—	3	1	1	—	422	417	7
2	Kalvola	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	1	—
3	Sääksmäki	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	1	2	—
4	Pälkäne	—	1	—	1	—	1	—	—	—	1	—	3	1	—	—	1	—	—	7	8	—
5	Lempäälä	—	—	1	2	2	—	—	—	—	—	—	1	4	—	1	—	—	—	21	21	—
6	Vesilahti	2	1	—	1	—	—	—	—	6	—	1	6	3	2	2	2	—	—	15	17	—
7	Tottijärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4	—
8	Pirkkala	—	—	—	—	1	—	—	1	—	1	—	1	2	—	—	—	—	—	11	11	—
9	Ylöjärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—
10	Messukylä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—
11	Kangasala	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4	—
12	Sahalahti	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	1	—
13	Orivesi	—	—	—	2	1	—	1	1	7	1	—	1	3	9	3	1	—	—	11	12	—
14	Teisko	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	3	3	—
15	Kuru	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	1	3	—	—	9	12	—
16	Ruovesi	1	1	—	—	1	—	—	—	—	1	—	1	3	—	2	3	3	—	59	65	—
17	Vilppula	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Kuorevesi	—	1	—	—	—	1	1	—	1	7	—	—	11	—	2	—	—	1	8	9	—
19	Korpilahti	9	1	—	1	2	1	—	5	—	3	—	9	13	—	5	5	—	—	25	30	—
20	Jämsä	3	7	—	9	13	—	1	—	1	7	—	18	23	—	6	7	—	1	80	88	—
21	Längelmäki	—	1	—	—	1	—	—	1	—	1	—	1	3	—	—	—	1	—	2	2	1
22	Eräjärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Kuhmoinen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—
24	Kuhmalahti	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	—	2	1	—	—	—	1	—	18	19	—
25	Luopioinen	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	13	14	—
26	Tuulos	1	—	—	—	—	—	2	—	—	1	—	2	1	1	1	—	1	—	1	2	—
27	Siirto	17	15	2	21	41	3	9	9	17	33	4	64	95	12	27	26	7	2	718	745	8

Causes soumises aux commissions de fermage pour être arbitrées ou tranchées, et visites effectuées.

Mäkitupa-alueet. — *Terrains loués à des logeurs.*																					
Vuokralautakunnalle soviteltavaksi tai päätettäväksi ilmoitettu asia. *Causes soumises à la commission pour être arbitrées ou tranchées.*												Katselmuksista, joita toimittamaan vuokralautakuntia on pyydetty. *Visites-expertises requises de la commission*						Vuokrasopimuksien siirrot. *Transfert du contrat de fermage.*		
koski *Objet du débat:*								päättynyt vuoden kuluessa *terminées dans l'année*			Monenko takia on pidetty katselmus? *Nombre des personnes ayant requis des visites-expertises*	on ollut — *nature*					Monessako niistä vuokralautakunta on katsonut alkuperäisen siirtosumman kohtuuttomaksi? *Nombre de cas où la commission de fermage a trouvé le montant primitif du transfert excessif.*	Vuoden kuluessa vuokralautakunnille ilmoitettujen siirtojen luku. *Nombre de transferts notifiés à la commission dans le courant de l'année.*	
																	siirtynyt seuraavaan vuoteen. *remises à l'année suivante.*				
																suoritettu vuoden kuluessa. *effectuées dans l'année.*					
															välikatselmuksia. *visite à une époque intermédiaire.*						
														lähtö- ja tulokatselmuksia. *visite d'entrée et de cessation.*							
													lähtökatselmuksia. *visite de cessation de fermage.*							
												tulokatselmuksia. *visite d'entrée en jouissance.*							
vuokrakirjan tekoa, muutosta, lisäystä, selvitystä t. m. s. *rédaction, modification, additions, interprétation etc. du contrat de fermage.*	vuokra-aluetta koskevaa rajoja. *bornage du terrain affermé.*	vuokra-aikaa. *durée du contrat.*	käyttö-oikeuden laajuutta. *étendue des droits d'usage.*	vuokramaksua. *montant du fermage.*	rakentamisvelvollisuutta. *obligation de bâtir.*	korvausta. *indemnité.*	vuokra-oikeuden siirtoa. *transfert du contrat à un tiers.*	vakuuden asettamista. *prestation de cautions.*	vuokra-oikeuden lakkaamista. *cessation du fermage.*	muuta asiaa. *autres objets.*	siten, että sovittelua ei ole aikaansaatu tai päätöstä ei ole tehty. *sans entente ni sentence.*	siten, että sovittelua on aikaansaatu tai päätös tehty. *par entente entre les parties ou sentence prononcée.*	siirtynyt seuraavaan vuoteen. *causes reportées à l'année suivante.*									
23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	
1	1	—	—	1	—	—	—	33	1	—	34	3	—	32	—	—	—	40	40	—	4	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	—	—	—	10	1	—	—	2
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	2	3	—	—	—	3
8	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	8	—	—	14	—	—	6	20	—	—	—	4
—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	1	1	4	—	—	—	4	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
22	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	23	—	—	3	—	—	1	4	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	1	1	—	3	—	—	—	2	1	2	2	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	6	9	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	18
—	—	—	—	—	—	—	3	—	2	—	3	2	—	—	10	—	—	5	15	—	6	2	19
1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	3	—	1	—	—	—	9	9	—	1	1	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	7	—	—	13	20	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
34	3	—	2	7	—	—	4	35	7	—	42	45	5	35	57	—	—	84	139	2	16	5	27

5. Soviteltaviksi tahi päätettäviksi ilmoitetut asiat sekä toimitetut katselmukset.

	Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Torpat ja lampuotitilat. — *Exploitations louées à des fermiers.*																			
		Vuokralautakunnalle soviteltavaksi tai päätettäväksi ilmoitettu asia *Causes soumises à la commission pour être arbitrées ou tranchées.*														Katselmuksista, joita toimittamaan vuokralautakuntia on pyydetty *Visites-expertises requises de la commission*					
		koski *Objet du débat:*										päättynytvuoden kuluessa *terminées dans l'année*		Siirtynyt seuraavaan vuoteen *causes reportées à l'année suivante.*	Monenko takia on pidetty katselmus? *Nombre des personnes ayant requis des visites-expertises.*	on ollut—*nature*				Suoritettu vuoden kuluessa *effectuées dans l'année.*	Siirtynyt seuraavaan vuoteen. *remises à l'année suivante.*
		vuokrakirjan tekoa, muutosta, lisäystä, selvityksiä t. m. s. *rédaction, modification, additions, interprétation etc. du contrat de fermage.*	vuokra-alueen rajoja. *bornage du terrain affermé.*	vuokrakirjan laadintaa. *montant du fermage.*	käytöä-oikeuden laajuutta. *étendue des droits d'usage.*	vuokra-aikaa. *durée du contrat.*	vuokrasuhteesta. *obligation de bâtir.*	rakentamisvelvollisuutta. *indemnité.*	korvausta. *transfert du contrat à un tiers.*	vuokra-oikeuden siirtoa. *prestation de cautions.*	vakuuden asettamista. *cessation du fermage.*	vuokra-oikeuden lakkaamista. *autres objets.*	muuta asiata. *par entente entre les parties ou sentence prononcée.*	siten, että sovittelua on aikaansaatu tai päätös tehty. *sans entente ni sentence.*	siten, että sovittelua ei ole aikaansaatu tai päätöstä ei ole tehty.			välikatselmuksia. *visite à une époque intermédiaire.*	lähtö- ja tulokatselmuksia. *visite d'entrée et de cessation.*	lähtökatselmuksia. *visite de cessation de fermage.*	tulokatselmuksia. *visite d'entrée en jouissance.*		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
1	Siirto	17	15	2	21	41	3	9	9	17	33	4	64	95	12	27	26	7	2	718	745	8
2	Hauho	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Tyrväntö	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Hattula	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	3	—
5	Hämeenlinnan maas.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Vanaja	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Renko	—	—	—	—	2	—	—	—	—	1	—	—	3	—	3	—	—	—	3	3	—
8	Janakkala	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	1	1	—	—	1	—	—	13	14	—
9	Loppi	2	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	2	1	2	3	—	—	6	9	—
10	Hausjärvi	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	1	1	—	—	11	12	—
11	Kärkölä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Nastola	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	2	—	—	3	5	—
13	Hollola	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Koski	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	1	2	—	—	3	5	—
15	Lammi	—	1	3	—	—	—	—	—	—	3	—	3	2	2	2	3	2	1	24	29	1
16	Asikkala	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	1	2	—	1	—	—	—	1	1	—
17	Padasjoki	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	4	—	—	4	6	—	—	—	6	—
18	Yhteensä	21	19	5	25	49	3	9	10	17	40	5	77	111	15	42	47	9	3	782	832	9
	Viipurin lääni.																					
19	Pyhtää	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—
20	Kymi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Sippola	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Vehkalahti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Miehikkälä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Virolahti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Siirto	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—

Causes soumises aux commissions de fermage pour être arbitrées ou tranchées, et visites effectuées.

Mäkitupa-alueet. — *Terrains loués à des logeurs.*																			
Vuokralautakunnalle soviteltavaksi tai päätettäväksi ilmoitettu asia. *Causes soumises à la commission pour être arbitrées ou tranchées.*												Katselmuksista, joita toimittamaan vuokralautakuntia on pyydetty *Visites-expertises requises de la commission*						Vuokrasopimuksien siirrot. *Transfert du contrat de fermage.*	
koski *Objet du débat:*								päättynyt vuoden kuluessa *terminées dans l'année*				on ollut — *nature*							
vuokrakirjan tekoa, muutosta, lisäystä, selvitystä t. m. s. *rédaction, modification, additions, interprétation etc. du contrat de fermage.*	vuokra-alueen rajoja. *bornage du terrain affermé.*	vuokra-aikaa. *durée du contrat.*	käyttö-oikeuden laajuutta. *étendue des droits d'usage.*	rakentamisvelvollisuutta. *obligation de bâtir.*	vuokramaksua. *montant du fermage.*	korvausta. *indemnité.*	vuokra-oikeuden siirtoa. *transfert du contrat à un tiers.*	vakuuden asettamista. *prestation de cautions.*	vuokra-oikeuden lakkaamista. *cessation du fermage.*	muuta asiaa. *autres objets.*	siten, että sovittelua ei ole aikaansaatu tai päätöstä ei ole tehty. *sans entente ni sentence.*	siten, että sovittelun ei ole aikaansaatu tai päätöstä tehty. *par entente entre les parties ou sentence prononcée.*	siirtynyt seuraavaan vuoteen. *causes reportées à l'année suivante.*	Monenko takia on pidetty katselmus? *Nombre des personnes ayant requis des visites-expertises.*	välikatselmuksia. *visite à une époque intermédiaire.*	lähtö- ja tulokatselmuksia. *visite d'entrée et de cessation.*	tulokatselmuksia. *visite d'entrée en jouissance.*	lähtökatselmuksia. *visite de cessation de fermage.*	suoritettu vuoden kuluessa. *effectuées dans l'année.*	siirtynyt seuraavaan vuoteen. *remises à l'année suivante.*	Vuoden kuluessa vuokralautakunnille ilmoitettujen siirtojen luku. *Nombre de transferts notifiés à la commission dans le courant de l'année.*	Monessako niistä vuokralautakunta on katsonut alkuperäisen siirtosumman kohtuuttomaksi? *Nombre de cas où la commission de fermage a trouvé le montant primitif du transfert excessif.*
23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	
34	3	—	2	7	—	—	4	35	7	—	42	45	5	35	57	—	—	84	139	2	16	5	1
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	1	1	3
—	9	—	—	2	—	—	—	—	—	—	11	—	—	11	—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	1	1	—	—	—	1	—	1	—	7
—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	6	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	3	—	—	13	16	—	—	—	10
—	—	—	—	1	—	—	—	10	—	—	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	2	2	—	—	—	12
9	—	—	—	10	—	—	—	—	—	5	10	12	2	1	37	—	—	—	15	22	—	—	13
1	—	—	—	3	—	—	—	—	—	2	2	1	3	3	—	—	—	1	1	—	—	—	14
6	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3	3	6	5	—	—	34	38	1	4	2	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	16
—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	3	—	—	1	1	—	—	—	1	—	21	3	17
51	**13**	**2**	**3**	**27**	—	—	**5**	**45**	**8**	**7**	**84**	**64**	**13**	**60**	**105**	—	—	**141**	**221**	**25**	**43**	**11**	18
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	8	—	—	—	8	—	—	—	19
4	4	—	1	—	—	—	—	—	—	1	6	4	—	3	—	—	—	2	2	—	—	—	20
4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	4	—	—	—	2	2	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	9	15	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	3	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	24
8	4	—	1	4	—	—	—	—	—	1	14	4	—	9	14	—	—	13	27	—	—	—	25

5. Soviteltaviksi tahi päätettäviksi ilmoitetut asiat sekä toimitetut katselmukset.

	Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Torpat ja lampuotitilat. — *Exploitations louées à des fermiers.*																			
		Vuokralautakunnalle soviteltavaksi tai päätettäväksi ilmoitettu asia *Causes soumises à la commission pour être arbitrées ou tranchées.*														Katselmuksista, joita toimittamaan vuokralautakuntia on pyydetty *Visites-expertises requises de la commission*					
		koski *Objet du débat:*										päättynyt vuoden kuluessa *terminées dans l'année*		siirtynyt seuraavaan vuoteen. *causes reportées à l'année suivante.*	Monenko takia on pyydetty katselmus? *Nombre des personnes ayant requis des visites-expertises.*	on ollut — *nature*				siirtynyt seuraavaan vuoteen. *remises à l'année suivante.*
		vuokrakirjan tekoa, muutosta, lisäystä, selvitystä t. m. s. *rédaction, modification, additions, interprétation etc. du contrat de fermage.*	vuokra-alueen rajoja. *bornage du terrain affermé.*	vuokra-aikaa. *durée du contrat.*	käyttö-oikeuden laajuutta. *étendue des droits d'usage.*	vuokramaksua. *montant du fermage.*	rakentamisvelvollisuutta. *obligation de bâtir.*	korvausta. *indemnité.*	vuokra-oikeuden siirtoa. *transfert du contrat à un tiers.*	vakuuden asettamista. *prestation de cautions.*	vuokra-oikeuden lakkaamista. *cessation du fermage.*	muuta asiaa. *autres objets.*	siten, että sovittelu on aikaansaatu tai päätös tehty *par entente entre les parties ou sentence prononcée.*	siten, että sovittelu on aikaansaatu tai päätöstä ei ole tehty. *sans entente ni sentence.*			tulokatselmuksia. *visite d'entrée en jouissance.*	välikatselmuksia. *visite à une époque intermédiaire.*	lähtö- ja tulokatselmuksia. *visite d'entrée et de cessation.*	lähtökatselmuksia. *visite de cessation de fermage.*	suoritettu vuoden kuluessa. *effectuées dans l'année.*	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
1	Siirto	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—
2	Säkkijärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Suursaari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Tytärsaari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Lapvesi	1	—	—	—	2	—	—	—	—	1	—	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—
6	Lemi	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	1	—	—	—	1	—
7	Luumäki	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—
8	Valkeala	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	1	4	—	—	—	13	—	—	—	13	—
9	Suomenniemi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Savitaipale	—	—	—	2	4	—	1	—	—	1	1	8	1	—	6	—	—	—	8	8	—
11	Taipalsaari	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	1	—	2	—	—	—	2	2	—
12	Joutseno	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	2	—	—	2	1	—	1	—	2	—
13	Ruokolahti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Rautjärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Kirvu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Antrea	1	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	2	1	—	—	1	—	—	5	6	—
17	Jääski	2	—	—	—	1	—	1	—	—	—	4	8	—	—	1	—	—	—	—	—	—
18	Nuijamaa	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	1	—	—	9	10	—
19	Viipurin maaseurak.	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	8	8	—
20	Johanneksen pitäjä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Koivisto	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	1	1	—	1	—	—	—	1	1	—
22	Seiskari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Lavansaari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Kuolemajärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Uusikirkko	3	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	3	1	—	2	1	—	—	1	2	—
26	Kivennapa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Siirto	9	—	1	6	15	—	3	2	—	3	6	36	9	—	17	18	—	1	35	54	—

Causes soumises aux commissions de fermage pour être arbitrées ou tranchées, et visites effectuées.

Mäkitupa-alueet. — *Terrains loués à des logeurs.*

Vuokralautakunnalle soviteltavaksi tai päätettäväksi ilmoitettu asia
Causes soumises à la commission pour être arbitrées ou tranchées.

koski
Objet du débat:

| | | |

5. Soviteltaviksi tahi päätettäviksi ilmoitetut asiat sekä toimitetut katselmukset.

	Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Torpat ja lampuotitilat. — *Exploitations louées à des fermiers.* Vuokralautakunnalle soviteltavaksi tai päätettäväksi ilmoitettu asia. *Causes soumises à la commission pour être arbitrées ou tranchées.* koski *Objet du débat:* vuokrakirjan tekon, muutosta, lisäystä, selvitystä t. m. s. *rédaction, modification, additions, interprétation etc. du contrat de fermage.*	vuokra-alueen rajoja. *bornage du terrain affermé.*	vuokra-aikaa. *durée du contrat.*	käyttö-oikeuden laajuutta. *étendue des droits d'usage.*	vuokramaksua. *montant du fermage.*	rakennusvelvollisuutta. *obligation de bâtir.*	korvausta. *indemnité.*	vuokra-oikeuden siirtoa. *transfert du contrat à un tiers.*	vakuuden asettamista. *prestation de cautions.*	vuokra-oikeuden lakkaamista. *cessation du fermage.*	muuta asiaa. *autres objets.*	päättynyt vuoden kuluessa *terminées dans l'année* siten, että sovittelu on aikanansa tai päätöstä tehty. *par entente entre les parties ou sentence prononcée.*	siten, että sovittelua on aikanansa tai päätöstä ei ole tehty. *sans entente ni sentence.*	siirtynyt seuraavaan vuoteen. *causes reportées à l'année suivante.*	Monenko takia on pidetty katselmus? *Nombre des personnes ayant requis des visites-expertises.*	Katselmuksista, joita toimittamaan vuokralautakuntia on pyydetty *Visites-expertises requises de la commission* on ollut — *nature* tulokatselmuksia. *visite d'entrée en jouissance.*	lähtö- ja tulokatselmuksia. *visite d'entrée et de cessation.*	lähtökatselmuksia. *visite de cessation de fermage*	väliaikatselmuksia. *visite à une époque intermédiaire.*	suoritettu vuoden kuluessa. *effectuées dans l'année.*	siirtynyt seuraavaan vuoteen. *remises à l'année suivante.*
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
1	Siirto	9	—	1	6	15	—	3	2	—	3	6	36	9	—	17	18	—	1	35	54	—
2	Muola	—	—	—	—	2	—	—	—	—	1	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—
3	Kyyrölä	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Heinjoki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Valkjärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Rautu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Sakkola	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Metsäpirtti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Pyhäjärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—
10	Räisälä	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Käkisalmen maas.	2	—	—	—	3	—	—	—	—	1	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Kaukola	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Hiitola	—	—	1	1	—	—	1	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Kurkijoki	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	3	—	—	3	—	1	—	2	3	—
15	Parikkala	—	—	—	—	1	—	6	—	—	2	1	6	3	1	5	1	1	—	1	3	—
16	Jaakkima	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Sortavalan maas.	1	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	6	—	—	1	—	—	—	—	—	—
18	Uukuniemi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	5	—
19	Ruskeala	2	1	5	1	1	—	—	—	—	—	1	11	—	—	9	1	—	—	1	2	—
20	Soanlahti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Suistamo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Korpiselkä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Suojärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Salmi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Kitelä ja Impilahti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26	Yhteensä	14	1	7	9	24	—	11	2	—	12	9	75	12	2	35	20	2	1	45	68	—

Causes soumises aux commissions de fermage pour être arbitrées ou tranchées, et visites effectuées.

Mäkitupa-alueet. — *Terrains loués à des logeurs.*																					
Vuokralautakunnalle soviteltavaksi tai päätettäväksi ilmoitettu asia *Causes soumises à la commission pour être arbitrées ou tranchées.*												Katselmuksista, joita toimittamaan vuokralautakuntia on pyydetty *Visites-expertises requises de la commission*						Vuokrasopimuksien siirrot. *Transfert du contrat de fermage.*			
koski *Objet du débat:*								päättynyt vuoden kuluessa. *terminées dans l'année.*				on ollut — *nature*									
								siten, että sovittelua ei ole tehty. *sans entente ni sentence.*	siten, että sovittelun on aikaansaatu tai päätös tehty. *par entente entre les parties ou sentence prononcée.*	siirtynyt seuraavaan vuoteen. *causes reportées à l'année suivante.*	Monenko takia on pidetty katselmus? *Nombre des personnes ayant requis des visites-expertises.*	tulokatselmuksia. *visite d'entrée en jouissance.*	lähtökatselmuksia. *visite de cessation de fermage.*	lähtö- ja tulokatselmuksia. *visite d'entrée et de cessation.*	välikatselmuksia. *visite à une époque intermédiaire.*	suoritettu vuoden kuluessa. *effectuées dans l'année.*	siirtynyt seuraavaan vuoteen. *remises à l'année suivante.*	Monessako niistä vuokralautakunta on katsonut alkuperäisen siirtosumman kohtuuttomaksi? *Nombre de cas où la commission de fermage a trouvé le montant primitif du transfert excessif.*	Vuoden kuluessa vuokralautakunnille ilmoitettujen siirtojen luku. *Nombre de transferts notifiés à la commission dans le courant de l'année.*
muuta asiata. *autres objets.*	vuokra-oikeuden lakkaamista. *cessation du fermage.*	vakuuden asettamista. *prestation de cautions.*	vuokra-oikeuden siirtoa. *transfert du contrat à un tiers.*	korvausta. *indemnité.*	rakentamisvelvollisuutta. *obligation de bâtir.*	vuokramaksua. *montant du fermage.*	käyttö-oikeuden laajuutta. *étendue des droits d'usage.*	vuokra-aikaa. *durée du contrat.*	vuokra-alueen rajoja. *bornage du terrain affermé.*	vuokrakirjan tekoa, muutosta, lisäystä, selvitystä t. m. s. *rédaction, modification, additions, interprétation etc. du contrat de fermage.*										
33	32	31	30	29	28	27	26	25	24	23	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	
3	2	—	1	1	—	16	1	3	7	23	34	23	—	31	41	5	—	75	120	1	1	—	1
—	—	—	1	1	—	2	—	—	—	—	1	1	2	1	—	—	—	1	1	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	1	—	1	—	—	1	—	3	—	—	1	—	—	—	1	1	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	9
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	—	—	—	2	—	8	—	1	—	2	13	—	—	—	1	1	—	8	10	—	—	—	13
—	1	—	—	1	—	2	—	—	—	—	4	—	—	3	1	—	—	3	4	—	—	—	14
—	2	—	—	—	—	6	—	—	—	1	7	2	—	7	17	—	—	1	18	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	2	—	—	2	1	—	—	4	5	—	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	3	—	3	—	—	—	3	3	—	—	—	25
3	9	—	2	6	—	40	1	4	8	28	72	27	2	48	62	6	—	98	165	1	1	—	26

5. Soviteltaviksi tahi päätettäviksi ilmoitetut asiat sekä toimitetut katselmukset.

	Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Torput ja lampuotitilat. — *Exploitations louées à des fermiers.*																		
		Vuokralautakunnalle soviteltaviksi tai päätettäviksi ilmoitettu asia. *Causes soumises à la commission pour être arbitrées ou tranchées.*													Katselmuksista, joita toimittamaan vuokralautakuntia on pyydetty *Visites-expertises requises de la commission*					
		koski *Objet du débat:*										päättynyt vuoden kuluessa *terminées dans l'année*		siirtynyt seuraavaan vuoteen. *causes reportées à l'année suivante.*	Monenko takia on pidetty katselmus? *Nombre des personnes ayant requis des visites-expertises.*	on ollut — *nature*				siirtynyt seuraavaan vuoteen. *reunises à l'année suivante.*
		vuokrakirjan tekoa, muuntoa, lisäystä, selvitystä t. m. s. *rédaction, modification, additions, interprétation etc. du contrat de fermage.*	vuokra-alueen rajoja. *bornage du terrain affermé.*	vuokra-aikaa. *durée du contrat.*	käyttö-oikeuden laajuutta. *étendue des droits d'usage.*	vuokrumaksua. *montant du fermage.*	rakentamisvelvollisuutta. *obligation de bâtir.*	korvausta. *indemnité.*	vuokra-oikeuden siirtoa. *transfert du contrat à un tiers.*	vuokra-oikeuden lakkaamista. *cessation du fermage.*	vakuuden asettamista. *prestation de cautions.*	muuta asiaa. *autres objets.*	siten, että sovittelu on aikaansaatu tai päätös tehty. *par entente entre les parties ou sentence prononcée.*	siten, että sovittelua ei ole aikaansaatu tai päätöstä ei ole tehty. *sans entente ni sentence.*			tulokatselmuksia. *visite d'entrée en jouissance.*	lähtökatselmuksia. *visite de cessation de fermage.*	lähtö- ja tulokatselmuksia. *visite d'entrée et de cessation.*	välikatselmuksia. *visite à une époque intermédiaire.*	suoritettu vuoden kuluessa. *effectuées dans l'année.*	
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
	Mikkelin lääni.																					
1	Heinola	—	—	6	—	3	—	—	—	—	—	—	9	—	—	—	11	—	1	26	38	—
2	Sysmä	8	—	1	—	—	—	8	—	—	—	—	8	9	—	—	2	1	—	1	3	1
3	Hartola	—	—	—	2	5	—	1	1	—	—	2	4	7	—	—	1	—	—	5	6	—
4	Luhanka	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	3	—	—	4	7	—
5	Leivonmäki	8	—	—	6	4	—	1	—	—	1	1	12	8	1	18	5	—	3	15	21	2
6	Joutsa	10	—	1	—	5	—	6	—	2	1	—	12	12	1	2	16	1	—	23	35	5
7	Mäntyharju	1	—	—	2	3	1	2	—	—	2	5	15	1	—	1	4	—	—	10	14	—
8	Ristiina	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Anttola	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	1	—	—	1	2	—
10	Mikkelin maaseurak.	5	—	—	2	15	—	1	1	—	2	—	14	12	—	—	—	1	—	1	2	—
11	Hirvensalmi	—	—	—	—	3	—	1	—	—	—	—	4	—	—	2	1	—	—	9	10	—
12	Kangasniemi	18	1	—	2	11	—	—	3	1	1	2	17	15	7	24	9	1	1	9	20	—
13	Haukivuori	3	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	3	—	1	—	—	—	—	—	—
14	Pieksämäki	7	1	—	2	—	—	—	—	—	1	2	7	6	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Jäppilä	2	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	1	1	—
16	Joroinen	—	1	—	—	6	—	—	—	—	—	—	2	5	—	—	1	7	—	30	30	8
17	Juva	—	2	—	—	3	—	2	—	—	—	—	3	4	—	3	21	—	—	58	68	11
18	Puumala	—	—	—	—	12	—	—	—	—	—	4	1	15	—	12	18	—	—	15	29	4
19	Sulkava	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	2	—	25	27	—
20	Sääminki	—	—	—	—	2	—	—	—	—	2	—	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Kerimäki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	1	—	—	1	—	1	—
22	Enonkoski	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	2	—	—	1	3	—
23	Savonranta	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	3	5	—	—	2	1	—	—	1	—	2
24	Heinävesi	13	4	1	—	13	—	8	—	—	—	1	36	4	—	29	8	1	—	38	47	—
25	Kangaslampi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26	Rantasalmi	—	—	—	—	1	—	—	—	1	1	—	1	2	—	1	—	1	—	—	1	—
27	Yhteensä	76	11	9	16	89	3	30	5	4	13	23	163	107	9	97	104	15	6	273	365	33

Causes soumises aux commissions de fermage pour être arbitrées ou tranchées, et visites effectuées.

Mäkitupa-alueet. — *Terrains loués à des logeurs.*

Vuokralautakunnalle soviteltavaksi tai päätettäväksi ilmoitettu asia — *Causes soumises à la commission pour être arbitrées ou tranchées.*

koski — *Objet du débat:*

vuokrakirjan tekon, muutosta, lisäystä selvitystä t. m. s. *rédaction, modification, additions, interprétation etc. du contrat de fermage.*	23	14	—	6	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
vuokrakirjan tekon, muutosta, lisäystä selvitystä t. m. s. *rédaction, modification, additions, interprétation etc. du contrat de fermage.*	24	14	—	6	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
tormage du terrain affermé.	24	14	—	6	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
vuokra-alueen rajoja.	25	14	—	6	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
étendue des droits d'usage.	26	14	—	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
käyttö-oikeuden laajuutta.	26	14	—	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
vuokra-aikaa.	25	14	—	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
durée du contrat.	25	14	—	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
vuokra-oikeuden siirtoa.	30	14	—	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
transfert du contrat à un tiers.	30	14	—	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
korvausta.	29	14	—	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
indemnité.	29	14	—	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
rakentamisvelvollisuutta.	28	14	—	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
obligation de bâtir.	28	14	—	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
vuokramaksua.	27	14	—	7	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
montant du fermage.	27	14	—	7	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
käyttö-oikeuden laajuutta.	26	14	—	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
étendue des droits d'usage.	26	14	—	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
vuokra-oikeuden lakkaamista.	32	14	—	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
cessation du fermage.	32	14	—	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
vakuuden asettamista.	31	14	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
prestation de cautions.	31	14	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
muuta asiaa.	33	4	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
autres objets.	33	4	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

päättynyt vuoden kuluessa. — *terminées dans l'année*

siten, että sovittelua ei ole tehty tai päätöstä ei ole tehty. *sans entente ni sentence.*	35	32	14	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
siten, että sovittelu on aikaansaatu tai päätös tehty. *par entente entre les parties ou sentence prononcée.*	34	32	18	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

siirtynyt seuraavaan vuoteen. *causes reportées à l'année suivante.*	36	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Monenko takia on pidetty katselmus? — *Nombre des personnes ayant requis des visites-expertises.*

visite d'entrée en jouissance.	37	19	5	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Katselmuksista, joita toimittamaan vuokralautakuntia on pyydetty — *Visites-expertises requises de la commission*

on ollut — *nature*

tulokatselmuksia. *visite d'entrée en jouissance.*	38	17	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
lähtökatselmuksia. *visite de cessation de fermage.*	39	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
lähtö- ja tulokatselmuksia. *visite d'entrée et de cessation.*	40	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
välikatselmuksia *visite à une époque intermédiaire.*	41	37	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

suoritettu vuoden kuluessa. *effectuées dans l'année.*	42	59	8	3	6	3	19	6	3	1	2	17	19	1	3	4	1	2	1	1	1	1	1	1
siirtynyt seuraavaan vuoteen. *remises à l'année suivante.*	43	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Vuokrasopimuksien siirrot. — *Transfert du contrat de fermage.*

Vuoden kuluessa vuokralautakunnille ilmoitettujen siirtojen luku. *Nombre de transferts notifiés à la commission dans le courant de l'année.*	44	5	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Monessako niistä vuokralautakunta on katsonut — *Nombre de cas où la commission de fermage a trouvé le montant primitif du transfert excessif.*

alkuperäisen siirtosumman kohtuuttomaksi?	45	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		27	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26

5. Soviteltaviksi tahi päätettäviksi ilmoitetut asiat sekä toimitetut katselmukset.

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Torpat ja lampuotitilat. — *Exploitations louées à des fermiers.*																			
	Vuokralautakunnalle soviteltavaksi tai päätettäväksi ilmoitettu asia *Causes soumises à la commission pour être arbitrées ou tranchées.*														Katselmuksista, joita toimittamaan vuokralautakuntia on pyydetty *Visites-expertises requises de la commission*					
	koski *Objet du débat:*										päättynyt vuoden kuluessa *terminées dans l'année*				on ollut — *nature*					
	vuokrakirjan tekon, muutosta, lisäystä, selvitystä t. m. s. *rédaction, modification, additions, interprétation etc. du contrat de fermage.*	vuokra-alueen rajoja. *bornage du terrain affermé.*	vuokra-aikaa. *durée du contrat.*	käyttö-oikeuden laajuutta. *étendue des droits à usage.*	vuokramaksua. *montant du fermage.*	rakennusvelvollisuutta. *obligation de bâtir.*	korvausta. *indemnité.*	vuokra-oikeuden siirtoa. *transfert du contrat à un tiers.*	vuokra-oikeuden lakkaamista. *cessation du fermage.*	vuokran asettamista. *prestation de cautions.*	muuta asiaa. *autres objets.*	siten, että sovittelu on aikaansaatu tai päätös tehty. *par entente entre les parties ou sentence prononcée.*	siten, että sovittelua ei ole aikaansaatu tai päätöstä ei ole tehty. *sans entente ni sentence.*	siirtynyt seuraavaan vuoteen. *causes reportées à l'année suivante.*	Monenko takia on pidetty katselmus? *Nombre des personnes ayant requis des visites-expertises.*	välikatselmuksia. *visite à une époque intermédiaire.*	lähtö- ja tulokatselmuksia. *visite d'entrée et de cessation.*	lähtökatselmuksia. *visite de cessation de fermage.*	tulokatselmuksia. *visite d'entrée en jouissance.*	suoritettu vuoden kuluessa. *effectuées dans l'année.*	siirtynyt seuraavaan vuoteen. *remises à l'année suivante.*
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
Kuopion lääni.																					
1 Leppävirta	5	1	—	2	1	—	6	—	—	4	1	11	8	1	6	11	—	—	44	55	—
2 Suonnejoki	1	4	2	—	—	—	1	—	—	5	4	14	3	—	6	2	—	—	19	21	—
3 Hankasalmi	4	—	—	—	8	—	2	—	—	3	—	15	2	—	1	14	2	—	17	33	—
4 Rautalampi	3	—	—	2	26	—	2	3	—	—	—	9	24	3	—	24	—	—	63	82	5
5 Vesanto	—	1	—	—	1	—	—	1	—	—	1	3	1	—	1	19	—	2	90	111	—
6 Karttula	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	—	—	2	—	—	18	20	—
7 Kuopion maaseurak.	6	—	—	—	13	2	8	—	—	2	1	28	4	—	26	8	1	—	43	52	—
8 Tuusniemi	—	—	—	—	—	—	2	—	—	4	—	4	2	—	2	1	1	—	38	40	—
9 Maaninka	2	2	1	—	2	—	—	3	—	—	—	7	3	—	2	7	2	—	17	26	—
10 Pielavesi	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	2	—	28	30	—
11 Keitele	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	11	3	—	17	31	—
12 Kiuruvesi	16	5	—	6	5	3	—	2	—	7	1	39	4	2	15	15	1	1	21	38	—
13 Iisalmi	7	5	—	3	8	3	3	—	—	8	—	37	—	—	16	6	3	1	23	33	—
14 Rutakko	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15 Lapinlahti	2	3	3	3	2	1	—	—	—	1	2	14	—	3	8	3	—	—	73	53	23
16 Muuruvesi	1	—	—	1	—	—	—	—	—	2	—	1	2	1	1	3	—	—	4	7	—
17 Nilsiä	—	2	—	—	1	2	—	—	—	1	—	4	2	—	1	8	3	1	22	34	—
18 Varpaisjärvi	—	—	—	—	4	—	1	—	—	—	—	1	4	—	2	2	1	—	3	6	—
19 Kaavi	5	—	—	—	2	—	—	—	—	2	1	4	6	—	1	3	3	—	11	15	2
20 Polvijärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—
21 Kuusjärvi	2	—	6	—	1	—	2	—	—	3	1	13	—	2	12	—	3	—	9	12	—
22 Liperi	—	—	4	—	3	—	—	—	—	—	—	6	1	—	—	—	3	—	3	6	—
23 Kontiolahti	1	1	—	—	2	—	2	—	4	1	—	11	—	—	5	3	1	—	3	7	—
24 Rääkkylä	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	2	2	—
25 Kiteen pitäjä	3	—	9	1	1	2	2	—	—	8	3	15	14	—	12	1	12	—	17	29	1
26 Siirto	59	24	25	20	81	13	31	10	4	53	15	241	82	12	117	144	41	5	585	744	31

Causes soumises aux commissions de fermage pour être arbitrées ou tranchées, et visites effectuées.

Mäkitupa-alueet. — *Terrains loués à des logeurs.*																				
Vuokralautakunnalle soviteltavaksi tai päätettäväksi ilmoitettu asia. *Causes soumises à la commission pour être arbitrées ou tranchées.*												Katselmuksista, joita toimittamaan vuokralautakuntia on pyydetty. *Visites-expertises requises de la commission*						Vuokrasopimuksien siirrot. *Transfert du contrat de fermage.*		
koski. *Objet du débat:*								päättynyt vuoden kuluessa. *terminées dans l'année*			Monenko takia on pidetty katselmus? *Nombre des personnes ayant requis des visites-expertises.*	on ollut — *nature*				siirtynyt seuraavaan vuoteen. *remises à l'année suivante.*	Monessako niistä vuokralautakunta on katsonut alkuperäisen siirtosumman kohtuuttomaksi? *Nombre de cas où la commission de fermage a trouvé le montant primitif du transfert excessif.*	Vuoden kuluessa vuokralautakunnille ilmoitettujen siirtojen luku. *Nombre de transferts notifiés à la commission dans le courant de l'année.*	
										siirtynyt seuraavaan vuoteen. *causes reportées à l'année suivante.*											
								siten, että sovittelua on aikaansaatu tai päätös tehty. *par entente entre les parties ou sentence prononcée.*	siten, että sovittelua ei ole aikaansaatu tai päätöstä ei ole tehty. *sans entente ni sentence.*											

5. Soviteltaviksi tahi päätettäviksi ilmoitetut asiat sekä toimitetut katselmukset.

	Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Torpat ja lampuotitilat. — *Exploitations louées à des fermiers.*																			
		Vuokralautakunnalle soviteltavaksi tai päätettäväksi ilmoitettu asia *Causes soumises à la commission pour être arbitrées ou tranchées.*														Katselmuksista, joita toimittamaan vuokralautakuntia on pyydetty *Visites-expertises requises de la commission*					
		koski *Objet du débat:*										päättynyt vuoden kuluessa *terminées dans l'année*		siirtynyt seuraavaan vuoteen *causes reportées à l'année suivante.*	Monenko takia on pidetty katselmus? *Nombre des personnes ayant requis des visites-expertises.*	on ollut — *nature*				suoritettu vuoden kuluessa *effectuées dans l'année.*	siirtynyt seuraavaan vuoteen *remises à l'année suivante.*
		vuokrakirjan tekoa, muutosta, lisäystä, selitystä t. m. s. *rédaction, modification, additions, interprétation etc. du contrat de fermage.*	vuokra-alueen rajoja *bornage du terrain affermé.*	vuokra-aikaa *durée du contrat.*	käyttö-oikeuden laajuutta *étendue des droits d'usage.*	vuokrasumaa *montant du fermage.*	rakentamisvelvollisuutta *obligation de bâtir.*	korvausta *indemnité.*	vuokra-oikeuden siirtoa *transfert du contrat à un tiers.*	vakuuden asettamista *prestation de cautions.*	vuokra-oikeuden lakkaamista *cessation du fermage.*	muuta asiata *autres objets.*	siten, että sovittelu on aikaansaatu tai päätös tehty *par entente entre les parties ou sentence prononcée.*	siten, että sovittelua ei ole aikaansaatu tai päätöstä ei ole tehty *sans entente ni sentence.*	*causes reportées à l'année suivante.*	*Nombre des personnes ayant requis des visites-expertises.*	välikatselmuksia *visite à une époque intermédiaire.*	lähtö- ja tulokatselmuksia *visite d'entrée et de cessation.*	lähtökatselmuksia *visite de cessation de fermage.*	tulokatselmuksia *visite d'entrée en jouissance.*	*effectuées dans l'année.*	*remises à l'année suivante.*
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
1	Siirto	59	24	25	20	81	13	31	10	4	53	15	241	82	12	117	144	41	5	585	744	31
2	Kesälahti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	2
3	Pälkjärvi	—	—	—	—	—	—	1	—	5	3	—	8	1	—	9	—	7	5	—	12	—
4	Tohmajärvi	7	—	—	—	1	—	—	—	—	7	1	12	4	—	2	—	8	—	15	23	—
5	Värtsilän ruukinseur.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Kiihtelysvaara	2	—	—	—	2	—	4	—	—	8	2	16	1	1	6	2	—	3	24	29	—
7	Ilomantsi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Kovero	5	—	—	—	1	—	4	2	—	1	—	13	—	—	5	4	6	—	—	10	—
9	Eno	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	1	—	—	5	—
10	Pielisjärvi	11	10	7	6	2	—	—	—	—	—	3	29	7	3	3	14	2	1	32	48	1
11	Juuka	—	3	—	—	1	—	—	—	—	1	—	1	4	—	—	—	—	—	4	4	—
12	Rautavaara	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4	—
13	Nurmes	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	3	1	—	—	2	3	—
14	Valtimo	2	—	—	4	2	—	1	—	—	—	—	5	3	1	4	—	—	—	3	3	—
15	Yhteensä	**88**	**38**	**32**	**30**	**90**	**13**	**41**	**12**	**9**	**73**	**21**	**326**	**104**	**17**	**149**	**170**	**65**	**14**	**670**	**885**	**34**
	Vaasan lääni.																					
16	Siipyy	—	—	—	3	—	—	6	—	—	—	—	6	3	—	5	—	—	—	—	—	—
17	Isojoki	—	—	1	—	—	—	—	—	—	3	2	3	3	—	—	1	—	—	—	1	—
18	Lapväärtti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	3	—	3	—	3	—	—	3	—
19	Kristiinankaup. msk.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20	Karijoki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	1
21	Närpiö	—	—	—	—	2	—	1	—	—	—	1	2	1	—	1	—	—	—	—	—	—
22	Öfvermarkku	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	1	—	—	—	1	1	—
23	Korsnääsi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Teuva	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	2	3	1	—	2	2	—	—	36	38	—
25	Siirto	—	—	2	3	3	—	7	—	—	4	9	14	12	1	12	3	3	—	38	43	1

Causes soumises aux commissions de fermage pour être arbitrées ou tranchées, et visites effectuées.

Mäkitupa-alueet. — *Terrains loués à des logeurs.*																					
Vuokralautakunnalle soviteltavaksi tai päätettäväksi ilmoitettu asia *Causes soumises à la commission pour être arbitrées ou tranchées.*												Katselmuksista, joita toimittamaan vuokralautakuntia on pyydetty *Visites-expertises requises de la commission*						Vuokrasopimuksien siirrot. *Transfert du contrat de fermage.*		
koski *Objet du débat:*									päättynyt vuoden kuluessa *terminées dans l'année*		siirtynyt seuraavaan vuoteen. *causes reportées à l'année suivante.*	Monenko takia on pidetty katselmus? *Nombre des personnes ayant requis des visites-expertises*	on ollut — *nature*				siirtynyt seuraavaan vuoteen. *remises à l'année suivante.*	Monessako niistä vuokralautakunta on katsonut alkuperäisen siirtosumman kohtuuttomaksi? *Nombre de cas où la commission de fermage a trouvé le montant primitif du transfert excessif.*	Vuoden kuluessa vuokralautakunnille ilmoitettujen siirtojen luku. *Nombre de transferts notifiés à la commission dans le courant de l'année.*
vuokrakirjan tekoa, muutosta, lisäystä, selvitystä t. m. s. *rédaction, modification, additions, interprétation etc. du contrat de fermage.*	vuokra-alueen rajoja. *bornage du terrain affermé.*	vuokra-aikaa. *durée du contrat.*	käyttö-oikeuden laajuutta. *étendue des droits d'usage.*	rakentamisvelvollisuutta. *obligation de bâtir.*	vuokramaksua. *montant du fermage.*	vuokra-oikeuden lakkaamista. *cessation du fermage.*	vakuuden asettamista. *prestation de cautions.*	vuokra-oikeuden siirtoa. *transfert du contrat à un tiers.*	korvausta. *indemnité.*	muuta asiata. *autres objets.*	siten, että sovittelu on aikaansaatu tai päätös tehty. *par entente entre les parties ou sentence prononcée.*	siten, että sovittelua ei ole aikaansaatu tai päätöstä ei ole tehty. *sans entente ni sentence.*			välikatselmuksia. *visite à une époque intermédiaire.*	lähtö- ja tulokatselmuksia. *visite d'entrée et de cessation.*	lähtökatselmuksia. *visite de cessation de fermage.*	tulokatselmuksia. *visite d'entrée en jouissance.*			
23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	
18	7	7	4	22	—	9	2	2	21	9	70	26	5	49	57	18	3	100	171	7	20	16	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	1	1	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	4	—	—	—	1	—	2	3	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	4	4	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	9
8	—	1	1	1	—	—	—	—	2	—	7	3	1	2	1	2	—	10	13	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	1	1	—	—	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
30	**8**	**8**	**5**	**24**	—	**9**	**3**	**2**	**25**	**12**	**81**	**39**	**6**	**54**	**61**	**21**	**3**	**117**	**194**	**8**	**23**	**16**	15
1	—	1	—	—	—	16	—	—	—	—	15	3	—	12	1	2	—	—	3	—	—	—	16
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	—	1	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	20
1	—	—	2	—	—	1	—	—	26	2	15	17	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	1	3	1	—	2	3	—	1	10	14	—	—	—	24
3	1	3	2	—	—	17	—	—	26	3	33	22	—	15	7	2	2	10	21	—	2	—	25

5. Soviteltaviksi tahi päätettäviksi ilmoitetut asiat sekä toimitetut katselmukset.

	Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Torpat ja lampuotitilat. — *Exploitations louées à des fermiers.*																		
		Vuokralautakunnalle soviteltavaksi tai päätettäväksi ilmoitettu asia *Causes soumises à la commission pour être arbitrées ou tranchées.*														Katselmuksista, joita toimittamaan vuokralautakuntia on pyydetty *Visites-expertises requises de la commission*				
		koski *Objet du débat:*										päättynyt vuoden kuluessa *terminées dans l'année*		siirtynyt seuraavaan vuoteen *causes reportées à l'année suivante.*	Monenko takia on pidetty katselmus? *Nombre des personnes ayant requis les visites-expertises.*	on ollut — *nature*				suoritettu vuoden kuluessa *effectuées dans l'année.*	siirtynyt seuraavaan vuoteen *remises à l'année suivante.*
		vuokrakirjan tekoa, muutosta, lisäystä, selvitystä t. m. s. *rédaction, modification, additions, interprétation etc. du contrat de fermage.*	vuokra-alueen rajoja. *bornage du terrain affermé.*	vuokra-aikaa. *durée du contrat.*	käyttö-oikeuden laajuutta. *étendue des droits d'usage.*	vuokranaksua. *montant du fermage.*	rakennusvelvollisuutta. *obligation de bâtir.*	korvausta. *indemnité.*	vuokra-oikeuden siirtoa. *transfert du contrat à un tiers.*	vakuuden asettamista. *prestation de cautions.*	vuokra-oikeuden lakkaamista. *cessation du fermage.*	muuta asiata. *autres objets.*	siten, että sovittelua ei ole aikaansaatu tai päätöstä ei ole tehty. *sans entente ni sentence.*	siten, että sovittelun aikaansaatu tai päätös tehty. *par entente entre les parties ou sentence prononcée.*			välikatselmuksia. *visite à une époque intermédiaire.*	lähtö- ja tulokatselmuksia. *visite d'entrée et de cessation.*	lähtökatselmuksia. *visite de cessation de fermage.*	tulokatselmuksia. *visite d'entrée en jouissance.*		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
1	Siirto	—	—	2	3	3	—	7	—	—	4	9	14	12	1	12	3	3	—	38	43	1
2	Kauhajoki	—	1	1	5	11	—	1	—	—	2	2	17	6	—	8	1	—	—	14	14	1
3	Kurikka	—	2	5	2	2	1	1	1	—	1	—	8	7	—	—	—	—	—	13	13	—
4	Jalasjärvi	—	12	3	1	2	—	—	1	—	—	—	16	3	—	8	1	—	—	21	22	—
5	Peräseinäjoki	1	2	1	3	1	—	—	2	—	—	6	15	1	—	4	—	—	—	13	13	—
6	Ilmajoki	—	7	—	2	2	—	1	1	—	5	3	10	11	—	7	1	—	—	11	12	—
7	Seinäjoki	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Ylistaro	1	—	5	—	—	—	2	1	—	1	13	7	1	15	2	—	—	—	2	2	—
9	Isokyrö	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	1	1	—
10	Vähäkyrö	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	—
11	Laihia	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	1	—	1	2	—	—	—	13	13	—
12	Jurva	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	1	4	—	—	—	4	—
13	Pirttikylä	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	4	—	—	—	1	—	—	—	—	1
14	Petolahti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Bergöö	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Maalahti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Sulva	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Mustasaari	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Raippaluoto	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20	Koivulahti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Maksamaa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Vöyri	—	—	—	—	2	—	—	—	—	3	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Nurmo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—
24	Lapua	—	—	1	3	—	—	—	—	—	—	1	3	2	—	1	—	—	—	3	3	—
25	Kauhava	—	3	—	—	—	—	—	—	—	1	—	4	—	—	1	—	1	—	—	1	—
26	Ylihärmä	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Siirto	3	29	23	19	25	1	12	7	3	18	35	105	53	17	46	13	4	—	130	144	3

Causes soumises aux commissions de fermage pour être arbitrées ou tranchées, et visites effectuées.

Mäkitupa-alueet. — *Terrains loués à des logeurs.*																				
Vuokralautakunnalle soviteltavaksi tai päätettäväksi ilmoitettu asia *Causes soumises à la commission pour être arbitrées ou tranchées.*												Katselmuksista, joita toimittamaan vuokralautakuntia on pyydetty *Visites-expertises requises de la commission*						Vuokrasopimuksien siirrot. *Transfert du contrat de fermage.*		
koski *Objet du débat:*								päättynyt vuoden kuluessa *terminées dans l'année*		siirtynyt seuraavaan vuoteen *causes reportées à l'année suivante.*	Monenko tahia on pidetty katselmus? *Nombre des personnes ayant requis des visites-expertises.*	on ollut — *nature*								
vuokrakirjan tekoa, muutosta, lisäystä selvitystä t. m. s. *rédaction, modification, additions, interprétation etc. du contrat de fermage.*	vuokra-alueen rajoja. *bornage du terrain affermé.*	vuokra-aikaa. *durée du contrat.*	käyttö-oikeuden laajuutta. *étendue des droits d'usage.*	vuokramaksua. *montant du fermage.*	rakentamisvelvollisuutta. *obligation de bâtir.*	korvausta. *indemnité.*	vuokra-oikeuden siirtoa. *transfert du contrat à un tiers.*	vakuuden asettamista. *prestation de cautions.*	vuokra-oikeuden lakkaamista. *cessation du fermage.*	muuta asiaa. *autres objets.*	siten, että sovittelua ei ole aikaansaatu tai päätöstä ei ole tehty. *sans entente ni sentence.*	siten, että sovittelu on aikaansaatu tai päätös tehty. *par entente entre les parties ou sentence prononcée.*			*visite à une époque intermédiaire.*	välikatselmuksia.	suoritettu vuoden kuluessa. *effectuées dans l'année.*	siirtynyt seuraavaan vuoteen. *remises à l'année suivante.*	Vuoden kuluessa vuokralautakunnille ilmoitettujen siirtojen luku. *Nombre de transferts notifiés à la commission dans le courant de l'année.*	Monessako niistä vuokralautakunta on katsonut alkuperäisen siirtosumman kohtuuttomaksi? *Nombre de cas où la commission de fermage a trouvé le montant primitif du transfert excessif.*
23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	
3	1	3	2	—	—	17	—	—	26	3	33	22	—	15	7	2	2	10	21	—	2	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	1	—	—	2	3	—	2	1	3
—	2	—	1	—	—	—	1	—	—	2	6	—	—	2	5	—	—	8	13	—	6	2	5
1	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	4	—	3	2	—	—	—	2	—	1	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	1	1	1	—	—	2	—	—	—	9
—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	5	8	—	—	6	1	—	5	5	11	—	—	—	10
—	1	—	—	—	—	—	—	3	—	—	4	—	—	—	5	—	—	—	5	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	5	—	16	1	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	2	—	—	1	3	—	4	1	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	3	—	25
—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
7	9	5	4	5	—	17	1	9	27	12	67	29	—	28	29	3	7	26	65	—	43	5	27

5. Soviteltaviksi tahi päätettäviksi ilmoitetut asiat sekä toimitetut katselmukset.

Torpat ja lampuotitilat. — *Exploitations louées à des fermiers.*

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Vuokralautakunnalle soviteltaviksi tai päätettäviksi ilmoitettu asia. *Causes soumises à la commission pour être arbitrées ou tranchées.* koski *Objet du débat:*											päättynyt vuoden kuluessa *terminées dans l'année*		siirtynyt seuraavaan vuoteen. *causes reportées à l'année suivante.*	Monenko takia on pidetty katselmus? *Nombre des personnes ayant requis des visites-expertises.*	Katselmuksista, joita toimittamaan vuokralautakuntia on pyydetty *Visites-expertises requises de la commission*				suoritettu vuoden kuluessa. *effectuées dans l'année.*	siirtyynyt seuraavaan vuoteen. *remises à l'année suivante.*
																on ollut — *nature*					
	réduction, modification, additions, interprétation etc. du contrat de fermage.	vuokrakirjan tekoa, muutosta, lisäystä, selvitystä t. m. s.	vuokra-alueen rajoja *bornage du terrain affermé.*	vuokra-aikaa. *durée du contrat.*	käyttö-oikeuden laajuutta. *étendue des droits d'usage.*	vuokramaksua. *montant du fermage.*	rakennusvelvollisuutta. *obligation de bâtir.*	korvausta. *indemnité.*	vuokra-oikeuden siirtoa. *transfert du contrat à un tiers.*	vuokra-oikeuden lakkaamista. *cessation du fermage.*	vakuuden asettamista. *prestation de cautions.*	muuta asiaa. *autres objets.*	siten, että sovittelua ei ole aikaansaatu tai päätöstä ei ole tehty. *sans entente ni sentence.*	siten, että sovittelu on aikaansaatu tai päätös tehty. *par entente entre les parties ou sentence prononcée.*			tulokatselmuksia. *visite d'entrée en jouissance.*	lähtökatselmuksia. *visite de cessation de fermage.*	lähtö- ja tulokatselmuksia. *visite d'entrée et de cessation.*	välikatselmuksia. *visite à une époque intermédiaire.*		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
1 Siirto	3	29	23	19	25	1	12	7	3	18	35	105	53	17	46	13	4	—	130	144	3
2 Alahärmä	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	2	—	—	—	—	—	—
3 Oravainen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 Munsala	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 Uudenkaarlep. msk.	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Jepua	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Pietarsaari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 Purmo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 Ähtävä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Tervajärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Kruunupyy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12 Luoto	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13 Kokkolan msk.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
14 Alaveteli	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15 Kälviä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	1	1	—
16 Lohtaja	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	1	—
17 Himanka	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18 Kannus	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19 Toholampi	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20 Ullava	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21 Kaustinen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22 Veteli	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23 Lestijärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24 Halsua	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25 Perho	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—
26 Soini	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	4	—
27 Siirto	4	32	24	19	25	1	12	7	6	20	36	113	56	17	49	18	4	—	131	150	3

Causes soumises aux commissions de fermage pour être arbitrées ou tranchées, et visites effectuées.

Mäkitupa-alueet. — *Terrains loués à des logeurs.*

Vuokralautakunnalle soviteltavaksi tai päätettäväksi ilmoitettu asia
Causes soumises à la commission pour être arbitrées ou tranchées.

koski *Objet du débat:*

23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
	vuokrakirjan tekoa, muutosta, lisäystä, selvitystä t. m. s. *rédaction, modification, additions, interprétation etc. du contrat de fermage.*	vuokra-alueen rajoja. *bornage du terrain affermé.*	vuokra-aikaa. *durée du contrat.*	käyttö-oikeuden laajuutta. *étendue des droits d'usage.*	rakentamisvelvollisuutta. *obligation de bâtir.*	vuokranaksua. *montant du fermage.*	korvausta. *indemnité.*	vuokra-oikeuden siirtoa. *transfert du conrat à un tiers.*	vakuuden asettamista. *prestation de cautions.*	vuokra-oikeuden lakkaamista. *cessation du fermage.*	muuta asiata. *autres objets.*
7	9	5	4	5	—	17	1	9	27	12
—	4	—	—	—	—	—	—	1	2	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	15	5	4	5	—	17	1	16	29	14

päättynyt vuoden kuluessa *terminées dans l'année*

34	35
siten, että sovittelua ei ole aikaansaatu tai päätöstä ei ole tehty. *par entente entre les parties ou sentence prononcée.*	siten, että sovittelu on aikaansaatu tai päätös tehty. *sans entente ni sentence.*
67	29
6	1
—	—
6	—
1	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
1	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
82	31

36
siirtynyt seuraavaan vuoteen. *causes reportées à l'année suivante.*
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—

37
Monenko takia on pidetty katselmus? *Nombre des personnes ayant requis des visites-expertises.*
28
6
—
—
1
—
—
—
—
—
—
—
1
—
—
—
—
—
—
—
—
—
36

Katselmuksista, joita toimittamaan vuokralautakuntia on pyydetty
Visites-expertises requises de la commission

on ollut — *nature*

38	39	40	41
tulokatselmuksia. *visite d'entrée en jouissance.*	lähtökatselmuksia. *visite de cessation de fermage.*	lähtö- ja tulokatselmuksia. *visite d'entrée et de cessation.*	välikatselmuksia. *visite à une époque intermédiaire.*
29	3	7	26
6	2	2	—
—	—	—	—
—	—	—	—
—	—	—	—
1	—	—	—
—	—	—	—
—	—	—	—
—	—	—	—
—	—	—	—
—	—	—	—
—	—	—	—
1	—	—	3
—	—	—	—
—	—	—	—
—	—	—	—
—	—	—	—
—	—	—	—
—	—	—	—
—	—	—	—
—	—	—	—
29	5	9	29

42	43
suoritettu vuoden kuluessa. *effectuées dans l'année.*	siirtynyt seuraavaan vuoteen. *remises à l'année suivante.*
65	—
4	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
1	2
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
70	2

Vuokrasopimuksien siirrot.
Transfert du contrat de fermage.

44	45
Vuoden kuluessa vuokralautakunnille ilmoitettujen siirtojen luku. *Nombre de transferts notifiés à la commission dans le courant de l'année.*	Monessako niistä vuokralautakunta on katsonut alkuperäisen siirtosumman kohtuuttomaksi? *Nombre de cas où la commission de fermage a trouvé le montant primitif du transfert excessif.*
43	5
—	—
9	—
—	—
5	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
1	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
58	5

5. Soviteltaviksi tahi päätettäviksi ilmoitetut asiat sekä toimitetut katselmukset.

	Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Torpat ja lampuotitilat. — *Exploitations louées à des fermiers.*																			
		Vuokralautakunnalle soviteltavaksi tai päätettäväksi ilmoitettu asia *Causes soumises à la commission pour être arbitrées ou tranchées.*														Katselmuksista, joita toimittamaan vuokralautakuntia on pyydetty *Visites-expertises requises de la commission*					
		koski *Objet du débat:*										päättynyt vuoden kuluessa *terminées dans l'année*		siirtynyt seuraavaan vuoteen. *causes reportées à l'année suivante.*	Monenko takia on pidetty katselmus? *Nombre des personnes ayant requis des visites-expertises.*	on ollut — *nature*				suoritettu vuoden kuluessa. *effectuées dans l'année.*	siirtynyt seuraavaan vuoteen. *remises à l'année suivante.*
		vuokrakirjan tekoa, muutosta, lisäystä, selvitystä t. m. s. *rédaction, modification, additions, interprétation etc. du contrat de fermage.*	vuokra-alueen rajoja. *bornage du terrain affermé.*	vuokra-aikaa. *durée du contrat.*	käyttö-oikeuden laajuutta. *étendue des droits d'usage.*	vuokramaksua. *montant du fermage.*	rakentamisvelvollisuutta. *obligation de bâtir.*	korvausta. *indemnité.*	vuokra-oikeuden siirtoa. *transfert du contrat à un tiers.*	vakuuden asettamista. *prestation de cautions.*	vuokra-oikeuden lakkaamista. *cessation du fermage.*	muuta asiaa. *autres objets.*	siten, että sovittelua ei ole aikaansaatu tai päätöstä ei ole tehty. *sans entente ni sentence.*	siten, että sovittelun on aikaansaatu tai päätös tehty. *par entente entre les parties ou sentence prononcée.*			välikatselmuksia. *visite à une époque intermédiaire.*	lähtö- ja tulokatselmuksia. *visite d'entrée et de cessation.*	lähtökatselmuksia. *visite de cessation de fermage.*	tulokatselmuksia. *visite d'entrée en jouissance.*		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
1	Siirto	4	32	24	19	25	1	12	7	6	20	36	113	56	17	49	18	4	—	131	150	3
2	Lehtimäki	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	1	—	1	—
3	Alajärvi	—	1	—	—	—	—	2	—	—	2	—	3	2	—	—	1	—	—	2	3	—
4	Vimpeli	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Evijärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	2	—	1	—	—	—	1	—	1	—
6	Kortesjärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Lappajärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Kuortane	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	16	—
9	Töysä	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
10	Alavus	—	2	—	2	3	—	—	1	—	—	1	8	1	—	1	—	—	—	9	9	—
11	Virrat	2	3	—	8	3	1	—	2	—	1	2	17	3	2	13	19	1	—	114	134	—
12	Ätsäri	1	1	—	—	—	—	—	3	—	—	—	3	2	—	—	—	—	—	7	7	—
13	Pihlajavesi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	17	21	—
14	Multia	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3	—	—	—	27	—	—	30	57	—
15	Keuruu	—	1	—	6	1	—	—	—	4	—	—	1	11	—	1	12	—	—	21	33	—
16	Petäjävesi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	5	4	4	—	—	16	—	—	27	43	—
17	Jyväskylän msk.	—	1	—	1	1	1	2	1	—	—	—	2	5	—	3	10	1	—	24	35	—
18	Toivakka	—	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	3	—	—	2	—	1	—	5	6	—
19	Uurainen	2	—	—	6	1	2	—	—	—	—	—	7	1	3	—	—	1	—	11	12	—
20	Saarijärvi	1	4	—	7	5	—	—	1	3	11	—	20	12	—	7	14	1	—	6	20	1
21	Karstula	4	2	—	1	2	—	—	—	—	—	—	4	5	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Kivijärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	2	5	—
23	Pihtipudas	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—
24	Viitasaari	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	2	1	—	—	13	—	—	19	32	—
25	Konginkangas	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	2	1	—	6	8	1
26	Sumiainen	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	1	1	—	1	4	—	4	19	26	1
27	Laukaa	—	—	—	2	23	—	—	2	—	—	—	24	3	—	3	2	5	—	52	59	—
28	Yhteensä	14	50	24	54	67	7	16	19	17	38	46	221	107	24	82	146	15	6	518	679	6

Causes soumises aux commissions de fermage pour être arbitrées ou tranchées, et visites effectuées.

Mäkitupa-alueet. — *Terrains loués à des logeurs.*																				
Vuokrafantakunnalle soviteltavaksi tai päätettäväksi ilmoitettu asia *Causes soumises à la commission pour être arbitrées ou tranchées.*												Katselmuksista, joita toimittamaan vuokralautakuntia on pyydetty *Visites-expertises requises de la commission*						Vuokrasopimuksien siirrot. *Transfert du contrat de fermage.*		
koski *Objet du débat:*								päättynyt vuoden kuluessa *terminées dans l'année*				on ollut — *nature*								
vuokratilan tekoon, muutoksia, lisäyksiä, selvityksiä t. m. s. *rédaction, modification, additions, interprétation etc. du contrat de fermage.*	vuokrakirjan tekoon, muutosta, lisäystä, selvitystä t. m. s. *rédaction, modification, additions, interprétation etc. du contrat de fermage.*	vuokra-alueen rajoja. *bornage du terrain affermé.*	käyttö-oikeuden laajuutta. *étendue des droits d'usage.*	vuokra-ajan. *durée du contrat.*	vuokramäärää. *montant du fermage.*	rakentamisvelvollisuutta. *obligation de bâtir.*	korvausta. *indemnité.*	muuta asiaa. *autres objets.*	siten, että sovittelua ei ole aikaansaatu tai päätöstä ei ole tehty. *sans entente ni sentence.*	siten, että sovittelun aikaansaatu tai päätös tehty. *par entente entre les parties ou sentence prononcée.*	siirtynyt seuraavaan vuoteen. *causes reportées à l'année suivante.*	Monenko takia on pidetty katselmus? *Nombre des personnes ayant requis des visites-expertises.*	tulokatselmuksia. *visite d'entrée en jouissance.*	lähtö- ja tulokatselmuksia. *visite d'entrée et de cessation.*	lähtökatselmuksia. *visite de cessation de fermage.*	viikatselmuksia. *visite à une époque intermédiaire.*	suoritettu vuoden kuluessa. *effectuées dans l'année.*	siirtynyt seuraavaan vuoteen. *remises à l'année suivante.*	Monessako niistä vuokralautakunta on katsonut aiheelliseksi siirtosumman kohtuuttomaksi? *Nombre de cas où la commission de fermage a trouvé le montant prématuré du transfert excessif.*	Vuoden kuluessa vuokralautakunnille ilmoitettujen siirtojen luku. *Nombre de transferts notifiés à la commission dans le courant de l'année.*	
23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	
	7	15	5	4	5	—	17	1	16	29	14	82	31	—	36	29	5	9	29	70	2	58	5	1
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	3
	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
	—	3	—	1	1	—	—	—	—	—	1	5	1	—	1	—	—	—	3	3	—	2	—	10
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	—	—	4	15	—	5	—	11
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	2	5	—	3	—	12
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	13
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	8	—	—	5	13	—	—	—	14
	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	1	1	2	3	1	—	1	5	—	—	—	15
	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2	—	—	2	4	—	—	—	16
	—	—	—	—	2	—	—	—	—	1	—	2	—	1	1	6	—	1	3	10	—	2	—	17
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	2	—	18
	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	3	—	—	5	8	—	2	1	19
	—	3	4	—	2	—	—	—	—	3	—	10	2	—	2	9	—	—	3	11	1	4	—	20
	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	21
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	1	—	4	—	—	—	22
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	12	17	—	—	—	23
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	2	—	—	3	—	—	—	25
	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	1	1	3	—	3	—	26
	—	1	—	1	6	1	—	—	—	—	—	8	—	1	3	—	2	—	8	10	—	—	—	27
	10	22	9	7	19	1	18	1	19	33	16	114	38	3	46	86	11	12	81	187	3	81	6	28

5. Soviteltaviksi tahi päätettäviksi ilmoitetut asiat sekä toimitetut katselmukset.

Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Torpat ja lampuotitilat. — *Exploitations louées à des fermiers.*																			
	Vuokralautakunnalle soviteltavaksi tai päätettäväksi ilmoitettu asia *Causes soumises à la commission pour être arbitrées ou tranchées.*														Katselmuksista, joita toimittamaan vuokralautakuntia on pyydetty *Visites-expertises requises de la commission*					
	koski *Objet du débat:*										päättynyt vuoden kuluessa *terminées dans l'année*		siirtynyt seuraavaan vuoteen. *causes reportées à l'année suivante.*	Monenko takia on pidetty katselmus? *Nombre des personnes ayant requis des visites-expertises.*	on ollut — *nature*				suoritettu vuoden kuluessa. *effectuées dans l'année.*	siirtynyt seuraavaan vuoteen. *remises à l'année suivante.*
	vuokrakirjan tekoa, muutosta, listystä, selvitystä t. m. s. *rédaction, modification, additions, interprétation etc. du contrat de fermage.*	vuokra-alueen rajoja. *bornage du terrain affermé.*	vuokra-aikaa. *durée du contrat.*	käyttö-oikeuden laajuutta. *étendue des droits d'usage.*	vuokramaksua. *montant du fermage.*	rakentamisvelvollisuutta. *obligation de bâtir.*	korvausta. *indemnité.*	vuokra-oikeuden siirtoa. *transfert du contrat à un tiers.*	vuokra-oikeuden lakkaamista. *cessation du fermage.*	vakuuden asettamista. *prestation de cautions.*	muuta asiata. *autres objets.*	siten, että sovittelua ei ole aikaansaatu tai päätöstä ei ole tehty. *par entente entre les parties ou sentence prononcée.*	siten, että sovittelua ei ole aikaansaatu tai päätöstä ei ole tehty. *sans entente ni sentence.*			välikatselmuksia. *visite à une époque intermédiaire.*	lähtö- ja tulokatselmuksia. *visite d'entrée et de cessation.*	lähtökatselmuksia. *visite de cessation de fermage.*	tulokatselmuksia. *visite d'entrée en jouissance.*		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
Oulun lääni.																					
1 Sievi	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2 Rautio	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Ylivieska	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	3	—	11	6	20	—
4 Alavieska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 Kalajoki	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Merijärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Oulainen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 Pyhäjoki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 Salon kappeli	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Salon pitäjä	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	1	—	—	3	3	1
11 Vihanti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12 Rantsila	1	3	—	2	—	—	—	—	—	—	1	6	1	—	5	3	1	2	1	7	—
13 Paavola	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	2	—	—	—	1	1	—
14 Revonlahti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15 Siikajoki	—	3	1	2	1	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—	2	—	—	—	2	—
16 Hailuoto	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17 Pyhäjärvi	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	2	1	1	—	2	4	—
18 Reisjärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19 Haapajärvi	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	4	3	—	2	1	1	1	—	5	7	—
20 Nivala	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	—
21 Kärsämäki	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	1	—
22 Haapavesi	1	2	—	—	—	—	—	2	—	—	4	8	1	—	7	27	3	1	6	37	—
23 Pulkkila	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1	—	—	1	2	—
24 Piippola	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	5	5	—
25 Kestilä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	—
26 Siirto	7	11	2	7	2	—	—	2	1	—	10	36	4	2	19	43	6	14	31	93	1

Causes soumises aux commissions de fermage pour être arbitrées ou tranchées, et visites effectuées.

Mäkitupa-alueet. — *Terrains loués à des logeurs.*

Vuokralautakunnalle soviteltavaksi tai päätettäväksi ilmoitettu asia. *Causes soumises à la commission pour être arbitrées ou tranchées.*											Katselmuksista, joita toimittamaan vuokralautakuntia on pyydetty. *Visites-expertises requises de la commission*						Vuokrasopimuksien siirrot. *Transfert du contrat de fermage.*	
koski. *Objet du débat:*								päättynyt vuoden kuluessa *terminées dans l'année*				on ollut — *nature*							
vuokrakirjan tekoa, muutosta, lisäystä, selvitystä t. m. s. *rédaction, modification, additions, interprétation etc. du contrat de fermage.*	vuokra-alueen rajoja. *bornage du terrain affermé.*	vuokra-aikaa. *durée du contrat.*	vuokramaksua. *montant du fermage.*	käyttö-oikeuden laajuutta. *étendue des droits d'usage.*	rakentamisvelvollisuutta. *obligation de bâtir.*	korvausta. *indemnité.*	vuokra-oikeuden siirtoa. *transfert du contrat à un tiers.*	vakuuden asettamista. *prestation de cautions.*	vuokra-oikeuden lakkaamista. *cessation du fermage.*	muuta asiaa. *autres objets.*	siten, että sovittelua ei ole aikaansaatu tai päätöstä ei ole tehty. *sans entente ni sentence.*	siten, että sovittelua on aikaansaatu tai päätös tehty. *par entente entre les parties ou sentence prononcée.*	siirtynyt seuraavaan vuoteen. *causes reportées à l'année suivante.*	Monenko takia on pidetty katselmus? *Nombre des personnes ayant requis des visites-expertises.*	välikatselmuksia. *visite à une époque intermédiaire.*	lähtö- ja tulokatselmuksia. *visite d'entrée et de cessation.*	tulokatselmuksia. *visite d'entrée en jouissance.*	lähtökatselmuksia. *visite de cessation de fermage.*	siirtynyt seuraavaan vuoteen. *remises à l'année suivante.*	suoritettu vuoden kuluessa. *effectuées dans l'année.*	Vuoden kuluessa vuokralautakunnille ilmoitettujen siirtojen luku. *Nombre de transferts notifiés à la commission dans le courant de l'année.*	Monessako niistä vuokralautakunta on katsonut alkuperäisen siirtosumman kohtuuttomaksi? *Nombre de cas où la commission de fermage a trouvé le montant primitif du transfert excessif.*
24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1	—	—	4	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	—	—	5	—	19	21	45	—	—	5	2
2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	3	5	—	19	21	45	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
1	3	—	4	—	—	—	—	—	—	—	5	3	—	3	1	1	1	2	5	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	—	—	1	—	—	—	—	—	2	—	3	—	—	3	2	1	—	2	5	—	3	13
—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	4	4	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	3	4	—	—	6	10	—	—	17
—	5	3	1	—	—	—	5	—	—	—	10	1	3	11	2	1	1	—	4	—	10	7 18
4	—	—	6	—	1	—	—	—	2	—	8	5	—	6	4	4	4	12	24	—	1	— 19
—	1	—	16	—	2	—	—	1	—	—	19	1	—	—	6	—	6	9	21	—	—	— 20
—	—	—	1	—	—	—	1	2	—	—	1	3	—	—	1	1	—	5	6	1	—	— 21
—	—	1	1	—	—	—	—	—	1	—	2	1	—	2	2	—	—	—	2	—	3	— 22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	—	—	20	—	—	5	25	—	—	— 23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	— 24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	—	—	— 25
5	11	—	7	33	—	4	—	8	3	8	57	19	3	31	52	9	31	66	157	1	22	7 26

5. Soviteltaviksi tahi päätettäviksi ilmoitetut asiat sekä toimitetut katselmukset.

	Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Torpat ja lampuotitilat. — *Exploitations louées à des fermiers.*																			
		Vuokralautakunnalle soviteltavaksi tai päätettäväksi ilmoitettu asia *Causes soumises à la commission pour être arbitrées ou tranchées.*														Katselmuksista, joita toimittamaan vuokralautakuntia on pyydetty *Visites-expertises requises de la commission*					
		koski *Objet du débat:*										päättynyt vuoden kuluessa *terminées dans l'année*		siirtynyt seuraavaan vuoteen. *causes reportées à l'année suivante.*	Monenko takia on pidetty katselmus? *Nombre des personnes ayant requis des visites-expertises.*	on ollut — *nature*				siirtynyt seuraavaan vuoteen. *remises à l'année suivante.*
		vuokrakirjan tekoa, muutosta, listystä, selvitystä t. m. s. *rédaction, modification, additions, interprétation etc. du contrat de fermage.*	vuokra-alueen rajoja. *bornage du terrain affermé.*	vuokra-aikaa. *durée du contrat.*	käyttö-oikeuden laajuutta. *étendue des droits d'usage.*	vuokramaksua. *montant du fermage.*	rakentamisvelvollisuutta. *obligation de bâtir.*	korvausta. *indemnité.*	vuokra-oikeuden siirtoa. *transfert du contrat à un tiers.*	vuokra-oikeuden lakkaamista. *cessation du fermage.*	vakuuden asettamista. *prestation de cautions.*	muuta asiaa. *autres objets.*	siten, että sovittelu on aikaansaatu tai päätös tehty. *par entente entre les parties ou sentence prononcée.*	siten, että sovittelua ei ole aikaansaatu tai päätöstä ei ole tehty. *sans entente ni sentence.*			välikatselmuksia. *visite à une époque intermédiaire.*	lähtö- ja tulokatselmuksia. *visite d'entrée et de cessation.*	lähtökatselmuksia. *visite de cessation de fermage.*	tulokatselmuksia. *visite d'entrée en jouissance.*	suoritettu vuoden kuluessa. *effectuées dans l'année.*	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
1	Siirto	7	11	2	7	2	—	—	2	1	—	10	36	4	2	19	43	6	14	31	93	1
2	Säräisniemi	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	6	15	21	—
3	Paltamo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Kajaanin maas.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Sotkamo	5	1	2	—	3	—	—	—	—	—	1	8	2	2	6	2	—	—	3	5	—
6	Kuhmoniemi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Ristijärvi	1	—	—	2	3	—	—	—	—	—	1	1	6	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Hyrynsalmi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—
9	Suomussalmi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Puolanka	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Utajärvi	—	12	—	—	2	—	—	1	1	—	—	16	—	—	—	—	—	—	1	1	—
12	Muhos	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1	—	1	—	—	—	1	1	—
13	Tyrnävä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Temmes	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	1	—
15	Lumijoki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	—
16	Liminka	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Kempele	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Oulunsalo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Oulun pitäjä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20	Ylikiiminki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Kiiminki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Haukipudas	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Ii	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Kuivaniemi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Pudasjärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26	Taivalkoski	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Kuusamo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28	Siirto	14	28	5	9	10	—	—	3	3	1	12	68	13	4	27	48	6	20	51	124	1

Causes soumises aux commissions de fermage pour être arbitrées ou tranchées, et visites effectuées.

Mäkitupa-alueet. — *Terrains loués à des logeurs.*

Vuokralautakunnalle soviteltavaksi tai päätettäväksi ilmoitettu asia
Causes soumises à la commission pour être arbitrées ou tranchées.

koski *Objet du débat:*

23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
vuokrakirjan tekoa, muutosta, lisäystä, selvitystä t. m. s. *rédaction, modification, additions, interprétation etc. du contrat de fermage.*	vuokra-alueen rajoja. *bornage du terrain affermé.*	vuokra-aikaa. *durée du contrat.*	käyttö-oikeuden laajuutta. *étendue des droits d'usage.*	vuokramaksua. *montant du fermage.*	rakentamisvelvollisuutta. *obligation de bâtir.*	korvausta. *indemnité.*	vuokra-oikeuden siirtoa. *transfert du contrat à un tiers.*	vakuuden asettamista. *prestation de cautions.*	vuokra-oikeuden lakkaamista. *cessation du fermage.*	muuta asiata. *autres objets.*
5	11	—	7	33	—	4	—	8	3	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1	2	—	1	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	—	2	6	2	—	—	—	2	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	5	—	—	—	—	—	1	—	—	—
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—
—	—	—	1	5	—	—	—	—	—	1
3	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
5	—	—	—	3	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	21	2	15	51	—	5	1	10	4	12

päättynyt vuoden kuluessa *terminées dans l'année*

34	35
siten, että sovitteluu ei ole aikaansaatu tai päätöstä ei ole tehty. *sans entente ni sentence.*	siten, että sovittelu on aikaansaatu tai päätös tehty. *par entente entre les parties ou sentence prononcée.*
57	19
—	—
2	4
—	—
15	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
6	—
—	—
—	1
—	—
2	—
—	—
2	2
3	3
4	—
—	1
1	—
—	—
7	2
—	—
103	32

36	37
siirtynyt seuraavaan vuoteen. *causes reportées à l'année suivante.*	Monenko takia on pidetty katselmus? *Nombre des personnes ayant requis des visites-expertises.*
3	31
—	—
—	4
—	—
—	6
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
1	—
—	—
—	2
—	—
—	1
1	6
—	—
—	2
—	—
—	1
—	3
—	—
—	—
4	58

Katselmuksista, joita toimittamaan vuokralautakuntia on pyydetty
Visites-expertises requises de la commission

on ollut — *nature*

38	39	40	41	42	43
tulokatselmuksia. *visite d'entrée en jouissance.*	lähtökatselmuksia. *visite de cessation de fermage.*	lähtö- ja tulokatselmuksia. *visite d'entrée et de cessation.*	välikatselmuksia. *visite à une époque intermédiaire.*	suoritettu vuoden kuluessa. *effectuées dans l'année.*	siirtynyt seuraavaan vuoteen. *remises à l'année suivante.*
52	9	31	66	157	1
—	—	—	—	—	—
—	1	1	2	4	—
—	—	—	—	—	—
2	—	—	1	3	—
—	1	—	—	1	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	1	1	—
2	1	—	2	5	—
—	—	—	—	—	—
1	—	—	1	10	—
6	1	—	8	15	—
—	—	—	—	—	—
39	—	—	—	39	—
8	—	—	7	15	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
3	1	—	3	4	—
5	—	—	—	5	—
—	1	—	—	1	—
3	—	1	1	5	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
128	13	33	92	265	1

Vuokrasopimuksien siirrot.
Transfert du contrat de fermage.

44	45
Vuoden kuluessa vuokralautakunnille ilmoitettujen siirtojen luku. *Nombre de transferts notifiés à la commission dans le courant de l'année.*	Monessako niistä vuokralautakunta on katsonut alkuperäisen siirtosumman kohtuuttomaksi? *Nombre de cas où la commission de fermage a trouvé le montant primitif du transfert excessif.*
22	7
—	—
—	—
—	—
28	10
—	—
2	1
—	—
—	—
—	—
—	—
2	—
—	—
1	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
55	18

5. Soviteltaviksi tahi päätettäviksi ilmoitetut asiat sekä toimitetut katselmukset.

Torpat ja lampuotitilat. — *Exploitations louées à des fermiers.*

	Lääni ja kunta. *Gouvernement et paroisse.*	Vuokralautakunnalle soviteltavaksi tai päätettäväksi ilmoitettu asia. *Causes soumises à la commission pour être arbitrées ou tranchées.* koski *Objet du débat:*										päättynyt vuoden kuluessa *terminées dans l'année*		siirtynyt seuraavaan vuoteen. *causes reportées à l'année suivante.*	Monenko takia on pidetty katselmus? *Nombre des personnes ayant requis des visites-expertises.*	Katselmuksista, joita toimittamaan vuokralautakuntia on pyydetty *Visites-expertises requises de la commission*				suoritettu vuoden kuluessa. *effectuées dans l'année.*	siirtynyt seuraavaan vuoteen. *remises à l'année suivante.*
																on ollut — *nature*					
		rédaction, modification, additions, interprétation etc. du contrat de fermage.	vuokrakirjan tekoa, muutosta, lisäystä, selvitystä t. m. s. *borrage du terrain affermé.*	vuokra-alueen rajoja. *durée du contrat.*	vuokra-aikaa. *étendue des droits d'usage.*	käyttö-oikeuden laajuutta. *transfert du contrat à un tiers.*	vuokra-oikeuden siirtoa. *indemnité.*	korvausta. *obligation de bâtir.*	rakentamisvelvollisuutta. *montant du fermage.*	vuokramäärä. *cessation du fermage.*	vuokra-oikeuden lakkaamista. *prestation de cautions.*	vakuuden asettamista. *autres objets.*	muita asioita.	siten, että sovittelua ei ole aikaansaatu tai päätöstä ei ole tehty. *pour entente entre les parties ou sentence prononcée.*	siten, että sovittelu on aikaansaatu tai päätös tehty. *sans entente ni sentence.*			tulokatselmuksia. *visite d'entrée en jouissance.*	lähtökatselmuksia. *visite de cessation de fermage.*	lähtö- ja tulokatselmuksia. *visite d'entrée et de cessation.*	välikatselmuksia. *visite à une époque intermédiaire.*		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
1	Siirto	14	28	5	9	10	—	—	3	3	1	12	68	13	4	27	48	6	20	51	124	1
2	Kuolajärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Kemijärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Rovaniemi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Tervola	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Simo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Kemin maaseurak.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Alatornio	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—
9	Karunki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Ylitornio	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—
11	Turtola	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	2	—	—	—	2	2	—
12	Kolari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Muonionniska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Enontekiö	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Kittilä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Sodankylä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Inari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Utsjoki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Yhteensä	14	30	5	9	11	—	1	3	3	1	12	72	13	4	30	48	7	20	53	127	1
	Yhdistelmä.																					
20	Uudenmaan läänissä	39	10	—	9	61	—	7	1	4	12	2	86	31	28	36	19	4	1	161	182	3
21	Turun ja Porin »	61	49	9	38	80	11	15	7	20	32	37	220	131	8	100	63	9	4	868	912	32
22	Hämeen »	21	19	5	25	49	3	9	10	17	40	5	77	111	15	42	47	9	3	782	832	9
23	Viipurin »	14	1	7	9	24	—	11	2	—	12	9	75	12	2	35	20	2	1	45	68	—
24	Mikkelin »	76	11	9	16	89	3	30	5	4	13	23	163	107	9	97	104	15	6	273	365	33
25	Kuopion »	88	38	32	30	90	13	41	12	9	73	21	326	104	17	149	170	65	14	670	885	34
26	Vaasan »	14	50	24	54	67	7	16	19	17	38	46	221	107	24	82	146	15	6	518	679	6
27	Oulun »	14	30	5	9	11	—	1	3	3	1	12	72	13	4	30	48	7	20	53	127	1
28	Koko maassa	327	208	91	190	471	37	130	59	74	221	155	1 240	616	107	571	617	126	55	3 370	4 050	118

Causes soumises aux commissions de fermage pour être arbitrées ou tranchées, et visites effectuées.

Mäkitupa-alueet. — *Terrains loués à des logeurs.*

Vuokralautakunnalle soviteltavaksi tai päätettäväksi ilmoitettu asia
Causes soumises à la commission pour être arbitrées ou tranchées.

koski
Objet du débat:

23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
rédaction, modification, additions, interprétation etc. du contrat de fermage.	vuokrakirjan tekoa, muutosta, lisäystä, selvitystä t. m. s.	*bornage du terrain affermé.* vuokra-alueen rajoja.	vuokra-aikaa. *durée du contrat.*	käyttö-oikeuden laajuutta. *étendue des droits d'usage.*	*montant du fermage.* vuokramaksua.	*obligation de bâtir.* rakentamisvelvollisuutta.	*autres objets.* muuta asiata.	*cessation du fermage.* vuokra-oikeuden lakkaamista.	*prestation de cautions.* vakuuden asettamista.	*transfert du contrat à un tiers.* vuokra-oikeuden siirtoa.	*indemnité.* korvausta.
18	21	2	15	51	—	5	1	10	4	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1	23	—	2	11	—	—	—	4	—	2
1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1	1	—	—	6	—	—	—	—	—	—
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	**46**	**2**	**17**	**70**	—	**5**	**1**	**14**	**4**	**19**
33	1	3	2	14	—	5	3	1	3	7
36	11	—	8	52	—	—	10	9	7	29
51	13	2	3	27	—	—	5	45	8	7
28	8	4	1	40	—	6	2	—	9	3
14	6	—	4	7	1	7	—	1	4	4
30	8	8	5	24	—	9	3	2	25	12
10	22	9	7	19	1	18	1	19	33	16
21	46	2	17	70	—	5	1	14	4	19
223	**115**	**28**	**47**	**253**	**2**	**50**	**25**	**91**	**93**	**97**

päättynyt vuoden kuluessa
terminées dans l'année

34	35
siten, että sovittelua ei ole aikaansaatu tai päätöstä ei ole tehty. *par entente entre les parties ou sentence prononcée.*	siten, että sovittelua on aikaansaatu tai päätös tehty. *sans entente ni sentence.*
103	32
—	—
—	—
2	3
—	—
—	—
18	19
1	2
—	—
8	—
1	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
133	**56**
25	27
66	93
84	64
72	27
32	14
81	39
114	38
133	56
607	**358**

36	37
siirtynyt seuraavaan vuoteen. *causes reportées à l'année suivante.*	Monenko takia on pidetty katselmus? *Nombre des personnes ayant requis des visites-expertises.*
4	58
—	—
—	—
—	5
—	—
—	—
6	11
—	—
—	—
—	1
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
10	**75**
20	14
3	96
13	60
2	48
2	19
6	54
3	46
10	75
59	**412**

Katselmuksista, joita toimittamaan vuokralautakuntia on pyydetty
Visites-expertises requises de la commission

on ollut — *nature*

38	39	40	41	42	43
tulokatselmuksia. *visite d'entrée en jouissance.*	lähtökatselmuksia. *visite de cessation de fermage.*	lähtö- ja tulokatselmuksia. *visite d'entrée et de cessation.*	välikatselmuksia. *visite à une époque intermédiaire.*	suoritettu vuoden kuluessa. *effectuées dans l'année.*	siirtynyt seuraavaan vuoteen. *remises à l'année suivante.*
128	13	33	92	265	1
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	5	5	—
—	—	2	1	3	—
—	—	—	—	—	—
14	—	2	4	20	—
2	—	—	1	3	—
1	—	—	—	1	—
2	2	—	—	4	—
—	—	—	1	1	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
147	**15**	**37**	**104**	**302**	**1**
23	—	1	109	121	12
60	1	6	241	271	37
105	—	—	141	221	25
62	6	—	98	165	1
17	2	4	37	59	1
61	21	3	117	194	8
86	11	12	81	187	3
147	15	37	104	302	1
561	**56**	**63**	**928**	**1 520**	**88**

Vuokrasopimuksen siirrot.
Transfert du contrat de fermage.

44	45
Vuoden kuluessa vuokralautakunnille ilmoitettujen siirtojen luku. *Nombre de transferts notifiés à la commission dans le courant de l'année.*	Monessako niistä vuokralautakunta on katsonut alkuperäisen siirtosumman kohtuuttomaksi? *Nombre de cas où la commission de fermage a trouvé le montant primitif du transfert excessif.*
55	18
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
55	**18**
36	8
14	3
43	11
1	—
5	1
23	16
81	6
55	18
258	**63**